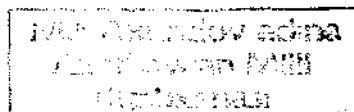


ZEYNALABDİN MARAĞAYİ

İBRAHİM BƏYİN
SƏYAHƏTNAMƏSİ
VƏ YA
TƏƏSSÜBKESLİYİN BƏLASI



"AVRASIYA PRESS"
BAKİ-2006

*Bu kitab "Zeynalabdin Marağayı. İbrahim bəyin səyahətnaməsi"
(Bakı, Elm, 1982) nəşri əsasında təkrar nəşrə hazırlanmışdır.*

Farscadan tərcümə edəni və
ön sözün müəllifi:

Həmid Məmmədzadə

Farscadan tərcümənin redaktoru:

Həmzə Xoşginabi

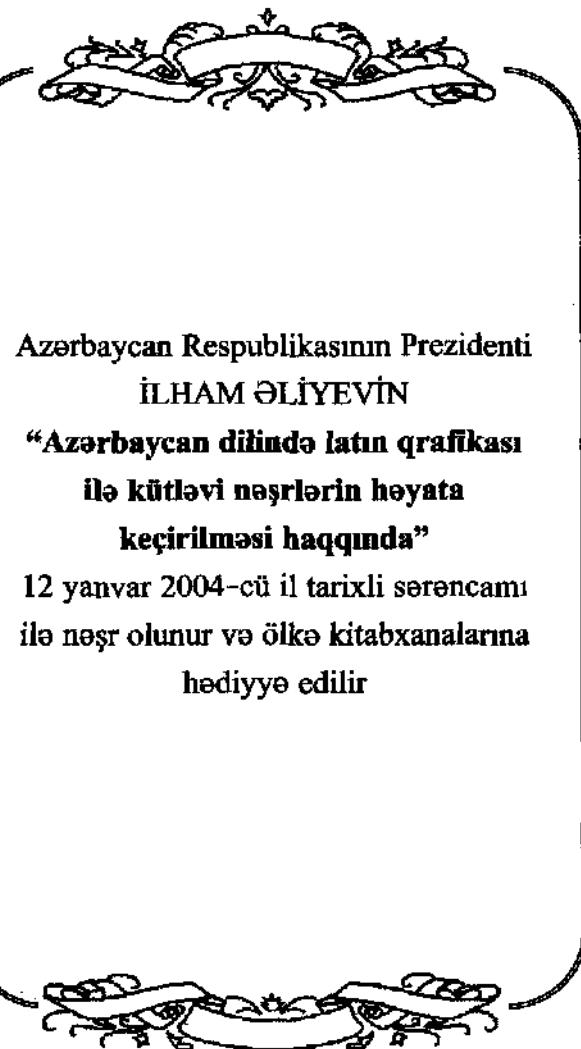
894.3613-de22

AZE

Zeynalabdin Marağayı. İbrahim bəyin səyahətnaməsi. Bakı,
"Avrasiya press", 2006, 456 seh.

Demokratik bədii nəşr tariximizə realist roman janrinin ilk nümunələrindən biri kimi daxil olmuş Zeynalabdin Marağayının "İbrahim bəyin səyahətnaməsi" romanı İranda, o cümlədən Güney Azerbaycanda baş vermiş 1905-1911-ci illər inqilabının zehni zəmininin hazırlanmasında çox qiymətli bədii salnamədir.

İranda hökm süren mütləqiyət üsuli-idarəsinə və cəhalətə qarşı yönəldilmiş bu qiymətli əsər yetişməkdə olan gənc nəsilin inqilabi dünyagörüşünün formallaşmasında, onların istibdada, zora, anarxiyaya qarşı mübarizəsində böyük rol oynamışdır.



**ISBN10 9952-421-88-3
ISBN13 978-9952-421-88-0**

© “AVRASIYA PRESS”, 2006

“İBRAHİM BÖYİN SƏYAHƏTNAMƏSİ” VƏ ONUN MÜƏLLİFİ HAQQINDA

XIX əsrin axırlarında müəllifi məlum olmayan bir roman nəşr edildi. Həle yalnız birinci cildi çapdan çıxmış bu əsər tezliklə Azərbaycanda, İranda, Türkiyədə, Hindistanda, Əfqanistanda, Orta Asiyada və Qafqazda geniş yayıldı, oxucular tərefindən rəğbətlə qarşılandı. İranda hökm sürən mütləqiyət, feodalizm və cəhalətə qarşı yönəldilmiş bu əsər sözün həqiqi mənasında genc nəslin intibahına, mövcud içtimai quruluşa qarşı tam ezmələ mübarizəyə qoşulmasına təkan verən amillerdən oldu. İranda bir neçə adamı homin romanın müəllifi adı ilə tutub hebsə, işgəncəyə, cəriməyə, əzab və əziziyətə məruz qoydular. Heç kəsin xəyalına gəlməzdə ki, bu gözəl romanın müəllifi Zeynalabdin adlı marağalı bir tacirdir. O, Yaltada ticarətlə məşgül olduğu halda xəyalən vətəninə seyahət etmiş və misilsiz bir məhərətlə derin məzmunlu, geniş əhatəli roman yazımışdır. Hətta sonralar, təxminən 14 il fasile ilə romanın üçüncü cildi nəşr olunarken onun üzərində Zeynalabdinin adını görənlər evvelcə inatımadılar. Romanın müəllifi haqqında müxtəlif şayiələr və rəvayətlər yayılmağa başladı. Halbuki şayiələr və rəvayətlərin hamısı əsassız idi. Onların çoxu qərez üzündə qondarılmış idi. Teessüfle qeyd etməliyik ki, bu şübhələr və şayiələr öz eksini qismən metbuatda da tapmışdı. Faqət həqiqət bundan ibarətdir ki, “İbrahim bəyin səyahətnaməsi” adlı üçcildilik romanın müəllifi Zeynalabdin Marağayıdır. O, uzun iller boyu vətənidən uzaqlarda yaşasa da, öz yurdunu və elini unutmamış, vətənini və həmvətənlərini derin məhəbbətlə sevmiş, onların səadəti, tərəqqisi və azadlığı üçün yollar axtarmışdır.

Ədəbiyyatşunaslarımız haqlı olaraq “İbrahim bəyin səyahətnaməsi” ni bədii nəşrinizin tarixində roman janının ilk nümunəsi hesab edirlər. Həmin roman fars dilində yazılığına görə müasir fars nesri üçün də müstesna əhəmiyyətə malikdir. İran ədəbiyyatşunasları bu əsəri demokratik fars nesrinin ilk nümunələrindən hesab edir və fars ədəbiyyatında realist roman janının inkişafında onun müsbət təsirindən danışırlar. Tarixçilər və şərqşünaslar “Səyahətnamə”ni Cənubi Azərbaycanda və İranda 1905-1911-ci illər inqilabının zehni-zəminini hazırlayan əsərlərdən biri kimi qiymətləndirirlər.

* * *

Zeynalabdin 1837-ci ilde Marağada mətəbar tacir ailəsində doğulmuşdur. Onun hayatı və yaradıcılığı haqqında yegane ilk mənbə “Səyahətnamə”nın üçüncü cildinin evvelində müəllifin yazdığı tərcüməyi-haldan ibarətdir. İndiyədək Zeynalabdin Marağayidən yanan müəlliflərin hamısı əsasən bu mənbədən istifadə etmiş və onuyla kifayətlenmişlər. Adını çəkdiyimiz tərcüməyi-hal bizim de əlimizde esas mənbə olmuşdur. Yazıçının romanı və publisist yazılarına müraciət etmek, onları daha diqqətlə araşdırmaqla biz bir neçə kəimə yeni söz demək arzusunda olduğumuzdur.

Zeynalabdin səkkiz yaşına çatan kimi onu Marağa mədrəsələrindən birinə oxumağa gönderirler. Özünün yazdığını görə o, bu köhne üsullu mədrəsədə tədris metodunun nöqsanlı olması, əlibanın çətinliyi üzündən səkkiz il oxuduqdan sonra əlifi bədən seçə bilməyib, cəhli-mürekkebə oradan çıxmışdır. Şübəsiz ki, Zeynalabdin bu setirləri yazarkən özü haqqında təvazökarlıqla danışır. Lakin məlumdur ki, o vaxtkı məktəblərin vəziyyəti və tədris üsulu olduqca nöqsanlı ve yanıtmaz idi. Bu mühüm mətbəbe Zeynalabdin öz romanında müəyyən yer vermişdir.

Mədrəse təhsilindən sonra Zeynalabdin 20 yaşındakı atası Məşədi Əlinin yanında ticarət işlərini öyrənir. Bu vaxt atası onu bir qədər sərmaya ilə Ərdəbilə göndərir. Zeynalabdin Ərdəbilde ticarət işini bir tərefo qoyub eyş-işrətə qurşanır, az müddət ərzində səməyəsi əlindən çıxır. Əlacsızlıq üzündən olan-qalanı götürüb, qardaşı ile birlikdə 1860-ci ilde Qafqaza köçür. Kutaisi şəhərində Zeynalabdin baqqal dükəni açır, üç-dörd il müddətində bir neçə min manatlıq sərməyə toplayır. Həmin illərdə Gürcüstan dəmiryolu çəkilməsi ilə əlaqədar olaraq Cənubi Azərbaycandan Kutaisi şəhərine çoxlu fehlə gelir. İranın Tiflisdəki konsulu Mirzə Əsədulla xan Zeynalabdin Kutaisi şəhərində vitse-konsul vəzifəsini tapşırır. Beləliklə, Zeynalabdin, özünün bir növ ironiya ilə söylədiyi kimi, həm konsul, həm aqsaqqal, həm də tacir olur. Mirzə Əsədulla xan Zeynalabdinə min edəd İran pasportu verir ki, hər birini üç manata satsın. Bir manatını özü götürsün, iki manatını da konsula çatdırınsın. Zeynalabdin passport pullarını yiğə bilmir, hətta sərmayəsini də bu yolda itirir. Her gelən iranlı ondan nisye mal alır. Biri qaçır, o birisi örür, başqasını tuturlar və s. Konsul isə pasportların pulunu ondan nəqd alır. Beləliklə, təxminən üç ildən sonra Kutaisidə qazandığı puldan ona yalnız nisye aparanların siyahısından ibarət qalın bir dəftər qalır. İflasa uğramış Zeynalabdin 1867-ci ildə, özümüz yazdığını kimi, iranlı olmayan bir yerə – Krıma yola düşür. O, Yaltada məskən salır, orada da ticarətlə məşgül olur. Zeynalabdin tez-tez İstanbula gedib oradan mal alır, getirib Yaltada yaxşı mənfəətlə satırı.

Zeynalabdin Yaltada yaşadığı illerde rus dilini mükəmməl öyrənir. Bu, onun kübar ailələrlə yaxınlığına, rus ədəbiyyatı və mədəniyyəti ilə tanış

olmasına kömək edir. İstanbula etdiyi sefərlərinin birində Zeynalabdin orada evlenir və öz arvadını Yaltaya getirir. Yaltada Zeynalabdinin 1893-cü ilde birinci oğlu və 1894-cü ilde ikinci oğlu anadan olur. Həmin illerdə Zeynalabdin İran təbəəliyindən çıxıb, rus təbəəliyini qəbul edir. Uzun müddət Yaltada yaşayıb nisbəten böyük servət topladıqdan sonra Zeynalabdin vətəne qayıtmış, ömrünün son illerini ana yurdunda keçirmek arzusunda olur. Təxminən 1901-ci ilde o, Yaltada olan bütün emlakını dəyər-dəyməz qiymətə satır, ailəsi ilə birlikdə İstanbula köçür. Görünür, Zeynalabdin arzusuna rəğmən İrana gəde bilmir. "Seyahətnamə"nin birinci cildi bu vaxt artıq çapdan çıxmış və tekrar nəşr edilmişdir. Doğrudur, bu cilddə müəllifin adı yazılmamışdır. Lakin bununla belə Zeynalabdin üçün İrana getmek o vaxt özünü tehlükəyə salmaqdan başqa bir şey deyildi. Bundan əlavə, Zeynalabdin romanın ikinci və üçüncü cildlərini yazmaq istəyirdi. Bunun üçün İran mühiti esla əlverişli ola bilmezdi. Orada gizli şəraitdə bu işi başa çatdursayıd da, onu çap etdirmek qeyri-mümkin idi. Beləlikle, Zeynalabdin ister-istemez İstanbulda yaşamalı olur. Orada dörd il çalışdıqdan sonra rus təbəəliyindən çıxır və yenidən İran təbəəliyini qəbul edir. Bu müddət ərzində o, təbəəlik məsələsini aydınlaşdırmaq üçün bir neçə dəfə Yaltaya gedib-qayıtmalı olur.

Zeynalabdin Rusiyadan qayıdanda adicə bir tacir deyildi. O, uzun illər boyu derin mütləcisi, Qafqaz və Rusiya ziyalıları ilə tamışlıq və dostluq sayəsində nisbəten zəngin ədebi və ictimai-siyasi biliyi malik idi. Əsərlərindən məlum olur ki, Zeynalabdin rus metbuati ilə birlikdə "Əkinçi", "Keşkül", "Ziyavi-Qafqaz", "Şərqi-rus", "Tərcüman", eləcə də "Əxtər", "Həblül-mətin", "Süreyya" və "Perveriș" qəzetlərini ardıcıl olaraq izleyir və yeri geldikcə onların bezisində öz məqaleləri ilə çıxış edirmiş. Doğrudur, o, "Seyahətnamə"nin birinci cildini tarixsiz çap etdirmiştir. Lakin əserinin üçüncü cildinə yazdığı mütəddiməden məlum olur ki, birinci cildi 1897-ci ilde nəşr etdirmiştir.¹

¹ Məmməd Kazım Şirazi "Seyahətnamə"nin 1910-cu ilde Kəlküttdə nəşr olunan birinci cildinə yazdığı mütəddiməde qeyd edir: "Zeynalabdin Marağayı 1887-ci ilde öz əserinin birinci cildini Kəlküttdə nəşr olunan "Həblül-mətin" qəzetinin redaktoru Celaləddin Kaşaniye göndəmiş və o, əserin mezzmununda, hem də formasında öz düzəlişlərini etdikdən sonra əlyazmasını müəllifinə qaytarmışdır. Əser 1888-ci ilde İstanbulda "Əxtər" qəzetinin mətbəesində çap olunmuşdur..."

Bu mütəddiməye esaslanan A.M.Şoytov özünün bir sıra əsərlərində və o cümlədən "Seyahətnamə"nin 1963-cü ilde hazırlanmış rusca nəşrində (səh.242) əserin yuxarıda göstərilən tarixdə ilk dəfə nəşr olunduğunu qeyd edir. Lakin Zeynalabdin Marağayı üçüncü cilddə yazdığı tərcüməyi-həndə aydın göstərir ki, "Əserin birinci cildinin nəşr olunmasından 12 il keçir" (bax: "Seyahətnamə"nin üçüncü cildi, səh.8). Əserin axırında olan tarixe əsasən həmin cildin 1909-cu ilde yazılıb qurtardığını nəzərə alsaq, onda birinci cildin 1888-ci ilde deyil, 1897-ci ilde nəşr olunduğunu qəbul etmək lazımdır.

Deməli, Zeynalabdin Marağayı romanın birinci cildini Yaltada olduğunu vaxt yazmış və dostları vasitəsi ilə Qahirədə çap etdirməyə müvəffəq olmuşdur. Əsər oxucular tərəfindən maraqla qarşılandığına görə bütün nüsxələri tezliklə satılıb qurtarır, Kəlküttdə və yene de Qahirədə bir-iki il fasile ilə yeni nəşrləri hazırlanır.

Zeynalabdin İstanbula getdikdən sonra yene də ticaretle məşğul olmaqla bərabər orada iranlı mühacirlərlə daha yaxından əlaqə saxlayır, onların despotizm və xarici istilaçılar eleyhinə apardıqları mübarizədə bilavasitə iştirak edir. Həmin illerdə İstanbulda İran mühacirləri arasında müxtəlif siyasi və ideoloji cərəyanlar var idi. Xüsusiələ, 90-ci illərdə panislamizm cərəyanı daha aktiv xarakter kəsb etmişdi. Seyid Cəmaləddin Əfşanının İstanbula getməsi və onun şagirdlerindən olan Mirzaqaxan Kirmani, Şeyx Əhməd Ruhı və başqalarının qızığın fealiyyəti bu cərəyanın siyasi cəhətdən formalaşmasına güclü təsir göstərmişdir. Zeynalabdin Marağayı bu cərəyanın başçıları və nümayəndəleri ilə, şübhəsiz ki, temasda idi. Ancaq buna baxmayaraq onların ardınca getməmiş və ruhanilərin nüfuzunu artırmağa, mütləqiyəti gücləndirməyə doğru yönəldilmiş bu mürtəcə cərəyanın tərəfdarlarına qoşulmamışdır. Doğrudur, Z. Marağayıın əsərlərində biz onun islam dinini başqa dinlərdən üstün tutmasına, şəriət qanunlarının icrası ilə ədalətin bərqrərə ediləcəyinə və bu kimi qənaətlərinə rast gəlirik. Ancaq bütün bunlar panislamizmdən deyil, onun dindarlığından irəli gelir. Mehəz buna görə də Z. Marağayı bir sıra ictimai məsələlərin həllində çətinlik çəkmir. O, bir sıra ictimai dərđlerin ortaşa çıxmاسını müsəlmanların öz dininə etinəsiz yanaşması, ruhanilərin öz məqamlarından sui-istifadə etməsi, bir çox hallarda həmin din xadimlərinin savadsızlığı ilə izah edir. Halbuki Z. Marağayı öz vətənində gördüyü bütün ictimai ədalətsizliklərin mənbəyini sinfi ziddiyətlərde, o vaxt İranda hökm sürən feodalizm quruluşunda axtarmalı idi. Belə olsaydı, onda onun öz prototipi olan İbrahim bəy hər addımbaşı rastlaşdı-

gelir. Yene də üçüncü cilddə müəllif başqa yerde aşkar yazar ki, "Seyahətnamə"nin birinci cildi bundan on il əvvəl yazılmışdır. Üçüncü cildin 1906-ci ilde yazılıb qurtarması müəllifin verdiyi məlumatla əsasən qəbul etsək, yene də birinci cildin yazılıması 1896-ci ildən o tərəfə keçməz. Bütün bunlardan əlavə, birinci cilddə müəllif Əbdürəhim Talibovun "Kitabi-Əhməd"indən iki yerde ad çəkir. "Kitabi-Əhməd" in ilk dəfə 1895-ci ilde çap olunduğunu nəzərə alıqda "Seyahətnamə"nin bundan əvvəl çap oluna bileceyini, hətta yazılımasını iddia etmək düzgün olmaz.

Romanın birinci cildində müəllif Nasirəddin şahın Avropaya etdiyi üç səfərində danışır, Nasirəddin şahın üçüncü seferinin 1889-1890-ci ilde olduğunu qeyd etməklə, yene də romanın 1897-ci ilde çap olunması qənaəti həqiqətə uyğun görünür.

Cox qaribedir ki, K.Çaykın əserin sonrakı nəşrlərindən birini onun il nəşri hesab edib, "Seyahətnamə"nin 1900-cü ilde Qahirədə çap olunduğu fikrini irəli sürmüştür. Bax: K. Çaykın. Краткий очерк новейшей персидской литературы. М., 1928, str.22.

haqsızlıqlar ve içtimai ədalətsizliklər qarşısında göz yaşları axitmaz, despotları ve zülmkarları tərehhümə çağırmaز, onları axırət əzabı ilə qorxutmaZdi. Z.Marağının siyasi görüşündə olan en böyük qüsür monarxizm idi. O, şahın - maarifpərvər bir şahın əli ilə lazımı islahatlar keçirilməsinə dərinən inam baslayırdı. Şah Abbas və Nadir şah onun nəzərində ideal monarxlardır, onların dövründə İran əhalisi guya səadətli günlər keçirmişlər. Halbuki, Şah Abbasın və xüsusilə Nadir şahın hökmənləqləri ona görə Z.Marağayı kimi monarchistlərin nəzərində parlaq görünür ki, İskəndərbəy Münşinin ifadesi ilə demis olsaq, onlar daim qan dəryasında üzən hökmənlilik gəmisini tökdükleri hedsiz qanlar vasitəsilə müeyyen müddət üçün qurğan qaldıra bilmışlər.

Z.Marağayı İstanbulda olduğu illerde "Seyahətnamə"nin ikinci və üçüncü cildlərini yazır. Romanın ikinci cildi 1907-ci ildə Kəlkütte çap olunur. Kitabın sonundakı tarixdən melum olur ki, müəllif əseri 1905-ci ilin noyabr ayında tamamlamışdır. Bu cilddə də, birinci cilddə olduğu kimi, müəllif öz adını yazımaqdən çekinir. Nəhayət, "Seyahətnamə"nin üçüncü cildi 1909-cu ildə İstanbulda nəşr olunur. Bu cilddə müəllif öz adını yazımaqdən başqa, qeyd etdiyimiz kimi, qısa tərcüməyi-halını da əlavə edir. Müəllifin axıra əlavə etdiyi bir qeydindən melum olur ki, üçüncü cild hələ 1906-ci ildə yazılıb tamamlanmış, fəqət onun nəşri bir neçə il ləngimişdir. Z.Marağayı romanın dördüncü cildini de yazmaq niyətində olmuş, hətta onun adını da düşünmüş imiş. Lakin ölüm onun bu arzusunu yerinə yetirməyə imkan vermir. Z.Marağayı 1910-cu ildə İstanbulda vəfat edir.

"Seyahətnamə"nin, xüsusilə birinci cildinin İran oxucularına dərin təsiri olmuşdur. Bu əsər İranda 1905-1911-ci iller inqilabı ərefəsində nəşr olunduğuuna görə ölkənin içtimai-siyasi vəziyyətindən narazı olanlar tərefində böyük rəğbətlə qarşılıqlaşmış, onların əlində intibah və inqilabi əhvali-ruhiyyə yaratmaq vasitəsinə çevrilmişdir. Təsadüfi deyil ki, C.Məmmədquluzadə "Molla Nəsreddin" jurnalında yeri gəldikcə "Seyahətnamə" dən parçalar getirir və İran təbəələrini bu kitabı diqqətlə oxuyub ondan nəticə çıxarmağa çağırırdı.¹

¹ C.Məmmədquluzadə "Molla Nəsreddin" jurnalında "Seyahətnamə"yı tez-tez müraciət etmişdir. 1906-ci ilin 9, 15, 17, 23, 36-ci nömrələrində "Seyahətnamə" dən bezi satırılı mövzular və parçalar alınmaqdən əlavə, 1907-ci il 8-ci nömrəsində "Hansi elmlər lazım?" serlövhəli felyetində ona daha geniş yer verilmişdir. "Həmşəri" adlı məşhur pamphletini isə C.Məmmədquluzadə aşağıdakı cümlələrlə bitirirdi: "Elə ki, bir-birinizin əlindən yapışdırı, o vədə, söz yox ki, gene mənə kağız yazıb soruşacaqsınız ki, "indi bəs neyleyək?" və o vədə... men size yazacağam ki... Arazi həppanıb keçin tar-mar vetereninize və... "İbrahim bəyin seyahətnaməsi"ni oxuyun, oxuyun, oxuyun!" ("Molla Nəsreddin", 1907, № 3).

Seyid Əhməd Kəsrevi "Seyahətnamə"nin o dövr İran oxucularında yaradığı təsirdən və onun müəllifinin xalqın azadlıq mübarizəsinə göstərdiyi deyerli xidmətlərindən bəhs edərək yazırı ki, "Seyahətnamə"nin deyerini əseri o günlerdə oxuyanlar bilərlər... O dövrde bu nöqsanlıra və mənfilikləre adət edib, öz felakətli yaşayışından başqa bir həyatı gümanlarına belə getirməyən adamlar bu kitabı oxuyanda sanki yuxudan oyanır və şiddetle silkələnirdilər. Cox adam tapmaq olar ki, bu kitabı oxumaqla ayılmış, ölkənin abadlığı uğrunda mübarizəyə hazırlaşmış və başqa mübarizələrə qoşulmuşdur.¹ Ancaq Kəsrevinin belə bir fikri ilə razılaşmaq olmaz ki, guya Z.Marağayı romanın birinci cildində bütün sözlərini deyib qurtarmış, ikinci və üçüncü cildləri müəllifliyini bildirmək xatirine yazmışdır. Bu fikir bir de ona görə doğru deyil ki, Z.Marağayı birinci cilddə romanın bitmədiyini oxucuya aşkar bildirmiştir. İkinci və üçüncü cildlərde bir sira mövzudan kənar mətleblərə yol vermişə də, əserin süjet xətti təbii inkişaf edir, buradakı hadisələr birinci cilddeki hadisələrin təbii inkişafı, davamıdır.

Bir sira ədəbiyyatşunaslar, elece də xarici şərqşünaslardan bəzisi "Seyahətnamə"nin müəllifinin Radişevdən, Qoqoldan, Dantedən, Əbülela Müerriden təsirləndiyini irəli sürürler. Z.Marağının dünya ədəbiyyatının bu parlaq simalarının yaradıcılığı ilə tanışlığına şübhə etmek olmaz. Ancaq Z.Marağayı üzerinde M.F.Axundovun təsiri daha güclü olmuşdur. Bu məsələyə daha real yanaşan prof. Mir Cəlal Paşayev haqlı olaraq göstərir ki, "Bir çox tarixçi və ədəbiyyatçılar "Seyahətnamə" müəllifinin görüşlərini Avropa mədəniyyəti və xüsusilə rus ədəbiyyatındaki bezi simalarla bağlayırlar. Burada bir həqiqət vardır. Ancaq M.Zeynalabdinin siyasi-ədəbi görüşlərinin inkişafı və müəyyənleşməsində əsas iş gören böyük ədibimiz Mirzə Fətəli Axundov və onun yaratdığı təqidi realizm məktəbi olmuşdur".²

Bele bir maraqlı faktı da nəzərə çatdırmaq istərdik ki, keçən əsrin 60-ci illərində Z.Marağayı Qafqazda sakın olduğu vaxt Kutaisidə vitse-konsul olduğuna görə tez-tez Tiflisə gedib İran konsulu Mirzə Əsədulla xanla görüşmeli olurdu. M.F.Axundovun Mirzə Əsədulla xanla yaxından dost olduğunu, Mirzə Əsədulla xan İrana qayıtdıqdan sonra onunla məktublaşdığını nəzərə alsaq, bele bir ehtimalı irəli sürə bilərik ki, Z.Marağayı M.F.Axundovla bilavasitə görüşmüş və onunla tanış olmuşdur. Mehə buna görə də heç təsadüfi deyil ki, "Kemalüddövlə məktubları"nda olan mətleblərdən bəzisinə "Seyahətnamə"də rast gəlirik. "Seyahətnamə"nin qəhrə-

¹ Bax: Kəsrevi Təbrizi. Tarixi-məşrutəyi-İran. I cild, sah.63.

² M.Paşayev. M.F.Axundovun farsca yazan şagirdləri. "Azerbaycan SSR EA Xəberləri", 1945, №8, sah.67.

İbrahim bey sanki Kəmalüddövlənin dostu Celalüddövlənin özüdür. Adama elə gelir ki, o, Kəmalüddövlənin İranda yazdığı üç məktubu alıb oxuyandan sonra dehşətə gəlmış, onun sözlerine inanmayıb, "məşuqəsi" olan İranı gözü ilə görmək üçün Misirdən İrana getmiş ve səyahətə başlamışdır. İbrahim bey də Kəmalüddövlə kimi, İrana çatan gündən üzü gülmür, onun viran olduğunu görüb, ister-istəməz ölkənin keçmiş əzəmetini xatırlayır. O da İranın bərbadlığını, əhalinin yoxsulluğunu və felakətini, Kəmalüddövlə kimi, despotların zülmündə, din xadimlərinin təbliğ etdikleri fanatizmde və cəhalətdə görür. Hakimlərin özbaşlığı, nazirlərin rüşvətxorluğu, din xadimlərinin əhalini qəflet yuxusuna vermələri, zülm altında inlöyen kütłələrin isə bu ağır vəziyyətə dözməsi İbrahim bəyi dehşətə gətirir. O bu ağır zülme, felakətə dözenləri "ölü iken diri, diri iken ölü" adlandırır və bu sözleri roman boyu qəsdən təkrar edir. Bununla belə Z.Marağayı bədbinliyə qapılmış, İranın gelecek səadətinə möhkəm ümidi bəsləyir, mühit nə qədər qaranlıq olsa da bu qatı zülmətdən sonra işıqlı səhərin açılacağına inanır.

Z.Marağayının satırası olduqca kəskin və güclüdür. O, İbrahim bəy obrazı vasitəsilə İranda hökm süren bir sira ictimai-siyasi nöqsanları aşkaraya çıxarıır, onları öldürücü təqnid atəşinə tutur. Müəllif İbrahim bəyi təessübkeş vətənpervər kimi təqdim edir. Bədii cəhətdən gözəl və dolğun işlənmiş bu obraz bəzən sadələvh və bir növ dalaşqan görünse də, oxucunun dərin məhəbbətini qazanır. İbrahim bəy ölkənin müxtəlif zümreleri ilə üz-üzə gelir. Pasport satan konsullar, ayağı yalnız sərbəzlar, səvadsız məktəbdarlar, sərmayəsiz tacirler, özbaşına hakimlər, yalıq şairlər, möhtəkir ruhanilər bu zümrələrdəndir. Yaziçi gündəlik, yol qeydləri, məktub və s. vasitələrlə real həyatın müxtəlif lövhələrini yaratmağa müvəffəq olmuşdur. İbrahim bəyin nazirlərle görüşü xüsusilə təsirlidir. Ona elə gelir ki, ölkədə hökm süren herc-mərclikdən və xarici ölkələrdə İran konsullarının təbəəllerle reftarından nazirlər xəbərsizdirler. Məhz buna görə də min zehmet və məşəqqətle nazirlərlə görüşür. Onlara ölkənin daxilində və xaricində davam edən qanunsuzluqlardan xəber verir. Cavabında tehqirli sözler eşi dir, hətta hərbi nazirin göstərişi ilə döytür, nazirin gözü qabağında fərraşlar tərəfindən günün günorta çağlı soyulur!

İbrahim bəyin şair Sürüşla da bir meclisdə görüşüb mübahisə etməsi maraqlıdır. Sürüş haqqında M.F.Axundovun məşhur təqnid melumdur. İbrahim bəyin Sürüşla olan mübahisəsi de texminən həmin təqnidin ruhda davam edir.

İbrahim bəy Şəmsüşşüəranın tutduğu yüksək mövqedən çəkinmədən zalimlərə mədəh yazdığını görə şerin və şairliyin ülviyətinə toxunub onun məqamını alçaltığını açıq söyləyir. O, bütün meclisdə oturanların təəccübünə rəğmən daha kəskin ifade ilə şaire müraciət edib deyir: "Əger

sən şairsen, hərgah sənin şerin hikmətindən xəberin varsa, bizim hal-hazırkı əhvalımızı şere çəkib şəhərdə yay, qoy xalq bilsin ki, İranda nə xəberdir. Sən şairsənse, həmvətenlərinə öz bəşeri hüquqlarını başa sal, qoy bir ovuc alçağın tecavüzleri müqabilində bundan artıq dözməsinlər". İbrahim bəyin şerə münasibəti, şairin qarşısında qoymuşluq tələbi və nəhayət, estetik görüşləri belədir.

Romanın birinci cildində İbrahim bəy nə qədər fəal, odlu-alovlu, optimistdirse, Misirə qayıdanbas İstanbulda dostunun evində bir axundla mübahisə esnasında xəstələnəndən sonra bir daha ayağa dura bilmir. İkinci cilddə İbrahim bəy bütün əsər boyu yataqda qalır və nəhayət, vətən dərdi ilə gündən-günə saralıb solur, mərəzi şiddetlənir, heç bir hekim ona çarə edə bilmir, nəhayət, xalqının səadəti və vətənin tərəqqisi həsrəti ilə həyata göz yumur. İkinci cildin evvəlindən sonunadək İbrahim bəyin söylediyi söz yalnız "Ya həqq, ya mədəd!" olur.

Roman boyu geniş təsvir edilməsə de çox ince və pak bir məhəbbət xətti də təsirli və yaddaşalan epizodlarla inkişaf etdirilir. Kiçik yaşlarından İbrahim bəyin atası tərəfindən satın alınmış çərkəz qızı Mehbubə bu evdə böyük tərbiye almışdır. Gözel, savadlı, musiqi və seri sevən, bir neçə dildə sərbəst danışan, vəfa və sədaqəti ilə bütün şəhərdə hamının hörmətini qazanmış Mehbubə bütün varlığı ilə İbrahim bəyi sevir. Bunkaların arasında davam edən nakam məhəbbət macərası romanın ikinci hissəsində ardıcılıqla inkişaf etdirilir. İbrahim bəysiz yaşamağı təsəvvürünə belə gətirə bilməyən Mehbubə sevgisinə son nəfesindək sadiq qalır, bütün varlığı ilə İbrahim bəyi sağaltmağa çalışır, pərvanə kimi onun başına dolanır. Ancaq bütün bu qayğılar faydasız qalır. İbrahim bəy Mehbubənin qolları arasında can verir. Bu dərđə dözməyən vəfali qız onunla birlikdə həyata elvida deyir.

İbrahim bəyin vətənine və xalqına beslədiyi məhəbbət nə qədər qüvvətli və tükənməzdirsə, Mehbubənin də İbrahim bəyə olan sevgisi o qədər sarsılmaz və sönüməzdür. Mehbubə obrazı Azərbaycan romanında yaranmış ilk müsbət, hətta ideal qadın obrazı kimi əhəmiyyətli və diqqətlayıcıdır.

Üçüncü cilddə müəllif oxucuları bir daha öz obrazları ilə – İbrahim bəylə, Mehbubə ilə görüşür. Bu görüş bu dünyada deyil, o biri dünyada baş verir. İbrahim bəyin müəllimi və mürəbbisi olan Yusif əmi iki nakam cavanın ölümündən sonra yatıb onları yuxuda görür. Beləliklə, romanın üçüncü hissəsini Yusif əminin yuxusu təşkil edir.

Məlum olduğu kimi, dünya ədəbiyyatının bir sıra görkəmli nümayəndələri öz əsərlərində yuxudan bir vasite kimi istifadə etmişlər. Z.Marağayının bu vasitəyə əl atması təsadüfi deyildi. Realist yazıçı İranın və Azərbaycanın

o vaxtkı vəziyyətini qələmə aldıqdan sonra arzusunda olduğu şəraitdə təsvir etmek üçün belə bir əlverişli vasitədən istifadə etmişdir. Yusif əmi yuxuda behişt və cəhennəməni gezir. Vətəne xəyanət edenləri cəhennəmdə görür. İbrahim bəy və Məhbubə behiştde bir yerdə əbədi seadətə qovuşmuşlar.

"Seyahətnamə"nin üçüncü cildi Yusif əminin oyanıb öz yuxusunu dostlarına söyləməsi ilə başa çatır. Müəllif, birinci və ikinci cildlərdə olduğunu kimi, üçüncü cilde də romanın süjeti ilə heç bir əlaqəsi olmayan məqalələr və şeirlər əlavə etmişdir. Məqalələrin eksəriyyəti Z.Marağayının öz qələminin məhsulu, bir qismi isə başqa yazıçılarındır. Üçüncü cilddəki əlavələri əsas etibarilə İran şairlerinin əsərlərindən toplanmış nümunələr təşkil edir. Z.Marağayı bir sıra qədim və müasir şairlərin ictimai mövzularda və vətən haqqında yazdığı şeirləri toplayıb öz əsərlərinə əlavə etmiş və yeri gəldikcə bəzisi haqqında öz fikrini söyləmişdir. Bu fikirlər ədəbiyyatşunaslıq nöqtəyi-nəzərindən, xüsusilə Z.Marağayının estetik görüşlərini tədqiq etmek baxımından əhəmiyyətli olsa da, "Seyahətnamə"nin süjeti ilə əsla bağlı deyildir. Məhz buna görə də biz onların tərcüməsindən sərf-nəzər etdik.

"Seyahətnamə" nəşr olunandan az sonra ilk dəfə alman dilinə tərcümə edilmişdir. Romanın birinci cildinin alman dilində tərcüməsi 1903-cü ildə Leypsiqdə nəşr olunmuşdur. 1911-ci ildə birinci cild A.Mikayılov tərəfindən Azərbaycan dilinə tərcümə edilib, evvelcə hissə-hissə ayrı-ayrı kitabçalar şəkilində, sonra bir cildde Bakıda çap olunmuşdur. Rus dilinə "Seyahətnamə" 1963-cü ildə tərcümə edilmişdir.

"Seyahətnamə" kiçik ixtisarla Azərbaycan dilinə tərcümə edilmişdir. Romanı tərcümə edərkən dilimizdə işlənməyen bir sıra ifadə və istilahları saxlamaq məcburiyyətində qaldıq. Bunların çoxu o dövrə İranın dövlət quruluşu, inzibati bölgüsü, ordu təşkilatı, məsafə ölçüsü və s. aid istilahlardır. Onların hər birinin müxtəsər şəhəri kitabın axırında verilir.

Həmid Məmmədzadə
1982



BİRİNCİ CİLD

ILK SÖZ

İşıq zehinli bilik sahiblərinə (mənim sözüm də onlardır) məlumdur ki, bu gün yer üzündə milletlərin tərəqqisi, mədəniyyəti, seadeti və xoşbəxtliyinin ilk səbəblərindən biri mətbuatdır. Bəli, mətbuat sahibləri qərəzsiz olub, eyri yolla mənfeat əldə etməkdən çəkinsələr, özlərini məsxərəbazlıq və yaltaqlıqla ləkələməyerek mənliklərini qorusalar, vətən məhəbbətini və həmvətənlərinə sevgini öz şüarlarına çevirsələr, dövlətə xidməti qarşılama məqsəd qoyub, fikirlərini hemişə ölkənin və milletin həqiqi tərəqqisi və inkişafi yollarını axtarib tapmağa yönəltsələr, özlərinin heç bir mehriban dostunu yersiz tərifləməsələr, heç bir düşmənине de qərəz üzündən iftira söyləməsələr, insanlıq şivəsinə zidd sayılan böhtəni böyük günah hesab etsələr, elbette, onların sözleri böyükden tutmuş kiçiyə qədər her bir həmvətənə təsir göstərib, işlərimizdəki nöqsanların aradan qaldırılmasına səbəb olacaqdır. Xüsusişlə tarixçilər və seyahətnamə yazarları öz gözleri ilə gördükleri və ya inanılmış adamlardan eşitdiklərindən başqa bir söz yazmamalı və bu məsələlərə her şəyden çox fikir verib, diqqət yetirməlidirlər.

Bu gün hamiya aydınlaşdır ki, Qərb millətlərinin tərəqqisinin əsas səbəbi o xoşbəxt ölkələrin mətbuatının bərəkətindəndir. Onlar vətənlərindeki bütün nöqsanları, milletin her hansı sinfinə və məmlekətin her hansı bir sahəsinə aid olmasından asılı olmayaraq, gördükleri kimi yazırlar. Əger eşitmış olsalar, doğruluğunu yoxlayıb tam arxayınlıq əldə etdikdən sonra eşitdiklərini heç bir şəxsi mülahizə və qərəzə yol vermədən mətbuat səhifələrində əskarı-ümmün qarşısına çıxarıb, səlahiyyəti dairələri bu nöqsanları aradan qaldırmağa çağırırlar. Mesul məqamlar da mətbuatın xəberdarlığını eşidən kimi birçə dəqiqliyi belə fəvtə vermədən əvvəlcə o metləbin doğruluğunu yoxlayır, sonra nöqsanı islah etmek vasitələrini təşkil etməklə berabər onu yazıb göstərənə teşəkkürünü bildirir, əger bir yanlışlıq baş vermiş olsa, bunu xoş dillə qeyd edərək

mətbuatın səhvini düzəltməyə çalışırlar. Beləliklə, Ö demək olar ki, o ölkələrin xoşbəxt əhalisinin həm danışan dili, həm görən gözü, həm de eşidən qulağı var. Təəssüflər olsun ki, badbəxtlik üzündən biz bu nemətlərin üçündən də məhrumluq.

Bu müqəddiməni söyləmekdən məqsədimiz odur ki, her cür qərəz və mübaliğə ləkəsindən təmiz olan və əziz vətənimizin bir sıra nöqsanlarından danışan bu səyahətnamənin üzü bir yerdən bizim əlimizə düşdü. Vətənpərvərlilik aləmində rəva görmədik ki, bu xəzine torpaq altında qalsın. Buna görə də məhz vətən məhəbbətini və həmvətənləri nəzərə alaraq bu əserin çap olunması və neşrinin xərcini öz üzərimizə götürdük. Bunu da yəqin bılırki ki, bilikli və insaflı həmvətənlərimizdən heç birisi onun bir kəlməsinin belə üstünə barmaq qoyub etiraz etməyəcəkdir. Çünkü qeyrətli səyyahımızın görüb, öz səyahətnaməsində qeyd etdiklərinə hər kəs azca diqqət yetirərsə, vətənimizin o yerlərində bu hadisələrin hər gün və hər saat artıq-əskiksiz şahidi ola bilər.

Deməli, burada heç bir qərəz-mərəz ola bilməz. Bu, yalnız onun üçündür ki, hərgəl vətənimizin başçıları bu səyahətnamedə yazılanlara insaf gözü ilə baxıb, əcnəbilerin nəzərində dövlət və millətin başaşağılığına, xarlığına və xecalətine səbəb olan bu nöqsanları aradan qaldırmaq üçün mərdliklə ayağa qalxımlar. Beləkə beləliklə axıb getmiş olan su bir daha arxa qayıda, İran abad ola, iranlılar keçmişdə olduğu kimi, öz tay-tuşları arasında başlıca olalar. Belə etsələr onlar öz adlarını da ebedileşdirmiş olalar. Çünkü bu kimi fədakarlıqlıdan sonra millətin tarixi onların adını heç vaxt unutmaz.

Əbədi yaşayar yaxşı adamlar,
Ölsə də şöhrəti dillərdə qalar.

Hörmətli oxucuların təkidlə xahiş edirik ki, bu "Səyahətnamə"ni sonadək oxumayınca müəllifi lənət və nifretlə yad etməsinlər. Əsəri oxuyub başa vurduqdan sonra onun rəhmet və ya lənətə layiq görülcəyini oxucuların öz insafına tapşırırıq. Allah-tealadan ricamız ancaq budur ki, bütün həmvətənlərimizin və dindarlarımızin vicdanını vətən sevgisi duyğuları ilə süslesin.

Əlqərəz, bu kimi metləbləri demək və yazmaq bizim borcumuzdur.

İBRAHİM BƏYİN SƏYAHƏTNAMƏSİ

İbrahim bəyin səyahətnamesini qələmə almadan əvvəl onun tərcüməyi-halı haqqında müxtəsər də olsa məlumat vermek lazımdır ki, oxucular onun səyahəti səbəbleri ilə layiqince tanış olsunlar.

İbrahim bəy Azerbaycanın böyük tacirlərindən birinin oğludur. Atası əlli il bundan əvvəl ticarət məqsədi ilə Misirə gedib, ticaretində baş verən rövnəqə görə bir çox müsəlman ölkələrinin qibtəsinə səbəb olan bu böyük şəhəri özünə məskən seçərək, orada qalır.

Həmin möhtərəm tacir yaxşı ad qazanmağın, ticarət tərəqqisinin ilk şərti olan əminliyinə və dəyanətinə görə az bir müddət içərisində çoxlu sərvət toplayıb, xoşniyyətliliyi və millətə xeyirxah olduğuna görə hamının hörmətini qazanır.

Bu sədaqətli və təmiz vicdanlı tacir Misirde sakin olduğu uzun illər boyu öz gözəl milli adət-ənənələrini zərərcə də olsun dəyişməmiş, yemək-içməkdə, geyimində, adamlarla rəftarında, bir söz-lə, məişətində öz babalarının yolu ilə getmişdir. Daim vətən tərənesini zümrüdə edərdi. Hər kəsi görseydi, vətəninin və həmvətənlərinin əhvalını soruştardı. Özü Misirdə olsa da, üreyi həmişə İranda idi. Qiş gecəlerində tanınmış həmvətənlərdən bir neçəsini qonaq çağırardı. Qonaqlıq meclislerində isə onların məşgəlesi İranın tarix kitablarını və keçmiş şahların əhvalatını oxumaqdan ibarət olardı. Uzun illərdən beri onun oğlunun tərbiyəcisi və müəllimi olan Mirzə Yusif adlı bir şəxs "Nasixüt-təvarix"** kitabından Keyxosrov", Cəmşid", Bəhmən", Şapur", Ənuşirəvan" və bunlar kimi böyük padşahların dastanlarını oxuyar, o isə qulaq asdıqca fərəhliyər, ürəyi qürur hissi ilə dolardı.

Onun "Tarixi-Nadiri"ni** oxumağa bir meyli və həvəsi var idi. Həmin kitabı o qədər oxumuşdu ki, əvvəldən axıradək ezberləmişdi.

Bu vətənpərvər və qeyrətli şəxs vəfat edəndən sonra onun İbrahim adlı bir oğlu qaldı. Həmin səyahətnamə də onun adınadır. Men atanın vəfatından sonra onun oğlu ilə də tanış olmuşdum. Günlərin bir günündə Misirə güzərəm düşdü. Kohnə dostluq münasibətlərinə görə birbaşa İbrahim bəyin evinə gedib, orada qaldım.

Bir gün onun kitabxanasına baxırdım. Müxtəlif xətlərdə və çaplar-da olan altı-yeddi cild “Tarixi-Nadırı” gördüm. Çox təəccübən-dim. Öz-özümə düşündüm: “Bir kitabxanada eyni kitabdən Tehran, Təbriz, Bombey və başqa yerlərde çap olunmuş müxtəlif nüsxələrin toplanmasının nə mənası var?” Nəhayət, bunun səbəbini İbrahim bəyin özündən soruşmaq qərarına gəldim və dedim:

— Bu qədər “Tarixi-Nadırı”ni nə üçün buraya toplamışınız?

O dedi:

— Atamdan yadigarırdı. O rəhmətlik bu kitabı hedsiz dərəcədə sevirdi. Bunu hamı bilirdi. Ona görə də həmin kitabdən harada əlyazması və ya yaxşı çap olunmuş nüsxə tapsayıdlar, mərhum atamın yanına getirir və yaxşı qiymətə satardılar. Hələ atam bu kitabın bir neçə cildini vəqf etdiyi üçün vəfatından sonra gəlib apardılar.

Xülasə, onun iranlılıq təəssübü o dərəcədə idi ki, qələm onu şərh etməkdə acizdir. Misal üçün, eğer bir nəfer bili-bile və ya bilməden onun yanında İranı pisləsəydi, İbrahim bəy onu dinsiz və qeyretsiz adlandırbı, ömrünün axırında onunla danışmazdı. Misirdə bir neçə nəfer də İranın mötəbər tacrı vardi. Her birinin serveti ellı min tūmənə çatardı. Hamısının dövləti aşib-dاشırdı. Ancaq İranın dövlət məmurlarının özbaşnalığı, zülm və təcavüzündən cana gəlib, təbə-əliyini tərk etmiş, her birisi özünü İngiltərə, Fransa, Rusiya və bu kimi böyük dövlətlərdən birinə bağlamışdı ki, məmurların şərindən asudə olsun. Bu tacirlər həmin qeyretli şəxsə də xeyirxahlıq üzündən dəfələrlə nəsihət edib deyirdilər ki, sən də İran təbəəliyini tərk etməsen öz vərəsələrinə və övladına açıq zülm və xəyanət etmiş olarsan. Çünkü Osmanlı ölkəsində və Qafqazda olan İran səfirləri və məmurları özlerini ölmüş iranlıların həqiqi varisi və hamisi, dirilərinin ise qeyyumu hesab edirdilər. Bunun üçün də sən ölümdən sonra ırsından övladlarına bir şey verməyecəklər. Məgər her gün buna oxşar hadisələri görmür və ya eşitmirsən? Ancaq bu qeyretli şəxs onların nəsihətinə qulaq asmir, hətta sözlərini belə eşitmək istəmirdi. Konsular neçə dəfə behanə tapıb onu həbs və cerime etmişdilər-sə də, o yenə də təmkinini pozmayıb, təbəəliyini dəyişdirməyi qey-retinə siğışdırıbmamışdı. Öz zülmü və alçaq bidətleri ilə indi də İstanbulda və sair Osmanlı vilayətlərində iranlıların var-yoxuna od vuran ve hamının nifretini və lənətini qazanan Hacı Mirzə Necəfeli xan* bu xoşasiyyətli insanın vəfatından sonra, onun mötəbər şəri

vəsiyyətnamə qoyub getməsinə baxmayaraq, vərəsesindən min ingi-lis lirası almayıncə onların yaxasından el çəkmədi. Əger vəsiyyətnamədə kiçik bir barmaq yeri tapsayıdı, onda Allaha penah, bütün vərdövəti içəri salmayanadək yaxalarından el çəkən deyildi.

Sözün qisası, İbrahim tezəcə iyirmi yaşına qədəm qoymuşdu ki, atası vəfat etdi. Son nefəsində atası öz oğlunu yanına çağırıldı. Belə bir ataya layiq olan tərzdə vəsiyyətini eləyib dedi:

“Mənim gözümün işığı! Mən atalıq vəzifəsini sənin haqqında yerinə yetirdim, ana dili və milli dilindən əlavə, sənin kimilerin dadına çatan və kişi üçün bir hüner sayılan xarici dillərdən və fənlərdən də sənə öyrətdim. Sən bunların hamısını öz fərasətinlə, fitri zəkanla gözəlcə qavradın. Allaha şükür, sənin pak exlaqına, abırına və dəyanətinə söz ola bilməz. Bu cəhətdən men səndən razıyam. Lakin indi mənim həyatımın şəmi sənərən sənə bir neçə vəsiyyə-tim var. Yaxşı qulaq as, hər iki dünyada xoşbəxt olmaq üçün onları yadından çıxarma!

Birinci, budur ki, ananı sənə tapşırıram. Sən özün bundan sonra bileceksən ki, o və men sənin boy-a-başa çatmağın və tərbi-yən üçün nə kimi zehmətlərə qatlaşmışıq.

İkinci, sənin müreibbin və müəllimin olan Mirzə Yusif əmidən muğayat ol; ona görə ki, ata-anadan sonra müəllimin hörməti hər bir kəsin borcudur. Ələlxüsus ki, Yusif əminin hörməti. O, səda-qətli, deyanətli, vəfali bir adamdır; ömrünün evveliindən bizimlə bir yerde olub. İndi onu ailəmizin bir üzvü hesab etmək lazımdır.

Üçüncüsü, heç vaxt gözəl milli adət-ənenəni tərk elemə. Bezi biqeyret nanəciblər İranı pisləyirlər, sən onlara uyma; yalan deyir-ler. Hətta, misal üçün, onların sözləri düz olsa da, sən onlara qoşulma, vətəni pisləmekdə onlara həmavaz olma.

Dördüncüsü, öz sırrini hər bir adamdan gizli saxla. Yalnız sınaqdan çıxmış təmiz vicdanlı dostuna ürəyini aç. Ancaq heyhat, belə dost az tapılar; o, kimya hökmündəndir.

Beşinci, yaltaq adamlardan bacardıqca kənar gəz. Səni üzde tərifləyəndən mümkün qədər uzaqlaş. O, səni tərifləməkə öz istə-diyyini əla keçirməkdən əlavə, səni insan üçün en pis sifet sayılan lovğalığa və xudbinliyə düçər eder. Bu isə her bir dərddən betərdir.

Altıncısı, az qonaq get, qoy sənin yanına çox qonaq gəlsinlər. Yəni qonaq getməyə yox, qonaq çağırmağa daha artıq rəgbətin

olsun. Əliaçıqlıqda ifrata varma. Nə o qədər bağışla ki, məşurlaşsan, ne də o qədər sıx ki, ad çıxarasan. Yeni əger məshursansa, her tərəfdən diləncilər sənin üstüne tökülaceklər; xəsislik göstərsən səninlə düşmən olarlar. Bu, əlbette, ehtiyacı olan yoxsullar haqqında deyil, yalnız borc istəyənlər xüsusundadır.

Adamların sənə dediyi sözə inanmadıqda onlara mübahisəyə və münaqişəyə girişmə, sakit əyleş, heç bir söz demə.

Sənə berk-berk tapşırıram ki, altı-yeddi ilədək ticarətlə məşğul olma. Allaha şükür, dolanmaq üçün hər cür imkanın var. Otuz yaşına çatanadək otur ye. Bu müddət ərzində dünyanın harasına könlün istəyirse, seyahətə çıx. Bu seyahət üçün min lirə ayrıca sənin adına yazmışam, onun başqa vərəsələrə heç bir dəxli yoxdur. Lakin seyahətini yalnız şəhərlərin abadlığı və ya xarabaliğini seyr etməyə həsr etme. Hər yerdə bir neçə gün qal. O yerin bütün sakinlərinin məişət tərzi və yaşayışını diqqətən öyrən, o ölkənin illik ticarət statistikasını dərindən mütləcə elə, bununla sən başqa xarici ölkələrdən oraya hansı malların və mehsulların idxlə edildiyini öyrənərsən, həm de bilirsən ki, ildə müeyyən şeydən orada ne qədər satılı bilər. Bununla birlikdə o ölkədən hər il hansı maldan ne miqdarda ixrac edildiyini də bilməlisən. Çatdırığın hər bir şəhərdə özün üçün oranın mötəber adamlarından bir neçə nefər dost tap, onlarla məktublaş.

Bu seyahətində, Yusif əmi diri olarsa, onu da özünlə apar, qoy ağır vaxtlarında sənin qayğına qalan bir adam olsun.

Sən bu şəhərdə mənim dostlarımı tanıyırsan, onların hörmətini mendən daha artıq saxla. Mənimlə dost olmayanlardan uzaq göz; çünki mən dost seçməkdə çox eziyyətlərə qatlaşmışam. Adamları tanımaq, onları sinamaq çox zəhmət tələb edir. Bu iş üçün bacarıq və hüner lazımdır.

Seyahət zamanı hansı şəhərə çatdin, oraya daxil olduğun və çixığın günün tarixini və bütün müşahidələrini qeyd dəfterində yaz, bir gün çatar ki, sənin karına gələr.

Qalan şəri vəsiyyətlərimi bircə-bircə vəsiyyətnamədə yazmıs...”

Atasının vəfatından sonra, gözəl əxlaqı, doğru-düzungülüyü, xeyrxaqliğı və təmiz dolanmasına görə İbrahim bəyi dost-düşmən barmaqla nişan verirdi. Bütün işləri ölçülüb-biçilmiş, adamlarla

rəftarı olduqca mülayim və gözəl idi. Milli təəssübə də İbrahim bəy atasını ölüb keçdi. Belə ki, bir para zarafatçı hemvetenləri onu pərt etmek istəyəndə İranın bezi eyiblərindən onun yanında danışmağa başlardılar. Məsələn, deyərdilər: İranda nizam-intizam, qanun yoxdur, əsgərlər ayaqyalındır, dövlət müəyyən məbləğ rüşvət alıb vilayətləri hakimlərə satır; hakim, bəylərbəyi, kətxuda, dargə, ferraşbaşı – hərəsi bir badalaq qurub, günahsız adamlara işgəncə verir, hebs və cərimə edirlər. Bir şəherde on beş yerdə kündəzəncirli hebsxana var. Bir şəherde on-on iki bəst* yeri var. Ülemanın evləri, hakim və ya filan sərtibin sərtövlesi müqəssirlərin bəsti hesab olunur. Şəhərlər çirklidir, məscidlər rövnəqsizdir. Onlar ilin on bir aylı bağlı qalır. Payızda bir para anlaqsız adamlar məscidləri qovun-qarpız anbarı eləyirler. Hamamların vəziyyəti bərbaddır, xəznələrdə su qoxuyur, her cür yoluxucu xəstəliyə tutulmuş adamlar bu xəznələrdə çimir, minlərle insanı xəsteləndirirlər. Xəznənin murdar suyunu o qədər deyişdirmirlər ki, onun rəngi bataqlıqda qalan suyun rənginə oxşayır. Ruhanilar bir-biri ilə düşmənlik edib rəqabet aparırlar. Onların hər biri seyid adı ilə onon beş nefər lotu saxlayır, lazım olan vaxtlarda onların vasitəsilə əhalini hakimlərin evlərini talamağa və qarət etməyə yönəldirlər. Özleri isə suyu bulandırıldıdan sonra məqsədlərinə nail olurlar.

Bəzən də bu zarafatçı adamlar hakimlərin qəddarlığından, əhalini istədikləri zülmə, işgəncəyə və talana məruz qoymalarından, onların hədsiz-hüdudsuz zülmündən xalqın baş götürüb cəlav-i-vətən etməsindən söhbət açır, özü də bütün bu ürəyədeyən sözleri İbrahim bəyə eşitdirirdilər. Biçarə İbrahim bəy bu sözleri eşitdikcə hirslenir, onların bezisini dinsiz, bir parasını qeyrətsiz adlandırırırdı. Elə vaxtlar da olurdu ki, iş yaman-yovuzdan yumruğa, çomaq davasına, hətta bir-birinin saqqalını yolmağa və əlbəyaxa olmağa da çəkirdi. Dostları İbrahim bəyin xasiyyətinə bələd olduqları üçün onun söyüslərinə, ağır sözlərinə dözürdülər.

Bəzən də eksinə olurdu, İbrahim bəyin dostları onu sevindirmək isteyirdilər. Çayxanada oturub, yolunu gözleyirdilər. İbrahim bəyi uzaqdan görən kimi İranın əzemetindən, şövkətindən söhbət açırdılar. Yəziq İbrahim bəy ürəyinə yatan sözleri eşidib, könül xoşluğu ilə eyleşir, vəcdlə onlara qulaq asırı. Onun sevincinin birinci əlaməti bu idi ki, papiros qutusunu cibindən çıxarıb mizin

üstüne qoyar, bütün çayxanada oturanlara müraciət edib deyərdi: "Bismillah, buyurun papiros çəkin!"

İrandan səhbət açanlar da şahın əmrlərindən danışar – hər bir şəhərdə bir neçə rüşdiyyə məktəblərinin* açılması haqqında şahın qəti əmr vermesini, vilayet hakimlərinə xalqla ədaletlə rəftar etmələri xüsusunda ciddi tapşırıq vermesini və bunun üçün nazirler Darişşurasında* "Hakimlərin iş üsulu" adlı bir kitabça tənzim olunub göndərilməsini söyləyirdilər. Bir başqası deyirdi ki, Zilli-Sultan* yüz min atlı və piyada qoşunu bütün yeni silah, hərbi ləvazimat və sursatla hazır vəziyyətdə saxlayıbdır.

Bu kimi səhbətləri eşitdikdə yazıçı İbrahim bəy elə sevinirdi ki, bilmirdi ne eləsin. Hey çayçıya deyirdi ki: "Ağalara çay, qelyan ver!" Özü isə yanında oturanlara tez-tez papiros təklif edirdi. Səhbət getdikcə qızışırı. Bir başqası deyirdi: "Mən arxayın bilirəm ki, şahın birçə işarəsi və hökmü ilə iki həftə ərzində Şahsevən və Talış əllerindən əlli min atlı qoşun hərbə hazır vəziyyətdə toplanar, hamisi da bütün xərcləri öz öhdəsinə götürür". O birisi deyirdi: "Hələ sənin Bəxtiyarı atlalarından xəberin yoxdur. Onlar iki həftə ərzində yüz min atlı qoşun hərbə tam hazır vəziyyətdə çıxara bilerlər". Üçüncüsü onun sözünü yarımcıq qoyub, Marağa və Əfşar qoşunlarının rəşadətindən və qəhrəmanlığından söz açırdı. Bu kimi məclis-lərin səhbəti sona çatdıqda İbrahim bəy könül açılığı və memnuniyyətle bütün çayxanada oturanların çay, qelyan pulunu verər, hətta bezi vaxt onları nahara və faytonla gəzməyə də qonaq edərdi.

Bu haqda Misirdə sakın olan Hacı Kərim adlı bir isfahanlı qəribə bir ehvalat nəql edirdi. Hacı deyirdi ki: "Bir vaxt Misirdə vəziyyətim lap ağırlaşmışdı, taleyim əsla üzümə gülümdür. Bütün dost-aşnadan borc almışdım, daha bir adama gümanım getmirdi ki, hətta birçə şahı olimdən tutsun. Əlim her yerdən üzülüb, gecənin yavan çöreyinə möhtac qalmışdım. Hamidan bəteri bu idi ki, altı ay idi mənzil kiresini verməmişdim. Evin sahibi olan ərəb mənim boş vədlerimdən, bu gün-sabaha salmağımdan təngə gelib məhkəmə-yə şikayət eləmişdi. Məhkəmə onun elinə hökm vermişdi ki, mənzil kiresinə on iki lirə alandan sonra məni evdən qovsun. Min xahiş-iltimasla ondan on gün möhlet almışdım. Öz-özümə deyirdim: "Xudaya, nə eleyim?" Ele bil mənim ürəyimə damdı ki, bu işin çaresi İbrahim bəydedir. Oturub düşündüm, ölçüb-biçdim, bu

müsəkül üçün tədbir aradım, bir məktub yazıb hazırladım. Guya mənim qohumlarından biri bu məktubu Tehrandan göndəmişdir. Sonra isfahanlı tacir Hacı Mirzə Rəfinin yanına gedib, ondan İran poçtu markası olan köhne bir zərf aldım. Yazdığım məktubu zərfin içine qoyub İbrahim bəyin yolu üstündə dayandım. Bilirdim ki, o, hər gün bu yolla get-gel edir. Uzaqdan İbrahim bəyi görən kimi məktubu cibimdən çıxarıb oxumağa başladım. Özümü görməməzliyə vurmusḍum. İbrahim bəy yanına çatan kimi başımı qaldırıb salam verdim. O, ucadan "eleykəssalam" deyib soruşdu:

– Hacı Kərim ağa, haradan təşrif gətirirsınız?
– Poçtdan gəlirəm, – dedim. – Tehrandan məktub almışam.

Dedi:

– Tehrandan?

Dedim:

– Bəli, Tehrandan.

– Çox gözəl, təzə nə xəbər var?

Dedim:

– Hələ məktubu axırı qədər oxumamışam, amma şahın və baş-qalarının adı görünür.

İbrahim bəy el-ayağa düşüb hövlnak dedi:

– Gedek bu çayxanada bir stəkan çay içək, siz də məktubu arxayın oxuyun görək nə yazıblar.

Cavabında dedim:

– Hərçənd ki, başım yaman qarşıqdır, ancaq bilirəm ki, sizin Tehran xəbərlərini eşitməyə böyük həvəsiniz var, müzaiiqə etmirəm, buyurun gedek.

Çayxanaya getdik. Oturan kimi çay, qelyan sıfariş elədi. Sonra dedi:

– İndi oxu görək nə xəbər var.

Mən də məktubun evvelindən oxumağa başladım.

Məktubun məzmunu:

"Mənim ezziz qardaşım! Məktubunuza aldım, salamatlığınızdən xəberdar olub, çox-çox sevindim. Üsgülü* tacir Hacı Əbdürrezaq ağa vasitəsilə həvalə etdiyiniz iyirmi beş lirə çatdı. Sizin tapşırığınız kimi həmin məbləği İsfahana Meşədi Məmmədrzanın üstüne

göndərdim ki, o, on lirəsini sizin evinizə versin, qalan on beş lirəsini də borcunuz hesabına Ağa Həsənə çatdırırsın. Əlbette, özləri de bu haqda size yazacaqlar. Yazılmalı başqa mühüm mətləb yoxdur. Ancaq neçə gün bundan qabaq böyük bir hadisə üz verdi. Az qalmışdı ki, şəni yüksək İran dövləti İngiltərə hökumətinə müharibə elan etsin. Ola bilsin ki, eləyibdir de. Lakin neçə gündür ki, münaqişələr ortalıqdan qaldırılmış, ara bir qədər sakitləşmişdir. Deyildiyine görə, münaqişənin səbəbi bundan ibarət idi ki, İngiltərənin selahiyətli naziri bize məlum olmayan bir siyasi məsələ üstündə Sədr-ezəm cənablarına hörmətsizlikdə cavab qaytarmışdı. O cənab da mətlebi şah əlahəzərətlərinin nəzərinə çatdırılmış, şah haman saat qəti hökm vermiş ki, xarici işlər naziri teleqrafla Londona xəber versin ki, İngiltərə hökuməti öz səfirini bir həftədən gec olmayaraq Tehrandan geri çağırınsın və cəzalandırsın. Əks-təqdirdə İran qoşunu iki həftəyədək Herata doğru yürüş aparmaq və bütün Hindistanı işgal etmək əzmində olacaqdır. Haman gün əlahəzərət Zilli-Sultan cənablarına teleqrafla hökm olundu ki, dördüncü ordu iki həftəyədək bütün sursatla Əbişəhr bəndələrinə doğru hərəket etməyə hazır olsun.

Bunlardan başqa, rəbiül-əvvəl¹ ayının iyirmi dördündə paytaxtda qoşunum ümumi samı təşkil edildi. Bu san olduqca tamaşalı idi. Məşq meydanında şahın xüsusi orduzu və paytaxtda olan əlli minə yaxın atlı, piyada və topçu qoşunları manevr vaxtı ele bir cəldlik və çeviklik göstərdilər ki, dost-düşməni heyran qoydular. Qibleyi-aləmin özü qoşuna şəxsen başçılıq edib fərman verirdi. Sözün qisası, böyük mərəkə var idi. Naibüssəltene hərbi nazir olduğunu halda bir sərhəng kimi o təref-bu tərafə qaçırdı. O qədər üzgözüne toz qonmuşdu ki, heç kəs onu tamya bilmirdi. Nəhəng topların tüstüsünden hava ele tutulmuşdu ki, gənəşin şüası yerə düşmürdü. Bəli, haman gün teleqramın cavabı Londondan gəlib çatdı. Məzmunundan xəberim yoxdur. Ancaq bu qədər bilirəm ki, Almaniyanın selahiyətli naziri vasiteçi oldu. Almaniya imperatorundan da qibleyi-aləmə xüsusi telegram çatdı. Orada yazılmışdı ki, aramızda olan dostluq və səmimiyyət naminə xahiş edirəm o zati-ali sülhü qorumaq və ümumi məsləhət naminə şahanə merhəmetini

əsirgəməsin. Ona görə ki, o zati-aliye məlumdur ki, bu gün dünən hər hansı tərefindən bir top sesi eşidilse, ümumi hərb bütün alemi bürüyəcəkdir. Çünkü dövlətlərin siyaseti bir-birinə bağlıdır. Belə olduqda, böyük bir hərc-merclik yaranacaq, Allah bəndələrinin möisətinə səbəb olan ticaret işi ölkələr arasında pozulacaq. Men o müdrik padşahla aramızda olan şəxsi dostluq naminə istəmirəm ki, şəni yüksək İran dövləti belə bir müharibənin başlanmasına səbəb olsun. Təvəqqe edirəm o ağılsız səfirin təqsirindən keçəsiniz.

Bu minvalla məlum olur ki, müharibə olmayıacaqdır. Amma qərar olub ki, İngiltərənin selahiyətli naziri üzr isteməklə beraber cənab Sədr-ezəmin evinə getsin və açıq şəkildə onun könlünü elə almağa çalışın, öz dediklərindən peşman olduğunu bildirsin. Deyirlər həmin selahiyətli nazir bir aydan sonra işdən çıxarılb Tehrandan geri çağırılacaq. İran dövləti daha heç vaxt onun səfirliliyini qəbul etmeyecek, başqa birisi onun yerinə gelecekdir”.

Yazılıq İbrahim bəy bu xəberdən ele fərəhlənib sevincə qərq olmuşdu ki, onu vəsf etmək mümkün deyil.

İsfahanlı Hacı Kərim məktubu əvvəldən axıradək oxuduqdan sonra deyir:

– Daha məni bağışlayın, işim var, gərək mürəkkəb buyurasınız. İbrahim bəy tam könül açılılığı ilə deyir:

– Hacı Kərim ağa, hara gedirsiniz, nahar vaxtıdır, gedək çörək yeyək, acmışaq.

Hacı Kərim deyir:

– Xeyr, iltifatınız artıq olsun, gərək gedəm, işim çoxdur, inşallah başqa bir vaxt. Xudahafiz, Allah amanunda!

Hacı Kərim gedir. İbrahim bəy çay pulunu verib çayxanadan çıxır. Lakin sevincində bilmir haraya getsin, nə eləsin. İxtiyarsız fayton çağırır. Fayton gələn kimi oturub haraya getməli olduğunu bildirmədən faytonçuya deyir: “Sür!” O, özündə deyil. Faytonçu o qədər sürür ki, şəhərdən kənara çıxır. Yalnız bu vaxt dönüb İbrahim bəyə deyir: “Bey əfəndim, haraya təşrif buyuracaqsınız?” İbrahim bəy cavab verir: “Gəzmək, gəzmək istəyirəm”.

İbrahim bəy xeyli gəzdikdən sonra gün batana yaxın, nahar yeməmiş, ac-susuz, haman nəşə ilə eve qayıdır və birbaş kitabxanaya gedir, “Tarixi-Nadiri”ni götürüb, Nadirin Hindistan səfəri

¹ Hisri təqviminin üçüncü ayı

əhvalatını oxuyur. Bu mütaliədən onun sevincinə yeni bir nəşə də elavə olunur.

Bu vaxt İbrahim bəyin anası gəlib deyir:

- Oğlum, bu gün harada nahar elədin? Bizi lap nigaran qoydun.
- Anacan, heç yerdə bir şey yeməmişəm, ancaq könlüm elə toxdur ki, on gün də bir şey yemesəm, acmaram, - deyə İbrahim bəy cavab verir.

Sözün qıçası, o gecə İbrahim bəyin sevincinin derecəsini ancaq özü biliirdi. Sabahı günü dostlarından bir-ikisine rast gəlmək ümidi ilə evdən bir qədər də tez çıxdı. O isteyirdi Hacı Kərimin dünənki məktubu haqqında onlara söhbət eləsin. Şənliyin təsviri fərəh getirir, - demişlər. İbrahim bəy isteyirdi dünənki şad xəbəri dostlarına söyləməklə bir daha zövq alsın. Fəqət o, dostlarından heç birinə rast gelmedi. Yenə də isfahanlı Hacı Kərimin sorağını tutmaq üçün o çayxanadan bu çayxanaya getdi. Qəzadan onu da tapa bilmədi.

Hacı Kərim ise kələyinin baş tutduğunu ve İbrahim bəyin onun dalınca gələcəyini biliirdi. Ancaq məqsədə tez çatmaq üçün o günü evdən çıxmadi. Yaziq İbrahim bəy öz hədsiz sevincini bölüşdürmək məqsədilə o gün bir adam tapa bilmir, axşamadək gəzdikdən sonra evə qayıdır. Namazını qılıb, şam yedikdən sonra kitab oxumaqla vaxtını keçirir. Sabahı günü yenə də həmişəkindən daha tez evdən çıxır. Birbaşa Məhəmmədəli Paşa meydanında olan böyük çayxanaya gedir. Fürsət dalınca gəzen Hacı Kərim nahara yaxın gəlib çıxır. İbrahim bəyin tek oturduğunu gördükdə saymazyana ötüb keçmək isteyir. Lakin İbrahim bəy Hacını görçək tələsik halda ucadan onu səsləyir. Belə bir fürsəti axtaran Hacı Kərim geri dönüb, İbrahim bəyi ilk dəfə görürəmək kimi ona salam verir. İbrahim bəy salamın cavabını verəndən sonra deyir:

- Ay Hacı, qurbanın olum, hara belə tələsirsən?
- Bu tərəfdə bir az işim var, - deyə Hacı cavab verir.
- Hacı, sən Allah, əyləş bir stekan çay iç.
- Cox sağ ol, otura bilmerəm, getməliyəm.
- Canım, niye belə tələsirsən, əyləş görək.
- Üzr isteyirəm, eləye bilməyəcəyəm.
- İbrahim bəy bir daha təkid edir:
- Ay Hacı, qurbanın olum, men bilirəm ki, sənin mağazan yoxdur, bir yerdə qulluq da ki eləmirsen, daha bu qədər naz neyə gərəkdir?

Hacı Kərim yenə də yumşalmır:

- Doğru buyurursunuz, heç bir tələsik işim yoxdur, amma elə bir üzrüm vardır ki, sizin saydıqlarınızın hamisində üstündür.

İbrahim bəy Hacının etəyindən tutub deyir:

- Di otur görüm üzrүn nedir.

Hacı deyir:

- Doğrusu budur ki, bir nanecib Misir ərebine azca borcum var. Onun müqabilində mənim də birindən tələbim var. Vede verib ki, gələn ayın əvvəlində ödəsin. Amma mən ərebə gərək bu gün pul verəm, ancaq yoxumdur. Burada ki, çayxananın qabağıdır, qorxuram o köpek oğlu məni burada görüb yaxalasın, tələbini istesin, hay-küy qaldırsın, hem siz xəcalet çəkəsiniz, hem də mən rüsvay olam. Əger çayxananın içərisində əyleşsəydimiz, bəlkə də camaat arasında gözündən yayına bilerdik. Amma burada otura bilmərem; cüntki yolu bu tərəfdən düşsə, uzaqdan görən kimi tanıyacaq. Onda da eşək getir, mərəkə yükle.

İbrahim bəy soruşur:

- Məgər neçə borcun var?
- Ele bir şey deyil, cəmi on beş lirə.

İbrahim bəy təmkinliklə deyir:

- Bumun heç bir əhəmiyyəti yoxdur, Allah kerimdir, əyleş görək.
- Hacı naz-qəmzə ilə oturur. İbrahim bəy qəhvəcini çağırıb ondan qələm-davat isteyir. Çek dəftərini cibindən çıxarıb bir şey yazır, sonra Haciya tərəf uzadıb deyir:

- Buyur, Hacı, bu sənin on beş lirənin həvalesi. Nə vaxt könlün istəsə gedib bankdan ala bilərsən. İndi arxayınlıqla qəhvə iç. Ancaq tələbini alan kimi mənim pulumu getir qaytar.

Hacı deyir:

- Sizə artıq dərəcədə təşəkkür edirəm. Doğrudan da mənim yaxamı bu mürvətsiz ərebin elindən qurtardınız. Onda mən də size bir sənəd yazıb verim. İnşallah iyirmi günün ərzində sizin pulunu zu qaytararam. Əger bir yerdə verə bilməsəm də üç vədədə beş lirə-beş lirə borcumu üzərəm.

- Sənəd-zad lazımdır. Sizin sözünüz mənim üçün sənəddir. Bir qədər söhbətdən sonra İbrahim bəy soruşur:

- Hacı, srağagünkü məktub yadınızdadır mı?
- Beli, necə bəyəm?

– Mümkünse onu ver mənə, istəyirəm özüm oxuyam. Nə yaxşı məktubdur! Biqeyrət köpək uşaqları hey yalandı ki, özlərindən toxuyurlar. Həya eləmeyib deyirler ki, İranda xarici səfirlər, kon-sullar, hətta xarici təbəələr istədiklərini eleyirlər; bir adam onlara deyə bilmir ki, gözünün üstündə qasın var. İndi, gəlin Tehrandan bir müsəlmanın başqa bir müsəlməna yazdığı bu məktubu öz kor gözlərinizlə görün.

Bu vaxt Hacı məktubu qoltuq cibindən çıxarıb İbrahim bəyə verir. İbrahim bəy məktubu açmaq isterkən Hacidan soruşur:

– Hacı əmi, başqa bir metləb yoxdur ki?

– Xeyr, başqa metləb olarsa da sizden gizlin ola bilməz, – deyə Hacı Kərim cavab verir.

İbrahim bəy məktubu oxumağa başlayır. Oxuduqca bir ucdan “qurbanın olum”, “canım sənə fəda”, “Allah qılıncını daha da keskin eləsin” deyir və hədsiz sevincə məktubu bir neçə dəfə başdan-ayağa oxuyur. Ancaq oxumaqdən doymur, üzünü Hacı Kərimə tutub deyir:

– Hacı Kərim ağa, qoy bu məktub bir neçə gün mənim yanımı-da emanət qalsın.

Hacı kəleyinin üstünün açılmasından ehtiyat edib deyir:

– Vallah, əger məktubda arvad-uşağıñ adı olmasaydı, heç bir müzayiqəm yox idi, məktubun sizin yanınızda qalmasına etiraz etməzdəm. Amma özünüz yaxşı bilirsiniz ki, belə bir məktubun sizin yanınızda qalması münasib deyil.

Hacı məktubu alıb tələsik cibinə qoyur, İbrahim bəyle vidala-şib gedir, evin kiresini ərəbə verib rahatlaşır.

İbrahim bəyin milli təəssübünün derəcəsini bu hadisədən ölçmek çətin deyildir. Bu qeyrətli cavan özünü tanıyan gündən etibarən İskəndərin İranə qoşun yeridib, oranın bir çox şəhərlərini xaraba qoyması və qədim İranın paytaxtı olan İstəxr şəhərinə od vurmaşı, Daranın öldürülməsi üzündən İskəndər adını dilinə gətirmək istəməzdi. Əger İskəndəriyyə şəhərindən el çəkmək məcburiyyətində qalsayıdı da, onu “Misir torpağının limanı” adlandırdı.

Bütün bunlar İbrahim bəyin tükenməz qeyrət və təəssübündən və onun şəhəri-halından qisaca bir nümunədir. Lakin ola bilsin ki, bir para dar düşüncəli adamlar onun bu qeyrətini və təəssübünü yersiz cəhalət və fanatizmə yozsunlar. Ancaq həqiqətdə belə deyil.

Bu əziz həmvətənimiz cavan olsa da, öz dövrünün yetişdirməsi olan təcrübəli, ağılli, fərasətli, kamil adamlardan biridir. Ancaq burası var ki, İran adını eşidən kimi ixtiyarı elindən gedirdi. Vətən eşqi onun bütün varlığına hakim kəsilmişdi. Öz məşuqəsi haqqında heç kəsdən pis bir söz eйтmək istəmirdi. Bu da o cavanın gözel xasiyyətlərindən biri sayılmalıdır.

Bir dəfə men İstanbuldan xaricə getmişdim. İki aydan sonra qayıtdıqda oğlum dedi ki: “Ata, Misirdən bize iki nəfər qonaq gəlib, üç gün qaldıqdan sonra İrana getdilər”. Dədim: “Adları ne idi?” Dedi: “Sizə bir məktub yazıb kitabxanada mizin üstünə qoyublar”. Məktubu tez götürüb oxudum. Məzmunu budur:

“Qurbanın olum, müqəddəs Məşhədi ziyaret etmək niyyəti ilə Yusif əmi ilə birlikdə Misirdən İstanbula gəlib, menim ümidgahım olan evinizdə qaldıq. Çox təessüf ki, sizi görmək şərefi bize qismət olmadı. Ancaq üç gün sizin ev adamlarına zəhmət verib, dördüncü gün Batum yolu ilə Xorasana tərəf hərəket etdik. Sağ-salamat məqsədə çatsaq, sizin əvezinizden de ziyarət edəcəyik. İşdir, ölüm-itim olsa, onda gərek boynumda olan dostluq borcumu halal edəsiniz. Sizin kitablarınız arasında bir cild “Kitabi-Əhməd” görüb, götürdüm, yolda onu oxumaqla vaxtımı keçirmək istədim. Hərçənd ki, onun müəllifi bir sıra mühüm metləblərə toxunub, hem də alim və kamil adama oxşayır, amma İranın vəziyyəti baresində eyham və işaret ilə bir para şeylər yazıbdır. Görünür, ya İrandan xəbərsizdir, ya da yanlışlıdır. Əger belə deyilsə, onda bizlərdən deyil. Mənim haqqımda sizin xeyir-duanızı arzulayıram. Yusif əminin de size salam-duası var. İmza: İbrahim”.

Məlum oldu ki, məktubu yanan mənim dostum İbrahim bəy imiş. Çox heyif siləndim ki, onun geldiyi vaxt mən İstanbulda olmayışam. Onu görseydim, bütün İranı səyahət etmək fikrini başından çıxarıar, nəsihət edib tapşırardım ki, yalnız Məşhədi ziyaret etməklə kifayətlənsin, Batum və Aşqabad yolu ilə getsin və ziyarətdən sonra həmin yolla da qayıtsın. Çünkü bilirdim, İranın daxiline səfər etse, vətənin perişan vəziyyətini görüb qüsse-kəderdən xəstələnəcəkdir. Bundan əlavə, qorxurdum ki, o xoşagelməyən vəziyyəti görəndən sonra bir para başçıları haqqında artıq-əskik danışın və başına bir bəla gelsin. Men onun əhval-ruhiyyəsinə yaxşı bolədem. Axı o özü mənə qəribə bir hadisə nəql etmişdi. Deyirdi ki: “Bir gün

Misirdə şəhər parkında üç-dörd nəfər iranlıya rast gəldim. Gezməye çıxmışdilar. Onların arasında altmış yaşlı bir kişi də vüqarla addımlayırdı. Saqqalına qoyduğu basmanın rəngi getmiş, paltarı cirim-cindir, ayaqqabılı köhnə qartmaqlı, çatdaq dabanı, yırtıq, rəngberəng corabı ayaqqabısından bayır çıxmışdı. Hər neçə addımdan bir də ayaqqabısının bir tayı özünden təxminən üç addım qabağa tullanırdı. Başında köhnəlikdən qara rəngi yaşıla çalan mahud papağı var idi. Gördüm, bir şir-xurşid nişanını da papağına vurub, hele üstəlik yüz yerdə cirilmiş olan geyməsinin yaxasından da üçüncü dərəcəli şir-xurşid nişanı ilə üç-dörd gümüş medal asıbdır. Məlum oldu ki, bunlar seyahət üçün Misirə gəlmış İran hacılardandırlar. Yaxınlaşış salam verdim və dedim:

— Allah ziyaretinizi qəbul eəsin, deyəsən Allahın evinin ziyyətindən gəlirsiniz.

Dedi:

— Bəli, Allah size də qismət eəsin. — Sonra soruşdu: — Siz fars dilini harada öyrənmisiniz?

Dedim:

— Mən də iranlıyam.

Dedi:

— Harasındansınız?

Dedim:

— Azərbaycandanam.

Soruşdum:

— Bəs siz haralısınız?

Dedi:

— Xəmse ehliyem.

Adını soruşdum. Dedi:

— Adım Hacı Yaverdir.

Dedim:

— Siz təzə Hacı olubsunuz, “yaverlik” də ki, rütbedir, bəs əsl adınız nədir?

Dedi:

— Rüstəm Yaver.

Dedim:

— Çox pakızə, böyük adınız vardır. Mənim sizdən birçə təvəq-qəm var.

Dedi:

— Buyur görek.

Dedim:

— Bura Misirdir, hər millətdən burada vardır, her addımbaşı neçə nəfər esger, sərhəng və yaver görmək olar. Baxın görün nə gözəl, münüzəm və qaydası ile tər-tomiz geyiniblər. Siz də gərek heç olmasa papağınızı üstüne taxdığınız şir-xurşid əlamətinin hörmətinə saxlamaq, dövlət və milletin heysiyyətini qorumaq xatirinə hərbi dərəcənin şənинə uyğun bir paltar geyəsiniz ki, biz də onu görəndə fəxr edək. Sizin perişan görkəminizdən adam xəcalət çəkir.

Dedi:

— Biz ziyarətçiyik, paltarımız vilayətimizdə qalıbdır.

Dedim:

— İndi ki, paltarını orada qoyub gelmişen, onda gərek papağına vurduğun əlaməti, döşündə gəzdirdiyin nişan və medalları da orada qoyaydın, özünlə gəzdirməyəydin. Getirmişən də, eyibi yoxdur, aç qoy cibinə, vilayətinə çatandan sonra yene də işlədərsən.

Dedi:

— Füzulun biri! Sənə nə, məgər bu vilayətin hakimisən?

— Yox, ne füzulam, ne də vilayət hakimiyyəm; milli təəssüb məni vadə edir ki, size bu yaramaz əməlin qəbahətini başa salıbm.

Birdən gördüm Hacı Yaverin hali deyişdi. Dedi:

— Köpək oğlu, qəlet eleyirsən məni başa salmaq istəyirsən. İranda olsaydın... verərdim... ağac...

Bu söyüşləri eşitdikdə başım gicəldi. Heç nəden çəkinmedən iki-üç karlı sille qulağının dibinə yamadım, yaxasından tutub silklədim. Papağı başından düşdü. Bu vaxt bir nəfər gəlib bizi araladı. Yoldaşlarından biri irəli gəlib dedi:

— Həmyerli, bilirsən kimə ol qaldırırsan? Bu Hacı Yaverdir ha!.. Vilayətdə onun yeddi para şəşdəng” kəndi var. Hələ bağ-bağatı, deyirmanlarını demirəm, bir alay sərbəzi var... və saire və saire...

Xülasə, hırsımdən əsirdim. Şeytana lənet oxuyub evə getdim”.

İndi təsəvvür etmək çətin deyil ki, İranda belə bir adamın başına öz dili ucundan nə kimi oyunlar gəle bilerdi. Bu müləhizələrə görə mən onun İranı seyahət etməsini məsləhət görmezdim. Həqiqəti gizlədə bilmərem. İbrahim bəy saridan nigaran qalmışdım. Nəhayət, səkkiz aydan sonra günlerin birində evin nökeri xəber

gətirdi ki, İrana gedən o iki qonaq qayıdır gəlmışdır. Qaça-qaca qapıya tərəf getdim. İbrahim bəy və Yusif əmi ilə görüşüb öpüşdükdən və xoş-beş elədikdən sonra otağa gəldik. Dədim:

– Qardaşım, sizdən çox nigaran idim. Qaldığınız yerin üvanını bilseydim, teleqram vasitəsilə əhvalınızı soruştardım. Allaha şükür, sağ-salamat qayıdıbsınız. Ümid edirəm yollarda və gemidə eziyyət düşmemisiniz?

Dədi:

– Xeyr, Trabzon yaxınlığında bir az külek qalxıb dənizi təlatümə gətirdi, ancaq tez qurtardı.

– Hansı gəmi ilə göldiniz, – deyə soruştum.

– Rus gəmisi ilə.

– Yaxşı, indi kefin necədir?

– Sizin duanızın xeyir-bərəkətindən yaxşıdır.

– Bəs bu uzun seferi atınan, qatarnan neçə başa vurdunuz?

– Birtəher başa vurduq.

– Səfərə çıxmadaqdan qabaq öz niyyətini nə üçün mənə bildir-mədin?

– Vallah, əslinə baxsan, əvvəl heç belə bir səfərin əzminde deyildim. Yola çıxmadaqdan iki-üç gün əvvəl belə bir səyahət fikri-nə düşdüm. Buna da səbəbkar şirazlı Ağa Əhməd oldu. Gərək ki, siz də Ağa Əhmədi tanıyasınız. Siz Misirə təşrif getiren vaxt hər-dənbir bizim eve gələrdi.

– Bəli, bəli, yadimdadır, – dedim.

İbrahim bəy sözünü davam etdirdi:

– Haman şəxs atasının qırx illik sadaqətli xidmətləri müqabilin-də ilde Tehrandan yüz iynemi təmən teqaiid alardı. Lakin on ilə yaxın idi ki, əlinə bir şey çatmırı. Yaziq kişi məsələni ayırd etmək üçün Tehrana getmeli olur. Orada məlum olur ki, teqaiid hər il öz qaydası ilə göndərilir. Ancaq özünü iranlıların ölüsü və dirisinin qeyyumu hesab edən İstanbul səfiri onu bütünlükle içəri salır. Özü də nə sorğu-sualdan qorxur, nə də bir adamdan xəcalət çekir. Həmin səfir yalnız onu deyil, İstanbulda və onun ətrafında olan bütün iranlıların malını hər gün elə keçirib, heç nədən vahimə etmedən yiyeşənir. Əlqərez, o biçarə uzun-uzadı yolun zəhmət-eziyyətini, səfər məşəqqətini çəkdikdən sonra tezəden Misirə qayıdır. Siz ki, mənim xasiyyətimə bələdsiniz. Bu kişinin İrandan

gəlməsini eşidən kimi görüşünə getdim. Tehranın və İranın veziy-yətini soruştum. Nə kimi xoş xəbərlər varındır? – dedim.

– Heç nə yoxdur, – dedi.

Dədim:

– Padşahlığın vəziyyətini, nazirlərin ölkəni neçə idarə etdiklə-rini soruşturam.

– Heç nə yoxdur, – deyə yenə də cavab verdi.

Ölkənin idarə olunması vəziyyətini, qoşun nizam-intizamını soruştum. Yene də evvelki kimi dedi:

– Ərz elədim ki, heç bir şey yoxdur.

– Qəribə adamsan, – dedim. – Məgər bu ölkədə hərbi nazir, daxili işlər nazirliyi, xarici işlər nazirliyi, maarif, maliyyə, milli gelir, kənd təsərrüfatı, ticarət nazirlikləri yoxdur?

– Bunların hamısının adı var, – dedi. – Qulluqçuları və katibləri də vardır. Hətta suda çürümüş iki hərb gəmisi üçün hərbi dəniz donanması naziri və nazirliyi də düzəldiblər! Elə yalnız bununla ölçü bilərsen ki, başqa nazirliklərin vəziyyəti necədir.

Doğrusu, bu kişinin yava-yava sözleri və hədyanları məni lap port elədi. Evə qayıtdım. Bütfün gecəni düşünürdüm: “Nə etmək lazımdır? Vətən haqqında deyilən bu sözlərin gerek həqiqəti olma-sın. İndi ki, mərhum atam səyahət etmək icazəsi veribdir, insafdan uzaqdır ki, iki-üç dəfə Avropa ölkələrini gəzdiyim halda birçə dəfə də vətəni ziyarət etməyim. Yaxşısı budur ki, müqəddəs Məşhədi ziyarət etmək niyyəti ilə sefərə çıxm. Belə olduqda vətənin sair yerlerini, ələlxüsus paytaxtı da səyahət etmiş olaram. Əger qalma-ğım üçün oramı münasib görsem Misirə qayıdır bütün emlakımı sataram, aileliklə oraya gedib, ticarət və ya ziyarətə keçinərek, ömrümün qalan hissəsini vətənin pak və müqəddəs torpağında başa vuraram”. Buna görə də haman gün Yusif əmiyə dedim ki, səfərə çıxməq tədarikünnü gör, biri gün müqəddəs Məşhədi ziyarət etmək və İranı səyahət etmək niyyəti ilə yola düşəcəyik. Buna görə də səkkiz ay bundan qabaq sizin eve gelib, neçə gün qalandan sonra səfərimizi davam etdirdik. İndi artıq qayıtmışaq, Misirə getmək əzmindəyik.

Dədim:

– Cox gözəl, nə gördünüz? Hökumətin, memlekətin vəziyyəti necə idi?

Dərindən bir ah çəkib dedi:

— Nə siz soruşun, nə də mən deyim. Kaş heç o tərəflərə getməyəydim, bu qədər felakəti görməyəydim, vətəni yad edərkən aldığım o zövq əvvəlki kimi qalayıdı, onun lezzətli xatirəsile yaşayaydım!

Dedim:

— Mən bilirdim ki, sən bu səfərdən razı qayıtmayacaqsan. İndi olan olub, keçən keçib, zərər yoxdur, gördüklerini mənə desən dərdinə şərik olaram.

— Hər nə görmüşəm, başına nə gəlibdirse, hamisini yazmışam. Sabah öz səyahətnaməni size təqdim edərəm. Özünüzün oxumağınız yaxşıdır; çünkü məndə onları söyləmək iqtidarı yoxdur. Hərçənd ki, şahidi olduğum əzab-eziyyətləri, felakət və bədbəxtlikləri qələmə almaq istəmirdim, lakin mərhum atam vəsiyyət eləmişdi ki, hər hansı ölkəyə qədəm qoyduqda gördüklerimi qeydə alım, ona görə ki, bir gün karıma gələr. Mən də atamin vəsiyyətinə əməl etdim.

Gecədən xeyli keçmişdi. Çörek yedik, sonra dedim:

— Qardaş, yoldan gəlmisiniz, yəqin ki, yorğunsunuz, nə qədər tez dincəlsəniz bir o qədər yaxşıdır. Buyurun dincəlin, size yaxşı istirahət etməyi arzulayıram.

Gedib yatdım. Səhər durub namazdan sonra çay içdim. İbrahim bəy üzünü Yusif əmiyə tutub dedi:

— Yusif əmi, dur tuman-köyneyimizi götürüb hamama gedək. Bilirsiniz, yeddi aydır ki, hamam üzü görməmişəm.

Yusif əmi alt paftarı götürmək üçün çamadanı açdı. İbrahim bəy ona:

— Əvvəlcə mənim yol qeydlərimi ver, — dedi.

Ondan bir dəftər alıb mənə verdi və əlavə etdi:

— Budur, mənim səyahətnaməmdir. Hər nə görmüşəm, artırıb-əskiltmədən burada qeydə almışam. Əger vaxtim varsa, biz hamamdan qayğıdanadək oxuyun.

Mən İbrahim bəyin səyahətnaməsini aldım. Bilərem ki, oxucular səyahətnamenin məzmunu ilə tanış olmaq intizarındadırlar, buna görə də onun üzünü aşağıda yazıram.

Səyahətnamənin mətni:

Filan ayın on sekizkizində müqəddəs Məşhəd şəhərini ziyarət və İranı səyahət etmək əzmi ilə həqiqətdə mənim əməm və həttə atam hesab olunan müəllimim Yusif əmi ilə gün doğandan iki saat keç-

miş dəmiryol qatarının birinci dərəcəli vaqonunda Qahiredən "Misiş torpağının limanına"¹ doğru yola düşdük. Həmin günün batmasına iki saat qalmış oraya çatdıq. O gecəni həmin şəhərdə qaldıq. Sabahi gün günortadan dörd saat keçmiş "Prins Abbas" adlı gəmiyə birinci dərəcəli yere bilet alıb İstanbulla tərəf hərəket etdik.

Hava olduqca gözəl idi. Bütün günü geminin göyərtəsində seyre daldım. Lakin heç bir müşahibim yox idi, öz xeyallarına dalmışdım. İki gecə-gündüz ərzində İstanbulla çatdıq. Yolda İstanbul boğazının giriçində vaqe olmuş Sultaniyyə qalasından başqa heç bir yerdə dayanmadıq. Sultaniyyə qalasının herbi fennə uyğun şəkildə qayırılmış çox böyük istehkamı vardır. Deyildiyinə görə, onun müxtəlif yerlərində minə qəder top qoyulubdur. Qarovalçuların izni olmadan heç bir gəmi oradan keçə bilmez. Oranı gören adamlar mənim bu sözlərimi təsdiq edərlər. Bizim gəmimiz də izin aldıqdan sonra yolunu davam etdi, İstanbulla daxil olduq.

Gəmi körpüdən uzaqda dayandığına görə həmişə limana teze daxil olmuş gəmilərin etrafında fırlanan saysız-hesabsız qayıqlardan biri bizi şeylərimizlə berabər gömrükxanaya getirdi. Şeylərimizi yoxladıqdan sonra oradan birbaşa filankəsin (yəni bu səyahətnamenin üzünü köçürən) evinə gedib orada qaldıq. Mənim əziz dostum olan ev sahibinin İstanbulda olmamasına baxmayaraq, onun nökər-külfəti bizi hörmətə qarşılıqlar, qonaqpərvərlik rəsmini lazımlıca yerinə yetirdiler. Bize o derecədə hörmət eledilər ki, lap xəcalət çəkdik. Hərçənd ki, dostumun evini öz evim kimi bilirom, lakin ev sahibinin olmaması bizim daha çox xəcalət çəkməmizə sebəb oldu.

Dördüncü gün öz vəsiqələrimizə İran və rus konsulxanalarında qol çəkdirib, alman gəmisi ilə birinci dərəcəli yerdə Batuma tərəf yola düşdük və beşinci gün oraya çatdıq.

Rus gömrükxanası məmurları gəlib şeylərimizi yoxladılar. Vəsiqələrimizə isə geminin içinde qol çəkdilər. Gəmidən çıxdıq. Körpü üstündə böyük bir dəstə iranlıya rast gəldim. Onların perisan hali mənə çox pis təsir etdi. Hamisının sıfeti saralıb solmuş, bir dəri, bir sümükden ibarət olan bədənlərini örtən paltarları cirimcindir idi. Mən yerimdəcə quruyub qaldım.

¹ İskenderiyə limanıdır.

Bu əsnada onlardan bir dəstəsi bizim dəstəmizə toplaşdı. Ətəyi-mizdən tutub hər kəs bir tərəfə çekir: “Ağa, sizi yaxşı bir qəhvəxana-yə aparı, orada mənzil də var” – deyirdi. İstədilər bizim şeylərimizi götürsünlər. Onların içərisində olanlardan biri bize işarə edib dedi:

– Getmeyin!

Sonra Yusif əmini bir kənara çəkib piçıldı:

– Məbəda bunların qəhvəxanalarına gedəsiniz. Hamısı şarlatan, oğru və lotudur. Yaxşıı budur ki, “İmperial” mehmanxanasına gedəsiniz. Bu yaxınlıqdadır. Orada qalmağınız məsləhətdir. Doğrudur, gecəde bir-iKİ manat artıq verməlisiniz, ancaq hər bir təhlükə-dən asudə olarsınız.

Yusif əmi həmbala dedi ki, “İmperial” mehmanxanasına gedəcəyik. Orada gecəsi iki manata bir otaq tutduq. Gecəni yatıb istirahət etdik. Şəhər tezənən mehmanxanadan çıxıb, həmvətənlərimiz-dən birinə rast gelib, Tiflis maşınının nə vaxt hərəket edəcəyini ondan soruşduq. O dedi ki, biri indi hərəket edəcək, biri də axşam. Gördük ki, indikinə çatmarıq. Ona görə də qərara gəldik ki, axşam maşınını gözləyek, həm də şəhəri yaxşı-yaxşı gəzək. O həmvətənimizin adını ve vilayətini soruşdum. Dedi:

– Adım Əlidir, özüm də lənkeranlıyam.

O da öz növbəsində mendən soruşdu:

– Bes siz haradan təşrif gətirirsınız?

– Misirdən gəlirik, – dedim.

– Mən də bir müddət Misirdə olmuşam, – dedim.

Hətta bəzi adamların əhvalından xəbər tutdu. Dedi:

– Qeribədir, burada hara baxırsan iranlıdır. Özü də hamısı pərişan, hamısı fəlakətlə elbeyaxa! Melum olur ki, hamısı yoxsuldur.

– Beli, – dedi. – Burada iranlı çoxdur. Bu gün bazar günü olduğu-na görə hər yerdə tətildir. Buraya toplaşanların çoxu sabah işdə olar.

– Nə iş görürlər, – deyə soruşdum.

Cavab verdi:

– Hamısı fəhle və hambaldır. Qırx-əlli nəfəri də tabaqçı, aşpaz və alverçidir. Qalanı avara-sərgərdən, gündəlik çörəyinə möhtac bəndeləldir.

– Bəyəm ne qədərdilər?

– Dörd-beş min nəfər olar, – dedi.

Öz-özümə dedim: “İlahi, calalına çox şükür. Bu kiçik şəhərdə dörd-beş min nəfər iranlı var. Hamısının da vəziyyəti pərişan”.

Müsahibim dedi:

– Ağayı-mən, bu nə fermayışdir? Qafqazın bütün şəhərləri, qəsəbələri, hətta kendəri bu kimi iranlılarla doludur. Hələ burada başqa yerləre nisbəten azdır.

– Bəs İran dövləti bunlara niyə icazə verir ki, vətenlərini tərk etsinlər?

– Allah atana rəhmət eləsin, – dedi. – Elə bil o dünyadan gəlmisin. Nə qoymusan, nə axtarısan? Əvvəla Franda əmin-amənilə yoxdur, iş yoxdur, çörək yoxdur. Daha bu yazıqlar nə eləsinlər. Bəzisi hakimlərin özbaşınalığından, bir parası beylerbeyi, dargə və kətxudanın zülmündən baş götürüb qaçıblar. Bu alçaqlar birində beş şahi pul görən kimi o saat min hiyle və bəhane ilə ona papiş tikirlər. Birinə deyirlər: sənin qardaşın serbaz idi, qoşundan qaçıbdır. O birinə bənd olurlar ki, əmioğlun neçə vaxt qabaq çaxır içib və ya qohumlarından biri qumar oynayıbdır. Hətta qonşunu tutub qonşusunun etmədiyi günah üstündə cərimə edirlər. Əgər bu bəhanələr onların məqsədini təmin etməsə, onda özünə min cür töhmət və iftira atacaqlar. Buna görə də xalq cələyi-vətən edib, Osmanlı ölkəsinə, Rusiyaya, Hindistana gedir. Bu ölkələrdə də səfirlerin, konsulların, onların haramxor adamlarının əlindən asudə deyillər. Burada gördüyüün o yazıq ayaqyalınlar hər gün səhərdən axşamadək günün istisi altında palçıq daşıyır, fəhləlik eleyirlər. Kaferin də onlara rəhmi gelir. Ancaq bu səfirler, konsullar və onların maaşsız-donluqsuz nökərləri biçarə iranlıları rəhməzlilik soyur, həresindən ilə dörd min manat təzkirə pulu alırlar. Eşitdiyimə görə, İstanbulda və Osmanlı ölkəsinin sair yerlərində iranlılara bundan da çox zülm olunur. Konsullar iranlılardan aldığıları pulun hesabına səfirliyin bütün xərclərini ödəyirlər. Əslində konsulların İran təbəələrini soymaqdan başqa bir vəzifəsi yoxdur. Səfirler konsulluq rütbəsini bir növ icaraya verirlər.

Bu fəhlələrdən biri öldükde, azdan-çoxdan bir şeyi olarsa, cənəzəsinin başında hamidən əvvəl konsulkhana məmurları hazır olur. Onlar özlərini ölüünün həqiqi varisi hesab edirlər. Əgər ölen yoxsul olsa, cənəzəsi üç günlərə yerdə qalsa da, o tərəfə dolanan olmaz. Gerek bu bedbəxt muzdur fəhlələrin özləri pul toplayıb, meyiti dəfn etsinlər.

Hal-hazırda həmin Batum şəhərində qırx-əlli nəfər gümahsız iranlı zindanda yatır. Konsul bu haqda heç bir məqamdan sorğu-

sual etmir, etse de ruslar onun sözünü etməyəcək, deyecəklər ki, rüşvet aldığı üçün onu buraxdırmaq isteyirsen. Ruslar konsulların öz təbəələri ilə neçə rəftar etmələrindən baxəberdirler. Həm də bilirlər ki, konsulun, hətta ondan yuxarıda oturanların güzəranı bu bir ovuc əlsiz-ayaqsız rəiyyetdəndir. Rəiyyetin hüququnu qorunmalı olan bu cənablar özləri onları çapırlar. Daha belə olduqda əcnəbidən nə gözlemek olar?

Dedim:

— Görünür, İran dövlətinin bunların rəftarından xəberi yoxdur. Gərək təbəələr özləri ərizə yazıb, zalimlərdən şikayət əlesinlər.

Dedi:

— Vallah, dövlət məndən də yaxşı bilir, neçə yeni bilmir? Bir halda ki, dövlət öz xarici məmurlarına maaş verməyə, əksinə, küləli məbləğ də əlindən ala, əlbettə, onu heç vaxt sorğu-suala çekib deyə bilmez ki, nə üçün bunu belə elədin, onu elə elədin.

Osmanlı ölkəsi ve Rusiyada gördüğün konsulların hər birindən iki-üç min alıb, bu yerlərə göndəriblər. Bunlar da gərək bircə ilin ərzində verdiklərinin beş-altı bərabərini biçarə rəiyyetin dərisindən çıxarsınlar.

Bəli, bu, ilk kədərli hadisə idi ki, Batumda səyahət zamanı onun şahidi oldum. Ürəyim qəmdən sıxlıdı. Hey ah idi ki, bilaixtiyar ürəyimin təkindən çıxırdı. Pərişanlıq üzündən Batumda nə qədər gəzdiyimi hiss etmedim. Kefim yaman pozulmuşdu. Nehayət, günü başa çatdırdıq. Qatarın hərəkət vaxtına az qalırıldı. Tiflisə getmək üçün iki dənə birinci dərəceli bilet aldıq. Hər biletin qiyməti on dörd manat oldu. Bir manat da Əliyə ənam verib, onuna vidalaşdıq.

Yolun yarısını gece ikən keçdik. Şəhərə yaxın bir neçə tunelə rast gəldik. Burada uca dağlarının qəlbini cəsaretlə deşib yol açmışlar. Qatar yerin altından keçirdi. Öz-özümə düşündüm ki, bu bəşər övladı nə böyük qüdrətə malikdir. Bir tərəfdən belə nehəng dağların bağını on kilometrlərle yarır, o biri tərəfdən bir şəhəri bir parça dəmire bağlayıb, neçə deqiqənin içinde dağın bu tərəfindən o biri tərəfinə keçirir. Bu kimi fikirlərə dalmışdım. Özümə gəldikdə ixtiyarsız olaraq dedim: "İnsanların hümməti dağı yerində qoparar".

Vaqonumuzda bir erməni də var idi. Ona dedim:

— Hendəsə elmi qəribə möcüzələr eleyir. Bu uca dağlarının bağını yarmaq, bu böyüklikde maşını oradan keçirmek üçün böyük hünər, hədsiz-hesabsız məxaric lazımdır.

— Bəli, böyük hünərdir, — dedi. — Çoxlu vəsait də xərc olunubdur. Ancaq keçən il hökumət həmin dəmiryoldan, məxaricindən elavə, on altı milyon manat mənfəət də götürdü. Bunlardan elavə, bu gördüğün yerlərin hamısı bir müddət əvvəl əkinsiz çöller idi, yaşıyışdan xəber yox idi. Div də buradan keçməyə cəsarət etməzdidi. İndi Bakının qara neftinin bərəketindən hər il xaricdən bu ölkəyə neçə milyon manat pul axıb gəlir. Elə bunun üçün də hər neçə addımda abad bir qəsəbə və kənd görürsən. Sizin İran torpağında da bu kimi mədənlər və qazanc mənbələri çoxdur. Amma dövlətin xəbərsizliyindən, milletin tənbelliyindən ölkənizin torpağında yatmış o tükenməz xəzinələr əl dəyilməmiş qalır. Elə buna görə də sizin həmvilayətlilər zəlil-sərgərdən vəziyyətdə baş götürüb xarici ölkələrə qaçıır, orada fəhləlik, hamballıq, palçıq daşımak kimi alçaq işlərlə başlarını giriləyirler. Onların çoxu bir neçə vaxtdan sonra dilençi köküne düşüb, ona-buna el açmaq məcburiyyətində qalır.

Doğrusu, bu məzəmmətli sözlər ox kimi ürəyimə sancıldı. Nə eləyim, dava eləmək yeri deyil. Əlacsızlıq üzündən durub vaqonun bir guşəsinə çəkildim. Qüssənin şiddetindən yaxamı qurtarmaq üçün başımı yastiğa atıb yatdım. Bir vaxt gördüm ki, Yusif əmi məni yuxudan oyadır:

— Bey, dur tamaşa elə, Tiflis görünür.

Durdum. Bir az sonra qatar dayandı. Məlum oldu ki, məqsədə çatmışıq. Qatardan düşdük. Çamadanlarımız həmbal götürüb faytona qoydu. Faytonçuya dedim bizi "London" mehmanxanasına aparsın. Ona görə ki, Batumda lənkəranlı Əli tapşırılmışdı ki, bu mehmanxanaya düşək.

Mehmanxanada gecəsi dörd manata bir otaq tutduq. Əl-üzümüzü yuyub təmizlədikdən sonra Yusif əmiyə dedim ki, çıraq bazara, bəlkə bir iranlı aşpazı tapıb, bir şey yeyək.

Şəhərə çıxdıq. Məşhur "Şeytanbazar"da bir neçə yemekxana gördük. Hamısı pintlı və iyrenci idi. Hamısının mis qabları qaralmışdı, dükanlardan pis iy gəlirdi. Nehayət, bir çilovpəz dükənənə çatdıq. Əlacsızlıqdan dükənə girib çilov-kabab istədik. Getirdiler. Əlimiznən yedik. Təmizlikdən və səliqəden əsər belə yox idi. Yemekdən sonra çıxbı şəhəri gəzməyə başladıq. Buradakı iranlıların vəziyyətini Batumdakılardan daha pərişan gördüm. Demək olar ki, hamısı inşaat işlərində işləyir, muzdurluq edir, ya da küçələri

daşla fərş etməkən məşguldurlar. Onların eləcizliq üzündən ağır emək şəraitinə dözmələrini, pərişan halını görməkdən ürəyim qan oldu. Sözün qızası, bu ölkələrdə bütün ağır və alçaq işlər iranlıların öhdəsindədir. Yolda rastlaşdığını bir hemvilyatlıdan soruştum.

– Bəs burada iranlı tacir yoxdur?

– Nə üçün yoxdur, – dedi. – Xələtov, Baronbəyov və sair karvansaralarda çoxlu iranlı tacir var.

O karvansaraların yolunu soruşturub, haman səmtə getdik. Karvansaraya daxil olan kimi diqqətlə hər tərəfi nəzərdən keçirmeyə başladım. Gördüm bir parası mağazalarda öz etrafına neçə top qanovuz, Həmədan, Brucird çiti, Yəzd qədəyi, Nain bezi düzüb oturub. Bu vaxt kimse meni adımla sessledi: “İbrahim bəy! İbrahim bəy!”

Ayaq saxladım. Bir kişi mənə təref qaçıb geldi və salam verdi. Men onun salamının cavabını verdim.

– Yəqin ki, meni tanımırsan, – deyə soruştu.

– Gözümə şirin gəlirsiniz. Ancaq yaxşı xatırlaya bilmirəm ki, harada sizin qulluğunuzda olmuşam.

– Misirdə, – dedi. – Neçə il bundan qabaq müqəddəs Məkkənin ziyanətindən qayidan baş Qahireyə gəlmışdım. Hacı Mirzə Memmədrəfi Müşkinin ticarətxanasında sizinlə görüşmək şərəfi mənə nəsib oldu. Gecəni də onun evində qonaq qaldıq.

– Ola bilər, – dedim.

Bizi öz dükanına apardı. Söhbət əsnasında dedim:

– Deyəsən, burada iranlı çoxdur. Maşallah, hər tərəfə baxırsan bir iranlı görürsen. Ancaq, təəssüf ki, çoxunun hali olduqca fəlakətli və pərişandır.

– Bəli, burada çox iranlı var, – deyə müsahibim cavab verdi.

– Nə qədər olarlar, – deyə soruştum.

– Deyirlər Qafqazda altmış min nəfərə yaxın olar.

– Bunların cəlayi-vətən edib, qurbətdə qalmalarının səbəbi nədir? Axı nə üçün bu qədər adam axışib xarici ölkələrə gelir, niye bu ezbə-eziyyət, məşəqqət və təhqiqərə dözürlər?

– Səbəbi aydınndır, – dedi. – İran memləketinin gəliri azdır, xalq işsizdir. Güclüler gücsüzləre zülm edirlər. Reiyyet sahibsizdir. Bütün bunları bircə təmən təzkirə pulu almaq tamamı ilə sualsız-cavabsız buraxıb xarici ölkələrə axıdırlar. Bir adam yoxdur ki, bunnardan soruşsun: haraya gedirsen və nə iş görəcəksən? Elə buna

göre de sərhədə yaxın qəsəbə və kəndlərdeki qəbiristanlıqlarda baş daşında kişi adına çox az rast gəlmək olur. Hamısı qadın adıdır. Sanki qadınlar ölkəsidir.

– Bəs bunların içinde başqa peşə sahibi yoxdur? Elə deyəsən hamısı fəhlədir, – deyə soruştum.

– Eh, kaş hamısı fəhlə olaydı. Çox vaxt oğurluq da eləyir, cibe də girirler. Min cüre rüsvayçılıq töredirlər. Onların da xəcaletini biz çekirik.

Təəccübə soruştum:

– Bəs konsul nə karədir. O nə üçün işə qarışır?

– Allah atana rəhmet elesin! Konsulun dörd manat təzkirə pulu, onun bir neçə bərabərini rüşvət və cərimə adı ilə almaqdən başqa bir işi yoxdur. Biri öləndə də əgər bir şeyi olsa, o da konsulunkudur.

– Bu altmış min nəfərin təzkirə pulu böyük məbləğ olur, – dedim. – Görünür, hamısı dövlətə çatır.

– Dövlətin heç bir şeydən xəbəri yoxdur. Heç o pulun bircə şahisi da dövlətin cibinə girmir. Konsuldan ancaq işə təyin olunduğu gün peşkəş ünvanı ilə müəyyən məbləğ alınır. O da vəzirlerin və səfirlerin malı olur. Dövlətə çatan ancaq bütün bu işlərin bolluca mesuliyyəti və lənatıdır. Hər konsul harada könlü istəse öz bildiyi qədər təzkirə çap edib satır. İndi daha iranlılarla kifayətlenməyib, xarici təbəələrdən olan hər bir oğruya, quldura və xəspuşa bir-iki manat artıq pulun müqabilində təzkirə verirlər. O da gedib iranlı adı ilə hər cür xəyanətə və cinayətə el qatır. Rus hökuməti tərəfindən yaxalananda da ilk axtarışda məlum olur ki, onun pasportu saxtadır. Onda gör əcnəbi dövlətin yanında İran hökumətinin heysiyyəti neçə aşağı düşür. Daha bundan sonra o konsulun əcnəbi yanında nə kimi qədir-qıyməti olar?

Söhbətimiz buraya çatanda gördüm ki, hamısı qəmli və kədəlidir. Ürəyim sıxlıdı. Söhbətimizin mövzusunu dəyişdim, ticaretən, alverdən söz saldım:

– Sizin ticarət vəziyyətiniz necədir, vətəndən nə kimi əməkələr və mallar gətirirsınız?

– Elə bu Həmədan, Brucird çiti, Milan, Təbriz qanovuzunu gətirib burada satırıq, – dedi. – Bu malların bazarı da evvəlkilərə nisbətən çox kasadlanıbdır. Bundan qabaq ilde bu mallardan neçə min yük gətirib, bu tərəflərdə satırıq. Ancaq indi keçmiş zamanların

heç yüzde biri qeder də satılmır. O qeder qəlp mal buraxdırılar, cinsin rəngindən, ipəyindən o qeder oğurladılar ki, daha indi bir kəs rəğbat eleyib, bu malların heç üzüne də baxmır. Çox keçməz daha bunların istehsalı tamamilə yiğişdirilər. Onda gerek biz Moskvanın ipək mallarını alıb İran'a göndərək.

Mən özüm ticarətə məşgül olduğum bu az müddət ərzində bir çox rus tanıyıram ki, cüzi sərmayə ilə toxuculuğa başlayıb, üç-dörd ilin içində düzələk, doğruluq neticəsində hər biri milyon sahibi olubdur. Bu gün əksinə, bir çox iranlı da tanıyıram ki, hərəsi böyük bir sərmayə ilə buraya gəlib, on-iyirmi il zəhmətdən sonra iflasa uğrayıbdi. Ona görə ki, biz milli və ümumi mənfeəti heç vaxt mülahizə elemirik. Ölkənin əmtəəesini özümüzün beşgənlük, müvəqqəti xeyrimiz üçün saxtalasdırıraq.

Bunu birdəfəlik bilmirik ki, eyri yük mənzilə çatmaz. Bir neçə vaxt keçdiğdən sonra o malın qəlp olduğu üzə çıxır, hamının gözündən düşür, ister-istəməz alıcısı olmadığına görə istehsalı birdəfəlik yiğisdirilib aradan gedir. Onda bu müvəqqəti mənfeətin zərərini bütün həmvətənlər çekir. İndi, dediyim kimi, Tiflisdə İran malı, demək olar ki, tamamilə gözdən düşübdir. Elə buna görə də bütün iranlıların arasında on min təmən sərmayəsi olan tacir az tapılar. Hamı Əlinin bökünü Vəlinin başına, Vəlinin bökünü Əlinin başına qoymaqla məşğuldur. Bu xoşagəlməyen vəziyyətin də ümde sebebi yenə də hökumətin səhlenkarlığı, məmurların rüşvet-xorluğudur. O böyük ölkəni xaraba qoyan bu iki mənhus amilin bərəkətindən heç bir qayda-qanun orada baş tutmur.

Doğrusu, gördüm artıq bu kimi sözləri eşitməyə taqətim yoxdur. Söhbəti qurtarmaq üçün soruştum:

– Bakı qatarı nə vaxt hərəkət eleyir?
– Axşamçağı, – dedi. – Ancaq sizi getməyə qoymayacağam. Bu gecəni bize qonaq olmalısınız.

Çox üz vurdur. Qəbul etmədim, üzr istədim:

– İltifatınıza görə təşəkkür edirəm. Qala bilmərik, getməliyik, – dedim. Sonra vidalaşıb, birbaşa mehmanxanaya getdik.

Hərçənd ki, Tiflis böyük, tamaşalı şəhərlərdən biridir. Ancaq bu səhbətlərdən o dərəcədə kəderləndim ki, bütün dünya gözümdən düşdü, heç bir şeyi görmək həvəsi mendə qalmadı. Bir az yat-

dım. Qatarın hərəkətinə az qalmış durub mehmanxananın hesabını verdim. Bir bələdçi götürüb yola düşdü. Bütün yolu vətəndən avara düşüb qurbətdə tam felaket və zillətlə gün keçirən məllətimin pərişan halı haqqında düşünürdüm. Hey papiroş çəkir, köksümü ötürürdüm. Nehayət, təəssüratımın şiddetindən öz-özüme dedim: "Gerek bundan sonra vətenin veziyətini soruşmaqdan, həmvətənlərinin əhvalini yazmaqdan vax keçəm. Çünkü hamısı ancaq qəmqüssə getirir". Sonra atamın vəsiyyəti yadına düşdü. Gördüm əla-cım yoxdur, yazmaliyam.

Sabahı gün ikinciçağı çox gec Bakıya çatdıq. Birbaş "Qafqaz" mehmanxanasına getdik. Bu mehmanxanada mənzil kirayəsi ucuz idi, hər günü bir manat idi. Ancaq çox çirkli idi. Xidmətçiləri de olduqca kobud idilər. İki gecədən artıq qalmalı olmadığımıza görə başqa yere köçmək istəmədim. Mehmanxanadakıların əksəriyyəti müsəlman idi. Hər kəs öz mənzilində xörək hazırlayıb, kabab bışırıldı. Bezileri tiryək də çəkirdilər. Yusif əmiyə dedim:

– Gedək bir az şəhəri gezək. Hem də bəlkə bu andıra qalmış tiryəkin zəhletökən iyindən canımız qurtarsın.

Mehmanxanadan çıxdıq. Qapıda xidmətçilərdən biri bizim qabağımızı kəsib dedi:

– Məşədi, nağd pul, qiymətli şeyden-zaddan varınızdirsə, bura-da qoymayın. İşdi, oğurlansa biz cavabdeh deyilik.

– Mənzilin açarı cibimizdədir, – dedim.
– Mən açar-maćar bilmirəm. Sizə xəberdarlıq elədim, vəssalam.
– Qorxma, – dedim, – bizim bir neçə köynək-tumandan savayı bir şeyimiz yoxdur. Nə tacirik, nə de sərraf.

Ancaq xidmətçinin bu haleti məni hem təəccübləndirdi, hem də ona gülməyim tutdu. Nə isə, mehmanxanadan çıxbın dəniz kənarına getdik. Hər tərəfə baxdım, yenə də Batumda olduğu kimi, həmvi-layətlərimizi gördüm. Dəstə-dəstə özlerini günə verib bitlənirdilər. Bizden bir qədər aralı bir dəstə adam toplaşdı. Səs-küy ucaldı. Birini döyüb ucadan deyirdilər: "Bu köpəkoğlu hemşərini vurun!"¹ Çatan o adamı döyürdü. Mən camaatdan soruştum ki, bunun günahı nədir, neçidir və nə üçün döyüür? Dedilər iranlıdır, özü də muzdur. Sahibi Bakı əhalisindən olan bir müsəlmanın gəmisində

¹ Bakıda iranlılara hemşəri deyirlər.

işləyir. Onu vuranlar da gəmi muzdurlarıdır. Özləri də bu şəhərin əhalisindəndirlər.

Dedim:

– Bəs bu necə müsəlmançılıq oldu ki, bir günahsız qərib adəmin üstüne əlli adam tökülüb vurur?

Yanımda duran şəxs dedi:

– İranlıların haqqında çox rəhmsizdirler.

İstədim özümü ortalığa atım. Təmkinli adama oxşayan həmin şəxs mənim qolumdan tutub dedi:

– Yaxın getmə, seni də onun köküne salarılar. Görünür, siz bu şəhərə təzə gelmişsiniz. Biz her gün bu kimi hadiselerin şahidi oluruq. Ürəyimiz od tutub yanır. Bizim bu cür zəlil, xar və sərgər-dan olmağımıza bəis olanların cəzasını qoy Allah özü versin.

Bu da ürəyimin köhnə yaraları üstüne təzə duz sepdi. Öz-özümə deyinə-deyinə, Allahın calalına şükür deyə-deyə limana təref gedib, Uzunadaya gedən gəminin nə vaxt yola düşəcəyini öyrəndim. Dediler bir gəmi sabah yola düşəcək. Amma gəzəyən-dır, birbaşa gedən deyil, sahilləri dolaşib yük, sənişin axtarandır. Başqa bir gəmi də var ki, buradan birbaşa Uzunadaya üzür. Ancaq dörd gündən sonra hərəket eleyecek.

Düşündüm ki, dörd gün dənizin üzündə qalmaq bu şəherdə oturub rəhmsiz, acıze qənim adamları görməkdən yaxşıdır. Oradan tez qayıdır mehmanxana xidmətçisine tapşırdım ki, bizim üçün gəmiyə iki bilet alınsın. Sabah hərəket etməli idik. Təzədən şəhəri gəzməye başladığ. Bu şəhərde bağ-bağça, gül-çiçek yoxdur. Lakin çox hündür və əzəmetli imarətləri, mötəbər ticaret müəssisələri vardır. Bunların çoxu müsəlmanların və ermənilərindir. Yer üzündəki mədənlerin eksəriyyətindən daha az tanınmış bu qara nefstir bərəkətindən həmin imarətlər göye ucalmış, saysız-hesabsız sərvət toplanmışdır...

Deyildiyinə görə, Bakı müsəlmanlarından bir neçəsinin, o cümlədən Hacı Zeynalabdin Tağıyevin neçə milyon manatlıq vərdövləti var. Onun müsəlmançılıq qeyreti və həmiyyəti müsəlmanların iftixarına və başının ucalğına səbəb olubdur. Hami onun adını hörmətlə yad edir, haqqında təriflə damışırlar. Deyirlər, təbiətən xeyriyyə işlərinə, müsəlmanların tərəqqisinə və maariflənməsinə böyük sey və həvəs göstərir. Özü də müsəlmanların qeyretli və

həmiyyətli şəxsiyyətlərindən biridir. Allah onun kimilərin sayını müsəlmanlar içerisinde daha da artırsın!

Bakıda bir neçə nəfər mötəbər İran taciri də var. Tanışlığım olmadığına görə onlarla görüşümüz olmadı. Yusif əmiye dedim ki, daha bundan sonra İran səfəri başlanır. Gərək qənd-çay, yağı-düyü alaq. Bir pudi sədri düyüsi alıq. Amma çox baha idi. Səbəbin soruşdum. Dedilər quraqlıq olduğuna görə İran dövləti düyüünü xaricə ixrac etmeyi bərk qadağan edibdir. Ona görə də iki ay olar ki, düyü azalıb və qiyməti çox qalxıbdır.

Şəhəri gəzə-gəzə günü başa çatdırdıq. Mehmanxanaya gəlib bir qəder istirahət etmek istədik. Ancaq taxtabiti, bironın əlindən gözümüz yuma bilmədik. Seherədək ulduzları sayıb, oyaq qaldıq. Sübh tezden vahid Allahın dərgahına iki rükət namaz qıldıqdan sonra özümüzü gəmiyə çatdırıb, çayı orada içdik. Günortaya üç saat qalmış gəmi yola düşdü. Sabahı gün həmin vaxt Ənzəli limanında lövber saldı. Hava olduqca gözəl idi. Gemidən çıxdıq. Bir tərefdən gəminin yükünü boşaldı, o biri tərefdən onu yükleyirdilər. Getirilən tayların hamısı düyü idi. Sahildə körpü üstündə dayanmış bir şirvanlıdan soruşdum:

– Bakıda deyirler ki, İran dövləti düyüni başqa ölkələrə ixrac etməyi qəti qadağan edibdir. Bəs necə olub ki, bu qədər düyüni gəmiyə doldururlar?

O cavab verdi:

– Rəhmətliyin oğlu, İran dövlətinin hökmü nə vaxt və harada yerinə yetirilibdir ki, indi bu qadağan olunmaq hökmünə də qulaq asan olsun. Doğrudur, Tehran təkidlə qadağan edibdir. Ancaq vilayətin hakimi dövlətin əmrini qulağının ardına vurub, düyunün hər kisəsindən Rəştə bir qran, Ənzəlide on şahı rüşvet alır və xaricə aparmağa icazə verir. Hər gəmidə min, iki min kisə düyü aparırlar. Ancaq guya bunu gəren yoxdur.

Gəmi bütün yükünü tutduqdən sonra axşamüstü yola düşdü. Sarı, Məşhədsər və sair limanların hər birində də neçə saatlarla meettəlçilik oldu. Bu limanlarda da bir neçə kedərlə hadisənin şahidi olub, keçdiq. Nəhayət, dördüncü gün Uzunadaya, oradan da Aşqabada çatdıq. Dayanmadan qırx beş manata dördatlı bir kalyaska kire eləyib, uzun illərdən bəri ürəyimdə arzusunu beslədiyim mühəqqidəs Məşhedin ziyarəti ezmi ilə yola düşdük. Ancaq

Aşqabadda da həmvətənlərimi bundan əvvəl rast gəldiyim şəhərlərde olduğu kimi gördüm. Gece yolüstü karvansaralardan birində qaldıq. Şəhəri yenə də yolumuzu davam etdirdik. Uzun mesafə keçdiğden sonra Xorasan torpağının bir hissəsi olan İran-rus sərhədinə gəlib çatdıq. Aşqabad tərəfində ruslar uca və əzəmətlü imarətlər tikib, her tərəfə qarovalı qoyublar. Yarım saatda qədər bizi saxlayıb, pasportlarımıza və vəsiqələrimizə qol çəkdilər. Sonra sərhədi keçməyə izin verdilər. Texminən on dəqiqlik bir məsafəni keçdiğden sonra bir sırə əlamət və nişanları olan nöqtəyə gelib çatdıq. Kalyaskaçıımız əli ilə işarə edib dedi:

— Bu nişanların o tərəfi İran torpağı, bu tərəfi isə ruslarındır.

Mən kalyaskaçıya dedim:

— Bir qədər saxla, işim var.

O, elə zənnə etdi ki, mənim başqa işim var. Ona görə də dedi:

— Bir az gözlə, su yaxındadır. Orada saxlaram.

— Su lazımlı deyil, — dedim, — torpaqnan işim var.

Sürütü kalyaskaçıyı sylətdi. Mən aşağı düşüb yerdən bir ovuc torpaq götürüb öpdüm, iyəleyib gözüümə sürtdüm. Dədim: ey mənim ağlar gözlərimin dərmanı olan pak türbət, Allaha şükür ki, səni görmək mənə nəsib oldu. Səni görməklə gözlərim işıqlandı. Sən bütün möhtəcların sığınacağı, babalarımızın əbədi uyuduğu torpaqsan. Sən öz nazlı qucağında bizləri bəslədin, bizi min məhəbbətlə boyabaşa çatdırın. Biz isə sənin o tükenməz qayğı və məhəbbətinin müqabilində heç bir şey edə bilmərik. Ona görə ki, boynumuzda sənin böyük haqqın var. Elə buna görə də müqəddəs islam şeritinin banisi (ona və onun övladına salam və salavat göndəririk) səni sevməyi Allaha inamlı bərabər tutdu. Daha mən sənin tərifində nə deyim ki, yüksək şeninə layiq olsun.

Qəherləndim. Boğazım qovuşdu. İxtiyarsız olaraq göz yaşlarını axıb, o pak torpağın üzərinə töküldü. Dərdli könlümün arzuladığı kimi bir qədər sevinclə ağladım. Belə düşünürəm ki, bu ağlamağın lezzəti son nefsimədək mənim könlümün en əziz bir guşəsində yadigar qalacaq. Kalyaskaçı hədsiz heyrətlə mənə baxırdı. O, dərin təəccüb və heyratdən sonra dedi:

— Aferin sənə, Hacı oğlu! Mən neçə ildir ki, bu yolda işleyirəm, sən birinci adamsan ki, öz vətəninin torpağını əziz tutdun. Mənim də üreyim dağlıdır, mən də sənin kimi dərdliyəm. Gəncəliyəm.

Menim də sənin kimi vətənə deyəcəyim ürək sözlerim, nisgillərim var. Bizim ölkəmiz babalarımızın bacarıqsızlığından zəlil güne qaldı... Nə etmek olar? Əger İran dövləti düz-eməlli dövlət olsayıdı, ölkəsində qanun, nizam-intizam və hüquq bərabərliyi olsayıdı, reiy-yetini hakimləre keçi qiymətinə satmasayıdı, biz heç vaxt əcnəbilerin hökmüne boyun əyməzdik, hər şeydən el çəkib, İranə köçərdik.

— Əmi, adın nedir? — deye soruştum.

— Abbasdır, — dedi. Bu sadə kişinin vətənpərvərliyinə min aferin söyledim.

Yolumuza davam etdik. On dəqiqdən sonra alçaq bir daxmaya çatdıq. Onun divarının dibində üç-dörd nəfər özlərini günə verib, qəlyan çəkirdilər. Uzaqdan bizi görən kimi biri ucadan qışqırıb dedi:

— Ey, həmşəri, biletlerinizi gətirin görək!

Kalyaskaçı üzünü mənə tutub dedi:

— Bunlar İran məmurlarıdır, təzkirə pulu isteyirlər.

İrəli gedib salam verdim. Salamımı almadılar. Ancaq biri soruştı:

— Neçə nəfərsiniz?

Dədim:

— Görürsünüz ki, iki nəfərik. Daha buna sual-cavab nə lazımdır.

— Onda iki təmən ver, — dedi. Bir söz demədim. Cibimdən iki təmən çıxarıb verdim. Pulu alıb dedi:

— Yaxşı yol!

Daha nə təzkirəni istədi, nə də alıb qol çəkdi. Onun bu reftarına çox təəccüb etdim. Ancaq heç bir söz demədim. Kalyaskaçı sürüb buradan da sürətlə keçdi. Gün batana yaxın kiçik bir kəndə çatdıq. Gecə yarısında istirahət etdik. Atlar da dincəldilər. Gecə yarı yola düşdü. Səhər təzənən hələ gün çıxmamış Meşhed şəhərinin iki ağaçlığına çatdıq. Yol üstə bir neçə nəfər seyidin əyləşdiyi ni gördük. Məlum oldu ki, ağalar ziyarətçilərə bələdçilik etmək və bir qədər mədaxıl ələ keçirmək üçün pişvaza çıxıblar. Bizi görünen kimi ətrafımıza toplaşdırılar. Her biri özünə məxsus ifadə ilə bizi bələdçi olmalarını təklif etdi. Onlardan birini çağırıb yanımızda yer verdim. Bir az yol getdiğdən sonra bulaq başına çatdıq. Aşağı düşüb çay içdik. Yusif əmi də seyidin köməyi ilə plov bişirdi. Çörək yeyib yola düşdük. Əlbettə, seyid də bizim yanımızda olmuşmışdı... Biz böyük həvəs və şövqle şəhərə daxil olub, birbaş bizi müşayiət edən seyidin evinə getdik. Bizim üçün bir otaq ayırdılar. Yük-yapımızı

qoyub bir az dincəldik. Nahar yemeyindən sonra paltar-qətfə götürüb Yusif əmi və seyidlə hamama getdik. İmamın pak qəbrini ziya-rət etmek üçün təmizlənib, yol paltarını dəyişməli idik. Hamama giren kimi gəndab qoxusundan az qaldı boğulam. Çuxur bir yeri iyələnmiş su ilə doldurub, adını xeznə, yeni kür qoymuşdular. Suyu o qədər çirkli idi ki, tovuz lələyi renginə çalırdı. Qoxusu az qala adamın beynini partladırı. Elə burada mənə məlum oldu ki, bütün yoluxucu xəstəliklərin mənşeyi həmin xəznələrdir. Bu üç aydan qalmış iyələnmiş suda bir şəhərin kor-keçəli, yaralı-xoralısı, arvadlı-kişili gecə-gündüz çımlırlar. Doğrudan da məttəl qaldım ki, nə üçün bu şəhərin başçılarından və ruhanılarından biri həmin gəndablardan törənən min fəsad və xəstəlikdən agah deyil. Elə bilirlər ki, "kür" sözü bütün bu eyibləri yuyub aparır. Mənim ələmimdə hər kəs o suya kür desə, şəriəti təhqir etmiş olar. Ona görə ki, müqədəs şəriət bizi həmişə təmizliyə çağırır. Bu qədər məxluqun çirkinə və kəsafetinə bulanıb, rengi və qoxusu adamın zəhləsini töken bir suya necə pak demek olar? Misir və Osmanlı kimi başqa müselman ölkələrində qüsə suyu el dəyilməz yerde saxlanılır. Ondan ancaq kranlarla istifadə olunur. Adam bir tərafından qüsə etdiyi halda isti suyun yanında olan soyuq su kranını açıb, son dərəcədə saf, təmiz suyundan içə bilər.

Sözün qisası, hamama təmiz gedib murdar qayıtdıq. Seyid hamamdan çıxan kimi dedi:

- Qoyun böyçə hamamda qalsın, gedək imamı ziyarət eliyək.
- Yox, - dedim. - Gərək bu dəqiqə evə gedək. Mənim görməli bir işim var. Ondan sonra ziyarətə gedərik.

Eve çatan kimi dedim:

- Rica edirəm, buyur samovara od salıb götirsinlər.
- Çay vaxtı deyil, - deyə Seyid cavab verdi.
- İstəyirəm hamamın kirindən təmizlənmək üçün təzədən çıxməm, - dedim.
- Baba, boş yerə özünə əziyyət vermə, xəznə kür olduğuna görə pakdır, - dedi.
- Sözüm yoxdur, - dedim. - Ancaq həm çirkli idi, həm də qoxumuş idi.

Suyu qızdırıldıq, təzədən yuyundum, paltarlarımı da deyişdim. Özüme söz verdim ki, bir daha İranda hamama getməyim. Sonra

böyük şövqle arzusunda olduğum səkkizinci imamın qəbrini ziya-rət etmək üçün evdən çıxdıq..

Ziyarəti başa çatdırdıqdan sonra camaat namaz qılıb çıxdı. Tam iyirmi iki gün seher, günorta və axşam dünyalarca qiymətli olan bu şərəfə nail olduq. Her gün eyni zamanda şəhərin bir guşesi ilə tanış olurduq. Bir gün də seyidlə həzrətin xəstəxanasına getdik. Ancaq nə xəstəxana! Her bir xəstə oraya getsə, ne qədər ki, oradadır, xəstə olacaq. Demirəm, xəstənin özü oradan qaça və başqa bir yerde Allahın kerəmi ilə şəfa tapa. Ne həkim var, ne dərman. Xəstəxanada temizlikdən və sair ləvazimatdan da bir iz-əsər yoxdur. İnsafsız mütəvəllilər hər il bir bəhane ilə xəstəxana xərci hesabına imamın xəzinesindən külli miqdarda pul yeyirlər. Seyidin dediyinə görə, imamın ziyarətgahına vəqf olunan emlakdan hər il iki yüz min tūməndən artıq medaxıl elə gelir. Bu böyük sərvəti dinsiz və dəyanətsiz müftəxorlar hər cür bəhane ilə əla keçirib, bütünlükle içəri ötürürler. Halbuki heç onun bir noxudunda da haqları yoxdur. Misal üçün, ziyarətə gələnlərə qonaqlıq vermək bəhanəsi ilə gecə iki xalvar düyünün hər bir ləvazimatı ilə plovunu bisirirler. Onun hamısı özünü müxtəlif bəhanələrlə imamın hərəminə bağlamış varlıların və onların qohum-qardaşlarının evinə gedir. Ziyarətə gələnlər və möhtac qəribler aşın, plovun üzünü az-az görürler. Dövlət başçılarının bir parası da bu talandan müxtəsər pay almaqla kifayətlənir, özlərini kenara çəkib oturlurlar. Bu hədsiz-hesabsız pullar mütəvəlliба və onunla əlbir olanların cibinə töküllür. Həkimlər də bəzən bu yağılı tikeye el atırlar. Hər halda arada heç bir hesab-kitab yoxdur. Kim nə qədər istəyirse o qədər oğurlayır. Nə sorğu-sual var, nə də cəza.

Məşhədilər daşqətblilikdə, demək olar ki, misilsizdirler. Hər söz başı da utanmaz-utanmaz yalandan imamın qəbrinə and içirlər. Mən özüm bazarda bir şey almaq istədim. Əvvəlcə qiymətini üç tūmən dedi. Həm də dörd dəfə and içib imamı yad etdi. Nəhayət, haman şeyi yeddi qrana verdi.

Bunlardan daha pis, o sərhədə yaxın yerlərde serbazların acıcaqlı vəziyyətidir. Onların halına baxıb, törənəcək nəticəni nəzəre getirdikdə adamın bədənində tükləri biz-biz durur.

Günlərin birində seyidlə ziyarətə gedirdik. Bir neçə nefər köhnə, rengi qaçmış, kirli paltarla bizim qabağımızdan keçdilər. Hərəsinin

başında bir cür yırtıq papaq var idi. Dabanları çirkden piñe bağlamışdı. Ancaq əllerində tüfəng var idi. Bezisi elli yaşlı qoca, bir parası da iyirmi yaşında cavan idi. Seyidden soruştum:

– Deyəsən bunlar fehlədirler. Bəs əllerindəki bu tüfənglər nədir?

Seyid dedi:

– Ağa, bunlar dövlət sərbazlarındırlar. Gecə Ərkde^{*} qarovaldurublar, indi əvəz olunub, bazara gəliblər. Bu saat görcəksən ki, bunların hərəsinin bir peşesi var. Biri qəssabdır, o birisi piñəcidir, bezisi serraf, bir parası da baqqalıdır. Hər birisi öz sərhenginə və sertibinə müəyyən məbləğ rüşvet verib, alver eləmək üçün izin alır.

Bu sözləri eşidəndən sonra bütün ələm gözlərimin qarşısında qaraldı. Derinden bir ah çəkib, öz-özümə dedim: “Ey böyük yaranan, bunların hamısı Misirdə bu həqiqətləri söyləyən adamlarla nəhaq yere etdiyim davaların cəzasıdır ki, çəkirem. O biçarelerin dedikləri bütünlükə həqiqət olduğu halda mən inanmirdim, özündən çıxırdım, acıqlanıb dalaşırdım, hamısının qəlbini incidirdim...”

Seyid sözünü davam etdirib dedi:

– Hələ təkce belə olsaydı, dərd yarı idi. Bu sərbazlar kasibkarlıqdan və fehləlikdən ələ getirdikləri puldan rəislerinin payını ayırdıqdan sonra əllerində qalanı tiryekə verib çəkirler.

Başından tüstü qalxdı:

– Bu sərbazlar yerlidirlər, ya İranın başqa yerlərində geliblər, – deyə soruştum.

– Qəribdirler, – dedi. – Bunlar Xalxal və Meşkin qoşunlarındandır. Şəhər kazarmasını qoruyurlar. Özləri də iki-üç ildən bir dəyişilirlər.

Sonra Seyid dedi:

– Ağa, ziyarətə gələnlərin çoxu burada qaldıqları müddətdə müte siğəsi eləyirlər. Əger sizin də meyliniz varsa, deyin, mən tədarük görüm.

– Əger and içsən ki, iddəsi^{*} başa çatıbdır, eyibi yoxdur, siğə edərəm, – dedim.

Seyid pərt oldu:

– Sən öz nəfsini sakitləşdirmək üçün siğə eləyirsən, daha mənə nə düşüb ki, burada bir and da içim, – dedi.

– Deməli, melum olur ki, siz özünüz də xatircəm deyilsiniz. Belə olduqda mən Firengistanda da xilafışır bir iş görməmişəm, bu müqəddəs yer və pak torpaqda nə üçün günaha batım?

Allaha pənah! Mən eşitmədim ki, bir para pis əməl sahibləri müqəddəs Məşhəd şəhərində bu kimi haram işlərlə məşğul olurlar, amma inanmirdim. Heyif!

Sözün qisası, iyirmi iki gün müqəddəs Məşhəd şəhərində qaldıqdan sonra Yusif əmiyiə tapşırdım ki, Tehrana səfər etmək üçün tədarük görsün. Yusif əmi dedi:

– Bey əfəndim, yola çıxandan bəri mən sizdən heç bir xahiş eleməmişəm. Əvvəla, sizdən artıq dərəcədə razıyam. Ona görə ki, sizin xidmətinizdə iki dünyanın xoşbəxtliyinə səbəb olan bu pak türbətin ziyarəti feyzinə nail oldum. İndi sizdən bircə təmənnəm var. Rica edirəm onu nökerinizdən qəbul edəsiniz.

– Buyur, – dedim.

– Gel mənim sözüme qulaq as, elə geldiyimiz yolla Misirə qayıdaq, – dedi. – Mən sizin xasiyyətinizə yaxşı bələdəm. Bu ölkədə hər gün bir xoşagelmeyen hadisəyə rast gəlib, qüssə eləyirsən. Qorxuram, Allah eleməmiş, xəstəlenib eləyəsen. Onda mən sənin anana nə cavab verərem? İranın bir hissəsini gördünüz. Tehran da Xorasanın tayıdır. “Bir ovuc bir xalvarın nümunəsidir” demişlər. “İlin yaxşı-pisi yazından bəllənər”. Tehranda sənin könlünü açan bir şey görməyəcəksen.

Mən Yusif əminin xahişini rədd etdim:

– Yusif əmi, özün bilirsən ki, hər şeydən keçəndən sonra mən indiyədək atamın vəsiyyətinə görə sənə hemişə hörmət eleməmişəm, sənə atamla bərabər tutmuşam. Xahiş edirəm, bu barədə mənə əslə mane olmayasan. Mən öz əzmimdən dönməyəcəyem. Qorxuram atamın vəsiyyəti xilafına rəftar etmiş olam. Bu seyahət ancaq mənə məxsusdur. Özüm Tehrana getmeyince, nazirlərin və dövlət başçılardıının xidmətinə çatmayınca, onların dünyadan xəbərsizliyi, millətin halının perişanlığı və memlekətin viran qalmasının səbəblərini öyrənməyince ürəyim sakitleşməz. Ya gərek bu yolda başımı qoyam, ya da həmin xoşagelmeyen vəziyyətin səbəbini öyrənəm, vəssalam.

Yaziq Yusif əmi olacsız qalıb, heç bir söz demədi, sakit dayandı.

At kırə elemək üçün seyidlə birlikdə şəherin kenarına getdik. Qəzvinli Hacı Hüseyin çarvadardan iyirmi tumanə at tutduq. İki minik üçün, biri də yük-yapımızı çatmaq üçün idi. Bunlarla iki gündən sonra Tehrana gedəcəydi. Sabahı gün imamın pak hərəminə gedib, vidalaşma ziyarətnamesi oxuduq. O həqiqi behiştən tam

hesretle çıxıb, ayaqqabı gözetçisine bir tūmən verdim. Seyidin evinə qayıtdıq. Şeylerimizi yiğisirdıq. Atları da çarvadar getirdi. Saat da xoş idi. Haman gün şəherin kənarında karvanın toplaşlığı yere getdik. Seyid de bizi orayadək yola saldı. Şəmi bize qonaq oldu. Ona da üç qızıl verib, vidasıldıq. Bu səfərdə qanım elə qaraldı ki, atamın vəsiyyəti də yadimdən çıxdı. O demişdi ki, her şəhərdə bir-iKİ nəfər yaxşı dost-aşna tap. Əslinə baxsan, bu şəherin ehalisi arasından dost tapmaq asan iş deyildi. Onlarda elə bir insanıyyət görmədim. Ele bil, insanıyyət qanı damarlarında donmuşdu. Özlerinin bir tūmən mənfeəti üçün millətin, hemvətenlərinin və din qardaşlarının yüz tūmən zərərine can-dilden razi idilər. Əslən ümumi manafe, vətənin şərəfi, dövlətin heysiyəti, ölkənin abadlığı haqqında heç düşünmək belə istəmirdilər. Hakim də, mehkum da, reis də, məmür da, alim də, cahil də, tacir də, dükançı da – hamısı öz fikrində idi. Qəribə vasitələr və yollarla pul qazanmağa, servət toplamağa can atırdılar. Belə olduqda, onların dostluğuna və sədaqətinə neçə bel bağlamaq olardı? Her cür ticarət üçün əlverişli olan müqəddəs Məşhəd şəhərində bircə dənə de olsun kompaniya və şirkətə rast gəlmədim. Halbuki sərvət sahibləri az deyil. Yerli məhsullardan isə xalı, tiryek, pambıq və sair əməcələr, maşallah olsun, çoxdur. Ele onların bir-biri ile el-ele verməməsi aralarında olan nifaqa sübut sayıla bilər. Amma, adamın Allahı var, vətən əməcəsi və məhsullarını saxtakarlıq edib korlamaqda böyük hünər sahibidirlər. O ki, xalçadı, onları qırmızı və bədəl rənglərlə korlayıblar. Tiryekə də ki, un və çırış qatırlar. Bunlara el çatmasa, torpaq ki, hər yerde var! Hökumət neçə dəfə bədəl rəngleri qadağan elədi. Qəti şəkildə emr etdi ki, tiryekə başqa şeylər qatmasınaq. Yenə də fayda vermedi. Ona görə ki, dövlət memurları rüşvet alıb, qadağan qaydasını pozdular. Hər şeydən bəteri bu ölkədə tiryekliyin geniş yayılmasıdır. Kişili-arvadlı, cavanlı-qocalı bu öldürücü zəhərə mübtəla olublar. Dükən-bazarda ayın-şayın tiryek çəkirlər. Ele buna görə də nə kişilərində kişilikdən bir əlamət qalıb, nə də arvadlarında qadınlıq təravatı və letafəti görünür. Hökumət də bu kimi məsələlərə əsla fikir vermir, çarəsi çox asan olan bu şiddetli beləni aradan qaldırmağa əl qatmır. Təəccübülüdür ki, məmlekətin ruhaniləri də bu qatil zəhəri kefləndirici maddələrdən hesab etmirlər. Halbuki tiryek adamı başqa nəşələndirici maddələrdən daha bərk sərxoş edir. Deyirlər, hətta həmin ruha-

nilerin evinde (bunlar üləma cildinə girmiş oğrulardır) tiryek çay kimi dəbdədir, onu hamı çekir.

Məşhədə qaldığım günlərdə ali məscidlərdən olan Gövhərşad məscidində on vaizin moizə məclisində oturdum. Hamısı bir qayda olaraq təhərət və qüsldən danişirdilar. Qüs və ya təhərət vaxtında sağ ayağı neçə qoymaq və ya sol ayağı nə vəziyyətdə saxlamaqdan söhbət edirdilər. Hamısı cüziyyatdan bəhs edir, əsl məsələ tamamilə umudulmuşdur. Cihaddan, onun faydalardan, cihadın səbəblərindən, vətəni müdafiədən və onun neçə olmasından birce söz də deyilmir. Halbuki din düşməni gəlib ləp qapılarına çatmışdır. Xülasə, demək olar ki, İrana Pişadilər zamanından bugündək belə bir qəflat, bele bir bədbəxtlik üz verməmişdir.

Şəhər tezden yükümüzü çatıb, şəhərin kənarından bir qəm-qüsse karvanı ilə birlikdə yola düşdü. Neçə gündən sonra kiçik bir şəhər olan Səbzivara çatdıq. Onun ticaret malı ancaq pambıqdan ibaretdir ki, o da Qafqaz ermənilərinin əlindədir. Bunlar bir neçə maşın getirib, Misirdə və sair mədəni ölkələrdə olduğu kimi, pambıq taylara doldururlar. Səbzivarda bircə gün qaldıq. Oranı da terk edib yola düşdü, bir neçə gündən sonra Nişabura gəlib çatdıq. Şəhərin giriçeyində əzəmetli bir məscid var idi. Tamaşasına getdik. Məscidin bu dünya kimi insandan xalı olduğunu gördüm. Amma ortaçıda böyük bir xalı görünürdü: uzunluğu 14 arşın olardı. Bir qəder de irəli getdikdə gördüm ki, xalının bir bucağında bir it yatıb. Derindən təəssüfləndim, ixtiyarsız olaraq məni ağlamaq tutdu. İkiəlli başıma vurub dedim: İlahi! Bu nə dözülməz vəziyyətdir, bu nə əsefli haldır. Axı bu ölkənin ehalisi üçün dindən, şəriətdən nə qalıbdir?

Belə müsəlmanların vay gününe,
Bu gündən sonra bir sabah olarsa.

Məscidin vəziyyətini soruşdum, məlum oldu ki, nə vaizi var, nə də azançısı, namaz qılanlardan, camaatdan da bir xəber yox idi. Son derecə dilxor və naümid bir haldə mənzilə qayıtdım. Biçarə Yusif əmi məni görən kimi təzə bir qüs və qanıqaralıq üz verdiyini duydum. O, mənim nələr çəkdiyimi dərk edir, ancaq susurdu. Men də nə qəder təəssüflənib mütəessir olduğumu ondan gizlədirdim. Üreyim

qəm-qüssədən az qalırdı partlaşın. Əlqərez, oranı da terk etdi. Bir neçə mənzillik yol getdikdən sonra Damğan şəhərinə çatdıq. Bazar-a giren kimi qəribə bir ızdiham gördüm. Bir nəfər əlini ağızına soxub, başqa bir bədheybet kişi de kendirin ucundan tutmuşdu. O, kendiri hansı tərəfə dərtirdi əlini ağızına soxmuş kişi de haman tərəfə dönürdü. Bunu gördükde mənə elə gəldi ki, onlar bir növ oyun ve rəqs icra edirlər. Cilovdar Hacı Hüseyndən soruşdum:

– Bu nə hengamedir?

O da bazardakıların birindən xəbər aldı. Bir nəfər dedi:

– Bu kişi çörəkçidir, çörəyi təyin olunan çəkidən əskik bişirdiyine görə cilovlayıblar. Əlində kendiri dərtan ise mirqəzəbdır. Çörəkçinin burnunu deşib kendir keçiribdir.

Dedim:

– Qəribə qanundur! Cox təəccübüldür!

Dedi:

– Bir az irəli gedin, bundan qəribəsini də görərsiniz. O tərəfde üç nəfər qəssabın qulaqlarını siyiriblər. Mirqəzəblər qulaqları kəsilmiş qəssabları bazarda gəzdirdir və hər dükançıdan bir şey alırlar.

Bu vaxt bazarın o biri başından hay-küy ucaldı. Mirqəzəblər o yazıqları çəke-çəke getirirdilər. Özleri də əllərində qanlı biçaq hər bir dükanın qabağında dayanıb pul yiğirdilər. Yaziq Yusif əmi atın üstündən hey qışdırıldı: “Bey, baxma, baxma!”

Doğrudan da, bu haləti gören kimi ürəyim bulandı. Atı mahmızlayıb keçdi. Şəhərin kenarında olan bir karvansarada menzil tutduq.

Xorasandan Tehrana gedən yoluñ her menzilinde böyük su anbarları olan mötəber karvansaralar vardır. Bunların her birisində min nəfər ziyaretçi-müsafir düşərgə salsa belə istirahət edib, içməmin nəfər ziyaretçi-müsafir düşərgə salsa belə istirahət edib, içməli su da tapa bilər. Bu karvansaraları kərpic, gec və əhənglə çox möhkəm düzəltmişlər, hamısı da böyük Səfəvi padşahı Şah Abbasın xeyriyyə binalarındandır. Enli, uzun şose yolları da o böyük padşahın yadigarıdır.

Yaxşı ad qalarsa insandan əgər,
Min zərli, naxışlı saraya dəyer.

Xüsusilə məmlekətin tərəqqi və mədəniyyətinin ən mühüm vasitələrindən biri olan ticarətin genişlənməsi və milli sərvətin

artması üçün zəruri heç bir məsələ onun nezərində yayınmamışdır. İran vilayətlərinin bir çox yerlərində olan bu şose yolları bizim həmin iddiamızın sübutu üçün açıq bir dəlil sayla bilər. O, bütün bu yolları neqliyyatın gedis-gelişini asanlaşdırıb süretləndirmək üçün çəkdirmişdi. Demək olar ki, o zaman xarici dövlətlərdən heç birisi dövlət qüdrətinin güclənməsi amillerindən biri olan ticarət dairesi-nin genişlənməsi əhəmiyyətini bu padşah qədər dərk etmemişdir.

Doğrudan da, o qədər çətin keçidli yolları hamarlamaq, onlara daş döşəmək, çayların üzərindən möhkəm körpülər salmaq, lazımi yerlərde saysız-hesabsız karvansaralar tikdirmək, ticarətin tərəqqisi üçün xarici dövlətlərlə münasibət yaratmaq, bütün dini təəssüb-lərə baxmayaraq əcnəbilərlə dostluq elaqələri vücudə getirmək, xarici dövlətlərin səfirlerini hörmətli qarşılımaq haqqında kəskin əmrlər vermek, müxtəlif millətlərə mənsub olan tacirlərin mal və canlarının toxunulmazlığını təmin etmek, xarici dövlətlərə bilikli və dəyanetli elçilər təyin edib göndərmək, dövlətə sədaqətli olmaq şərtile dini əqidəsindən asılı olmayaraq bütün əhaliyə hüquq bərabərliyi vermək kimi tədbirler o Süleyman şövkətli padşahın yüksəkliyinə delil sayla bilər...

Nə isə, yenə də naümid olmamaq gərek. Keçmişdən ibret dəri-almalı, hal-hazırkı veziyətimizi və gələcəyimizi təmin etmek yolunda çalışmalıyıq. Çünkü çalışmağın və eməlin həmişə xeyirli səmərəsi və nəticəsi olur.

Ele ki, qalmadı, belə də qalmaz.

Xülasə, Damğandan da köçüb, neçə gündən sonra Bestamin Şahrud şəhərinə çatdıq. Hacı Hüseyn cilovdar dedi:

– İki gün burada qalacaqıq. Ancaq sizə gərek bağda çadır quram, orada qalasınız; çünkü bu şəhərdə gənə var, qərib adamları sancanda berk azarlayırlar.

– Bəs indi ki, burada qalmağın bu qədər başağrısı var, daha nə üçün dayanıraq, keçək gedək, başqa mənzildə düşərik, – dedim.

– Atlar berk yorulublar, daha bundan artıq getmeye taqətleri yoxdur, – dedi. – Hem də buradan birbaşa Tehrana yorta bilmərik.

Əlacsızlıq üzündən atlardan düşdük. Şəhərin yaxınlığında olan bir bağda bizim üçün çadır qurdular. Yay fəsli olduğuna görə çadırda

qalmaq mümkün idi. Şeyleri yerbəyər eləyib bir qədər rahatlaşdıq. Yادında düşdü ki, mərhüm atam Hacı İsmayıllı adlı bir tacirlə dəst idi. Bir-biri ilə mektublaşardılar. Ona görə ki, onun məktublarını mən özüm yazardım. Həmin tacirin olduğu karvansaranın adını da bilirdim. Fikirləşdim ki, atamın dostudur, gedib onunla görüşüm. Yusif emiye dedim:

– Yusif emi, dur ayağa mənimlə birlikdə bir yere gedək.

Karvansaranın ve Hacının olduğu yeri soruştum. Nişan verdilər. Hacının evinə çatdıq, xoşbəxtlikdən özü də evdə idi. Salam verib əylişdik. Xoş-beşdən sonra dedim:

– Sizin adınız gerək Hacı İsmayıllı ağa olsun?

– Bəli, – dedi. – Lakin bağışlayın, sizi tanımadım.

– Mən Misirdə olan filankəsin oğlu İbrahiməm, – dedim.

O möhtərəm şəxs atamın adını eşidən kimi ayağa durub məni qucaqladı, üz-gözündən öpüb dedi:

– Xoş gəlibsiniz. Mərhüm atanızın vafatı xəberi məni çox mütəəssir eledi. Allah ona qəni-qəni rəhmət elesin. Yaxşı, indi de görünüm haradan gəlirsən, haraya gedəcəksən? İnşallah, anan sələmətdir. Eşitmışım bir bacın da var. Kefi necədir?

– Şükür Allaha, səlamətdirlər, canınıza dua eləyirlər. Müqəddəs Məşhəd şəherindən gəlirəm, Tehrana getmək əzmindeyəm.

– Cox gözel, sizin gəlməyinizdən olduqca şadam. Siz mənim əziz dostumun yadigarınız.

Sonra nökerinin qulağına nə isə piçildədi. Nöker getdi, yarım saatdan sonra iki məcməyi çilov-kabab, şərbət və təzə yetişmiş novbar qovunla qayıtdı. Hacı mehbəbəcəsinə yeməyi göstərib dedi:

– Bismillah, buyurun bir tikə çörək yeyək.

Süfrənin başında oturduq, yemək esnasında Hacı üzünü mənə tutub:

– Harada düşmüsünüz, – deye soruştu.

– Filan bağda çadır qurmuşuq, – dedim.

Hacı nökerə dedi ki, tez oraya gedib, bizim yüksək-yapımızı evə gətirsin. Mən dedim:

– Cilovdarımız deyir ki, şəherdə gene var. Ona görə də qorxuram.

Hacı çox üz vurdu. Mən razi olmadım. Nahar elədikdən sonra soruştum:

– Gündüzlər yatmağa adət etmişsinizmi? Ya çay içmek meyliniz var?

– Gündüzlər yatmiram, – dedim. – Çayı da axşamlar içirem.

Sonra bir saata qədər də söhbət elədik. Hacı üzünü oğluna tərəf tutub dedi:

– Rza, sən qonaqları apar bir az şəhəri, çay kənarını gezdir. Axşam da buyurun evə təşrif gətin. Şəmdan sonra mən sizi öz mənzilinize çatdıraram, orada çadırda yatarsınız.

Baxdım gördüm üzrümü heç vəchlə qəbul eləmeyəcək, çaresiz qalıb razılıq verdim. Durub yola düşdük. Mən soruştum:

– Hərə gedəcəyik?

Yusif emi dedi:

– Mənəcə, bu şəhərin məktəb və ya mədrəsələrindən birinə gedib veziyəti ilə tanış olsaq pis olmaz. Ağa Rzadan soruştum:

– Bu şəhərdə məktəb varmı?

– Bəli, – dedi. – Burada cəmi üç məktəb var. Biri çox uzaqdır. Bizim uşaqlar haman məktəbdə oxuyurlar. Biri də bu yaxınlıqda Nəccərabazzardadır. Amma fikirləşirəm ki, oraya getsək nə deyək. O məktəbdə məni o qədər də tanımlılar. Yaxşısı budur ki, birimiz borclu olaq, o birimiz də tələbkar. Sənəd yazardıraq üçün oraya gedək. Onda siz də istədiyiniz kimi məktəble tanış ola bilərsiniz.

Ağa Rzanın bu tədbiri məni çox güldürdü. Dedim:

– Nə eyibi var, siz deyən kimi elərik.

Yusif emi dedi:

– Mən öz adımı deməyəcəyəm, başqa bir ad deyəcəyəm.

Ağa Rza dedi:

– Üreyin necə isteyirse, ele də ele.

Mirzənin məqsədi bir abbasını almaqdır. Hansı adı isteyirsənse özünə bağla. Heç kəsin adını, ünvanını aydınlaşdırmaqla bir işi yoxdur.

Bir az da zarafatlaşdıq. Birdən qarşımızdan “çəkil, çəkil!” nida-ları ucaldı. Hər tərəfdən bağırıb: “İrəli keç, dayan, əbanın qolunu gey!” deməyə başladılar. Mən təəccübə səs gələn tərəfə baxdım. Gördüm atın üstündə bigiburma, ucaboy bir cavan gelir. Arxasında da otuz-qırıq nəfər əllərində çomaq, onun hər iki tərəfində cərəge ilə irəliləyirlər, onların da önündə qırmızı paltarlı, sıfəti dəhşətli bir

adam, onun da arkasında on-on beş atlı sıra ilə hərəkət edir. Ağa Rzadan soruştum:

– Bu nə həngamədir?

– Şəhərin hakimidir, ova gedir, – dedi, sonra əlavə etdi: – Yerinizdə düz dayanın, gəlib qabağınızdan keçəndə ikiqat təzim eleyin. Baxın, hamı necə eleyir, siz de onlar kimi eleyin.

Ətrafında göz gezdirdim, gördüm doğrudan da hər dörd tərefdən hey başı ki, əyilir, hey səcdədədir ki, olunur. Hakim cənabları da heç onlara etinə eləməden bir ucdan bigalarını burur. Ağa Rzaya dedim:

– Əgər baş əyməsek nə olar?

Dedi:

– Daha orasını ferraşlar bilir, bir də onların əlindeki çomaqlar! Deyəsən canınızdan doymusunuz.

– Yox, ne üçün doyuram, ürəyimdə min arzum var, – dedim.

Kəmali-ədəbə dayandıq. Hakim bizi yaxınlaşanda ikiqat əyi-lib salam verdik. “Bir bəla çatmış idi, amma ki, qurtardı, gözlə!”

İndiyədək belə bir vəziyyətə heç bir yerde rast gelmediyimə görə çox təəccübləndim. Öz-özümə dedim: “Abad olsan İran, yeddi milyon cəmiyyəti olan London kimi bir şəhərin hakimi hər yərə tek gedir, bir nəfər də onun kim olduğunu bilmir və bilsə də fərqi yoxdur, onun şənini və rütbəsini sayan olmaz. Amma, maşallah olsun, bizim kiçik bir vilayətin hakiminin bu qəder cah-calalı var. Bəli, hökumət belə olmalıdır!”

– Ağa Rza, hakim bu qəder adamın məvacibini, donluğuunu haradan verir? – deyə soruştum.

– Bunların donluğu yoxdur, – deyə Ağa Rza cavab verdi.

Mən təəccübə soruştum:

– Bəs nə yeyirlər?

Səhərdən axşamadək küçə-bazarı dolaşırlar, harada iki nəfər dava eleshə, tutub ferraşbaşının yanına aparırlar. Dava əhamiyətsiz olarsa, iki təmən ferraşbaşı, beş qran naib, iki-üç qran da bu ferraşlar alıb onların yaxasından el çəkirler. Yaxın kəndlərdən şikayətçi gelsə, bu atlılardan bir-ikisi çapıb talamağa gönderilir. Dava bir az böyük olarsa pişidmətlərdən biri, ya mehtərbaşı, ya əsləhədarbaşı, ya abdar, ya qəhvəçi o işə baş çekmək üçün gönderilir. Onlar da ellidən-yüzdən şahzadəyə, on-on beş təmən də özləri üçün cərimə, peşkəş alırlar.

Bu sözleri eşitdikdə mən yerimdəcə qurudum. Doğrusu, səyahetimden peşman oldum. Öz-özümə dedim: “Kaş kor olaydım, bu vəziyyəti görmeyəydim, kar olaydım, bu sözləri eşitmeyəydim. Min əzab-eziyyət çəkdir, bu qədər pul xərclədim, özüm üçün qəribə bir bələni satın aldım!”

Məktəbə gəlib çatdıq. Bu məktəb Nəccərabazardadır. Texminən otuz arşın boyu, on arşın eni olan böyük bir otaqda yüzdən artıq məsum uşaq toplaşış oturmuşdu. Onlardan bezisi quru torpaq üstə, bir parası keçə parçası, bir neçəsi həsir və ya kilim üstə oturub dərs öyrənirdilər. Müəllimləri əmmaməli qoca bir kişi idi. Məktəbə daxil olub salam verdik, uşaqların səs-küyü üzündən müəllim bizim salamımızı eşitmədi. Biz də bir guşədə oturduq. Axund soruştı:

– Nə fermayışiniz var?

Yusif əmi dedi:

– Men bu kişiye yetmiş təmən borcluyam. Xahiş edirəm mənim tərefimdən həmin məbləğə bu adamın adına bir höccət yazasınız.

– Çox gözəl, – dedi. – Adınız nədir?

– Əbdülqafardır, – deyə Yusif əmi cavab verdi.

– Bəs ağanın adı nədir?

– İbrahim bəydir.

– Müəmилə üçün girov vardırmı?

– Bəli, evimi girov qoyuram.

– Eviniz haradadır, – deyə axund soruştı.

– Ərdəbildədir, – deyə yənə Yusif əmi cavab verdi.

– Pulun müəmilesi nə qəder olacaq?

– Ayda bir təmən, özü də altı ay müddətinə.

Axund vəsiqəni yazdı. Qurtarandan sonra bizim üçün oxudu. Çıxarıb on şahı verdim və vəsiqəni aldım. Axund bizzən razı qaldı. Dedim:

– Maşallah, şagirdiniz ne çoxdur??!

– Bəli, – dedi. – Hələ bunlardan əlavə, bir neçə nəfər də vardır.

Ancaq bu gün gəlmeyiblər.

– Uşaqlar nə oxuyurlar? – deyə soruştum.

– Bəzisi əlisfa, bir parası Cüzvi-əmmə*, bir neçəsi Qurani-məcid. Bu sıradə oturan böyükler “Gülüstan”, “Bustan”, Hafız, xülasə, hər şeydən dərs alırlar.

Dedim:

– Axund ağa, Hafizin^{*} dərse nə dəxli var?

Axund heyrətlə soruşdu:

– Necə bəyəm? Hafız Şirazinin dərse dəxli yoxdurmu?

Dedim:

– Aydındır ki, Hafizin divanı təsəvvüfə aid revan qəzəllerdən ibarətdir. Oxuyanların əksəriyyətinin onun mənasını başa düşmələri çox çatındır. Belə olduqda, başdan-ayağa zahirən bədə, saqi, məhbub, aşiq, məşuq və eşqbazlıqlardan bəhs edən bir kitabdan uşaqlar nə xeyir görə bilərlər?

Axund təəccübə soruşdu:

– Bəs sizin vilayətiniz olan Ərdəbil şəhərində uşaqlara məktəblərdə nəden ders verirlər?

– Bizim vilayətimiz Ərdəbil deyil, – dedim.

– Bəs haradır, – deyə soruşdu.

– Yer kürəsinin tamamile başqa bir qitəsidir.

Dedi:

– Onda sizin sözünüzdən belə məlum olur ki, Şiraz və ya Bağdad tərəfindənsiniz.

– Heç birisi deyil, Afrikadır, – dedim.

Axund dedi:

– Hesabla gərək Afrika Salmasın yaxınlığında ola.

Gördüm müəllim doğrudan da çox “axunddur”.

Dedim:

– Bəli, siz buyurandır. Amma siz gərək uşaqlara coğrafiya və həndəsədən də ders verəsiniz.

Dedi:

– Həndəsə nədir?

Dedim:

– Hesabı yaxşı bilirsınız mı? Bir yerin sahəsini tapa bilərsiniz mi?

– Hesabı yaxşı bilirəm, – dedi. – Uşaqlara seyəq^{*} öyredirəm.

Özüm də həndəsəni bilirəm. Ancaq uşaqlara öyrətmirəm.

– Hesabın ilk mərhələsi olan toplamani və bölməni mənə məsalla göstərin, – dedim.

– Nə yazım? – dedi.

Dedim:

– Yaz, min iki yüz otuz dörd.

Belə yazdı:

1000200304.

Dedim:

– Cənab axund, bu rəqəmlər milyarddan da çox oldu.

İstədim uşaqlardan da bir şey soruşam. Daha artıq dilxorçuluğa səbəb olacağımı düşünüb vaz keçdim. Oradan çıxıb, gəzə-gəzə Hacının evinə getdik. Dəstemazımızı təzeleyəndən sonra Hacının yanına geldik. Gördük çayı hazırlayıb bizi gözleyir.

– Yaxşı gezdinizi? – deyə soruşdu.

– Bəli! – deyə cavab verdim.

Hacının oğlu Ağa Rza gülməyə başladı. Hacı soruşdu:

– Rza, nə üçün gülürsən?

Rza dedi:

– Ağa, möhtərem qonaqlar qəribə adamlarıdlar. Vilayətin hakimini, ferraşları və athları ilə görüb onların “uzaqlaş, dayan, keç” demələrinə təəccüb elədilər ki, göresen bu nə həngamedir. Daha bilmirlər ki, o, şahzadədir, hakimdir.

Yazıq Hacı dərindən bir ah çəkib dedi:

– Elədir, oğlum. Qonaqlarımız bu həngamelerden görmeyiblər. Bu bədbəxtlik ancaq İrana və iranlılara məxsusdur. Yer üzünүn heç bir nöqtəsində hakimlərin bu cür hakimiyəti və dəsgahı yoxdur. Hakimin ixtiyarati və məhkumun vəzifesi her yerde müəyyənleşdirilmişdir. Tekcə bizim İranda biz bədbəxtler bir ovuc fironlarının və nəmrudların həvavü həvesinin esiri olmuşuq. Onlar bizim malımız, canımız və namusumuz haqqında nə kimi hökmələr versələr icra olunar. Heç kəs də onlardan bu haqda bir söz soruşa bilməz və onları heç bir məqam məsuliyyətə cəlb edib cəzalandırıa bilməz. Bizim şikayətimizə qulaq asan yoxdur. Səsimiz bir yana çatmaz. Bu gün Həbəş və Sudan zənciləri belə bu kimi zülmərdən və əsərət-dən xilas olmuşlar. Onlar her cür bəşəri hüquqa malikdirlər. Fəqət biz biçarələrin boynunda olan əsəret zənciri gündən-günə daha da möhkəmlənir və hüquqlarımızın dairesi getdikcə daha çox daralır.

Gördüm yazıq Hacının ürəyi məndən də betər doludur. Bir saat səhbət etdik, yeməkdən sonra Hacının nökeri fənər götürüb bizi mənzilimizə çatdırıldı. Sabahı gün Hacı bizim görüşümüze geldi. Çay içib, qəlyan çəkəndən sonra qalxdı. Yenə də bizi şama dəvet elədi, ancaq biz haman gecə yola düşməli olduğumuza görə üzr istədik.

Hacı ile vidalaşdıq. Gecenin tən yarısında oradan da hərəket etdik. Bir neçə menzil gəldikdən sonra Tehranın iki ağaçlığında olan Xatınavaya çatdıq. Hesab elədim, gördüm düz otuz altı gündür ki, Məşheddən çıxmışq. Bu məsafləni demiryolu ilə üç sutkada tam rahatlıq ve az xərcle getmək olar. Hayif ki, iranlılar bu böyük nemətdən de məhrumurlar. Allah özü onların halını görüb rehm elesin!

Şəhərə yaxın oradan da çıxdıq, gəlib şəhərə çatdıq. Hacı Hüseyin cilovdardan soruştum:

– Biz harada menzil tutsaq yaxşıdır?

Dedi:

– Hacı Məhəmmədhəsən karvansarasının dalandan* mənim dostumdur. Sizi oraya apararam. Özü də yaxşı adamdır, tapşıraram sizə gözəl qulluq elər.

Biz birbaşa hamam karvansaraya getdik. Bizim üçün bir hücre boşaltdı. Hacı Hüseyin cilovdar bizi oradakılara tapşırıb getdi. Əlüzümüzü yuyub, yolun toz-torpağından təmizləndik. Dalandar samovar gətirdi, çay içdik. Yusif əmi dedi:

– Hamama gedək.

Dedim:

– Məşhəddəki hamamı görəndən sonra mən özümə söz vermİŞəm ki, bir daha İranda hamama getmeyim.

Yusif əmi dedi:

– Bura Tehrandır, islamın ən böyük şəhəri və paytaxtidır. Ola bilsin ki, hamamları Məşhəd hamamları kimi olmasın.

– Onda bu gün sən get, suyu temiz bir hamam olarsa sabah bərabər gedərik, – dedim.

Yusif əmi fite-qəfə götürüb, dalandarın göstərdiyi hamama getdi. Mən də əbəmi başıma çekib yatdım. Bir vaxt gördüm Yusif əmi məni oyadır. Dedim:

– Hamam neçə idi?

– Buranın da hamamlarının suyu qoxumuşdur. Ancaq kiçik bir xəznəsi var, onun içəinə girmirlər. Əger istəsəniz oradan təmiz su gətirib kisə çəkdirə bilərsiniz.

– Cox gözəl, sabah gedərik, – dedim. Dalandarı çağırıb adımı soruştum. Dedi:

– Adım Məşədi Abdulladır.

– Bize bir yaxşı cilovpəz dükəni gösterin, – deyə ondan xahiş etdəm.

Dedi:

– Bu bazardan düz gedin, bir az aşağıda üzbeüz iki dükən var. Sağ eldəki yaxşı, təmiz, qaydasında olan dükəndir.

Baxıb gördüm bu məmləkətdə daima bir beledçiye və yol gəstərənə ehtiyacımız var. Ancaq nə eleyəsən, belə bir adamı haradan tapasan? Bu fikir-xəyalla gedirdim. Birdən yol üstündə avropalı bir adamın bir iranlı ilə rastlaşdığını gördüm. Onlar ingilislərə mexsus tərzdə görüşdülər. İranlı ingiliscə ele rəvan danışındı ki, sanki heç iranlı deyil, əsl ingilisdir. Lap meşələ qaldım. Mənim orada olduğumu duymasımlar deyə, özümü bir tərefə verib guya bir işlə məşğul kimi göstərdim. Onların söhbətinə qulaq asmağa başladım. İranlı soruştı:

– Neçə oldu?

İngilis cavab verdi:

– Düzəldi. Otuz min təmən sədr-ezəme...

Şahin özünə verilən məbləği də söylədi, ancaq sözlərini düzgün tuta bilmədim. Sonra əlavə etdi:

– Sabah qibleyi-alem də qol çəkəcəkdir.

Onlar aralandılar. İngilis getdi. Mən diqqətlə ona baxıb düşüñürdüm: “Öcəba, görəsen bu iranlı ingilis dilini bu dərəcədə mükəmməl şəkildə harada öyrənibdir?” Sanki o da menim könlümdən keçən sualı duymuşdu. Məne təref yönəlib soruştı:

– Nə üçün mənə belə heyran-heyran baxırsan?

– Heyran olmağımın səbəbi sizin ingilis dilində bu qədər gözəl danışmağınızdır, – dedim. – Cox xoşum geldi.

– Məgər siz də fransız dilini bilirsınız? – deyə soruştı.

– Az-maz bilirom, – dedim.

İngiliscə suallar verdi. Cavab verdim. O da mənim ingiliscə bildiyime görə təəccübləndi.

– Hara gedirsınız? – dedi.

Dedim:

– Nahar eləmək üçün bir cilovpəz dükəni axtarıraq.

– Elədə gerek mənə qonaq olasınız.

Mən onun təklifini qəbul etmədim:

– İltifatınız artıq olsun, – dedim. – Siz lütfən bizi bir yaxşı yeməkxana göstərin, özünüz də bu gün bizimlə bir yerdə nahar etsəniz bizi minnetdar etmiş olarsınız.

Bizi bir dükana apardı. Doğrudan da, olduqca təmiz və səliqəli bir yeməkxana idi. Tiflisdəki yeməkxanaların əksinə, burada hər şey öz qaydasında idi. Söhbət əsnasında soruştum:

— O ingilis neçidir, sizə nə deyirdi?

Dedi:

— Bu adam İngiltəre kompaniyasının nümayendəsidir. Tehrana galibdir ki, İran dövlətindən bir sırə imtiyazlar alıñ və mədənlərin ixtiyaratını elə keçirsin. Bayaq deyirdi ki, messələ baş tutubdur, imtiyazları almışam. Guya sədr-əzəmə otuz min təmən bigyağı vermiş, şahın payına düşən hissə hələ məlum deyil.

— Siz ingilis dilini harada öyrənmişsiniz? — deyə soruştum.

Cavab verdi:

— Bir müddət Bombeydə olmuşam, orada öyrənmişəm.

Bir yerdə nahar eledikdən sonra dedim:

— Bize qarşı göstərdiyiniz iltifatınızı təkmilləşdirmək üçün rica edirəm bir qədər də söhbət ələmek üçün bizim mənzilə təşrif gətirəsiniz.

Qəbul eledi. Birlikdə mənzilə getdik. Söhbət əsnasında bizim səfərimizin səbəbini soruştu. Mənim adımı-sanımı, əslimi-nəsəbimi öyrənmək istədi. Dedi:

— Əslim İrandandır, Misirdə anadan olmuşam. Adım İbrahimidir. Misirdən müqəddəs Məşhədi ziyarət etmek əzmilə çıxıb oradan da İrəni səyahət etmək məqsədilə bu şəhərə gəlmİŞEM.

Mən də onun adını və harada anadan olduğunu soruştum, dedi:

— Adım Məşədi Həsəndir. Ancaq hamı məni Həsən Kirmanı deye çağırır.

Dedim:

— Sizdən artıq dərəcədə təvəqqə edirəm ki, bu şəhərdə qalacağımız bu neçə gündə bizi unutmayıb, qəribnəvazlıq edəsiniz.

— Gözüm üstə, — dedi. — Ancaq buyurun görək Tehrana gəlmək-dən məqsədiniz nədir?

— Elə bir məqsədim yoxdur. Doğrusu desəm, isteyirəm bu məməlekətin vezirlərindən bir neçəsi ilə görüşüm, bir para məsələləri onların hüzuruna çatdırırm. Ancaq bilmirəm bu bağlı qapının açarı kimdədir. Məqsədimə çatmaq üçün hansı vasitəyə əl atmalı olduğumu da bilmirəm.

— Olmaya erizədən-zaddan vermək isteyirsən, — deyə soruştum.

— Yox, — dedim. — Onların özünü görüb bir para deyilməli mətbələri onlara şəxsen söylemək isteyirəm.

— Doğrusu, elə bir vasitəni mən də bilmirəm. Əger müeyyyən bir iş üçün vasitəçilik və ya xahiş lazımlı olsa idı düzəldə bilərdim. Amma sənin qolundan tutub vəzirlərlə diz-dizə oturda bilən bir adam tanıyıram.

— Vasitəçi və ya xahiş üçün münasib bildiyin adam kimdir, adı nədir?

— Sənin onun ad-sənili ilə işin olmasın. Mənimlə çox yaxın dostluğu var. Bütün vezirler və dövlət adamları onun xatirini isteyirlər. Məmlekətin həməkarəsidir. Hal-hazırda Tehranda müəyyən bir iş üçün her kəsə vasitəçi lazımlı olsa mene müraciət edir. Mən də on-on iki təmən alıb vasitəçini tapıram. O da o işi yerbəyər edir. Bu işdən elə gələn mədaxilin onda birini de mənə verir.

Bu xəber məni artıq dərəcədə sevindirdi.

— Dostum, mən sənə ikicə təmən nəqd verərəm, — dedim, — o adama da her neçə lazımdır verərəm. Sənin heç nəyinə işin olmasın, ancaq onu mənə göstər, vessalam.

— Gözüm üstə, — dedi. — Amma gərək evvelcə ona xəber verəm. Qəbul edərsə, sabah gedərik yanına. Onu da sənə deyim ki, arxayıñ ol, qəbul edəcək. Çünkü özü yaxşı adamdır, türkdür. Türklerin xatirini də çox isteyir. Zarafatçı, əhli-zövq, təvazökar adamdır. Özünü çəkmək onun məzhibində küfr hesab olunur.

Əlqərez, ağa Məşədi Həsən Kirmani getdi. Sabahı gün gəlib dedi:

— O vasitəçini görüb işləri düzəltmişəm. Bismillah, buyurun gedək yanına.

Durub getdik. Çoxlu yol gəldikdən sonra qaranlıq bir döngəyə çatdıq. Elə burada məni vahimə basdı. Özümü mezəmmət elədim ki, nə üçün tək gəldim, Yusif emini özümle gətirmədim. Allaha təvəkkül deyib, döngəyə daxil oldum. Lap sonunadək getdim. Məşədi Həsən qapını taqqıldırdı. Qapını açdılar. Altmış-yetmiş yaşlarında olan bir qoca kişi gördüm. Başında dövrəsinə bir fıtə serinmiş keçə papağı var idi, saqqalı qırımızı, sıfəti qara idi. Fələk başına qəm külü əlemiş, bütün dişləri tökülmüşdü. Ölgün gözleri, sönük baxışları var idi. Paltarı o qədər kirli idi ki, parçasının evvelcə nə rəngdə olduğu məlum deyildi. Məşədi Həsən qocadan soruştu:

– Hacıxan evdədirmi?

Qoca cavab verdi.

– Beli, buyurun, sizi gözleyir.

Otağa çıxan pillələrə ayaq basan kimi araqın qoxusundan az qaldı beynim partlasın. Evin dəhlizinə heç deyəsən nuh əyyamın-dan süpürge deyməmişdi. Zibilliye oxşayırıdı. Otağın qapısına gelib çatdıq. Qoca perdeni qaldırdı: kimi görsem yaxşıdır? – Gördüm məşhur molla Hacı Məmmədəli yuxarı başda ağır-agır özünü çəkib əyleşibdir. O da, mən də bir-birimizi görçək heyran qaldıq. İkimiz də bir-birimizi tanıdıq. Heyrətim o derəcədə şiddetli idi ki, salamı da unutdum. Dedim:

– “Gədə, molla, sən hara, bura hara, ləvəndən olmusan?!¹

Onu da böht aparmışdı. Lakin zirəkliyindən tez özünü ələ alıb, ucadan dedi:

– Bah, İbrahim bey, xoş gəlmisiniz, sefa getirmisiniz, buyurun, buyurun.

Yerindən dik qalxıb mənə tərəf əl uzatdı. Görüşdük, qucaqlaşıb öpüşdük, ancaq mən türkçə danışdıqca o özünü farşığa vururdu. Mən onu şeytan atından salmaq istəyirdim, o düşmək istəmirdi. Nəhayət, saqqal tutub mənə işarə ilə bildirdi ki, mən ölüm, məni zay elemə, ovcumu açma.

Gördüm Məşədi Həsəndən utanır, onun yanında qədir-qiyimetdən düşmək istəmir. Mən də sözümü dəyişdim. “Ərz eleyirəm”, “buyurursunuz”, “mübarek başımıza and olsun”, “cənabınız buyurun” deməyə başladım. Mollanın nefəsi açıldı, bir qədər rahatlaşdı, təzədən özünü tutdu, kef-əhval soruşdu, Misirdən xəber aldı:

– Misirin hakimi konsulla necə rəftar edir? Şübhəsiz ki, İstanbulda səfiri gördünüz, necədir? Tiflisdə hakim yenə qraf Şeremet-yevdirmi? Çox yaxın dostuq. Osmanlı konsulu Xəlil əfəndi yenə də ordadırmı? Çox nəcib, alicənab adamdır. İranlıların ticareti oralar-da nə vəziyyətdədir?..

Bütün bu suallara ədəblə cavab verdim. Hər nə deyirdisə təsdiq eleyib deyirdim: “Beli, cənab Hacıxan, mübarek başınıza and olsun, bələdir ki, var”. Bu minvalla yarım saatə yaxın səhbət elədik. İzin alıb getmək istədim. Ədəblə baş eyiб yola düşdüm. Otaqdan

çixandan sonra məni səslədi. Mən qayıtdım. Məşədi Həsən dayanıb məni gözlədi. Hacıxan ağızını qulağıma tutub dedi:

– Sabah gecə gelin bura, xudmani oturub məhrəmanə səhbət elərik, razu-niyaz, dərdi-dil edərik. Şamı da bir yerdə yeyerik.

– Gözüm üstə, icazə versəniz Yusif əmini də getirərem.

– Daha gözəl, onu da getir, – dedi.

Bu defe: – Allah amanında, – deyib çıxdım.

Bazaradək gəldik. Mən Məşədi Həsənə dedim:

– Siz buyurun teşrif aparın. Sabah da zəhmət çekməyin. Biz hamama-zada gedəcəyik.

Mən daha ona demədim ki, Hacıxan bizim vədəmizi alıb. Mənzilə qayıtdım: gözleyirdim ki, sabah şam vaxtı tez gəlib çatsın və Hacıxanın evinə gedim, görüm o molla Hacı Məmmədəli haradan xan olub, nə vaxtdan camaatın müraciət etdiyi adam olub.

Oxucuları agah etmek üçün burada molla Hacı Məmmədəlinin sərgüzəsti və onunla ilk tanışlığım haqqında, müxtəsər də olsa, məlumat verməliyem. Qoy onlar da bilsinlər ki, bu gün mən bu evə geləndə kimə təzim elemişəm, oradan çıxanda kima baş eyiб getmək üçün izin almışam.

Günlərin birində mərhum atamın xidmətində eyləşmişdim. Gördüm Misir torpağının limanından, yeni İskəndəriyyədən atamın adına bu məzmunda bir telegram gəldi: “Sizin ziyarətinizə gəlmək istəyirik. Misirde təşrifiniz vardırsa və bir manə yoxdursa cavab verin. İmza: Cəfər Tebrizi”.

Mərhum atam dedi: Bu şəxs mənim hörmətli dostlarımdandır. Ola bilsin Allahın evini¹ ziyarət etməyə gedir. Cavabda yazın ki, təşrif gətirin, gözləyirəm. Yazdım. Axşamçağı qonağı qarşılıamaq üçün dəmiriyol vağzalına gətdim. Qatar gəlib çatdı. Məlum oldu ki, qonaq tek deyilmiş, dörd nəfərdirlər. Onlardan biri də həmin molla Məmmədəli idi. Həzərat yolda darixmamaq və seferi xoş keçirmək üçün onun bütün xərcini öhdələrinə götürüb, özləri ilə yol yoldaşı elemişdiler. Guya onunla İstanbulda rastlaşmışdılar.

Doğrudan da, molla Məmmədəli olduqca hazırlı cavab, xoşsəhbət, güzel xasiyyətli və zarafatçı bir adam idi. Bezi əhvalatları o qədər yerli-yataqlı söyleyirdi ki, hamını valeh edirdi. Günlərin birində öz başına gelən maceralardan birini nağıl elədi. Hamı heyran qaldı. Deyirdi ki, bir dəfə Azərbaycan tacirlərindən biri mənə

¹ Bu cümləni müəllif azərbaycanca yazımışdır (tərc.)

altmış top qanovuz verdi ki, aparıb Tiflisde əridim. Mən malı götürüb Tiflisə yollandım. Tiflisə çatmağımdan iki həftə sonra tacirdən məktub geldi. Yazmışdı ki, pula ehtiyacım var. Məktubu alan kimi yüz imperialın baratını alıb göndər. Baratin harada satıldığını soruşdum. Dedilər: filankes baratçıdır. Onun yanına getdim. Dedim: Hacı, yüz imperiallıq barat isteyirəm. O da dinməz-söyləməz yazüb verdi. Ona görə ki, o vaxt Tiflisde hamı bir-birinə inanır, etibar eləyirdi. Bir-iki həftə üçün nisye barat verirdiler. Bir həftə keçməmiş gördüm yənə də erbabdan kağız geldi. Bu dəfə də yüz imperial barat isteyirdi. Yənə də baratçı tacirin yanına gedib yüz imperiallıq barat alıb göndərdim. Bu hadisədən bir neçə gün kecdi. Birdən gördüm Hacının adamı gelib baratların pulunu tələb etdi. Mən dedim: əlimdə nəqd pul yoxdur, gerek qanovuzları satam, sonra borcumu verəm. Tələbkar hirsəndi, çoxlu söz-söhbətdən sonra qanovuzları əlimdən dərtib apardı. Neçə vaxtdan sonra məni Təbrizə çağırıldılar. Getdim. Ərbab kef-əhval soruşandan sonra dedi:

– Her nə pul getirmişən say bura.

Dedim:

– Pul-mul yoxdur.

Nisye barat almağımı, baratçının adamlarının gelib qanovuzları girov götürməsini olduğu kimi nəql etdim. Kişi deli kimi bağırdı, durub hakimin yanına qaçıdı. Mənim əlimdən şikayət etdi. Hakim məhkəmə qurdu. Neçə dəfə məclis quruldu, mendən dəftər istedilər. Dedim: baba, dəftər harada idi. İki dəfə barat alıb buraya gəndəmişəm, mənim apardığım da bir qələm mal idi. Onu da barat sahibi zorla əlimdən alıb apardı. Bütün bu haqq-hesab bir tike kağızda yazılmışdı. Heç bilmirəm bu keşməkəşdə neçə oldu.

Məclisde iştirak edən xeyirxah barışdırıcılar o saat yazüb hökm çıxardılar: "Molla Məmmədəli ticarət dəftərini itirdiyini etiraf etədi". Sureti-məclisi hakimin yanına apardılar. Hakim Təbrizde deyildi. Onun hələ üzünün tükü çıxmamış cavan oğlu "naibülökümə" ünvani ilə atasının yerində oturub hökmranlıq edirdi. Məni onun hüzuruna apardılar. Pencəre qabağında hakimə baş əyib ərzimi çatdırmaq istedim. Hakim dedi:

– Oğlan, deyirlər sən dəftər itirmişən?

Dedim:

– Qurbanın olum, dəftər-zad itirməmişəm.

Mənə qulaq asmadı. Dedi:

– Aparın saxlayın!

Məni çəkib apardılar. Ferraşbaşı qardaşımıla tanış idı.

Dedi:

– O qədər də müqəssir deyil, otaqda saxlayın.

Apardılar. Zindanın qapısına çatdıq. Gördüm dustaqlan zəncir, kündə hazırlayırdı. Ferraş dedi:

– Zəhmət çəkməyin, ferraşbaşı buyurub otaqda saxlayasınız. O qədər də müqəssir deyil.

Dustaqlan anladı ki, mendən ona heç bir yağ düşməyəcək. Ona görə də hirsindən mənə bir içim su da vermirdi. Qardaşım hər vaxt yemək getirəndə ona deyirdim su da gətirsin. Bu minvalla dörd gün dustaqlan qaldım. Beşinci gün pencerənin yanında əyleşmişdim. Gördüm mənimlə tanış olan tacirlərdən biri şahzadə hakimin yanına gedir. Məni görçək dedi:

– "Gədə, molla, burada nə işin var?"¹

Dedim:

– Nə bilim, getirib buraya salıblar, heç özüm də bilmirəm təqsirim nədir.

Bir söz demədi, ötüb getdi. Düşünürdüm ki, bu adam hakimin dostudur, ola bilsin ki, mənim haqqında da bir xahiş elər. Gördüm qayıtdı, pencerənin yanından düz keçib getdi. Mənə heç bir söz demədi. Sonra məlum oldu ki, şahzadəyə deyibdir ki, dustaqların içinde bir nəfər var, çox məzəli adamdır, onun söhbətdən qafıl olmayıñ, məğbün olarsınız.

O adamın qayıtmışından bir az keçməmiş hakimin qulluqçusu gelib məni çağırıldı. Hakimin yanına apardı. Hakim məni yuxarı başa çağırıldı. Gedib yanında baş əyib dayandı. Şahzadə dedi:

– Oğlan, eşitmışəm sənin yaxşı məzəli söhbətlərin var.

Dedim:

– Nə ərz eləyim?

Dedi:

– Necə ki, nə ərz eləyim?

Yenə də dedim:

– Nə ərz eləyim?..

¹ Bu cümləni müəllif azərbaycanca yazmışdır (tərc.)

Mən başladım onun üçün yekə-yekə əhvalatlardan danişmağa. Avropadan girdim, Amerikadan çıxdım. Dövlətlərin siyasetindən söhbet açdım. Avropalıların tezə elmi keşflərindən, London, Paris şəhərlərinin əzəmetindən xəber verdim. Hey yalan idi ki, etək dolusu, xırman-xırman məclisə daşıyırdım. Dövrədə oturanlar da ağızlarını açıb mat-mat mənə baxırdılar. Dörd gündə bizim işimiz yalan-palan demək oldu. Nəhayət, şahzadəyə dedim:

— Əger izin versəniz, gedib qardaşımı gətirərəm, öz yerimə dustaqla oturtduraram, özüm o tacırın yanına gedib bir dil taparam.

Şahzadə razı oldu. Qardaşımı getirib orada qoydum. Özüm hər yerə qaçdım, hər bir qapını döydüm. Nəhayət, işi birtəher yoluna salıb, özümü və qardaşımı xilas etdim. Bir həftədən sonra yenə də Tiflisə getmək havası başıma vurdu. Evdə olan-qalan mis qazan-kefgiri satıb, yol pulu düzəlddim. Təzkire də aldım. Axşamüstü gördüm kətxudanın adamı gəlib dedi:

— Sizi ağa isteyir.

Birgə getdi kətxudanın yanına, salam verdim. Güler üzlə salamımı alıb dedi:

— Ağa molla Məmmədəli, xoş görmüşük, buyur yuxarı!

Oturmaq icazəsi verib, xoş-beşdən sonra dedi:

— Bu gün eşitdim ki, sizi tutub aparıblar, ayrı məhellədə dustaqloturdublar. Bəs seni müqəssir qəleme veriblər, nə üçün mənə xəber verməmisən ki, onların atasının goruna od vuraydım. Allah senin atana qəni-qəni rehmet eləsin. O kişi bizim məhelləmizin sütunu idi. Onun kimi yaxşı adam az tapılar. Mənim boynumda bir alem haqqı var. Xeyr-xeyr, ağa molla Məmmədəli, mən necə razı ola bilərem ki, sənə zülm eləsinlər. Gərək indi özüm bu işə əvvəldən yetişib sərencəm verəm.

Ərz elədim ki:

— Allah sizin kölgənizi bizim başımızdan əskik eləməsin. Daha bir iş idı olub-keçib.

Kətxuda tez sözümüzün arasına girdi:

— Yox-yox, ola bilməz. Necə ki, mənim məhelləmdən sənin kimi əsil-necabətli bir adamı aparıb müqəssir qəleme versinlər, başqa bir məhellədə dama bassınlar?! Gərək atalarını yandırırm. Mən belə bir biabırçılığa dözə bilmerəm.

Kətxuda qırsaqqız olub yapıdı canıma. Dedim:

— Möhtərəm kətxuda, Allah sizin ömrünüüzü uzun eləsin. Ərz elədim ki, bir iş idı olub-keçib. Mən də artıq tezkirə almışam, sabah Tiflisə yola düşürəm...

Hələ sözümüz qurtarmamışdım ki, kətxuda son dərəcə qəzəbli halda dikelib, yerindəcə şax oturdu, sonra dedi:

— Necə, nə dedin? Tiflisə gedəcəksən? Qələt eləyəcəksən, ana-sı... köpək oğlu, bütün şəhəri doyurdun, indi bize çatanda əllerini göye qaldırıb dua oxuyursan?! Son məni nə hesab eləyirsən? Köpək oğlu, mən sənin üçün bəyəm ölü at kəlləsiyəm ki, bostanda asasan?! Atanı elə yandırırm ki, özün ohsən deyesən.

Bəli, bizi sürüye-sürüye çekib apardılar kətxudanın dustağıma. Yazıq anam xəber tutan kimi evin əsasiyyəsindən bir neçə şey deyer-dəyməzinə satıb, kətxudaya peşəkəş verdi, məni xilas elədi. Zindandan çıxan günün sabahı Təbrizə əbedi olaraq əlvida dedim. Tiflisə getdim. Bugünədək de üzümü Təbrizə tarəf çevirməmişəm.

Molla bu kimi hekayə və macəralardan çox bilirdi. Məclislerdə onları nəql etməklə camaatı özünə celb edirdi. Elə məhz bu “sermayə” ilə də gününü onun-bunun məclisində keçirər, başını birtəher girleyər, yemək-içməyini müftə salardı. Onun başına hətta süfre başında da min bir oyun açar, onunla cürbəcür zarafatlar eləyerdilər. Ancaq o, esla inciməz, hamısına dözər, məclisi qızışdırar və gecə-gündüzü bu minvalla keçirərdi.

Bir neçə kelme də bu möhtərəm şəxsin görkəmi haqqında deyim: Əvvəla, başı ləp qulaqlarının dibinə kimi keçəl idi. Xurdaca gözleri görmə qabiliyyəti cəhətcə elə zəif idi ki, özündən on addım uzağı gərə bilmezdi. Kobud, iyrinc dişləri o qədər qabağa gəlməşdi ki, ağızında görünürdü. Qalın dodaqları, şışman qarnı var idi. Boyu gödək idi. Bütün bumlara birlikdə dili də bir qədər peltək idi. Bəli, onun cismani təsviri belə idi. Xüsusi xasiyyətlərinə gəldikdə deməliyik ki, həmişə sərəxəs, etiqadı süst, nəməkbəharam və deyanetsiz bir adam idi. Əslində özgələrin süfrəsi başında qarın otaran adamlar ümumiyyətlə yaltaq, ikiüzlü və alçaq olurlar. Bəli, tərifini qısaca şərh etdiyim belə bir cənab İranda “Hacixan” olub camaatin erizəsinə baxır, işini düzəldir!

O gün heç bir işim olmadığına görə bir üzden dəqiqələri sayırdım. Görüş vaxtı nə zaman gelib çatacaq ki, gedib onunla görüşüm; birdən-bire necə xanlıq rütbəsi aldığıni, dövlət və millet qarşısında

nə kimi xidmətlər göstərdiyi üçün belə böyük ada layiq olduğunu öyrənmək istəyirdim.

Gecəni min cür fikir-xəyalla səhərə çatdırdım. Səhər tezden Yusif əmiyə dedim:

— Bu gün Şah Əbdüləzimin ziyarətinə gedəcəyik. Gecəni də bir yerdə olacaqıq.

Yusif əmi soruşdu:

— Harada qonağıq?

— Bir nəfər xanın evində qonağıq, — dedim. — Sən özün də onu tanıyırsan. Amma adını deməyəcəyəm, özün görüb tanıyarsan.

Yusif əmi nə qədər təkəd etdişə də bizi dəvət edən şəxsin adını söylemədim. Menzildən dəmiryol vağzalına dək piyada getdik. Yeddi mildən az olan Şah Əbdülezzim yolu bütün İran məməkətinde yegane dəmir yoludur. Onu da bir Belçika şirkəti çəkmışdır. Hərçənd ki, son dərəcədə inamsızdır, amma yene də evi abad olsun ki, eşşeyə minib getməkdən min dəfə yaxşıdır. Bircə saatın ərzində məqsədə çatıb, o müqəddəs məkanın ziyarətinə nail olduq. Namaz qılandan sonra o müqəddəs türbəyə tamaşa etdik. Bu məqbərə mənəvi ülviyətə malik olmaqdan elavə əzəmetli və gözəl şəkildə tikilmişdir. Bu, memarlıq, aynabəndlilik və təmizlik cəhətdən İranda ziyarət edib qəlbən şad olduğum ilk ibadətgahıdır. Bir qədər əyləşdik, vaxtımızı dua və Quran oxumaqla keçirdik. Nahar çağrı oradan bazara çıxıb, bir baqqal dükanından bal-qaymaq alıb yedik. Axşamüstü yene də dəmiryol qatarı ilə şəhərə qayıtdıq. Şəhərdə bazarları və karvansaraları gəzib seyr etdik. Çarsu və bazarlar pis deyil. Karvansaraların da binaları gözəl və abaddır. Amma heç bir yerdə bu kimi böyük şəhərlərin ticarətinin tərəqqisine və əzəmetinə səbəb olan kompaniler, şirkətlər, banklar və kontorlara rast gəlmədik. Şəhər ticarət nöqtəyi-nəzərindən ele bil matəmə batmışdı. Bir para sərraf dükanları gözə deyirdi. Ola bilsin ki, onların bəzisi varlı-karlı idi. Amma hərmdən çox gördükümüz kisə-kisə, xırman-xırman qara pul idi ki, ayaq tutub bazaarda yeri yirdi. Ancaq qızıl pul kimya hökmündə idi. Bütün şəhərdə nümunə üçün də olsa ondan iz-əsər görmədik. Görünür, ya əslən yoxdur, olsa da sandıqların tekində və ya torpağın altındadır.

Vətənin tərəqqisi və islahi haqqında heç kəs düşünmür. Kiçik-dən böyüyə, varlıdan kasıba, alımdən cahiledək hamı öz fikrində-

dir. Hər kəs öz eşşeyini otarır. Heç kəs başqasının hayına qalmır. Bir nəfər belə vətən və övladı-vətənin mütərək mənafeyindən damışmur. Sənki bu onların heç vətəni deyil, ya da ki, onlar bir-birləri ilə həmvətən deyiller.

Ancaq ürek açan bir şey varsa o da Tehranin küçə-bazarında görünən hərbiçilərdir. Hələ buraya gələnədək İranın heç bir yerində herbi paltar geymiş adam görməmişdik. Süvarilər, topçular, həttə teleqraf qulluqçularının xüsusi hərbi paltarları vardır. Xüsusilə kazaklar və onların zabitləri tamamilə rus kazakları kimi geyinmişdilər. Amma deyildiyinə görə bunlar bircəfovcdür*.

Hava tamamile qarənlıqlaşırırdı. Yusif əmiyə dedim:

— Vədə verdiyimiz yere getmək vaxtıdır.

Hacıxanın evinə çatan kimi qapını döydük, Hacıxan özü qapiya gəldi:

— Buyurun, — dedi.

Mən iki dəfə salam verdim. Hacıxan soruşdu:

— Bəs iki dəfə nə üçün salam verirsen?

— Biri dünənki salamın qəzasıdır, — dedim. — Çünkü dünən sizi görən kimi özümü elə itirdim ki, salam yadımdan çıxdı.

Hacıxan güldü. Yuxarı çıxdıq, amma Yusif əmi dünən mən özümü itirdiyim kimi çəşbaş qalmış, dərin xəyala dalmışdı. Nəhayət, mənim qulağıma dedi:

— Bu kişi filan tarixdə Misirdə qonağımız olan molla Məmmədəli deyilmi?

— Bəli, — dedim, — özüdür ki, var. Eşşək haman eşşəkdir, ancaq palanını deyişmişdir.

Bu sözləri molla Məmmədəli özü də eşitdi. Qarnını tutub uca-dan güldü. Dili peltək vura-vura Yusif əminin kefini soruşdu:

— U... U... Usuf ağa, maşallah heç deyişilməmişsiniz. Elə hə... hə... həman o vaxt gördiyüm Usuf ağasınız.

Xoş-beşdən sonra əyləşdik. Çay getirdilər, içdik. Hacıxan dedi:

— Ya... ya... ya... yaxşı, indi buyurun görək, haradan gelir, hara-ya gedirsiniz. Siz hara, Tehran hara?

Dedim:

— Mən, elbette, öz başımın qəzavü qəderini söyləyəcəyəm, amma sən Allah, evvəl sən de görüm bu nə əhvalatdır, sən hara, xanlıq hara?!

- Mənim sərgüzəstim çox uzundur, ancaq qisaca desəm budur ki, Məkkədən qayıdanan sonra Tiflisə getdim. İki-üç il, o vaxt gör-düyünüz kimi, yersiz, yurdsuz, lağlağılıqla başımı gırıldım. Amma özümü oda-közə vurub, iki-üç yüz manat pul yıga bildim. Həmişə düşünürdüm ki, özümü birteher Tehrana sala bilsəm işim yaxşı tutar. Çünkü İranın bezi dövlət başçıları ilə gahdan bir olan görüşlərimdə mənə yeqin hasil olmuşdu ki, səhbətlərimə böyük rəğbet göstə-recekler. Elə bu xəyalda idim ki, bəxtim üzümə gülümsədi. Şahın həremşərası nədimələrindən birinin Avropada müalicə olunub İrana qayıdarkən Tiflisə gəldiyini eşitdim. Mən də bir vasitə tapıb, onun xidmətciləri strasına kecdim. Rəşt şəhərinə qədər onu bütün adamlarının saqqızını oğurladım. Rəstdən Tehranadək camaata elə göstərirdim ki, guya mən onun müsayiətçilərinin lap mötəberlərin-dənəm. Yol üstündə o hörmətli xanının pişvazına gelenlər mənim səhbətlərimə vurulurdular. Hər birisi məni öz yanına çəkirdi, qonaq dəvət eləyirdi. Mən də özümü tutub, evvelcə qəbul elemirdim, boy-nuna böyük bir minnət qoyandan sonra səhbətlərimlə onların məclislərini rövnəqləndirirdim. Nehayət, Tehrana çatdıq, az bir müddət içərisində böyük-böyük mötəber məclisləre yol tapdım. Səhbətlərimin pərəstişkarları gündən-güne artır, bazarım getdikcə qızışırı. Bilirsiniz ki, mən farsca yaxşı bilmirəm, ancaq birtəher qırıldadır. İnanın ki, bunun özü də mənə fayda verdi. Farsca bilməməyim onlar-in xoşuna gelirdi. Mən də qəsdən onların xoşuna gəlmək üçün özü-mü lap bilməməzliyə vururdum ki, bunun özünün də başqa bir mezəsi var idi. İş oraya çatdı ki, sədr-ezəmin də məclisine ayaq aćdım. Mənim səhbətlərimden o dərəcədə xoşu gəldi ki, sabahısı günü mənə bir şir-xurşid* nişanı ilə xanlıq ləqəbi mərhəmet buyu-rub, başımı göylərə qaldırdı.

Molla Məmmədəli bunu deyib, şəhadət barmağı ilə penceyinin yaxasında olan nişanı göstərdi və əlavə etdi:

- Baxın, bu mənim aldığım birinci nişandır. Sədr-ezəmin xid-mətçisi nişanı və fermanı getirib mənə verəndə buranın adəti üzrə məndən də ənam istədi. Ona də ənam əvezinə bir məsəl söylədim. Gördü ki, daş qayaya rast gelib, bir söz demədən üzüsulu qayıdır getdi. Bir müddət keçmədən ikinci nişanı da aldım. Bu dəfə sər-həng ritbəsini də ona əlavə etmişdilər. Həm də yüz təmən maaş təyin elemişdilər.

Bu vaxt molla Məmmədəli yənə də barmağı ilə döşündəki ikinci nişanı göstərib dedi:

- Hərçənd ki, maaş vüsul olmur, özüm də o qədər fikir vermi-rəm, çünki nəgdən camaatın yeganə ümidi, penahı olmuşam. Vasi-taçılık yolu ilə işim çox yaxşı gedir. Gündə beşaltı tūmen, bəzən daha artıq mədaxilim olur. Keçən il sədr-ezəm cənabları buyurdu-lar ki, Simnan hakimi işdən çıxarılibdir, eger meylin varsa oranın hökumətini senin adına yazdırırm. Ərz elədim: Allah hezət-əşrəfin kölgəsini mənim başımdan eskik elemesin. Nə manə var, indi ki, məsləhət görürsünüz sizin buyruğunuzun müqabilində mənim nə həddim var ki, başqa cür düşünəm.

Gəlib evdə sizin qulbeçenizin – Qasımın anasına dedim: Arvad, müştuluğumu ver, sədr-ezəm mənə Simnanın hökumətini təklif elədi. Dedi: xəyalın nədir? Dedim: heç nə, nə olacaq, bir şəhərin hökumətidir, əlbette, gedərəm. Qasımın anası dedi: sən türksən*, ağlın kesmir. Mən bu işə razı olmaram.

Bu arvadın esli İsfahanlıdır. Şeytana papiş tikər. Ancaq mən onun narazı qalmاسına əhəmiyyət vermeyib dedim: Ay arvad, xalq gedir altı-yeddi min təmən rüşvet verib bir şəhərin hökumətini min minnet-lə elə gətirmək isteyir, baş tutmur. İndi sənə müftə verirlər, istəmir-sən? Arvad dedi: bir işə başlayanda evvelcə onun aqibətini düşünmək lazımdır. Adam gərək uzaqgörən olsun. Əvvəla, sən türksən, Simnan əhalisi isə təəssübəş farslardır. Elə buna görə də senin tədbirlərinə qarşı min cür bəhane düzəldib manəcilik törədəcək, nehayət, üşyan qaldırıb səni oradan qovacaqlar. İkinci, sən olasan o Allahın, axı, sənin canında-coherində hökumət ləyaqəti yoxdur. Əgər qəbul etmirsən, buyur, bu ayna, bu da sən, bax gül camalına. Üçüncüsü, Simnan öz iqliminin pişliyi ilə məşhurdur. Sənin də ki, Allaha şükür, saf bir canın yoxdur. Uşaqlar da ki, sisqadırlar, burunlarından tutsan canları çıxar. Dördüncüsü, bunların hamısı bir tərəfə qalsın, ola bilsin ki, altı-yeddi aydan sonra həla sən öz yerini qızdırırmamış başqası yed-di-səkkiz min təmən rüşvet və ya icarə adı ilə pul verib, həkimliyi sənin əlinindən alsın. Onda də görün nə eleyeckən? Bu qədər get-gel xərcini haradan düzəldəcəksən? Bu vezir-məzirələrin sözlerinə o qədər də bel bağlamaq olmaz. Güclə özümüüzə dirlilik düzəltmişik. Her gün zəhmetsiz-məşəqqətsiz bir neçə təmən mədaxilimiz var, ye, Allahına şükür elə. Belkə yavaş-yavaş bir az da mədaxil arta. Ay kişi, sən hara, Simnan hökuməti hara?

Gördüm, insafən, arvad məndən çox ağıllıdır. Bele işləri, məmlekətin vəziyyətini məndən yaxşı bilir. Ütəyimdə aferin dedim. Amma özümü sindirməməq üçün, həm de onu başıma çıxarmamamaq məqsədilə dedim: Sənin də sözlerin beynime batır. Düz deyirsən, oraya getsek mənə də, uşaqlara da bəd keçər. Mənim də, onların da məzacına pis ab-hava düşməz. Gedib boynumdan ataram.

Bu macəradan iki-üç gün sonra sədr-əzəmin yanına getdim. Buyurdu:

— Hacıxan, sənin Simnan səferin necə oldu? Gərək yola düşməyə hazır olasan.

Ərz elədim:

— Qurbanın olum, sizin yüksək, müqəddəs və şərafətli cənabınız bəlli dir ki, nökəriniz xəstədir. Qorxuram gedim, orada xəstəlenib ölüm. Onda qürbət vilayətdə bu seyir və kimsəsiz uşaqlar başsız qalacaqlar. Hərgah burada bir iş mərhəmət buyursanız canınıza daha artıq dua edəcəyəm. Bir vesile salın ki, elə burada, sizin qulluğunuzda uca hümmətiniz və yüksək kölgenizin altında ömrümüz asudelikle başa vurum.

Buyurdu:

— Burada sənin öhdəsindən gələ biləcəyin elə bir münasib iş nəzərimə gəlmir. Ay Allahın bəndəsi, ne cavanlığın var, ne camallın, gözəl xətt, kafi savaddan da məhrumsan, şeirdən, şairlikdən də bir şey bilmirsən. Həkim də ki, deyilsən. Özün de gərək, mən səni hansı işə qoya bilərəm?

Ərz elədim:

— Xarici ölkələrdə çox qalmışam. Tiflisde gürcü dili öyrənmisəm, bir az da rusca bilərəm. Əger xarici işlər nazirliyində bir qulluq tapşırsanız çox yaxşı olar, canla-başla yerinə yetirərəm.

Buyurdu:

— Onda gərək bir az gözləyəsen. Bir nefer var, mənim ondan əsla xoşum gəlmir. Çoxdandı ki, istəyirəm onun ayağını oradan kesəm. Ancaq arxası möhkəm bağlıdır. Əlbəttə, məqamı gelib çatacaq. Bir az gözləyin, gərək nə elərik.

İndi gözləyirəm. Allaha şükür, arvad almışam, bir oğlum, bir qızım var. Öz arvadından da raziyam. Allah ondan razi olsun, ev tikəndir, ev yixan deyil.

Bu mənim başıma gələn uzun ehvalatın qisasıdır. İndi sizin növbənizdir. Bismillah, buyurun gərək.

Men molla Memmədəlidən soruştum:

— Ləqəbin-zadın yoxdur? Axı, İranda hər bir xanın xüsusi, təmtəraqlı ləqəbi də olur.

— Xeyr, — dedi. — Müşirüddövlə¹ cənabları ləqəblərin siyahısını mənə göndərdi. Budur, üzünü saxlamışam. — Əlini atıb yanındaki sandıqdan bir tike kağız çıxarıb bize göstərdi və elavə etdi:

— Buyurdu ki, bu ləqəblərdən birini özüm üçün seçim. Amma men istəmədim.

— Nə üçün?

— Düşündüm ki, birdən zamanın gərdisi məni Tebrizə aparıb çıxardı. Siz Tebrizin lotularını yaxşı tanımırızsınız. Men bilirəm ki, onlar necə haramzadadırlar. Məni də ki, əvvəldən tanıyırlar. Məni ləqəb sahibi görən kimi pərt eləmək üçün eşşəyi, iti və ya pişiyi də mənim ləqəbimlə çağıracaqlar. Onda eşək gətir rüsvayçılığımı yüklə.

— Onda sizin xanlıq ləqəbiniz üçün də başınıza belə bir oyun aça bilərlər, — dedim.

Molla Memmədəli gülümseyib dedi:

— Xeyr, elə deyil. İndi xanlıq ləqəbi ümumiləşibdir. Xüsusi ləqəb deyil ki... Hər bir baqqalın, caqqalın, hətta əlek-qəlbir toxuyanların, mütrüfelerin də xanlıq ləqəbi var. Bundan elavə, indi "xan" sözünün də "x" hərfi ilə başlayan xurma, xiyar, xan, xəlet və başqa sözler kimi heç bir meziyyeti və hörməti qalmamışdır.

Molla Memmədəli bunu deyib, ləqəblər siyahısını mənə təref uzatdı, mən alıb baxdım, gördüm əcəb həngamədir. Hərçənd ki, onun üzünü köçürmək mənə zəhmet və bu seyahətnəməni oxuyanlar üçün eziyyətdir, amma əlacıım nədir. Mərhum atamın vəsiyyətindən kənara çıxa bilmərem. Atam mənə vəsiyyət eləyibdir ki, hər nə görsem yazım. Men də bunları yazmalıyam. Budur, ləqəblər siyahısının üzü belədir:

İzzüddövlə, Şəhabüddövlə, Nəsrüddövlə, Mötəmənüssultan, Müizzüddövlə, Müstəşarüddövlə, Əminüssultan, Şücaüddövlə, Səniüddövlə, Tetibüddövlə, Həkimüddövlə, Katibüssəltənə, Şüaüddövlə, Əzizüddövlə, Müşavirüssəltənə, İftixarüddövlə,

¹ Hacı Mirzə Möhsün xan

Zəfərüssəltənə, Müzəfeətiiddövlə, Zəferüddövlə, Həşmetüddövlə, Şərifüddövlə, Zəhirüddövlə, Hüsamüssəltənə, Müinüddövlə, Müəzzəmüddövlə, Mükərrəmüddövlə, Naibüssəltənə, Nüsretüddövlə, Hüsamüddövlə, Səhamüddövlə, Dəbirüssəltənə, Yeminüddövlə, Yesarıddövlə, Asəfiiddövlə, Sərəncamüddövlə, Ərfəyüddövlə, İqbaliyyüddövlə, Müşirüddövlə, Müdirüddövlə, Mücirüssəltənə, Vəkilüddövlə, Əminüddövlə, Əmünüssültan, Şəhnetüssəltənə, Cəlalüddövlə, Cəmalüddövlə, Mecdüddövlə, Nəcmüddövlə, Kokebüddövlə, Müşkatüddövlə, Misxbahüddövlə, Siracülmülk, Müeyyidüddövlə, Şücaüssəltənə, Ziyaüddövlə, Mühendisüddövlə, Memarüddövlə, Zərgamüddövlə, Hacibüddövlə, Dərbənütüddövlə, Nazimüddövlə, Məntiqüddövlə, Nəqibüddövlə, Xətibüddövlə, Ədibüddövlə, Şüaüssəltənə, Etizadüssəltənə, İftixarüssəltənə, Rüknüddövlə, Mümtəhiniüddövlə, Mötəmedüddövlə, Bəhaüddövlə, Ehtişamüddövlə, Seyfüddövlə, Rehmüddövlə, Zekiyüddövlə, Rəziyüddövlə, Sarımüddövlə, Səmsamüddövlə, Qəvamüddövlə, Əlaüssəltənə, Vəqrüssəltənə, Şərefülmülk, İzzülmülk, İftixarülmülk, Etimadülmülk, İntisarülmülk, Ezazülmülk, Mübəşşirüssəltənə, Müdebbirülmülk, Müizzülmülk, Sədrüddövlə, Əzdülmülk, Əzdüs-səltənə, Sədiqüddövlə, Xazinüddövlə, Qadirüddövlə, Müqtədirüs-səltənə, Etisamüssəltənə, Vəzirüddövlə, Nəyyirüddövlə, Şücaülmülk, Zükaülmülk, Beyanülmülk, Benanülmülk, Müinülmülk, Ehtişamülmülk, Müstənserrüssəltənə, Ərfəssəltənə, Ədlülmülk, Müinüdədalə, Müinüleyale, Nüsrətülmülk, İqbalülmülk, İqbalüssəltənə, Həkimülmülk, Təbibülmülk, Fileşufülmülk, Məsihülmülk, Sehamülmülk, Qəvamülmülk, Xazinülmülk, Əlailülmülk, Dəbirülmülk, Bəhaülmülk, Ziyaülmülk, Nizamülmülk, Əzdülmülk, Zəhi-rülmülk, Seyfülmülk, Şəmsirülmülk, Mötəmedülmülk, Nazimülmülk, Siracülmülk, Vəkilülmülk, Nəcmülmülk, Qəvamülmülk, Həşmetülmülk, Müşirülmülk, Müşkatülmülk, Ədibülmülk, Ədibülməmalik, Əminülmülk, Mühəndisüməmalik, Muheqqiqülmülk, Sədülmülk, Səniülmülk, Şəhabülmülk, Səhabülmülk, Yəmi-nülmülk, Lisanülmülk, Sidqülmülk, Sidiqülmülk, Nasirülmülk, Nasehülmülk, Saidüddövlə, Saidüssəltənə, Saidülvəzarə, Müheqqiqüddövlə, Müheqqiqüssultan, Əmin derbar, Əmin şura, Əmin xəlvət, Əmin həzrət, Əmin hüzur, Əmin divan, Əmin nizam, Əmin leşgər, Əmin hərem, Əmin xaqan, Əmin hümayun, Əmin nizam,

Müşir nizam, Vəzir nizam, Şüca nizam, Müşrif nizam, Serrişədar nizam, Bədayenigar, Vəqayenigar, Əminülvizare, Naibülvizare, Müinülvizare, Etizadülvizare, Mötəmedülvizare...

- Qurtaran deyil ki, keç görək.
- Baş üstə Sədrülülema, Etimadülülema, İftixarülülema.
- Bunlardan da keç, bizi lazımlı deyil.
- Məlikküttüccar, Vəkilüttüccar, Ərminüttüccar.
- Bunlardan da keçmek lazımdır. Biz ki, tacir silkinə mensub deyilik.
- Fexrüssakirin, Seyfuzzakirin...
- Bunlar da mərsiyəxanlara məxsusdur. Yenə də bizi dəxli yoxdur. Bəli, bu kimi ləqəbler ne qədər istəsəniz var.

Üzümü molla Məmmədəliyə çevirib dedim:

- Hacıxan, bu ləqəblərin bəzisinin üstündə qırmızı, bir parasının da üstündə göy xetlə əlamət qoymuşlar, bunun nə hikməti var?
- Aferin, – dedi, – yaxşı mültefit olmuşan. Onların ki, qırmızı əlaməti var, qoşun sərkərdələrinə məxsusdur ki, her kəsin ki, mir-penc* və səriblikdən* aşağı rütbəsi olmasa ona verərlər. Əlbətta, o da elə-beşə boş-boşuna olmaz. Çoxlu peşkəş müqabilində verilir. Sənin-mənim kimilərin əli o ləqəblərə çatmaz. O göy rənglə əlaməti olanlar da sahibləri yaşıyan ləqəblərdir. Nişansızlar isə boşdur, sahibi yoxdur. Men özüm üçün onlardan hansını istəsem ala bilərem. Ancaq ərz elədiyim sebəbə görə istəmədim.

Men öz başıma gələnləri sizə söyləyib qurtardım. İndi siz buyurun görək hal-qəziyyə nədir, necə olub ki, Misirdən buraya gələbsiniz?

Dedim:

- Doğrusu, biz bu gün eməlli-başlı nahar eleməmişik, açıq. Buyurun şam getirsinər, cörək yeyəndən sonra men də öz başıma gələnləri nəql etəcəyem.

Şam getirdilər. Dadlı küftə bişirmişdilər. Yedik. Çaxır təklif etdi. And içdim ki, indiyədək dilimə deyməyi və bundan sonra da deyməyəcək. Sonra mən sözə başlayıb dedim:

- Bizim sərgüzəştimiz o qədər də uzun deyil. Misirdən müqəddəs Məşhədi ziyaret etmək niyyətilə yola düşdü. O ülvi məkanın ziyarətindən sonra gəzə-gəzə buraya gəlib çatdıq. Buradan da Azərbaycana getmək əzmindəyəm. İsteyirəm ürəyimeyatan bir

yeri özümə daimi iqamətgah edəm. Gedib Misirdəki əmlakum satam, sonra gəlib hər bir addımı mənim üçün Misirdən min defə əziz olan veterimin bir guşəsində sakın olam. Ancaq təəssüflər olsun ki, hele burayadək ele bir münasib yer görməmişəm. İndi bir vasitə tapıb nazirlərdən iki-üç ilə görüşmək isteyirəm. Bir para deyilməli mətləblər var, gerək onlara çatdırıram. Əgər mənim üçün bu işi yerbəyər eləsən onda mən sənə Hacıxan deyerəm. Yoxsa ele haman əvvəlki "gədə molla Məmmədəli" olaraq qalacaqsan.

Molla Məmmədəli dedi:

– Əgər bir məsələ üçün vasitəçi axtarırsansa, yaxud yüksək bir məqama ərizə çatdırmaq olarsa, əlimdən gələr. Amma sənə vəzir-lərin yanına aparmağı, onlarla həmsöhbət eleməyi bacarmaram. Yəni bacarmaram deyəndə, bir qədər yalan olar, bu tezlikdə bacarmaram. Əgər beş-altı ay burada qalsanız, o da mümkünündür. Bilirsiniz, gerək belə iş üçün münasib fürsət ələ düşə.

– Bu şəhərdə uzun müddət qalmaq mənim üçün mümkün deyil, getməliyəm, – dedim.

Bir qədər fikrə daldıqdan sonra dedi:

– Vəzirlərdən hansını görmək isteyirsən?
– Daxili işlər naziri ilə, xarici işlər naziri ilə, bir də hərbi nazir ilə görüşmək isteyirəm.

Yenə gözlərini naməlum bir nöqtəyə dikib dayandı, az sonra üzünü mənə çevirib dedi:

– Bir tədbir nəzərimə gəldi. Görək nə neticə verər. Götürüb bir-birinin ardınca üç məktub yazdı. Hər birisini ayrıca zərfə qoyub, üstünü yazdıqdan sonra mənə tərəf uzadıb dedi:

– Bu Mirzə Kazım bəyə yazdığını məktubdur. O, xarici işlər nazirinin uşaqlarının müəllimidir. Özü də eşlən erəbdir. Ərəb dilindən çox xoşu gəlir. Ərəbcə danışdığınıza görən kimi sizi rəğbetle qarşılayacaq, ne dərдин olsa onun çarəsini eləyəcəkdir.

İkinci məktub Rza xanın adınadır. O da daxili işlər nazirinin xidmətçisidir. Bunu da ona çatdırmalısan. Üçüncü məktubu Əsəd bəy fərraşbaşının ünvanına yazmışsam. O da hərbi nazirin fərraşbaşısıdır. Gerək ona verəsən. Əgər adamdır, işdir, birdən gördün ki, Rza xan və Əsəd bəy çəm-xəm eləyib rədd cavabı verirlər, ovularına xəlvətcə bir-iki təmən pul bas. Onda yumşalarlar. Amma ehtiyatlı ol, Mirzə Kazım bəy rüşvətxor deyil ha... O heç nə qəbul

eleməz. Məşədi Həsən kirman bu nazirlilikləri tanır, sabah onu beledçi götür. İnşallah, məqsədinə çatarsan.

Çox sevinib dedim:

– Mersi, Hacıxan, mersi, Hacıxan, mersi!

Hacıxan əlavə etdi:

– Qəm eləmə, onların hamısı düzələr. Əgər nişandan-zaddan da istəsən özüm əl-ayaq elərem.

– Xeyr, xeyr, mene nişan-mişan lazım deyil, – dedim.

– Özüne lazım deyilsə, dost-aşnana lazım olar. Bunun nə eyibi var? İsteyirsən iki-üç müxtəlif dərəcəli nişan üçün adsız fərمانlar ələ getirib, aparıb xaricdə kimə isteyirsen ver.

Dedim:

– Əzizim, bu vəziyyeti görməkdən mənim ürəyim qanla dolub, indi də sən məni nişan satmağa yönəltmə. Dövlət nişanını bu dərəcədə ayaqlara salan adamı Allah zəlil günde qoysun. Adam nə qədər alçaq və şərəfsiz olmalıdır ki, belə bir rəzaleti boynuna alınsın. Nişan satmaq nə deməkdir? Adam öz irzini, namusunu satsa ondan yaxşıdır. Çünkü irz, namus admanın özünükündür. Amma nişan ümumxalqın, ölkəninkidir. Biz gerək dövlət nişanına qüdsi nəzərlə baxaq, onun dəyərini canımızla ödəyək, onu ələ getirmek üçün şirin canımızdan keçək. Onun şərəfini her şeydən yüksək tutaq, çünki nişan – xaricdə dövlətimizin şanı və milli şərefimizin timsalıdır.

Menim sözlerim molla Məmmədəlini darıxdırdı.

– Baba, bunlar nə sözdür sən danışırsan? Xəbərdən xəbərin yoxdur, canım. Hacı Məmməd Bağır kürk-yaraqlı üç-dörd dəfə Rusiyaya, Almaniyyaya səfər eləyibdir. Hər səfərində otuz-qırx dənə müxtəlif dərəcəli nişan ağ fərمانlarla apardı. Rusiyada öz gözümə gördüm ki, hər birini min manatdan altı yüz manatacan satırırdı. Əməlli-başlı pul qazanırdı.

– Məger bütün bunları şah bilmir? – deyə soruşdım.

– O yazığın nədən xəbəri var? – dedi. – Onun başını ələ qatmışlar ki, başını qaşımağa macalı yoxdur. Bunları xarici işlər naziri ilə sədr-əzəm əlbir olub satırlar.

Daha dayana bilmədim. Hönkür-hönkür ağladım.

Burada millətin qeyrətli övladlarından birinin vətən haqqında qoşduğu tərənedən iki beyt yadına düşdü. Münasib olduğu üçün yazdım:

Veten, behişt də sənintek gözəl ola bilməz,
Məhabbetinlə vurur simedə bu odlu ürek.
Tükənməz hörmətinə koc baxarsa hər bir kəs,
Başında olmaya heç bir zaman papağı gərək.

Bəli, tam qüdrətləri, bacarıqları olduğu halda dövlətin və milletin heysiyyətini və şərefini qorunmayan adamları, vətənin, milletin yüksək qədir-qiyimetini alçaldanları gərək Allah özü rəzil elösün!

Saata baxdim, gördüm gecə yaridan ötür, molla Memmədəliyə dedim:

– Bizi mürəxxəs buyur gedək. Amma bəid deyil ki, yolda polislər qabağımızı kəssinlər.
– Mənim adamım sizi ötürəcək, – dedi, – onu hamı tanıyır.

Ucadan nökərini səslədi:

– Qulameli, fənər hazırla!

Qulameli bir qədər əvvəl vəsfində yazdığını haman pintlə qoca aşpazdır. Əlində fənər, belində qəmə o dəqiqə hazır oldu. Baxdim ki, cavanlaşış, cəld oğlan kimi metin addimlarla qabağımızda gedirdi. Bizi karvansaramızın qapısına qədər müşayiət etdi. Qapını döydük. Açıdlar. Qulameliyə iki qran ənam verdim:

– Allah xana ömür versin, – dedi.

Dedim:

– Ay baba, mən xan deyiləm.

Dedi:

– Bah, Tehran ola belə ucuz qiymətə çörək satalar. Bəs indi xan olmasan ne vaxt olacaqsan?

Güldüm. O getdi, biz də menzile keçib yatdıq.

Şəhər tezdən durub namaz qıldıqdan, çay içdikdən sonra bir para xeyallar meni özünə məşgül eleməyə başladı. Gece bəzi qarışq yuxular görmüşdüm. Dəstədən* dörd saat keçmiş Məşədi Həseni uzaqdan gördüm. Pillekənləri çıxıb menzile gəlmək istəyirdi.

Dedim:

– Zəhmət çekməyin, bu saat geyinib özüm aşağı düşərəm. Səninle bir yerde gedəcəyik.

Əbamı geyinib yola düşdü. Yolda Məşədi Həsenə dedim:

– Məşədi, məni daxili işlər nazirinin evinə aparmalısan. Oradan da xarici işlər naziri və hərbi nazirin evinə getməliyik.

Məşədi Həsən dedi:

– Hacixan işləri düzəltdimi?
– Bəli, – dedim.

Birlikdə gedib daxili işlər nazirinin evinə çatdıq. Mən eger onun evinin binasını təsvir etsəm metləb uzanar. Rza xanın sorağını tutdum. Gösterdilər. Yanına gedib salam verdim. Hacixanın məktubunu cibimdən çıxarıb təqdim etdəm. O, oxuyub üstümə atdı:

– Bu gün olmaz. Heç vəchə mümkün deyil, – dedi.

Bir qədər yaxına yeriyb, ovcuna bir imperial qoydum.

Mənim üzümə baxıb dedi:

– Zəhmət olmasa bir az gözləyin.

Beş dəqiqədən sonra geldi, qapımı göstərib:

– Buyurun, – dedi.

Mən otağa girən kimi ikiqat əyilib təzim mərasimini yerinə yetirdim. Gördüm cənab vəzir tirmə şaldan paltar geyib, tam əzəmətle yuxarı başda əyləşibdir. Mən dayanıb durdum. Vəzir dedi:

– Hə, ne xəber var?

– Qurban, bir ərzin var, – dedim.

– De görək!

– Nökərinizin ərzi bir qədər uzundur. Özüm də bu diyarda qəribəm. Əger lütf buyurub oturmaq icazəsinə mərhəmet elösəniz, əyleşib, öz ərzimi mübarək qədəmlərinizin torpağına yetirərem.

Bir qədər düşünəndən sonra vəzir dedi:

– Yaxşı, otur, de görək.

Teşəkkür etdikdən sonra əyleşib dedim:

– Mən uzaq bir yoldan gəlmişəm; bu məmlekətde qəribəm. Məzhebim şədirdir, özüm də əslen iranlıyam. Sizin yüksək məqamınızdan acizane təmənnam budur ki, lütf buyurub ərzimə axıra qədər qulaq asasınız. Ondan sonra məni iltifata və ya cəzaya layiq görsəniz, emr edəsiniz yerinə yetirsinler.

Vəzir buyurdu:

– De görək!

Dedim:

– Mən xaricdə eşitmışdım, indi də öz gözümle görürem ki, İran yer üzünün başqa ölkələrinə nisbəten virandır. Siz cənab vəzir o yüksək məqamın təqazasına görə məmlekətin bütün işlərindən xəberdar olmalıdır. Gecə-gündüz öz vaxtinizi və hümmətinizi

məmlekətin abadlığına, ölkənin yüksəlişinə, əhalinin rifah halına sərf etməlisiniz. İndi buyurun görek, bu geniş ölkənin hansi bir şəhərində xəstəxana var, yaxud harada bir əlliər evi, yetimlər evi bina etməsiniz, milletin bəssiz uşaqlarının tərbiyəsi üçün hansi peşə, sənət ocağı təsis etməsiniz? Veterin hansi qəsəbesində neqliyyatın hərəkətini təmin etmək üçün şose yolları çəkməsiniz? Məmlekətin və millətin həyatı və beqasının əsası olan əkinçilik və kənd təsərrüfatının tərəqqisi və inkişafı üçün ne kimi tədbirləriniz olubdur? Ölkənin ticarətinin tərəqqisi üçün ne etməsiniz? Bilirsınız ki, bu gün böyük dövlətlər bu işdən bir dəqiqli də qafil deyiller. Hətta öz ticarətlərinin genişlənməsi üçün milyonlarla pul xərcleyirlər. Lazım geləndə bu yolda qanlı axitmaqdən da çəkinməmişlər. Bəs sizin tərəfinizdən hansi bir ciddi iqdamat əmələ gəlmışdır? Heç bilirsınız ki, İran əmətəsindən her il xaricə nə qədər sadir olunur? Yaxud xaricdən İrana nə qədər əmtəə idxal edilir? Əcəba, heç mübarek xatırınıza gəlibdir ki, bir tədbir görəsiniz ölkədən sadir olunan əmətənin miqdarı idxal edilen əmtəənin miqdardan artıq olsun, beləliklə də vətənin gəliri xərcindən çox olsun? Heç bilirsınız ki, bu yolla əhalinin maddi qüdrəti artar, dövletin xəzinəsi varlanar? Axı niyə İran əhalisi yaşayışına lazımlı olan en kiçik şeylər üçün xarici ölkələrə möhtac olsun? Mum şərəfini Allah yaratırdı, ya bəşər işidir? Məgər qənd göydən yaşı? Əcəba, İranın torpağında qənd çuğunduru, yaxud şəker qamışı göyərməzmi?! Məgər İran qoyunları və ineklerinin piyi xarici milletlərin mal-qarasının piyi kimi temizlənəbilmez? İranın sel kimi xaricə axan pambığının onun əhalisinin paltarına kifayət etməzmi? Cənab vezir, sizin heç İranın əhalisi və nüfuzunun sayından xəberiniz vardır mı? Bizim milliyyətimizin varlığının və yaşamasının zamini olan doğumun miqdarnı bilirsınız mı? İndiyədək Rusiyada, Osmanlı torpağında, Hindistanda səpələnmiş bu qədər iranlıının mühacirət etməsinin sebəblərini öyrənmişsinizmi? Bu bələnin qarşısını almaq üçün ne kimi tədbirlər görmüşsünüz? Millətin zəruri ehtiyacını ödəmək üçün heç olmasa bir neçə münasib vilayetlərdə cənabınızın adını daşıyan xırda fabrikların təsis olunmasına nədəndir ki, təşəbbüs göstərmirsiniz? Buyuracaqsınız ki, fabrik açmaq vezirin boreu və vezifəsi deyil. Doğrudur, amma onu icad etmək üçün tədbir görmek, milletdə bu işe rəğbət oyatmaq, reiyyetin bu sahədəki hüququnu qorumağı təz-

min etmək bacarıqlı və ağılı daxili işler nazirinin vəzifəsidir. Vəzir milletin xoşbəxtliyinə səbəb olan bu kimi tədbirlərin kelefinin ucunu tapıb rəiyətin əline verməlidir. Əger etməsə məsuliyyət daşıdıığına görə, hər cür məzəmmətə layiqdir. Nə üçün milletin halının pərişanlığı və hər tərəfə dağılmışının səbəbini soruştursunuz? Nə səbəbə görə her il İran əhalisindən neçə min nefər cəlayi-vəten edir, Osmanlı, rus və hind torpaqlarına dağılır, qürbet vilayətlərdə dəst-düşmən yanında zəlil-sərgərdən olub, felakət və pərişanlıqla əlbəyaxa olurlar? Sizcə artıq o gün gelib çatmamışdır ki, İran nazirləri əhalini hakimlərə, hakimlər peşkarlara¹, peşkarlar bəylərbəyilərə, dərgalara, onlar da kətxudalar, kətxudalar isə ferraşbaşı və naiblərə satmasınlar?! Axı hansi ölkədə görünübdir ki, şəhərin dərəcələrini icarəye versinler, özü də en alçaq və en şəresiz adam-lara? Axı insaf da yaxşı şeydir. Mədəni ölkələrdə bu şərəfli vəzifə polis teşkilatının öhdəsindədir. Rəvamıdır ki, belə bir vəzifənin başında savadsız, abırsız-həyəsiz bir adam dursun? Bütün leyqaqtıslılıyi və bacarıqlılığı ilə işi-gücü hörmətli tacirlerin balalarına papiş tikmək, müxtəlif bəhanelərlə onları məsuliyyətə cəlb edib başlarına min bir oyun açmaq olsun. Beş tūmən rüşvet almaq üçün onların üzərinə hər cür namənasib töhmətlər və iftiralar atınsın, etibardan, hörmətdən salsın, abırlı-həyəli adamlardan, atası və qardaşından utamıb çəkindiklərinə görə heç bir təqsiri olmadan cərimə adı ilə ellı-almış tūmen kəsib, yaxalarından əl çəksin!?

Heç bilirsınız ki, sizin bu qanun-qaydasız gömrükxanalarınızda eyni daxili və ya xarici əmtəəye birindən iki tūmən, birindən bir tūmən, başqasından guya atası sərbəz və ya qardaşı topçu olduğuna görə, beş qran gömrük haqqı alır və dəst-düşmənən şəmadətinə bailsırlar? Daha bir işi qaydaya salmaq üçün pula, adama və ya göydən nazıl olan bir təqdire ehtiyac yoxdur ki?! Nə vaxtadək zalim hakimlərin əlində xalqla neçə rəftar etməyi, kimdən ne qədər vergi almayı müəyyənləşdirən bir təlimat kitabçası və əməl qaydası olmayıcaq?! Allahın en deyerli əmanəti olan bu rəiyət adlandırdığınız insanların halına nə vaxtadək etinəsiz qalacaqsınız? Onları nə vaxtadək mürvəvətsiz hakimlərin hevavlı hevəsinin ixtiyarına verib, o alçaqların hər cür rəzil təmənnələri qarşısında məhkum edəcəksiniz? Əcəba, üç min illik İran dövləti özüün böyük şəhərlərdə üçdörd həkimi olan bir sehiyyə idarəsi təsis edə bilmir ki, heç olmasa o şəhərlərin əhalisi

özünü hekim qəleme veren cahil, savadsız şarlatanların ecel melləğisindən nicat versin?! Ne üçün gerək ilk mərhələdə müalicəsi çox asan olan cüzam və bərəs xəstəliklərinin müalicəsi üçün xəstəxana olmasın?! Niye gerək hər şəhərin girecəyində müsafirler bu xəstəliyə düşər olmuş bədbəxtlərin böyük bir dəstəsinə rast gəlsinlər? Bu murdar xəstəlikdən onların dodağı, burnu tökülüb, ağızı-gözü əyilibdir. O biçarelər özündən-özgəden kima rast galırsa, el açıb dilənlərlər, özleri de vəhşi heyvanlar kimi çöllerde yaşamladırlar. Ona görə ki, öz evindən, ehli-əyaləndən yurdundan qovulmuşdur. Allaha and olsun, bir qeyrətli vətənpərvər adam üçün ölmək o bədbəxtlərin pərişan halını görməkdən min dəfə asandır. Mən ömrümədə onları bircə dəfə görmüşəm. İndi də o dəhşətli menzərəni xatırlayanda ürəyim çırpinır. Amma siz onları hər gün görürsünüz, ancaq üzünüzü heç toz da qondurmursunuz. Bəs onlar sizin din qardaşlarınız, vətən övladları deyillərmi? Başqları öz hemvətənlərindən bircəsinin heyatını qorumaq üçün min məşəqqətə qatlaşır, saysız-hesabsız pulsular axıdırlar. Dost-düşmən yanında dövlətin və milletin xar və zəlil olmasına bəis olan bu nöqsanların aradan qaldırılmasına o qədər də böyük vəsait lazımlı deyil. Əlacı çox asandır. Dövlətə dua etmək babətindən ilə altmışca tūmən, o da bir neçə nəfərin vasitəciliyi ilə, geliri olan bir ruhamının uşaqları, biçarə rəiyyətdən cərimə, rüşvət almaq nəticəsində iyirmi-otuz il ərzində beş kürur sərvət sahibi ola bilər, amma vətənin cüzi nöqsanlarını bərərəf etmək üçün ümumi yardım müraciət etmək olmazmı? Halbuki bu yolla həmin müqəddəs tədbirə serəncam vermək mümkündür. Bu iş üçün yalnız xeyir-xahlıq, tədbir, düzgünlük və tamahsızlıq lazımdır. Əger millet özünü dövlətdən, dövlət isə özünü milletdən bilsə, bunların zahiren, ad etibarilə iki olub, haqqıqətde vahid olduğunu anlasalar bütün çətin işlər asanlaşar, tezliklə icrası mümkün olar. Vətənin bu iki əziz hissəsinin vəhdəti sayesində tərəqqi yolunda heç bir maneə müqavimət göstərə bilməz.

Birlikdən törəyir həmişə dövlət,
Ayrılıq getirir kasıbılıq, nikbat.

Ədalət və hüquq bərabərliyinin köməyi ilə bütün çətinliklərə qalib gəlmək olar. Mən bu səfer əsnasında İranın kiçik bir hissəsini

görməkələ ürəyim qanla doldu. Məmlekət pərişan, millet pərişan, ticarət pərişan, xəyal pərişan, əqidələr pərişan, şəhər pərişan, şah pərişan. Əlahi, bu nə pərişanlıqdır?! Məəttəl qalmışam ki, belə bir pərişanlıqla daha bu vezirlərin toplanmasına nə ehtiyac var imiş? Nökerinizin sizdən təvəqqə ve ricası bundan ibarətdir ki, bütün bu pərişanlığın səbəbini buyurasınız.

Əger Allahın peyğəmbəri sizdən soruşa ki, ey İran vezirləri, ey millet başçıları, hanı menim şəriətim, hanı sizin cihad etmə vəsaitiniz, hanı sizin mücahidləriniz, hanı sizin imanınız? Axı men vətən məhəbbətini iman ilə yanaşı tutmuşam. Onda siz nə cavab verəcəksiniz? Bütün bunların yoxluğuna hansı səbəbi getirəcəksiniz? Hərgəh bir dost və ya düşmən sizdən soruşa ki, bu əlli-altmış illik dinc şahlıq dövründə xaricdən heç bir müdaxilə olunmayıb, tam istiqlaliyyətə hökməranlıq etdiyiniz halda, iyirmi beş kürur İran cəmiyyətindən necə oldu ki, iyirmi beş nəfər terbiyə edə bilmədiniz ki, məmlekətin gömrük işini idarə edə bilsin. Daha Avropadan, xarici milletlərdən ağır, yüksək maaşla adam kırə eləyib, gömrüklərinizi onların elinə tapşırmaya idiniz. Onda siz nə cavab verərsiniz?

Əger bir əcnəbi sizdən soruşa ki, bu altmış ilin ərzində necə oldu ki, bu genişlikdə münbit ölkənin maliyyəsinə bircə milyon tūmən artırı bilmədiniz ki, vətənin müdafiəsi üçün məsrəf oluna idi. Onda ona nə kimi qaneedici cavab tapıb verəcəksiniz? Onu da qulluğuunuza ərz eləyim ki, bu altmış ilin müddətində başqa yaxın və uzaq ölkələrin maliyyəsi bir neçə qat artmışdır. Onların abadlığı və cəmiyyəti də haman nisbətlə tərəqqi etmişdir.

Əger sizin öz vicdanınız sizdən soruşa ki, nə üçün ölkənin bütün gelirini rüşvət, peşkəş və cəriməyə həsr edib, onun maliyyəsinin artmasına, ticarətinin, kənd təsərrüfatının inkişafına lazımlı olan şəraiti yaratmadınız, onda nə cavab verərsiniz ki, başaşağılığımıza səbəb olmasın?

Əcəba, qorxurdunuz ki, vətənin məşələrini islah etmək, sahibsiz mədənleri çıxarmaq və nəqliyyat vəsaiti hazırlamaqdan əle gələn mənfeət biçarə rəiyyəti soyub talamaqdan aldığınız sərvətdən az olsunmu? Bəs siz bilmirsiniz ki, rəiyyət dövlətin əli, ayağı hesab olunur? Onların bugünkü fəlakəti beş gündən sonra sizin özünüzün fəlakət və xarlığınız deməkdir.

Vəzir dedi:

— Boşboğazlığın qurtardı, ya yene de vardır? Daha məndə taqət qalmadı, sənin bu cəfengiyatına qulaq asa bilmirem. Axmaq kişi, bu füzülluqları sənə hansı köpək oğlu öyrədibdir? Məger mən axır-əzzaman peyğəmberəm ki, ümmətin fikrinə qalam?! Hər kəsin özü üçün min dərdi, min qəmi var. Axmağın biri, iki saatdır çənə döyü, mən də hey qulaq asıram görün ne deyecək. Dur ayağa, dəlinin biri dəli! Cəhənnəm ol get işinin dalınca! Qəribə axmaq adamsan! Dur itil, ya Allah, tez ol gözümüzdən rədd ol!

Əlacsızlıq üzündən durub, gəldiyim yolla qayıtdım. Gördüm Məşədi Həsən bağçada ağacın altında tək oturub mürgüləyir. Dedim:

— Qardaş, dur ayağa gedək, yatmaq vaxtı deyil.
Başını qaldırib məni gördü, təəccübə soruşdu:
— Vəzirlə işini qurtardınmı?

Cavab vermedim, güldüm. Yolda düşünürdüm ki, görəsən xarici işlər naziri ilə herbi nazırın də yanına gedim, ya yox. Doğrusu, tərəddüd eleyirdim. Yene də öz-özümə dedim: "Adam gerek irədeli olsun, hərçənd ki, bunlardan vətənin dəndlərinə dərman olmayıacaq, amma yene də görmək yaxşıdır. Heç olmasa deyilməliləri deyərəm, üreyimi boşaldaram, müəyyən qədər təskinlik taparam."

Məşədi Həsənə dedim:

— Gedək xarici işlər nazırliyinə.
— Nə eyibi var, gedək, — dedi.

Xarici işlər nazırliyinə gelib çatdıq. Qapının qabağında neçə ferraş, bir nəfər də rus kazakı dayanmışdı. Ferraşlardan Mirzə Kazım bəyin sorağını tutdum. Göstərdilər. Xoş simalı bir kişi idi. Yaxınlaşış salam verdim, Hacıxanın məktubunu təqdim etdim. Alıb oxudu, ərebçə çox mehribanlıqla oxudu:

— Ərəb dilini bilirsinizmi?
— Bilirəm, — dedim.

Yer göstərib ərebçə dedi:

— Buyurun əyleşin.

Əyləşdim. Xidmətçisini çağırıb çay istədi. Çay içəndən sonra durub otaqdan çıxdı. Az keçmədən qayıdır gəldi. Sonra dedi:

— Bir az gözleyin, rus sefirliyinin birinci müavini vezirin yanındadır. Otağı xəlvət eləyiblər.

Mən o saat anladım ki, Rusiya sefirliyi filan imtiyazın ingilislərə verilmesindən təşvişə düşmüştür. Söhbət və xəlvət də həmin

mətləb üçündür. İsteyirler o müqavilə pozulsun, ya da özleri ona oxşar bir imtiyaz ele keçirsinlər. Təsadüfən, sonra məlum oldu ki, danışıqlar ele həmin mətləb üstündə imiş. Bir saatdan sonra Mirzə Kazım bəy yenidən otaqdan çıxdı. Qayıdan baş vezirin xidmətçilərindən biri ile gəldi. Məni ona göstərib dedi:

— Vəzirin hüzuruna gedəcək.

Bir neçə qapıdan keçdiğdən sonra xidmətçi dayandı, pərdəni yuxarı qaldırdı. Otağa daxil oldum. Gördüm vezir durub otaqda gəzişir. Salam verib təzim elədim. Buyurdu:

— Nə var?

Mən daxili işlər nazırının görüşündə söylədiyim müqəddiməni burada da işə salıb, oturmaq icazəsi istədim. Vəzir soruşdu:

— Sen Misirdən gelmişənmi?

— Bəli, — dedim. Bildim ki, Mirzə Kazım bəy mənim haqqımda ona məlumat vermişdir.

— Hansı dövlətin rəiyyətisən, — deyə vəzir soruşdu.

— İran rəiyyətiyəm, — dedim.

— Eşitmışım Misirde İran rəiyyəti olan bütün varlılar təbəəlikdən çıxıblar, başqa dövlətlərin təbəəliyini qəbul eləyiblər.

Mən əlavə etdim:

— Bəli, məndən başqa.

Vəzir gülümşünüb əyləşdi. Mənə də oturmağı təklif etdi. Burada yene də xahiş etdim ki, ərz edəcəyim mətləbə hövsele ilə axıra qədər qulaq assın. Vəzir dedi:

— Arxayın ola bilərsən, bu şərtlə ki, sözlərin mənasız və cəfəngiyat olmasın.

— Mən her nə desəm milli qeyrət üzündən deyəcəyəm, sizdən heç bir şey təvəqqə və temənna etməyəcəyəm, — dedim.

— Buyur görek, — dedi.

Mən sözə başladım:

— Cənab vezir, sizdən İran milletinin qərib və qayur bir fərdi soruşur ki, aya, sizin konsulların xarici ölkələrdə tövətdikləri alçaq işlərdən xəberiniz vardırmı? Əcnəbilərin yanında İran milletinin təbəəlik vəsiqəsi hesab olunan bu təzkirələr nə vaxtadək əttarların ədviyyə-istiot bükdüyü məsrəfsiz kağızlar kimi qədir-qıymətsiz olacaq?! Bizim milli şərəfimizin bu mötəbər senədi haçanadək qumar vərəqləri kimi müxtəlif yerlərdə müxtəlif qiymətlərə,

məsələn, Tehranda beş qranə, Təbrizdə bir tūmənə, Araz qırğındıda on beş qranə, Qafqazda dörd manat yarıma, Osmanlı torpağında yetmiş beş quruşa satılacaqdır?! Bundan əlavə, sizin məmurlarınız hər yerdə bu təzkiroları xarici ölkələrin təbəələri olan xəspuşlara, oğru-şarlatanlırlar satırlar. Bu xəspuşlar Osmanlı ölkələrində, Rusiyada, hətta Avropada özlerini İran təbəəsi adlandırır, min bir fırıldağda əl atırlar. Bizi yetmiş iki millət yanında rüsvay edirlər... Belə bir biabırçılıqdan sonra o konsulun hörməti və ya üzərində bizim dövlət və milletin nişan və əlaməti olan təzkirənin zərreca etibarı qalarmı?! Heç rəvamıdır ki, sizin də bir para səfirləriniz bir neçə murdar lirənin müqabilində öz yüksək məqamlarından utanmayıb, bili-bilə, düşüne-düşünə belə bir böyük rüsvayçılığa əl atırlar. Bu lənətə gəlmış rüşvet nə vaxtadək sizin məmurları məsuliyyətə cəlb etməye, cəzalandırmağa mane olacaq?! Əcəba, hələ də bu rüsvayçılıqların qarşısını almaq, dövləti, milləti bu bədnəmçiliq boyundurğundan xilas etmək vaxtı gəlib çatmamışdır mı?!

Bu intizamsızlıqların neticesində əcnəbi dövlətlərin konsulları nə vaxtadək bizim vətənimizdə əllerindən gələni edəcəklər? Bunnuların eksinə, haçanadək sizin Osmanlı, rus ölkələrindəki konsullarınız öz təqsirlərini ört-basdır etmək üçün yerli hakimlərin və qubernatorların ələltəri kimi onlara yaltaqlanacaq və alçalacaqlar?! Haçanadək əcnəbi konsullarının bu özbaşınlığı İran dövlətinin bacarıqsızlığı və zəifliyi ilə izah edəcəklər?! Siz isə belə bir fikrin düzgün olmadığını dərk etmeyecəksiniz?! Axı dünyada zəif dövlətlər çoxdur. Hərgəh qərar olsa ki, güclülər zəifləri əzib pamal eləsinlər, onda dünya bir-birinə dəyər, beli, o dövlətin ki, yazılıb təsdiq olunmuş müəyyən bir qanunu yoxdur, hər nə istəseler ona edərlər. Başqası da bu işə mane olmaz. İndi İngiltərə, Fransa və ya Rusyanın general konsulunun hünerləri varsa hökuməti təzə təşkil tapmış, cəmiyyəti isə üç milyondan artıq olmayan Bolqarıstanda bir işə müdaxilə etsin və ya bolqar təbəələrindən birinə desin ki, bura-dan dur, orada otur. Haman gün onun ayaqqabılarnı cütləyib qoyarlar qabağına. Neçə ki, indiyədək dəfələrle bu işi eləyiblər.

Xarici səfirlər və konsullar İranda etdiyikleri özbaşınlıqları bələ də İran səfirləri və məmurlarından öyrənmişlər? Bu məmurlar, təbəələrin hüququnu müdafiə etməye borclu olduqları halda, onları açıqca əliib-çapdıqları bir təqđirdə xarici məmurlardan daha nə gözlə-

mek olar?! Özümüzün qanunumuz və ədaletimiz olmadığı halda, onlara nə dil ilə demek olar ki, bizlə qanunla, ədaletlə rəftar eləyin? Bu acıñacaqlı vəziyyətdən, cənab vəzir, Allaha penah aparıram. Haraya ayaq basırsan ah-nalələrinin tüstüsü ilə göyleri qaraldan, ürəyi od tutub yanın iranlılara rast gelirsən. Onlar ölkənin daxilində olan zülm, haqsızlıq neticesində baş götürüb qaçıır, xaricdə isə ondan daha betə əcəflərə düber olurlar. Osmanlı torpağında, Rusiyada hər hansı kəndə, qesəbəyə getsen görecəksən ki, bir ovuc arsız, işsiz avara fərrəş bir adamın başına toplamış onun adını qoyublar konsul. Hamısı əlbir olub, dövlət deftərində heç bir ismi-rəsmiləri olmayan bu cəlayi-vəton etmiş biçarelerin canına daraşıblar. Sağə keçirlər, kesirlər, sola keçirlər, siyirirler. Əvvəla, məmləketin daxilində nə üçün zülm qapıları bağlanılmış ki, bu yazıqlar da vətonlarını tərk etməyə mecbur olmasınlar? İkinci, nə üçün konsullar bu fəqir-füqərənin hər birisindən gerek təzkire pulu ünvanı ilə beş manat alıb, öz cibinə salsın?! Əger buyursanız ki, onlara bu pulu maaş evezinə veririk, Allah haqqı, aldanırsınız. Çünkü bu pulu dövlət özü albəmin utanmaz mürüvvetsizlərə maaş versə, ilde dövlət xəzinəsinin geliri xeyli artar, bu kimi rüsvayçılıqlar da müəyyən dərəcədə azalar. Hal-hazırda Osmanlı ölkəsində və Rusiyada bir iranlı olduğunu, hanşı təbəqəyə mənsub olmasından asılı olmayaraq, onun birinci varisi həmin səfirlər və konsullardır. Ölünün vərəsələri və tələbkarlarının gücü çatdıqda onlara da müəyyən pay düşəcəkdir. Əks təqdirdə, əllerinə heç bir şey çatmayıacaq. Pasport məsəlesi de bunun tayıdır. Deqiq şəkildə hesablanmış məlum olmuşdur ki, hər bir iranlı, hər hanşı sərhəddən gedir-getsin, Məkkəni ziyaret eləyib qayıdanadək qırx beş tūmən təzkire və qolçəkmə pulu verməlidir. Her il azı dörd min nefer iranlı Məkkənin ziyarətinə gedir. Bunnaların təzkire pulu ilde yüz almış min tūməndən artıq olur. Bu pulla Rusyanın və Osmanlı ölkəsinin bütün mühüm və lazımlı yerlərdə müəyyən maaş və təlimatla konsul saxlamaq mümkündür. Maaş verildikdə isə, konsullardan şikayət olunarsa, onları məsuliyyətə cəlb edib, cəzalandırmaq da caizdir. Bizim və bütün müsləmanların qibləsinin darvazası hesab olunan Cəddə limanında təsərrüfat işlərinə baxan memur nəcib, ədəbli, dindar, şahnərest, bilikli, savadlı aileyə mənsub bir adam olarsa, bunun nə eybi var? Oranın təsərrüfat işinə baxan memurun vəzifəsi hərraca qoyulur. Bu vezifə hər il müzaidə ilə bir-iki min lirə

müqabilinde hər bir atasından xəbersiz, alçaq, savadsızın əlinə tapşırılır ki, o da hörmət və hüquqlarının qorunması dövlətin öhdəsində olan hacıların canına, malına hakim kəsilir. Hökumət hər bir təzkirədən bir türməndən artıq almadiği halda o, utanmadan, çəkinmedən yarım lirə alır ki, bu da iki tūmen yarım eleyir. Hələ bundan sonra da camaatın yaxasından el çəkmir, hamballar ve deveçilərlə əlbir olub, hacıları çapır. Bir deveni və ya ulağı Cəddədən Mekkeye kira edəndə başqalarından, yeni Osmanlı, Misir, Əlcəzair, Hollandiya, Hind və Qafqaz müsəlmanlarından otuz quruş aldıqları halda iranlıdan iki yüz quruş, yeni altı defə artıq tələb edirdilər. Bu məsəleleri hər il qəzetlər yazar və hacıların fəryadı göylərə yüksəlir. Amma bu fəryadları eşidən qulaq hanı?! Onlara zülm edən həyasızlar heç bir cəza almırlar. Üç aylıq müveqqəti konsulların İran hacılarından hər il Cəddədə aldıqları pul bir səfirin maaşına kifayət edir. Cenab vəzir, eger mənim bu dediklərimdən xəberiniz vardır və bunların əhəmiyyətsiz olduğunu zənn eleyirsinizsə, onda icazə verin ərz eleyim ki, çox insafsız adamsınız. Xəberiniz yoxdursa, başqa sözə, sizin öhdənizdə olan idarələrdə nələr olduğunu bilmirsinizsə, onda hamının haqqı var ki, sizi başısoyuq bir adam hesab ełəsin və bu yüksək məqama layiq olmadığını söyлəsin. Vəssalam.

Vəzir gerneşərək yerindəcə dik oturdu, məni başdan-ayağa süzüb dedi:

– Ərebistanın təriyəsi bundan artıq olmaz ki!..

Axmaq kişi, sən ne dili uzun, qafasız adammışsan. Qanun adını eşidib dilinə dolamışan. Bir ucdnan qanundan dəm vurursan. Daha bunu qanmırısan ki, başqa dövlətlərde bircə qanun vardır ki, ilde bir defə də icra olunmur. Bizim ölkəmizdə hər bir nazirliyin özünün ayrıca qanunu var. Onların hər birinin hökmü də yarım saat ərzində yerinə yetirilir. Sənin bircə işindən xoşum geldi ki, İran təbəəliyindən çıxmamışan. Yoxsa səninlə başqa cür rəftar edərdim. Dur ayağa, cəhennəm ol, ya Allah!..

Gördüm oturmaq yeri deyil. Durub yola düşdüm. Xecalətimdən terleyib, cimcilaq su olmuşdum. Mirzə Kazım bəy sevincək gəlib soruşdu:

– Misir konsulundan şikayət elədinmi?
– Yox, – dedim. – Məsələ başqadır. Xudahafız.

Məşədi Həsən ilə oradan çıxbı dedim:

– Herçənd ki, daha gecdir. Amma bu gün bu işi başa çatdırmaq lazımdır. Gedək herbi nazirliyə, görək başımıza nə gelir.

Herbi nazirliyə gəlib çatdıqda qarovullardan hər birinin tüfengləri baş-başa çatıb bir tərəfdə oturub çubuq çəkdiklərini gördüm. İçəri girmek istədim. Soruştular:

– Haraya?

Məşədi Həsən dedi:

– Ərizeçidir.

Bilmirəm, nə işaretə elədiler. Məşədi Həsən dedi:

– Yaxşı, yaxşı, qayıdan baş.

İçəri girdik. Əsəd bəy fərraşbaşının sorağını tutduq. Otağını göstərdilər. Gördüm on yeddi yaşında gözəl bir oğlandır. Əynində başdan ayağa gülebətinli sərdarısı var idi. Vüqarla yuxarı başda əyləşmişdi. Salam verib, kəmali-ədəblə Hacixanın məktubunu təqdim elədim. Oxuyub soruştı:

– Kimdəndir?

Dədim:

– Gerek möhürü və imzası olmuş ola.

Dədi:

– Möhür və imza Məmmədəlidir. Amma tanımırıam.

Dədim:

– Hacixandır.

Kağızı menim üstümə tullayıb:

– Bu gün olmaz, – dedi. Sonra üzünü yana çevirdi.

Yaxınlaşış kağızı yerdən götürmək bəhanəsi ilə yavaşca bir imperial ovcuna qoyaraq dedim:

– Fərraşbaşı, mən qəribəm, həm də müsafirəm, təvəqqə eleyirəm...

Mən sözümü qurtarmamış imperialı görən kimi dedi:

– Deyin qulluqçu Mirzəğa gəlsin buraya.

Gördüm üzü günəş kimi şöle saçan, ondan da xoşgül bir oğlan geldi. Əsəd bəy soruştı:

– Vəzir təkđirmi?

– Yox, – dedi, – sərtib Gərrusi oradadır. Pul təhvıl verir, nazir* de oradadır.

Əsəd bəy mənə dedi:

– Bir az eyles. – Sonra Mirzağaya tapşırdı ki, vezir tek olan kimi ona xəber versin.

Yanın saatdan sonra Mirzağa gelib, hamının getdiyini bildirdi. Ferraşbaşı otaqdan çıktı. Az sonra qayıdır məni işaret ilə çağrırdı. Durub onun dalınca getdim. Ağzını qulağıma yaxınlaşdırıb dedi:

– Bu qulluqçuya bir zad ver.

– Gözüm üstə, – dedim. Üç dənə beş qranlığım var idi, çıxarıb hamısını verdim. Pərdəni qaldırdı. Gördüm vezir pul kisələrini iki ferraşa yükleyib başqa qapıdan yola saldı. Ortalıqda bir az qızıl pul qalmışdı. Vəzir onları birçə-birçə tərəzidə çekirdi. Mən baş əyib əllərim döşümdə dayanmışdım. Bu veziyet on dəqiqədən artıq davam elədi. Vezir pulları çəkib tirmə kisəye qoyandan sonra üzünü mene tərəf çevirdi.

– Nə istəyirsən? – dedi.

– Ərzim var, – dedim.

– De görək!

Daxili ve xarici işlər nazirləri ilə görüşən vaxt söylədiyim ilk sözleri deyib eylesmək izni istədim. Təəccübə məni başdan ayağa qəder süzüb dedi:

– Ağa füzul, sözünü ayaq üstə deye bilməzsənmi? Xəstə-zad deyilsən ki?!

– Ərzim bir qeder uzundur, – dedim.

– Nə qeder uzun olur-olsun, ayaq üstə dayan, söyle, – dedi.

Gördüm oturmağa icazə vermeyəcək. Qanı da bərk qara idi. Bir söz desəydim yanından qova bilərdi. Bununla belə dedim:

– Cənab vezir, sizi and verirəm islampənah padşahın cıqqasına, izin verin oturum, öz dərdimi söyleyim.

İstər-istəmez dedi:

– Əyleş görək.

Mən oturdum. Ərz elədim:

– Mən Allahın bir səyyah bendəsiyem. Özüm də Cəfəriməzəb müsəlmanam. Bütün Avropa ölkələrini gəzmişəm. Bir çox dövlətlərin qoşunlarını görmüşəm. Onların nizam-intizamından, həbi nazirlərinin halından xəbərdaram. Müqəddəs Məşhəd şəhərindən paytaxt hesab olunan bu şəhərə qəder mən sərhəd qoşunlarının kazarmasından, top-topxanadan, sursatdan, qaladan, müdafiə xəttindən, bürçdən bir iz-əser görmədim. Tekce Məşhəd şəhərində bir neçə nəfər ser-

baz gördüm. Kaş ki, heç onları da görmeye idim. Hamısı muzdurların, palçıq içinde işləyən fehlələrin gündündə idilər. İndi bu qədim tarixə malik olan dövlətin həbi naziri olan cənabınızdan soruşuram: İran dövlətinin veziyəti iki haldan kənardə deyil. Ya bütün qoşunlarla sülh ilə reftar edib, xatircənsiniz ki, heç bir müharibə olmaya-çaqdır. Belə olduqda daha bu qəder sətip, mirpenc, emirtuman*, sərdar əkram, sərdar əfxəm, sərdar əzəm, həbi nazirlik və kağız üzərində yazdığınız iki yüz min nəfərlik qoşun neyə lazımdır? Mübarək erki qorumaq üçün iki-üç fövə qoşun kifayət elər. Hər şəhəri de bir hakime tapşırarsınız. O da otuz-qırx nəfər maaşsız türk və iraqlı ferraşi ilə haman şəhəri qoruyar. Ona görə ki, iranlı padsha-ha itət etməyi özüne borc bilir. Tutaq ki, belə olmadı, ikinci hal üz verdi. Belə fərz edək ki, İran dövlətinin qarşısına bir düşmən çıxacaq. İran dövləti də onunla müharibə etməyə məcbur olacaq. Belə olduqda sizin müasir dövrün tələb etdiyi seviyyədə telim görmüş qoşunu-nuz bəs hanı? Müharibə sursatı, düşmənin qarşısını ala bilən silah, top-tüfənginiz haradadır? Silah anbarları, qoşun üçün lazımlı olan geyim hanı? Sizin sərhəd qoşunlarınız necə füvvdür? Onlar sərhədin hansı mühüm nöqtələrində yerləşdirilmişdir? Sizin həbi xəstəxana-larınız hanı? Ordularınızın həkimləri, cerrahları kimlərdir? Dava-dərman və cerrahlıq üçün lazımlı olan avadanlığınızı harada yerləşdirirsınız? Millet və vətən yolunda şəhid olanları və yaralananları hansı nəqliyyat vasitəsi ilə müharibə meydanından arxaya daşıyacaqsınız? Vətəni və dini müdafiə edən mücahidlər üçün məmlekətin hansı yerlərində saxlolar* tikibsiniz? Düşmənin hücumlarını dəf etmək üçün hansı yerlərde zəruri vaxtlarda işə yarayan möhkəm və alınmaz qalalar düzəltmisiniz? Dörd tərəfdən vətenimizə göz dikən saysız-hesabsız düşmənlərin qarşısını iyirmi yaşılı sətiplərlə, altmış yaşılı əsgərlərlə almaq olarmı? Bu qəder iyirmi yaşılı sətiplər dövlətin və milletin yolunda hansı parlaq xidmetlərinə görə sətiplik həmaili və qılıncına layiq hesab ediləblər?

Söz buraya çatanda vezirin rəngi ağappaq oldu.

Qorxunc səsle bağırıldı:

– Əsəd, Əsəd, Əsəd!

Əsəd bəy ferraşbaşı geldi. Vəzir dedi:

– Bu füzul, ağızı yava köpək oğlunu hansı it oğlu buraya buraxıbdır?

Əsəd bəy qorxa-qorxa dedi:

- Qurban, Hacıxan mənə bir məktub yazmışdı.
 - ...Yemişdi atasınınan, - dedi. - Vurun bu köpək oğlunu, vurun!
- Vurun! Çekin atın bayira!

Daha bilmədim ki, nə oldu. Hey sille, təpik idi ki, yağış kimi mənim üz-gözümə yağırdı. Bir vaxt gördüm ki, nə ciyinimdə əba qalıb, nə də başımda papaq. Beş-altı nefer əl-ayağımdan, yaxamdan tutub sürüyür. Pillekənlerin başında belimden elə bir təpik ilişdirildilər ki, axırıncı pillədən düşüb yere sərildim, neçə nefer də aşağıdan hücum çəkdilər. Tutub zindana aparmaq istədilər. Dədim:

- Baba, Allah rızasına, əl çəkin mənim yaxamdan. Vəzir buyurdu ki, salın bayira, daha demədi ki, dama basın.

- Dədilər olmaz!

Məşədi Hesən özünü yetirdi. İngiliscə soruşdu:

- Aman, qardaşım, sənə ne oldu?

Cavab verdim:

- Olan oldu. Amma tutmaq hökmü vermeyibdir. Birtəhər elə buradan başımızı götürüb qaçaq.

- Pulun var? - deyə Məşədi Hesən soruşdu.

- Heç nə yoxumdur, - dedim.

- Saatını çıxart, - dedi.

Nə qədər istədim saatımı cibimden çıxaram, bacarmadım. Əlim əsirdi. Məşədi Hesən cibimi cirib, saatı çıxardı. Zenciri ile fərraşlara verdi. Onlar bizim yaxamızdan əl çəkib, saata qiymət qoymaq, dəyerini bölüşdürümkən məşğul oldular. Biz aradan çıxdıq. Küçədə özümə gələndə gördüm ki, başım açıqdır, əbam da ciyinimdə deyil. Məşədi Hesənə dedim:

- Qardaş, tutalım ki, əbasız getmək olar, axı başıaçıq neyləyim?

Məşədi Hesən fərraşlardan birine bir qran vəd edib, papağımın dalınca gönderdi. Fərraş papağımı getirib bir qranı aldı. Bu dəfə də qarovulların girinə keçdi; onlar da bizden çaypulu isteyirdilər. Bilmirem, Məşədi Hesən onlara nə verdi. Oradan da birtəhər keçdi. Əzilmiş, didilmiş bədən, aksaq ayaq və ağlar gözlərle birtəhər evə təref yollandıq. Yolda Məşədi Hesənə yalvarıb iltimas elədim ki, mənim başıma gələn hadisə haqqında Yusif əmiyə bir kəlmə belə deməsin.

Eve çatdıq, Yusif əmi məni görən kimi dəhşət içərisində özünü mənə çatdırıb dedi:

- Vay, vay, bəy ağa, sənə nə olub, rəngin niyə belə qaçıb, nə üçün bedənin əsir?

Dədim:

- Cavab vermek halim yoxdur, yorğan-döşək getirin.

Yusif əmi yorğan-döşək getiren kimi mən huşuz düşdüm. Özüme gələndə gördüm çırąq yanır. Neçə nəfər mənim etrafıma toplaşmışdı. Onlardan biri nebzimi bir əli ilə tutmuş, o biri əlini alnıma qoymuşdu. Bildim ki, hekimdir. Mən gözlərimi açan kimi hekim soruşdu:

- Necəsən, haran ağrıyır?

- Heç yerim ağrımır, - dedim.

Hekim üzünü Yusif əmiye tutub dedi:

- Qorxma, Allah haqqı, heç bir qorxusu yoxdur.

Gördüm Yusif əmi ağlaya-ağlaya deyir:

- Ay hekimbaşı, qurbanın olum, buna bir şey olsa mən daha anasının yanına gedə bilmərəm. Gərək özümü öldürüm.

Hekim yene de dedi:

- Allahın bendesi, and içirəm ki, heç nəyi deyil. Bir az iztirab keçirib, ürəyi narahatdır. Bu da ona qefletən üz verən kederli bir hadisədən ola biler. Əhəmiyyəti yoxdur, keçib gedər. Əger içki içəndir, bir az konyak, ya da köhne çaxır verin içsin. Onda rahatlanar.

Yusif əmi dedi:

- İndiyəcən içməyib, əgər lazımlı bilirsınızsə, çarə yoxdur, verməliyik içsin.

Mən bunu eşidən kimi dedim:

- Allah eleməsin, ölsəm də içmərəm. Yusif əmi, mən xeste deyiləm. Üreyini sıxma.

Dikəlib yerimdə oturdum. Həkim dedi:

- Bir şeylə başını məşğul eləyin. Nəyə çox hevəsi varsa onu verin. Şeir kitabı verin, ya da çalan, oxuyan çağırın, bir az kefi kökəlsin.

Yusif əmi dedi:

- "Tarixi-Nadiri" kitabını daha çox xoşlayır.

Həkim güldü, bunu Yusif əminin sadələvhələyinə yozdu. Sonra dedi:

- Bir az nane cövheri alıb getirin, çay qoyun, iki-üç damcı çayına damızdırın verin içsin.

Həkim iki şüşəde içmeli dərman üçün nüsxə yazıb verdi. Həm də tapşırı ki, hər iki saat yarımdan bir yarm fincan qehvə içdirin.

— İnşallah, daha bundan sonra hekim-zad lazımlı olmayacaq, — dedi. — Əger lazımlı olarsa yene de mənə xəbər verin, gələrəm, Allah əmanında.

Məşədi Həsən beş qran həkimə verdi. Özü də dərmanları almağa getdi. Az keçmədən dərmanla qayıtdı. Bu vurhayda mən tez-tez Məşədi Həsəne işara ilə andırırdım ki, mətləbi Yusif emidən gizlin saxlasın. Birdən yadına düşdü ki, yazıq Məşədi Həsən nahar da yeməyibdir. Üzr istədim.

Dedi:

- Heç eybi yoxdur, canınız sağ olsun.
- Yusif əmi məndən soruşdu:
 - Bəs sen özün harada nahar yemisən?
 - Mən başqa yerdə nahar yemişəm, — dedim.

Məşədi Həsən güldü.

Xülasə, o hadisə zamanı aldığım zərbələr üzündən iki-üç gün bayıra çıxa bilmədim. Dördüncü gün Hacixan məni yoluxmağa gəldi. Amma onun aşpazı Qulaməli o vaxt gördüyüümün əksinə olaraq təmiz, təzə paltar geymişdi. Başına təzə yumurta qılıqlı papaq qoymuşdu. Beline xəncər taxmışdı. Mahud əba örtüb Hacixanın arxasında dayanmışdı. Hacixan məni zəif, solğun gördükdə soruşdu:

— Olmasın azar, ne xəbərdir? Bu gün Məşədi Həsən əhvalatı mənə söylədi. Dedi ki...

Mən onun sözünün arasına girib, mətləbi tamamlamağa qoymadım. Çünkü qorxdum Yusif əmi hal-qəziyyədən xəbərdar olsun. Üzümü Yusif əmiyə tutub dedim:

- Əmican, siz tez samovara od salın.
- Yusif əmi otaqdan çıxan kimi Hacixan dedi:
 - Ay bəy, bu ne bəladır ki, senin başına geldi?
 - Daha olan olub, keçən-keçibdir.
 - Axı nece oldu ki, səni bu qədər döydülər?

Əhvalatı təfsilatı ilə nəql etdim. Təəccübə dedi:

— Sən deli olmusan nedir? Bu ölkədə meger bu kimi sözələri qürur və tekəbbürde özünü firon və Şəddaddan üstün hesab edən hərbi nazirin yanında danışmaq olar? Bunların əlindən memlekəti çapmaqdən, dövlətə, millətə xəyanət etməkdən başqa bir iş gel-

mez. Dövrünün vəziyyətindən heç bir şey başa düşmürə. Mən özüm də alğığım bu xanlıq լəqəbindən utanıram. Ancaq neylöəsən, bütün xanlar ya menim kimi, ya da məndən betərdirlər. Hamisi cyni düşüncə və fikrə malikdirlər. Görüş dairesi hamısında daris-qaldır. Ancaq bircə şey haqqında düşünürələr. Mən evvəldən nə məqsədə bu nənəcibləri görmək istədiyini bilsəydim onların yanına getmeyinə əsla razı olmazdım. Bunların əvəzində seni möhtərəm bir zatın yanına aparardım. Görərdin ki, o, insaniyet və mərifətin cövheri, qeyrətin, vətənpərvərliyin canlı nümunəsidir. Onun pak zatı millətə məhəbbət palçığı ilə yoğurulmuşdur. Öz könül ləvhəsində Vətən adı, vətənə məhəbbətdən başqa bir söz yazmamışdır. Vətənpərvərlərin qibləgahı olan o möhtərəm zat seninlə bir derddedir. Vətənə məhəbbət uğrunda başına gelən bu münasibətin müqabilində seni ele bir feyzə və nemətə çatdıracağam ki, indiyədək gördüğün bütün cövr-cefanı unudasan. İndi möhtərəm şəxsin yanına gedib danışacağam, ele deyəcəyəm ki, o, seni öz hüzuruna çağırınsın. Qeyrət və təəssübün kövsər suyundan sənə o qədər bade içirsin ki, ateşin tamamile sönsün.

Hacixan sonra soruşdu:

- Halın indi necədir?
- Zərər yoxdur, — dedim. — Bunların hamısı keçər. Hələ eşqin evvəlidir.

Çay hazırlanırdı. İçdik. Bir az da söhbət etdik. Hacixan Yusif əmi ilə bir az zarafatlaşdı, sonra vidalaşıb getdi. Sabahı gün gördüm bir nəfər gəlib dalandardan menim adımı və mənzilimi soruşur. Göstərdilər. Çıxbı yuxarı gəldi. Ədəbəle salam verib dedi:

— Sizi bir yerdən isteyiblər. Xahiş etdilər, eger vaxtimız varsa oraya təşrif gətiressiniz. Nişan bu ki, Hacixan size bir şey vədə etəyibdir.

O saat mətləbin nə yerdə olduğunu anladım. Dedim:

- Siz bir qədər əyləşin, mən bu saat gələrəm.
- Tez bazara gedib, dörd tūmənə bir əba alıb evə qayıtdım. Əlqərəz, yola düşdük. Bir az getdikdən sonra meni müşayiət edən dedi:
 - Meyliniz varsa tramvayla gedek.
 - Xeyr, — dedim. — Gəzə-gəzə getməyimiz yaxşıdır. Nehayət, təntənəsi sahibinin əzəmetindən xəber verən böyük bir imaretin qapısına gəlib çatdıq. İçəri girdik. Al-əlvan gül-çiçəkle bezənmiş

gözel, səfali bir bağ gördüm. Bir dəstə xidmetçi heresi bir tərəfdə öz işi ile məşğul idi. Heç kəsin o biri ile işi yox idi. Pillələri yuxarı qalxıb, imarətin ikinci mərtəbəsinə çıxdıq. Böyük bir zaldan keçdik. Otaqlardan birinin qapısı qabağında bir xidmətçi dayanmışdı. Pərdəni qaldırdı. Simasında necabət və böyüklik elamətləri aşkar görünen bir şəxs kürsü üstündə əylemişdi. Elə bil insan paltarı geymiş məlek idi. O möhtərem zatın simasını, cazibəli, mərd sifətini gören kimi mende olan bütün qəm-kəder yox oldu. Səmimi-qəlbən salam verdim. Mehriban, gülerüzle salamımı alıb buyurdu:

— Bismillah, buyurun.

Mən xalçanın üstündə əylesdim.

— Yaxın gəlin, yaxın gəlin, — buyurdu və yanındakı kürsüyə işaret edib orada əyləşməyimi təkidle xahiş etdi. Mən göstərdiyi yerdə əyləşdim. Kef-əhval soruşub, xoş-beş mərasimini yerinə yetirdikdən sonra dedi:

- Sizin adınız İbrahim bəymidir?
- Beli, — dedim.

Buyurdu:

— Misirin havası çox istidir. Bu uzun müddətde necə dözüb orada yaşayırsınız? Eşitmışəm, uzun illərdən bəri orada məskən salımsız.

— Bütün çətinliklər adət vasitəsilə asanlaşır, — dedim. — Biz də oranın ab-havasına adət eləmişik.

Buyurdu:

— Doğrudur, hər şey adətdən asılıdır. — Azca sükutdan sonra əlavə etdi: — Böyüklərdən birinin sizin haqqınızda hörmətsizlik göstərdiyini eşitmışəm. Həqiqətən çox təessüf etdim, hədsiz kədərləndim. Amma nə etməli, yanmaq və dözmək lazımdır. Təessüflər olsun! Sizin canınız sağ olsun, onlara da Allah insaf versin. Doğrusu budur ki, mən istedim sizinlə söhbət eləyəm, görem bu damışqlardan sizin məqsədiniz nədir. Nə isteyirsiniz, nə üçün İranə gəlmisiniz? Sizcə, bizim İranın nöqsanı nəden ibarətdir? Bəlkə elə siz də yanlırsınız?

Örz elədim:

— Bu səfərdən mənim yegane məqsədim vətənimin xaki-pakını ziyyərat etmək idi. Amma əvvəlcə bunu da ərz ələməliyəm ki, bizim ailənin vətənpərvərlik təessübü bütün Misirdə zərb-məsəldir. Beli,

biz İranı canımızdan da əziz tuturuq. Ona görə ki, o bizim müqəddəs vətənimiz, səleflərimizin həyat sürdüyü, ata-babalarımızın dəfn olunub ebedi uyuduğu yerdir. Buradan çox uzaqlarda olan Misirdə vətənimin pərişanlığı, intizamsızlığı, vətən övladının nadirüslüyü, iş başında olanların qəfleti, etinasızlığı və gücsüzlərə hədsiz-hesabsız zülmü haqqında xoşagelməyən sözlər eşidirdim. Ancaq vətənə olan böyük məhəbbət üzündə inanmaq istəmirdim. Nehayət, belə qərra gəldim ki, gelib hər şeyi öz gözümle görüm. Cavanlığın havası da başıma vurdu. Daha heç nəyə baxmayıb, səfərə çıxdım. Serhəde qədəm qoyandan bu paytaxt şəhərinədek hər nə gördümse, çox təessüf ki, Misirdə deyilənlərin hamisının doğru olduğunu göstərdi. Xoşagələn bir şey yoxdur. Ona görə də bu viranlığın, geriliyin, qəfletin və rüsvayçılığın səbəbini məmlekətin vəzirlərindən soruşmaq qərarına gəldim. Dədim bəlkə bunların hamisının üzrli və ağlabatan sebebleri vardır. Min təlaş və vasita ilə vəzirlərin görüşünə nail oldum. Suallarımın cavabında sille, yumruqdan başqa bir şey görmədim. Təhqirli söyülər, istehzalı gülüşlərdən başqa bir şey eşitmədim. Necə deyərlər, Allah müsəlmana da qismət eləməsin, kafirə də!

Dedi:

— Əvvəlcə qanun barəsində. Qanun dedikdə sizin məqsədiniz nəden ibarətdir? Bunun üçün nə etmək lazımdır?

Dədim:

— Qanunun mənası ve izahı çox genişdir. Lakin en azı onun hüquq və vezifələrinin nəden ibarət olduğunu bilmək deməkdir.

— De görüm, bu hüquqlar hansılardır?

Dədim:

— Qanun mövcud olduğu təqdirdə millətin tələb etdiyi və onu ələ getirmək uğrunda vuruşduğu hüquqlar dörd hissədən ibarətdir:

Birincisi — vətənin özüne aid hüquqlar;

İkincisi — vətən övladına aid hüquqlar;

Üçüncüsü — vətəni idarəetmə işlərinə aid hüquqlar;

Dördüncüsü — vətənin ümumi hüquqları.

Vətən organizminin dörd ünsürü* yerində olan bu dörd hüquq bütün bölgüleri və təferruatı ilə üzvi şəkildə bir-birinə bağlıdır. Bunlara isə ümumiyyətlə milli hüquqlar deyilir. Onun təfsilatı və tərtibatı məcmuuna da qanun deyilir. Qanunun hökmələri isə hər kəsin haqqında, istisnasız olaraq icra olunmalıdır.

Vətənin özüne aid hüquqlar: Bunlar vətənin azadlığı ve istiqaliyyetini qorumaqdan, nizam-intizam yaratmaq, özümüz üçün vətən hesab etdiyimiz və İran adlandırdığımız bu xaki-pakin sakinlərinin seadətini təmin etməkdən ibarətdir. İcazəmiz və razılığımız olmadan əcnəbilerden bir nəfərinin belə onun sərhədindən bir addım bu tərəfə keçməsinə yol verməmeliyik. Hələ onların bu torpağın bir hissəsini istila etmək və ya bir güşəsində özüne yer eləyib ordu saxlamaq bir tərəfə dursun!

Vətən övladına aid hüquqlar: Bunlar vətəndə yaşayan hər bir kesin həyatı, namusu, mali və şərəfinin öz hemvetənləri və ya əcnəbilerden olan güclülerin təcavüzündən qorunması deməkdir. Bu da o deməkdir ki, hal-hazırda olduğu kimi, filan xanın ferraşları abırı bir şəxsin cavan oğlunu gümün günorta çağı kiçik bir bəhanə üstündə tutub dama basmaqla cərimə etməməlidirlər. Bu cavanın təqsiri isə atasının varlı ve abırı olmasından başqa bir şey deyildir və məhz abrina qisıldığını görə də ondan istədiklərini ahrlar. Yaxud filan hakimin ata minib bazardan keçən arvadını müşayiət edən, 30-40 əliçomaqlı ferraş dükanında syleşib öz işi ilə meşğul olan faşir bir alverçinin başını zopa ilə yara bilməz. Hey qışqırıb deməməlidirlər ki: "Gözlərini yum!", "Kor ol!", "Dur! Otur! Çix yuxarıya! Düş aşağıya!" Əger bu hüquqlar mövcud olsa, eleyə bilməzler ki, adamın qohumlarından biri müqəssir olduqda onu və ondan əlavə onun beş-on nəfər başqa qohumunu da tutub, ayaqlarına kündəzencir vuraraq hebs etsinler; var-yoxlarını ellərindən çıxardıqdan sonra buraxsınlar; onlar da çərəsiz qalıb öz evini, yurdunu tərk etməyə, vətəndə qalıb zəlil olmaqdansa, qürbet dərdi çekməyə məcbur olsunlar, əcnəbi torpağında məhv olub aradan getsinlər.

Vətənin idarəetmə işlərinə aid hüquqlar: Vətənin və ehalinin seadətini təmin etmək üçün bir-birindən ayrı iki orqan – qanunverici və icraedici orqanlar olmalıdır. Bu iki müstəqil orqanın başında duran yeganə şəxs padşahın zati-aliləridir. O, irsen və haqlı olaraq bu iki orqanı idarə etməlidir. İndi gəlin görək vətənə aid bu hüquqları, yəni məmlekətdə işlərin nizama salınmasından, vətəndaşların seadətinin təmin olunmasından – ümumiyyətlə yerinə yetirilmesi üçün şahın məsuliyyət daşıdığı bu hüquqlardan bir nişanə vardır mı? Əger vardırsa, nə şəkildədir? Hələ bunların da üzərindən keçək. Beluçistan məmlekəti İran dövlətinin qüdrəti və şövkətinin esasla-

rından biridir. İngilis dövləti heç bir sebəb olmadan ona asanlıqla sahib çıxdı. Vətənimizin böyük bir hissəsi hesab olunan Herat indi əfqanlıların elindədir. Dünen torpağı yüz min İranının qanı ile al rəngə boyanan Sərəxs zahiren İranın olsa da, həqiqətdə özgənin elindədir. Başqa yerlərə nisbətən köhnəlmış məsəle olsa da, Qafqaz əlkəlerinin də vəziyyəti cynidir. Vətən övladının mehbəbatının nə dərəcədə olduğunu isə bununla qiyas etmək olar ki, hər il azı əlli min İranlı hakimlərin və qüdrət sahiblərinin zülmündən baş götürüb xarici əlkələrə mühacirət edir. Heç kəs də onların haraya getmələri, vətəni və ailələrini nə üçün tərk etmələri qayğısına qalmır.

Vətənin ümumi hüquqları: Bu, cəmiyyətin hər bir fərdinin hüququna şamil olan ayrı-ayrı xoşbəxtliklərin məcmusundan ibarətdir. Lakin cəmiyyətin ayrı-ayrı üzvləri o seadəti ələ gətirmək istəse də ona təklikdə nail ola bilmezler. Fəqət birləşdikdə bu seadəti əhya edib, onun ümumi səmərəsindən faydalana bilərlər. Vətəndaşlar vətən torpağını öz övladlarından daha artıq sevməlidirlər. Dini qorumağa borclu olduqları kimi, vətəni qorumağı da özlerine vacib bilməlidirlər. Beləliklə də "vətənə məhəbbət – dînə məhəbbət deməkdir" kimi müqəddəs vezifəni yerinə yetirmiş olarlar.

İndi görürük ki, bu seadətin davamı – millətin, vətənin, ümumi sərvətin, şeriyət qanunlarının və həyatın qorunması üçün qoşun, silah, sursat, top-tüfəng, ədalet və nizam-intizam lazımdır. Ancaq bədbəxtlikdən görürük ki, hal-hazırda əziz vətənimizdə düşməni dəf etmək üçün millətin qeyrəti oğullarının yanğılı ahi və göz yaşalarından başqa bir şey yoxdur. Belə bir qədim və geniş əlkədə vətən övladının təlim-tərbiyəsi üçün nə bir məktəb var, nə də bir səhiyyə idarəsi. Onun sakinlərinin hüququnu müəyyənlaşdırıb bir qanun da yoxdur. Adı elm və fənlərdən de bir iz-əsər görünmür.

O möhtərəm cənab mənim sözlərimi eşitdikcə təessüratımın şiddetindən titrəyir, gah təəssüfle dizinə vurur, bəzən də həsrətlə ürəyinin dərinliklərindən ah çekirdi.

Dedim:

— Mən günüqaranın təqsiri nə idi ki, bu dözülməz vəziyyətin səbəbinə soruşturmaq üstündə ömrümde eşitmədiyim söyüsləri mənə söyleməkdən əlavə o qədər döydülər ki, yorğan-döşəkdən dura bilmədim.

Söz buraya çatanda birdən-birə qəhərləndim, boğazım tixəndi, ixtiyarsız olaraq hönkür-hönkür ağladım. O möhtərəm cənab məndən

de berk ağladı. Durub qollarını mehəbbətə boynuma doladı, məni mehribancasına qucaqlayıb üzümdən, gözümdən öpdü. Ağlaya-ağlaya əlimdən tutub dedi:

— Mənimlə gel.

Otaqdan çıxanda xidmetçi ilə on-on iki yaşlı bir oğlanın qapının dalında dayanıb bizim halımıza ağladıqlarını gördüm, amma mənə ele gəldi ki, onlar mətəbdən xəbərsizdirler, bizim ağlamağı müzi görüb kövrəlmisidilər.

Bir-iki otaqdan keçdi. Möhtərəm cənab üçüncü otağın qapısı qabağında dayandı. Cibindən bir açar çıxarıb qapını açdı. Gördüm kitabxanadır. Kitablar otağın dörd dövresində xüsusi səliqə və gözəl tərtiblə düzəlmüşdü. Bir kürsü ilə masa getirib:

— Əyleşin, — dedi. Sonra gedib altı cild kitab getirdi və elave etdi: — Kitabımız çoxdur, amma heç birisi bunlar qədər sizin dərdinizə yaramaz. Siz bunları oxumaqla məşğul olun, mən gerek gedəm. Bu gün salam günüdür. Ola bilsin ki, gec gələm. Sizin üçün hər şey hazırlıdır. Nə vaxt istəsəniz buyurun çay-çörək getirsinlər.

Bir qutu papiros çıxardı, önemdəki masanın üstüne qoyub dedi:

— Nə qədər ki, Tehranda qalacaqsınız — mənim qonağımızınız.

Mən öz teşəkkürümü bildirdim. O vidalaşıb getdi.

Kitablara tamaşa eleməyə başladım. Gördüm dövlətlərin qanun mecəllələrini bir sıradə düzübələr. Bunların içində Osmanlı dövlətinin qanunu, rus zakonu, İngiltərə və Fransa qanunları da var idi. Başqa tərefdə qurtuluşun rehni olan islam qanunşunaslığına və üsluluna aid kitablar var idi. Bu kitabxananın vəziiyyəti məni hədsiz dərəcədə sevindirdi. Sonra möhtərəm cənabin özünün verdiyi o altı cild kitabı gözdən keçirməyə başladım. Gördüm əlyazmasıdır. Gözel və pakizə yazılmışdır. Bunların o möhtərəm cənabin öz əsərləri olduğunu anladım. İngiltərə və Fransa qanunlarından islamın müqəddəs şəriətindəki hökmələrə zidd olan maddələri çıxarıb bir cilddə toplamış və hər birinin dünya və axiretdəki zərerlərini məntiqi dəlillerlə ayrıca şərh etmiş, onların insanlığın yüksək şənинə yaramadığını sübuta yetirmişdi. Bu cildin adını "Lenetə gelmiş qanunlar kitabı" qoymuşdu. Bu adı kitabın cildine iri xətle yazmışdı. Osmanlı qanun kitabından da bir neçə maddə ayırib, onlara "Mərdud" ünvanı vermiş, bəzilərinin altında yazmışdı: "Çox gözeldir, amma bu gün İranın vəziiyyətinə və iranlıların məzaqına müva-

fiq deyil". Qalanlarının altında qol çəkib yazmışdı: "İslamiyyətin müqəddəs şəriətinin hökmələri ilə heç bir ziddiyəti yoxdur. Hamısı sağlam eqlə, mətin fikrə uyğundur". Onların düzgünlüğünün və ya yanlışlığının isbatı üçün islamın fiqh kitablarından, hədislərdən və böyüklerin kəlamından kifayətləndirici dəliller gətirmiş və izahlar vermişdi. Onları da oxuduqca adam ruhlanırdı. O möhtərəm cənabin elm, siyaset və müasir biliklər sahəsindəki qüdretinə və əhatəsinə heyran qaldım. Öz-özümə dedim: "İlahi, bu qeyrətli şəxs, başının belə qarşıq olmasına baxmayaraq, özümüzün və özgələrin bu qədər kitablarını mütləq və hər birini dərindən tədqiq etmək fırsatını nece tapmışdır?"... Xidmetçi otağa girib dedi:

— Bismillah, buyurun, nahar hazırlır.

— Əziz qardaşım, — dedim, — mütləqenin ləzzəti məni doyurubdur. Bu ruhani qıdadan ayrılib cismani qida ilə məşğul ola bilmirəm. Siz, zəhmət olmasa, birəcə stəkan çayla bir tikə pendir-çörək gətirin. Xahiş edirəm başqa şey olmasın.

Xidmetçi dedi:

— Mənə buyurublar sizin meyliniz necə istəsə elə də eləyim. Bu saat necə ki, buyurdunuz elə də edəcəyəm, narahat olmayın.

Xidmetçi getdi. Az sonra bir stəkan çayla, pendir-çörək gətirdi. Sehər xidmetçi ilə birlikdə bizim halımıza ağlayan kiçik oğlan da gelib ədəbələ salam verdi. Xidmetçi getdi. Oğlan əyleşib, şəkilli bir kitaba baxmağa başladı. Mən çay içdim. O, utana-utana məndən soruşdu:

— Siz atamlı nə üçün ağlayırdınız, bizi də ağlatdırınız?

Dedim:

— İş elə gətirdi.

Uşaq aydın cavab istədi:

— Yox, xahiş edirəm səbəbini aydın deyəsiniz. Mən gedib anama dedim. Buyurdu sizdən gelib soruşam.

— Onda yaxşı olar ki, atandan soruşasan, — dedim.

— Atam bize deməz, — dedi. — Özü də bizim yanımıza çox az gelir. Evdə olanda həmişə bu otaqda əyleşib oxumaqla, yazmaqla məşğul olur.

— Onda qulaq as deyim. Sənin atanın "Iranabad" adlı bir kəndi var. Orada bir xəstəlik törənibdir. O kəndin sakinlərinin halına ağlayırdıq.

Sonra sorusдум:

- Mektebe gedirsenmi?
- Bəli, Darülfünuni-Nasiriye gedirəm.
- Yaxşı oxu, inşallah, sən de vezir olarsan.
- Kifayət qeder biliyim olarsa, əlbəttə ki, olaram.
- Bəs elmin olmasa necə, onda vezir olmazsan? – deyə sorusдум.
- Yox, – dedi. – Allah eləməsin.
- Nə üçün?

– Atam həmişə savadsız vezirlərə lenət oxuyur. Axi doğrudan da, savadları olmaya-olmaya neçə vezirtlik edirlər?! Bir molla başında əmmatın, ciyində eba minberə çıxanda ondan məsələ soruşsalar o düzgün cavab verə bilmezse, əlbəttə, utanacaq, belə deyilmi? Savadsız vezirlərdən də bir söz soruşsalar bilmədikdə, məlumdur ki, xalq içinde başısağlı olacaqlar.

Bu uşağın huşu, zəkası məni heyran etdi. Dədim:

– Afərin, afərin! Mən dua elərəm, sən bilikli, savadlı vezir olarsan. Heyif ki, o günü görmək üçün mənim ömrüm vəfa etməyəcək. Amma, inşallah, bizim övladımız o xoşbəxt zamanı görəcək və sənin kimi ağıllı vezirin nazirliyində faydalanaçaqlar.

– Sizin neçə yaşıınız var? – deyə soruşdu.

– İyirmi doqquz yaşıım var, – dedim.

– Əger mən yaxşı oxusam, alım olsam, əlli yaşımda vezir olabilərəm. İndi on iki yaşıım var. Otuz sekkiz il bundan sonra.

Gördüm barmaqları ilə hesab edir. Azca fikirdən sonra başını qaldırıb dedi:

– Onda sizin də altmış yeddi yaşıınız olacaq. Qorxmayıñ, qorxmayıñ! Adam var ki, doxsan il, yüz il yaşayır. Atamın indi altmış yaşı var. Gözlerine eynək taxmadan yazır.

Dədim: “İlahi, bu uşağı özün hifz ele. İranlı uşaqlar zaten xüssü zəkaya malikdirlər. Amma ərifəydə, qəflət yuxusunun evi yixilsin, heyif, heyif!”

Gördüm vaxt keçir, o möhtərəm cənabdan bir xəber olmadı. Ev sahibinin izni olmadan getmek də ədəbdən uzaq idi. Tezədən çay istədim. Getirdilər. İçdim. Namaz qılmaq üçün dəstəməzini tezəldim. İşin gedişindən bildim ki, bu gecəni burada qalmalı olacağam. Namaz qılanдан sonra yenidən masanın arxasında oturdum. O kitabları oxuduqca sevincim artırdı. Hərbi nazirin kötəkləri, saat və əbəmin

qarət edilməsi, ağır söyüslər büsbütün yadimdən çıxdı. Öz-özüümə deyirdim: “Əger mən bu möhtərəm cənabı görmeyib o sefəstələ bu şəhəri tərk etseydim, şübhəsiz ki, kəderin şiddetindən öldərim”.

Günün batmasına yarım saat qalmış möhtərəm cənab rəsmi geyimlə qapıdan içəri girdi.

– Bağışlayın, vaxt azdır, namazımı qılım gelim, – dedi və getdi. Azan sesi təzəcə ucalmışdı ki, yenidən qayıtdı. Rəsmi geyimini dəyişmişdi. Ağ tirmədən tikilmiş gözel paltar geymişdi. Salam verdi. Yerimdən qalxıb əlindən öpdüm. O da menim almımdan öpüb əyləşdi. Buyurdu:

– Bu gün tek qaldınız, inşallah ki, darıxmayıbsınız.

– Behiştə kim darıkar, – dedim.

Gündü. Dədim:

– Mənə içirdiyiniz bu badənin zövq və nəşəsindən hələ ayılma-mışam ki, özümdən xəberim olsun. “Huşunu itirmiş nişansızdan nə xəbər vere biler”. Mən ki, bu qədər incə metləbləri dərk etməkdə acizəm. Bundan əlavə, o qəder sevinirəm ki, başqa bir şey haqqında düşüne bilmirəm. Valeh olmuşam, tamamilə heyran qalmışam.

– Mən heç kəsə icazə vermərəm ki, kitabxanama daxil olsun, – dedi. – Sizi tamamilə məyus gördükdə, bütün İranda heç kəsin qanundan xəbəri olmadığını zənn etdiyinizi düşündüm. Ona görə də sizə qanuna malik olduğumuzu, lakin qanunun dustağa salındığını göstərmek istədim.

– Hamisindən yaxşısı Avropa ölkəleri qanunlarından bezi zərerli maddəleri bir yere toplayıb onları “Lənətə gelmiş qanunlar” adıandırmağınızdır, – dedim.

– Əzizim, – dedi, – avropalıların qanunlarında həqiqi mədeniyətə və insanlığın yüksək prinsiplərinə zidd olan nə varsə özlərin-kidir. İşin başlanğıcında qanun yazarken onların nə kimi nəticələr verəcəyini başa düşmürdülər. Ancaq mənə ele gelir ki, qüvvədə olan bu qanunların qəbahətini indi özləri də anlaşırlar. Fəqət işişdən keçmişdir. Daha dəyişdirə bilməzler. Çünkü qalmaqladan, qarışılıqlıdan qorxurlar. İndi artıq onların arifi də, cahili də bu qanunlara adet etmişlər...

– Siz bu qanunun maddələrinə izah yazmamışınız? – deyə soruşdum.

– Bunların izahi çox genişdir, – dedi. – Yazmışam, dəftər-kağızın arasında qalıb. Bu maddələrin əsası mərhum Mirzə Təqi xan Əmir-i

nizamin* əfkardan ibarətdir. Ancaq o merhumun özü onları şərh etməmiş, yalnız xüläse şəklində deyib keçmişdir. İndi mənim yazdığım izahdan vətənin sərvətini artırmaq üçün onların nə dərəcədə faydalı olduğunu aydın görünür.

— Bele qiymətli cəvahiri olan bir xəzinənin toplanılması üçün bu qədər zəhmət çəkib ömrən tələf etdiyiniz halda onun hamidən gizli saxlanıldığı bir şəraitdə İranın və iranlıların seadəti və mənfeəti üçün nə faydası ola bilər?

Bu sözleri eşidən kimi, o möhtərem cənab dərindən ele bir ah çəkdi ki, mənim bedənim esdi. O, təəssüfə dedi:

— Mənim əzizim, hansı külü başına eləyim?! Bu müqəddəs meramın irəliləməsi üçün heç kes səsimə səs vermir. Uzun müddət münasib fırsat daşınca gedzikdən sonra bu məsələlərin bəzisini təklikdə padşahın nezərinə çatdırı bilirəm. Bunların icrası haqqında hökm verməye onu razi salıram. Lakin bu hökmən dörd nəfər sevinir, qırx nəfər inciyir. O qırx nəfər isə hər hansı vasitə ilə hökmün icrasına mane olur, min cür hiyle, ovsunla məsələni başqa cür göstərir, şahın xeyalında vəsvesə yaradır, nəhayət, onu bu işdən el çəkməyə vadar edirlər. Beleliklə hələ hökmün mürəkkəbi qurumamış qaynar sudan çıxan buxar kimi yuxarı qalxdıqca havaya qarışır mehv olur. Şah da gah yaylaqdadır, gah da şikarda. Şəhərdə olanda da, adətən, həftelerlə hərəmhanasından bayira çıxmır. Belə olduqda, əllərindən yaltaqlıq və məsxərəbazlıqdan başqa bir iş gəlməyən hünərsiz, qeyretsiz vəzirler xəlvətde şahla görüşür, öz məqsədlərini ele getirirlər.

— Axi işlərin nizama düşməsinin onlara nə zərəri var? — dedim.

— Heç bir zərəri yoxdur, — dedi. — Fəqət qorxurlar ki, işi iş bilənlər elinə tapşırınsalar, onlar da kənardə qalsınlar. Çünkü vəzirlik və hökumətdən bildikləri şey ancaq şeir adlandırdıqları bir-iki yalan sözün quyuğunu bir-birinə düyünləməkdən ibarətdir. Bezi-ləri bu vasitə ilə şahı göylərə qaldırıb, meraca çıxarırlar. Bir parası da İskəndəri*, Daranı* qəbirdən çıxarıb, şahın ciyni tūfəngli qarovalu və qapıcısı eleyirlər. Şahı ədalətdə Ənuşirəvana*, sədaqət və Allahu tanımıqda Əbzər və Selmana* berabər tutanlar da vardır. O, utanmazlardan bir neçəsi şahın məşədə ayı öldürməsini Xəndəq davasında* Əlinin zarbəleri kimi göstərirlər. Alman imperatoru hər il şikarda İran padşahının ovladıqlarından yüz qat artıq yırtıcı və vəhşi heyvan vurur, amma alman şairlərindən heç birisi onun

tūfənginin mədhinə qəsidi yazılmışlar. Çünkü o şairlər bilirlər ki, onu aldada bilməyəcəklər. Nəşr yazmaqda az-çox bacarığı olanlar da onun Avropa səfərini dünyani fəth etmək əzminde olan Filipp oğlu İskənderin yürüşündən də üstün tuturlar. Şahın İngiltərə məlekəsi ilə görüşünü Süleymanla Bilqəys* əhvalatı kimi qəleme verirlər. Beleliklə, bir tərefdən bu içiboş sözlərə o yazıçı aldadıb başını qatırlar, o biri tərefdən də özleri rəiyiyəti çapıb-talayır, ölkəni viran edirler. Allaha and olsun, bunların vətəndə əmələ getirdikləri xarabkarlıq Çingizin İrana etdiyi hücumlardan törenən viranlıqdan da betərdir.

— Bəs bu işlərin axırı necə olacaq? — deyə soruşdum.

Dedi:

— Əslinə baxsan, bizim hələ ümidişim tamamilə kəsilməyib. Yenə bir ümid yolu var. Çünkü təbiətin işlərindən biri də budur ki, insanların hər bir işə həvəsi, şövqü otuzdan əlli yaşınadək olur. Ondan sonra bədənin bütün qüvvələri zəifləməyə başlayır. Şahımızə gəldikdə isə onunku bu işlərdən çoxdan keçibdir... Təəssüf ki, şahlıq vəliəhdə çatanda keçmişdən ele bir şey qalmayacaq ki, ona əsaslanaraq müəyyən islahat əmələ getire bilsin. Olan-qalan — adlarını vezir qoyub, ölkədəki bərbad veziyətin ilk müsəbbibləri sayılan bir ovuc alçaq məsxərəbaz, yaltaq və rüşvetxorlardan ibarət olacaq. Biçarə vəliəhd işin başlangıcında kəlefin ucunu tapa bilməyəcək. Bele pərişan bir veziyət onun özünü də çəşbaş salmazsa o, böyük hünər göstərmiş olar. Hər halda, o vaxt ayıq və iradəli bir vezir lazımdır ki, xarici siyaset qarşısında müqavimət göstərib, qonşulara məmlekətin daxili işlərinə qarışmaq fırsatı verməsin. Yalnız belə bir şərait yarandıqda yeni şah ölkənin idarəsi üçün tədbir göra bilər. Vətonimizin indiki və gelecek veziyətinin müxtəsər təsviri bundan ibarətdir. Bununla belə, deyilməli mətbəblər çoxdur. Əger ikinci dəfə buraya gəlsəniz hamisini kağız üzərində göräceksiniz...

Bunları deyib, möhtərem cənab ucadan qışqırdı:

— Uşaqlar, şam getirin!

Bu möhtərem cənabın səhbətlərindən mən o dərəcədə sevinmişdim ki, az qalırkı şadlığımdan oynayam. Xidmətçi gəlib dedi:

— Buyurun, şam hazırlıdır.

Süfrə olduqca zəngin idi. Cürbəcür ləzzətli xörəklər hazırlanmışdır. Bilmirəm onların şamı hər gecə belə rəngarəng və tətənəli olur, yoxsa mənim xatırım üçün bu dəsgahı açmışdır.

Süfre başında eyleşdik. Heç kəs yox idi. Yalnız o kiçik yaşlı uşaq bizimlə süfre başında oturmuşdu. Mən dedim:

— Bu gün ağazadə ilə səhbət eləyib, ondan çox ağılı sözler eşitdim. Allah saxlasın, əger bizim qocalarımızın bu kiçik uşaq qədər ağılı və derrakesi olsa idi heç bir qəmimiz olmazdı.

— Məgər o sizin yanınıza gəlmışdi? — deyə möhtərəm cənab soruşdu.

— Bəli, — dedim. — Xidmetçi ilə çay getirmişdilər.

Aramızda səhbət oldu.

Möhtərəm cənab dedi:

— Əger meyliniz varsa, məmlekəti idarə etmek qaydaları haqqında sizinlə hikmət üzündən qisaca səhbət eləyim?

— Ürekdən istərdim, — dedim.

Buyurdu:

— Əzizim, bu məsələ hamiya bellidir ki, məmlekət ve şahlıq adlanan dövlətin həqiqi manası müəyyən qaydalar esasında bir yerde toplamış insan cəmiyyətindən ibarətdir. Nezəri və eməli hikmətin incəliklərindən və hadisələrin xüsusiyyətləri sırlarından xəberi olan bir para uzaqgören arif tədqiqatçının eqidəsine görə ictimai quruluşların veziyəti həqiqətdə insanın fərdi əhval-ruhiyyəsi kimi-dir. Çünkü derindən baxanda Görürsen ki, bir çox hallarda insanların ictimai və fərdi yaşıyış veziyətləri bir-birinə oxşayır...

Filosoflar deyirlər: insanın ömrü üç mərhələyə – inkişaf etmə, sabitləşmə və ölgünleşme dövrlerinə böülündüyü kimi, dövlətlər və bəşər cəmiyyətlərinin də üç mərhələsi olur. Ancaq insan organizminin zeifliyindən və ya güclülükündən asılı olaraq bu üç mərhələnin veziyəti müxtəlif adamlarda fərqli olur. Yeni organizmi zeif adamlarda ölgünleşme dövrü güclü olur və sağlam adama nisbəten daha tez gəlib çatır. İnsanların ömründə nəzərə çarpan bu cəhət dövlətlərin və bəşər cəmiyyətlərinin də həyatında özünü göstərir. Dövlətlər də zeif olduqda, onların inkişaf, sabitləşmə və ölgünleşme mərhələləri qısalır. Buna görə də bir para qədim ictimai quruluşlar organizmi zeiflədiyinə görə, sürelə aradan gedir, inkişaf mərhəlesində sabitləşir, sabitləşmə dövründə ölgünleşir. Necə deyirlər, əcəl-mayallaq olur, təbii vaxtından əvvəl devrilir. Bunun əksinə olaraq bir parası da güclü və sağlam organizme malik olduğuna görə inkişaf və sabitləşmə dövrü uzanır. Keçmiş tarixə diqqətlə fikir verilsə bu iincə məsələ hamiya aydın olar.

Fərdi insanın və bəşər cəmiyyətinin bu üç mərhələsi üçün xüsusi tədbirlər və işlər lazımdır. Cəmiyyəti idarə etməyi öhdəsinə almış tədbirli adamlar bunları yaxşı bilirlər. Ona görə ki, onlar cəmiyyət tərəfindən bu iş üçün seçilmiş adamlardırlar. Cəmiyyətin sağlamlığını qorumaq kimi mühüm bir vezife onlara öhdəsindədir. Memlekətin və ya cəmiyyətin məzacinda bir dəyişiklik, inqilab görünən kimi onlar müəyyən əlavə və tədbirə xəstəliyi müalicə etməyə başlayırlar. Belə bir veziyətdə onların cüzi qəflətindən böyük fəsadlar töreyir. Ruhi və cismani xəstəliklərde ümumi qaydalar olduğu kimi, onlar da bu xəsteni müalicə etməkdə olduqca diqqətli olmalıdır. Məlumdur ki, qoca bir kişiye yararlı olan dərmanı südəmər uşağa vermək olmaz. Elece də uşağın dərmanı qoca kişiye istenilen təsiri oyada bilməz. Gerek müalicə xəstenin məzaciına uyğun olsun. Öks təqdirde o ancaq zərər vermiş olar.

Məlum olduğu kimi, insan organizmi dörd ünsürdən ibarətdir və onun ixtiyarı duyğular vasitəsilə danışmaq qabiliyyəetine malik olan vücudun qüdretli əline tapşırılmışdır. Cəmiyyəti idarə etmək ixtiyarı da insan organizmindəki duyğulara benzeyən vezirler və məsul işçilər vasitəsilə danışan varlığın misli olan şahın bacarıqlı əlindədir. Onun dörd ünsürü də ruhanıllar, vezirler, tacirlər və təbəələrdir. Ruhani zümrəsi cəmiyyətdə insan organizmindəki qanın misalındadır. Qan dirilik mənbəyi olub, əsasən qəlbədə yerləşən ruhun bütün canlandırcı feyzlerini bedən üzvlerine yayır. Ona görə ki, həyat mənbəyi olan ruhun özü letif bir cövherdir. O, son derecə ince olduğundan öz-özlüyünde bedənde cərəyan edə bilmez. Belə olduqda, cərəyanetmə qabiliyyəti və qüdreti aydın olan qan, ruhu özü ilə götürüb, tük damarlarının olduqca dar yollarından keçir və bedənin on dərin nöqtələrinə çatdırır ki, onun feyzi organizmin bütün üzvlerine yayılmış olsun. Bunun nəticəsində də qan dolanıqca bedən üzvleri yaşayır və təravətlənir. Şəriət və həqiqət amilləri də bedəndə ruh mənziləsində olan şərif elmləri feyz mənbəyindən bilavasitə və ya bilavasitə alıb, müləyim bir dille cəmiyyətin bedəni hökmündə olan kütlələrə çatdırırlar. İnsanın bedəni yaşamaq bəxş edən ruhdan feyzyab olduğu kimi, kütlələr də alımlar vasitəsilə onlara telqin edilmiş elmlərin feyzində canlanırlar. Beləliklə də izzət və iftixarla yaşamaq dövrünü uzadırlar.

Cəmiyyətdə qoşun – bedən mülkündəki belğəmə, tacirlər – səfraya, rəiyyət və kəndlilər isə sövdaya benzəyirlər. Bu üç

ünsürün təbiəti birinci ünsürdən fərqli olaraq torpaqla bağlıdır. Bu dörd ünsür həmisi qarşılıqlı suretde bir-birindən faydalananır. Onlar adı qaydada davam edərsə, bədənin sağlamlığı temin olunur, onların özləri de bir-birinin fealiyyətindən faydalananar. Bu faydalanaşın nəticəsində cəmiyyətin intizamı da möhkəmlənir, dövlətin özü de lazıminca qüvvətlənilib güclənir. Belə olduqda bu dörd ünsürün həmisi müvazinətde saxlanılması lazımdır ki, cəmiyyət ve keyfiyyət cəhətce biri digərinə üstün gəlməsin. Bu ince cəhətə riayət olunmasa, dörd ünsür arasındaki nisbetlərin pozulması nəticəsində bədənin sağlamlığına rəxnə toxunar, dövlətin məzaci pozular. Sədinin dediyi kimi:

Bu dördən her biri qalib gələrsə,
Bədən qəlibindən ruh çıxıb gedər.

Qeyd etdiyim kimi, bir milletin əsas ictimai varlığını təşkil edən təbəələr məmlekətin orqanizmində sövda yerindədir. Tibb elmində sübata çatdırıldığı kimi, xöreyin hezmindən sonra mədəyə qida çatmadıqda mədənin tamamilə boş qalmaması üçün insanın dalağı mədəyə bir qədər sövda çatdırır. Bu onun üçündür ki, mədənin fealiyyəti pozulmasın, elecə də ölkənin mədəsi yerində olan dövlət xəzinəsi boşaldıqda təbəələr və ekinçilər öz emeklerinin məhsulunu neqddən, cinsden toplayıb, həmin mədəyə doldurmaqla onu qidalandırırlar. Çünkü o boş qaldıqda, dövlətin sağlamlığı pozulur. Bu cəhətdən də təbəənin halına qalmaq dövlət üçün olduqca zəruriyidir. Mehz ona görə də keçmişdəki böyük padşahlardan çoxu hökumətin və səltənetin bəqası və davamı üçün ilk vasitə olan bu ince məsələni derk etmiş, rəiyyətin rifah halını təmin etmək, onun qayğısına qalmaq yolunda sey göstərmişlər. Onlar kendiləri abadlaşdırmaq, kendiləri və ekinçiləri hər cür zərərdən qorumaqla öz yerindən terpenməməye, canla-başa torpağı becərməye, əkinin artırmağa həvəsləndirmişlər.

Bu da məlumdur ki, bədən məlkündə sövdənin artması sayıqlama, xəyal, xülya, yuxusuzluq kimi bir sıra ruhi xəsteliklərin törənməsinə səbəb olur. Bunların nəticəsində ruh zəifləyir, bədən müəyyən dərəcədə arıqlayır.

Bezən rəiyyət və kendilərlə mülkədarlar arasında ixtilaf emələ gəlir. Hətta onlar dövlət mükellefiyyətlərini ödəməkdən boyun

qaçırırlar. Ancaq sövda xəstelikleri o qədər də qorxulu olmadığı kimi, rəiyyət və kendilərləndən də dövlətə və məmlekətə o qədər böyük zərər gözənlənmir. Azəciq tədbirlə qışqır-bağırlarını kəsmək olur. Hər halda onların da rifahi və rahatlığı etidal həddindən gərek konara çıxməsin.

Dedik ki, tacirlər və alverçilər zümrəsi ölkənin orqanizmindəki sefraya benzəyir. Səfra bədən məlkündə olan məsrefsiz, kəsif maddələrin təbii meçralar vasitəsilə dəf edilməsinə səbəb olur. Şübhəsiz ki, sefra normal dərəcədə olduqda bədənin sağlamlığına və salamatlığına səbəb olacaqdır. Lakin təbii həddini aşdıqda işlər yene de pozulacaq.

Tacir tebeqəsi yeməkdə, geyimdə, ev tecəmmülatında ifrata vardıqda və öz xərclərini artırıqda getdikcə iş tamahkarlığı, möhtəkriliyə, başqalarının haqqını danmağa gəlib çatır. Beleliklə də cəmiyyətdə yoxsulluq şiddetlənir, əhali arasında ümumi iflas törənməsinə səbəb olur.

Qoşunu da məmlekətin orqanizmindəki bəlgəmə oxşatdıq. Bəlgəmənin həddindən çox olması sağlamlığın pozulmasına, orta seviyədə olması isə həyatın davam etməsinə səbəb olduğu kimi, cəmiyyətin nizam-intizamının davamı məsəlesi də bu dörd əsas tərkib hissəsi arasındaki nisbetlərin orta vəziyyətdə müvazinətde saxlanılmasından asılıdır. Hərçənd ki, bunları həqiqi etidala səbəb olan müəyyən bir vəziyyətdə saxlamaq qeyri-mümkündür, amma ele etmək lazımdır ki, nisbetlərin pozulması müəyyən həddi keçməsin. Çünkü nisbetlər pozulduqca orqanizmde xəstilik emələ gelecekdir.

İnsan sabitləşmə dövrünü keçirəndən sonra təbii qocalıq dövrünə qədəm qoyur. Bu vaxt bədən məlkündə bəlgəm artır. O da orqanizmdə soyuqluq və rütubət emələ gətirir və öz hökmünü icra edir. Bəlgəm ixrac olub sakitləşdikcə onun yeri təbii olaraq dolur. Onda başqa ünsürlər də təbietən ona təbdil olunmağa meyl göstərilər. Bununla təcrübəde aydın olmuşdur ki, hər bir dövlətin qoşunu sabitləşmə mərhələsini keçirdikdən sonra çoxalır. Onun miqdarı nə qədər məhdudlaşdırılsa da yene də cəmiyyətin başqa zümrələrinin meyli ona artır. Qoşun silkiñə daxil ola bilmesələr də, onlar çalışırlar ki, geyimdə və davranışında özlerini herbçilərə oxşatsınlar. Beleliklə, nə yolla olur-olsun, sabitləşmə dövründən sonra hər bir dövlətin qoşununun miqdarı artır. Bu halda insan öz orqanizmində

artmağa başlayan belğemin qarşısını ala bilmədiyi kimi, dövlət de qoşunun artmasının qarşısını ala bilməyəcək. Onun artmasının qarşısını almağa nə qədər sey göstərse də müvəffəq olmayıcaq. Yaxşısı budur ki, başqa ünsürlərə zərər yetişməməsi şərtlə onun artması ilə razılaşın. Çünkü bu, təbətin hökmüdür, onun əleyhinə çıxməq faydasızdır.

Dörd ünsürü cəmiyyətin tərkib hissəleri olan dörd sinfə oxşadıq və dedik ki, danışma qabiliyyətinə malik olan varhq – şah mənziləsindədir, düşüncə qabiliyyəti vəzir, idrak qabiliyyəti – müfti deməkdir. Mədəni xəzinəye, dadbilmə hissini serrafa, qidarı saxlama qabiliyyətini xəzinədara, qidarı həzmveren cihazı hesabdara və s. qüvvəleri ölkənin işlərini idarə edən məmurlara bənzətdik. Ona görə də bədenin mədəsi yerində olan xəzinəyə hər nə toplanarsa, onu müyyəyen əndazə ilə lazımlı olan hissələrə bölfürdurmeli dir. Belə olduqda bütün hissələr öz payını almaqla, cəmiyyətin bütün zümrələri öz səyi və işinə görə ondan faydalanaçaqdır. Bu o vaxt ola biler ki, bölgü ədaletle aparılsın. Belə olmasa, birinin daha çox qüvvətlenmesi digerinin zeifləməsinə və arada düşməncilik törəməsinə səbəb olacaq. Onda məmlekətin də sağlamlığı pozulacaq, getdikcə çürümə prosesinin vüseti artıb, dövlətin mezaciñ da zeiflədecekdir. Dövlət bu minvalla sabitləşmə dövrünün sonuna dek davam edə biler. Ancaq maliyyə veziyəti tədricən pozular, xəzine boşalar, nehayət, tamamilə sıradan çıxar. Onda hər cür izzət və iftixar o cəmiyyəti tərk edər, dövlət qüdretdən məhrum olar. Bu kederli hala səbəb olan hər bir alçaq işə qiymətədək hamının nifrətini və lenətini qazanar, tarix də onun adını xainlərin və bədəməllerin cərgəsində yad edər.

Sözün qisası, bu izahatdan aydın oldu ki, hər bir insan həyatı fərdi halda üç mərhələdən – inkişafetmə, sabitləşmə, ölgünləşmə mərhələlərindən təşkil tapdıgi kimi, bəşər cəmiyyətindən ibarət olan məmlekətlər və dövlətlər də eynilə həmin üç mərhələdən gelib keçirlər. Lakin bu üç keyfiyyətdən her hansının bir-birinə zidd tələblərə malik olması da aydın məsələdir. Inkişafetmə mərhələsində insanın ata-ana təriyəsi və himayəsinə ehtiyacı olduğu kimi, hər bir dövlət də yarandığı və təşəkkül tapdıgi dövrde tədbiri li adamların köməyinə və təəssübünə möhtacdır. Cəmiyyətdə hər kəs öz maaşının qeydində olaraq güzəranı üçün bir vasite axtarır

tapdıgi kimi, dövlətlər də ədalətli qanunlar sayesində vergi toplamaq vasitəsilə xəzinəsini doldurur. Lazım gələn vaxtlarda cəmiyyətin rifahını və varlığını qorumaq üçün ondan istifadə edir və bununla da əhalinin yaşayışı nizama salınır.

Böyüme yaşılarında insan gündən-güne tərəqqi etdiyi kimi, dövlətlər də yarandığı gündən etibarən sabitləşdiyi hedde qədər mal-dövlət, calal və şövkət etibarile tərəqqiyə doğru meyl göstərir. Onun fealiyyəti və eməlləri o zamanadək ədalet və insaf prinsiplərinə uyğun olmuş və o, müvəzənəti qorumaq şərtlə reftar etmişdir, sabitləşmə dövrü davam edəcəkdir. O, izzət və iftixarla yaşayacaqdır. Ərbəcə meşhur bir məsələ var: işlərin on gözəli orta veziyətde olan işdir. Ölgünləşmə dövründə qocalıq üzündən insanın qüvvəsi tükenir, bütün gücü və duyğuları gündən-güne sarsılır. Cəmiyyətdə də veziyət bu şəkildədir. Ölgünləşmə dövründə dövlətin əsasları süstlöşür. İnsan orqanizmində güc və hiss mənbəyi olan təbii hərəket və rütubət azaldıqda nəhayət həzm cihazı zəifləyir və mədə xəstəliyə tutulur. Dövlət orqanizminin də təbii hərəket və rütubəti mənziləsində olan vezirlerle bədenin başqa qüvvələri mənziləsində olan şahlıq desgahındakı xadimlər arasında işlərin kəmiyyəti və keyfiyyəti üstündə ixtlaf əmələ gelir. Onların arasındakı nifaq və ziddiyətlər cəmiyyəti təşkil edən dörd ünsürün pozulması və zeifləməsi ilə nəticələnir ki, bu da öz növbəsində xəstəliyin ümumiləşməsi və şiddetlənməsinə səbəb olur.

Saqqalın ağartması, alının qırışması insanların qocalması və yaşa dolması elamətlərindəndir. Cəmiyyətdə bezək-düzək və gerekəsiz zinətlərə alışma adətləri həmin cəmiyyətin qocalması və zavalə doğru üz qoyması elamətidir. Ona görə ki, yuxarı təbəqə sabitləşmə dövründən sonra tənbelliyə, istirahət və xoş güzərəna meyl göstərir. Varlılar bir-biri ilə rəqabətə girişib, öz cah-calallarını artırmağa, şanslışörətlərini genişləndirməyə çalışır və keçmiş milli iftixarları bütünləndirir. Bu hal getdikcə başqa sınıflarə de sirayet edir. Ortabablar da ev, paltar xüsusunda yalnız vəzirlərə deyil, hətta şahlarla da yarışırlar. Beləliklə, ümumi xərclərin və serf olunan vəsaitin miqdarı artmağa başlayır. Serkədlər və herbçilər də bu adətə və dəbə qoşulurlar. Onlar da sefərdə olub dağda-daşda əziyyət çekməkdənse, evdə oturub istirahət etməyi üstün tuturlar. Düşmənlə vuruşmağı, vəteni qorumağı unudurlar. "Hamının ecəli yazılmışdır"

kelamina müvafiq olaraq, onların haqqında da qəza məhkəməsində yazılıb imza olunan ne varsa icra olunur. "Allah kimi istəsə məhv edər, kimi istəsə yaşadır" ayəsi sübuta çatır, ecel-mayallaq olurlar ve ecel-mayallaq haqqında deyilənlər doğrudur.

Beleliklə de aydın olur ki, bezi ictimai quruluşların ölgünləşməsi təbii vaxtından əvvəl baş vere bilər. İnsanda da bu hadisəni müşahidə etmək olur. Bir şəxs özünü zəherləyərsə, yaxud özünü dənizə atarsa, elbette, təbii eceli çatmadan ölücəkdir. Elece də ədalətli və insaflı qanunların icrası əvəzinə haqsızlıq və züləmkarlıq edən bir dövlət öz dağılması və məhvini süreləndirmiş olur. Heç şübhə yoxdur ki, belə bir hökumətin əsası onun ölgünləşmə zamanı galib çatmamış dağılıcaqdır. Tale bir şəxsin ömrünün ölgünləşmə merhələsi dərəcəsinə çatdığını müəyyənləşdirmişdirse, onda ya o adamı öz sağlamlığını şəxsən qorumağa vadar edəcək, ya da onu təcrübəli bir həkimlə rastlaşdıracaq ki, onun vasitesilə xəstəliklərdən xilas olsun. Elece də, əger Allahanın təqdiri bir dövlətin ölgünləşməsinin son heddə çatmasını istəse, o dövlətin başçısını düzgün yola hidayət edər, təcrübəli həkim yerində olan uzaqgörən vəzirlerin, temiz əqidəli vəkillərin eli ilə onu qüvvətləndirir, öz təbii ömrünü tamamile başa vurmaqda ona kömək edər.

Sözün qisası, hər bir dövlətin varlığı və davamı onun düzgün siyasetində asılıdır... Vəzirlərdən və hakimlərdən hər hansı bu düzgün yoldan çıxıb, nəfsin təmənnası ilə həvəvü həvəs dalınca getse, şübhəsiz ki, özlərinin məhvini çalışmış olacaqlar. Nəcə ki, ərebler deyir: "Dövlət küfr ilə davam edə bilər, zülm ilə yox".

Mən dedim:

– Allaha şükür ki, siz siyasetin bütün rəmzlərindən baxəbersiniz. Hökumət fələsəfəsini de dərindən bilirsınız. Belə olduqda nəyə görə siz bütün bu incə məsələleri dövlətin məşvərət məclisində iрli sürüb müzakirə etmirsiniz? Nə üçün siz dövlətin başqa vəzir-vəkillərini dövlət idarələri və dəsgahını işlah etmək lüzumu məsələsində özünüzlə şərif və həmrey etmirsiniz? Belə etsəniz, onların köməyi və həmreyliyi ilə işiniz irəliləyər, vətən və vətən övladı bu təhlükədən xilas olar.

Dedi:

– Ürəyimin yarasına bundan artıq duz sepme. Bu haqda nə qədər danışdım, nə qədər qışqırıb bağurdum, səsimə səs verən ol-

mədi. Söz eşidən qulaq hanı, haqqı görənlər haradadır? Bu feryadlara qulaq asan kimdir? Bu qəbildən olan sözleri eşidən hanı? Seadət və başucalığa səbəb olan bu kimi nəsihətləri qəbul etmek üçün iki şey lazımdır: biri elm, digeri insaf. Heyif ki, biz bedbəxtlər bunların ikisindən də məhrum qalmışq. Şahin ətrafında bu gün iki yüz nəferden artıq yüksək rütbəli adam var. Onların hər biri öz növbəsində sədr-əzəm və vəzir olmaq arzusundadır. Bu arzu ilə də fürsət dalınca gəzir və günləri sayırlar. Özleri də bilirlər ki, bu məqsədə çatmaq üçün pul və rüşvət verməkdən başqa bir yol yoxdur. Buna görə də reiyyəti talamaq üçün gündə bir bəhane dalınca gəzir, hər hansı yolla olur-olsun lazımlı olduqda kisənin başını açmaq üçün onu doldurmaq fikrindədirlər. Onların fikri-zikri ancaq budur ki, nə kimi hiylə ilə bir-birinin ayağı altına sabun çekib yere yıxınlar, onun məqamını ele keçirsinler. Onların xəyalına gəlməyen bir şey varsa, o da vətən sevgisi və milli qeyrətdən ibarətdir.

Deməli, tekrarən ərz elədiyim kimi, onlar ortaçıda qanun olduqda nəinki öz məqsədlərinə nail ola bilməyəcəklərimi, həm də ilde otuz-qırıq min tūmen mədaxilden əllərinin çıxacağını başa düşürlər. Belə olduqda bugünkü fironluq dəsgahlarına, onları müşayiət edən atlı dəstəsine, xüsusi tövləyə, dəstə-dəstə nökər-kənizə gerek əlvida desinlər. Məhz buna görə də, qanunun verilməsi və icrası bir tərefə qalsın, adını belə eşitmək istəmirler.

Bu yaramaz işlərin şum nəticələri üzündəndir ki, vaxtilə yer üzünən behiştə olan İran indi viran olubdur. Keçmiş vaxtlarda yer üzünən ən əziz milletlərindən olan əhalisi bu gün gördüyüümüz xar və zəlil vəziyyətə giriftar olubdur. Bir adamın ixtiyarı yoxdur ki, onlardan məmlekətin xarabaliyi və əhalinin pərişanlığının səbəbi ni soruşsun.

Bildiyoñiz kimi, İtalya məmlekəti İrandan çox-çox kiçikdir. XIX əsrin evvəllerində o ölkənin bütün maliyyəti beş milyon tūmen idi. Amma bu gün əlli milyon tūmen olubdur. Onun əhalisi də bu nisbətlə artmışdır. Başqa dövlətlərdə də vəziyyət eynidir. Desəm ki, Londonda nəşr olunan "Tayms" qəzeti mətbəəsinin galiri İranın birillik gelirindən artıqdır, elbette, bizim savadsız vəzirlərimiz buna inanmayacaqlar. Halbuki bu, günəşdən aydın bir həqiqətdir. Hələ vəzirlərimiz, hətta sədr-əzəmimiz bugündək bilmirlər ki, bank təsis etmək, kağız pulu işə salmaq nə yolla ola bilər. Millət nüma-

yendeleri meclisi, yeni parlament ne kimi bir şeydir. Hələ bugüne-dek İran vezirlerinden birinin ölkəmizin gelirini artrmaq haqqında düzgün bir tədbire əl atdığını, bu haqda bir layihə hazırladığını görməmişik. Ona görə ki, vezirlerimizin çoxu savadda, biliyə, beynəl-miləl hüquq və dövlətlər arasındaki diplomatik əlaqələr sahəsində öz mehtərləri, çayçıları və nökerlərindən heç də üstün və yüksək deyillər. Onları fərqləndirən cəhet budur ki, ya ərəbcə şeirlərin menasını başa düşür, ya da ki, babaları tərefindən bu vəzifə onlara irs qalmışdır. Bu o deməkdir ki, onlar atadan, babadan bu dövlətə və milletə xain olmuşlar. Ele səleflərinin xidmet kimi cilveləndirdik-ləri bu xəyanətə görə də onlar iyirmi kürələq İran əhalisini özlərinin satın alınmış qulu hesab edir, adam yerine qoymurlar.

Xülasə, bu dinsiz vezirlerden adam soruştub deye ki, ey möhtərem vezirler, millət içərisindən bir nəfəri başqa yere sefərə gedən-də qayıdan baş hədiyyə üçün faydalı bir sovgat gətirir. Bəs siz üç defə Avropanı səyahət etdiniz, memləketin çoxlu pullarını xərclediniz. O qəder xərcin, yol ezab-eziyyətinin müqabilində vətəns və hemvətənlerinize özünüzlə nə kimi bir hədiyyə getirdiniz? Onlar bu sualın müqabilində heç bir söz deye bilməzler. Ancaq qoy men deyim: Getirdikləri – eybəcərliklərdən və fisqü fəsaddan başqa bir şey deyildir.

Yadımdadır, bir defə yapon ölkəsindən bir nümayəndə heyəti səyahət eymi ilə alman torpağına varid olur. Günlərin birində top istehsal edən karxanaya tamaşa gedirler. Almanlarda şübhə yaratmamaq üçün əllerində qələm-kağız olmadan heyət üzvlərindən her biri bu sənayenin incəliklərindən birini uzaqgörən dəqiqlik fikrin fırçası ilə hafızə lövhəsində rəsm edir, öz xoşbəxt vətənlerinə qayıdan sonra haman maşını eyni ilə düzəldib çoxlu miqdarda top istehsal edirlər ki, alman toplarından əsla fərqlənmir. Bu ehvalatı o zamanki qəzətərdə yəqin ki, siz də oxumuş olarsınız. Daha mən xidmətlərinə şərafyab olmuş olduğunuz bu alçaq, bədxah vezirlerin milli təessübü, şahperəstliyi, vətənperverliyi və millətseverliyi, deyanəti və emanəti haqqında bundan artıq nə deyim?! Onların hiy-ləgerliyi qorxusundan mən bütün yazılarını və hazırladığım layihələri sendən və bir neçə sinanmış səmimi dostumdan başqa heç kese göstərməmişəm. Çünkü indiki zamanda bu kimi fikirlərin adəmin ölümüne və ya işdən çıxarılmasına səbəb olduğunu yaxşı bilirəm.

Dedim:

– Cənab, insanların adının əbedi yaşamasına səbəb ola bilən bir iş görməsindən daha lezzətli dünyada nə ola biler? Mənə ele gelir ki, alman sədr-ezəmi prins Bismarkın adını dost və ya düşmən olmala-rına baxmayaraq, səkkiz yaşlı uşaqdan tutmuş həştad yaşlı qarıyadək hamı uzun müddət hörmətle yad edəcəkdir. Hərçənd ki, vətənimiz-in bedbəxtliyi üzündən mərhum Mirzə Təqi xan Əmir-i kebirdən heç bir şey yadigar qalmamışdır. Daha doğrusu, əslində ölkənin və milletin bədxahları və xainları ona macal vermedilər ki, bir şey yadigar qoysun. Amma bununla belə indiyədək dinsiz və yaltaq bir tarixçidən başqa, iranlılardan heç bir kəsin o böyük kişinin adını hörmətsizlikle yad etdiyini, bir rəhmət oxumaqla onun pak ruhunu şad etmediyini görməmişəm. Hamı onun vətənperverlik hissələrinin yüksəkliyi qarşısında hörmətle baş əyir. Bundan əlavə, belə bir məsələ var: "Möhtəsib bazardadır" – deyərlər. Eşitdiyimə görə, bu zalimlərin, yeni Firon^{*} və Nemrudun^{*} tör-töküntülləri olan bu alçaqların əhalidən zorla qoparıb yiğdiqlarını yuxarı başdakılar tutub əl-lərindən alırlar. Özlərindən də olmasa, öldükdən sonra nə vasitə ilə olur-olsun, bir neçə qat artıqlaması ilə vərəsələrindən saldırırlar.

O dedi:

– Doğrudur, qızılı başqası aparır, günahı bunların boynunda qalır. Ancaq bunlar nə öz övladları haqqında düşünür, nə də qiyamət gündündə sorğu-sualdan çekinirlər. Badənin herarətindən beyni coşub huşunu itirmiş sərəxoşlar kimi bu beysi zümrüme eləyirlər:

Çün dünən keçmiş, sabahdan bir xəber yoxdur hələ,
Sən bu gün fikrinde ol, Sədi, ki, düşməz heç ələ.

Onlar uşaqlıqdan ezbərledikləri bu rindanə beysi o qədər oxuyurlar ki, bütün ömürləri başa çatır.

Biz her gün eşidər və qəzetlərdə oxuyuruq ki, filan dövlətin veziri istefaya çıxdı. Bu istefanın neçə səbəbi olur. Ya xəstəlik üzündəndir və hakimlərin göstərişi ilə müəyyən müddət işdən ayrılib müalicə olunmalıdır ki, sağaldıqdan sonra farağatla yenə də vətənə xidmet etsin, ya da qocalıq və zəiflik üzündən öz vəzifəsi-ni layiqince yerinə yetirə bilməməsidir. İstefaya çıxmağın daha çox baş verən bir ümde səbəbi də vətənperverlik mülahizəsinə görədir.

Yəni o vezir vətənin menafeyi, sülh və ya müharibə xüsusunda bir tədbir düşünür, onun icra edilməsi üçün millətin məşverət məclisi-ne qanun layihəsi getirir. Ancaq onun fikrini düzgün hesab etmə-yərək layihəsini redd etdikdə o vezir də öz şərəfini, namusunu, etibarını qorumaq və gələcəkdə hər cür töhmətdən yaxasını qurtarmaq üçün öz məqamından el çəkir. Təessüflər olsun ki, bizim vəzirlerimiz yüz il vezirlilikdə qalsalar da, ölkəni min bir təhlükəyə düşər etsələr də, nə öz bacarıqsızlığundan utanar, nə də könüllü olaraq işdən kenara çekilərlər.

Bu xoşagelmeyən veziyətin davam etmesinin əsas səbəbi elmsizlikdir və indiyədək mən nə qədər fəryad qoparıb deyirəm ki, bizim üçün məktəb lazımdır, elm lazımdır, veziyətimiz ancaq bugünkü elmlər və fənlərdən başı çıxan savadlı, elmlı adamların hümməti ilə deyişilə biler, fayda vermir ki, vermir. Bu korlar görəmürələr ki, Qərb dövlətlərinin bütün hörmət və iftixarının səbəbi elmlı və bilikli olmalarındadır. Elecə də Şərq xalqlarının xarlığı və zilleti elmsizlik və cəhalət üzündəndir. Bu ağılsızlar nəzərə almırlar ki, sonuncu esrər İranın hərc-mərcliyinin, şahlığın eyni sülale və nəsildə qalmayıb, üzük kimi her gün bir barmağa taxılmasının səbəbi elmsizlik və qanunsuzluqdan başqa bir şey deyildir. Bütün bu pozğunluqlar zülməndən, zülm isə cəhalətdən törəmişdir. Nadirdən qabaq da, ondan sonra da bu torpaq müxtəlif hadisələr və zəmanənin fitne-karlıqları nəticəsində ayaqlar altında tapdalanmışdır. Bütün burların səbəbini aramış olsaq, cəhalət və nadanlıqdan başqa bir şey olmadığını görərik. Doğrudan da bu məmlekətin halına ağlamaq lazımdır. Mən bu uzun süren bədbəxtlik və felakətin cəhalet və nadanlıq üzündən olması haqqında yeddi yüz sehifelik bir kitab yazmışam, onun nəşr olunmasına müvəffəq olsam, bir cildini də size göndərəcəyəm. Onu oxuyandan sonra bilecəksiniz ki, nə həngame imiş.

Şəmi yedik, süfrəni yiğisirdi. Möhtərem cənab bir qədər də öz sərgüzəştindən danışıdı. Misirin ticarətindən və sairədən soruşdu. Bu haqda bildiklərimi söyledim. Saat beş idi, mənzilə qayıtməq üçün izin istədim. Buyurdu fayton hazırlasınlar. Tekidə razılaşmadım. Fener yandırb, nökerlərdən iki nəfərinə buyurdu ki, məni mənzilə çatdırınsınlar. Durub yene də əlini öpmək istədim, qoymadı.

— İndiyədək vətəndəki nöqsanların səbəbərini axtarmaq yolunda çəkdiyim cəfələri sizi görməklə tamamilə unutdum. Bir para

nanəciblərin üreyimə vurduğu söz yaraları sizin fərmayışlarınızın mələhəmi ilə sağaldı. Bu gözənləməz nemətin şürkünü yerinə yetirməkdə acizlik çekirəm. Ümid edirəm ki, bundan sonra Allahın köməyi ilə işlər düzəlsin.

— Qüsse elemə, — dedi. — Allah kərimdir. İnşallah, yaxşı olacaq. Ancaq dua elemek lazımdır ki, oğulun ömrü atanın ömründən daha uzun olsun. Kaş bütün övladlar atasından sonra öle. Mən də duanı yalnız bir nəfər üçün deyil, hamı haqqında eləyirəm.

Neyə işaret etdiyini başa düşdüm. Dedim:

— İlahi, amin!

Vidalaşış evdən çıxməq isterken dedi:

— Əger bu tezlikdə getməsən yenə də buraya gel.

— İstəyirəm ki, mümkün qədər tez gedim, — dedim.

Yola düşərkən dedi:

— Yaxşı yadıma düşdü. Bir xabname* vardır. Dayanın onu verim sizə, oxuyun.

Əyleşdim. Möhtərem cənab dedi:

— Bir nefar sizin kimi milli təessüb dərdinə və vətənpərvərlik xəstəliyinə düşər olmuş adamlı tamışlığım var. Hərdən bir yanına gəlir. Günlərin birində bize gəldi, sizə vermək istədiyim həmin kağızı mənə verib dedi: “Bu gecə bir yuxu görmüşəm, ayılan kimi yazdım ki, yadımdan çıxmasın. Budur, oxuyun, mümkünə yozun”.

Oxudum. Təbiri aydın idi. Dedim: “Büsbütün aydın olduğu üçün onu ləp asanlıqla yozmaq olur. O ki, su verir, üzünə güləb səpir – vəlihəddir”.

Buyur oxu, sizinle bir derdə olan şəxsin yuxusu budur.

Kağızı aldım. Bele yazılmışdı:

“Dünən gecə yuxudan qabaq memlekətin pərişanlığı haqqında -ki düşüncələr yaxamdan el çəkmirdi. Öz-özümüz məzəmmət edib deyirdim: “A kişi, sənə nə dəxli var ki, bu ölkədə bir ovuc alçaqlar zalındırlar, bir neçə milyon nəfər isə məzhləmdir. Onlar saylarının o qədər çox olmasına baxmayaraq, zülməndən azad olmaq üçün birləşmedikləri halda daha sənə nə qalib ki, onlara hər gün olunan zülm və tacavüze görə tek və tənha öz həyatının şirinliyini özüne zəher elemisən, gece-gündüz vətənin tərəqqisi, milletin seadəti, memlekətin işlərində intizam yaranması, vətəndaşların rıfahı, ədəletin hökm sürməsi arzu və hesrətile ömrünü qüsse-kədərlə başa

vurursan. Ay dəli, dünyanın dərdi, qəmi sənə qalmayıb ki!" Bu fikir-xeyalla əlbeyaxa iken məni yuxu apardı.

Yuxuda gördüm ki, Nasiriyə xiyabanındayam. Ağsaqqal, saçları pirtlaşq, həl perişan, orta boylu, münasib əndamlı, qiymətli paltar geymiş bir qoca kişi göründü. Cavan bir oğlan onun qolundan tutmuşdu. Qoca iztirab içinde cavanla söhbet edir, yol getdiyi halda hər an dönbüb nigarəncılıqla etrafına baxırırdı. Birdən berk qarma-qarışılıq düşdü. Bazar əhlilə ilə bir ovuc alçaq lat-lüt birlikdə qocanı ortaya alıb, onu soymağa başladılar. Bəziləri onu yaraladılar, üzgözünü, el-ayağını tike-parça elədilər. Bir parası da qocanın paltarlarına tikilmiş cəvahirləri dərtib ələ keçirdi. Onu tamamile talayib lütləyəndən sonra yarican halda bir tərəfə tulladılar. Yaxıq qoca taqətdən düşmüş bir halda zəif səsle qışqırıb deyirdi: "Ay naxəlef övladlarım, ay vefasız, mərifətsiz naməkbehərəmlər, günahım nədir ki, məni belə tehqirle torpaq üstündə sürükləyirsiniz?! Hansı təqsiyin müqabilində mənə bu kimi ağır əzablar verirsiniz?"

Vurulan yaraların şiddetindən əldən düşərək ağladığı halda qoca özündən getdi. Oradakı adamlardan bir neçəsi cavan adama xitabən dedilər: "Axı məgər sən müsəlmən deyilsən? Bu əldən düşmüş yazığın qolundan tut, üzünə bir ovuc su çile, düşmənleri başı üzərindən qovub kənar et!"

O felaketli, günüqara qoca huşdan getdiyi halda düşüb qalmışdı. Cavan da hər an bir kəsə yalvarır, yardım dileyirdi. Nə edə bilerdi? Məsel var, deyərlər: "boğulan adam çöpə də el atar". Ancaq heç kəs onu himaye etmir, yardım göstərmirdi.

Yarasını bağlamaq adı ilə qocanın yanına gələn bir adam başqa bir yara da vurub gedirdi. Bir başqası qocanın paltarını tikmek bəhanəsi ilə yaxınlaşır, sonra onun köynəyini əynindən çıxarıb aparırırdı. Belə bir vəziyyətin dəhşətləri üzündən az qalrırdı ki, ruhum bedənimdən çıxsın. Öz-özümə deyirdim: "İlahi, bu nə həngamedir. Bu qoca kimdir, onun günahı nədir ki, bu qədər zülmü ona rəva görürler? Heç bir kəs də yardım göstərmir?! Birindən soruşdum: Bu məzəlum qocanın adı nədir? Dedi: adı "İranxan"dır. Bu talançıların da hamısı onun öz övladlarındır ki, tərbiyəsizlik üzündən atalarının üzüne ağ olduları, onun sözündən çıxdıqlarına görə ser-vətdən və iftixardan məhrum qalmışlar. Atanın bütün var-yoxunu, əmlakını heç-puça çıxardıqları üçün indi iş gelib oğurluq ve qul-

durluğa çatmışdır. Gördüyüin kimi, onlar atalarını qara güne salıb, həyatdan bütün naümid etmişlər...

Qocaya yaxınlaşış yaralarına baxmaq istedim. Yaralarının öldürücü olduğunu gördüm. Onların bəzisi irinleyib sümüye işləmiş, qamı zehərləmişdi. Bu kimi xəstəliyi sağalda bilən hekim gerek ya Loğmanın* müəllimi, ya Meryəm oğlu İsanın şagirdi ola idi. Vəziyyətin dəhşətdən canına lərzə düşdü və bu lərzənin şiddətdindən ayıldım...

Bu yuxunu oxuyandan sonra ərz elədim:

— Bu yuxunun təbiri gün kimi aydınlaşır. Ancaq camaatin "axı sən müsəlmənsən, bu mezəlum və taqətdən düşmüş qocaya kömək elə" — deyə müraciət etdiyi o cavan bəs kimdir?

Dedi:

— O cavan haman yuxunu görünin özüdür ki, sənən kimi və başqaları kimi onlar da gərək daxili və xarici işlər nazirlərindən, hərbi nazirin kötəyindən qorxmasınlar, onun-bunun məzəmmət etməsinə və lağa qoymasına fikir verməsinlər. Hər yerdə ucadan qışqırıb deməlisiniz ki, yeri-göyü yaradan Allah kainatın fəxri olan peyğəmbəri öz tərəfindən göndərdi ki, yer üzündə zülmün kökünü kəssin, ədaletin əsaslarını möhkəmləndirsin. O cənab Allahın buyruğu ilə, adəmdən xatəmedək heç bir kəsin dözə bilməyəcəyi müsibətlərə qatlaşib, bezen səbirle, gah qılınc gücü və fədakarlıq nəticəsində ədalet adlandırılan müqəddəs binanı möhkəmləndirdi. İndi necə ola biler ki, varığın son məqsədi olan o müqəddəs zətn yazıq ümməti bu düzülməz zülm və haqsızlıqların ağır yükü altında ezilib arada getsin?! Nə üçün gərək onlar öz doğma yurdunu, diyarını tərk edib, əcnəbilerin torpağında avara-sərgərdən olsunlar? Elə adamlar var ki, toy gecəsinin sabahı günü insafsız hakimlərin cəfəsi üzündən öz ev-əsiyindən avara düşməyə məcbur olurlar. Bir neçə gecənin gəlini olan on beş yaşlı arvadının gözlərinin kökü yol gözləməkdən saralır. Axı məgər bu haman İran deyil ki, bir gün bütün yer üzünün gülşəni və cənnətin nümunəsi idi?! Bəs nə üçün indi otlu, tikanlı çöl-biyabana çevrilmişdir? Məgər bu torpaq esrlər boyu dünya mədəniyyətinin beşiyi olan müqəddəs torpaq deyil?! Bəs necə oldu ki, onun vaxtı ilə başqalarının tərbiyəcisi olan əhalisi indi tərbiyəsiz adlandırılır?! İranlılar öz elm və mədəniyyəti ilə geniş şöhret qazandıqları zamanlarda Avropa

xalqları divlər və yırtıcı heyvanlar kimi vəhşiyyət dövrünü keçirirdilər. Pişadılərin ədaletli qanunları indi də adil hökmdarlar üçün örnək ola bilər. Ənuşirevanın ədaletinin şöhrəti hełə də dünyada səslənir. Qədim tariximizdən bunları nəql etməkden məqsədim size toxraqlıq verməkdir. O cahil vezirin sənin haqqında etdiyi hörmətsizlikdən kədərlənmə. Bu kimi işlərde metanət lazımdır. Dönmez bir irade ilə çətinliklərin qarşısında dayanıb, ya onları ortaqliqdan qaldırmaq, ya da bu yolla birdəfəlik ölmək gərek!

Ya murad ilə bu çərxi-fələyi ram edərik,
Ya bu yolda kişitek hümmət ilə baş verərik.

Men özüm yaxşı bilirəm ki, xarici məmlekətlərdə, Bombeydə, Kəlküttdə, Misirdə, Osmanlı və ya rus ölkələrində yaşayan iranlılardan hansının ki, az-çox sərmayesi var göbəlek kimi yerdən göyerən səfirlərin, konsulların və karguzarların çal-çapından yaxalarını qurtarmaq, mallarını və heysiyyətini itirməmək xatirinə təbəəlikdən çıxmaga məcbur olurlar. Bu cür eleməyen her bir bədbəxt teessübəş iranlı hər şeyini itirir. Təbəəliyini tərk edenlərin heç birisini məzəmmət etmək olmaz. Ədalət və insafla bir sorğu-sual olarsa, hər bir günahkar öz təqsiri üçün min üzr istəyir. Bunlar İran təbəəliyində qalsayırlar, dövlətə və məmlekətə az faydası olardı mı?! Onlar vətənin abadlaşdırılması üçün müeyyən işlər görə bilməzdilərmi?! Her bir məktəb şagirdi de ata-babalarımızın yazdıqları bu sözleri oxuyub bilir ki, "Şahlığın davamı qoşuna bağlıdır, qoşun pulla toplanır, pul əmin-amənləq, rəiyyətin rifah hali ilə əle gelir, rəiyyətin rifah hali isə ancaq ədalət və müsavat qanunlarının icrasından asılıdır." Teessüflər olsun ki, bizim ölkənin və şahlığın veziyəti bu sahədə tamamilə tərsinədir və bunun da nəticəsi olduqca acı, son dərəcə xoşagəlməz olacaqdır. Allah bizim ömrümüzü qısaltın ki, o qədər günleri görməyek.

Xülasə, möhtərem cənabın nökerlerinin müşayiəti ilə mənzile çatıb yatdım. Sabahı gün Məşədi Həsen geldi. Əlində bir tike kağız var idi.

– O nədir? – deyə soruştum.
– "İran" qəzetidir. Həftədə bir dəfə çərşənbə günləri çap olunur, şənbə günləri nəşr edilir, – dedi.

Təəccüblə alıb oxumağa başladım. "Daxili xəberlər" başlığı altında şahın ova çıxması barəsindəki təfsilatı və onun müqəddəs vücudunun salamatlığı üçün duadan sonra yazılmışdı ki, dövlət heyətinin iclası heftədə üç gün filankəsin sədrliyi ilə mübarək "Kurşid" imarətində təşkil tapır. Allaha şükür ki, dövlətin, millətin, ölkənin bütün işləri kamalı intizamladır. Vilayət xəberləri də bu qəbildən idi. Misal üçün qəzet yazırıdı:

"Kaşan" Allaha şükür, filan hakimin səyləri sayəsində rəiyyət rahat və asudedir, şahın canına dua oxuyur. Arpa-saman boldur, başqa mallar da ucuzdur. İsfahanda, Kirmanda, Şiraz və başqa şəhərlərdə də vəziyyət elə Kaşanda olduğu kimidir.

Xarici xəberlerde Kuba adasının coğrafi veziyətindən və bu kimi şeylərdən yazılmışdı. Bunlar da elə yazılmışdı ki, nə onu yazanın özü bir şey anlayırdı, nə də başqa bir iranlı.

Başımdan tüstü qalxdı. Qəzeti bir tərəfə tullayıb dedim:

– İranın bütün vilayətlərində hakimlərin zülmündən xalqın fəryadı ərşə qalxır, bu insafsız isə onların ədaletli olmasına şahid çıxır. Ay müsəlmanlar, bir adam yoxdur bu dinsiz qəzet yazandan sorusun ki, bütün İranda öz vətəninin coğrafiyasını, onun hüdudlarını və sərhədlerini tanıyanların sayı əlli nəfərə çatmadığı halda, Kubanın coğrafiyasını oxuyub başa düşmək onların nəyinə lazımdır? Bu baş-qulaqsız mövzuların əvəzinə faydalı məqalelər yazıb rəiyyəti padşahın itaetinə, padşahı rəiyyətə mehribanlıq göstərməye rəğbətləndirib həvəsləndirir! Ədalətin məziyyətlərindən, zülmün pis nəticələrindən yaz! Zalimlərin eməllərini pisle, xeyirxahların yaxşı işlərini təriflə! Bu mesələni də yazıb xatırlat ki, rəiyyət şahsız, şah isə rəiyyətsiz yaşaya bilmez. Bunların her ikisinin varlığı bir-birindən asılıdır. Onlar sözə iki olsa da mənada birdir. Reiyyət padşahı öz mehriban atası və padşah da rəiyyəti öz ezziz övladı hesab etməlidir ki, bununla her ikisi xoşbəxt olsun.

Məşədi Həsen gördü ki, qanım qaraldı, dedi:

– Dur ayağa, çıxaq bir az dolanaq.

– Hara gedek? – dedim.

– Hara geldi.

Yusif əmiyə dedim:

– Doğru deyir, dur ayağa, gedek bir az gəzek.

Mənzildən çıxdıq. Bazarda iki nəfərə rast gəldik. Biri əmməmeli seyid idi. O birisi də qırx yaşlarında bir kişi idi. Məşədi

Hesenle tanış idiler. Salamlasılıb xoş-beş eletiler. Sonra soruştular ki, haraya gedirsiniz. Məşədi Hesen dedi:

- Gəzməyə çıxmışıq. İşiniz yoxdursa gəlin bizimle bir az gəzin.
- Məmənnuniyyətle, – dediler.

Məşədi Hesen onları təqdim etdi. Seyidin adı Ağa Mirhebibullah idi. Əynində palto olan o biri kişi qarabağlı idi. Deyirdi ki, uzun müddət İstanbulda və Moskvada yaşamışam.

Her tərefi seyr edə-edə məşq meydanına gedib çatdıq. Olduqca böyük bir meydan idi. Her tərefini sulayıb süpürmüştüllər. Çox temiz, səfali və pakizə idi. Serbazlardan bir neçə destə orada məşq edirdiler. Dayanıb xeyli baxdıq. Bu sərbazların təlimatçısı otuz beş yaşlı bir macar idi. Çox təəssüfləndim. Ona görə ki, o cavan İranın əlli yaşlı zabitlərinə hərbi təlim verirdi. Oradan keçib getdik. Meydandan kənarda böyük bir çarhovuz var idi. Gözəl, səfali yer olduğundan onun ətrafında bir qədər gəzisidik. Üzüyuxarı getdik. Nasireddin şahin at üstündə tuncdan tökülmüş heykəlinin yanına gəlib çatdıq. Heykel böyük sənətkarlıq və ustalıqla hazırlanmışdı. Sanki şahın özü atın üstündə dayanmışdı. Bir qədər onun ətrafında gəzisidik, sonra gəlib heykəlle üz-üzə əyleşib papiroş çəkməyə başladıq. Qarabağlı kişi dedi:

– Bu heykel çox namünasib qoyulubdur. Heç yerde belə bir yersiz şey görünmeyibdir.

Seyid dedi:

– Necə ki, yəni görünmeyibdir? Avropanın hər yerində bu kimi heykəller çoxdur. Rusiyada da bunun tayını çox görmüşəm.

Qarabağlı dedi:

– Ərz elədim ki, heç yerde belə şey görünmeyibdir. Sizin sehviniz var.

Seyid hırslandı. And içib dedi:

– Bunun tayını xarici ölkələrdə nə qədər istəsen öz gözümle görmüşəm.

Qarabağlı dedi:

– Xeyr, ola bilməz.

Seyid pərt oldu. Qarabağlı dedi:

– Cəddine qurban, ağa, sənin gördüklerini mən də görmüşəm. Amma iş burasındadır ki, o heykel sahiblərinin hər birisi öz dövlətinə və milletinə parlaq xidmətlər göstərmışdır. Məhz o xidmətlə-

rinə görə də öləndən sonra o böyük şərefe nail olmuşlar. Məsəlen, biri canından keçib möhkəm bir qala üzərinə hücum etməklə onu tutmuşdur. Ya fədakarlıq nəticəsində güclü düşmənin alınmaz bir hasarını fəth etmişdir. Yaxud həmvətənlərinin xoşbəxtliyi üçün bir yol arayıb tapmışdır. Ya bir qanun vücudunda gətirmişdir və bununla vətənin ümumi menafeyinə müsəyyən xidmət göstərmiş, ya da öz həmvətənlərini zülmdən, səfaletdən xilas etmişdir, yaxud ölkədə böyük bir abadlığa səbəb olmuşdur. Millet də, dövlət də o gözəl işlərin müqabilində o padşahın, serdarın, alimin, ədibin vəfatından sonra qədirdənliq üçün tam rəğbetlə öz kisəsindən pul qoyub, o böyük şəxsiyyətin xatirəsini hemişə diri saxlamaq məqsədilə heykəl hazırlayıb yadigar qoymuşdur. Daha görməmişdik ki, birisi yaşadığı halda öz heykəlini alıb, camaatın yolu üstündə qoysun, xalqa desin ki, məni tanıyın, mən böyük adamam!

Bele təsəvvür eleyin ki, mən özümü sizə tərifləyim və deyim, mən beleyəm, eleyəm. Məlumdur ki, mən gedəndən sonra deyəcəksiniz ki, qəribə cəfəng adamdır, özünü öyür, daha anlamır ki, Allah, peygamber, imamlar, mütəfəkkirlər, ədiblər, şairlər və alımlar özünü öyməyi pisləmişlər. Mən deyirəm ki, özündən heç bir tərifli nişanə qoyub getməmiş olan bir müsəlmanın özü üçün tuncdan heykəl qayırtdırıb müsəlmanların yolu üstündə yüksəltməsi çox eyibdir, hem də günahdır. Bu, ancaq özünü öymek və təkəbbür əlamətidir ki, onların ikisi də alçaq sıfetlərdəndir.

Dedim:

– Baba, bunları velleyin getsin, bize nə. Qoyun bir neçə addım asudəliklə yol gedək.

Qarabağlı məndən soruştı:

- Karandaşın var?
- Bəli, var, – dedim.
- Onu ver mənə, – dedi.

Verdim. Cib dəftərindən bir vərəq kağız çıxarıb nə isə yazmağa başladı; mən bildim nə yazır. Karandaşı əlindən aldım.

– İş bunlardan keçibdir. Gəlin gedək öz dərdimizi çəkək, – dedim.

Seyid dedi:

– Hər halda qibleyi-aləmin özü Avropada bu heykellərdən çox görübdür. Əger yaxşı olmasa idi, özü üçün yadigar qoymazdı.

Qarabağlı cavab verdi:

— Avropalıların özləri sizin üçün ele bir yadigar qoyublar ki, uzun illər boyu yaşayacaqdır.

— Nə yadigar qoyublar? — deyə Seyid soruşdu.

Qarabağlı dedi:

— Şahın Avropaya etdiyi üçüncü seferində Paris qəzetləri aşkar yazdılar ki, Fransa milləti bu ezziz qonaqların dalbadal etdikləri səfərlərin xərclorının öhdəsində gələ bilməyəcəkdir. Ona görə ki, İran dövləti vezirlərinin vaxtaşırı Avropaya səyahət eşqinə düşdüklerini, buraya gelib eyş-işrət etmək meylinde olduğunu bilirik. Biz də nezir deməmişik ki, onların boş-boş və israfçılıqla etdikləri xərcləri ödəyək, ağalar da asudəliklə öz keflərini çəksinlər. Buna görə də o vaxtin prezidenti Müsyö Kario əlacsızlıq üzündən doxsan min frank öz cibindən verməli oldu. Bu hadisənin xatirəsi üçün bir cild "İran tarixi" adlı kitab yazıb, dünyada yadigar qoyub getdi. Onun ləkəsi bizim geləcək nəsillərimiz üçün qiymətədək bəsdir. Onanın özü üçün də neçə kürur tūmənə başa gələn bu səfərlərin bədnəməcliqliqdan başqa bir faydası olmadı.

Səyahəti böyük Pyotr kimi elemək lazımdır. Onun səyahəti sayəsində on səkkiz milyonluq rus milləti indi yüz on səkkiz mil-sayılarında olubdur. Ele iradəli padşahlar da olmuşlar ki, heç bir yere səyahət etməmişler, lakin öz gözəl tədbiri və xeyirli işləri ilə bir milləti diriltmişlər. Misal üçün, Yaponiya imperatoru ayağını öz evindən kənarə basmadığı halda, az bir müddət içərisində milletini və dövlətini o dərecədə irəlilətdi ki, hamını heyran qoydu. Heç kəsin xəberi olmadan birdən-birə yaraşıqlı bir halda pərdənin arxasından çıxıb, qoşunlarına salam verib dedi: "Dostlar, kefiniz necədir?" Bütün dövlətlər onun gözlənilməz tərəqqisindən vahiməyə düşdü-lər. Indi bütün böyük dövlətlərə meydan oxuyur, dünyanın bütün siyasi işlərində onun barmağı var. Böyük dövlətlərin hamısı ondan hesab aparır...

Seyidə dedim:

— Ay ağa, iranlılardan İstanbulda iki nəfər tanıyorum. Onların ikisinin də adı uzun illər boyu iranlıların yadından çıxmayaçaq. Birinə həmişə rehmət oxuyacaqlar; o birisine isə daim lenət deyəcəklər. İstanbulda olan heç bir iranlıdan eşitmedim ki, mərhum Mirzə Hüseyin xan Müşirüddövlənin* adı çəkiləndə onun ruhuna rehmət oxunmasın. Eləcə də elə bir adam görmədim ki, Mirzə

Necəfeli xanın adını söleyəndə əvvəlcə ona bir lenət göndərməsin. Halbuki onların ikisi də ölmüşlər. Yaxşılıqla pisliyin seməresi bundan başqa bir şey ola bilməz. Besirət sahibləri bundan ibret almmalıdırlar.

Seyid soruşdu:

— Mərhum Mirzə Hüseyin xan Müşirüddövləni tanıyorum, amma o Necəfeli xan kimdir? Onu tanımiram.

Dedim:

— O da Şeyx Möhsün xan İstanbulda səfir olan vaxt general-konsul idi. Sonra da karguzar vəzifəsi ilə Misirə və Bağdada getdi. Öz dövrünün rəhmsiz adamlarından biri idi. Onun qoysuğu bidətlər İstanbulda və sair Osmanlı ölkələrində hələ de icra olunur, biçarə iranlıların evini yoxır. Onun zülmü və bidətlərindən İran dövləti və millətinin şərefinə, heysiyyətinə vurulan və vurulmaqdə olan rüsvayçılıq ləkəsi deyilməklə başa gələn deyil.

O kafer oğlunun zülmün şərh etsək,
Başqa bir ləfz ilə danışaq gərək.

Meşədi Həsən dedi:

— İndi haraya gedək?

— Karvanı darülfünun məktəbinə təref çək, — dedim.

— Gözüm üstə, — dedi. — Siz məni sarbanlıq qəbul etsəniz, menim heç bir sözüm yoxdur.

— Mən deve olaram, — dedim. — Amma, bilmirəm, ağa bunu qəbul edər, ya yox.

Bir az zərafatlaşdıq. Gülgə-gülə yola düşdük. Mədrəsenin qapısına çatdıq. Qapıda bir fərraş dayanmışdı. Mən ona dedim:

— Qardaşım, biz burada qəribik, səyahət üçün bu şəhərə gəlməşik, mədrəseni gəzib tamaşa eleməyə izin verərsənmi?

Fərraş dedi:

— Tamaşa elemək olar. Ancaq bu gün cümədir, heç kes yoxdur.

Doğrudan da, bizim heç yadımızda deyildi ki, bu gün cümədir.

Dedim:

— Heç olmasa məktəbin vəziyyəti ilə azacıq tanış ola bilərikmi?

Fərraş etiraz etmedi. Bizi darülfünunun içərisinə apardı. Hər şey öz qaydasında idi. Həqiqətən də adam onları gördükçə fəreh-

lenirdi. Divardan hesab dərsi, dikte və inşadan imtahan üçün yazı taxtaları asılmışdı. Gedib onlardan birinin qarşısında dayandım, onu öpdüm, üz-gözümüz onun üzerine sürdüm. Seyid soruşdu:

– Bu nə üçündür? Taxtanı öpmeyin nə mənəsi var?

Dedim:

– Ağa, bu taxtalar müqəddəsdir. Kaş İranın hər bir şəhərində min yerdə bu müqəddəs taxtalardan asılı idi. Çünkü bunlar mənim və sənin başucalığına səbəb olar.

Seyid dedi:

– Qoribədir, quru taxtadan sənə, mənə nə kimi başucalıq ola bilər?

Dedim:

– Ağa, sənə daha bir sözüm yoxdur deyəm.

Xülasə, oradan da çıxbı mənzile gəldik. Cox yorulmuşduq. Tez şamı yeyib yatdıq. Sabah nahar çağınınək mənzildə oturduq; Məşədi Həsen gəlib çıxmadi. Nahardan sonra bir az yatdım. Bir vaxt gördüm Yusif əmi məni oyadır.

– Nə xəbər var? – deyə soruşdum.

Dedi:

– Hacı Mehəmməd Həsen Əmin Zərb adam göndərib sizi isteyir.

– De ki, mənzildə yoxdur, – dedim.

– Olmaz, çünkü əvvəl soruştular, mən dedim siz evdəsiniz.

Ələcsiz qalıb ayağa durdum, amma heç könlüm istəmirdi. Çünkü əvvəl də onu görəndə veziyətində xoşum gelməmişdi. Şəxavətli adam deyil. İki dəfə Məkkəyə gedib. Hər dəfə bizim evdə neçə gün qonaq qalıb. Rəhmetlik atam onun zəhmətlərini çox çəkməşdi. Ancaq atam öləndən sonra mənə bir başsağlığı da yazmadı. Bundan əlavə, çox tamahkar və nadirüst kişidir. Hər bir biçarəni çəngine salan kimi aldadıb, on tümenlik firuzəni əlli tūmənə sıtiyacaq. Əksinə, birinin barmağında yüz tūmənlik brilyant üzük görərsə, onu min hiylə ilə on tūmənə əlindən alacaq. Allah xatirinə bir adama salam belə vermez. Melum idi ki, məni çağırmaqdən da məqsədi ancaq bir şey qoparmaq idi. Nə eleyəsən, getmək lazımdı.

Otaqdan çıxdım. Gördüm, qapı ağzında bir başı əmmaməli qoca kişi dayanıb. Mənə görən kimi dedi:

– Hacı Əmin Zərb sizi isteyir.

Onunla birlikdə gedib Hacının hücresinə çatdıq. Hücreyə daxil olub salam verdim.

– Ay eleykəssalam, ağa Mirzə İbrahim bəy. Ya Allah, buyur. Ay qoçaq, neçə gündür buradasan, bəs nə üçün məni bir yoxlama-mışın? Dünən mənə sənin burada olmayıni Hacıxan xəbər verdi. Kefin, əhvalın necədir? Mərhum Hacının vəfati məni çox mütəəssir elədi. Allah ona rəhmət eləsin. Sizin və ailənizin başı sağ olsun. Haradan gelirsiniz?

– Məşhədden gelirəm, – dedim.

– Hacı Məliki gördünüz mü?

– Xeyr.

– Bəs nə üçün?

– Tanışlığım yox idi. Elə bir adam da olmadı ki, məni onun yanına aparsın.

– Bəs Məşhəddə nə aldın?

– Heç bir şeyi.

– Cox gözəl, mənim burada bir qədər Sultanabad xalçası varıdır. Cox gözəl maldır. Misirde, İstanbulda yaxşı satıllar. Bunları özünə apar. Sizə ucuz hesab elərəm. Cox güzel, çörəkli maldır.

– Xeyr, heç bir şey almayaçağam, – dedim.

Dedi:

– Pulun yoxdursa, sonra göndərərsən.

Dedim:

– Xeyr, heç bir şey almayaçağam.

Hacı əl çəkmədi:

– Onda Misirdə əla yeriyən on batman firuze varındır. Bari bunları al.

– Ərz elədim ki, heç nə almayaçağam.

– Elədə bəs niye buraya gəlmisin?

– Ancaq gəzməyə, səyahət etməyə.

– Yaxşı, Tehrani neçə gördün, bəyəndinmi?

– Doğrusu, Tehranda ürekaçan bir şey görmədim.

– Necə ki, yəni görmədim?

– Bu şəhərdə sizin kimi sərvətli şəxs olduğu halda indiyədək vətəndə ticarətin tərəqqisi, əmtəə və ticaret mallarının artması üçün kompaniyalar, milli bank təsis olunmalı idi. Bu vaxtadək buradan Təbrizə bir dəmiryolu çəkilməyibdir ki, sizin gelirinizin çoxalmasına, ticarət əlaqəlerinin genişlənməsinə, vətənin isə abadlaşmasına və əhalinin rahatlığına səbəb ola idi. Bunlardan əlavə, paytaxt olan belə bir böyük şəhərdə varlılardan neçə nəfəri-

niz bir yerə toplaşmamışınız ki, əlbir olub millətin yetim və başsız balaları üçün bir yetimxana açaydın, bununla da bu dünyada başınız uca olaydı. Axırət dünyasında da rəhmət qazana idiniz.

Dedi:

– Maşallah, İbrahim bəy, ele bir ucdan bu kimi mühüm məsələləri sayırsan, daha bilmirsən ki, bunların hamısı üçün pul lazımdır. Pul harada idi, ay rəhmətliyin oğlu.

Dedim:

– Hacı əmi, bu nə fərnayışdi. İyirmi ildir ki, İranın bütün gəliri sizin cibinize dolur. Misirdə özünüzdən eşitdim ki, bir dənə yüz tūmənlik cəvahiri divan və saray adamlarına beş yüz tūmənə satırsınız. Bundan əlavə, İranın bütün şəhərlərinin bazarlarında çuval-çuval, xırman-xırman qara puldur ki, səpilibdir. Hər yeri sizin qara pullar bürümüştür. Camaat deyir: siz iyirmi beş kürur qara pulu İranın bu başından o başına səpmisiniz. Bunların hamısının sermayesi daş çatlaşsa üç yüz tūməndən artıq olmaz. “Gör təfavüt haradan haraya kimidir?”

Gördüm meclisde oturanlar dodaqlarını dişleyib mənə işarə edirlər ki, sus. Məlum məsələdir ki, bu sözər Hacının da məzaqına xoş gelməyəcək idi. Hirslənib yerindən qalxdı, qeyz ilə dedi:

– Füzulluq sənə atandan miras qalmışdır.

Sonra qollarını çırmadı; bununla göstərmək isteyirdi ki, dəstəməz alıb namaz qılmaq əzmindədir. Bu bəhanə ilə qapıya tərəf yönəldi və yaxasını mənim acı sözlərimin əlindən qurtardı. Mən qaldım, bir də o meclisde eyleşənlər. Onların hamısı mənim Hacı ilə olan cəsareti danişqlarına təeccüb edir, heyretlə bir-birinin üzüne baxırdılar. Nehayət, onlardan biri məndən soruşdu:

– Məşədi, sən haralısan?

– Cəhənnəmliyəm, – deyib, ayağa qalxdım. Məlum oldu ki, Hacı məni ona görə çağırmışdı ki, özünün dediyi kimi, xalçadan, firuzəden bir qədər mənə satsın, mənim bütün var-yoxumu bu alverde ele keçirmək kəhnə haqq-salam və duz-çörək borcunu ödəmiş olsun.

Xülasə, Tehranda üç-dörd gün də qalandan sonra ayın onunda Məşədi Həsəni göndərdim pocta dördətlə bir furqon kiraye eləyib, bizi Qəzvinə çatdırınsın. Özüm de Hacıxanla vidalaşmağa getdim. Onların qapısına çatdıqda Qulaməlini gördüm.

Dedim:

– Hacıxana deyin filakes gelib.

Hacıxan qapıya çıxdı dedi:

– Bismillah, buyurun!

– Vidalaşmağa gelmişəm, – dedim.

Dedi:

– Ne danışırsan?

– Bəli, getmək lazımdır.

Soruşdu:

– Ne vaxt, haraya?

Dedim:

– Bu gün, Qəzvinə təref yola düşürəm. Oradan da Azərbaycana gedəcəyəm.

– Ay baba, ne tələsirsən? – dedi.

– Daha bəsdir, çox pis keçdi. Bu ölkədə mənim dilxoşluğum yalnız o möhtərəm cənabı görməkdən ibarət oldu. Məni o böyük şəxsiyyətlə tanış etdiyinizi görə sizə son dərəcə minnətdaram. Ne qədər təşəkkür etsəm də azdır. Doğrudan da, böyük adamdır. Mənim bəndəçiliyimi ona çatdırın. Ona həmişə xeyir-dua edəcəyəm.

Dedi:

– Əmin Zərbi gördün?

– İnşallah, xeyrini görərsən, – dedim.

– Məger ondan bir xeyir gələr ki, mən də görüm. Qara torpaq onun xeyrini görünsün. İndiyədək mənə neçə dəfə müəyyən işlər tapşırıb, zəhmetini çekmişəm. Onların müqabilində günlərin birində mənə bir firuze bağışladı. Özü də onu çox təriflədi. Sonra kime göstərdim, bircə qran qiyimet qoydular. Mən də bu Qulaməliyə bağışladım. – Üzünü Qulaməliyə təref tutub dedi:

– Qulaməli, belə deyilmə?

Qulaməli dedi:

– Bəli, cibimdədir!

Vidalaşdıq. Nə qədər xahiş elədi ki, yola salmağa gəlsin, mən razi olmadım. İki tūmən Qulaməliyə ənam verib xudahafizləşdim.

Menzilə çatandan az sonra Məşədi Həsən də gelib çıxdı. Dedi:

– İki saatdan sonra furqon hazır olacaq.

Dalandar gəlib haqq-hesab elədi, beş tūmən yarım ona verdim. Cox razi qaldı. Yük-yapı yığışdırıb həmbala verdim. Məşədi Həsənə dedim:

– Bir az xırım-xırda almalıyıq.

Məşədi Həsən dedi:

– Elede Yusif əmi hamballa getsin, biz poçta yaxın olan bu küçə ilə gedək, bu yolda meyve satanlar çoxdur.

Yusif əmi hamballa getdi. Biz də karvansaranın aşağı qapısından çıxıb, dar bir küçəyə çatdıq. Gördüm çadrasız bir arvad qapıların birindən çıxıb, dalanın o biri tərəfindəki evə girdi. Məşədi Həsəndən soruşdum:

– Bura hamamdır?

– Yox, evdir, – dedi.

– Bəs arvad nə üçün lüt idi?

– Xeyr, lüt deyildi, köynəyi, alt paltar var idi.

– Yox, canım, mən özüm gördüm, köynəyi var idi, amma alt paltarı yox idi.

– Burada arvadlar çox qısa alt paltarı geyirlər. Onun altından kişilərin şalvari kimi bir şalvar da geyirlər. Amma evde bəzən alt şalvarını geymirlər. Küçə xəlvet olduğundan arvad belə xeyal elədi ki, heç kəs yoxdur. Çadrasız qonşusunun evinə gedirdi, bize rast gəldi.

Dedim:

– Pənah Allaha, bu necə həyasızlıqdır? Müsəlman milletlerinin heç birində belə paltar yoxdur. Əger hicab ayesinin hörmətini belə saxlayacaqdıllara, bunların dini varsa, onda mən kafərəm.

Doğrudan da, təəccübümün həddi yox idi. Məşədi Həsəndən soruşdum:

– Bəs bunların ərleri görmürlərmi?

Məşədi Həsən gülüb dedi:

– Niye görmürlər? Hamının paltarları beledir. Bütün İranda ruhanilerin, vezirlərin, seyidlərin, kasiblərin, dövlətlilərin arvadlarının paltarı beledir.

Dedim:

– Mən ölüm, düzünü de, sənin arvadın da belə paltar geyinir?

Dedi:

– Mənə və ya başqasına mexsus deyil, ərz elədim ki, bütün arvadların paltarı gördüğün kimidir.

Xülasə, çaparxanaya gəlib çatdıq. Hələ Yusif əmi ilə hambal gelmemişdiler. Özüm gedib Qəzvinədək furqon kiresini verdim. On dörd təmən yarımla eledi. İran tacirləri geyimində bir nəfərin

orada dayandığını gördüm. Deyəsən, bir şey gözleyirdi. Məni görək yaxın gəlib salam verdi ve dedi:

– Mən də Qəzvinə gedəcəyəm, sehərdən burada gözleyirəm ki, bir nəfer yol yoldaşı tapıla. İndiyəcən rast gelmədi. Əger razi olsanız dörd təmən yarımla verim, furqonda üçümüz oturaq.

Fikirleşdim ki, bu adamin yoldaşlığından bize bir zərər toxuna bilmez. Ancaq tanımıadığımı görə Məşədi Həsənin üzünə baxdım. O da işarə ilə bildirdi ki, zərəri yoxdur. Mən o şəxsin xahişini qəbul elədim. Razi qalib, təşəkkür elədi. Bu əsnada Yusif əmi də gəlib çatdı. Yükümüzü furqonun dalına bağladıq. Əlde lazımlı olacaq xam-xırdanı da kalyaskanın içində yerbəyer eləyib əyləşdik. İki imperial da Məşədi Həsənə bağışlayıb, zəhmətlərimə görə ondan halalıq istədim. Mendən razılıq edib, xeyir-dua verdi. Vidalaşdıq:

– Xudahafiz!

– Allah əmanında!

Bu Məşədi Həsən olduqca yaxşı adam idi. Bizim çox zəhməti-mizi çekdi.

Yola düşdük. Burada yadına düşdü ki, Tehran səyahətinin xülasəsini yazdım. Ola bilsin ki, gələcəkdə dərđə dəyər. O təfsilin icmali beledir:

Məməkətin padşahı İran təqvimini açıb qoyub qabağıma. Baxır görsün ova getmək üçün hansı gün, saat xoşdur. Bütün vəzirler, sərkərdələr, başçılar və qulluqçular özləri üçün yeni ləqəb tapmaq, heç hansı bir qeyri-qanuni vasite ilə olur-olsun məqamlarını yükseltmək mümkün olduğu təqdirdə isə öz rəqiblərini tutduqları mənsebdən nə kimi böhtan və iftira ilə aşağı salmaq fikrindədirler. Hamı belə xəyalda və fikirdədir, hətta hər qapıcı belə, bir vilayətə hakim olmaq ümidiindədir. Özü de bu kimi adamlar az deyil.

Tacir təbəqesi də esla ticarəti tərəqqi etdirmək, onu genişləndirmək xəyalında deyildir. Onlar ata-babalarının getdikləri yolla gedirlər. Bütün Tehranda bir dənə kompani və ya şirkət təsis olunmayıbdır ki, məməkətin əmtəəsi və məhsullarını rəvaclaşdırınsın. Bir neçə nəfərin kifayət qəder sermayesi varsa da bir-birinə qarşılıqli inamları yoxdur. Hətta müəamilələrdə de bir-birləri ilə çox ehtiyatlı davranışırlar. Her kəs başqasını aldatmaq, bir növ badalaq gəlmək fikrindədir. İngiltərə və rus dövlətləri kimi bir-birinin hərəketlərinə və rəftarına göz qoyurlar.

Dükançılar ve alverçilər də qara pul haqqında düşünürler. Bu gün yetmiş şahı bir qrandır, sabah seksən şahı bir qran olur. Yoxsullar çörək tapmaq fikrindədirler. Çörəyin batmanı bu gün iki qra-na, sabah üç qranadır. İki böyük qonşu dövletin səfirləri də öz siyasi məqsədlərini irəlilətməyə can atırlar. Heç kəs vətənin qayğısına qalmır, vətən sevgisindən heç bir kəsdə iz, əsər görünmür. Hamısı ağıldan naqis, inamdan kasib, ölü ikən diri, diri ikən ölüdürler.

Nəhayət, kalyaskamız Qəzvinə doğru yola düşdü. Bizim kalyaskamızla gedən yoldaşdan soruştum:

- Sizin adınız nədir?
- Hacı Qulamrzadır, – dedi.
- O da menim adımı soruştı.
- İbrahimdir, – dedim.
- Haralısınız? – deyə soruştum.
- Qəzvinliyəm, – dedi.

Düşündüm ki, yaxşı oldu, yoldaşımız yola bələddir. Tehrandan Qəzvinə gedən bu yol tərifə layiqdir. Yol her yerde düz və hamardır. Mənzillər abad və gözəldir. Doğrudan da, demək olar ki, bu yol İranın en gözəl yoludur. Yeni əslində bundan başqa bir yolu yoxdur. Hacı Qulamrzə yol üstündəki kəndləri və dayanacaqları bir-bir göstərir, tərifləyirdi. Hər bir mənzilə çatan kimi atları dəyişirdilər. Əsla məəttelçilik olmurdu. Bir gecə yolda qaldıq. Müsafirler üçün hər cür rahatlıq vəsaiti hazır idi. Biz mənzilə çatan kimi samovar getirdilər. Çay dəmlədi, xidmətçilər nəzakətlə danışır və davranırdılar. Sübh namazından sonra atları kalyaskaya qoşular, oturub yola düşdük. Şam namazına az qalmış Qəzvinə çatdıq. Hacidan soruştum:

- Sizcə, hansı karvansarada mənzil tutsaq yaxşıdır?
- Şəhərin gircəyində bir mehmanxana var, – dedi. – Sizin üçün orası yaxşı və münasibdir. Əger orada düşsəniz rahat olarsınız.

Mehmanxana gəlib çatdıq, gördüm doğrudan da gözəl yerdir. Çoxlu otaqları var idi. Birini bize verdilər. Gecesinə iki qran istədilər. Əlbette, çox ucuz idi. Otaqda miz, səndəl, çarpayı, yorğan-döşək və sair əsasiyyə səliqə ilə düzülmüşdü. Hacı ilə görüşüb ondan ayrıldıq. Mehmanxana xidmətçisi samovarı getirib dedi:

- Şam üçün çilov istəyirsiniz, ya plov?
- Məgər aşpazxana və yeməyiniz də var? – dedim.
- Hər nə istəsəniz vardır, – dedi.

– Əger cüce xuruşu ilə çilov versəniz yaxşı olar.

– Gözüm üstə, – dedi.

Çay içib, namaz qıldıq. Şam gətirdilər: bir məcmeyi hesabi çilov, xuruş, şerbet, ayran, pendir və göyərti. Olduqca təmiz və səliqəli idi. İştaha ilə yedik. Sabahı gün Hacı Qulamrzə bizim görüşümüze geldi. Bir az söhbət elədik, durub gedəndə sabah gece üçün bizi qonaq çağırıb vədimizi aldı.

O getdi. Biz də mənzildən çıxdıq. Bazarın yolunu soruştıq. Dedilər bu xiyabani düz gedərsiniz, alaqapıya çatarsınız, oradan da sol tərəfə dönüb bazara gedərsiniz. Gezə-gezə bazara gedib çatdıq.

Qəzvin şəhəri vaxtile paytaxt idi. Ancaq indi rövneqdən düşmüştür, olduqca xarab və çirkin bir şəhərdir. Avropa şəhərlərinin yanında heç kənd də sayılmaz. Çünkü Avropa şəhərlərinin sanki dər-divarının da ruhu və duyğusu var. Camaatin gəl-gedindən, xalqın müəmileyə məşğul olmasından oranın ticarətinin rövneqini görmek olar. O şəhərlərde bir nəfər belə işsiz görmək mümkün deyil. Hami işləyir. Milli sərvəti artırmaq, məməkəti abadlaşdırmaq üçün çalışırlar. Bunun əksinə olaraq, İranda hara baxırsan, görürsən hər bir bucaqda tənbəl və işsiz adamlar dəstə-dəstə toplaşib oturublar. Şəhərlərin hamısı qəbiristana oxşayır. Başdan-başa xarabadır. Adam basiret gözü ilə baxsa görər ki, şəhərin dər-divarı ağız açıb uca səsle deyir: "Mənim sahibim yoxdur, məni abadlaşdırmaq üçün heç bir tədbir görülmür".

Cox heyif siləndim, ancaq nə edəsən? Yusif əmiyə dedim:

– Yusif əmi, gedək bir yeməkxanaya bir tike çörək yeyək.

Yeməkxana sorağını aldıq. Bir çilovpez dükəni göstərdilər. Oraya getdik, baxıb gördüm o qədər kirlidir ki, içəri girmək mümkün deyil. Hələ yemək bir tərəfə qalsın. Qayıdış gəldik, Yusif əmi dedi:

– Avropanın bütün həkimləri yalandan deyirlər ki, xəstəliklərin mikrobları çirkən əmələ gəlir. Əger bu doğrudursa, bəs nə üçün bunlar bu qədər çirkin içinde xəstələnmirlər?

Dedim:

– Gedək məscidə, namaz qılıb qayıdaq mənzilə, naharı da elə orada elərik.

Məscidi-şaha getdik. Həqiqətən, çox əla məsciddir.

Amma nə faydası?.. Eşikdən nə qədər əzəmetli görünürse içəridən yüz o qədər yoxsuldur. Həsirləri hər tərəfdə yırtıq-yırtıq idi.

İki nəfər bir bucaqda iki iri daş qoyub, üstündə qoz sindirir, ləpəsi ni ayırmırı. Başqa tərəfdə neçə nəfər oturub nar yeyirdi. O biri tərəfdə qovun yeyib, qabıqlarını və tumunu yerə tökmüşdülər... Məscid-dən çıxdıq. Neçə addım uzaqlıqdan hay-küy səsi eşidildi. Dürüst qulaq asdım, bildim ki, mədrəsədir, tullabın sesidir. Medresəyə getdik. Çox böyük və mötəbər binası var idi. Deyirler, Səfevi şahların-dan biri oranı qayıtdırıbdır. Hücrələrin birinin sekisində bir axundu dəstəmaz alan gördüm, ancaq haman hücrəden iki nəferin səs-küyü də eşidilirdi. Öz-özümə dedim: "Bir halda ki, axund iki müsəlmanın davasını görür, onlara necə etinə eleməyib dəstəmaz alır?" Onun bu həleti məni təcəcübləndirdi. Hücreyə baxıb iki telebenin üz-üzə eyleşdiyini, her birinin elində bir kitab, dava-cəncelle məşğul olduğunu gördüm. Bezən biri kitabı göye qaldırır, sanki tərəfin başına vurmaq istəyirdi. O birisi də onun kimi eləyirdi. Sözün qisası "ləm və lanüşəm" səsi erşə çatıldı. Qeribe həngame idi.

Dəstəmazını alıb mes çəkməkdə olan axunddan soruşdum:

- Cənab axund, bunlar nə üçün dava eləyirlər?
- Dava eleyən yoxdur, - dedi.
- Bəs bunları görmürsənmi? - deyə təcəcüble soruşdum.
- Dava elemirlər, mübahisə eləyirlər, - dedi.
- Nə üste mübahisə eləyirlər?
- Elmi mübahisə eləyirlər.
- Bəs öz sözlerini nə üçün mülayim, şirin dille bir-birinə demirler?
- Məgər gülməkle, yumşaqlıqla elm öyrənmək olar?
- Mən ərz elemədim ki, bir-birinə gülsünər, mən siznə danışan kimi söhbət eləsinlər.

Axund qeyzle məni başdan-ayağa süzüb dedi:

- Sen türksən?
- Bəli, - dedim, - azerbaycanlıyam.

Bir söz deməyib ötdüm. Sonra gördüm bütün hücrelərdə belə bir həngame vardır. Yusif əmiyə dedim:

- Yusif əmi, gel gedək. Bu ölkədə nəyə baxsan kədərlidir. Daha mən birçə bunu bilməmişdim ki, elm öyrətmək üçün gerek qışqırıb nərə çəkəsən.

Mədrəsədən bir neçə addım uzaqlaşmamış birdən "çəkil, çəkil" səsi ucaldı. Ferraşların "gözünü yum", "üzünü çevir", "yuxarı get", "aşağı gəl" deyə saldıqları qışqırıq səsi göylərin qulağını batırırdı.

Gördüm hər iki tərəfdən ferraşlar cərgə ilə gelirlər. Şahrudda gör-düyüm kimi idi. Ferraşların sırası arasından bir kalyaska keçirdi. Camaat küçədə üzünü divara çevirib dayanmışdı. Şahrudda da bu təmtəraqı görmüşdüm. Amma orada camaatın üzünü divara çevir-məsini görməmişdim. Biz də camaata qoşulub, üzümüzü divara tutduq. Yusif əmiyə Şahrudda öyrətmışdilər ki, belə vaxt rüku eləsin, yeni əyilib ikiqat olsun. Yaziq kişi üzü divara təzim halında dayandı. Məlumdur ki, arxası xanıma idi. Ferraşlar belə xəyal elədilər ki, istehza üçün belə etmiş, qəsdən dalını xanıma göstərir. Mən də üzü divara dayanmışdım. Bir vaxt gördüm vurhavurdur. Yaziq Yusif əminin baş-gözüne hey yumruq, sillə, dəyənəkdir ki, dam-divardan yağır. Biçarə hey qışqırıb deyirdi ki: "Baba, məni niyə vurursunuz, axı mənim təqsirim nədir?"

Men de ireli gedib dedim:

- Canım, axı müsəlmansınız, bu biçarə qeribi nə üçün döyürsünüz?

Dedilər: bu köpek oğlu şahzade xanıma ədebsizlik edibdir.

Ağızlarına gələn söyülsü verdilər. Kalyaska çıxıb getdi. Ferraşlar Yusif əmini aparmaq istədilər. Mən nə etməli olduğuma məttəl qalmışdım. Ona-buna yalvarmağa başladım:

- Ay baba, vallah, bu kişi qeribdir, sizin yerin vəziyyətinini bilmir. O, öz aləmində təzim eləmişdi...

Gördüm bu sözlerin heç bir təsiri yoxdur. Yadına düşdü ki, belə məqamlarda bu ölkənin mənfur rəsminə görə pul hər bir müşkülü asanlaşdırır. Cibimdən yavaşça bir beşqranlıq çıxartdım. Pulu gören kimi heyleri açıldı, mum kimi yumşaldılar. Əlimdən pulu cəld qapıb getdilər. Biz də xilas olduq. Amma Yusif əmi ağlayırdı. Mən ondan utanırdım. Ancaq yazıq bilmirdi ki, mən özüm Tehranda ondan daha pis kötək yemişəm. Nə isə, ona dil-ağız eləyib, biçarəni bir qədər sakitleşdirdim, mənzile getdik. Nahar əvezinə dalbadal papiros çekib tüstü yedik. Öz-özümə deyirdim ki: "Öger sabah gecəni Hacı Qulamrzaya vədə verməsəydik, elə bu saat bu şəhərdən çıxıb gedərdik". Sözün qisası, iyirmi dörd saat mənzilde oturub heç yerə çıxmadiq. Sabahı gün axşamçağı Hacının adamı gəlib, mehmanxana xidmətçisindən mənim mənzilimi soruşdu, göstərdilər. Gəlib salam verdi, dedi:

- Buyurun gedək, Hacı sizi gözləyir.

Gördüm Yusif əminin könlü yoxdur, dedim:

– Yaxşı deyil, vədə vermişik, getmək lazımdır. Darixma, inşalalah, sabah bu şəherden çıxıb gedərik.

Ayağa durub, Hacının adamı ile birlikdə menzildən çıxdıq. Hacı öz evinin qapısı qabağında bizi hörmətlə qarşılıdı. Yol göstərib, qonaq otağına apardı. Bizden başqa on-on iki nəfər də qonaq var idi. Salam verib əyləşdik. Xoş-beş və kef-əhvaldan sonra hərtərəfdən səhbət başlandı. Qonaqlardan biri dedi:

– Bu gün Hacı Novruzəlinin oğlunun halına ürəyim yandı. Başdan-ayağa lüt idi. Bir eşşeyə tikan yükleyib, satmaq üçün çöldən şəhərə gəlirdi. Məlum idi ki, dolanacaqları ancaq bununlardır.

O biri dedi:

– Bize nə, öz günahıdır.

Üçüncüsü dedi:

– Yox, elə deyil, onların özlerinin ne günahı var, bütün bu təqsirlər axund molla Əhməd pişnamazın boynunadır. Bu yazıqların başına külü o əledi.

Dördüncüsü dedi:

– Ağaya-mən, bunlar ne sözdür; bütün bunlar Allahın işleridir. Onun səbəbi bizdən gizlidir. Ele, ola bilsin, Hacı Novruzəli də o qədər var-dövleti zülm ilə toplamış imiş. Buna görə də üç-dörd il ərzində mehv olub aradan getdi.

Guya bizim kimi qərib olan başqa birisi soruşdu:

– Hacı Novruzəli kimdir, indi haradadır?

Ona nəql etdilər ki, Hacı Novruzəli Gərrus əhalisindən olan mötəbər bir tacir idi. Üç arvaddan səkkiz oğlu, üç qızı var idi. Öləndə övladlarına altmış min təmən nəqd, çoxlu mülk qoyub getdi. Məmlekətin ruhanilərindən her biri bu bədbəxt verəsələrin birikisini yanlayıb, hərəsini bir tərəfə çekdi. İmam Cümə Hacı Novruzəlinin vəsiyi, həm də oğlu onun kürəkeni idi. İstəyirdi Hacının bütün var-dövlətinə tek özü sahib çıxısm. Nəhayət, iş məhkəməyə, dava-mürafieyə düşdü. İki dəfə hakim dəyişildi. Her biri ırsından öz yağı payını elə keçirib kənara çekildi. Verəsələr yene de çəkişberkişdə idilər. Gah bunu tutub dama basırdılar, gah o birini. Bezan də bir-ikisi bestə otururdu. Hakimlər o şəxsin ırsından verəsələrdən daha çox pay apardılar. Axırda verəsələrə cüzi bir şey qaldı. Onlardan ikisi şüursuz idi. Əllərinə keçən irsi qurnara qoydular. Indi heç bir şeyləri yoxdur. Baş götürüb Heştərxana qaçırlar,

arvad-uşaqları burada ac qalıblar. Hacının o altmış min təmən sərvətindən bu gün ki, onun vefatından dörd il keçir, altmış dinar qalmayıbdır.

Qonaqlar çox heyif siləndilər. Hey çay-qəlyan idi ki, gəlirdi. Söhbət də getdikcə qızışırı.

Məclisin yuxarı başında oturan bir şəxs üzünü qonaqlardan birləşə tutub ucadan dedi:

– Cənab Şəmsüyüra, təzəlikdə bir şey qələmə almışınız?

Haman şəxs xüsusi bir naz-qəmzə ilə dedi:

– Bəli, əmirzadə həzretlərinə bir şey yazmışam, sabah cümedir, aparıb hüzurunda oxuyacağam.

Əlini qoltuq cibine salıb, bir kağız çıxartdı, etrafə göz dəzdirib, hamının diqqətlə onu dinləməsini yəqin etdiyindən sonra şeirini oxudu. Dinleyenlər isə her bir beytin axırında “əhsən!”, “bərəkəllah!” idi ki, dövrədən yağıdırıldılar. Onlardan biri dedi:

– Aferin sizin ince xeyaliniza! Bəh-bəh, nə gözəl şeir yaratmışınız. – Sonra üzünü mənə tutub: – Necədi, Məşədi? – deye soruşdu.

Dedim:

– Mənim belə şeylərdən başım çıxmır.

– Nece yəni başım çıxmır? Bu sözler başdan ayağa ruhdur!

– Heç bir ruhu yoxdur, – dedim. – Bu üslub çoxdandır ki, köhnəlibdir. Bu günün tələbləri bu mədhlərde bir ruh qoymayıb qalsın. Dünyanın heç bir yerində bu kimi yalan sözlərin mininə bir qara pul da vermirlər. Ancaq bu ölkədə onların müstərisi var. Onun da səbəbi işsizlik, arsızlıq, elmsizlik və qəflətdir. Xüsusi bir alçaqlıq lazımdır ki, adam bili-bilə zalima adil deyə, cahilə alim sıfəti vere, xəsisi səxavətli təqdim edib terifləye. Hələ bununla da kifayətlənməyib, mənasız yalanlar uydurduğuna görə özünü öyə. Daha zaman o zaman deyil ki, ağıllı bir adam yalan sözlərə uysun. Ləyaqetsiz adamlara mədh yanan şairin işi də kafin kəşidəsini* və ya nunun dairesini* güzel çekən xəttatin işi kimi daha indi fəzilet hesab olunmur. Sən metləbi düzgün yaz, qoy kafin kəşidəsi lap əyri olsun, ürəyini sixma, bütün münsiflər deyəcəklər ki, doğrudur. Bu gün ilan kimi burulan zülfün, sünbüll kimi kəkilin bazarı kasaddır. Daha ince beli tükcə oxşatmaq heç kəsin tükünü belə tərpətmir. Qaşın kamanı sırmış, ahu gözlər də bu kamanın təhlükəsindən xilas olmuşdur. Dodağın xalı əvezinə daş kömürdən danışmaq lazımdır.

Serv və şürşad qamətlilər barəsində səhbəti qısalatmaq, Mazandaran məşələrinin girdəkan və şam ağacılarından danışmaq lazımdır. Gümüşbədənlilərin eteyini burax, əlini gümüş və demir mədənlərinin sinəsi üzərinə qoy, eyş-işrət büsətini yiğisdirib, vətən xalçası dezgahını işə sal. Bu gün gülüstan büləblünün cəhcəhi yox, dəmiryol fiti eşitmək vaxtidır. Ağlı zay edən bade qoy həyasız saqının özündə qalsın, vətənin tiryek ticaretini genişləndir. Şam və pərvanə hekayəsi köhnəldi. Mum-şam karxanasından danış! Şəker ləblerin səhbətini dərdli aşiqlerin öhdəsinə burax. Sən şəker çuğundurunun mahnısını bəstəle!

Olqərəz, gelecek nəslin əqlaqını pozan bu kimi səhbətləri tulla getsin. Vətən sevgisi, vətənin sərvəti, vətənin abadlığı haqqında bir nəğmə qoş! Axi belə şairlikdən sizin dünya və axırətiniz üçün nə kimi bir fayda ola bilər? Vətənimiz bu mürüvvətsiz hakimlərin zülmündən elə xarab olmamışdır ki, onun abadlığını təsəvvür etmək bir daha mümkün olsun. Sizin sədaqətde həzrət Yusifə, şan-şöhrətdə həzrət Süleymana oxşatdığını bu zalim Əmirzadə tərbiyəsiz bir qəddardır. Bu gün bazarda Yusif peyğəmbərə tay tutduğunuz o zələmin anasının nikbətindən mənim yanımıda əyleşen bu biçarə Yusifin başına oyun qalmadı ki, açmamış olsunlar. Çomaq, yumruq, sille, təpik... əllerindən hər nə geldise esirgəmədilər. Bir adam da tapılmadı ki, bunun bahına yansın, yaxud onun nə günahın sahibi olduğunu soruşsun. Öldürsəydilər də bir adam onun səbəbini soruşmazdı. Allah gözü insana görmək üçün bəxş etmişdir. Gərək o xanım üzünü örtülü saxlaşın. Bir ovuc atasından xəbersizən əlinə ağac verib xalqın camına salmasın. Hər yoldan keçənə deməsinlər "kor ol!", "gözlərini yum!", "üzüntü divara çevir!" ... Axi bunun nə mənası var? Məger bu da müsəlmançılıqdandır? Əgər sən şairsən, hərgəh sənin şerin hikmətindən xəberin varsa, bizim hal-hazırkı əhvalımızı şeirə çəkib şəhərdə yay. Qoy xalq bilsin ki, İranda nə xəberdir. Sən şairsənə həmvətənlerine öz bəşəri hüquqlarını başa sal, qoy bu bir ovuc alçağın təcavüzleri müqabilində onlar daha dözməsinlər. Bütün millətlər bilir ki, iranlılar vaxtılı yer üzünən birinci mədəni xalqlarından idilər. Onlar başqa millətlərdən daha artıq şeref və iftixarla yaşayırlılar. Bəs indi nece oldu ki, bütün xalqların içerisinde vəhşi hesab olunur? Əcnəbilər ona alçaq nəzerlə baxırlar. Mən özüm iranlıyam. Beş aydır ki, vətənim görmək, onu ziyarət

etmək ezmile bu bedbəxt ölkəyə gəlmİŞEM. Her gün, her tərəfdə, hər bir idaredə, onun hər bir şöbəsində o qədər haqsızlığa rast gəlmİŞEM ki, üreyim bir tike qan olub, yeməkdən, yatmaqdan, istirahətdən, eylənməkdən qalmışam. Ancaq sizin bütün bunnlardan xəberiniz yoxdur. Təəssüflər olsun ki, sizin damarlarınızdakı qan soyuyub donmuş, insan hissiiyatından məhrumsunuz...

Təəssüratımın şiddetindən boğazım elə tixandı ki, az qaldı boğulam. Əlacıszlıqdan sözümüz kəsib sakit dayandı.

Məclisdekilər mat, məbhut qalib mənim üzümə heyran-heyrən baxırdılar. Az sonra özlərini elə aldılar. Bu məsələlərdən tamamilə uzaq olduqlarına görə yene də Şəmsüssüəranı tərifləməye başladılar. Qonaqlardan biri dedi:

– Meşədi, daş kömür, ya məden kömürü nəyimizə gərekdir? Biz hamımız odun yandırıq, kömürümüz də var. Şəmsüssüəranın bu gözəl fikirlerinin məziyyətlərini də hamiliqca bilirik. Əgər siz qanmadınız daha bizim günahımız nedir?

Məsələnin başqa şəkil aldığı gördüm. Onlar məni cahil hesab etmək, avam yerinə qoymaq xəyalında idilər. Daha çare yox idi. İndi bunlaria başqa cür davranışmaq lazımdı. Dədim:

– Ağa, gecə uzundur, səhbətimiz də şirin. İzin versəniz size bir məsələrə erz elərəm.

– Buyurun, nə eybi var, – dedi.

Dədim:

– Günlərin birində əfqan alımlarından biri Herat medresələrində birində tələbelərə dərs verirdi. Hamunızın tamidiyiniz Mehdi bəy Şəqaqinin də qəzadan haman dərs məclisine yolu düşür. Tam etməsizliklə keçib müdərrisin məsnədinin yanında əyloşir. Müdərris onun div heykəlini, kəndlə paltarını görüb diksirir, fikri dağılır, ancaq bir söz demir. Dərsini qurtarandan sonra üzünü Mehdi bəyə tutub deyir:

– Dədiyim dərsi sən de qandınmı?

Mehdi bəy gülümseyib deyir:

– Bəli, men də anladım.

– Dərs nə baredə idi? – deyə müdərris soruşur.

– Dərs idi də... – deyə Mehdi bəy cavab verir.

– Necə yəni "ders idi də..." Axi dərs nedən idi?

– Eyham və kinayəden idi.

Doğrudan da, dərs bu iki məsələ barəsində imiş. Müdərris bununla da kifayətlənmeyərək deyir:

— Dərsin eyham və kinayədən olmasına söz yox, doğrudur. Ancaq bu ona dəlil ola bilməz ki, sən eyhamın menasını anlamışan. Əger bilirsən, bismillah, buyur görək.

Mehdi bəy mənalı-mənalı müdərrisi başdan-ayağa süzüb deyir:

— Kinayəni bir misalla demək məncə daha yaxşı olar. Məsələn, mənim bir nökerim var, adı Mübarekdir. Sizin də bir nökeriniz var, onun da adı Mübarekdir. Bu iki mübarek bir-biri ilə dalaşır. Mənim nökerim Mübarek sənin Mübarekini vurur yerə və mübarek başına...

Əlbette, bu məsəledən sonra müəllimin necə bir hala düşməsi aydınlaşdır. İndi mən də size ərz etməliyem ki, mənim mübarek fikrim sizin Şəmsüşşüəranın mübarek fikrini murdarlaşdır. Mənim əzizim, zülm vətənimizi yixib ayaqlar altına salmış, siz isə cəhalətin şiddetindən ne onu görür, nə də onu dəf etmək fikrindəsiniz. Sizin elminiz və fezilətiniz yalnız bundan ibaretdir ki, bir-iki təmərəqlı sözü quyruq-quyruğa bağlayıb, bir ovuc ən alçaq, hamidan rezil adamlara yalançı mədhələr söyləyəsiniz. Bu yalanları toxuyanın adını da Məliküşşüera, Şəmsüşşüera qoyub, məclisin yuxarı başında əyləşdirirsiniz. Onunla danışanda hər sözbaşı mübarek başına and içirsiniz, özünüüz onun nökeri adlandırırsınız. Sizin bu rəftarınız, yaltaqlığınız onu tamamile özündən müstəbeh salır. Yaziq elə düşünür ki, doğrudan da yer üzünün ən bılıkli adamıdır. Halbuki məməlili elm və fənler haqqında heç bir məktəbli uşaqla da mübahisəye gira bilməz. Onun yegane feziləti varsa, o da yalan toxumaq və ehvalat uydurmaqdan ibarətdir.

Men bilirdim ki, ev sahibi Şəmsüşşüəradan utanır. Məclisdəklərdən ancaq bir-iki nəfəri mənə təməyül göstərirdilər. Ancaq qalanlarının hamısı məni bu dəqiqliğə öldürüb tikə-tikə doğramaq isteyirdilər. Onlardan biri dedi:

— Baba, bunlarla işiniz olmasın, türkdürler. Bunlar sadəlövh və tərbiyəsiz olurlar.

O biri dedi:

— “Qonağın kafer olsa da ona hörmət elə” buyurmuşlar.

Şam gətirdilər. Yedik. Qəhvə içib qelyan çekdikdən sonra məclis dağıldı. Ev sahibinin nökeri fənər tutub bizi menzilə çatdırdı.

Əvvəlcə qərara gəlmişdim ki, Qəzvində üç gün qalam. Amma Yusif əminin başına gelən hadisədən sonra daha orada qalmaq niyyətindən vaz keçdim. Yusif əmiyə söz verdiyim kimi, sabahı gün səhər tezdən gedib çarvadar getirdim. Şeyləri yükləyib Qəzvində çıxmağa hazırlaşdıq. Çarvadərin adı İbrahim idi. Özü de zəncanlı idi. Lazım olan xam-xırda alıb, axşamüstü yüksək-yapla mənzildən çıxdıq. Şəherin kenarında karvanın dayandığı yerdə gecələdik ki, səhər oradan Ərdəbil şəhərinə tərəf yola düşək.

QƏZVİN SƏYAHƏTİNİN İCMALİ

Şəhərin dam-divarından qəm-qüssə yağır. Əhalisi insana layiq həyatdan məhrumdur. Xurafat canlarında elə yer eləyib ki, zəmanenin vəziyyətindən yerli-dibli xəbersizdirler. Mədəniyyət alemindən bùsbütün əzaqdırlar. Medrəse və məscidlərinin vəziyyətindən də qısaca danışdıq. Nə dünyaları var, nə də axirətləri. Bir adam belə tapmazsan ki, vətənin ümumi sərvətini artırmaq fikrində olsun, yaxud vətənpərvərlikdən onda bir iz-əsər görünüsün. Damarlarındakı qan belə dayanıb dommuşdur. Diri ikən ölü, ölü ikən diridirlər.

Xüläse, səhər tezdən karvanla Qəzvindən Ərdəbil tərəfinə yola düşdü. Mənim Ərdəbiliə getməkdən əsas məqsədim yüksək şanlı seyid, Şeyxi-büzürgüvar Səfiyəddin İshaq Ərdəbiliinin pak qəbrini ziyan etmek idi. İnsanlıq aləmine işq saçan o əziz vücudun sayosinde isnaəşəri məzəhəbi geniş yayılmışdı. Pak ruhuna canım fəda olsun.

Yolda yazılışı bir şeye rast gelmedim. Göz işlədikcə hər tərəfdə kəndlər görünür. Kəndlilərdən nə təvəqqəmiz ola bilər? Yalnız bunu demək olar ki, hamısı sadəlövh, dindar adamlardır. Oruc tutan, namaz qılan və qonaqpərvərdirler. Elmsizlik onlar üçün böyük bir səadətdir. Çünkü dindarlığın, qonaqpərvərliyin, düz danışmağın və doğruluğun gözəl xüsusiyyətlərini oxumadan öyrənmişlər. Kişileri və qadınlarının həyasına və namusuna söz ola bilmez. Aydır ki, qiyamət günü Tehranin, bəlkə də İranın bütün şəhərlərinin qadınları bu kəndli qadınların behiştə tutduqları yüksək məqamların paxılılığını çəkəcəklər. Hərçənd ki, əsasən üz tutmurlar, amma ürekleri temizdir. Özgə kişilərə qardaş gözü ilə

baxırlar. Heç vaxt könüllərindən çirkin xeyal keçməz. And içmək olar ki, bunların on min nəfərindən biri belə öz ərinə xeyanet etməz. Öz səyahətimdən yalnız elə buna görə razıyam. Bunların qadası şəhərdəki çadrasız qadınların canına düşsün. Xarici ölkələr-dekilerin əksinə olaraq, bütün İran kəndləri ərbablıqdır.

Altı gün yol getdiğdən sonra Ərdəbil şəhərinə çatdıq. Hacı Məmməd karvansarasında düşdük. Yusif əmi mənə dedi:

— Yene də hamama getməyəcəksən?

Dedim:

— Əmican, bədənim yaman çirkdir, özüm də yorğunam. İstəyi-rəm dalandara deyəm, bəlkə məni öz evinə aparsın, su qızdırınsın çıxməm. Siz gedin, mən bir az yatıb yorğunluğumu almaq istəyirəm.

Yusif əmi getdi. Mən də yadım. Bir saatdan sonra yuxudan oyandım. Arzumu dalandara dedim. Dedi:

— Burada hamamların xəznesinin suyunu ayda bir dəfə dəyişir-lər. Mənim qardaşım bir hamam icarə eleyib işlədir. Sabah onun hamamının suyunu dəyişəcəklər. Hələ heç kəs hamama girməmiş mən sizi apararam canasinerliklə çımersiniz.

Çox sevindim, canına dua elədim. Sabahı gün dalandar öz vedi-ni yerine yetirdi. Hamamdan sonra karvansara hamballarından biri-ni bələdçi götürüb, yüksək məqamlı seyidin — Şeyx Səfieddinin qəbrini ziyarət etməyə getdi. Kəmali-təvazö və sidq ürekə o pak türbəye varid olduq. O uca dərgahın xadimlərindən biri bizi şeyx həzretlərinin qəbri üstə apardı. Ziyarətnamə oxuyub fatihə göndərdik. Sonra cənnətməkan Şah İsmayılin qəbri üstə getdi. Orada da fatihə oxuduq. Bu əsnada milli və mezhebi tariximizin səhifələrini zinətləndirən o pak irqli padşahın yüksək hümməti nəzərimdə canlandı. Onu indiki vəziyyətə müqayisə etdikdə məni ixtiyarsız ağlamaq tutdu. Dedim: “Ey pak türbəne qurban olduğum! Sen on üç yaşında ikən bu dövlətin və bu müqəddəs mezhebin əsasını möhkəmləndirdin. Qeyrətinə qurban, indi başını torpaqdan qaldır, gör senin fərsiz xəlefərin o metin mezhebi və dövləti nə dərəcədə xar-eleyib hörmətdən salmışlar. Şie ruhanilərindən tekce quru ad qalıbdır. Hamısı var-dövlət, rəyasət, məqam elə keçirmək fikrin-dədirler. Bir nəfər belə peyğəmbərin şəriətini yaymaq fikrində deyil. Onların əsas fikir-xeyalları müridlərinin sayını artırmaq, haqlı-haqsız hökumət işlərinə müdaxilə etməkdən ibarətdir. Onla-

nn heç biri sənin ehya etdiyin pak mezhebin rövnəqi və əzəmetini artırmaq haqqında düşünmür. Əsas məqsədləri budur ki, ne yolla olur-olsun, hər şeydən əvvəl, beş-altı para abad, məhsuldar kənd elə keçirsinlər. Sonra asudəliklə atları hər tərəfə çapsınlar. Bir dava üçün arız-məruzun elinə bir-birinə zidd hökmər verir, öz evlerini tikmek üçün hər ikisinin evini yıxırlar. Beləliklə, onlar pak şəriətin dəyişilməz hökmərini de tehrif edib, öz mənfəətlərini tə-min etmək üçün bir vasitəyə çevirirlər. Müsəlmanların vəziyyətini yaxşılaşdırmaq əvəzinə onları daha da pis güne salırlar ki, bununla da “alim xarab olanda aləm xarab olar” məsələnin doğruluğunu sübut yetirirler.

Nə isə, bu ürəkyaxıcı xəyallardan ayrılib, cənnətməkan birinci şah Təhmasibin qəbri üstüne geldik. Burada da fatihə verib, o dindar padşaha rəhmət oxuyandan sonra tamaşa eləyə-eləyə çinixana-yaya gelib çatdıq. Bunları müxtəlif yerlərdən nəzir ünvanı ilə bu abi-dəyə göndərmişdilər. Doğrudan da, olduqca maraqlı və tamaşaçı idi. O dəyirmi otaqda yerdən tavanadək o qədər qiymətli çini qab düzmişdülər ki, adam baxdıqca doymur...

Bu məqbərə və onun yanındaki olduqca əzəmetli məscid çoxlu xərc götürmüştür. Bunun özü də həmin məscidin banisinin yüksək hümmətinə bir dəlil ola bilər. Ancaq onun qorunmasına lazımlıca qayğı beslenilməmişdir. İndi temirə ehtiyacı var. Ancaq məlum deyil, hansı Allahdan qorxmayan namərd aparıb yeyir. İranda bu kimi yerlərə vəqf olunan əmlakın ancaq quru adı qalıbdır. Həqiqət-də onların gəliri bütünlükə ogurlanır.

Ziyarəti başa çatdırıldıqdan sonra xadimlərə ənam verib mənzile qayıtdıq. Onun sabahı günü Narınqalanın tamaşasına getdiq. Bu, olduqca möhkəm bir qaladır. Onu ne qədər tərifləsəm de başa gəlməyəcəkdir. Qalanın darvazası yanında bir qoca kişi dayanmışdı. Deyəsen, topçu idi, qalanın keşiyini çekirdi. Əlinde bir qılınc tutub divara söyknmışdı. Qalanın iki dolanbac xəndəyi var. Üstlərində salınmış yalnız iki körpü vasitəsilə şəhərdən qalanın içine girmek mümkündür. Körpülerden keçdik. Qalanın içi olduqca genişdir. Hakimin oturduğu imarət de buradadır. Əla məscidi və hamamı var. Müxtəlif yerlərdə on-on iki top gördüm. Bunlar da qədim zamanla-rın yadigarı idi. İndi onlarla bir iş görmek olmaz. Hətta demək olar ki, indi onlar heç öz metalının da pulunu çıxarmazlar. Topxananın

yanında bir para boş hücreler gördüm. Guya bunlar esgərlerin mənzilləridir. Lakin heç bir esgər görmədik. İçərisini görmək üçün hücrelərdən birinə daxil olmaq istədim. Ancaq üfunet iyi az qaldı bəy-nimi partlatsın. Gördüm hamısı bu sayaqdır. Yaylığı burnuma tutub geri qayıtdım...

Üreyim kədər və qəmdən şiddetlə döyündüyü halda mənzile döndük. Şəhər tezden dalandar gəlib bizə dedi:

- Ağa, siz ne üçün getmirsiniz?
- Hara? - dedim.

Dedi:

- Bu gün Narinqala meydanında camış döyüsdürəcəklər, tamaşası var. Şəhərin bütün əhalisi oraya toplaşıbdır.

Yusif əmiye dedim:

- Gəlsənə biz də gedək, bir az tamaşa eleyək. İşimiz ki, yoxdur?

Meydana getdik. Gördük doğrudan da qəribə hengamədir. Şəhər camaati hər tərəfdən tökülb buraya gəlmisidər. Men təecüb eleyirdim. Deyirdim, göresən bu qədər adamın bir işi-güçü yoxdur?

Az sonra melum oldu ki, bu iki cəngi camışdan biri Şeyx Səfi məqbərəsi xuddambaşısının, o biri isə naibüssədrindir. Bunların ikisi də Ərdəbil ruhanilərindəndir. Şəhər əhalisinin yarısı xuddambaşısının, qalan yarısı da naibüssədrin müridləridir.

Camışları çəkib getirdiler ortalığa. Men baxıb gördüm hər iki təref yaraq-əsbablı gəlmisidir. Hamısında ağaç, dəyənek, qəmə-qəddəre və tapança var idi. Aralarında vuruşma düşəcəyi ehtimal olunurdu.

Xülaşə, camışları bir-birinin canına saldılar. Bu iki dilsiz-ağzsız heyvan evvelce bir az bir-birinə baxdılar, elə bil dilsiz olmalarına baxmayaraq, bir-biri ilə danışındılar. Sonra buynuz-buynuza verib kelle gəldiler. Kellənin zərbindən hərdən dizə çöküb, döş-döşə verirdilər. Nehayət, bir neçə ağır yara aldıqdan sonra xuddambaşısının camışı dönüb qaçı. Bu vaxt camaatdan qəribə bir hay qalxdı. Naibüssədrin adamları onun camışının başına toplaşdılar. O dilsiz heyvanı dövreyə alıb, biri gözündən öpür, o birisi əl-ayağını sığallayırdı. Bir tərəfdən de qiyəmtli təzə şallar gətirib heyvanın belinə, boymuna saldılar. Şənliliklə, əl çala-çala, oynaya-oynaya camışı meydandan çıxarıb apardılar.

Men də qeyri-ixtiyari olaraq bu vəziyyətə baxıb, mat-məbhut qalmışdım. Dərinden ah çəkib öz-özümə dedim: "İlahi, necə olardı ki, bu səyahətdə men hemin dehşətli həngame evezine vətənin müdafiəsindən qəlebə ilə dönmüş bir iranlı serdarın tentəne ilə qarşılanmasına rast gelə idim. Görə idim ki, bədxah düşməni məğlub edib, qarşısında neçə top, sursat və hərbi qənimətlə bu şəhərə varid olur. Əhali də onun vətən qarşısında göstərdiyi bu xidmetinə görə dam-divardan başına gül-çiçək yağıdır, bu vəhşi qışqırığın evezinə gözəl, üreyeyatan vətən şərqileri oxuyur. İndi bu dilsiz heyvanın boymuna saldıqları bu şalları payəndaz kimi o məşhur serdarın ayağı altına salır. O biri tərəfdən də millet ruhanilerinin tekbir və minacat səsi ucalıb, bu qələbənin şükrünü yerinə yetirirler..."

Müəllif bu yerde ağlayır, əziz oxucular isə özləri bilirlər, isterlər ağlarlar, isterlər güllerler.

Bu günümüz də belə keçdi. Başqa bir gün şəhərin kənarına çıxdıq. Məlum olduğu kimi, Ərdəbil dönyanın qədim şəhərlərindən biridir. Çox gözəl və geniş bir düzənliliklə vəqə olub. Lakin elə bir bağ-bostanı yoxdur. Görünür, iqlimi əlverişli olmadıqından belədir.

Şəhərin ticarəti Xəzər dənizinin kənarında Rusiya sərhədində vəqə olan Astara limanına yaxın olduğuna görə müəyyən ehəmiyyətə malikdir. Rusiyadan bir çox əmtəə və ticarət malları bu şəhərdən keçib Azərbaycana gəlir. Ona görə də mötəber və yaxşı karavansaraları vardır. Anma ölkenin halına, ticarətin vəziyyətinə xeyirli olan mötəber tacirləri, şirkətləri və kompaniləri əsلا yoxdur.

Dördüncü gün idi. Gördüm şəhər bir-birinə deyib, camaat sağasında qaçır. Hər tərəfdən qışqırıb deyirdilər: "Cihad", cihaddır!" Öz-özümə dedim: "Göresen, bu təzə oyun nə üçündür? Kime qarşı cihad fitvası verilibdir?" Ayağa durub mənzildən çıxməq istədim. İstədim görün nə xəber var? Yusif əmi ətəyimdən tutub dedi:

- Bəy ağa, qoymaram bayırə çıxasan. Allah eleməsin, qorxuram sənin başına bir iş gəle.

- Canım, burax görüm nə xəberdir, - deyib ətəyimi elindən qopardı. Küçəyə çıxıb hal-qəziyyəni soruşdum. Dediler: "Ağa Mir Saleh, ya Şeyx Salehdır, kəfən geyinib, qılınc bağlayıb, cihad hökmü veribdir. Şəhər əhlindən iki min nəferdən artıq adam dövrəsinə toplaşıb".

Bilmirəm, hökumət memurlarından biri nə eleyir ki, ağanın xoşuna gəlmir. Ağa buyurur o məmuru tutub sürüye-sürüye hüzuruna

aparsınlar. Yazıçı o qədər vururlar ki, huşunu itirir. Deyirdiler ölübüdür. Beziləri də deyirdi ölməyib, amma ölecekdir.

Öz-özüme dedim: "İlahi, bu ne vəziyyətdir? Bəs bu ölkədə hökumət yoxdur? Məger bu məmlekət sahibsizdir? Axi bir axundun ne haqqı var hökumət memurunu ağac altında öldürsün. Hökumət də bunu görüb cincirini çıxara bilməsin? Mən bilmirəm bu seferde bələli başıma nələr gələcək..."

Bu həngamədən sonra mənə dedilər ki, bu ağa üç-dörd il bundan qabaq Nəcəfdən gəlib, buradakı bütün ruhanilerin dükanını tamamilə taxtalayıbdır. Evindən kenarda, her kəsle olur-olsun, arpa çörəyi ilə sirkədən başqa bir şey yeməz. Amma hərəmxanasında hər cür nemət istəsən tapılar. Evinde sirke əvəzine Şiraz lumu suyunu bədənə vurur. Beli, doğru demişlər: "Zahidler minber başında özlərini bir cür göstərirler, xəlvətdə isə başqa işlərlə meşğul olurlar".*

On il də belə keçsə, şübhə yoxdur ki, ağa on dənə şəsdang mötəber kəndin qəbalesini büküb cibinə qoyacaq. Tekcə bu deyil, başqları da bunun kimi etmişlər.

Hal-hazırda Ağa Mirzə Əlekber ağa cənabları da bu şəherin ruhanilərindən biridir. Zəkat toplamaq üçün ağa öz mübarək qədəmləri ilə bütün ətraf kəndləri dolanır. Bu vilayetdə onun kimi hər yetəndən aži on böyük molla var. Hərəsinin özüne görə nüfuzu və çoxlu müridləri var ki, o müridlərin də biri on baş at-qatirdən daha çox mənfəət verir.

Xülasə, Ərdəbilədə sekiz gün qalandan sonra Marağaya getmək məqsədilə çarvadardan üç at kire eləyib, her birini on sekiz qranan danışdıq. On beş qran da beh verdik. Qərar oldu ki, şəher tezdən gəlib bizi aparsın. Səhər oldu, çarvadar gelmedi. Günorta oldu, yene bir xəber olmadı. Dalınca adam göndərdim. Xəber getirdilər ki, çarvadarlar qaçıb gizlənmişlər. Səbəbini soruştum. Dedilər: "At tutdudur, hakim getmək istəyir". Dedim: "Necə, necə?... At tutdu nə deməkdir?" Dedilər: "Beli, zəhmət olmasa özün çıx eşşeyə, gör nece tuthatutdur". Mən yene də metləbi qanmadım. Dedim: "Baba, hakim gedir, mənə ne? Mən getməliyəm, at kire eləyib, sizin elinizlə pulunu da vermişəm. Dediniz çarvadar yaxşı adamdır, inamlı adamdır". Dedilər: "Beli, yene də deyirik, çarvadar yaxşı adamdır, düz adamdır. Amma kim bilirdi ki, bu gün at tutdu olacaq. Get bütün karvansaralara bax, gör ki, Tebriz, Həmedan, Qəzvin üçün

bağlamdan bütün ticarət malları yerde qalıbdır. Başqa şəhərlərdə Ərdəbilə gələn karvanlar da at tutdu qorxusundan malları açıb yere tökmüş, özleri də qaçıb gizlənmişlər". Dedim: "Bu həngamə ne vaxtadək davam eləyəcək?" Dedilər: "On-on beş gün. Hakim çıxıb getmeyince haman aşdır, haman kasa".

Gördüm bu şeytan balalarının şərindən xilas olmaq üçün dua oxumaqdan başqa çərə yoxdur. Mən də dua oxuyub bir qədər sakitlədim. Mənə acıq veren bu idi ki, şeyləri bağlamışdım. Nə etmək olardı, təzəden açıb yerinə düzdük.

Bazara çıxdım. Gördüm qəribə mərəkədir. Bir tərəfdən dargاشagird, o biri tərəfdən də beş-altı nəfər fərraş hey o yan-bu yana qaçıır, harada bir dəvədən, atdan, qatırdan görürler cilovunu sahibinin əlindən dartıb çıxarıır, özleri ilə aparırlar. Yaziq sahibləri ələsiz qahib, onların dalınca gedirlər. Bu qəribə vəziyyət məni lap təccübündərdi. Başım gicəlləndi, qanım qaraldı, nəhayət dərəcədə əsəbi ve perişan halda mənzilə qayıtdım. Yusif əmi dedi:

- Din alımları imam-zamanın zühuru haqqında (Allah onun qəlebəsini süretləndirsin!) çoxlu əlamətlər göstərmişlər. Mən onları oxumuşam. Ancaq o əlamətlər arasında at, qatır, dəvə tutmaq yazılmayıbdır. İndi bu da bizim biliyimizi artırdı. Doğrudan da, çox qəribədir: xalqın malını günün günorta çığı müsəlman bazarında tut əlindən al, bu qədər mexluq da o məzəlumların fəryadına qulaq asmasın. Çox qəribədir.

Nə isə, qüsse-kədərin şiddetindən əhami başıma çəkib, bir kündə yixilib yatdım. Az keçməmiş hay-küy səsi eşitdim. Durub gördüm iki fərraş qapının ağızında dayanıb. Biri dedi:

- Həmyerli, siz dünən üç at kire elemişsiniz.
- Bəli, elemişik, - dedim.
- Bəs atlar hanı? - deyə soruşdu.
- Nə bilim, çarvadar gəlib çıxmayıb, biz də meəttəl qalmışiq.
- Siz gerek təəhhüd verəsiniz ki, atları gətirselər də getməyəsiniz. Gördüm cəfəng damşır, dedim:

- Təəhhüd ne üçün verək? Biz on beş qran da pul vermişik, indi əlimiz bir yana bənd deyil.

Səs-küy ucaldı. Dedilər gərək səni ferraşbaşının hüzuruna aparıraq. Gördüm öz xoşumla getməsəm yaxamdan tutub sürüye-sürüye aparacaqlar.

– Bismillah, buyurun gedək, – dedim.

Əbəmi çiynimə salıb, hakimin əyleşdiyi Narinqalaya tərəf yoldanlıq. Gördüm Yusif əmi də dalımcə gəlir. Nə qədər üz vurdum ki, mənzilə qayıtsın, qəbul eləmədi. Dedi:

– Ürəyim dözməz, qoy mən də gelim.

Narinqalaya çatdıq. Əvvəlcə bizi ferraşbaşı naibinin yanına apardılar. Ferraşlardan biri əyilib naibin qulağına nə isə dedi: Naib də bizi başqa bir adamın yanına apardı. Guya bu da ferraşbaşının özü idi. Bu dəfə də naib əyilib ferraşbaşının qulağına nə isə piçildədi. Mən iztirab içinde idim. Düşünürdüm ki, bu mürüvvetsizlər bizi burada bir il hebs etsələr səsimiz kimin qulağına çatar? Yaxud hakimin könlü istədi, buyurdu bizim burun-qulağımızı kəssinlər. Onda kim bizim dadımıza çatar, yaxud bizim halımıza kimin ürəyi yanıb kömək eli uzadər? Qorxunc yuxu görmüş və ya qarabasmış bir adam menim nə halda olduğumu, necə təşvişə düşdüyümü müeyyən dərəcədə təsevvür edə bilər.

Xülasə, ferraşbaşı öz silkinə məxsus bir əda ilə, uzun süren sükütdən sonra başını qaldırıb qeyzlə dedi:

– A kişi, atları neyləmisən?

– Hansı atları? – deyə cavab verdim.

– Dünen kire elədiyin atları deyirəm.

Mən səsimi ucaltdım, dedim:

– Sen özün bilmirsən ki, nə deyirsen. Mən sənin sualından bir şey anlamam.

Bir az füzulluq elədim. Ferraşbaşı hirslenib dik ayağa qalxdı. Özü qabağa düşüb dedi:

– Dalımcə gel!

İçəri həyətə getdik. Bir az da gedib, böyük bir zala daxil olduq. Gördüm zalın pencərəsi qabağında bir neçə şikayətçi əllərini döşünə qoyub dayanıb. Elə sakit durmuşdular ki, deyesən bədənlərində heç ruh yoxdur. Hakim yuxarı başda kürsü üstündə əyleşmişdi. Ondan bir qədər aralı neçə nəfər başı emmaməli əyleşmişdi. Mən də baş əyib dayandım. Ferraşbaşı dedi:

– Bunlar at kire eləyiblər, ancaq danırlar.

Hakim dedi:

– Atlar haradadır?

Dedim:

– Qurban, xəbərim yoxdur.

Bir neçə kəlmə də artıq-əskik danişdim. Bu tərəfdən də Yusif əmi dedi:

– Qurban, biz müsafirk, özü də xaricə təbəəsiyik. Əger bizi incitsəniz birbaş gedərəm teleqrafhanaya, Tehranda İngiltərə vezirmuxtarına xəbər verərəm. Bu nə vəziyyətdir?

Hakim fikrə getdi, bığlarını burdu, heç bir söz tapa bilmədiyinə görə dedi:

– Mürəxxəssiniz, gedə bilərsiniz.

Mən də cəsaretlənib dedim:

– Qurban, biz xaricə və ya daxile reiyyeti olduq-olmadıq – fərqi yoxdur. Allaha şükür ki, müsəlmaniq. Amma size ərz eleməliyəm ki, qədim zamanlarda her bir padşah başqa ölkəyə qoşun yeritmək istədikdə dini ixtilafi ortalığa atıb, onu əldə behane tutaraq istilaya başlayırdı. Amma indi her bir dövlət başqasının ölkəsinə tecavüz etmək niyyətində olarsa, raiyyətin rifahi və ölkənin abadlığı üçün başlıca şərt olan ticarəti və ticaret azadlığını behane edir. Öz ticarətinin genişlənməsi və rəvacı üçün milyonlarla pul xərcleyir, saysız-hesabsız qanlar axıdır. Çox qəribədir ki, siz ticarət qapılarını öz əlinizlə milletin üzüne bağlayırsınız. Demir yollar və şose yollar əvəzinə bu məmləkətin yegane neqliyyat vəsaiti at-qatırdan ibarətdir ki, onun da min əzab-əziyyəti var. Siz at tutmaq ünvanı ilə bu yegane vasitəni də bir növ aradan aparırsınız. Allahın bəndərinin başına min bir oyun açırsınız. Nə Allahdan qorxursunuz, nə də bəndədən utanırsınız.

Hakim yene də ucadan xüsusi bir əda ilə dedi:

– Mürəxxəssiniz!

O üzünü başqa tərəfə çevirdi. Ferraşbaşı da bize çıxıb getmek işarəsi elədi. Biz döñüb gəldik. Ferraşbaşı istehza ilə naiba dedi:

– Bize qəribe mədaxıl getirmisən! Sonra üzünü bize tutub əlavə elədi: – Balam, nə durub menim üzümə baxırsınız? İşiniz yoxdurmu, çıxın gedin də...

Çıxıb gəldik. Qala qapısında bizi tutub getirən iki fərras qaçaqaça gəlib bizdən çilovpulu istədi. Mən təəccüble soruştum:

– Nə pulu?

– Qulluq pulu, – dedi.

Hırsızın dedim:

– Köpek oğlu, bize nə qulluq göstərdiniz ki, indi də haqqını isteyirsən?

Dedi:

– Bes biz senin atavun nökəriyik, ya gedib anamızın əmçeyini eməcəyik? Xercimiz, məxaricimiz var.

– Mənə nə xərciniz var, – dedim. Ay Firon, Şəddad eməlleri, kənar olun, çəkilin! Allah sizin və sizin kimilərin kökünü yer üzündən kəssin! İstəyirsiniz yenə də o Nəmrudun yanına qayıdış soruşum görüm bu şeytan balaları bizdən nə isteyirler?!

O biri ferraş yoldaşına dedi:

– Meşədi Rza, qayıt gel. Bunlar xarice təbəəsidirlər. Köpek uşaqları hamısı dəlidir.

Xülasə, bu canavarların da əlindən xilas olduq. Yolda Yusif əmiyə dedim:

– Niye yalan danışdin, biz ki, xarice təbəəsi deyilik. Birdən bizdən təzkire istəse idı nə elərdik?

Dedi:

– Məsləhətli yalan idı. Bunlarda o şürur harada idı ki, təzkirə yadlarına düşsün. Bunlar medaxil üçün bir boş kisə hazırlamışdır. O da ki, baş tutmadı.

İran hakimlerinin çoxu rəiyyətə danışanda biglərini eşir. Sözleri xüsusi lehcədə tələffüz edir, həm də tez-tez danışır, kəlmələrin yarısını yeyirlər. Məsələn, xeyr əvəzinə xe, xe, xe. Çox yaxşı yerinə çox yax, çox yax... deyirlər.

Mənzilə qayıtdıq. Yenə də on üç gün məettəl olduq. Ərdəbildə qaldığım bu müddət ərzində üreyim çox sixildi, könlümü heç bir şey açmadı. Qeribedir ki, bu şəhərdə məndən başqa heç kəs bu düzülməz zülmü, təcavüzkarlığı görmürdü, ondan bir adamın belə xəberi yox idi. Bu vəziyyətə hamı adı gözlə baxır. Elə bil ki, onlar bu zülmü və cövrü çəkməyə yaranmışlar. İnsanı hüquqlardan tamamilə xəbərsizdirler. Bu xəbərsizlik məni daha artıq kədərləndirdi. Bu haqsızlıqlara, zümləre baxmayaraq, Tehran qəzetləri hər gün öz səhifelerində, vilayət xəberlərində yazırıqlar: "Reiyyat hamiliqlə tam rifah və asudəliklə yaşayır. Lap elə bil Ənuşirəvanı-adıl dövrüdür". Belə yalançıların üzünə tüpürmek lazımdır.

Əlgərez, sonra məlum oldu ki, hakimə yalnız iyirmi baş at-qatır lazımlımiş. Bu qəder vur-tut, hay-küy, ticarətin pozulması və xalqın zərərə düşməsi onun üçün imiş ki, hökumət ferraşları yoxsul çarvadarlardan iki yüz tūmenden artıq medaxil əla getirsinlər. Bununla belə, vilayətin heç bir taciri ağzını açıb bir demədi ki, axı belə zülm olmaz. Sanki, pənah Allaha, onlar bu qəder zülmü çekmek və ona dözmek üçün yaranmışlar.

Qorxusundan qaçıb gizlənmiş çarvadalarımızın on dördüncü gün baş-qulağı göründü. Yük-yapımıza bağlayıb yola düşdük. Yolda Yusif əmi məndən soruşdu:

– Misirdə təbrizli Əhməd əfəndinin nəql etdiyi hadisə yadındır mı?

– Hansı hadisə? – deyə soruşdum.

Dedi:

– Əhməd əfəndi nəql eləyirdi ki, günlerin birində Tehranda bir mirpənc xəstələnir. Gecəyarısı öz nökərini şəhərin məşhur həkimlərindən birinin yanına göndərir ki, gəlib xanı müalicə əlesin. Yazlıq həkim isti yatağından durub xəstələnmiş xanın yanına gəlir. Onu müayinə edir, dərman yazandan sonra çıxıb evinə qayıtməq istəyir. Xanın ferraşı qapıda həkimin yaxasından tutub qulluq pulu tələb eləyir. Həkim deyir: "Özizim, mən gecənin bu vaxtında evindən durub buraya gəldim, sənin ağanı müalicə elədim, mene zehmet haqqı babətindən bir şey vermedi ki, mən də sənə bir pul verim". Ferraş deyir: "Hədər danışma, mən sənin atanın nökəri deyiləm. Gerək mənim qulluq haqqını verəsən". Həkim əlacsız qalıb xanın yanına qayıdır. Ona deyir: "Mirpənc cenabları, ferraş məndən qulluq pulu istəyir. Mən ki, sizdən bir şey almadım". Mirpənc deyir: "Həkimbaşı, bu köpek uşaqları fəraşdırırlar, belə sözər qulaqlarına girməz. Get, azdan-çoxdan bir şey ver, razi sal!"

Siz o vaxt yazılıq Əhməd əfendiye ağır sözər deyib, onu qeyrətsiz adlandırdınız. İndi məlum oldu ki, o kişi doğru deyirmiş, bu gün öz gözünüzlə gördünüz ki, haman behanə ilə özünüzdən qulluq haqqı istədilər.

Dedim:

– Yusif əmi, daha danışma, sən Allah, danışma, mənimki mənə bəsdir.

ƏRDƏBİL SƏYAHƏTİNİN İCMALI

Bu vilayətdə əhalinin başı mollabazlıq qarışığıdır. Hər dükənda, hər evdə səhbət filan müctəhiddən, filan şeyxüllislamdan və ya pişnamazdan gedir. Bəziləri de camışların döyüşdürülməsi haqqında səhbətlərə günlerini keçirirlər. Biri deyir: "Ağanın camışı ona görə basıldı ki, kelle vuranda gün üzünə düşürdü". Səhbətlər bu minvaldadır. Dünya və axiretdən tamamilə xəbersizdirlər. Ümumi sərvəti artırmağın xeyrindən, təsərrüfat elmi və vətənpərvərlikdən büsbüütün qafildirlər.

Ölmüşlər, amma diridirlər. Diridirlər, amma ölmüşlər.

Çarvadar, Yusif əmi, bir də men here bir atın üstündə Marağaya tərəf gedirdik. Hava çox soyuq idi. Gün batana yaxın Nir kəndinə çatdıq. Bu kend Sayın gədiyinin şimal tərəfində vaqe olubdur. Yavaş-yavaş qar yağdı. Kend evlərindən birinin qapısını döyüb yer istədik. Bize tövlənin sekisini göstərdilər. Dədim:

— Burada mal-heyvanla bir yerde yatmaq çətindir. Bize bir otaq verin, neçə istəsəniz kire haqqı verərik.

Ev sahibi dedi:

— Bundan başqa yeriniz yoxdur.

Çəresiz qalib orada düşdüük. Çarvadar astafada bir az su qaynadıb çay demledi, içdi. Bir toyuq bisirib şam elədik. Səhərəcən qar yağdı. Hündürlüyü yarım arşandan artıq oldu. Misirdə qar üzü görmədiyimə görə çox təccübəldim. Bütün yollar bağlandı. O günü də qaldıq. Gece xəber getirdilər ki, gədiyin başında karvan qarın çoxluğundan yol gedə bilməyib, yüklerini töküb qayıdıb. Karvanla gedənlərdən iki nəfəri on-iyirmi baş heyvanla qar altında qalıb ölmüşlər.

Xülasə, havanın açılması ümidi ile tam on dörd gün tövlənin sekisində mal-heyvanla həmmənzil idik. Bu müddətdə nə dərəcədə darıxdığımız haqqında bir söz demək iqtidarında deyiləm. Bizim nələr çəkdiyimizi hörmətli oxucular özləri təsəvvür edə bilerlər. Çünkü ömründə qar-çovğun görməmiş, həmişə gəmilərin və qatarların birinci dərəcəli yerlərində məsafiret eleyib, mədəni ölkələrin en yaxşı mehmanxanalarında mənzil tutmuş bir adamın çəresizlik üzündən on dörd gün belə bir yerde mal-heyvanla qalmasının nə qədər cansızıcı olması hamiya bəllidir. Əgər Ərdəbil ilə Marağa

arasında dəmiryolu olsa idi, bu məsafləni altı-yeddi saatə rahatlıq və asudelikle keçmək olardı. Amma, təəssüflər olsun ki, belə bir yol yoxdur və olmayıcaq.

Əlgərəz, on dörd gün heyvanlarla həmsöhbət olduqdan sonra o tərəfdən karvan gelib çatdı, yolu açıldığı, gədikdən keçməyin mümkün olduğunu xəber verdilər. Dayanmadan atları minib yola düşdük. Gədiyin ağızına çatdıq. Onun dərə-təpəsindən keçənə kimi çəkdiyimiz məşəqqəti danışmaqla qurtaran deyil. Biçarə iranlılar məsafiretin bu kimi çətinliklərinə adət eleyiblər. Xarici millətlərdən hər kəsin bu təreflərə yolu düşsə iranlıların canının bərkliyinə və dözümlülüyinə, dövlət başçılarının isə hər şeydən qafil olmalarına məəttel qalar. Məlum olduğu kimi, hal-hazırda yer üzünün hər bir nöqtəsində demir yollar çəkilmişdir. Hətta Hebeş və Sudan zenciləri, Afrika vəhşiləri də ondan istifadə edirlər. Bu nemətdən yalnız bədbəxt iranlılar məhrum qalmışlar. Tutaq ki, nə dövlətin, nə de millətin belə bir işi görməyə gücü çatmır. Bəs nə üçün başqa qərəzsiz kompanilərə tapşırımur və Allah bəndələrini bu qədər çətin yolların məşəqqətindən xilas etmirlər? Nə üçün gerek hər il bu yollarda vətən övladının bir neçəsinin canı həder getsin? Vallah, demek olar ki, bu gün dünyanın heç bir yerində millətin yoxsul təbəqəsinin həyatına İrandakı kimi xor baxılmır. Ele hey deyirlər ki, dünən filan dağın başında, ya filan dərənin tekində karvan qar altında qalıb, onlardan on nəfəri öldü, iyirmi heyvan tələf oldu. Daha bunu hesaba almırlar ki, o on nəfərin hər birinin beş-altı baş külfəti var. Onların halına arvad-uşaqlarından başqa heç kəsin ürəyi yanmur. At-qatırın tələf olması da ölkənin sərvətinin azalmasına səbəb olur. İndi təsəvvür etmek lazımdır ki, bu qarın yağması və yolların bağlanması tamamilə göznlənilmez idi. Çünkü hələ qış gelməmişdi. Buna baxmayaraq, bizi on dörd gün məəttel elədi. Qış fəslindəki məsafiretin nə dərəcədə çətin olmasını ele buradan təsəvvür etmək olar. Penah Allaha!

Xülasə, min zəhmət və məşəqqətle altı saatdan sonra özümüzü Sayın gədiyinin başına çatdırıq. Beş saat da üzüshağı gah piyada, gah da at üstündə yol geldikdən sonra mənzile yetişdik. Bu mənzil Sarab qəsəbəsinin kendərindən bəridir. Sarabın çox mötəbər və münbit kəndləri var. Ancaq bizim olduğumuz mənzilin havası çox

pis idi. Azca dincəldikdən sonra yola düşdü. Üçüncü gün Sarıqaya adlı mənzilə çatdıq. Çarvadar dedi:

— Bura Marağa gömrüyünün yol nəzərətçilərinin yaşayış məntəqəsidir. Gerək burada atlar yemlənsin. Özümüz də bir-iki saata dincəlib, sonra yola düşməliyik.

Bir su kənarında düşüb oturduq. Yaxınlıqdakı daxmadan üç nəfer çıxıb bize tərəf gəldi. Salam verib əyləşdilər. Məlum oldu ki, bunlar yol nəzərətçiləridir. Az keçməmiş Marağa tərefindən də bir dəvə karvanı gəlib çatdı. Yol nəzərətçiləri sarbanı çağırıb dedilər: “pətəni göstər”. Dəvəçi qoltuğundan üç barmaq enində, beş barmaq uzunluğunda bir tığka kağız çıxarıb nəzərətçilərdən birinə verdi. Mən diqqətlə baxıb gördüm nəzərətçi kağızı oxumur, amma onun dalında olan şəkilləri sayır. Təəccüb elədim. Sonra savadsız adamlar haqqında deyilən bir məsəl Yadına düşdü: “Filankəs kağızin qarasını deyil, ağımı oxuyur”. Nəzərətçiye dedim:

- Həmşəri, o vəsiqəni verin mən də baxıb, görün nə yazıblar.
- Bu vəsiqə deyil, pətədir, — dedi.
- Pətə olsun, nə eybi var, — dedim.

Verdi, oxudum. Mezmunu belə idi: “Filankəsin malından qırx üç yüksəkəbara icazə verilir, mane olmayıñ”. Kağızin arxasında qırx üç dənə dairevi həlqə şəkili çəkilmişdi. Məlum oldu ki, bu üç gömrük məmurlundan heç birinin savadı yox imiş. Bu mətəlbə məni daha da təəccübündəndirdi. İstədim bir söz deyəm. Yusif əmi and verib sakit olmağımı xahiş elədi. Yaziq sözüñün berkib davaya çəkməsin-dən, haqqında hörmətsizlik olunmasından ehtiyat eleyirdi.

Nə isə, Yusif əminin xatirinə ağzımı yumub bir söz demədim. Yolda çarvadardan soruşdum:

— Gömrük müdürü bu savadsızları nə üçün qulluğa qəbul eleyibdir. Dövlət bu qayda-qanunsuzluğa necə dözür?

Dedi:

— Gömrüyün dövlətə dəxli yoxdur. Müdir gömrüyü icarə eleyib, istədiyi hər kəsi qulluğa götürür. Bundan əlavə, bizim ölkəmizdə bütün işlərin idarəsi, gömrük, vilayət darğalığı ve sairə icarə ilədir. Cox vaxt bu icarədarların özleri savadsız olurlar. Bir nəfer mirzə tutub işlərini aşırırlar. Hamisının ağaç-fələqqəsi də var. Rəyyət-dən hər kəsi istədilər fələqqəyə bağlayıb döyə bilerlər. Ancaq onlar gərek icarə haqqını öz vaxtında ödəsinlər.

Dedim:

— A kişi, sən deyəsən ağlini itirmisən. Polis rəisiyi də icareye verilir?

Dedi:

— Əziz canına and olsun, sabah Ərdebilde hər kəs icarə haqqını yüz təmən artırsa, o birisi gün şəhərin dərgası olacaq. Amma polis rəisiyinin nece olduğunu bilmirəm.

Dedim:

— Cox gözəl, bəs bu icarə pulunu haradan çıxarı?

Dedi:

— Hər dükəndən ayda bir qran gözetçi pulu alır. Amma bundan o qədər də medaxıl ələ gəlməz. Əsl medaxıl savaşanlardan və tacir balalarındandır. Hər gece onlardan bir-ikisini fahisəbazlıq və araq içmek bəhanəsi ilə tutub, hərəsindən cərime ünvani ilə otuz-qırq təmən alırlar. Darğanın zəncir-gündəli dustağı da var. Cox vaxt işgəncə altında pul alıñır.

Yusif əmi daha özünü saxlaya bilmedi. Çarvadara dedi:

— Əmican, bəsdi, səhbəti deyiş. — Sonra üzünü mənə tərəf çeviri dedi: — Bey əfəndim, ne qədər istəyirəm size bir söz demeyim, amma yenə də mümkün olmur, dözə bilmirəm. Mənim iki gözü-mün işığı, heç olmasa bu çöl-biyabanın ortasında o yol məmurları kimi adamlarla belə səhbətlərdən elemə. Qorxuram sənin haqqında o tərbiyəsizler tərefindən bir hörmətsizlik baş verə. Onda bizim dadımızca çatan, bizi himayə edən kim olacaq? Axı bu məmələkətin nazimülmükkəri, nazimüssəltənələri, nazimüleyalələri var. Vilayətlərin işlərini nizama salmaq onların borcudur. Bize nə düşüb. Sizin etirazınızın, dava elemeyinizin nə faydası ola bilər?

Dedim:

— Yusif əmi, siz tamamilə haqlısınız. Mən də bilirem heç bir faydası yoxdur. Amma nə eləyim, sakit dayana bilmirəm. Bu qədər haqsızlıqları görməyə bilmirəm. Sən istəyirsən mənim dodaqlarımı tik. Axı mən başıma nə çare qılım?

Səkkiz saat yol getdikdən sonra özümüzü Allahuəkbər təpəsinə yetirdik. Buradan Marağa şəhəri görünür. Təpədən aşağı düşdü. Gördüm beş-altı nəfər yol üstündə oturub dilənir. Hamisının ağızı, gözü eyilib, dodaq-burunları tökülmüşdü. Pənah Allaha, adam üzlərine baxa bilmirdi. Bir şey verib keçdi.

Çarvadarımızdan soruştum:

- Bunlar kimdir, burada nə eleyirler?
- Cüzam xəsteliyinə tutulublar. Başqlarına sırayet etmək üçün onları adam içində çıxarıb buraya getiriblər, - dedi. O, təpənin ətəyini göstərib elavə etdi: - Orada yaşayırlar.

Baxıb kiçik bir kənd gördüm.

- Buranın bütün sakinləri cüzam xəsteliyinə tutulmuşlardan ibarətdir. Aralarında varlı adamlar, mülkədarlar da var. Yoxsullarından her gün növbə ilə burada beş-altı nəfəri oturub sədəqə yiğir. Güzeranları bu vasite ilədir.

Bu əhvalatı eşidəndən sonra üreyim onların halına yandı. Məni ixtiyarsız ağlamaq tutdu. Çarvadar dedi:

- Ərdəbilin yaxınlığında da bunlardan var idi. Məger orada görmedin?

- Yox, görmədim, - dedim.

- Orada da bunlar kimi xəstələr çoxdur, - dedi.

Qanım qaraldı, onların acınacaqlı vəziyyəti məndə hədsiz kədər doğurdu. Marağa şəhərinə çatarken bizi qarışlayan birinci qəmquşə bu oldu.

Oradan keçib az yol getdikdən sonra şəhərin darvazasına çatdıq. Şəhərdə bir qala da görünürdü. Çarvadara dedim:

- İndi bu kimi hasar, qala-darvazanın heç bir şəhərdə faydası yoxdur.

Çarvadar dedi:

- Bir neçə vaxt bundan qabaq şəher hasar içinde idi. Getdikcə hasar dağıldı. Ona görə darvazaları da götürdüler. Amma neçə il bundan qabaq kurd Şeyx Übeydulla bir para xam xəyallara düşüb üsyan bayrağı qaldırdı. Kürdlerden böyük bir dəstəni başına toplayıb, Miyandaba basqın elədi. Şəhərin əlsiz-ayaqsız camaatından bir çoxunu, qadınlı-kişili rəhmsizcəsinə qılıncaqdan keçirdi. Sonra da qarışqa-çeyirtkə kimi saysız-hesabsız quldurları ilə Marağanın üzərinə yürüdü. O vaxt əhali bu darvazanı müxtəsər istehkamla təcili düzəltməyə məcbur oldu.

- Məger o vaxt şəhərin qorucusu yox idi? - deye soruştum.

Dedi:

- Allah atana rəhmət eləsin. Bu şəhərlər heç qorucu üzü görüb-lər ki?! O bəla selinin qarşısını şəher əhalisi özü aldı. İki ayacan

şəhəri qoruyub, kürdləri içəri girməyə qoymadılar. İki aydan sonra sərdar Mehəmməd Hüseyn xan gelib kürdləri dağıdı.

Şəhərə gelib çatdıq. Böyük karvansara deyilən yerde menzil tutduq. Xalça ve başqa əsasiyyətmiz olmadığına görə dalandara dedim:

- Biz burada qəribik, heç bir ev ləvazimatı və əsasiyyəmiz yoxdur. Siz bazardan bizim üçün ne qiymətə olur-olsun bir neçə günlüyü xalçadan-zaddan kire eleyin.

- Burada belə bir rəsm yoxdur, - dedi. - Bu kimi şeyləri kiraya vermirlər. Sizə ne lazımlı olsa mən öz evimdən gətirərəm.

Doğrudan da, ne lazımlı idi tədarük gördü. Çarvadın haqqını verib yola saldım. Gördüm namazının vaxtı keçir. Günün batması-na o qədər qalmamışdı. Tələsik dəstəməz alıb namaz qıldırm. Sonra çay içdim, azacıq çörək yedikdən sonra yatdım. İstədim iyirmi güne gəldiyimiz bu beş günlük yolun yorğunluğunu canımdan çıxaram. Gecə yaxşı yatdıq. Ayıldığımız vaxt günəş çıxıb bir nizə boyu üfüqdən qalxmışdı. Samovara od saldım, Yusif əmiyi dedim:

- Çay hazır olana qədər bir az pendir-çörək al gətir, qəlyanaltı eləyək.

Yusif əmi getdi. Az sonra çörək alıb qayıtdı. Amma pendir yox idi. Dedi:

- Çörəkçi dükanından başqa şəhərin bütün dükanları bağlıdır. Bilmirəm bu gün nə günüdür.

Karvansaranın hamballarından birini çağırıb soruştum.

- Dükənlər nə üçün bağlıdır?

- Cümə günü olduğuna görə bağlıdır, - dedi.

Doğrudan da, bu sözdən çox xoşum gəldi. Heç olmasa bu şəhərdə müsəlmançılıq qayda-qanunlarını gördük. Bəh-bəh, afərin bu şəhər əhalisinin müsəlmanlığına!

Pendirsiz çörəklə çay içdim. Bizim mənzilin qonşuluğunda bu şəhərin tacirlərindən birinin hücrəsi var idi. Gördüm gəlib hücrəni açdı. Ancaq azacıq keçməmiş iki-üç nəfər onun yanına gəldi. O da durub hücrəni bağladı və dostları ilə bərabər getmək istədi. Söhbət eləyə-eləyə bir neçə addum gedib dayandılar, dönüb bize salam verdilər. Onlardan biri ədəblə dedi:

- Size bir ərzimiz var, əger icazə versəniz deyərem.

- Buyurun, - dedim.

- Melum olduğundan bu şəhərə təzə gəlibsiniz, ona görə də hələ buranın qaydasını bilmirsiniz. Cümə günləri bu şəhərdə bütün

dükənlər bağlı olur. Şəhərdə də bir adam olmur. Biz isteyirik ki, siz qərib olduğunuz üçün şəhərdə tək qalib daxımayasınız. Xahiş edirik lütf buyurub bu gün bizim qonağımız olasınız. Gelin gedək şəhərdən kənarda bir qədər gəzək.

Gördüm təklifləri ixlas üzündən olub, hər cür riyadan uzaqdır. Dədim:

— Kamali-meyl ilə hazırlıq. Qəribnəvazlığınız üçün size çox teşəkkür eləyirom.

Biz də durduq, onlara qoşulub söhbət eləyə-eləyə şəhərin davazasına çıxdıq. Darvazadan eşikdə çox böyük bir çay gördüm. Üzülaşağı coşa-coşa gurlayıb axırdı. Su axıqla çayın ortasındaki iri daşlara dəyiş səqqıldayır, belə ki, gece vaxtı sesi şəhərin yarım ağaçlarından eşidilirdi. Bir vaxt baxıb gördüm çayın hər iki sahilində qəribə bir həngame var. Hər tərəfdə şəhərin müxtəlif peşə sahibləri ve əhalisi dəstə-dəstə oturub istirahət edirdilər. Bir az aralı çay-qelyan büsəti qurulmuşdu. Aş-plov qazanları da başqa tərəfdə asılmışdı. Çoxları əbasını və geyməsini çıxarıb, ağacların üstüne atmışdilar. Onların astarı əsasən qırmızı mahuddan idi. Hamı tam sərbəstliklə əyleşib istirahət edirdi. Bir tərəfdə çalğıçılar çalır, o biri tərəfdə xanəndələr oxuyurdular. Bir yanda güleşirdilər, o biri yanda müxtəlif oyunlarla məşğul idilər. Bir sözlə, bütün şəhər əhalisi eyş-işretle məşğul idi. Olduqca gözəl və qəribə mənzərə idi. Hər bir dəstənin yanından keçəndə bizim yoldaşlarımızı dəvet eləyib deyirdilər: "Bismillah, buyurun". Onlar da: "sağ olun" deyib keçirdilər. Bu dəvet və təklif heç olmasa üç yüz yerde təkrar olundu. Deyəsən burada adət beledir. Bu təmtəraqdan ötüb, kiçik bir hovuzun başına gəlib çatdıq. Bir dəstə də onun etrafında yerbəyər olmuşdu. Bizi gören kimini hamısı durub ədeblə salam verdilər. Məlum oldu ki, bu dəstə bizim qonaqçıların yoldaşlarıdır. Salamın cavabını verib əyləşdik. Qonaqçılarımız bizi yoldaşlarına təqdim etdilər. Onlar bize xoş-beş dedilər. Biz də onlara teşəkkürümüzü bildirdik. Məndən soruştular ki, haralısan. Dədim iranlıyam, ancaq vətəndən xaricdə yaşayıram. Dədilər:

— O tərəflərdə də bu cür səfəli yerlər varmı? Camaatında belə əyləncələrə zövq, rəğbət görünürmü?

Dədim:

— Xeyr, o tərəflərdə həkim çoxdur, bu cür xəstəlikləri tez sağalırlar.

Biri təccübə soruşdu:

- Necə?
- Bəli, ərz elədim ki, o tərəflərdə bu cür xəstəliklər yoxdur.
- Məgər biz xəstəyik?
- Bəli, bu halət bir növ dəlilikdir.

Gördüm sözlərim onların bəzisinin xoşuna gəlməyib pərt oldular. Dədim:

— Mənim möhtərem ağalarım, xahiş edirəm sözlərimden incimayəsiniz. Əger bir xilaf iş məndən baş versə də, gərək qəribliyime bağışlayasınız, ya da ki, insaf üzündən cavab verəsiniz. Men sizin şəhərə dünən gəlmisəm. Şəhərin yaxınlığında gördüm ki, cüzam xəstələrindən bir kənd təşkil olunubdur. Onların acınacaqlı halını yəqin ki, hamunuz görmüsümüz. Men onları gördükdə Allaha penah aparıram. Məlumudur ki, bunlar sizin həmvətənləriniz və din qardaşlarınızdır. Belə olduqda siz gərək evvel onları müalicə etmək üçün bir xəstəxana açaydiniz. Bu xəstəlik ilk mərhələsində çox asanlıqla müalicə olunur. Belə bir xəstəxana olsayıd sizin həmvətənləriniz orada sağalar, pərişan halda çöl heyvanları kimi mağaralarda, dərə-təpədə yaşamazdalar. Men baxıb görürem ki, sizin bu gün gəzib əyləndiyiniz bu çayın qırğındında azi üç min nəfər adam var. Bunların hər birisi üst-üstə azi bir qran xərcleyəcək ki, bunu da bir yere toplasaq üç yüz təmən olar. Bu məbləğ sizin hər həftə gəzintiyə çıxdığınız yaz, yay mövsümündə altı-yeddi min təməndən ibaret olar. Siz bütün bu pulları getirib burada bütünlükle korlaysınız. Çox qəribədir ki, siz burada gəlib pul dağıtmagınızı, arsılığınızı güvenirsiniz, onu lezzət sayırsınız. Heyif, yüz heyif!..

Yanımızdakılardan biri başını qaldırıb dedi:

— Qonaq qardaş, məclisimizi soyutma görək!

O birisiler dişlerini qıçırb dodaqlarını çeyneyirdilər. Men də özümü yüksədirib ağızımı yumdum. Yaxşı ki, kötek məsəlesi ortaya gəlmədi. Söhbət dəyişildi. Gün batana yaxın hər tərəfdə çilov-plov qazanlarının başı açıldı. Çayın sağ-sol tərəflərində kefgirlərin sedası göylərə ucaldı. İndi o böyüklükdə çayın gurultusu daha eşi-dilmirdi. Bu gəzinti yerinin uzunluğu iki ağacdən çox olardı. Şəhər əhalisi yanlayan əylemişdi. Hər iki tərəfdə süfrələr döşəndi, hər dəstə öz süfrəsinin başında əyleşib yemək-icmeklə məşğul oldu. Süfrələr yiğiləndən sonra hər kəs bir tərəfə çökildi. Axşamüstü

yavaş-yavaş cergeler seyrelmeye başladı. Camaat dəstə-dəstə dağılib şəhəre təref üz qoydu. Biz də öz menzilimizə təref yollandıq. Menzilə çatlıdan sonra bildik ki, bu şəherin əhalisi çox qədimindən bu gəzintiye adət etmişdir. Fikir-xəyalları mehdud olduğuna görə öz yerlərinin ticarətini genişləndirmək haqqında heç vaxt düşünməmişlər. Ömürlərini bu sayaq qəflətdə keçirirlər. Hamısı cüme axşamından başlayıb cüme günüünü tədarükünü görürler. Bunların hamısı işsizlik, bir də hər şeydən xəbərsizlik əlamətidir. Şənbə günləri də işləri cüme günü haqqındaki səhbətdə ibarət olur. Misal üçün biri deyir: "Filan dəstə belə geldi, belə getdi. Filankəs də orada idi. Biz əlirovu filan xuruşla bişirmişdik, onların ancaq plovu var idi..."

Bu vilayətde gözə çarpan tarixi bina və abidə yoxdur. Ancaq Hülaku xan və başqaları zamanından bir sıra binalar var imiş. Onlar da ev sahibinin etinasızlığından dağılib aradan getmişdir. Hal-hazırda bir yığın torpaqdan başqa onlardan bir iz-əsər qalmamışdır.

Həmi bilir ki, Marağa Azərbaycan memlekətinin birinci dərəcəli məhsuldar şəhəridir. Bu şəhərin dörd tərefini iki-üç ağac enində meyvə bağları ehətə edir. Bu bağlarda müxtəlif növlü üzüm və meyvə ağacları var. Hər il külli miqdarda xüsgəbar məhsulları oradan xaricə göndərilir. Əslində bu vilayətin əsas ticareti quru meyvə məhsullarıdır. Ancaq, çox təəssüf ki, hələ indiyədək əhalı bağları yenİ üsulda becərmək, məhsulu artırmaq yolunda bir addım belə irəliyə gedə bilməmişdir. Ata-babalarından nə qalmışsa onunla kifayətlenmişlər. Müasir əkinçilik və bağçılıq elmindən tamamilə xəbərsizdirler. Son vaxtlarda bu yerlərdə yaşayan emmənilərdən və ruslardan bir neçə nəfəri bu vilayətin əhalisinin qəflətdə qalmasından xəberdar olub cüzi sərmaya ilə oraya geldi, az bir müddət ərzində xüsgəbar alverindən külli miqdarda gəlir sahibi olub, Marağa mülkədarlarını özlerinin muzduruna çevirdi.

Hər cür tərəqqidən qafıl olmaqdan daha betəri bu yerin əhalisi arasında tiryek çəkmək kimi ağır dərdin geniş yayılmasıdır. Camaatın hər zümrəsindən bir dəstəsi bu dərmənsiz dərəcə mübtəla olubdur. Mənim fikrimə görə, bütün bunların əsas səbəbi işsizlik, ərsizliq, cəhalet və nadanlıqdan başqa bir şey deyildir. Əgər birinin bir tike çörəyi və cüzi savadı olsa, heç vəch ilə öz ciblərini doldurmaq üçün dünyani xarab etmək istəyən bu camaatın ardınca getməz. Əlbəttə, bu işdə bir para mürüvvetsiz hakimlərin təcavüzü, eləcə

də ruhani donuna girmiş, yeni əməlsiz alımlar və yaxşı adamların adını korlayan bəzi zalımların fəsadı da təsirsiz olmamışdır.

Məlum olduğu üzrə, bu tayfanın başçısı Ələmut mülhidlərinin* mezhebinə ehya etmek məşqinə düşmüştür. Hakimlərin zülmü, xurafata və mövhümata inanan əhalinin savadsızlığı və avamlığı onun işinə rövneq vermişdir. Əvvəller o, bir para avam aldadən şüarlarla camaati öz başına topladı. Belə ki, bu sövdəda bir çox başlar kəsildi, hədsiz-hesabsız evlər dağıldı, ailələr başsız qaldı. O isə həyasızcasına bir pille də yuxarı qalxıb, Samirə buzovu kimi, "mənəm ulu Allah" dedi. Öz alçaq nəfsinin istəklərini ödəmək, bir də bəzi zalımlarla düşməncilik etmək məqsədile bu bədbəxt vətəni, vətənpərvərliyi və həmvətənlərinin hüququnu tapdalayıb, böyük bir təfriqə daşı ortalağa atdı. Məqamperəstlik həvəsinin şiddetindən öz asudəliyini vətoni və babalarının məzarı olan bir ölkənin əhalisini pərişanlığa və fəlakətə düşçər etməkdə görüdü. Cəlladılara xas olan bir sıfətlə alovlandırdığı odda həmvətənlərinin alış ibyanmasına sevindi. Bundan sonra, həmişə dərdini çəkib dərmanından aciz qaldığı şışmış xayası ilə Allahlıq iddiasına düşdü. Divi vahiməyə salan o mənəhus heykeli ilə özünə "camali-mübərek" ləqəbi verdi. Qəribə burasıdır ki, inanılmış adamlardan eşitdiyime görə, bu həzret özünü öyüb, yaxın müridlərinə deyirmiş ki: "Mən İranda ele bir rəng işlədib oyun oynadım ki, onun ciki də mənimdir, bökü də. Ona görə ki, Nasirəddin şah iranlıları bəbi olduqlarına görə qırır. O ele bilir ki, babiləri öldürür. Halbuki, əslində iranlıları qırır. Bundan əlavə, qırılanların malından da bizə bir şey çatır".

Siz Allah, bu namərdin rəhmətsizliyinə, daş ürəkliliyinə bir baxın! Ele bil ki, özü iranlı deyil, amerikalı və ya afrikalıdır. Guya iranlılar torpaqdan töreyib, o özü isə oddan yoğunluğundur. Öz həmvətənlərini ölüme verir, bu alçaq vəhşiliyinə görə öyünür də.

Onun dini kitablarına diqqətə baxılsa, "emri-ezəm", "qələm-i-izz", "cəmali-qədəm", "həyakili-müqəddəsə", "eğsan", "əfnan", "rəsmi-ezəm" və bu kimi bir ovuc qəliz və gurultulu əreb-fars söz-lərindən başqa bir şey olmadığı məlum olar. Dini ehkamlarının da fasid olmasının indiye qədər üzə çıxıb, bir neçə dəfə dəyişdirilməsinə baxmayaraq, Zerdüst, Nəsrani, Məzzək və ismailiyyə mülhidlərinin dini ehkamının tərkibindən ibarət olduğu aydın meselədir. Bunların da hamısının xəmirinin mayası məqamperəstlik, dinsizlik

ve fesaddan başqa bir şey deyil. İtaliyada Amerikanı keşf eden Xristofor Kohumbun tuncdan heykeli tökülerək böyük hörmətlə bir çox şəhərlərdə qoyulmuş və onun altında “heykeli-qüds” yazılmışdır. Vətənpərvərlik ilahisi hesab olunan bu heykel hamı tərefindən sevılır, ona hamı sitayış edir. Babilerin rəisi olan bu həzrət də əcnəbi torpağının bir guşesinə sığınır, öz vətənini xarab etdiyiinə görə, həmvətənlərini qırğına verib nahaq qanlar axıtdığına görə bu böyük ləqəbi özüne bağlayıbdır. Min hiylə və təzvirle sedeqə, nəzir ünvanı ilə hemvətənlərindən topladığı pulları o, cizye babetindən əcnəbi dövlətin kiçik məmurlarına təqdim edir ki, asudə nəfəs çəkməyə imkanı olsun. Bu iki heykəlin təfavütü gör haradan harayadır?! Bu həzrətin yeganə kəraməti ondan ibarətdir ki, bir neçə secli və qafisiyeli əreb sözlərini quyrıq-quyrıq bağlayıb, onları göydən nazıl olummuş vəhy və özünü katibi-qeyb hesab edir. Biçarə daha bilmir ki, “her oxuyan Molla Pənah olmaz”.

Nə isə, bunların hamısı İranın və iranlıların bədbəxtliyinə bir dəlildir. Misirdə her gün onların vəziyyətindən qəribə xəbərlər eşidərdim. Bu yazıq, Əka kimi bir yerde birçə saat da arxayıñ yaşa ya bilmir və oranın dövlət memurlarından biri dəyişildikdə, yaxud təzə hakim gəldikdə, bunların gözüne yuxu getmir. Təzə gələn memurları peşkeş və hədiyyələrlə özlerinə ram etmədikcə xəyalıları rahat olmur. Əger bunlar öz əlləri ilə hədiyyə və peşkeş aparsalar da, məmurlar bəhane təpib zorla alacaqlar. Hərçənd ki, zahirən ona “Şeyxül-əcam” adı veriblər, amma batında nə kimi məslekə qulluq elədiyini yaxşı bilirlər. Gəlir mənbəyi olduğu üçün memurlar pərdəni yırtmaq istemirlər...

Axı nə üçün gerek bizim həmvətənlərimizdən bezisi bir ovuc əlsiz-ayaqsız adamlara başçılıq etmək tamahı ilə millət arasında belə bir dərin təfriqəyə səbəb olsun? Məlumdur ki, bu xoşagəlməyen vəziyyətin meydana gəlməsində məmlekətin başçıları və ruhanilərin qəfleti əsas amil hesab edilməlidir.

Xülasə, Marağanı seyr etməkdən də doydum. Oranın pərişan vəziyyəti mənim halımı daha da pərişan elədi. Bu şəhərin əhalisinin ehval-ruhiyyəsini bir-iki sözle belə xülasə etmək olar – çörək pulu qazanmaq. Daha bundan artıq heç bir təvəqqeləri yoxdur. Durduqları yerdən də bir addım belə irəli getmək fikrində deyillər. Təbəllik, arsılıq onların sümüyüne, iliyinə işleyibdir. Qardaşın

biri cüzam xəstəliyinə tutulduğuna görə evindən, uşaqlarından ayrılib ölümle elbəyaxa olduğu halda, o biri qardaş çay qırığında öztay-tuşları ilə eyləşib eyş-işretlə məşğuldur. Bir parası da cüzam xəstəliyindən betər olan tiryekə mübtəla olubdur. Hamısı vətənpərvərlik duyğularına biganədir. “Vətən sevgisi Allaha inam bəsləmek deməkdir” kəlamından xəbəri olan yoxdur.

Qulağınə azdan-çoxdan bir şey deymiş varsa da özünü “əhli-irfan” hesab edir, bir guşədə elini əli üstə qoyub eylemişdir. Bunnar imam-övliyanın ümumin məsleheti və xalqın mənfəeti üçün buyurduqlarını insanların məişətinin pozulmasına səbəb olan təsəvvüfün dolanbac istilahları ilə təbir edib deyirlər: “Ay canım, o ayədə vətən deyil:

Nə Misirdir, ne İraqdır o vətən,
O yerin heç adı yoxdur, anla sən!

Vətəndən məqsəd mənəvi vətən, yeni axirətdir” – deyirlər. Halbuki onlar tərs başa düşmüş, yanlışlığa düşçər olmuşlar. Bizim peyğəmbərimiz bədəninə zirehli paltar geyəndə və ya belinə qılınc bağlayanda məqsədi axirət vətənini qorumaq və ya onu sevmək deyildi. Əger belə olsaydı, Mekkənin fəth edildiyi gün “vətən sevgisi Allaha inam bəsləmek kimidir” kəlamının esl mənası olan məşhur xütbəni oxumazdı. O xütbəni peyğəmbər öz esl vətəni, doğma diyarı və anadan olduğu yer olan Mekkənin fəzasına, onun evlərinə, küçələrinə, qapılarına və divarlarına xitabən buyurmuşdur. İlhamla dolu sözlərində o böyük başçının könlündəki sevinclər aşkar görünür.

Müsəlmanlar bilməlidirlər ki, sevməli olduğumuz vətən, qoyundan boy atdığımız həmin müqəddəs torpaqdan ibarətdir. Əhli-əyalumuzın məskəni, namusumuzun sıginacağı, babalarımızın dəfn olunduğu yer olan və bizi boy-a-başa çatdırıb bu palçıq dam-divarı qorumaq və bu mühiti sevmək bizim müqəddəs vezifəmiz və zəruri borcumuzdur.

MARAĞA SƏYAHƏTİNİN İCMALI

Bu yerin de vəziyyəti xülasə şəkildə qeyd olundu.

Deməli, İranda "haraya getsək göyü eyni rəngdə görərsən!" Heç bir yerde ticarətin tərəqqisindən, məmlekətin ve milletin xeyrinə olan işlərin encamı üçün elbir olmaqdan, həmvətənlərə və vətənə sevgidən iz-əser yoxdur. Bu şəhərin də sakini ləri varlısından tutmuş yoxsulunadək, güclüsündən tutmuş zəifinədək tərəqqi və mədəniyyət aləmindən xəbərsizdirler.

Ölü ikən diri, diri iken ölüdürlər.

Nə isə, günortaya yaxın Marağadan çıxıb, Binaba tərəf yola düşdük. Axşamüstü Binaba çatdıq. Müsaflirlərə məxsus olan bir karvan-sarada menzil tutduq. Namaz qılıb, bir stekan çay içdikdən sonra Yusif emi ilə gəzməyə çıxdıq. Bu qəsəbənin çarşibazarı var, amma tacirlərin iqameti üçün xüsusü karvansarası yoxdur. Bazarı gəzdik. Binab Marağanın bir əlavəsi hesab olunsa da, özlüyündə böyük və mötəbər bir qəsəbədir. Evlər tamamilə xam kərpiclə tikilmiş, divarları palçıq möhrədəndir. Bircə daş evə belə rast gəlmək mümkün deyil. Buranın əhalisinin de məisəti, Marağada olduğu kimi, meyve bağları və xüsgəbarla təmin olunur. Ancaq burada axar su yoxdur. Bütün bağlar quyulardan çekilən su ilə suvarılır. Əməksevər, zəhmetkeş, bir qədər də qənaətcil əhalisi vardır. İsrəfçi, töküb dağıdan deyiller. Deyəsən, özleri də düz adamlardır. Ona görə ki, burada iflasa uğrayan, sərmayesi batan adama rast gəlmədik. Əhalinin eksəri savadsız və cahil olsa da, əxlaqən pozulmamışlar. Mərdimazar və dəcəl deyiller. Hamısı qonaqsevən və qaribnevəzdir...

Xülasə, bir az gəzib dolandıqdan sonra mənzilə qayıtdım. Meydandan keçərkən camaatin bir yere toplaşdığını və ucadan "Ya Əli" çəkdiklerini eşitdim. Yusif emiye dedim: gedək oraya, görək nə var. İrəli gedib gördük ki, bazar əhli və kəndlilərdən bir dəstə dövrə vurub əyleşiblər. Bir dəstə də onların arxasında ayaqüstüə dayanmışdı. Həlqənin ortasında iki-üç dərvişbeçə ilə iki dərviş virdlər oxuyurdular. Dərvişlərdən biri dedi:

Her kes üçüncü "Ya Əli" ni bundan da ucadan dese, mövləm Əli qəbir evində ona yar olsun.

Sonra özü əlini qulağına qoyub gur səsle "Ya Əli" deyə bir nere çəkdi. İki yüz nəfərə yaxın olan camaat da onun kimi "Ya Əli" deyib səsini göylərə qaldırdı. Bu zaman dərvish əbasının altından iki-üç qutu çıxartdı. Ovsun oxuya-oxuya qutuların qapağını açmağa başladı. Bir ucan rəngberəng, qara, qırmızı ilanlar idi ki, qutulardan çıxarı və müxtəlif neqmələr oxuya-oxuya deyirdi: "Ovsunladım, çıx eşiyo. Heyder, Sefdər eşqinə çıx eşiyo. Halva, halva, ilan, gürzə ilan..."

Bu cür mənasız, başsız-ayaqsız sözlerdən o qədər dedi ki, ağızı kəfləndi. Birdən üzünü camaata çevirib ucadan dedi:

- Hamınız əllerinizi yuxarı qaldırın!

Camaat əllerini yuxarı qaldırdı. Hətta mən də, Yusif emi də əllərimizi qaldırdıq. Dərvish bir para dualar oxuyandan sonra dedi:

- Hamınız əllerinizi cibinize salın!

Hamımız ona itaat edərək əllərimizi cibimizə saldıq. O yenə də bir qədər dua oxuyub dedi:

- Əlinizə nə geldi tullayımövləmin mərakəsinə!

Gördüm yarım şahidan, bir şahidan ibarət hey qara puldur ki, yağış kimi dövrədən mərəkenin ortasına yağıdırırlar. Mən də bir onşahılıq çıxarıb atdım. Yusif emi mənah-mənah güldü. Ancaq özü də bir abbası çıxarıb atdı.

Bu qələndər dərvish camaati təsəvvüredilməz derəcədə qorxutmuşdu. Yazıq avam camaat ele güman edirdi ki, onun sözüne qulaq asmasalar, ona pul verməsələr, dünya və axırətdə işləri rast gəlməyəcəkdir.

Dərvişlər bu firildaqla çoxlu pul yiğdiqdan sonra da camaatın yaxasından el çəkmədilər: onlardan biri üzərində bir para şəkillər və dualar çap olunmuş yüzə qədər rəngberəng vərəqə çıxarıb dedi:

- Bu ismi-əzəmdir. Vəledüzzina adam onu görə bilməz. Bu ismi-əzəmin xüsusiyyətlərindən biridir. Her kəs buradan getse, şübhəsiz, haramzadadır. Özü də ancaq halalzadaya göstərəcəyəm.

Yazıq avam camaat haramzadılıq töhmətindən qorxaraq mərekəni tərk edə bilməyib, yerlərindəcə mixlənib qalmışdı. O biri tərəfdən dərviş dedi:

- Qələndər, bunların hamısı xalis şıə, peyğəmbər övladını sevənlərdir. Allaha şükür ki, içərilerində bic, haramzada adam yoxdur. Siz camaati feyzdən məhrum elemeyin, ismi-əzəmi göstərin.

Derviş səhifəni göstərdi. Mən onu uzaqdan gördüm. Üzərində bir zülfüqar' şəkli də var idi. Derviş dedi:

– Bu qiymətli hədiyyənin hər birinin dəyəri dünyaların bacı-xəracından da artıqdır, ancaq mən onların hər birini min tūmənə satacağam.

Yoldaşı dedi:

– Yox, Hacı dərvış, çox baha deyirsən, hamının gücü çatmaz, heç kəs gerek mövəlanın feyzindən mehrum qalmasın.

Derviş min tūməndən birdən-birə beş yüz tūmənə endi. Beş yüz tūməndən də yüz tūmənə, yüz tūməndən bir tūmənə; nəhayət, bu "qiymətli" hədiyyənin dəyəri gəlib iki şahı qara pula çatdırıldı. Bu əlvan kağızlar da tamamilə satıldı. Derviş and içib deyirdi ki, hər kəsin yanında bu duadan olsa, ilin axırına dek bütün borclannı ödəyecək. Ona Mekke və sairə müqəddəs məkanların ziyarəti nəsib olacaq. Bunnardan əlavə, üreyində olan bütün şəri arzuları yerine yetiriləcəkdir. Bu duanı hansı evdə saxlasalar məlekələr səhər-axşam o evin ziyarətinə gələrlər. Öləndə hər kəs bu duan öz kəfəninin içərisinə qoysa, qəbir evində əzab məlekələri ona yaxın gele bilmezler.

Xülaşə, bu dərvış domuna girmiş div sifetli kələkbazlar yaziq avam camaati işindən-güçündən avara eleyib, iki-üç saat günün altında saxladılar; ciblerini boşaldıb, lazımlı olan məbləği topladıqdan sonra onların yaxalarından el çəkdilər. Bu sadələvh adamların halına üreyim yandı. Öz-özümə dedim: "Allaha pənah aparıram, qəribə aləmdir, təəccübəldür, görəsən, bu ölkənin bütün başçıları kordurlar, kardırlar, yaxud hökumətin mənasını anlamırlar? Məger hökuməti təşkil etməkdən məqsəd biçare avamı bu kimi quldurların, şarlatanların şərərətindən, təcavüzündən qorumaqdan ibarət deyilmə? Nə isə, yene də köhnə dərdlərim təzeləndi. Yusif əmiyiə dedim:

– Bəsdir, Yusif əmi, buranı səyahət etməkdən də doyduq, gel gedək mənzile.

Menzilə qayıtdıq, şam yedikdən sonra başımızı qoyub yatdıq. Səhər yuxudan duran kimi Urmu şəherini səyahət etmək əzmi ilə atları minib, Urmu gölünün sahilinə doğru sürdük. Binabdan bura ya kimi yolun hər iki tərəfi göz işledikcə üzüm və meyvə bağları idi. Addimbaşı abad kəndlər görünürdü.

Yolda izdihamla gelən bir dəstə camaatla rastlaşdıq. Bir qədər yaxınlaşandan sonra gördük ki, sərbəzlərdir. Məlum oldu ki,

Təbrizdə olan Marağa fövcünün mürəxxes olunmuş əsgərləridir. Onları gəren kimi çarvadalarımız üzünü məne tərəf tutub dedi:

– Ağa, bir qədər kenara çekilsək yaxşıdır, çünkü bu sərbəzələr bizdən tütün-kibrit istəyib, məettəl eləyəcəklər. Yaxına gəlsələr qoymayın ki, atın cilovunu tutsunlar.

– Yaxşı, – dedim. Gördüm bu sərbəzələrin hər dəstəsi on-on iki tüsəngi bir ulağa çatıb, dağıniq vəziyyətdə gəlirlər. Dəstə-dəstə, manqa-manqa yolun hər iki tərəfində olan bağlara töküllüşüb ətək-ətək, çuval-çuval üzüm dərirdilər. Bağ sahibləri də yerlərində quruyub, heyran-heyran onlara baxırdılar. Bir nəferdə belə cəsaret yox idi ki, onlardan soruştur: nə üçün belə edirsiniz?

Çarvadar dedi:

– Gördünüz, bunların hamısı oğrudurlar. Bu yerlərin əhalisindən her kəs oğru-eyriliyə meyl göstərsə, gedib sərbəz və ya topçu olur. Ona görə ki, bu vasitə ilə cəzadan özünü bir növ qoruyur, oğurluq və ya cibkesmə üstündə tutulsada, yene də başqları kimi ağır ceza almaz, onun əlini kəsmezlər. Elə buna görə də istədikləri kimi xalqın malını talayırlar.

Sözün qisası, buradan birtəhər salamat qurtardıq. Axşamüstü Urmu gölünün sahilinə gəlib çatdıq. Gəmi hazır idi. Amma gəmi dedikdə, doğrudan da, bu göldə həqiqi gəmilər üzdüyünnü təsəvvür etmək olmaz. Xeyr, bunlar avar çəkenlər vasitəsilə hərəket edən böyük bir qayıqdan ibarətdir ki, adını gəmi qo'yub, nəqliyyat vasitesi kimi suya salıblar. Daşıdıqları yük də bugda və qoyundan başqa bir şey deyil. Onları bu sahildən o biri sahile aparıb getirirlər. Deyildiyinə görə, bu gəmiləri əlli-almış il bundan qabaq İranın alım və bilikli şahzadələrindən olan Urmu hakimi mərhum Melikqasim Mirzə qayıtdırıb, nəqliyyat işini yaxşılaşdırmaq və asanlaşdırmaq məqsədilə suya salmışdır. Elə o vaxtdan da bugünədək necə varsa elecə də qalmışdır. Bu gölün ortasında bir ada var. Mərhum şahzadə orada kiçik bir imarət də tikdirmişdir. Hər tərəfdən su ilə əhatə olunmuş quruluşa türkçə "ada" deyilir. Həmin adada bir para mədənələr də ola bilər. Amma, yəqin ki, hələ indiyədək heç kəs belə bir sərvəti axtarır tapmaq xəyalına düşməmişdir. İran dövləti memleketin və millətin dirçəlməsinə səbəb olan bu kimi işlərə əsla fikir vermır. Mədən tapmaq və keşfiyyat aparmaq işinə kim öz qiymətli vaxtimi serf edəcək?!

Dünyada misli az yayılan Mazandaran meşesini cüzi bir məbləğ müqabilində xarici quldurların əline tapşırıblar ki, onlar kökünü baltalasınlar. Bir Allah bəndəsi tapılmır ki, o təbii xəzinəni xilas etmek fikrində olsun. Yerin üstündəki sərvəti görmeyənənde torpağın köksündə yatmış mədənlərə daha nə kimi etinə ola bilər?!

Əlqərəz, gəmi adaya doğru üzməyə başladı. Gün batana yaxın adanın sahilinə gelib çatdıq. Gəminin içindəki qoyunları burada boşaldılar. Yenə də gəmi öz yoluna davam etdi. Şamımızı yeyib yatdıq. Şəhər yuxudan duranda özümüzü dənizin o biri sahilində, Urmu şəhərinin yaxınlığında gördük. Tez durub gemidən düşdük. Buradan şəhəredək iki ağaç yol var. Dayanmadan iki ularq kirayə edib, şəhərə tərəf yollandıq. İki saat yol getdikdən sonra şəhərə çatıb, "Gülşən" adlı karvansarada mənzil tutduq. O gün heç yerə getmədik. Nahardan sonra Yusif əmi dedi:

– Men hamama gedirəm.

Dedim:

– Özün bilərsən, get.

O getdi, men də çıxıb karvansaranın həyetində gezməyə başladım. Bir hücrenin qabağında sarı sebzə, kişmiş arıdib, Rusiyaya göndərmək üçün qutulara doldururdular. Dayanıb bir qədər baxdım. Gördüm qutuları dolduran fəhlələrin arasında qılıq qal səsi ucaldı, az qaldı iş dava-merekeyə, sillə-yumruğa çatsın. Onların deyişməsinə qulaq asdım. Gördüm biri deyir: "Bu nemətilərin" hamısı biqeyrət-dilər". O birisi o tərəfdən ona cavab verdi: "Yəni dünyada heyderidən* de binamusu tapılarmı? Gədə, filan davada qabağımızdan tülkü kimi qaçıb, siyan deşiyi axtarmağınız yadından çıxıbmı?"

Burada mərhüm atamın sözləri yadına düşdü. O deyərdi: "İranın bir çox böyük şəhərlərində əhali arasında heydəri, neməti davası olur. Dava eleyen tərəflərin heç özleri də bilmirlər ki, Heydər kimdir, Nemət kimdir. Amma hər il bu iki adın tərəfgirliyi üstündə vuruşmalar olur, qanlar axıdılır, hətta çox vaxt qalib gələn tərəf meglüb olan tərəfin dükanlarını, evlerini də talayır".

Men kişmiş anbarının sahibindən soruştum:

– Nə üçün bunları sakitləşdirmirsən? Axı bu iki mechul ad üstündə niye gerek belə düşməncilik törədilsin?! Bunlar məger bir məmləketin əhli və bir-birlerinin din qardaşı və vətəndaş deyillər?!

Yaziq anbar sahibi dərindən bir ah çəkib dedi:

– Əziz qardaş, bu cahillərə nəsihət vermək mənim borcum deyil. Gərek şəhərin üləməsi və ağıllı adamları bunları başa salsın. Təessüflər olsun ki, o insafsızlar da nəinki bunlara nəsihət vermirlər, hətta bu fitnə ocağına odum qoyurlar. Ona görə ki, onların özlərinin bezisi heydərilerin, bir parası da nemətilərin tərəfində durur və bu vasitə ilə avam camaat arasında nüfuz qazanırlar. Xüsusile insafsız mərsiyəxanlar həmin fitnə alovunu qızışdırır, bu cahilləri təhrik edirlər. İndi milletin cahil kütləsinin qəlbinde bu düşməncilik toxumunu ele dərin səpmişlər ki, heç deməklə qurtaran deyil. Tərəflərin hər biri ele guman edir ki, o biri tərəfə qarşı nə qədər dərin kin besləsə, nə qədər çox düşməncilik eləsə, dünya və axırətdə o qədər xoşbəxt olacaqdır. Öləndən sonra sorğusuz-sualsız behiştə gedəcekdir. Ona görə də bir-birinin acığına mərsiyəxanların kisəsini doldururlar. Tekyeleri bəzəməklə, döşəməkdə bir-biriləri ilə rəqabətə girişirlər. Sinezenlik edir, zəncir vurur, baş yarırlar... Bunların hamısı isə xüsusi riya üzündə olduğuna görə, şəriətə ziddir. Böyük müctəhidlərimiz və məşhur alimlərimiz bu kimi işləri haram sayırlar. Yaxşı baxdıqda görərsiniz ki, məscidlərin çoxu xarabdır, hamısını toz basıbdır, qapıları çox vaxt bağlı qalır. Amma bu insafsızlar hər bir milət və ehalinin get-gəl etməyə haqlı olduqları küçə-bazarda, karvansaralarda və yol üstündə rövzəxanlıq dəsgahı açıb, camaata mane olurlar. Hələ pis-pis də öz aləmlərində imam Hüseyn əleyhissalamın boyununa əbləhcəsinə böyük bir minnet də qoyurlar. Daha bilmirlər ki, o hezət şəhadəti və öz pak övladının əsareti müsibətin cəddi-bütürgvarının pak dininə xələl toxunması və bidətin aradan götürülməsi xatirinə qəbul etdi. Bunlar isə o cür mühüm bir təlimi korlayır, yəhudinin, xaçperəstin get-gəl etməyə haqlı olduğuna fikir vermədən ümumi yolu bağlayır, mərsiyəxanlıq eleyirlər. Hələ utanmayıb belə bir xilaf işin üstündə ibadət adı da qoyurlar. İmam Hüseynən, onun qiyamət günü hamının bağışlanması Allahanın xahiş edən böyük cəddindən xəcalet çəkmirlər.

Bu mürüvvetsiz mərsiyəxanlar at-heyvan bağlamalı olan bəzi yerlərdə də əzadərləq büsəti qururlar; dərdimiz bir deyil ki, deməklə qurtarsın. Şabəhgərdən adlandırılan başqa bir dəstə də vardır. Daha onların əlindən Allaha penah aparıram. Onlar da özlərini imam

Hüseyne bağlayıblar. Her biri başına bir ovuc dələduz toplayıb, hərəsinə de imamın müqəddəs əhli-beytinin kişiləri və ya arvadlarından birinin adını verirlər. Beş quruşluq dünya malı üçün onların ne kimi oyunlardan çıxdıqlarını bilmirsiniz. Allaha and olsun, onların pərdə ardında min fisqü fücurə mürteki b olduğunu gördükdə hər bir qeyrəti müsəlman heyatından belə bezikir. Təəccübü burasıdır ki, bu geniş ölkənin bu həyasızların hər bir oyunu və kələyindən xəbərdar olan əhalisi onların bu işlerini üzə vurmurlar. Halbuki bu pozğun ünsürlərin törendikləri fisqü fücur məhərrəmdən bir neçə ay sonrayadək əyan-əşraf məclislerinin söz-söhbətinə çəvrilir. Allahdan gizlin deyil, səndən nə gizlin. Bu xoşagelmeyen vəziyyəti gördükdə fikir-xəyalın elindən bezi vaxtlar az qalır ki, bir para na-rəva sözler zehnimdən keçsin və küfr danışın. Amma yenə de əstəqfürullah deyib, vesvesəni fikrimdən çıxarmaq üçün başımı ayrı bir şeyle qatıram.. Bir iddəni heydəri-neməti, bir dəstəni mütəşərrə*-şeyxi* adı ilə bir tərəfə çekir, gündə min hiylə işə salaraq, öz əlləri ilə millətin birliyini pozurlar. Özlerinin xatircəmliyini millətin təfriqəsində görürler. Öz iyrianc mənfəətlərini təmin etmək məqsədile vətənə xidmət etmək ezmində olan, xeyirli bir işə iqdam edən hər bir adamı zülmkar adlandırır, xalqı ondan çəkindirirlər. Birisi paltarını azca qısaltdıqda onu firəngiməab adlandırır, salamını belə almırlar. Müsəlmanlılığı eba-qəbada görürler. Daha bilmirlər ki, "adam cildinə girmiş çoxlu şeytanlar da var". Xülasə, bu bir ovuc bədbəxt avam camaati tora salmaq üçün dörd tərəfdən elə pusqular düzəltmiş, tələlər qurmuşlar ki, onu heç bir Allah bəndəsi təsəvvürünə gətirə bilməz. Daha məni bağışlayın, ağızımı yumub danışmasam yaxşıdır.

— Qardaşım, — dedim, — yaxına gel, izin ver sənin o ağızından, dodaqlarından öpüm. Sən İranda mənim rast gəldiyim ilk adamsan ki, bu ince məsələləri dərk edib vətənin derdini çəkirsən. Hər tərəfə diqqətən nəzər saldığım və hər bir səsə diqqətən qulaq asdığım bu səyahət müddətində həmvətənlərinin içində elə bir adam gör-mədim ki, bu xoşagelmeyen vəziyyəti sənin kimi dərk etmiş olsun. Belə gözəl sözləri heç kəsdən eşitmədim. Sənin Məsiha nəfəsin var. Həqiqətən məni diriltdin, Allah sənin ömrünü uzun elesin!

Axı məni bir başa sal görüm bidət dərəcəsindən də o tərəfə keçən bu təziyədarlığı vəziyyətindən Nəcəf-Əşrəfde əyləşib

əmrü nəhyləri bütün İranda icra olunan üləma həzətlərinin xəber-ləri var, ya yoxdur? Xəberleri vardırsa, hamının gözü qabağında lüt canlarını qan sızincaya qəder zəncirle döyəcələmək kimi şərə zidd işi nə üçün qadağan etmirlər? İnsan həyatını təhlükəyə salan bu başyarma məsəlesi niyə qadağan olunur? Bu şəkildə təziyə tutulmasına imam həzətinin razılıq verməsini heç kəs iddia edə bilmez. Bir tərəfdən camaat küçədə, bazaarda, qəsbi yerlərdə döşünə döyür, zəncir vurur, başını yanır, o biri tərəfdən savadsız və ya savadlı molla ağacdən qayrılmış bir kürsünün üstüne çıxır, iki-üç xoşgül cavan oğlanı ortaya salıb, nəşələndirici havalarla məclisi qızışdırır, bunun da adını Allahdan, peyğəmbərdən utanmadan əzadərləq qoyur. Məgər belə də əza saxlamaq qayda-qanunu olar?..

Müsahibim dedi:

— Belə də üləma həzətləri bu xoşagelmeyen vəziyyətdən lazımlıncə xəbərdar deyildir. Amma bunu da bilirem ki, bu mətləbi onlara bir adam xəbər versə belə başlarına toplaşanların hərəsi bir əmma çıxarıb, lazımi tedbirler görülməsinə mane olacaqdır. Xüsusişə rövzəxanlar hər bir vasiteyə əl atacaqlar. Bu müftəxər tayfa özünün on tūmənlik mənfəəti üçün dünyani cəhennəm oduna sal-maqdan fərehlənir.

— Bəs hökumət nə üçün işə qarışır? — dedim.

— Allah atana rəhmət ələsin, — dedi. — Hökumət belə bir vəziyyəti Allahdan istəyir. O istəyir milletin başı özünə qarışın. Hökumətin siyaseti budur ki, millet həmişə keşməkəsdə olsun, özü haqqında düşünməyə fürsəti olmasın, zəmanənin vəziyyəti və tələblərindən xəbərsiz qalsın. Elə buna görə də, hökumət xalqın başını daha artıq qatan ruhaniler tayfasını hevəsləndirmək üçün herdən bir onlara gurultulu ləqəblər verir. Məsələn, birinə "sədrüzzakirin", o birinə "sultanüzzakirin", başqasına "fəxrü'lələma", digerinə "sədrülü'ləma" və s. ləqəblər verir. Bu yaxınlarda onların birinə "hüsəmülü'ləma" ləqəbi verilmişdir. Onunla yarım saat oturub səhbət eləsen fisqü fücurda nə kimi yüksək bir dərəcəyə çatdığını özün görərsən. Allaha and olsun, onun böyük adamların məclislərindəki söhbətlərini dinləməkdən bazar lotuları belə utanarlar. O ikiüzlünü görmüş olan hər bir kes mənim sözümü təsdiq edə bilər. Belə bir yüksək ləqəbi elə bir alçağa vermişlər; özünün də hər bir yere yolu var. Bu da bu memləkətin hökumətinin məsleki!..

Dedim:

– Qardaş, xudahafiz! Bu dərdlerin dərmanı yoxdur.

Mən elə xəyal elədim ki, bir az söhbət eləsəm ürəyim açılar. Amma təessüf ki, bu söhbətdən dərdim bir az da artdı. O cavan-mərdlə vidalaşdıqdan sonra menzilə qayıtdım.

Bu şəhərin gülerüzlü, xoş sima və xoş geyim əhalisi var. İranın başqa şəhərlərində gördüğümün əksinə olaraq, kişilərinin hamısı burada tel qoyur. Bu vəziyyət ümumi adət şəkli allığına görə eyib sayılmaz.

Yusif əminin hamama getməsindən dörd saat keçmişdən də gəlib çıxmışdı. Nigaran qaldım. Karvansaranın ətrafinı gezib, dükanlara tamaşa elədim. Gün batana yaxın Yusif əmi gəlib çıxdı.

– Nə üçün bu qədər gecikdin? – deye soruştum.

Dedi:

– Siz əhd eləmisiniz ki, İranda hamama getməyəsiniz. Əlbəttə, ona görə getmək istəmirsiniz ki, hamam xəznələrinin suyu təmiz deyil, hamu girib orada yuyunur. Daha bu o demək deyil ki, hamamın içəne girməyəsiniz. Buranın hamamlarının tamaşası var. Gərək sabah mənim xatirime hamama gedək. Siz xəznəyə girməyin, eşikdə soyuq su ilə də yuyunmaq olar.

– Axi bu qədər üz vurmaqdan məqsədin nədir?

– Məqsədim odur ki, siz səyahətə gəlmisiniz, nə görüsünüz yazırınsınız. Buranın hamamlarında da görməli və yazmalı çox şəyələr var.

– İndi ki, məsləhət görüsünüz, nə eybi var, sabah gedərik, – dedim.

Qəzadan sabahı günü cümlə idi. Yusif əmi ilə hamama getdik. Qayda üzrə paltarımızı çıxarıb içəri girdik. Bir neçə addım getməmişdik ki, bir kişi qəfleten mənim ayaqlarına bir qab su səpdi. Bir başqası da Yusif əminin ayağına su tökdü. Heyrətlə Yusif əminin üzünə baxdım. Bu işin mənasını işarə ilə ondan soruştum. Dedi:

– Buyurun çarhovuzun yanında oturaq. Size onun mənasını başa salaram.

Çarhovuzun yanında əyləşdik. Hamamın dörd dövresində yerə fitə salıb, üstündə əl-ayaqlarına, big-saqqallarına və saçlarına həna yaxmış otuz-qırx nəfer kişi uzanmışdı. Birinə çubuq gətirir, başqasına qəlyan verirdilər, beziləri de çay içirdi.

Yusif əmi dedi:

– Bizim ayaqlarımıza su səpənlər dellekdirler, onlar müşteriləri yuyundururlar. Hamamda bir neçə nəfer başqa dəllək də var. Biz ayaqlarımıza su səpənlərin müşterisi olduq, başqasının bizi yuyundurmağa haqqı yoxdur. Mən güldüm. Oxular özləri başa düşərlər. Xülasə, biz gərək o qədər gözleyək ki, dəllək kişi bizdən əvvəl tutduğu müşterilerine sabun-kısa çəksin, sonra bize də növbə çat-sın. Gördüm on nəfer dəllək var, qırx-əlli müşteri. Biz heç olmasa üç saat oturub gözləmeli olacaqıq.

Yusif əmi dedi:

– Bu vəziyyəti görmək üçün səni buraya gətirdim ki, dünən mənim gecikməyimin səbəbini biləsen.

Dedim:

– Görəsen hər gün belədir, ya bu gün cümlə olduğuna görə camaat hamama tökülübdür?

– Dünən də belə idi, – dedi. – Mən soruştum, dedilər şəhərin bütün hamamları hər gün bu cür dolu olur.

– Bəs bu kişilər nə üçün qadınlar kimi əl-ayaqlarına həna qoyırlar?

– Deyirlər birincisi ona görə ki, həna adamın əl-ayağını həmisi yumşaq saxlayır, ikincisi də şəriətdə savab sayılır.

– Bunlar işsizlikdən, tənbəllikdən, cana qulluq eleməkdən irəli gelir, – dedim. – Guya ki, bütün savab işləri görüb qurtarmışdır, tekçə həna yaxma savabı qalmışdır. Bunlar vətənpərvərliyin qədrini bilmir, vətəne xidmet etməyin lezzətini başa düşmürələr. Dar görüşlü, alçaq təbietli adamlardır. Bir ac qarımı doyurmağın savabı min dəfə həna yaxıb hamamda yatmağın əcrindən daha çoxdur.

İki nəfer də çarhovuzun yanında həna qoyub, qəlyan çekirdi. Onların birindən soruştum:

– Ağa, bağışlayın, siz bu şəhərdənsiniz?

– Bəli, – dedi, – bu şəhərdənəm.

Dedim:

– Bu adamların öz əl-ayaqlarına həna yaxmaqdan məqsədləri nədir?

O, heyrətlə mənə baxıb dedi:

– Əvvəla, savabı var, ikincisi adamın əl-ayağını yumşaq saxlayır. Dərdli köksümün dərinliklərindən bir ah çəkib dedim:

— Əzizim, üreyinizi yumşalda bilen başqa bir dərman da tapın ki, bəlkə bir qədər də vətənin tərəqqisi, onun hüdudlarının qorunması qayğısına qalasınız. Ay qəflet yuxusuna uymuşlar, siz çox ince və tehlükeli bir mövqedə dayanmışsınız. Heç bilmirsiniz ki, əlverişli fırsat olduqda, xaricden də təhrik etmək üçün bartmaq uzatsalar, beş-altı yüz kürd athısı bu şəhəri birçə günün içərisində alt-üst eder. Siz əsla özünüzü, vətəninizi qorumaq fikrində deyilsiniz. Vəhşi düşmən qarşısında özünü müdafiə etmək üçün nə içərisində sığınır otura biləcəyiniz bir qala və hasarınız var, nə də ki, top-tüsənginiz. Zaman da size bir ibret dərsi verə bilmir. Şeyx Übeydullanın şöleləndirdiyi fitnə odu dünən bu şəhərin ətrafında yaşı da, qurunu da yandırıb, küle çevirdi. Bu gün isə siz öz nazənin əl-ayağınızı yumşaltmaqla məşgulsunuz və arvadlara xas olan bir iş üçün gününüzün yarısını hamamda keçirirsınız.

Kişi bu sözlerin cavabında dedi:

— Məlum oldu ki, sən ərebsən. Ancaq özünü göstərmək üçün qəribə yer tapmışsan! Yaxşı deyiblər: "Qürbətde boy demək, hamamda özünü çəkmək". A kişi, bəs sən özün hənsi millətə oxşayırsan?..

Buradaca söhbəti kəsdim. Üreyim sıxıldı. Dəlləyi seslədim. "Lebbeyk" deyə cavab verdi. Az sonra bir qulyabanının qarşısında dayandığını gördüm. Hamama daxil olduğum zaman buxarın qatılığından onu yaxşı görə bilməmişdim.

— Usta, mənə azacıq sabun ver, özüm yuyunaram. Amma sənin haqqını tamam-kamal verəcəyəm. Mənə kisə-sabun çəkmək lazımdır.

Dəllək getdi, az sonra bir parça sabun gətirdi. Çarhovuzun soyuq suyu ilə iki-üç dəfə sabunlandı. Qəlyan da getirdilər, çəkmədim. Yusif əmi də xəznədə yuyunub gəldi. İkimiz də hamamdan çıxdıq. O gün bütün günümüz hamamda keçıdi.

Sabahısı gün şəhəri gezmek üçün bazara çıxdıq. Yusif əmi karvansaranın yanındakı corabçı dükənini gördükdə dedi:

— Corabım yoxdur, buradan iki cüt corab almaq istəyirəm.

— Nəcə isteyirsən ele də ele, — dedim.

Yusif əmi özü üçün corab almağa başladı. Mən də dükəninin sekisində oturdum. Qarşısında bir əttar dükəni gördüm. Texminən on yeddi-on sekiz yaşlarında olan gözəl bir oğlan dükənda dayanmışdı. Müşterilər milçək kimi onun dövresinə toplaşmışdılar. Biri

getmemiş o birisi gelir, ancaq ele bir əhəmiyyətli şey almırırdılar. Aldıqları şeyin qiyməti bir abbası, iki şahı, bir şahı idi. Məlum oldu ki, bunların başqa dərdi var. Cavan oğlan da xüsusi bir əda ilə onlara mehribanlıq göstərir və həm ilə gülərzülə reftar edirdi. Nə başınızı ağrıdım, dükənda müşteri əlindən iyne salmağa yer yox idi. Öz-özümə dedim: "Aydındır ki, şəkər satanın müşterisi bol olar". Gördüm əlində kağız-qələmi olan bir nəfər də corabçı dükəninin yanında oturub, hey oğlanın üzünə baxıb nə isə yazır. Rəssam olduğunu və oğlanın şəklini çəkdiyini gümən etdim. Çünkü Avropada məşhur rəssamlar gözəl qızların şəklini çəkib, firçalarının yaratdığı ecaza görə haman şəkilləri baha qiymətə satırlar. Öz-özümə fikirləşdim: "Nə yaxşı ki, burada da o cür rəssam tapılır". Hətta sevindim də. Corab satan qoca kişiye dedim:

— Əmi, bu rəssamın adı nədir?

— Oğul, hansı rəssam? — dedi.

Dedim:

— O cavan əttarın surətini çəkən kişini deyirəm.

Qoca gülerək dedi:

— Əziz oğul, rəssam təsəvvür etdiyin kişi şairdir. O oğlana şeir qoşur. Arsız şairlər məni kəsbkarlıqdan qoyub, cana getiriblər. Her saat biri gedir, o biri gelir. Bu cavana tamaşa etməyi bəhane edən xeyirsiz, əxlaqsız müşterilər mənim dükənimin sekisini bir dəqiqə də boş qoymırlar. O qədər eziyyət verirler ki, lap hövselədən çıxıram. Bilmirəm neyleyim. Bu adamların üzündə həyadan bir əsər belə qalmamışdır.

— Bu cavan kimdir? — deyə soruşdum.

— Bu oğlanın adı Qulaməli bəydir, — dedi. — Bir az gözəl olduğunu görə bütün bu şəherdə ad çıxarıb, həm onu barmaqla göstərir. Sənki bütün şəhər əhli onun gözəlliyinə məstun olmuşdur.

Təəccüb eleyib dedim:

— Bəs bu cavan necə, o da əxlaqsızdır?

— Allah ələməsin, — dedi. — Olduqca qeyrətli cavandır. Başını aşağı salıb öz işini görür, yaxşı da sərmayəsi var, heç nəyə ehtiyaçı yoxdur.

— Bəs bu həngamə nə üçündür?

— Arsızlıq, işsizlik üzündəndir, — dedi. — Bu şəherdə haraya getsək görəcəksən ki, səhərdən axşamadək bu cavan haqqında

danişrlar. Geceler hər yerdə neçə nəfər bir yerə toplaşaraq şam işi-ğında oturur və bu cavandan söhbət edirlər. Cavan isə onlarla əsla maraqlanmadan öz evindəcə rahat oturmuşdur.

Dedim:

– Əmican, biz qəribik, bu şəhəre təzə gelmişik. Sizin şəhərin gezməli, tamaşalı yeri haradır?

– Oğlum, şəhərin içərisi elə bu gördüyüün kimiidir. Gezinti yeri isə darvazadan kənardadır ki, orada hər tərefi səfali və yamyasıl bağlar bürüyüb, xüsusilə yazda qızılıguller çiçəklənəndə şəhərin kənarı cennət kimi olur. Amma indi heç bir şey yoxdur. Qışın şaxtası bağlı-çəmeni soldurmaqla berabər, bizim lap sümüyümüzün iliyinə işləmişdir. İndi hər halda küçələrdə və Bazarçayda gözəl görməli imarətlər var.

– Bazarçay hansı tərefdədir, – deyə soruştum.

– Bu bazardan kənara çıxıncaya qədər düz gedin, orada sulu bir arx görecəksiniz. Arx boyu üzü yuxarı getsəniz ermənilər məhəlləsinə çatacaqsınız. Ora da tamaşalıdır.

Corab satan qoca kişi ilə söhbətimiz qurtardığı üçün Yusif əmi onunla hesablaşdı. Sonra vidalaşdıq və geze-gəzə o tərefə yollan-dıq. Qarşımıza böyük bir xiyaban çıxdı. Xiyaban başa çatdıqda bir qəbiristan gördük. Bir fatihə oxuyub keçdik. Başqa bir küçəyə gəlib çatdıq. Burada get-gəl eləyənlərin çoxu erməni idi. Məlum oldu ki, burası erməni məhelləsidir. Bir az irəli getdik. Gördük xırda bir imarətin qapısı üstündə asılan kiçik bir lövhənin üstündə ingiliscə “mətbəə” sözü yazılıb. İngilis dilində yazılmış bu lövhə, həm də “mətbəə” adı məni təccübəldirdi. Öz-özümə dedim: “Bah, mətbəə... burada mətbəə ne gəzir”. Doğrusu inanmadım. Gözlərimi yumub, barmağımla bir qədər ovuştururdum, sonra daha geniş açıb bir qədər baxdım. Xeyr, mətbəədir ki, mətbəədir. Yaxına gedib, orada duran bir ermənidən soruştum.

– Burada ne işlə məşğuldurlar?

– Kağız gətirmisən? – deyə soruştu.

Bildim ki, məni başqası ilə dəyişik salmışdır.

– Beli, dedim, – getirmişəm.

– Özü bayıra çıxdı, bu saat gelər. Amma adamı buradadır. İndi-çə deyərəm açarı gətirər.

Getdi. Az sonra başqa bir erməni ilə geldi:

– Kağız gətirmisinizmi?

– Beli, – dedim.

Sonra məlum oldu ki, bunlar ele güman eləyiblər ki, biz tacirik. Satmaq üçün Təbrizdən buraya kağız gətirmişik. Onların da kağıza çox ehtiyacı var imiş.

Nə isə, metbəənin qapısını açdilar. İçəri girdik. Gördüm bir tərefdə çoxlu cildlənməsi kitab yiğiblər. Başqa tərefə hələ cildlənməsi kitablar düzgünşələr.

Ermənilər heç xəyallarına belə gətirə bilməzdilər ki, bir müsəlman ingiliscə bilsin. Ona görə də mən kitablardan bir neçəsini götürüb, savadsız adamlar kimi onlara baxır, baş-ayaq tutduğum halda onları o təref-bu tərefə çevirirdim. Gördüm hamısı sair dinləri redd etmək məqsədilə yazılmış protestant kitablarıdır... Mən bilmirəm İran dövləti min cür fitne-fəsad mənbəyi olan bu alçaq tinətlili ünsürləri ölkəyə nə üçün buraxmış, bele bir sərbəstlik verməkə, onları müsəlman və xaçperəst nadanlırlara nə üçün müsəllet etmişdir. Bunnar Amerika və İngiltərədən buraya gəlib, avam xalqın zehnində fəsad toxumu ekir... Bu dərd də mənim başqa dərmənsiz dərdlərimin üstünə gəldi. Gözlərim kəllemə çıxdı. Onlara dedim:

– Daha bu vaxta qədər gəlmədilərsə, gəlməyəcəklər. Bizim də işimiz var, başqa bir vaxt gələrik.

Bu vaxt mətbəənin qabağında bize rast gələn erməni yaxınlaşib qulağıma dedi:

– Bir heftədir ki, mətbəə işsiz qalıb. Kağızları yoxdur. Sayıq ol ki, ucuz satmayasan. Ancaq sövdəniz baş tutsa bu qulluq əvəzinə mənə bir təmən ənam verməlisən.

– Səndən çox razıyam, eybi yoxdur, vererəm, – dedim. Oradan qayıdır mənzilə gəldik. Dalandar mene yaxınlaşib gülə-gülə dedi:

– Ağa, aferin sizə, nə tez dil tapdırınız?

– Nəyi tez tapdım? – deyə soruştum.

Dedi:

– Elə bilirsiniz ki, corab almaq bəhanəsilə Kerbələyi Məmmədqasım corabçının düikanında oğləşib, Qulaməli bəyin camalını seyr etməyinizdən xəbərim yoxdur? Nə eybi var, ağa, nə üçün gizlədirsiniz, biz də dərd ehliyik.

Fikirləşdim ki, bu axmaq kişiyyə nə söyləsəm faydasız olacaq. Dinmədim. Öz-özümə dedim: “Qəribə aləmdir, ele bil, bu şəhərin

əhalisi bütünlükle dəli olub. Haraya gedirsən o gözəl oğlanın söhbətidir. Qoca da, cavan da onun barəsində fikirləşir. Dünyada heç bir şeydən xəberləri yoxdur. Meşət elmindən bir nöqtə belə oxumamışlar. Əsla bilmirlər ki, o böyük ulu yaradan onları bir-birlerinə yardım göstərmək üçün yaratmışdır. Təbiətin qanununa görə, kişi-lər kişiləri deyil, qadınları sevməlidirlər. Bilmirəm ne üçün bu alçaq təbiətlilər öz çirkin hərəketlərindən utanmir, hətta onların məqsədlərindən əsla xəberi olmayanları da heyasızcasına öz tayları hesab edirlər. Gerek belə nazil olmadan əvvəl bu Lut^{*} tayfasının arasından tez qaçıb gedək. Yoxsa yaşı da quru oduna yanar".

Buradan da Təbrizə doğru seyahətə hazırlaşdıq.

URMU SƏYAHƏTİNİN İCMALI

Bu şəhərin əhalisinin də nadanlıq üzündən xudpərəstlik və özlerini bəzəməkdən başqa bir işləri yoxdur. Qeyd edildiyi kimi, işləri-peşələri avara gəzmek və yava-yava danışmaqdır. Ticarətin və milli sərvətin genişləndirilməsinə və artmasına əsla fikir vermirlər. Onların nəzərində vətənin, vətənpərvərliyin heç bir qiyməti yoxdur. Əksər hallarda həvavü həves dalınca gedir, daima eys-işət vəsaiti toplamağa can atırlar. İndiki dünyanın vəziyyətindən, zamanın tələbatından tamamilə xəbərsizdirler. Ruhun qidası olan məməlili elmləri kəsb etməklə fənləri öyrənmək lezzətindən tamamilə məhrum qalmışlar.

Sabahısı gün Təbrizi seyahət etməyə hazırlaşdıq. Gedib at kire elemek istədik. Çarvadar dedi ki, gerek dörd gün də səbr eleyəsiniz, on beş nefer də başqa müsafir var, birlikdə gedərik. Əlacsızlıq üzündən beh verib qayıtdıq. Vəd edilmiş gün gəlib çıxdı. İki baş qatır gətirmişdi. Yüklerimizi çatıb, Təbrizə yola düşdük. Amma karvanımız yollarda çox ləngiyirdi. Səkkiz gün yol getdikdən sonra doqquzuncu gün Təbrizə varid olduq. Yolda yazılışı bir şəyə rast gəlmədi. Amma Təbrizə çatıldıqda şəhərdəki vəziyyətin bir qədər dəhşətli olması nəzəre çarpırdı. Karvanın içərisində də bir səs-küy qopdu. Bizimlə gələn urmuluların biri dedi:

— Deyəsən bu gün şəhərdə böyük bir hadisə üz vermişdir. Çünkü bu məhəllələrdəki dükənlərin hamısı bağlanmışdır. Elə mühüm bir hadisə üz verdiyi üçün də küçələrdə get-gəl yoxdur.

Doğrudan da, heç bir kes görünmüdü ki, adam ondan qəziyyəni xəber alsın. Bir az da yol getdik. Uzaqdan süretlə gelib keçən bir neçə adam göründü. Karvandan bir nəfər onlardan soruştı:

— Ay qardaş, bu şəhərdə ne olubdur ki, dükən-bazar bağlanıb, hər tərəfdə qarışılıq əlaməti görünür?

Onlardan biri cavab verdi:

— Görünür heç nədən xəberiniz yoxdur. Əhali tökülüb peşkarın evini taladı. Amma peşkar özü qaçıdı.

Mən dedim:

— Peşkar kimdir?

— Hakimdir, — dedi.

Dedim:

— Necə? necə?.. Hakimin evini dağıtdılar?

Kişi hövseledən çıxıb dedi:

— Mən ölüm, qəmiş qoyma.

Doğrusu, indiyədək mən belə bir söz eşitməmişdim. Ona görə də bu ləfzin ədəbsiz bir ifadə olduğunu başa düşməyib dedim:

— Ay qardaş, səni and verirəm Allaha, bir açıq de görek ne olub?

Dedi:

— Baba, şəhər əhalisi tökülüb peşkarın, yeni məmləkətin hakiminin evini dağıdı.

Dedim:

— İndiyədək İranın hər bir yerində hakimin əhalini qaret etdiyi ni görüb və eşitməmişdik, bəs indi necə oldu ki, əhali hakimlərin evini çapır?

Dedid:

Bu çərxi-feleyin rəsmidir, anla,
Gah palan üstədir, gah palan altında.

Zamanın hər gün bir təqazası var, hər şey öz məqamından gözeldir.

Daha dayanmayıb keçdilər. Çarvadaramızı, müsafirləri vahimə bürüdü. Mən də çarə axtarırdım. Bu şəhərdə bir dostum var idi. Ancaq bu vurhavurda onun da dükəni açıq olmazdı. Haraya getməyimiz haqqında düşünürdüm. Sözün qisası, hamımızın canını qorxu almışdı. Bir qədər də gedib, Həfkeçel^{*} deyilən bir yerde karvansara

qabağında çarvadar bizi düşürdü. Özü darvazanın küçük qapısından içeri girib dalandarı çağırıldı. Dalandar gelib qapını açtı. Biz karvansaraya giren kimi yənə de qapıları cəld bağladı. Bize bir menzil verdi. Yükümüzü açıb oraya yığıdıq. Yazıq Yusif əmi qorxudan söyüd yarpağı kimi əsirdi. Üzünü mənə tutub, ağlaya-ağlaya dedi:

— Bəy, buradan birbaşa Misirə qayıdaq. Mən bu səfərin müsibətlərinə daha dözə bilmirem. Qorxuram axırda başımızı bu yolda itirək. Səyahətin əvvəlindən, yəni bu torpağa ayaq basdığınız vaxtdan indiyədək bir günümüz də təhlükəsiz keçməmişdir. Bilmirəm burada başımıza nə kimi bələlər gələcək.

Dedim:

— Mən isteyirdim Xoy şəhərini də səyahət eləyək. Amma indi sizə söz verirəm ki, buradan salamat qurtarsaq, daha heç yerə getmərik, birbaşa Misirə doğru yola düşərik. Bundan sonra mənim ixtiyarım sizin əlinizdədir, haraya istəsəniz oraya gedərik.

O gecəni min vahimə ilə başa vurduq. Şəhər tezden şəhərdə qeyri-adi bir şey olmadığını, dükkan-bazarın öz qaydasında açıldığıni və her tərəfdə sakitlik yaradığını gördük. Mənzildən çıxıb, dostumun dükkanı olan bazara tərəf yola düşdük. Bir-iki yerde soraq tutub, onun dükkanına çatdıq. Salam verdim. Tanışlıq verdikdə o əziz dostum yerindən qalxbı, üz-gözündən öpdü, tam mehribanlıqla kefəhval tutub dedi:

— Dadaşım Misirdən hər həftə yazdığı məktubda sizin salamatlığını, buraya gelib çatmağınızı məndən xəber alır. Deyəson, ananız sizdən çox nigaran qalıbdır. Sonuncu məktubunda tam təkidlə tapşırıb ki, sizin gəlməyinizi telegramla ona xəber verim.

O öz adamını çağırıldı, “İbrahim gəlib çatdı” məzmununda bir telegram yazıb ona verdi. Tapşırıb ki, onu aparıb filan yerde, filan-kəsə versin. Onun dilindən salam söyleyib desin ki, o, telegramı fransızca tərcümə eləsin. Sonra da telegrafxanaya çatdırıb tez qayıtsın. Bu tapşırıqlardan sonra məndən soruşdu:

— Bəs sizin şeyləriniz haradadır?

Dedim:

— Biz dünən gəlib çatmışıq. Şəhər qarşıq idi, dükkanlar da bağlı idi. Çarəsizlik üzündən Hefkeçəldə bir karvansarada düşdük. Doğrudan, qardaş, dünən o nə həngama idi ki, camaat qaldırmışdı?

— Ağayı-mən, bura Təbrizdir, — dedi. — Hər nə istəsələr elərlər. Mən sonra bu hadisəni təfsilati ilə sizə danışaram.

Dedim:

— Mən heç yerde eşitməmişdim ki, əhali hakimin evini talasın. — Təbrizdə adamın xəyalına gəlməyən işlər olur, — dedi.

Bu vaxt onun adamı telegrafxanadan qayıdış geldi. Tanışım bizim yük-yapımızın öz evinə aparılması üçün həmin adamı Yusif əmi ilə karvansaraya gönderdi. İkinci qızı dükkanı bağladı, evə getdi. Yolumuz bir küçədən düşdü. Orada bir imarətin qapısı qabağında neçə nəfər əsgərin qarovalı çəkdiyini gördüm.

— Bu kimin evidir? — deye dostumdan soruşdım.

— Təzə səfərdən gəlmiş bir tacirin evidir, — dedi. — Hökumət hörmət üçün onun qapısına bir neçə nəfər sərbəz göndərib ki, keşik çəksinlər.

— Yaxşı başa düşmedim, — dedim.

O, əvvəlki sözlərini tekrar etdi. Mən dedim:

— Canım, bunun nə menası var? Bir tacir səfərdən qayıdış, çox gözəl, daha ona hörmət eləmək üçün qapısına qarovalı qoymaq neyə lazımdır? O ki, bu şəhərə hakim göndərilməyib, qoşun serkədəsi, mənseb sahibi də deyil, evi də ki, divanxana olmamışdır. Bəs belə olduqda çox qəribədir.

— Bütün buyurduqlarınızla birlikdə bu ölkənin qayda-qanunu belədir, — dedi.

Mən təəssüflə əlimi əlimə vurub dedim:

— İndi daha şübhə yeri qalmır ki, bu ölkənin və millətin dərdi dərmənsizdir. Əhali və tacirlər də pis bir yola düşmüşlər. Bu kimi tacirlərdən nəinki memlekətə, hətta öz övladlarına belə bir xeyir çata bilmez. Çünkü hakim dairələrde əyleşen lotular bir para qondarma hörmətlərə bunları havalandırmışlar. Buna görə də özlərindən, özgəden nələri varsa, bu kimi xam xeyallar sayəsində az bir müddətə itirəcəklər. Bu ev yixan yaltaqlar hər vasitə ilə olur-olsun, şirin sözlərlə, riyakar hörmətlərə, buyur-buyur deyə-deyə, başlarına and içə-içə tacirlərin sərmayəsini əllərindən çıxaracaqlar. Bunların balalarına yazığım gelir. Çünkü onlar eziqlikdən sonra zəlliyyə düber olacaqlar.

Dostum dedi:

— İki-üç il bundan qabaq Məşədi Məmməd adlı bir taciri siz buyurduğunuz kimi ele həmin vasitələrle yoldan çıxartdılar. Bütün sərmayəsini və yiğdiyi hədsiz-hesabsız sərvəti az bir müddət

erzində yavaş-yavaş çəkib apardılar. Yaziq başını götürüb qurban vilayetə qaçıdı. Vətənə qayıtnağa üzü olmadığına görə qurbanın can verdi. Övladına da heç bir şey qalmadı. Biçarə özündən çox müştəbeh olmuşdu. Bu şəherdə uzaqgören adamlar üçün min cür iibrət dərsi verən bu kimi hadisələrin çıxunun şahidi olacaqsınız. Qəriba burasıdır ki, bir çoxları bu ibretmiz hadisələrin şahidi olduqları halda yene də özlerine gəlib dərs almırlar.

Dostumun evinə çatdıqda gördüm həqiqətən gözəl ve ali bir imarəti var. Bir neçə biruni otağı var idi. Əyləşdik, bizim üçün neçə məcmeyi şirni, neçə cür meyvə düzmişdülər. Söhbət əsnasında dostum dedi:

— Sizin bərənizdə dadaşım Misirdən mənə çox yazımışdır. Buna görə də sizin milli təessüb və qeyrətdə iranlıların öndən getdiyinizi biliyəm. Hətta nə məqsədlə bu səyahətə çıxdığınızı da o mənə yazımuşdır. Amma yazır ki, kaş heç gəlib İranı görməyə id; çünkü ona çox bəd keçəcəyini biliyəm.

Dedim:

— Nə etmek olar, vətənimizdir. Gerek gəlib görə idim. Belə bir niyyətdə idim ki, daimi iqamət üçün Məşhəddə və ya Tehranda münasib yer tapsam, bir ev alıb doğma vətənimə qayıdam.

— Bəs neçə oldu, bir yer bəyəndinizmi?

İxtiyarsız olaraq dərindən ah çəkib dedim:

— Xeyr.

— Ne üçün ah çəkirsən? — dedi.

— İxtiyarsız olaraq üreyimdən qopdu. Yoxsa ah çəkməyimə heç bir səbəb yoxdur.

— Çox gözəl, bəs səyabetinizdə ne gördünüz?

— Görməli və görməməli hər nə vardısa gördüm. Amma intizərində olduğum bir şeyi görmədim.

— O nə idil?

— O, məktəb idil, — dedim. — Bütün səadətin və xoşbəxtliklərin əsası olan məktəbləri görmək intizarında idim. Çünkü hal-hazırda dövlətin gücü, milletin başıucalığı, məmləketin abadlığı ancaq məktəbin varlığı ilə olur.

Bu arada gəlib xəber verdilər ki, şam hazırdır. Gedib süfre başında əyləşdik, şam elədik. Şamdan sonra yene də çay götürdilər. Bir piyalə də çay içdik. Bir qədər söhbətdən sonra ev sahibi dedi:

— Yolun yorğunluğu hələ sizin canınızdan çıxmayıbdır. Bir qədər tez yatin, istirahət eləyin.

O, tamamile haqlı idi. Yorğan-döşək saldılar. Başımızı atıb yatdıq.

Səhər durub çay-çörək yedikdən sonra həmin əziz dostumla birlikdə bazara getdik. Bir qədər onun dükanında əyleşib söhbət elədik. O mənə dedi:

— Əger meyliniz varsa gedek bir az gezək.

— Gedek, — dedim.

Tacirlərin əyləşdikləri karavansaralara və timçələrə getdik. Çox mötəber və ezmətli yerlər idi. Baxan kimi məlum oldu ki, bu şəherdə ümde bir ticarət var, onun camaati da ticarətə həves göstərir. Amma heyif ki, bütün emtəeler xarici idil, daxili mal gözə dəymirdi. Yalnız kenarda, guşədə bəzi şəyələr var idi. O da tenbəki, həna, Həmədan çiti, Yəzd çarşabı və Nain bezindən ibaret idi. Avropa şeytanlarının elm və sənət gücү ilə hər il bu ölkədən nə qədər pul çəkib apardıqlarını anladım. Dostuma dedim:

— Qardaşım, hərcənd ki, sizin şəhəri lazımlıca görməmişəm, amma bazarın cəmiyyətin get-gelindən və izdihamından məlum olur ki, böyük şəhərdir. Deyin görüm, bu şəherdə heç kompani, böyük şirkətlər var, ya yox?

— Heç bir kompani-zad yoxdur, — dedi.

— Qəriba aləmdir, — dedim. — Belə bir mötəber şəhərdə neçə olabilər ki, kompani olmasın. İndi hətta bazzazlıq, xərezilik və baqqalılıq müəamilələri də tek əllə mümkün deyil, qalsın ki, böyük ticarət. Sizin tacirlərin xaricdə bu qədər ticarət əlaqələri olduğu halda nə üçün böyük şirkətlərin və kompanilərin xeyrini başa düşməmişlər?

— Siz bu təbrizliləri hələ tanımamışınız, — dedi. — Bunların hamısı batmandır, aralarında heç vaxt yarım-batman tapılmaz ki, beş nefəri bir yerə toplaşib əl-ələ versin, özlerinə bir rəis seçərək şəhəriyyəti işlər heyata keçirsinlər. Bir-birindən söz esidən də deyillər. Ele buna görə də həm özleri böyük işlər görmək imkanından məhrumudurlar, həm də vətəndə tərəqqidən bir əsər görünmür. Qabaqlarda neçə nefər bir yerə toplaşib böyük bir şirkət təsis elədlər. Sonra hər biri özlüyünde rəyasət iddiasına düşdü və aralarında ixtilaf törəndi. Bu şirkət dörd ildən artıq yaşamadı. Şəriklərdən biri bütünləşməyi öz boynuna alıb, müəssisənin dağılmışının qarşısını almaq istədi. Ancaq bu da mümkün olmadı, müəssisə açılınmamış

bağlandı. Bu, əlbəttə, belə de olmalı idi. Ona görə ki, on adamın yükünü bir adam çiyində daşıya bilməz.

Əlqərəz, bir qədər gəzib dolandıqdan sonra dükana qayıtdıq. Nahar hazırlamışdır, yedik.

— Alveriniz necədir? — deye soruşdum.

Dostumun sanki dərdini təzəledim.

— Heç soruşma, — dedi. — Cox pisdir.

— Nə üçün?

Onun min səbəbi var. Ancaq hamisindan betəri bu qara pardur. Onun hər gün deyişilib bir qiymətə düşməsi alverçiləri, milletin yoksul kütlesini tamamilə ayaqdan saldı, hamının evini yıldı. Bundan əlavə, gümüş pul da sabit deyil, görürsən, bu gün dörd təmən yarım gümüş pul bir liredir, sabah beş təmən bir lire olur. Qəribə həngamədir. Bu cəhətdən yaxıq tacirlərin çəkdikləri zərər heç hesaba gəlməz. Xüsusilə İstanbul və başqa xarici ölkələrlə ticarəti olan tacirlər daha çox zərər çəkirler. Bir İsfahan lotusu bütün İranı alt-üst etdi. Allah ona insaf versin.

— Təbrizdə də gərək ki, mötəber tacirlər çox olsun, — dedim.

— Niyə, vardır, ancaq bu qədər zərərin müqabilində dayana bilib-bilməyəcəkləri məlum deyildir. Bunlardan əlavə, neçə vaxtdan bəri Təbriz tacirləri arasında bezək-düzəyə qurşanmaq, özünü öymək adəti geniş yayılmış, ələcsiz bir dərdə çevrilmişdir. Onların bezisi yaltaqların tərifinə uymuşlar, divanxana adamlarına təqhid olaraq ferraşları öz qabaqlarına salır, evlərində ağac-falaqqə saxlayırlar; özlərinə görə vur-tutları var. Məlumdur ki, bu vəziyyət ticarətlə bir yere siğışa bilmez. Bu dəm-dəsgahla ticarət işini irəli-lətmək olmaz. Bir müddətdir ki, camaat arasında tacirlərdən birinin əlinin guya aşağı olması haqqında söz-söhbət gəzir. Bu şayie yayılan kimi dünənə qədər ona ikiqat təzim edənlər indi heç onun salamını da almırlar. Böyük bir mollanın qonaqlığı heç olmasa əlli təmən xərc götürür. Özündən-özgədən on min təmən sərmayə əldə etmiş olan her bir tacir dörd min təmənin özü üçün imaret saldırmağa xərcleyir. Belə olduqda ticarətin tərəqqisinə daha ne kimi ümid bəsləmek olar? İndi isə onların arasında təzə bir dəb də düşmüştür. Əline bir neçə təmən pul düşən bir neçə tacir tez özünə kənd və mülk alır. Birinin iki kənd aldığını gördükdə o birisi də rəqabət üzündən özünü minbir oda vurub bir kənd alacaq. Bu kimi

mənasız rəqabətlerin nəticəsində bu şəhərin vəziyyəti və onun əhalisinin xüsusiyyətlərini başqa bir ölkə ilə müqayisə etmək olmaz. Qəribə həngamədir.

— Cox gözəl, — dedim. — İndi ki, sərvətleri də vardır, bəs nə üçün el-ələ verib, öz vətənlərində bir bez fabriki açımlar ki, heç olmasa ələlərini kəfənləsinlər. Yaxud bir çit, mum-şam fabriki, qənd karxanası təsis etmirlər ki, on para o cür kənddən daha artıq mənfəət aparsınlar. Axı nə üçün bu kimi gelir mənbələrini qoyub, bir-birləri ilə rəqabətə girişərək, ehtikarla onlar yoxsulların qanını şüxəye tutub, özləri üçün sərvət toplayırlar. Sizin tacir adlandırdığınız və mənim də ticarətlərindən bir qədər xəberdar olduğum bu ağalar tacir deyillər, avropalıların muzdurları, hətta öz vətənlərinin düşmenləridirlər. Çünkü hər il məmələkətin neqd pullarını etəklərinə doldurub, xarici ölkələrə axıdlılar və bunun əvəzində Firləngistən çürük, qəlp mallarını dallarına yükləyib, min məşəqqətlə vətəne gətirirler. Ortalıqda bir hesab-kitab olsa, ilin sonunda aydın olar ki, bu mürüvvətsizlər öz həmvətənlərinin daimi yaşayış vasitesi olan milyonlarla pulu öz əlleri ilə aparıb, xaricdə min cür yaltaqlıq və ikiüzlükələcənəbələrin etəyinə tökürlər. Bunun müqabili ndə isə çöllərin ot-əlefini ipək parça adı ilə alıb, öz elmsiz, xəbərsiz həmvətənlərinə satırlar. Onların alıb gətirdikləri əmtəə bir-cə ilin içərisində tamamilə mehv olub gedir.

Dostum dedi:

— Ay rəhmətiyin oğlu, bu kimi müqəddəs vətənpərvərliyə aid olan məsələlərə İranda fikir verən kimdir? Bir-birləri ilə birleşmək və müttəhid olmaq bir kənara qalsın, bu camaat hər gün bir-birinə tələ qurmaq və quyu qazmaqla məşğuldur. Pozğunçuluqda və bir-birinə evini yixmaqdə onların qəribə məhərətləri var. İşləri, peşələri daima bir-birini pişitmək, bir-birinə müəamiləsini güdməkdir. Əger birinə bir yerdən on təmən zərər dəysə, onu camaatın nəzərində iki min təmən göstərmək üçün min cür tədbir işə salarlar. Biri min zəhmet və eziyyətlə bu şəhərdə memul olmayan bir ticaret sahəsini əle keçirərse, onda hamısı o sahəyə tərəf tökülib, paxılılıq qayçısı ilə onun gelir mənbəyini kökündən kəsəcək, həm özlərini, həm də o təzə sahəyə əl atan adamı zərəre salacaq. Ne isə, bilmirsən ne xəbərdir. Bu haqda nə qədər danışsam, bir yere çatmaz. Bütün bu dediklərim şəherdəki tacir təbəqəsinin işi və fəaliyyətindən kiçicik

bir nümunedir. Bunların əxlaqı o dərəcədə pozulubdur ki, onun islah edilməsinə ümid bəsləmək olmaz. Demirem, xudavəndi-alem öz kərəmi ilə bunları düz yola qaytarın, belə də onlar öz ata-babalarının gözel şivelerini örnek tutub, bir-birlerinə mehribanlıq göstərinən, öz xeyirlərini özgələrinin zərərində axtarmasınlar.

— Bu məsələdən də keçdi, — dedim. — Hakimin xalqla rəftarını nə sayaqdır?

— Bu haqda heç soruşmasan yaxşıdır, — dedi. — Hakim ister yaxşı ve isterse də pis olsun, daimi və əbədi deyildir. Hakimlərin əlinde merkezden verilmiş bir təlimat və qanun olmasa, o bu təlimatı və göstərişi icra etməyə özünü borclu hesab etməsə, yaxşı əməli müqabilində mükafat ümidi, pis işi müqabilində cəza qorxusu olmasa, ondan ne kimi gözel bir rəftar gözləmək olar? Tutilim ki, bir hakim yaxşıdır, iki gündən sonra gedəcək, yaxşılığı da özü ilə aparacaqdır. Sabahısı gün bir başqası onun yerində oturacaq, əldən hamı Allaha penah aparacaq. Gerek hakimlərin əlinde xalqın hüququ, mülki və cinayət işlərinə əncam çəkmək üçün kağız üzərində yazılımış müntəzəm, dəyişilmez bir qanun, təlimat, dəsturul-əməl olsun. Belə olduqda işlər tədricən öz qaydasına düşər, təcavüz və zülm azalar, zaman keçdikcə əyintilər də, nadirüştüklər də düzələr. Onda daha deməzler ki, şah filankəsi öldürdü, yaxud hakim filankəsi həbsə saldı. Deyərlər ki, qanun filankəsi həbsə və ya ölümə məhkum etdi. Belə olduqda padşahın yüksək adı adam öldürmək sifətli ləkələnməz, hakimlər də özlerindən müstəbeh olub, xalqın üzərində özlərini hakimi-mütləq hesab etməzler. O vaxt daha heç kəs qanunun hökmüne etiraz eleməz, qanun əsasında hesabi bir sözü olsa deyər. Yalnız bu yolla zülm aradan qaldırılar, xalq ilə şah arasında məhəbbət və birlik yaranar. Padşah xalqı öz əziz övladı hesab edər, xalq da padşahı öz mehriban atası kimi canundan da əziz tutar. Dünyada ədalət hökmranlıq eder. Nifaq salanların, balva axtaranların bazarı kasadlaşar. Qanunsuzluq üzündən bu camaatın srağagün ne oyun çıxardığını özün gördün!

Ev sahibinin hörmətinə bizi bir neçə mötəbər yerə dəvət eləyib, şərəfimizə ziyaflər tərtib etdilər. Vədəye görə, hər gece bir qonaqlığa gedirdik. Evler olduqca əla, otaqlar hədsiz dərəcədə əzəmetli və bəzəkli idi. Her tərəfə baxırdın bühlur qablar düzülmüşdü. Hansı otağa qədəm qoyurdun çilçiraqların və bühlur qabla-

rın parıltısından gözümüz qamaşırdı. Bütün otaqların tavanından şahnişan, şiri-xurşid nişanlı qiymətli, böyük çilçiraqlar asılmışdı. Divarlara rəngberəng lale çitraqlar vurulmuşdu. Tecəmmülatdan xəyahna nə gəlirse Təbriz tacirlərinin evində tapmaq olar: çini qablar, qızıl, gümüş qelyan başları, süfrə levazimatı aşib-dasıır. Doğrudan da, bu desgahı görəndə adam az qalır ağlı şəsirsin. Bütün bunların səbəbi həmin şəherin tacirləri arasında neçə ildən bəri yaranmış rəqabetdir. Aydındır ki, bu kimi bezək-düzəyə uymaq ticarətlə bir yere sığışa bilmez. Bu dəbi getirən hər kəs lənətə layiqdir. Ona görə ki, bu dəb qoyulan gündən bəri Təbrizdə heç bir tacir ailesinin çitrağı şəhəre kimi yanmamış, gece-yarı sənmüdüür. Günlərin birində, nehayət, dözə bilməyib qonağı olduğumuz ev sahibinə dedim:

— Qardaşım, acığın gelməsin, mən haqq sözü deməyə bilmərəm. Azərbaycanın gözü, çitrağı olan Təbriz şəhərinin camaati mənim gördüyüüm başqa İran şəhərlərinin əhalisindən daha çox dəlidir.

Dostum təəccübələ soruşdu:

— Ne üçün, hansı dəlilə əsasən?

Cavabında dedim:

— Ona görə ki, avropahlar öz oyuncاقlarının bezək-düzəyi ilə bu məmləkətin qoca kişilərini kiçik uşaqlar kimi aldadırlar. Bu kişilər daimi olaraq onlara muzdurluq edirlər. Axı qelyan şüşəsi, qelyan başı, çini qablardə və güldən üzərində, gül qabında və hər cür deyərsiz şeylərin üstündə şahın şəklini çəkməyin nə mənası var? Biz şahımızın müqəddəs timsalını qiymətli cəvahirlərə, daş-qasa tutub, məclislərimizin yuxarı başını onun heykəli ilə bezəməliyik, onu qəhvə, qelyan, çay desgahları və bu kimi şeylərin üzərində çəkib, çayxanaların taxçalarına, od üstüne qoymamalı, hər gələnin ayaqları altına salmamalıyıq. İnsaflı olmaq lazımdır. Əmrü nəhyinə itaət edilməsi bizə vacib olan şah bir tərəfə qalsın, azacıq düşüncəsi olan bir adam öz şəklinin belə bu dərəcədə xar olmasına yol verməz. Ondan əlavə, zirək avropahlar həmin şəkil üçün o mal-ların qiymətini də artırırlar. Halbuki bu iş üçün onların qoyduqları xərc barmaqlarının ucunu tərpətməkdən ibarətdir. Bunun əvəzində isə məmləkətin canı hesab olunan pullarımız ətəkdolusu onların qarına töküür. Mən hələ bu kimi emtəələri hazırladıqları zaman onların bizim ağlımiza, şüurumuza istehza ilə gülmələrindən heç bir söz demək istəmirdəm...

Başım qızışın bu kimi xoşagelmeyen işlərdən daha nələr dediyi-
mi bilmirəm. Xülasə, o qədər danışdım ki, yoruldum, istər-istəməz
sükut etməli oldum.

Ev sahibi dedi:

— Sizin milli təessübünüz haqqında dadaşımın Misirdən yazdıqları, maşallah olsun, deryadan bir damla imiş. Mənim əziz qardaşım, şahlıq sarayı, vəzirlerin, vəkillərin, şahzadelerin və dövlətə mensub olan bütün eyan-əşrafın evleri bu kimi şəkilli qablarla dolu olduğu halda, heç bir kesin bu işi pişəmədiyi halda, daha bunun mənimlə sənə dəxli var? Bu işdə Təbriz əhalisinin günahı nədir? Amma israfçıqları, bu şəkillər xatirinə malın öz qiymətindən daha artıq pul ödəmələri barədə mən də sizinlə şərikem, tamamilə haqlısınız. Doğrudan da, belə israfçılıq üzündən hər il çoxlu məbləğlər boş yere sərf olunur.

Həmin gece də bu hörmətli qonaqcım öz evində mənim şərəfi-
mə böyük təntənəli bir qonaqlıq düzəltmişdi. İkinciği dukanı hər
gündəkindən tez bağlayıb eve getdik. Namaz qılıb çay içdikdən
sonra məclisin çırqlarını yandırmağa başladılar. Hey lale, çilçiraq
idi ki, yandırırdılar. Rəngbereng avizler hər tərəfdə parıldayırdı.
Otaqlar gündüz kimi işıqlanmışdı. Günün batmasından yarım saat
keçmiş hörmətli qonaqlar yavaş-yavaş təşrif gətirməyə başladılar.
Onlardan bəzisi gecədən bir saat keçmiş geldi. Guya bu kimi
qonaqlıq məclislerinə gecikmək bir növ şan yüksəkliyi əlamətidir.
Ancaq mən bu məsələni başa düşməyib, qonaqların bəzisinin
gecikməsinə təccübənləndim. Bunun səbəbini anladıqda daha artıq
heyretləndim.

Xülasə, məclis doldu, dəvet olunanların hamısı gəldi. Qonaqların
söhbətlərindən, davranışlarından melum olurdu ki, hər birisi
özünü başqalarından yüksək tutmaq istəyir. Danışarken səslerine
xüsusi ahəng verir, qəliz sözərlə işlədiridilər. Ancaq söhbətlərinin
məzmunundan hamısının bilik dairəsinin məhdudluğu aydın olurdu.
Sözlərinin çoxu kinayəli, atmacalı, namerbut, qeyri-səmimi idi. Hər
birisi yalandan, doğrudan filan xan və ya filan axundla görüşüb söhbət
eləməsindən söz salır, bununla da öyüñürdü. Biri deyirdi: "Bəli,
Məliküttücar cənabları dünən bendəmənzilə təşrif gətirmişdilər.
Belə buyurdular..." O birisi deyirdi: "Dünən İstanbuldan filan qiymətə
üç min lirəlik barat almışam." Hamısı yekə-yekə danışındı.

Əlli min, yüz min təməndən söhbət gedirdi. Biri də deyirdi:
"Qabaqlar filan kəndi mənə on səkkiz min təmənə verdilər, alma-
dim. Heyif olsun, eşitməmişəm ki, indi otuz min təmənə satıblar".
Bu arada bugdadan söhbət düşdü. Qonaqlardan biri dedi: "Filankəs
üç yüz min xalvar buğda anbara vurub, indi büsbütün inkar edir.
Filan ruhanının on para şəsdəng kəndi var. Maşallah, filankəs də
yaxşı var-dövlət qazanıb, indi həştada yaxın kəndi var..."

Bu mənasız söhbətlərdən ürəyim sıxlıdı. Nə qədər istədim
dözməm, mümkün olmadı. Birdən-bire səbrim tükəndi. Yenə də
fuzulluğa başladım:

— Ağalar, — dedim, — mənim də bir ərzim var.

Biri dedi:

— Buyur, əlbəttə ki, haqqımız var, siz heç danışmırınzı.

Dedim:

— O yetmiş-həstəd para kənd sahibi olan cənab nəcidir?

Biri dedi:

— Təbrizin böyük müctəhidlərindəndir.

— Onun möhtərəm ruhani təbəqəsinə mənsub olduğunu başa
düşdüm. Ərzim orasundadır ki, bu ağanın işi-güçü nədir?

İstehza ile güldü, mənim qanmazlığıma təccübəndi. Haqqımda
nələr düşündüyünü anladım. Üzə vurmayıb dedim:

— Söz yox ki, bu həstəd para kəndin hər birinin qiyməti heç
olmasa on beş-iyirmi min təməndir.

— Əlbəttə, — dedi.

— Mənim elədiyim texmini hesaba göre, bunların milyon yarım-
dan artıq qiyməti var, — dedim. — Ancaq bu qədər servetin nə kimi bir
vasite ilə toplandığını bilmirəm. Doğrudur, bu kimi sərvətlər o vaxt
əldə edile bilər ki, adamın mülkündə bahalı metallardan birinin
mədəni tapılmış olsun, yaxud Avropada olduğu kimi, adam lotereya
kimi bəxtə bağlı oyunlarda az bir məbləğle böyük sərvət əle keçirə
bilsin. Ya da köklü, varlı bir ailədən qalmış olan irs vasitəsilə bu cür
sərvətlenmək olar. Belə bir sərvəti böyük ticarətdən tədriclə əldə
edilen qazanc vasitəsilə de toplamaq olar. Belə olsa idi, onda hamı
görər və bilerdi. Bunlar olmadıqda, iranlıların təbəri ilə demiş olsaq,
gərək admanın kimyası olsun. Bəndənin ərzi budur ki, o həzrətin gəlir
mənbəyi bu saydıqlarının hansıdır? Məlum olduğuna görə, gərək ki,
bunlardan heç birisi deyildir. Ona görə ki, o cənabın ailəsini hamı

tanır. Özünün də dərsini qurtarıb müctəhidlik icazesi alandan sonra bu şəhərə təşrif getirəndə əba və əsadan başqa bir şeyi olmadığını hamınız bilirsiniz. Belə olduqda, heç bir şübhə ola bilməz ki, o cənab bu sərvəti hansı bir yolla olur-olsun millətin sərvəti hesabına qazanmışdır. İndi özünüz insaf eleyin, az bir müddət ərzində millətin sayesində böyük sərvətə yiyeleñmiş bu möhtərem cənab illik mədaxilinin dördde birini həmin millətin yolunda xərclesə, yəni yetim, yoxsul uşaqların təlim-terbiyesi üçün bir məktəb açsa, bu kəndlərdən iki parçasının illik gəlirini o məktəbin, kasib və ya yetim uşaqların dolanacağı üçün xərclesə, elm və ədəb vasitəsilə bir neçə mütqəddes varlığı ehya etse, yaxud qəribər və yoxsullar üçün bir xəstəxana təsis eləsə, beləliklə onun hümməti sayesində yoxsul xəstələr müälice olunub, dərmənsizliq, qayğısızlıq üzündən divarlar dibində və yaxud qəribərə məxsus olan darisqal, qaranlıq daxmalar da zillətlə can vermesələr necə olar?

Rəvadırmı, yaxud sizin şəninizə siğışırkı ki, Darüssəltənə adlandırdığınız bu böyük şəhərdə bir dənə xəstəxana olmasın? Allaha and olsun, bu gün sizin üçün bu iki xeyratdan savablı bir iş ola bilməz. Bunların ikisi də oruc-namaz kimi vacib vəzifələrdən dir. Doğrudan da, görünür, sizler çox insafsız adamlarınız ki, bu böyüklükde şəhərdə ümumun xeyrinə olan bu kimi binalardan biri də görünmür. Bu şəhərə daxil olan hər bir əcnəbi elə fikirleşəcək ki, sizin insanı hissələrdən xəberiniz yoxdur və özü ilə bu ölkədən sizə qarşı məzəmmətdən başqa heç bir şey aparmayacaq.

Xeyriyyə işlərindeki sehlənkarlığınızdan keçidik. Heç olmasa, öz vətəninizdə ticaret işini genişləndirmək, alverinizi rövnəq vermek üçün bir kampanya da təsis etməmişsiniz. Halbuki hamınız ticarətçisiniz. Quran kağızından tutmuş ölülerinizin kəfəniñe kimi fişengilərə möhtacsınız. Fişengilər sabah düşməncilik üzündən sizə ağ çit satmasalar, onda diriləriniz tuman-köyneksiz, ölüleriniz kəfənsiz qalacaqlar. Bu şahnişan çılcıraqlar, israfçılıqla alıb bir yere topladığınız bu bəzek-düzək sizi çasdırıbdır. Siz bu davamsız, iki günlük ev-əsasiyyəyə baxıb lovgalanırsınız. Belə xəyal edirsiniz ki, ağılda, fərasətdə, sərvət və miknətdə dünyada sizə tay olan yoxdur. Ancaq bilirsınız ki, bu möhtəsəm qonaqlıqların tərif, bu mənasız bəzek-düzəyin vəsi bir aydan sonra yaddan çıxıb gedəcək, onlardan heç əser də qalmayacaqdır. Amma əger hamınız bir

yerə toplaşıb, dünyada ağılı adamların məzəmmətinə, axırətdə hesabın ağırlaşmasına səbəb olan bu israflı xərcləri hesablayıb, onların yarısını xeyirli, milli işlərə – xəstəxanaya, qəribərin və yoxsulların müálicesinə, vətənin yetim balalarının təlim-terbiyəsi üçün məktəblərə və sənət ocaqlarına sərf etsəniz, şübhəsiz ki, bu iş də dünya və axırətdə sizin başıucalığınıza səbəb olacaqdır.

Allaha and olsun ki, əger bu saydığım xeyriyyə işlərinə qırx il bundan qabaq iqdam etsəydiniz, indi bizim bu mütqəddəs vətənimiz dünyanın en abad ölkələrindən biri, həmvətənlerimiz isə yer üzünən ən hörmətli, ən əziz millətlərindən biri olmuşdu. Belə olsayıdı, elm və bilik sayesində həmvətənlerimiz indi başlarını iftixar hissi ilə göylərə qaldırılmışdır. Heyif ki, sizin ömrünüz qəflətdə keçib, əfsus ki, milli iftixar bizi və sizi tərk etmişdir, xar və özgələrin slaltı olmuşuq!

Əger mənim istədiyim və dediyim məktəbləri qırx il bundan evvel açmış olsayıdınız, bu gün yuxarı başda eyləşmək, bəzek-düzək yığmaq xülyası size bu dərəcədə müsəllət olmazdı. Bu kimi məclislərdə siz ancaq məməkətin və milletin tərəqqisinə səbəb olan məsələlərdən danışar, menasız mülahizələrə görə, camaati öz ayağında qaldırmaq iddiası ilə möhtərəm ev sahibinin qonaqlığını pozub, camaati gecəden saat yarım keçənə qədər intizarda saxlamazdiniz. Nə var, nə var ki, mən haçan getsəm, yerim məclisin yuxarı başındadır.

Burada baxıb gördüm ki, ev sahibi mənim sözlərimden utanır; biçarə xəcalətindən terləmişdi. Eyni zamanda mənə işarə ilə andırırdı ki: "Mən ölüm, bəsdir". Bu əsnada qonaqlardan biri üzünü ev sahibinə tutub dedi:

– Filankəs, sizin bu hörmətli qonaq qəribə kişidir, sözlü adama oxşayır.

Ev sahibi dedi:

– Bəli, artıq dərəcədə vətən, millət qeyrəti çekir. Bütün bu səhəbtləri ezziz vətəniniz və vətən övladlarına olan böyük məhəbbəti üzündən edir. Nə elesin, vətəni sevməkdə, millətpərvərlikdə ixtiyarı öz əlində deyil.

Məclisdekilərdən iki-üç nəfer də onun ağızından söz qapıb dedilər: "Vallah, doğru deyir. Vətənpərvərliyə aid bu məsələlərdə xarici millətlərin hümmətini və xarici ölkələri görənlər bu kişinin

nə dediyini bilerlər. Özü də bu haqda hər nə deyir doğru deyir. Hələ bugündək bizim burnumuza vətənpərvərlik qoxusu dəyməyib. Birliyin xeyrini əsla anlamamışıq”.

Bu vaxt gelib şamın hazır olduğunu xəbər verdilər. Qonaqların hamısı üzünü mənə tutub bismillah, bismillah dedilər. Men gülümseyib özümü geri çəkdir. Süfrə başına gəldik. Amma necə süfrə! Rengarəng yeməklər, cürbəcür xörəklər hamısı “gəl-gəl!” deyirdi. Yemək əsnasında da bir para söhbətlər oldu. Bizim o gecəmiz də belə keçdi.

On səkkiz gün Təbrizdə qaldım. Bu müddətdə oranın əhalisindən quru ifadə və özünü çəkmekdən başqa dünya ve axiretin xeyrine olan bir şey görmədim. Amma şəhərin özü əhemmiliyətdən məhrum deyil. Mötəbər bazarları, karvansaraları, ezmətli timçələri var. Heyif ki, bu ticarət ocaqlarında vətən malından heç bir əser görmək mümkün deyil. Ancaq buğdanın adını eşitmək olur, onunda özü yoxdur. Ağalar onu qaranlıq anbarlara doldurub, qapısına yeddi qıflı vurmuş, “açarlarını da Araz çayına atmışdilar”. Onlar yoxsullara deyirlər ki, buğdanı pula satmırıq, batmanın qırx misqal ürək qanına veririk. Yoxsullar nə qeder fəryad edib deyirlər ki, ağalar, daha bizim ürəyimizdə qan qalmayıb, gördüyüüz bu quru can bir dəri, bir sümükdür, – ağaların qulağı eşitmir.

Xülasə, İranla rus sərhədi olan Arazın kənarında vəqə olmuş Culfaya təref hərəkət etmək fikrində idim. Hörmətli qonaqcım çox xahiş elədi ki, bir neçə gün də qalaq. Men üzr istəyib qəbul etmedim. Çaparxanadan iki at getirmek üçün adam göndərdim. Cansıxıcı şeylərə az rast gəlmək üçün buradan çaparaq qaçıb tez məqsədə çatmaq istəyirəm.

TƏBRİZ SƏYAHƏTİNİN İCMALI

Bu şəhərin adamları ekserən xudpesənddirler, bəzək-düzək dərdinə giriftar olmuşlar. Hamısı nifaq salmaq qabiliyyətine malikdir. Birliyin nə kimi xeyirlər vermesindən xəberləri yoxdur. Həm isə bir-birinin ayağından çəkməkle məşğuldurlar. Her kəs başqasının işini eymek fikrindədir. Bununla xoşhal olurlar ki, bir mesele üstündə iki adam arasında söz-söhbət və ya düşməncilik törensin.

Belə olduqda onlar da iki tırə olub, hər dəstə təreflerden birinin dövresine toplasib, yiğincalar edəcək, rüşvetler alıb verəcəkler. Ortalıqda plovlar yeyiləcək, bu işlər təreflerden birinin ayaqdan düşməsinədək davam etdiriləcəkdir. Bu kimi işlərdə barışdıcılıq məqsədi ilə bir nəfər belə söz danışan tapılmaz. Hami bir-birindən intiqam almaq fırsatı dalınca gəzir ki, birinin ayağı sürüşən kimi onu tapdalasın. Onların işləri-gücləri bundan ibarətdir. Zəmanenin vəziyyətindən xəbərsizdirler, nə dünyaları var, nə de axiretləri. Ən böyük arzuları otaqlarının tavanından şaxəli şahnişan çilçiraq asıb onunla öyünmək, özlərini çəkməkdən ibarətdir.

Diri ikən ölü, ölü ikən diridirlər.

Nə isə, çarvadarnın şagirdi atları gətirdi. Həmin gün ev sahibi ilə vidalaşıb, üreyimiz dağ ağırlıqda kədər, qəm yükü ilə dolu olduğu halda Araza doğru yola düşdü. Şəhərdən çıxdıqda atları mahmızlayıb, şəhərin qaraltısı gözdən itənədək sürdük. Orada, yolun sağında-solunda bir neçə nəfərin oturub gözlərini bize tərəf dikdiklərini gördüm. Çarvadardan soruşdum:

– Bunlar kimdir, nə üçün şəherden, avadanlıqdan uzaqda, yolun sağını-solunu kəsib burada oturmuşlar?

Çarvadar dedi:

– Ağa, bunlar guya şəhərin seyidleridir. Burada eyleşib sizin gəlmeyinizi gözləyirlər.

– Nə üçün?

– Seyiddirlər, sizdən təvəqqəleri var. Salamat getmək üçün gərək bunlara bir şey verəsiniz.

– Nə olar, – dedim. – Yusif əmi, beş-altı qran pul çıxart, əlində hazır saxla, onların yanına çatan kimi verərsən.

Gördüm çarvadar ixtiyarsız olaraq gülür.

– Əzizim, nə üçün gülürsən? – deyə soruşdum.

– Sizin beş-altı qran hazırlamağınızdan anladım ki, sövdəniz baş tutmayacaqdır.

– Bəs neçə vermək lazımdır?

– İndi onlara çatanda özünüz görərsiniz.

Az keçmədi, gəlib onların yanına çatdıq. Seyidlik əlamətindən ibarət olan göy emmaməli, yaşıl və göy qurşaqlı on-on beş kişi tökülb mənimlə Yusif əminin atlarının cilovundan tutdular. Salam verdilər. Biz də salamlarının cavabını verdik. Hamisi bir səsle dedi: “Bizim salamatyanamızı verin, Allah sizi salamat eləsin”.

Yusif əmi hazırladığı pulu verib dedi:

— Daha xırda pulumuz yoxdur, hər nə var, budur, öz aranızda bölüşdürüñ.

Bunu eşidən kimi hamısı birdən hirsəndi. Pulları Yusif əminin başına çırılıp dedilər:

— Bu pula doşab alın, öz başınıza yaxın!

Bir başqası dedi:

— Xercliyiniz yoxdursa bir neçə qran da biz verək. Kişi, heç utanmırıñız, məgər bize müftəsinə pul verirsiniz?!

Bu çekiş-bərkisədə baxıb gördüm onlardan ikisi hər iki tərefdən Yusif əminin qıçlarından tutub, onu atdan yere salmaq üçün ayaqlarını üzengidən çıxarmaq isteyirlər. Başqa tərefdən de iki-üç seyid əbalarını sol qollarına dolayıb, çomağa əl atdırılar. Gördüm qəribə həngamədir. Dədim:

— Ay ağa, bu qoca kişi ilə işiniz olmasın, bir yaxına gelin görüm bizdən ne isteyirsiniz.

Biri dedi:

— Heç nə, öz cəddimizin malını isteyirik.

Dədim:

— Ay ağa, belə sənin cəddinə mən qurban, size ne borcumuz var, sizin bizdən ne telebiniz, hansı alacağımız var, buyur!

Dədi:

— Daha bundan artıq ne borcunuz ola bilər ki, hər neyiniz var, onun beşdə biri bizimkidir. Hətta sizin beş barmağınızdan biri də seyidlərin malıdır.

Dədim:

— Ay ağa, evvəla, siz bizim varlı-karlı olduğumuzu haradan bilirsiniz? İkincisi, size haradan bəllidir ki, xümsdən, seyidlərin haqqından bizdə bir şey var? Üçüncüsü, siz bizi haradan tanıyırsınız, bizim hansı dində, məzhebdə olduğumuzu nədən bilirsiniz? Dördüncüsü, biz haradan bilek ki, siz seyidsiniz, peyğəmbər övladısınız. Beşinci, Allahın peyğəmberi harada buyurubdur ki, siz çölün ortasında tanımadiğiniz yolcuların qabağını kəsib, onlardan çomaq gücünə pul tələb edəsiniz, onları soyundurasınız?

Biri dedi:

— Füzulluq eləmə, evvelcə ağlinı başına yığ, düşün, sonra danış. Evvəla, siz haçandan belə cesaretlənmisiniz ki, bizim seyidliyimizi soruşub, delil-sübüt isteyirsiniz? İkincisi, biz sizi yaxşı tanıyırıq,

sizin adınız İbrahim bəydir, özünüz də Misirdə yaşayırsınız. Atandan iki yüz min təmən səndə nəqd irs qalib. Bir bacın da var. Bu sefərində cəddim imam Rza əleyhissalamın ziyarətindən Tehrana, oradan Təbrize gəlib, indi də Misirə qayıtməq niyyətindəsen. Allah sənin atana rehmət eləsin, seyidlərə çox pul verərdi, sənin kimi deyildi, əliaçiq idi, xeyir-bərəkətli kişi idi. İndi anladın ki, biz səni yaxşı tanıyırıq. Boş-boşuna tanımamış qabağını kəsmemişik. Daha bizi bundan artıq məettel elemə, çünki zərərini özün çekərsən. Elə dəmədəmdir ki, on-on iki seyid de gəlib buraya çatsın. Özün bilirsin, onda sənin yükün daha da ağırlaşar. Biz on dörd nəfər peyğember övladı bu avadanlıqdan uzaq yerdə üç saatdır günün altunda oturub sizi gözləyirik. Herəmizə sözsüz-kalamsız beş təmən ver, salamat keç. Onu da bil ki, bu pulu ödəmekdə ne qədər gecikən o qədər özünə zülm etmiş olarsan. Ona görə ki, axırda həm soğanı yeyərsən, həm kötəyi, həm də bu pulu sendən alırsın.

Gördüm doğru deyir, axırda bu iş onun dediyi kimi qurtaracaq. Əlacsız qalib, çapara işaret ilə bildirdim ki, vasitəçilik eleyib, bizim yaxamızı quldurların əlindən qurtarsın. Çapar da təcrübəli, bərkeboşa düşmüş adam olduğundan mənim işaretəni başa düşüb irəli gəldi. Əvvəlcə bizim qabağımızı kəsen seyidin üstüne çıxmırıb dedi:

— Ağa, bizi bundan artıq məettel elemeyin, bizim işimiz var. Gerek müyyəyen saatın başında mənzilə çataq.

Ona bir qədər acıqlanandan sonra seyidlərin başçısını yumşaqlaşla bir kenara çəkdi, onunla çoxlu danışdıqdan sonra bizim yanımıza gəlib dedi:

— On təmən verin.

Mən dayanmadan Yusif əmiyə dedim:

— İki osmanlı liresi ver.

Yazlıq Yusif əmi lirələri çıxarıb, seyidə dedi:

— Alın, bu hesabı qiyamət günü cəddinizin hüzurunda çürüdəcəyik.

Seyid pulu aldı, tam etinasızlıqla dedi:

— Sən o xəyalda ol, isteyirsin çaparı da şahid gətir.

Yusif əmi üzünü göye tutub, ürək yanğısı ilə dedi:

— Qoy Allah özü şahid olsun!..

Xülasə, on təmən verib, naməndlərin əlindən qurtardıq. Qəribə burası idi ki, guya müftə qurtardığımıza görə çapar sevinirdi. Bir ucdan bize deyirdi:

– Allahınıza şükür eleyin, yaxşı keçdi. Bunlar hələ-hələ bu asanlıqla adamın yaxasından el çekməzdilər.

Dedim:

– Baba, nəyə şükür eleyək, günün günorta çağı Təbriz kimi böyük bir şəhərin darvazası yanında bizi soyurlar, yənə də şükür eleyək?

Dedi:

– Ərbab, ərbab, yənə də deyirəm, şükür eleyin. İstər tacir olsun, istər başqa peşə sahibi. Təbrizdən ziyarətə gedən heç bir müsafir bu tayfanın qorxusundan gündüz səfərə çıxa bilmez. Bəzisi kəndlə paltarında, bir parası dəveçi, kömürçü qiyafəsində, bir qismi de min təhlükəsi olan kəsə yolla şəhərdən çıxmaga məcbur olur. Hər kəs sizin kimi bunların çənginə keçə, istədiklərini ondan çomaq gücünə alırlar. Bunlar da əslində hər cür cəzadan, mesuliyyətdən azad yolkəsenlərdir.

Dedim:

– Bəs bu əhvalatı memləkətin hakimi bilmirmi?

– Allah atana rəhmət eləsin, nə üçün bilmir. Bunların əməli gizlinde qalan bir zırıltı deyil. Amma nə eləsin. Hakim bunları cəzalandırmaqdə acizdir. Ferraşlardan biri bu kimi əməllerin müqabilində özünü seyid qələmə verənlərin birinin yaxasından tutsa, həmin saat qiyamət qopar. Şəherin seyidləri ve tullablarından min nəfəri hər tərəfdən ferraşın başına töküllüb, onu ölüncə vuraçaqlar. Bir adamın da haqqı olmaz ki, ferraşı himayəsinə alınsın.

Dedim:

– Bəs üləma həzərlərini nə üçün bu tayfanın biabırçılıqlarının qarşısını almır? Nə üçün şəriətin ziddinə olan bu işlərə mane olmur? Bu soyğunçuları belə yaramaz işlərdən, haram əməllərdən nə üçün çəkindirmir? Allah da, peyğəmber de onların bu şəriətə zidd hərəketlərinən bezardır. Ancaq onlar şərəretlərdən utanmayıb, həyasızcasına özlerini Allahın peyğəmberine bağlayırlar. Hər addımباşı deyirlər, biz seyidik, peyğəmber övladıyıq.

Aslanın balası aslana oxşar,
Senin peyğəmbərə nə oxşarın var?

Bu oğru, quldur camaatin əxlaqında və sıfətində qiyamət günü hamının günahlarının Allah tərəfindən bağışlanması xahiş edən

peyğəmberin və onun pak övladının xisletlərinin hansı birindən nişan görmək olar?

Çapar dedi:

– Ay Allahın bəndəsi, elə bu dediyin üləma həzərləri bu tayfanı cəsarətləndirir. Bunların arxası onlara bağlıdır. Elə o cenabların özleri zülm baltasını bunların əline vermişlər. Bunlar da üləma həzərlərinin ferraşı, sərbəzi, topçularıdır. Üləma həzərləri lazımlı olduqda bu seyidlərdən istifadə etmək üçün onları her cür cəzadan qoruyurlar. İki həftə bundan qabaq bunların Təbrizdən nə həngamə qaldırıldıqlarını görmədinmi? Bu ağaların barmağının bir işaretisi və bir qaş oynatması ilə bir saatın içinde hakimin evini tala-dılar, dam-dasıını kökündən viran elədilər, hətta həyətinin döşəmə-sindəki daşları da çıxarıb apardılar. Bunlar ağalara bu kimi işlərdə lazımdır. Elə həmin səbəbə görə de camaati çapib-talamaqda əllərindən gələni əsirgemirlər, könülləri necə istəyirsə, eləcə də rəftar edir və heç kəsdən zərrəcə də qorxmurlar.

Xülasə, gördüm bu kişinin bütün dedikləri doğrudur. Öz-özümə dedim: "Nə etmək olar, yanmaq və dözmək gərəkdir".

Bu mərəkədən də birtəher yaxamızı qurtarıb keçdik, amma bu səyahətnaməni oxuyanlardan rica edirəm bunların üzərindən sadəcə keçməsinler. Dürüst düşənüb görsünlər ki, bu ölkədə vəziyyət nə haldadır. Herc-mərcilik nə həddə gelib çatmışdır. Millətin hüququ nə dərəcədə tapdalanmışdır. Hökumətin bacarıqsızlığı haraya gelib çatmışdır. Ümmətin şəriətini qoruyan üləma düzgün yoldan nə qədər yayılmışdır. Doğru buyurmuşlar: "Alim xarab olanda aləm xarab olar". Üləma həzərləri, hər bir şərə müxalif olan və qeyri-düzgün əməllerinin cəzasından yaxalarını qurtarmaq üçün özlərini seyid adlandıran bu əcamir-obaş zümrəsini tənbəh etməlidir ki, onlar başqa yaxşı adamları da bədnəm etməsinler. Ancaq onlar özləri həmin nadirüsləri bu kimi əməlləre təşviq edib həvəsləndirirlər. İş oraya gelib çatmışdır ki, indi hər bir bədbəxt şəx uzaqdan bir seyid gören kimi özünü itirir, onun əlindən qaçıb gizlənmek üçün siçan deşiyini satın alır. Hərçənd mümkünür ki, o seyid heç tevəqqəe eləyen adamdan bir şey istəyənlərdən olmasın. Bütün məscid və məbərlərdə üləma cenablarının mövizesi xümsün fəzilətinə və xalqı onu ödəmeye təşviq etməye həsr edilmişdir. Heç görüb eşitməmişim ki, bir vaiz və ya nəsəhət ünvanı ilə seyidlərə desin ki,

dilenmek peyğember hezretlerinin övladına haramdır, xalqı şəhərin kənarında deyənək gücünə soymaq şerietin ziddinədir, alçaq bir əməldir. Seyidlər gerək öz seyidliklərinin yüksək şərəfini qorumağı hər şeyden üstün tutsunlar. Seyid öz nəsəb silsilesinin haraya çatdığını yaxşı bilmelidir. Belə, təqsir ümmətin vəzirlərindədir ki, məhribancasına nəsihətlərə bu camaata öz babalarının əzəmetindən danışmur, bu kimi yaramaz, şəriətə zidd işlərin qebahətini başa salmur, hətta, əksinə, onları mərdimazarlığa, zülmə, müftəxorluğa, arsızlığa havəsləndirirler. Allahın peyğəmbəri necə razı ola bilər ki, onun övladı sapsağlam olduğu halda, heç bir iş görməyib, camaatin qarşısında el açıb dilənsin. Seyid olub-olmamasından asılı olmayaraq, milletdən bir nəfər bədəncə şikəst olub, işləmek qabiliyyətini itirdikdə varlıklar tərəfindən himayəyə alınmalıdır və yardım görməlidir. Gəlek xüms məsəlesinə. Xümsün verilməsi də hər kəsin insafına, dəyanətinə bağlıdır. Çomaq gücü ilə xüms almaq olmaz. Aydın-dır ki, əger bu qədər işsiz seyid tayfası bir işin, sənətin ucundan tutsa öz maaşlarını idare edə bilər. Belə olduqda, əlbəttə, onlar həm öz izzət-nəfslərini, heysiyyətlərini mühafizə etmiş olarlar, həm də millət, məmləkət xalqın başqa fərdlərinin əməyindən faydalandığı kimi, onların da seyinin nəticəsindən faydalananar. Əger desələr ki, hər bir ehəmiyyətsiz işə qol qoymaq seyidlərin şənинə yaraşmaz. Mən onların cavabında deməliyəm ki, bu boş bir iddiadır. Onların bütün məxluqat üçün Allahın höccəti olan pak cəddi gelecekde öz ümmətinə sərməşq olmaq məqsədile başqlarına muzdurluq edirdi. Belə olduqda, öhdəsində xüms ödəmək borcu olan bir şəxs seyidin sorağı ilə şəhərdən-şəhərə gəzməli, onu tapandan sonra da əlindən-ayağından öpüb xahiş etməlidir ki, xüms babətindən olan məbləği qəbul edib, onu borcdan xilas etsin. Seyidlər isə daha dəstə-dəstə xarici ölkələrə tökülüşüb xacperəst vilayətlərində biabırçılıqla xalqın yaxasından tutub xüms istəməmelidirlər. İş oraya gəlib çatmışdır ki, hazırda rus dövleti başına yaşıł, göy əmmamə qoymuş adamları öz ölkəsinə buraxmir. Axı insaflı olmaq lazımdır, haram bir iş olan bu dilənmə peşəsi irs ilə həmin seyidlərin övladına da çatacaq, onlar da qiyamətədək xar və zəlil olacaqlar. Bunun günahı onları həmin alçaq işə şirnidirənlərin boynuna qoyulacaq. Mənim zənnimcə, heç bir nəsəbi dürüst olan seyid acıdan ölsə belə bu zillətə boyun əymez. Vəssalam.

Na isə, yenə də mətəbdən uzaq düşdü. Bu söhbətlər qurtarmışdı ki, Mərənd qəsəbəsi uzaqdan göründü. Biz atları mahmizlayıb, bir saatdan sonra Mərəndə çatdıq. Çaparxanada atlardan düşdü. Çapar dedi:

— Belə məlum olur ki, bir neçə saat burada məəttəlciliyim ola-caq. Çünkü burada çapar get-gəli çoxdur. Bir tərəfdən Ərvənq Ənzaba, o biri tərəfdən Təbrizə, Culfa sərhədine gedib-gələn müsəfirlərin sayı çoxdur. Buna görə də çaparxanada hazır at təsadüfdən-təsadüfə tapılır.

Xülasə, atlardan düşüb, çay sıfari elədik. İstədik yolun yorğunluğunu bir qədər canımızdan çıxaraq. Gördüm üç-dörd nəfər də bizim kimi təzəcə yoldan yetişib, xurcunlarını, səfər ləvazimatını bir tərəfə düzüb əyləşib. Onlardan birinin uca qaməti, qara boyanmış saqqalı, hənalı əlləri, barmaqlarında bir neçə epiq üzüyü, riyazi tirmə şalından əmmaməsi, əynində səncab derisində xəz geyməsi var idi. Bu görkəmli kişi boynuna qara şal salıb, qəm dəryasında qərq olmuşdu. İki-üç stekan çay içəndən sonra Yusif əmiyə dedim:

— Dur gedək bir az bu qəsəbəni dolanaq.

Üzümü həmin müsəfirlərə tutub soruştum ki, bazara hansı tərəfdən getmək olar. O, başı əmmaməli, görkəmli şəxs dedi:

— Əger meyvədən-zaddan alacaqsınız bu tərəfdən gedin.

Dedim:

— Bir şey almayacaqıq, ancaq tamaşa eləməyə gedirik.

— Məqsədiniz tamaşa eləməkdirse, onda heç getməseniz yaxşıdır. Çünkü bütün qəsəbədə kişilərin ağlar gözü, qadınların fəryadı və şivənindən başqa bir şey görməyəcəksiniz. Şəherin bütün məhəllələri yasa batmışdır.

— Nə kimi bir hadisə baş veribdir ki, onun müsibəti bütün şəhəri tutubdur? — dedim.

— Bir aydır ki, göydən bu şəhərə çiçək bələsi nazıl olub. Elə bir ev yoxdur ki, orada Allahın bu bələsindən bir uşaq ölməmiş olsun. Elə bir valideyn tapmaq olmaz ki, ürəyi öz əziz uşağının ölümündən yaralı olmasın. Onlardan biri də men qara günlüyəm. Bir həftənin içində iki əziz oğlumu bu qara torpağa tapşırımişam. İki uşaqın ölümünən qəmini çekmek bir yana dursum, onların anasının gece-gündüz kəsilmək bilməyen ah-nalesi ciyerimi dağlayır, yaşayışı mənə büsbütün haram etmişdir. Ona görə də dəli kimi evimi, dırılıyımı

buraxıb səfər ezmə ilə bərrü biyabana üz qoymuşam. Heç özüm də bilmirəm ki, haraya gedirəm, nə eləmək isteyirəm.

Yazlıq bu esnada öz həsbi-halında uca avazla neçə beyt növhə oxuyub, hönkür-höñkür ağladı, gözlerinin yaşı bulaq kimi axmağa başladı. Onun halına üreyim çox yandı. Dedim:

– Bəs uşaqlara çiçək döydürməmişdiniz?

Dedi:

– Ay baba, çiçək döydürmek-zad hamısı firəngilərin sözüdür.

Allahın istəyi belə imiş, gərək belə ola imiş.

Bu kimi sözlərdən çox dedi.

– Ağa, sizin ismi-şerifiniz nədir, – deye sorusдум.

– Hacı Molla... mərsiyəxani-Merəndidir, – dedi.

Dedim:

– Hacı axund, bu xəstəlikdən neçə nəfər uşaq tələf olubdur?

Dedi:

– Qəbirqazanların hesabına görə dünənəcən altı yüz adam dəfn olunubdur. Yüzden çox uşaq da ya kor, ya da əlil olmuşdur.

Dedim:

– Mənim ağam, bu qədər məsum uşağın qanı sizin və sizinle həməqidə olan adamların boynunadır. Neçə ki, yəni çiçək döydürmək firəngilərin sözüdür? Nə vaxtadək bu cəhalətdə qalacaqsınız? Bu sözlər nədir? Belə bir süst etiqadınıza görə bu qədər məsum uşağın ölümünə səbəb olmağınız guya bəs deyilmiş, hələ utanmaz-utanmaz bu işi Allahın iradəsinə nisbət verirsiniz. Sizin bu batıl etiqadınızın əlindən Allaha pənah aparıram. Bunların hamısı sizin qəflətiniz, cəhalətinizin nəticəsidir. Allahın iradesi bundan ibarət olmuşdur ki, bir ovuc torpaqdan, sudan mənim və senin kimi ən gözəl görkəmli heykəl yaransın, bu heykəl dil açıb damışsun, yaxşını pisdən seçə bilsin, Allahın qüdret əli ilə beyinə və ürəkdə yaranmış ağlın və huşun tələbini əsasən elm öyrənsin, Allahın vəhdəniyyətini tanısın, ona şüur üzrə bəndəlik elesin. Allah heç bir şeyi sebəbsiz yaratmadığı kimi, heç bir dərdi də dərmənsiz yaratmamışdır. Cöldə göyərən ot-elefin çoxu bu cür dərdlərin dərmanıdır. Başçularımızı bir neçə yerde bize qeti şəkildə tapşırmışlar ki, xəstəni həkim yanına aparıb ondan əlac isteyin. Məger eşitməmişən ki, Musa əleyhissalam xəstələnen vaxt Allah buyurdu: "Ey Musa, mən sebəbsiz, vasitəsiz sənə şəfa bağışlamaram, gərək həkim yanına gedib öz dərdini söyləyəsən". Məger, oxumamışan ki, peyğəmber

səlavatullah buyurmuşdur: "Taun və ya vəba xəstəlikleri olan şəhəre girmeyin. Əger xəstəliyin zühr etdiyi vaxt o şəhərə daxil olmuşsunuzsa, onda xəstəlik kesilənədək oradan bayira çıxmayın". Firenglər Allahın peyğəmberinin bu gözəl fərmayışine emel etmişlər. Yalnız bu işin adını "karantin" qoymuşlar. Amma təəssüflər olsun ki, hələ bugündək mənimlə sən elmsizlik, xəbersizlik üzündən, islamiyyətin pak şəriətinə tabe olduğumuz halda, rəhbərlerimizin emrləri və fərmayışlərinin mənasını anlamamışq. Lakin firəngilər, əcnəbi olmalarına baxmayaraq, omu anlamış və icra etmişlər. Gör işin təfavütü haradan harayadır!

Almanın dövlətinin hal-hazırda yüz kürur cəmiyyəti var. Bütün almanın memlekətində il ərzində çiçək xəstəliyindən altı yüz uşaq ölmür. Amma siz bu kiçik qəsəbədə tənbəllik, cəhalet, xəbersizlik nəticəsində milletin sayca artmasının ilk vasitələrindən olan altı yüz məsum uşağı yoxluq diyarına göndərmişsiniz. Özü də bunun adını qoymusunuz "Allahın iradəsi". Əger Allahın iradəsi belə istəmişdirse, onda nə üçün ağlayırsan? Bu alovlu ahları nə üçün çəkirsən? Gərək sevinib şadlıq eleyəsen!

Xülasə, bu uzun-uzadı səhbbət yene də ixtiyarımı əlimdən aldı, əhvalım dəyişildi. Gördüm müsafirlərdən biri kənardan diqqətlə mənə qulaq asır, özü də vəziyyətimi nəzərdən qaçırmır. Məndən soruşdu:

– Ay qardaş, siz haralısınız?

– Buralıyam, – dedim.

– Yəni mərəndlisiniz?

– Yox, iranlıyam.

– İnanıram, – dedi, – iranlı belə sözlər deməz.

Dedim:

– İranlıyam, amma Misirdə yaşayıram.

Dedi:

– Gördün mən yamılmamışam, zənnim doğru çıxdı. Mənim əziz qardaşım, əsəbileşmə, qanını qaraltma. Bu ağa həmin şəherin mərsiyəxanıdır. Onun dərdi özüne bəsdir, daha sən nə üçü dava eleyib onu incidirsən?

Dedim:

– Mənim qəsdim onunla dava eləmək, yaxud onu incitmək deyil. Mən bu kimi hikmətdən, ağlıdan uzaq sözləri harada eşidirəməsə səbrim tükənir. Axı özün insaf ele, mən pis söz deyirəm?

— Men evvelden sizin sözlerinize qulaq asırdım, — dedi. — Hamisini doğru buyurdunuz, haqq söz danışımız. Amma zaman ve məkanı da mülahizə buyurmalısınız. Doğrudur, sizin gördüğünüz o ölkələrde çiçək döyürlər, karantin qoyurlar. Bu iki tədbirin insaniyyət aləmine olan xeyri gün kimi aşkarlıdır. Ancaq o ölkələrdə dövlətlə millet arasındaki münasibət ata ilə övlad arasındaki münasibət kimi-dir. Əgər bir uşaq qəzaya uğrasa, öz qəti əcəli çatmamış telefon olsa, dövlət elə biler ki, onun öz uşağı ölmüşdür. Bir dəqiqli də olsun o uşaqın ölümünün sebeblərini axtarmaqdan el çəkməz. Nehayət, onun tələf olmasının sebebini tapıb, gələcəkdə belə bir qəzanın baş verəsi qarşısını alar. Men özüm də bir müddət İstanbulda yaşamışam. Hər gün gördürüm ki, dövlət hakimləri küçə-küçə, mahallə-mahallə, qapı-qapı evləri gəzib, uşaqlara pulsuz çiçək döyürlər. Əger bir nəfər həmin bizim hacı axund cənablarının əqidəsində olub, öz uşağına çiçək döydürməsə idi tənbəh olunurdu. Orada belə gözəl qayda bütün şəhərlərdə, qəsəbelərdə, hətta ucqar kəndlərdə icra edilir. Doğulanların hamısı adı ilə, nişanı ilə nüfus dəstərində yazılır. Ölenlər də bu minvalla qeydə alınır. Ölenlərin sayını hər həftə qəzetlər vasitəsilə xəber verirlər. Məsələn, yazırlar ki, bu həftə ərzində şəhər əhalisində filan qədər vəfat etmişdir. Onların xəsteliyini də müəyyənəşdirirlər. Yoluxucu xəsteliklər bürüz edən kimi onun qarşısını almaq üçün lazımlı tədbirlər görülür. Səhiyyə idarəsi xəstəliyi dəf etmek uğrunda var gücünü səfərberliyə alır.

İndi də buyurun, bizim bu bədbəxt memləkətin veziyətine baxın. Əger bir gecənin içinde bir şəherin əhalisinin yarısı scəl-mayallaq olsa, dövlət neinki onların baremində fikirleşməz, hətta ölülərin dəfn edilməsi üçün də bir iş görməz. Belə olduqda, daha çiçəkden, yaxud zəlzələdən qırılanlara nə fikir verecək. Dövlətin nezerində hər şeydən qiymetsiz, əhəmiyyətsiz bir şey varsa, o da təbəələrinin heyatıdır. Bir vilayətin əhalisi acliqdan, qəhəqlikden qırılmaq ərefəsində olsa da oranın hakimi öziñün ova çıxması vaxtı bir dəqiqli də gecikdirməz. Mötəber şəhərlərdə hər bir tiryəki dərviş, hər bir dava-dərman satan ettar hekimdir, hər bir savadsız qarı arvad mamaçadır. Dəlləklərin də öz yeri var, bütün dərđlerin davası onların bellerində asdıqları xurdaca xurcunda yerləşibdir. Bu insafsızlar gündə neçə nəfəri öldürürler. Bir bunlardan soruşan da yoxdur ki, ay balam, incə həkimlik fənnini siz harada öyrənib, hansı tibb məktəbində təsdiq alıbsınız. Mənim atam da hekim idi. O mə-

humun vəfatından sonra qohum-eqrəba dövrəmə toplaşdı ki, gərək qoymayan atanın ocağı sönsün. Allaha şükür, savadın var, atanın kitabında da ki, bütün dərmanların adı yazılıbdır. Götür, camaati müalicə eləməye başla. Bu şəhərdə təbabət sizin nəslinizi məxsusdur.

Dedim: baba, mən hara, həkimlik hara?! Siz Allah, mənim yaxamdan el çəkin, məni işe salmayın. Mənim xəstelikdən və onun müalicəsindən nə xəberim var. Mənim əlimi müsəlmanların qanına batırmayıñ. Vicedən bu işe heç vaxt qol qoya bilmez. Xülasə, nə qədər üz vurdular qəbul eləmədim. Atamdan miras qalmış təbabət kitabını eləcəsizləq üzündən Ağa Səmed Ətvara on dörd tūmene satıb, canımı xilas elədim. Ancaq Ağa Səmed indi o kitabın berəketindən Ağa Mirzə Əbdül Səmed hekim olaraq böyük şöhrət qazanmışdır. Bu gün-sabah həkimbaşı olar, dövlətdən də bir ləqəb alar.

Deyirəm əgər o dünyada da, Mərenndə və İranın başqa yerlərində olduğu kimi, atanın qisasını oğuldan alsalar, onda vay mənim halıma. Ona görə ki, bilirəm, rəhmətlik atam iki yüz nəferdən artıq müsəlmanı tərsinə elədiyi müalicələri, zərerli dərmanları ilə vaxtından evvel öldürmişdir. Yaziq, dərman əvəzinə hər bir xəsteliyə işlətməli, hər bir xəstəyə albuxara aşını məsləhət görərdi. Bütün xəstələrinə buyurardı ki, hecəmet qoydurub, qan alırsınlar. Günlərin birində bir ildən çox xəstələnib yastığa düşmüş bir qoca kişini mənim mərhum atamın yanına getirdilər. Men də orada idim. Atam xəstəni gören kimi dedi:

— Gerek buna hecəmet qoyulsun.

Xəstə gedəndən sonra men atama dedim:

— Ata, gerək hecəmet elətdirməkdən məqsədiniz qan almaqdır-sa, o kişinin rəng-ruhundan məlumdur ki, damarlarında bir misqal da qan qalmayıbdır. Yox, əgər bədənin yelinin çəkilməsini istəyirsinizse, bu yazıq onsuz da öz heyatının xırmanını bada vermişdir və son nəfəsini çekir.

Rəhmətlik atam məne hirsli-hirsli baxıb dedi:

— Bəs azarlıya nə demək lazımdır.

— Nə bilim nə demək lazımdır.

Dedi:

— Onda ki, bilmirsən, füzulluq eləmə!

Söhbətimiz burada qurtardı. Men doğrudan da heç belə iranlı görməmişdim. Xoşxlaq, şirin-söhbət, mezeli danışan bir kişi idi.

Xaricdən də xəbərsiz deyildi. Onun söhbəti çox xoşuma geldi. Olan-qalan bir qutu yüz dənəlik gözəl Misir papirosu varım idi, ona hədiyyə verdim. O da məmənuniyyətə qəbul etdi. Beləliklə men onunla tamış oldum. Öz vizit vərəqimi ona verdim. Onun da adını, ünvanını soruşub cib deftərimə yazdım. Çaparxanada dörd saat qalandan sonra bu təzə tanışımıla vidalaşdım.

Bəli, Mərenddən də çıxdıq. Sabahısı gün ikindiçağı Araz kənarına çatıb, ayağımızı üzəngidən çıxdıq. Bir nəfər qarşımızda dayanıb amiranə dedi:

- Xan sizi çağırır!
- Xan kimdir, adı nədir, bizimlə nə işi var, – dedim.
- Xan-Əmintəzkirədir, sizin pasportlara baxıb qol çəkmək istəyir, – dedi.
- Bəs elədə demə ki, sizi isteyir, de, pasportları isteyir, – dedim.

Dedi:

- Bəli, pasportları isteyir.

Pasportları verdim, apardı. Neçə dəqiqədən sonra qayıdır gəldi. On dörd qran qol pulu istədi. Verdim. Dedi:

- Bizim də qulluq haqqımızı ver.
- İki qran da ona verdim. Razılıqla dedi:
- Yaxşı yol, sağ-salamatlıqla gedin.

O çıxıb getdi, biz də farağat tapıb etrafımıza göz gəzdirdik. Gör-düm ki, Batumda, Bakıda görmüş olduğum kimi, həmvətənlərimdən iki yüz nəfərə yaxın halı perişan adam dəstə-dəstə yiğilib güneşin altında dayanmışdır. Əmintəzkirənin adamları isə onları dövreyə alıb, pasport pulu toplayırlar. Pul iyi duyduqları hər bir kəsden daha artıq alırdılar. Pulsuzları sille-təpik altına salıb döyürdülər. Qəribə bir həngamə idi. Onların halına ürəyim od tutub yandı. Bu esnada bir qəder aralı, qoltuqlarında dəf-dümbək tutub, yanlarında neçə oyun-baz meymun-əntər saxlamış başqa dəstəni gördüm. Neçə nəfər qız paltarı geymiş telli oğlan onlarla idi. Pasport məmurları bunularla da əlbəyaxa idilər. Bunların kim olduğunu, nə üçün səs-küy saldıqlarını soruştum. Dedilər bunlar da Arazın o tayına keçmək isteyirlər. Peşələri Qafqaz ölkələrini avara-avara gəzişib, bu oğlanları, meymunları, əntərləri oynatmaqdır. Bu vasita ilə hər qapıdan bir pay dilənib başlarını girleyirlər. Cəncəlin səbəbi də budur ki, Əmintəzkirə meymunlardan, əntərlərdən də təzkirə pulu istayır. Bunlar da

vermirler. Deyirlər bu təzə dəbdir. İndi üç gecə-gecə gündündür ki, burada məəttəl olublar. Gördüyünüz bu həngamə tezkirə memurları ilə bunların arasında hər gün təkrar olunur. Bu hadisə də məni təəccübəndirib heyrətimi artırırdı.

Əlqərez, bu kəderli vəziyyəti görmemek üçün isteyirdim özümü mümkün qədər daha tez o tərəfə salım. Çayın kənarına gəlib keçidində dayandırm. Gördüm çaydan keçmək üçün yegane bir vasite birçə dənə qayıqdan ibarətdir. Qayıq da ki, maşallah olsun, o qədər köhnə idi ki, elə bil Nuh peyğəmberin dövründən yadigar qalmışdır. Müsafirləri bu qayıqla Arazın o tayına rus sərhədində keçirirdilər. Biz də iki nəfərə iki qran verib qayıqda oturduq. Qayıq sahilden bir qədər aralanandan sonra Yusif əmi İrana tərəf baxıb dedi:

– İlahi, sənə yüz min şükr olsun ki, canımız bu xaraba ölkədən sağ-salamat xilas oldu.

Yusif əmi, belə bir şükü yalnız mənim salamatlığım xatirinə eləməsinə baxmayaraq, çox yersiz danışdı. Çünkü bu sözlerin mənim vətənpərvər təbiətimə və xasiyyətimə zidd olduğunu yaxşı biliirdi. Onun bu yersiz sözündən ürəyim bərk incidi. O dərəcədə mənə toxundu ki, sözlə ifadə edə bilmirəm. Sanki başıma bir qazan qaynar su tökdülər. Beynimdən tüstü qalxdı.

Dedim:

– Ay insafsız, bu pak torpağın təqsiri nədir? Vətəni tərk edir-sən, əlvida duasını oxuyub, bir daha buraya qayıtmagı Allahdan dileməkdənse sevinib şükər edir-sən. Qəribə daş üreyin var!

Sözümüz deyib qurtara bilmədim, məni ixtiyarsız ağlamaq tutdu. Hönkür-hönkür ağlayıb dedim: “Ey mənim əziz, sevimli vətənim! Canım, ruhum sənin torpağına feda olsun. Mənim məzəhibimdə sən cənnətdən də müqəddəssən. Sənin torpağın diriliyin bulağı, havan isə əbədi cənnət havasının hesəd aparacağı bir havadır. Heyif ki, naxələf övladın sənin yüksək qədrini alçaltdı, sənin şan-şövkətini qorunmadı, səni əcnebilərin gözündə xar etdi. Peyğəmberimizin imana bərabər hesab etdiyi vətən məhəbbətini unutdu. Daha bunu bilmədi ki, bu xarlıq işin sonunda onların özlərinə və övladına şamil olacaqdır.

Ey mənim müqəddəs vətənim! Bu cahil övladların sənin qədri-ni o dərəcədə aradan aparmışlar ki, bu gün sənin mehriban qucağından ayrılb gedən hər bir naxələf fəraqın üçün qan ağlamaqdansa,

qayıq ve məhəbbətini yad edib kəderlənməkdən, sendən ayrıldığına görə utanmazcasına şükr eleyib sevinir. Amma men sənin fərqlində üreyi dağlı, gözleri yaşı bir oğlunam. Mənim məzhebimdə sendən ayrılmış can verməkdən də çətindir.

Gedirəm, hesret üzündən baxıram arxaya mən,
Ayağımdan xəberim yox, nece arxamca gəlir.

Beli, mənim də dilimdə min bir şikayətim var; ancaq mənim şikayətlərimin hamısı sənin naxəlef övladlarındandır. Onlar sənin haqqında öhdələrində olan borcu yerinə yetirmeyib, sənə cəfa edirlər. Bağbanı tənbəl olan bağın saralıb-solmaqdə nə təqsiri var.

Ey mənim əziz vətənim! Hərçənd ki, mənim qardaşlarım olan vefasız övladlarından şikayətim var. Ancaq onların da mendən narazi olduqlarını bilirəm. Onlar bundan sonra yığıncaqlarda, məclislərdə mendən gileylenib şikayətlənəcəklər. Bəlkə də məni sənə bəslədiyim dərin məhəbbətə görə delilikdə ittiham edəcəklər. Öz dəftərdə mənim adını bir boşboğaz, cəfəng danışan boşbeyin kimi qeyd etməleri də beid deyil. Mən onların adını, İran tarixi isə mənim adını bir dəli kimi qeyd edəcək. Amma onların vecinə deyil, çünki vətənpərvərliyin menasından, onun ülvə ələmindən xəbersizdirler".

Ağlamağım getdikcə şiddətləndi, nəfəsim tixandi. Daha dilim söz tutmadı. Yusif əmi yanlış yersiz danişdığını anladı, araya söz sahib, məni kəderli vəziyyətdən qurtarmaq istədi. Dedi:

— Bey əfendi, baxın, su ele lal axır ki, heç bilmirsən hansı tərəfə cəreyan edir.

Doğrudan da, Yusif əminin öz sözündən artıq derəcədə peşmançılıq və xəcalət çəkməsi aydın idi. Mən kəder ələmindən ayrıldım. Qayıq da çayın sərhəd olan sahilinə çatdı. İkimiz də yük-yapımızı götürüb qayıqdan çıxdıq. Rusyanın gömrük və serhəd memurları o saat gəlib pasportlarımıza viza qoydular. Yeni pasportlara baxıb qol çəkdilər. Ondan sonra çaparxana məmurunu görüb at istədim. O dəqiqə atları hazırladılar. Minib yola düşdü. Yol üstündə Naxçıvan şəhərindən başqa diqqətəlayiq bir yer görmədik. Oradan da keçib uzun bir məsafəni arkada qoyandan sonra Qafqazın məşhur şəhərlərindən olan İrevan şəhərinə çatdıq. Müsafir çox olduğuna görə buranın çaparxanasında hazır at yox idi. Üç-dörd saat məttəl

club at gözləmeli idik. Ona görə də gəlib aşağıda gəzməyə başladım. Birdən papağında şiri-xurşid əlaməti olan bir fərrəş gəlib dedi:

— Ağa, təzkirələrinizi verin baxım.

Təzkirələrimizi göstərdim. Dedi:

— İki manat verin.

Sözsüz-sorğusuz çıxarıb iki manat verdim. Alıb getdi. Çaparxana məmurlarından biri mənə dedi:

— Nə üçün ona pul verdiniz? Təzkireyə baxmaq adı ilə bunların müsafirlərden pul almaq haqları yoxdur. Ancaq haqları olmaya-olmaya gəlib isteyirlər. Heç kəs onlara bir şey vermir, hətta bəzisində kötek də yeyirlər. Yalnız bəzi aciz-avaradən bir şey qopara bilirlər.

— Eybi yoxdur, — dedim. — Ele biz də aciz-avaralardan biriyik.

Dörd saat dayandıqdan sonra atları getirib qoşdular. Biz pocta ilə Axaltske tərəf yola düşdük. Bir iranlı da bize yoldaş idi. Ondan soruşdum:

— Haralısınız?

— Xoyluyam, — dedi.

Dedi:

— Bu səfərimdə mən isteyirdim Xoy şəhərini də səyahət eləyim. Amma bu Yusif əmi meni qoymadı. Heyif ki, o şəhəri görmədim. Bir deyin görüm ora necə şəhədir?

Yoldaşımız şəhərin vəziyyətindən bir qədər səhbət elədi. Oranın ticarətindən, əkinindən soruşdum.

Dedi:

— Hər şey var, amma İstanbul ticarəti tamamilə kəsilibdir. İstanbul ticarəti olanların hamısı iflasa uğramış, ayaqdan düşmüşlər.

Mən yenə də o şəhəri səyahət etmək əzmində möhkəm olmayıb, oraya getmediyimə təəssüfləndim. O dedi:

— Kaş bir gəlib görəydin. Molla Hüseyn Cinninin şagirdlərindən biri Xoya təzə rövzəxan gəlibdir. Cavan olmasına baxmayaraq öz qoca ustadı kimi mərsiye oxuyur. Əcinnə tayfası onun qoltuğunun altında gizlənib onunla danışır, ona ele təzə mərsiyələr öyrədirlər ki, heç xoruz sesi eşitməyibdir. Cılın onun üçün yazdıqları mərsiye kitabını onun özündən başqa bir kəs oxuya bilmir. Mərsiye məclislərində adam əlindən iyne salsañ yere düşməz. Camaat onun mərsiyəsində göz yaşı axıtmaq əvəzinə qan ağlayır. Bütün mərsiyəxanların bazarını bağlayıbdır. İslı yaman tutubdur.

Dedim:

– Zəhmət olmasa, bu söhbəti büküb bir tərəfə qoy, bundan artıq eşitmək taqətim yoxdur. Xoya getməmiş səyahətimi qurtardım. Sizin fermayışinizdən o şəhərin ehalisinin nə kimi dərdə mübtəla olduğunu anladım. Mənim ağam, bu sözler müsəlmançılığın tamamilə ziddinədir. Nəcə yeni cinlər gəlib adamın qoltuğunda gizlənir, yaxud əbasının əteyi altında eyleşib ona mərsiye öyrədirler.

Bununla söhbətimizi qurtarıb fikrə daldım. Yalnız mənzilə gəlib çatan vaxt özüme geldim. Burada da dörd saat oturub Batuma gedən qatarın intizarını çəkdik. Qatar gələn kimi oturub, Batuma yola düşdü. Mən de öz səyahətnaməni buraya dək yazdım.

Səyahətimin nəticəsi bundan ibarətdir ki, gezdiyim İran ölkəsinin heç bir şəhərində məni sevindirə biləcek təreqqi əsəri və ya mədəniyyətə təsəbbüs görmədim. Ticarətdə, kənd təsərrüfatında babalarından nə qalıbsa, onunla kifayətlenirlər. Təəccüblü burasıdır ki, ata-babalarının meşət tərzini olduğu kimi qoruyub saxladıqlarına fəxr edirlər. Ancaq məsrəfsiz bezək-düzəyi evlərində artırmaq sahəsində o dərəcədə irelileyiblər ki, ata-babaları bu vəziyyəti heç yuxuda da görməmişdilər. Bunların ata-babaları əziz vətənin istehsal etdiyi iki yüz tūmənlik mis qabla böyük bir ailənin yüz illik ehtiyacını ödəyir, axırdı da bu qabların qiymətindən heç bir şey azalmır. İndi isə bunlar iki yüz tūmənə bir çılçıraq alıb, otaqlarının tavanından asıblar. O da qırılıb bircə defə yere düşməklə sahibinin qışqırıb “vay” deməsindən başqa bir əsər qalmır. Aydırındır ki, bu kimi şeylər onların babalarının heç xeyalından belə keçməmişdir.

Əksəriyyəti mülkədar olan bu camaatdan bircə nəfəri də belə bir xəyalə düşməmişdir ki, qonşu ölkədən nümunə üçün bir xırmandöyən maşını və ya biçin maşını, ya da bugdatəmizləyen maşını alıb öz kəndlərində, tarlalarında işə salsın, bebeliklə də onun məziyyətlərini öz gözləri ilə görsün. Bu ölkədə başdan-başa bütün böyük şəhərlərdən tutmuş qəsəbə və kəndlərinə dək bircə dənə ağzından tüstü çıxan maşın və ya fabrik küresi görünmür. Heç yan dan dəmiryol qatarının gelməsi və ya çıxmamasını xəber verən fit eşidilmir. Heç bir şəhərdə dövlət idarəsi namine əzemətli, uca imarət görmək mümkün deyil. Dövlət xəstəxanasından, məktəbindən heç bir yerde elamət yoxdur. Heç bir şəhərində təreqqi və mədəniyyət nişanından olan kompani bank görünmür. Heç kes məscidlerin

vəziyyəti haqqında düşünmür. Səfəvi şahları və keçmiş dövrlərin başqa məşhur adamlarının qəbirləri bütünlükə xarab olub dağılmışdır. Məmlekətin və millətin tərəqqisi uğrunda böyük zəhmətləri və xidmetləri olan mərhum naibüssəltənə Abbas Mirzə və mərhum Mirzə Təqi xan Əmir-i kəbir haqqında xələflərin qədir bilməsini andıran bir söz belə dillərinə getirmirler. Nə yaxşıları rəhmətlə yad edir, nə də pisləri lenatlı xatırlayırlar.

İşləri, peşələri bir-birinin hüququnu tapdalamaq, rəhmsizlik, mürüvvətsizlik, insafsızlıq və bədxahlıqdır. Bununla belə, bəs nəfəri bir yere yiylan kimi deyir: “Ay baba, dünya beş günlüğüdür, axırot fikrində olmaq lazımdır”. Ancaq hamısı yalan danişir, dildə bir cür, eməldə başqa cürdürər. Xəyallarından keçməyən bircə şey varsa, o da qiyamət gününün sorğu-sualıdır. Xeyrat verməyinə verirler, ancaq varlıların qarnını doyururlar, yoxsulların halına qalan yoxdur. Bütün işləri riya üzündəndir. Tamahsız, təvəqqesiz bir adama salam da verməzlər. Camaat namazına gelirlərse, deməli, pişnamazdan bir təvəqqeli var. Xalqın əxlaqı elə pozulubdur ki, onu islah etmək nəzərə çox çətin gelir. Demirəm, özümüze təselli vermək üçün deyək ki: “Elə qalmadı, belə də qalmaz”.

Keçdiyin hər bir yerin torpağının münbəti, əkinə yaranı olduğunu görürsen. Ancaq faydası nədir? Göz işlədikcə hər yer beyazdır. Eləcə də bir sira kiçik və böyük şəhərlərde əhali o qədər azdır ki, elə bil dilsizlər sehəsədir. Camaat xarici ölkələrə o dərəcədə mühacirət etməyə məcbur olmuşdur ki, şəhərlər boşalmışdır. Bu ölkənin ehalisinin en bədbəxt zümrəsi muzdurlar, fehlələr və hamballardır. Bu yazıqlar gərək bir gün işlesinlər, bir gün də çörək dalmıca bütün şəhəri dükən-dükən gəzsinlər, beləkə öz pulları ilə bir batman çörək alıb uşaqlarını doyursunlar. Neçə ildir ki, məhsulun bol və bereketli olmasına baxmayaraq çörək qılılığı davam etməkdədir. Bu, bir il, iki il deyil, çoxdanın haqq-hesabıdır. Qan içməkdə Çingizin atlalarından çevik olan mülkədarların çoxu öz həmvətənlərinə rəhm elemeyib, buğdanı anbarlarda çürüdürlər. Qoy Allah özü bu yoxsulların dadımı o tamahkar zalimlərdən alsin.

Hal-hazırda bütün yer üzündə iranlıdan bədbəxt bir millət yoxdur. Sudan və Həbəş zənciləri arasında da bir haqq-hesab var. Onlar da müəyyən dərəcəyədək bəşəri hüquqlara malikdirlər, gündən-günə tərəqqiyə doğru meyl edirlər. Lakin qaragünlü iranlıların

veziyyəti gündən-güne ağırlaşır. Əger deyək ki, Allahın istəyi belədir, onda xəta edərik, beləki kürə demmiş olarıq. Dünyanı yaradan Allah alim, adil və mehribandır. Nə üçün gərək bir ovuc iranlının xar və zəlil olmasını istəsin. Desəm ki, bizi cadulayıb tilsimə salmışlar, bu da batıl bir eqidə olar. Bəs onda deməliyəm ki, bütün bu gerilik və zillətin səbəbi öz yaramaz işlərimizin cəzası, tənbəllik, qəflət və cəhalətimizin nəticeleridir.

Elm və insaf gözü ilə baxsaq görərik ki, bu gün Qərb ölkələri xalqlarının fəxrinə və başıucalığına səbəb olan hər bir vəsile bizdə olmuşdur. Biz bile-bile o asudelik və başıucalıq vasitələrini rədd eləyib özümüzden uzaqlaşdırıq. Amma Qərb ölkələri xalqları onları ikiəlli tutub öz məisət və mədəniyyətlərini hemin vəsaitin üzərində qurdular. Təessüflər olsun ki, indi əcnəbilerin elində gördüyüümüz bütün burlara özgə malı kimi həsrətlə baxır, daha bilmir ki, bütün xoşbəxtlik vasitələrini özgəleri bizim qəflətimiz nəticəsində elə keçirmiş, yalnız onların rəngini dəyişmişlər. İndi biz onlara özgə malı kimi uzaqdan həsrətlə baxıraq. Bəli, "öz malını özgədən diləmek" buna deyərlər.

Bu, haman İrandır ki, "şahlıq" və "ədalət" sözləri başqa ölkələrə onun müqəddəs torpağından yayılmışdır. Pişdadi sülalesinin ilk padşahı olan Kəyumərsdən tutmuş Sasani sülalesinin sonlarına-dək bu abad ölkə ədalətin mənbəyi olmuş, onun saçdığı mədəniyyət işıqları başqa ölkə xalqlarının gözünü qamaşdırılmışdır. İndi de İran məmlekəti öz gözəl iqlimi, bərəkətli torpağı ilə yer üzünün en yaxşı ölkələrindən hesab olunur və bu nemətin şükrü bize vacibdir. Ancaq ne faydası İranın indiki erazisinin Fransa torpağından iki dəfə artıq olmasına baxmayaraq, Fransanın dördə biri qədər əhalisi yoxdur. Məlum olduğu kimi, əhalinin dəqiq şəkilde siyahıya alınmasının verdiyi nəticələrə görə Fransanın qırx iki milyon yarım əhalisi vardır. Lakin İran əhalisi haqqında heç bir hesab-kitab olmadığına görə müxtəlif məlumatlar verilir. Beziləri onu yeddi milyon yarım, bir çoxu da onu on milyon nəfərədək yazıblar. Özümüzü bir qədər sakitləşdirmek üçün ikinci rəqəmi götürsək, yənə də İranda Fransanın dördə biri qədər əhali olmadığı aşkara çıxar. Bu geniş ölkənin əhalisinin bu dərəcədə azalmasının səbəbini soruşsanız, bir neçə yerde qeyd etdiyimiz cavabı eşidəcəksiniz. Xalq hakimlərin təcavüzü və özbaşınlığı üzündən xarici ölkələrə

cəlayi-vətən etməyə məcbur olduğuna görə nesiller qırılıb aradan getdi. Evlənmə və nəslin artması bir növ dayanmış oldu. Bu təessüflü vəziyyətə qan ağlamaq lazımdır. İghtişaşlara, arasıkəsilməz dava-qırğınlara və durğunluq dövrünə baxmayaraq, coğrafiyası-nasların bezisi Nadir şah^d dövrünün sonlarında İran əhalisini iyirmi milyondan otuz milyona kimi qeyd etmişlər. İndi bu son yüz elli il erzində ölkə əhalisinin on milyon nəfəri əcnəbilərə uduzulmuş, başqa on milyon nəfəri isə zalim hakimlərin əlinənən başını götürüb ana yurdunu, ailəsini tərk etməyə məcbur olmuşdur.

Bundan daha artıq təessüflü cəhət odur ki, bu pərişanlığın səbəblərini heç kəs axtarıb tapmaq fikrində deyil. Nə olmuşdur ki, indi İran hər bir şey üçün xarici ölkələre möhtacdır və yadıların təcavüzüne, sedəməsinə məruz qalmışdır? Gərək indi ayaqqabından tutmuş papaga qədər firəngilərdən alıñ. Avropalılarla ticarət əlaqələrimiz olmayan vaxt bəs nə edirdik? O vaxt bizim eməlimiz aşmırıldı?! Nə üçün bu əlaqələrde onlar bize üstün gəlib, bizi özlərinə möhtac elədilər? Aydındır ki, bunun səbəbi bizim cəhalətimiz oldu. Sadəlövhük üzündən əlimizdə olana qənaət eləmədik. Xarici emtəənin yalancı, davamsız naxış-bəzəyinə uyduq, vətən mallarının keyfiyyətini yaxşılaşdırmağa fikir vermədik. Bu qəflətin nəticəsində bugünkü dərde düşər olduq. Ata-babalarımız yaxşı demişlər:

Yamağı yamağın üstüne bendlə,
Birovuz paltarın minnetin çekme.

Biz onların bu sözünə qulaq assayıq indi canımızı əcnəbilərə möhtac olmaqdən qurtarmışdıq. Bele olsayı öz ehtiyaclarımızı ödəmək üçün ölkəmizin var-dövlətinə əcnəbilerin kisəsinə doldurmazdıq.

Burada bir əhvalat yadımı düşdü. Mötəber, doğru danışan bir kişidən eşitdiyimə görə, ölkə başçılarının ibret alması üçün burada onu nəql etməyi münasib hesab edirəm. O mötəber şəxs deyirdi ki, günlərin bir günündə rus imperatorlarından biri tanınmayan bir halda Moskva bazارında gəzmiş, mağazaların birində görür ki, bir qədər mahud parçanı büküb bir bucağa qoymuşlar. İmperator mağaza sahibinin səliqəsizliyinə təccüb edib içəri girir, onun sahibindən soruşur: "Bu gözəl emtəəni nə üçün belə gözdən salıb toz-torpaq içində atmışan? Bu sənin ticarət işində səliqəsizliyini göstərir". Mağaza

sahibi deyir: "Müsyö, mənimki mənə bəsdir, köhnə dərdlərimi təzəlemə, yaralarıma duz səpmə, menim dərdimin dərmanı yoxdur". Imperator deyir: "Dərdini söyleməkden ki, sənə bir zərər toxunmaz. De görün dərdin nədir?" Mağaza sahibi deyir: "Sizin nəzerinizdə gözel görünen bu matah menim evimi yixibdir. Menim eməlli-başlı sermayəm var idi. Ticaret üçün Londona getdim. Orada mahud toxuyan dəzgahları görüb, vətənimi mahud ehtiyacından qurtarmaq üçün o maşınlardan vətənimdə düzəldib işə salmaq fikrinə düşdüm. Bir müddət bu iş üçün vaxt itirdim. Çoxlu pul xərcledim. Nəhayət, bu matahi öz vətənimdə istehsal etməyə başladım. İndi hər bir kəs insafsızlıqla ona bir eyib qondarib almir. Bütün sərvətimi, həyatının yarısını bu yolda tələf elemişəm. İndi özümü tamamilə itirmişəm. Heç bilmirəm nə edim". Imperator deyir: "Doğrudan da haqqınız var, amma nətəmid olmayıñ, Allah bu işi yoluna salmağa qadirdir. Hələlik ondan iyirmi arşın mənə verin". Mağaza sahibi mahudu verib pulunu alır. Onun sabahısı gün imperator öz imzası ilə qəzetlərə bir elan dərc etdirir. Orada yaxır ki, filan mağazada çox elə vətən mahudu var. Mən özüm də ondan bir dəst paltar tikdirib geymişəm. Cox gözəldir, başqaları da ixtiyar sahibidirlər.

İndi belə bir elandan sonra hansı vezir, vekil, hakimin cəsarəti var ki, xarici mahuddan paltar geysin? Buna görə də hər tərəfdən camaat o mağazaya axışib mahud alır. Qısa bir müddət ərzində mahud tamamilə satılıb qurtarır. Ondan sonra da vətən mahudu o qədər rəvac tapır ki, çoxlu karxanalar təsis olunur. Həmin bircə elanın berəkətindən bugündək Rusiyada qırx beş mahud karxanası açılmış, hamısı da işləyib mənfəət verir. Görün bu işə sizin şahnişan lale çiraqların, bülür əsbabların nə qədər təfavütü var!

Nə isə, mətbədən uzaq düşdük. Bütün milletlərin alimlərinin təsdiq etdiyinə görə, iranlılar ferasəti, huşlu-başlıdırular, onlar hər cür tərəqqi və mədəniyyət qabiliyyətinə malikdirlər. Düzgün təbiyə olunsalar öz vətənlərinə parlaq xidmətlər edə bilərlər. Bu iddianı sübuta yetirmək üçün çoxlu aydın dəliller getirmək olar. Birincisi budur ki, müasir elm və sənətdən məhrum qalmalarına baxmayaraq, iranlıların öz fikri, xeyah və mahir əllerinin məhsulu olan bir para əməkələri dəst-düşməni heyran qoyub, onların tərifini qazanmışdır. Əgər bu nəcib millet müasir elmi və sənəti mənimşəyə bilse, şübhəsiz ki, yer üzünün mədəni xalqlarından biri olar. Elm təhsilində də

veziyyət eynidir. Rusiya, Fransa, İngiltərəyə gedib, məktəblərə daxil olmuş İran əsilzadələri o ölkələrdə bigane olmalarına, qurban çetinliklərinə baxmayaraq, dərs oxumaqda yerlilərin özündən qabağa keçmişlər. Oxucular soruşaqlar ki, bəs bu qədər fitri istedadlı iranlıların hər şeyde başqalarından geridə qalmasının səbəbi nədir? Onun səbəbi məlumdur – müərəbbinin olmaması, tərbiyəsinin olmamasıdır. Belli olduğu kimi, tam bir əsrden bəridir ki, İran hökuməti dəsgahında elma, sənətə etinə edən yoxdur. Bir adamın elm və sənətdə yüksək məqamlara çatması üçün ya gerek varlı-karlı himayəçiləri, ya da çoxlu pulu olsun. Bu iki vəsiledən məhrum olduqda elmdə, sənətdə, bacarıqda öz dövrünün Asəfi* olsa belə heç kəs ona etinə etməyəcək. Yüksək məqamlara çatmaq üçün üçüncü yol da var. Ancaq biz onu yazmaqdən utandıq. Əger bir şəxsin bu üç vasitədən biri olmasa gerek yoluxucu xəstəliklərə tutulmuş azarlılar kimi öz evində oturub qapını üzünə bağlaşın. Çünkü hünər və fezilet işə keçmez. Atanın feziləti və şöhrətindən, əlbette, oğula bir pay çatar, ele o da kifayət edər. Bir yerde ki, sipehsalarlıq qılıncı on dörd yaşında bir uşağın belinə bağlayalar, özünə də hamar yüksək adı verələr, o memləkətde istedəda arxalanıb tərəqqi etməyə daha necə ümidi bağlamaq olar? On dörd yaşlı adamın zati istedadı olarsa, hərbi nazirliyə çatması üçün qırx illik son dərəcə çetin, ağır, yoxuşlu yol var. Hər şeydən əvvəl gerek həmin şəxs məşhur hərbi məktəblərdən birində dərs oxuyub oranın fərqlənmə diplomunu alsın, sonra hərbi rütbənin ilk derecesindən başlayıb göstərdiyi parlaq xidmətlərinə görə sərhəng, sərtib, mirpənc, emirtumanlıq rütbələrinə çatsın. Elə ki, dövlət və millətə sədaqətdə, bacarıqda, şücaətdə öz tay-tuşlarından irəli keçdi, bəlkə də o yüksək məqama çata bilər. Ancaq belə olarsa o şərəflü ünvana layiq ola bilər. Hərgah mənəsəblər və rütbələr bu yolla verilsə idi, onda xalq yüksək dövlət məqamlarına çatmaq ümidi ilə həmin hüquqa malik olmaq üçün elmləri və fənləri təhsil etmək dəlinca gedərdi. Onda bütün işlər də öz qaydasında olub tərtibə düşərdi. Dövlətin iqtidarı, nüfuzu artıq olardı. Millet də başıucaklıqla, şərəfle yaşayardı. Məmələket də abad olardı. Bugünkü pərişanlıqdan, xarlıqdan iz-əsər qalmazdı. Ən böyük hünəri özünə tabe olan məmurların maaşını mənimsemək və qoşunun miqdarını azaldıb hərbçilərin geyimindən, yeməyindən, sursatından kosib oğurlamaqdan ibaret olan bugünkü hərbi nazirin belindəki qılıncı açıb, hərbi palтарını

əynindən çıxarsalar onda heç bir hüner və fəzilət qalmaz. Ona görə ki, onda ne varsa qondarmadır. Birce sözlə bu qədər rütbenin sahibi olubdur. Ele birce sözlə də onun hamisini itirə biler. Tarix haqqı və ləyaqəti olmadan yüksək məqamlara çatmış bu kimi adamların müqəddəratınım çox gözəl göstərir. Bermek* övladının sərgüzeşti göz qabağındadır.

Cəfər Berməki yaşadığı dövrde ölkənin xəzinesindən otuz milyon qızıl bağışlamışdı. Ancaq birce günün ərzində şahm könlü ondan dönen kimi otuz şahılıq neft ilə qamış onun və ona yaxın adamların həyat xırmanına od vurdu. Uşaqları ve arvadı uzun müddət ac, sərgərdan qaldılar. Belə bir yersiz bağışlamaların ardınca belə bir ağır cəza geldi. Bunların ikisi də qanun-qaydadən uzaq idi. Hamidən təəccüblüsü budur ki, hal-hazırda İranda hər bir veziri mədh etmək istədikdə deyirler səxavətde Hatem Taiye* oxşayır. Əger bir veziri pislemək istəsələr, deyirler yaxşı adamdır, ancaq bir az xəsisdir. Heyif ki, xəsislik bu kişinin yüksək adını alçaltmışdır. Dürüst diqqət yetirdikdə məlum olur ki, birincinin yaxşı cəhətleri camaatdan zorla, nəhaq yərə almaq, riyakarlıq və israfla başqalarına bağışlamaqdan ibaretdir. İkinci vezirin eybi də ondan ibaretdir ki, nə zülüm ilə alır, nə də yersiz israfla bağışlayır. Bunların ikisinin arasındaki fərqi uzaq-görən alimlər özleri yaxşı təyin edə bilerler.

Xülasə, ticarətin, alverçilərin, tebeelerin vəziyyəti qısa şəkildə deyildi. Məməkət başçılarının ehvalı da xülasə şəkildə bundan ibarətdir: İranda ele bir sədr-ezəm yoxdur ki, sabah bütün məqamları və rütbələrinin əlindən alınmayacağına əmin olsun. Eləcə də, şahın sarayında ele bir qapıcı yoxdur ki, hər gecə sədr-ezəmlək yuxusu görməsin. Hamisə ləqəb almaq, dalınca gedən atlıların sayını artırmaq, nökər-naiblərini çoxaltmaq, cah-calalımı yüksəltmek fikrindədirler. O şey ki, onların heç xəyalına belə gelməz vətənin qüdsiyyəti, məməkətin abadlığı, gələcək nesillərin istiqbalını təmin etmək, dövlətin iqtidarı və tərəqqisi üçün lazımlı amilləri hazırlamaq məsələləridir. "Çoxları qəfət yuxusuna dalmış, ancaq ölündə ayıırlar".

Aqibətdən hamısı qafıldır,
Cümlesi yatmağa çox mayıldır.
Bu zərər onlara məlum olacaq,
Fəqət heyhat, ölündən sonra.

Bəli, ele ki, qonşuların istila seli başlarından aşdı, onda bugünkü qəfət yuxusunun peşmanlığını çekərlər. Ancaq heyif ki, sonrakı peşmanlığını faydası olmayacaq.

Burada söz meydanının yegane pəhlevani merhum Əbu Nəsr Fətullaxan Şeybaninin* (onun pak ruhunun əbədi məskəni cənnət-də olsun) şeirlərindən bəzisi yadına düşdü. Məlum olduğu kimi, o güzel şairin seçilmiş şeirlərini İranın Tiflisdəki general-konsulu Mirzə Rza xan* cənabları İstanbulda nəşr etdirmişdir. O vaxt dostlarından biri ondan bir nüsxə alıb mene hediyyə göndərmemişdi. Men isə öz məlum təəssübümə görə onun müəllifini də, naşirini də lenetləndirib, her iki möhtərem şəxsi qeyrətsizlikde ittiham etmişdim. İndi özüm öz gözlərimle vəziyyəti gördükdən sonra kamal-icz ilə ikisindən de üzr isteyirəm... O, öz "Pərişannamə"ində sanki bu günü görüb bu şerî yazmışdır:

Vay o evin halına ki, dəxl ilə xərci
Bir-birinə çatmaya, ola xəracı pərişan.
Xeyrini görmez çoban yunu və yağından
Bir sürünen ki, ola nətacı pərişan.
Çarəsi qalmışdır indi yaxşı həkimə,
Məmlekətin ki, ola mezaci pərişan.

Eləcə də, "Kitabi-Əhməd" in müəllifi açıq fikirli filosof cənablarından da kamal-icz ilə üzr isteyirəm ki, təəssübkeşlik bələsi üzündən o cənabin haqqında da pis gümana düşmüştüm. İndi o böyük kişinin fəlsəfi fikirlerinin incəliklərini müəyyən dərəcədə anlayıb, qəbul edirəm ki, bu odun kökü onun canında imiş.. "Bu od hər kesdə yoxdursa, yox olsun!"

Amma bu qədər pərişanlıqlar olduğu halda, heç bəlli deyildir ki, bu çırpınan ürekler nə zaman sakit olacaqdır? Belkə də Allah özü bacarıqlı bir hekim göndərdi.

Bir ölkənin nazirləri arasında birlik olmadığı, bir-birləri üçün quyu qazmaqla məşğul olduqları və habelə bezilerinin fikri-zikri ancaq özlerini müdafiə etməyə sərf olunduğu halda, bu keşməkəşdə onlar səltənet işlərini, məməkətin nizam-intizamını, xalqın rifahı və dincliyyini necə və hansı vasitə ilə təmin edə bilərlər?

Nazirlərin yaxşılığı və ya pisliyi onların əliaçıqlığı və ya xəsisliyi ilə ölçülən bir yerde o məməkətin tərəqqi etməsinə daha necə ümidi bağlamaq olar? Bu iki xasiyyətin nazirlərin işinə və vəzifəsinə

heç bir dəxli yoxdur. Nazir qondarma sexavetine, yaxud özgə kisəsindən etdiyi hatəmliyinə görə deyil, elmi, biliyi, işgüzarlığı ve dürüstkarlığına görə teriflənməlidir. Elecə də, onu xəsisliyinə görə deyil, xəyanetinə, kobudluğuna görə pişləmək lazımdır. Ona görə ki, bu iki xasiyyətin – eliaçıqlığın və ya xəsisliyin xeyri, zərəri nazirlərin işinə və vezifəsinə deyil, öz şəxslerine aiddir. Əlbettə, nazir gərek şəxsən öz məqamının heysiyyətini qoruyub neçə nəfər nökər, xidmətçi saxlaşın, lazımlı gələn vaxtlarda çox ezmətli, tətənəli qonaqlıqlar təşkil əlesin. Dövlət də gerək nazirə elə bir maaş təyin etsin ki, onun lazımı xərclərini ödəsin. Nazir də öz maaşı ilə kifayətlenməlidir. Maaşına qane olmadıqda onda israf elədiyi vəsiti ya gerek zoraklıqla xalqdan və itaəti altında olanlardan çıxarsın, ya da dövlətin xəzinesinə el gəzdirsin. Bu iki cəhətin ikisinin də aqibəti qorxuludur. Bəxtlerinin iki günlük getirməsinə güvənərək dövlətin və milletin milyonlarla hüququnu əcnəbilərə satan, bunun müqabilində özlərini avam camaatın gözündə yaxşı qəleme vermək məqsədilə qəpik-quruş bağışlayan nazirlər özlərinə zülm etmiş olurlar. Ona görə ki, ruzigar onlara bir neçə gün aman versə də, yənə də işin sonunda öz eməllerinin cəzasını çəkəcəklər. Tutaq ki, bunların heç birisi olmadı, tarixçilərin dilini bağlamaq və ya qəlemini sındırmaq ki, mümkün deyildir.

Naziri barmağına dolamış tənbəl, yaltaq, avara bir şairin qəsi-dəsinə yüz tūmen və ya daha artıq verib əldən-ələ salmaqla başqa-larını şirnikdirmək nazırın yaxşılığına, yüksək rütbəsinə dəlil ola bilməz. Bacarıqlı, bilikli nazir odur ki, belə bir şairi yalan toxumaqdan, adamları ələ salmaqdan, yaltaqlıdan çəkindirib, milli əxlaqın yaxşılaşmasına, milli dilin tərəqqisine səbəb olan hikmətamız şeirlər yazımağa yönəldib, həvəsləndirsin. Cənnətməkan Firdovsi" Tusinin əməyi müqabilində Sultan Mahmud Qəznəvinin" boş vədəsi indiki şairleri xam tamaha salmışdır. Ancaq bunlar bilmirlər, indi o zaman deyil ki, əran şahları Hindistana hücum etsinlər, qızıl-gümüş, qiymətli cavahiratla yüklənmiş dəvə karvanları ilə qənimət getirsinlər. Bizim qəflətimiz üzündən indi o ölkə nəhəngin çəngi-ne düşmüsdür. Bundan əlavə, Firdovsinin o mükafata, hətta ondan artığına tam ləyaqəti var idi. Cənki bir milletin ölmüş dilini diriltdi, milletin tarixinə dəyerli xidmət etmiş oldu. O, indiki şairler kimi deyildi. Bunların kəlamında nəsihət və hikmət esla yoxdur. Buna görə də yüz min lənətə və nifretə layiqdirlər.

Xülasə, biçarə İbrahim bey, İran memləkətlerini gəzərkən təribə etdiyi səyahətnamesini burada qurtarır yazır:

– Əger bu səyahətnaməni oxuyanlardan biri mənə irad tutub dəse ki, bəs nə üçün İranda gördüğün bu şəhərlərin cəmiyyətini müayyən-leşdirib yazmamışan? Mən onun cavabında ərz edərəm: Bu xüsusda mənə her kəs etiraz ələsə, elbəttə, haqlıdır. Ancaq tam təessüfə qeyd etməliyəm ki, mən də şəhərlərin əhalisinin miqdarını yazmaq niyyətində idim. Lakin bunu bacarmadım. Çünkü ele bir məxez əldə yox idi. İranda əhalinin siyahıya alınması qanunu yoxdur. Heç olmasa başqa ölkələrdəki kimi salnameleri olsa idi onun üzündən bu kimi məlumatları yazmaq olardı. İran əhalisinin sayı haqqında her kəs nə desə təxmin və qiyas üzrə demək olar. Misal üçün, Ərdebildə birindən soruştum ki, bu şəhərin əhalisinin sayı nə qədərdir? Qətiyyətlə dedi ki, iki yüz min nəfərdən artıqdır. Mən dodaqaltı güldüm. Hirsənib dedi: "Nə üçün gülürsen?" Dedim: "Sənin hesab bilməməyinə gülürem. Sən hələ min rəqəminin nə olduğunu anlamırsan". Bir qədər də hirsənib dedi: "Niye bilmirəm?" Dedim: "Qardaş, dava demədik ki, özün insaf ələ, iki yüz min böyük rəqəmdir". Dedi: "Əger inanırsan, sabah sahər tezden get saman meydanına, öz gözünlə gör ki, adam əlində zorla tərpənmək olur".

Bir başqasından da həmin şəhərin əhalisinin sayını soruştum. Dedi: "Gerek otuz min nəfər olsun". Hərçənd ki, o da bu rəqəmi təxminini söylədi. Ancaq bir qədər doğru nezəre geldi.

Yol üstündə olan mənzillərin arasındakı məsafəni təyin etmək də eyni derecədə çətin idi. Səyahət əsnasında her gün çarvadardan soruşturdum: "Bu menzilin uzunluğu neçə ağaçdır?" Deyirdi: "Altı ağaçdır". Halbuki, səkkiz saat, bəzən də on saat getdikdən sonra menzil çatıldıq. Görünür, onlar da öz ata-babalarından belə eşitmİŞLƏR. Ortalıqda doğru bir hesab-kitab yoxdur. Hələ bunlar bir tərifdə qalsın, əhalinin çoxu öz yaşlarını, anadan olma tarixini də bilmir. Çox vaxt baş verən ümde hadisələr onların doğum tarixini təşkil edir. Meselən, deyirlər: Mən filan böyük alimin vəfatı və ya filan hakimin hökuməti zamanı doğulmuşam. Elə bil ortalıqda bir qələm-kağız yox imiş ki, öz təvəllüd tarixlərini dəqiq yaza idilər. Az adam öz yaşı düzgün biliir. Pasport, təzkirə məsələsi de bunun eynidir. Mən dəfələrlə yetmiş yaşlı kişinin elində qırx yaşında adamın pasportunu və ya bunun

tamamilə tərsini görmüşəm. Könüllərinə nə geldi yazır, camaatın əlinə verirlər. Pasport sahiblərinin adlarında da bu qaydanı görmək olur. Bir soruşan, maraqlanan yoxdur. Çünkü məqsəd nizam-intizam deyil, pul almaqdır. Yazıqlar belə güman edirlər ki, başqa dövlətlərdə təzkirə qaydasını yalnız mədaxıl üçün qoymuşlar. Allah bu alçaq “medaxıl” sözünün adını batırsın. Daha bunu bilmirlər ki, bu gözel işdən başqa dövlətlərin və milletlərin güdmədikləri bir şey varsa o da mədaxildir. Gəlib gədenlər üçün hər bir dövlət və millətin təzkirə çıxarması, işləri nizama salmaq, öz təbəələrinin qayğısına qalmaq üçündür. Bu onun üçündür ki, bir hadisə baş verdikdə öz təbəəsinin halından xəberdar olub bilsin ki, harada onun başına bir oyun gəlmışdır. Məhz buna görə de başqa dövlətlərdə təbəələrin bir ölkədən başqa ölkəyə gedib-gəlməsi üçün təzkirə çıxarmasının işi var. Xarici ölkəyə getmək üçün təzkirə isteyən adam haqqında çox dərin axtarış aparılır. İranda isə bu təzkirə desgahı çox tamaşalıdır. Əvvəla, bu sənədi hər bir icarədar istədiyi ölkədə öz səliqəsinə görə xoşadığı bir tərzdə çap edə biler. Hər kəsə də istəsə, ağına-bozuna baxmadan verib ondan pulunu ahr. Aldığı pulun da miqdarı müəyyən deyil.

Dostlarımdan biri nəql edirdi ki, Cəddə limanında iranlı hacılardın elində men on cürdən artıq müxtəlif çeşidli təzkirə gördüm. Həmin hacılardan biri mənim özümlə səhbət elədi. Bu şəxs Mazandaranın Əşref şəhərindən idi. Ziyarətə gəlib qayıtdığı vaxt təzkirəyə qol çəkdirmək üçün verdiyi pulların siyahısını dəftərində qeyd eləmişdi. Mənə o dəftəri göstərdi. Adı ilə, səni ilə qırk beş təmən yarımla təzkirəyə qol çəkdirmək pulu vermişdi. Həmin şəxs deyirdi ki, kəndlilərdən bəzisi istitətin mənasını başa düşməyib, mollaların şirin vədəsinə uyaraq kiselərində yüz-yüz əlli təmən pul görən kimi Məkkə səfərinə çıxırlar. Yazıqlar səfərin ilk mərhələsində əllerində olan pulu xərcleyir, sonra işləri dilənciliyə çekir. Mənim həmvilayətlərimdən iki-üç nəfər bu vəziyyətə düşər olub, yoxsulluğa tab getirə bilmədilər, Cəddədən döñərkən gəmide öldülər. Cənazələrini dənizə tulladılar. Turi-Sina karantinində də bir neçə nəfərin diləndiyini öz gözümle gördüm. Bu minvalla da özlərini yarımcən halda vətəne çatdırıldılar. Men müctəhid olsa idim, hökm edərdim ki, hər kəsin yeddi yüz təməndən az xərcliyi olarsa Məkkəyə getmək ona haramdır.

Dedim:

— Qardaş, elə Allah yaxşı rast getirib ki, sen müctəhid olmamışsan. Hələ heç nə olmamış birinci addımda halalı haram elədin.

— Eloğlu, — dedi, — üzr istəyirəm, ürəyi yanlıqlı olduğuma görə füzulluq elədim. Siz bilmirsiniz, əger siz o hacıların Məkkədə, Mədinədə pulsuzluqdan nələr çəkdiklərini görseydiniz ele mənim kimi damışardınız. Allah qismət eləsin göresiniz. Onda bilərsiniz ki, mən nə deyirəm. Bunların üst-başı elə pərişan vəziyyətdədir ki, adam başı-ayağı çılpaq ərəbərden belə utanır.

Batumda dörd gün işsiz oturub gəminin gelmesini gözləmeli olduğuma görə bu neçə kelmeni de, seyahətnamenin mövzusundan kenar olsa da, onum axırında yazmaq istədim. Əsas məqsəd həmvətənlərimi müasir elmləri təhsil etməyə yönəltmək olduğuna görə bu müxtəser nəsihətname de mənfəetsiz olmaz.

Mənim gördüyümə görə, İranda hər bir kəs hansı təbəqə və zümrədən olur-olsun, hər bir mənseb, ləqəb və vilayet hakimliyini pulla ala biler. Bu işin müəyyən çətinlikleri varsa, o da peşkəş, hədiyyə ünvani ilə verilən pulun az-çoxluğundan asılıdır. Bu söze hər kəs etiraz edərsə, günde palçıqla örtmək kimi faydasız bir iş görmüş olar. Bu məsələlər o qədər aydınır ki, onu heç kəs dana bilməz. Amma İranda yalnız birçə iş və vəzifə vardır ki, bu ümumi qaydadən kənardır. O yeri heç kəs pulla, rüşvətlə, peşkəşlə ala bilməz. Çünkü o yeri tutmaq üçün elm lazımdır. Ele buna görə de həmin vəzifə elmin bərekətindən hünərsiz pulluların hər cür təcavüzündən kenarda qalmışdır. Əger siz həmin vəzifəni tapa bilmənidəsə, mən sizə onu göstərərəm. Bu vəzifə İran telegrafxanalarındaki qulluqdan ibarətdir. Orada işləmek üçün həmin işi bilmək lazımdır. İranda birçə gün erzində on nazir və ya sərtib, sərhəng və hətta ondan yuxarı olan herbi vəzifəli adamlardan beş yüz nəfər öz işindən geri çəkilsə, həmin gün axşamadək hamısının yeri dolar. Amma telegrafxana memurları bu gün birdən-bire işləməsələr, rabitə işləri tamamilə pozular, ölkədə böyük bir hərc-mərclik yaranar. Ona görə ki, telegraf fənnindən her adamın xəberi yoxdur. Halbuki, xarici ölkələrdə bu fənni hər bir məktəbli uşaqla da öyrənə bilir. Bu fənn ən asan fənlərdən biridir. Ona heç əhəmiyyət veren də yoxdur. Beləliklə də, elmin və biliyin yüksək məqamını buradan dərk etmək olar. Bu işi bilməyən adam yüz min təmən peşkəş versə də telegrafçının yerini ona tapşırıa bilməzlər. Elmin şərəfi və hörməti

o qədər yüksəkdir ki, onu göstərmək üçün bu kimi dəlillərə heç ehtiyac yoxdur. Vetenin məktəbləri, bildiyimiz kimi, yenidən qurulsa, vətən övladı müasir elmləri və fənləri lazımlıca kəsb etse, onda daha özlərinin və balalarının ehtiyacını təmin etmək üçün yalan danışmağa məcbur olmaz, yaxud başqasının zərərinə razı olmaz, öz dövlətinə, millətinə, vətəninə xeyanet etməz. Şərqi ölkələrində yaşayanların inandıqları mövhüm kimya əslində elə elmin bir hissəsidir. Məlum olduğu kimi, həmin mövhüm kimya İranda çoxlu varlıkarlı evləri yuxarıdır. Özlərini kimyagər adlandıran bir çox firqlaqqı, şarlatan dünyanın başqa yerlərində elmin bərekətindən onların kələyinə uyan olmadığı üçün İrana gəlib xalqın cəhaletindən istifadə etməklə camaatin evini yırır. Bir çox möhtərəm şəxsləri məcbur edirlər ki, axşamdan səherədək körük basib kürəni isti saxlaşınlar. Onlar öz arvad-uşağıının yanında oturmaq ləzzətindən mehrum olmaqla bərabər həmin yoluxucu xəstəliyi xələflərinə də miras qoyub gediblər. Men İranda bir çox böyük, mötabər evlərin kimya oduna yaxılıb bir ovuc külə döndüyüünü öz gözümüzə görmüşəm. Əgər bir şəxsin müasir elm və fənlərdən xəberi olsa bilar ki, bir şeyin mahiyyətini dəyişdirmek mümkün deyil. Bir şeyin zahiri rənginin dəyişilməsi onun mahiyyətinin dəyişməsi demek deyil.

Gər qara daşı qızıl qan ile elvan edesen
Rəngi teğyir tapar, ləli-Bedəxşan olmaz.

Kimya elmi var, özü də çox şərəfli elmdir. Heç kəs də onu inkar etmir. Ancaq şərqlilərin arasında yayılan bu kimya elmi deyil. Onun əsası və məxezi filan hindlinin belə revayət etməsi və ya filan məğribinin elə yazması olmamalı, məktəbdə müəllimləndən öyrənilməli, filan iranlı ya turanlı dərvişdən alınmamalıdır. Əgər millet bu şərəfli elmi məktəblərdə kitab üzündən, bilikli müəllimlərin dersindən öyrənseyydi, indi ölkənin müxtəlif yerlərində olan bir neçə qiymətli mədənleri keşf edib, vətəni bir para ehtiyaclardan xilas edərdi. Eləcə də şarlatan mürüvvətsiz kimyagərlərin iksir oduna yaxılmış evlərini yanğından qurtarar, əvvəli əziz olan o qədər ailənin sonradan zəlil olmasına qarşısını alar, vətənin abadlığını xeyli artırardı.

Desəm ki, bir para xarici ölkələrdə məktəblerin bərəketi və elmin şərəfi sayəsində bircə mətbəədə hər gün dörd min nəfər eməle işləyir, mənim hörmətli hemvetənlərimin heç biri buna

inanmayacaqdır. Əldə olan dəqiq məlumatə görə yalnız İngilterədə üç yüz min nəfər fəhle mətbəələrdə işləmekle maaşını təmin edir. Amma bizim hemvetənlərimiz elmsizlik üzündən hər il neçə minlərlə xarici ölkələre axışib əcnəbi millətlərin ən alçaq işlərini görürler. Adı məktəbdən ibarət olan bu iksirin səməresi ondan ibarətdir ki, ölkənin cavanları elm və fənləri öyrənib başa çatdırıldıqdan sonra xaricdən maşınlar gətirər, elmin gücü ilə bu gün əcnəbilərin zülm baltasına məruz qalmış Mazandaran məşələrində bir tərəfdən qoçman ağacları kəsər, o biri tərəfdən onların qabığından mənim qarşımı qoyub yazdığım kağızdan hazırlayardılar. Məktəbler olsa idi "telefon" adlanan aparatımız da olardı. Əgər indi belə bir aparat olsa idi, bu gün mən buradan onun vasitəsilə Tehranda olan "möhtərəm cənabla" danışardım. O vaxt unutduğum bir para məsələləri ondan soruştardım. Onun kitabxanasında əyleşib söhbət etdiyimiz kimi, səsimizi ucaltmadan danışardıq. Yaxud Misirdə məndən artıq dərəcədə nigaran qalmış anamlı danışar, onunla salameleyk edib kef-ehval soruştardıq. Elmin sayəsində böyük bir şəhəri qaranlıq gecədə bir neçə dəqiqə içerisinde yağsız, piltəsiz çıraqlarla işıqlanırdılar. İksir daha bundan artıq olar ki, avropalı elm vasitəsilə poladı elə bir şəkəl salır ki, qızıl qiymətinə alırlar?! Həqiqi iksir "cavanların başının tükü" deyil, budur. Onu hər yerde tapmaq olar. Onun adı məktəbdir, hər kesdən soruşsan senə göstərer. Ancaq onu bircə yerde tapmaq olmaz, o da İrandır. Men bilmirəm bu qədim dövlət, bu nəcib, ferasətli millət nə üçün öz itirdiyini axtarmaq fikrində deyil. Elmin ardınca getmek əvəzine deyirlər: "Hikmət möminləri azdır, onu tapan kimi tutub aradan aparin!"

Qəribə burasıdır ki, dar düşüncəli adamların çoxu deyir ki, felekin gerdişi belə bir vəziyyəti lazım bilməş. Daha anlamırlar ki, biçarə felek bu böhtanlar qarşısında heyrandır. Yaxşıq felek nə eləsin; sizə düz əlli il möhlət verdi, sizi xarici mühabibədən, daxili iğtişədən qorudu. Siz bu uzun müddətde öz evinizdə qaranlıqda əyleşib, qonşuların işıqlı evlərinə uzaqdan tamaşa edədiniz və istəmediniz ki, siz də öz evinizi işıqlandırasınız. Felek öz dili ilə sizə deyir: "Mənim heç günahım yoxdur. Men hələ də sizin darğaya, kətxuda, fərraşlarınızın hökmünün esiriyməm". Bir de məlumdur ki, Allah feleyi aciz bir milleti bedbəxt elemək üçün deyil, sonsuz hikmətlər məqsədilə yaratmışdır.

Hər bir millət, xüsusilə iranlılar düzlükə rəftar edib mərdimazlıq etməsələr, elmin, biliyin ardınca getsələr, dil cəhetcə metin olub vəten sevgisinə, milli qeyrətə malik olsalar, Allah hər bir veziyyyətde inayət göstərər. Daha onda nə fəleyin davasına yer qalar, nə de fələkdən şikayət etməyə ehtiyac duyular. İranlılar bugünkü kimi, əllərini əlli üste qoyub məktəblərini islah etməsələr, tərəqqi və təməddün vasitələrini axtarır tapmasalar, bir sözlə, köhnə yolla getsələr daha buna fələk neyəsin? Belə gedərsə çox çəkməz ki, şimal tərəfdən müsibət selləri cuşa gelər, cənub tərəfdən də Ümman dəryasının dəhşətli dalğaları təlatüm etməyə başlar, aşib-daşib vəteni başdan-başa tutar. Onda yer üzündə bizim qovmıy yetimizden, milliyyətizden, şərefimizden, istiqlaliyyətimizden heç quru ad da qalmaz. Onda məlum olar ki, taxtın üstündə nə baş qalmış, nə de tac! Allaha and olsun, mən o günləri gözümüzün önündə canlandıranda bədənimizi ele üşütmə alır ki, az qalır damalarimdakı qan donub dayansın.

Başqa dövlətlər, milyonlarla hazır qoşunu, yüz minlərlə top-tüfəngi və sair herbi sursatı, milyardlarla gəliri olmasına baxmayaq, öz qüdrətini, gücünü artırmaq üçün bir dəqiqliyi belə fövtə vermirlər. Gecə-gündüz əllesirler. Bir tərəfdən maliyyə naziri pul vesaitini artırmaq üçün yollar axtarır, o biri tərəfdən hərbi nazir orduda olan kəm-kəsiri aradan qaldırır, başqa tərəfdən də maarif naziri yeni məktəblər açmaq, mövcud məktəblərin vəziyyətini sahmana salmaqla məşğuldur. Bunların heç birisi başqasının işinə qarışmır. Hamısı pak niyyətlə qollarını çırmayıb ürekden ölkəyə, millətə xidmət edir. Hamisının yeganə məqsədi ondan ibarətdir ki, öz vətənlərinin hörmətini əcnəbilerin yanında daha da artırsın, öz gələcək nesilləri üçün şərəf və iftixar vesaitini əldə etsin. Sözün qisası, onlar vətəni öz evleri, vətən övladını isə öz balaları hesab edirlər. Lənətə gəlmış “mənə nə” ləfzini öz ölkələrindən birdəfəlik qovmuşlar. Bu söz onların uşaqlarının heç qulağına dəyməmişdir ki, böyükündə dillerinə gətirsinler. O ölkələrdə yanğından və ya səldən millətə bir zərər dəyən kimi həmin saat hər yerde ianə dəftərləri açılır. Hamı könül açıqlığı ilə bacarığına görə qəzaya uğramışlara yardım göstərir, müxtəlif yollar və vasitələrlə yixilmişlərin elindən tutub qaldırır.

Bu sözlərin mənasını o adam yaxşı anlayır ki, mən qaragünlü kimi varlığının telləri vəten sevgisi ilə yogrulmuş olsun. Doğrusu,

indi men bir şey üçün məttəl qalmışam. Göresen, Misirdə hemişə mene dolaşanlara nə cavab verəcəyəm. Gördüklerimi danmayıb, necə ki, var, eləcə də söyləsem, onda onların dediklərinin doğruluğunu təsdiq elemiş olacağam. Ancaq buna ürəyim razılıq verməz. Men onlarla həmavaz ola bilmerəm. Əgər yalan danışsam onda atamın vəsiyyətini pozmuş olaram. O rehmətlik mene buyurmuşdur ki, heç vaxt yalan danışmayım. Ya gərək dua edim ki, Allah bu xasiyyəti mənim əlimdən alınsın, ya məni öldürsün, ya da İranı abad eleyib, iranlıları işiqli günə çıxarsın. Bu arzuların içinde hamisindən asanı ölüməndür. Ancaq onda yaziq anam neyəsin. Məndən başqa bir ümidi yoxdur. Ürəyime yene də ümid işığı saçır. Deyirəm dövlət başçıları-mız neçə defə xarici ölkələrə gedib şimalda, qorbədə olan məllətlərin mədəniyyətlərini, tərəqqi vasitələrini öz gözleri ilə gördülər. Əlbəttə, bir-birinin ardınca olan bu səyahətələr onların damarlarında qeyret qanını coşduracaq, öz vətənlərinin tərəqqisi üçün lazımlı tədbirlərə el atacaqlar. Böyük bir ölkənin islahati üçün, əlbəttə, müəyyən vaxt, zaman tələb olunur. Bu halva deyil ki, bircə saatın içinde çalış yeyesen. Misal üçün, Yaponiya dövləti tam iyirmi il islahatla məşğul idi. Özü də heç kəsin xəbəri yox idi. Bütün işlərini pərdə dalında görürdü. Hər bir işini yerbəyər edədikdən sonra birdən-bire pərdəni qaldırdı. Onda ətrafında olanlar gördüler ki, o qaranlıq ölkə tərəqqi və mədəniyyət nüruna qərq olmuşdur. Cəhalet, nadanlıq būsbütün gedib, yerinde elm, merifet berqərar olubdur.

Ola bilsin İranın dövlət başçıları da belə bir tədbirə məşğuldurlar. Axı hər bir qaranlıq gecənin işiqli səhəri var. Məger onlar öz gözleri ilə görmürlər ki, yatağı çöllərin qumu olan lüt Həbəş zənciləri bu gün İtaliya kimi böyük bir dövlətin qarşısında dayanıb, – ona ayağını öz kilimindən bayırə uzatmağa, onların torpağına soxulmağa imkan vermirler.

Bu xəyallardan bir qədər təselli tapdim. Sanki huşumu itirmişdim. Yenidən ayıldım, öz-özümə dedim: “İbrahim, bəsdir, ya yene də danişacaqsan?” Öz-özümə cavab verdim: “Yox, vətənimizdə yeni tipli məktəblərimiz, şose və demir yollarımız olmalıdır. Vətənin vüsəti və cəmiyyətinə görə onun ümdə yerlərində müntəzəm ordularımız təşkil edilməlidir. Öz ticarətimizin vüsətini artırımlıq. Belə olduqda, qonşularımız tamah gözünü bizim ölkəmizden çekerlər. Bizim en yaxın qonşumuz öz məmlekətin saxlamaqdan aciz qalıb, başqalarının qapazı altında qaldığı halda bizim haqqımızı

aşkara danmaz, torpaqlarımıza tamah dişini qıçırmaç. Bu saydıqlarım olmasa isə, nə dini saxlamaq olar, nə vətəni, nə də şəriət və milletin müqəddəs namusunu qorumaq mümkün olar. Rehmətlək babalarımız biz qaragünlüler kimi “mənə nə” deyib otursaydlar, onda bu gün bizim bu kasib daxmamız da olmazdı. Barlı, səmərəli ağaclar əkib bağ salan şəxs bu niyyetlə zəhmet çəkir ki, öz övladı həmin bağın gül-çiçeyindən, yaşıllığından həzz alıñ, meyvəsindən faydalanañ ağzını şirin elesin. Bu əziz vətəni bizim babalarımız özlerinin qanı bahasına alıb, bizim üçün saxlamışlar. Vətən torpağına bəsirot gözü ile baxsaq, onun hər qarışında şərefli babalarımızın qanının izini görərik. Bu bir ovuc torpağı qoruyub saxlamaq üçün nə qədər əziz canlar qurban verilmişdir! Bizim dörd tərəfimizi qolu güclü düşmenler tutduqları zaman yüksək hümmətli baba-larımız o qədər düşmenle gecə-gündüz əlbeyaxa oldular; min cürə canfəşanlıq və fədakarlıqdan sonra vətən torpağını bizim bütün varlığımıza düşmən olan əcnəbilerin istila tikanlarından təmizlədi-lər. İnsafdırımı ki, dəyanəti de vətənperverlikle birlikdə utanmazcasına ayaqlar altına salıb müstəqil məscid və məbədlərə malik olmaq kimi böyük bir nemətin şükrünü yerinə yetirməyək, onları islamiyyətin böyük adına layiq şəkəl salmayaq? Qorxuram Allah bizi, nemətlərinin qədrini bilmədiyimiz üçün tutsun, onun qəzəbi bizim bütün izzətimizin təməlini sarsıtsın.

Bunları deməkden məqsədim yada salmaqdır. Yoxsa bu gün bütün İran zülm odu ilə alıñb yansa belə, mənim orada bir dənə saman çöpüm de yoxdur ki, yansın. Fəqət uzaqdan baxıb kəderlə-ne bilerəm. Yaxud adıl Ənuşirəvan zamanında olduğu kimi, ədalət zenciri bu ölkənin hər bir tərəfindən asılsa yenə de mənə sevinc və iftixardan başqa bir şey çatmayacaq. Möhtərəm həmvətənlerim desələr ki, bu füzul cavana nə qalibdir ki, bir ölkənin əhalisine nəsihət vermək ünvanı ilə hər bir kola baş vurur. Onda mən onlara çox təvazökarcasına ərz edərəm ki, heç bir hesaba alınmayan o zər-re ki, var – mənem. Ancaq siz böyüklerin sözünə əməl edin. Onlar buyurmuşlar ki: “adamin özüne deyil, sözünə fikir ver”.

Soruşma bu sözlər kimin sözüdür,
Söyləyen yüksəkdir və yaxud alçaq.
Alçaq-ucalığın təsiri yoxdur,
Sen kələmin necə olduğuna bax.

Allaha yalvarıb ondan iltimas edirəm ki, “möhtərəm cənabın” mənə Tehranda və etdiyi seadətli günləri öz gözümle görəm. O seadətin ələ gelmesinin ilk şərti memlekətin nazirləri və başçı-ları arasında birliyin yaranmasıdır. Onlar mərdliklə qərara gəlib xüsusi qərəzlerin könüllərinin lövhəsində birdəfəlik silib kənara tullasalar, əl-əle verib vətənde olan nöqsanları aradan qaldırarlar. Onlar vətəne xidmet etməkdə, eləcə də dövlətpərestlikdə gerek sair dövlətlerin nazirləri kimi olsunlar”.

Mən bu xeyallarla əlbeyaxa iken birdən Yusif əmi sözə başla-yıb dedi:

– Bey əfəndim, bəs yemək meyiliniz yoxdur? Mən ki, acmışam. Naharın vaxtı çoxdan keçibdir.

Gördüm doğru deyir, ikindiçagıdır. Dedim:

– Nə eybi var, gedek bir şey yeyək. Bəlkə bazardan bir saat da aldım. Saatim Tehranda bada getdi.

Yusif əmi dedi:

– Doğrudan, bey əfəndi, neçə dəfə istəmişəm soruşam ki, sizin saatınız nə olubdur? Yenə de özümü saxlamışam. İndi özün deyəndən sonra tezəden yadına düşdü. Doğrudan, bəs sizin saatınıza nə gəlib?

Dedim:

– Bir daha soruşma, çünki deməyəcəyəm.

– Nə üçün? – dedi.

– Onun üçün ki, o ehvalatı sənə deye bilmeyəcəyəm, – dedim.

– Özümün də, bilirsən ki, yalan danışmaq adətim yoxdur.

Yazıq Yusif əmi daha bir söz demədi. İkimiz də nahar yemək, bir də saat almaq əzmi möhəmmədxanadan çıxdıq. Orada bir iranlı ilə rastlaştıq. Dedim:

– Eloğlu, burada çilovpez dükəni varmı?

– Yoxdur, – dedi. – Əger nahar yemek istəyirsinizə kababçı dükəni var.

– Nə eybi var, kababçı olsun. Oranı bizi göstərsən böyük yax-sılıq elemiş olarsan.

– Gözüm üstə, – dedi.

Bizi kababçı dükəninadək gətirib göstərdi. Təklif eleyib dedim:

– Gedek birlikdə nahar yeyək.

– Cox sağ olun, mən çörək yemişəm, – deyib getdi. Biz isə dükəna girib kabab yedik. Sonra oradan çıxbı, saat almaq üçün bir

mağazaya girdik. Mağaza sahibi bir yəhudü kişi idi. Bizi qarşılıdı. Saatin qiymətini soruştum, rusca cavab verdi. Türkçe bilmirdi, fransız ve ingilis dillərində sözünü ona dedim, anlamadı. Məlum oldu ki, yalnız rusca bilir. İstədik qayıdır gedək, qoymadı. Bir neçə saat götürüb işaret ile andırıcı ki, ardınca gelim. Bildim ki, dilmancı da inanca gəzir. Mağazanın yaxınlığından yuxarıya çıxan bir pilleken var idi. Piləkənleri yuxarı çıxdı, biz də onun ardınca gedirdik. Yuxarıya çıxan kimi bir otaq qapısını döyüd. Evin içindən fırengilərin qaydası ilə "Antrez" səsi geldi. Saat satan kişi içəri girdi, biz də onun da inanca daxil olduq, gördüm üç nəfer iranlı eyleşib nahar yeyir. Salam verdik, bizi görən kimi süfrə başına dəvet eləyib onlarla birlikdə nahar yeməyimizi təklif etdilər. Dedim:

— Cox sağ olun, indicə yemişik.

Mağaza sahibi olan yəhudü onlara rusca dedi:

— Bunlar sizin həmvilayətlərinizdir, saat isteyirlər.

Sözün qisası, onların dilmancılığı ile on iki manata bir saat aldıq. Yəhudü pulunu alıb getdi. Rusiyada evlərda, mənzillərdə həmişə çay hazır olduğundan bize çay getirdilər. İçdik. Sonra səhbətə başladıq. Məlum oldu ki, mənzil sahibi Batumda daimi sakin olub, ticarət məşğul olan iranlı tacirdir. Əsasən çay alveri eləyir. Bizim kim olduğumuzu soruştu. Dedim:

— İranlıyam, Misirdə yaşayıram, filankəsin oğluym.

Cox sevindi, yeniden bizim kefimizi soruştub xoş-beş elədi. Məlum oldu ki, rəhmətlik atamlı tanışlığı var imiş. Atamın vəfatı xəberindən çox töəssüflənib mütəəssir oldu. O biri iki həmvilayətlərimizin kim olduğunu soruştum. Birini göstərib dedi:

— Bu həmvilayəti Kərbəlayı Təqi mərəndlidir, bu şəhərdə yaşayır. Bu da Xəlil Sultandır, mənim bacının əridir. Bacım onu buraya göndəribdir ki, məni nə yolla olur-olsun vətənə qaytarsın. Mənim burada asudə yaşamağımdan xəbəri yoxdur. İsteyir qardaşlıq məhəbbəti ilə məni min cür bələya düşçər eləsin.

Bir qədər zarafatlaşdıq. Bu vaxt bir nəfer içəri girib, salamsız-kalamsız dedi:

— Hacı ağa, bu kişi yene də boyun qaçırır, sən Allah, mənim canımı bu zalimmən əlindən qurtar.

Hacı dedi:

— Ay canım, mən daha nə eləyim, üç dəfə onun yanına getdim, xahiş elədim yüz əlli manat sizə versin. Qəbul elədi, söz də verdi.

Daha indi bu nə başda dolandırmaqdır, mən bilmirəm. Allah bu tayfaya lənet elesin; nə Allahdan utanır, nə də onun peyğəmberindən həya eləyirlər. Yetim-yesir malını yeməyə dadanıblar. Siz gedin, mən bu gün yena də yanına gedərəm. Bəlkə birtəhər eləyim ki, siz xilas olasınız.

O kişi Hacının canına dua eləyib getdi. Xəlil Sultan soruşturdu:

— Nə xəbərdir, bu kişi kimdir?

Hacı dedi:

— Bildir burada bir iranlı vəfat elədi. Baqqal dükəni var idi. Konsul dükəninin şeylərini satıb, yeddi yüz əlli neçə manat vüsul elədi. Hamisini özü götürüb, guya əmanət saxladı. Indi bu adam haman baqqalın qardaşıdır. Əlində məmlekətin mötəber üləmasından şəhadətnamesi vardır ki, ölenin vərəsesi və qardaşıdır. Gelib neçə aydır burada məəttəl olubdur. Konsul ölüünün malını qaytarmaq istəmir. Min müsibətə danışıb, yüz əlli manata kəsdik. Nainsaf oğlu onu da vermək istəmir.

Mən dedim:

— Konsulu haradan teyin eləyirlər?

— İranın Tiflis general-konsulluğu teyin eləyir, — dedi.

Dedim:

— Indi ki, bələdir, Tiflis, general-konsuluna erizə yazıb, şikayət eləyin.

Dedi:

— Allah atana rəhmət elesin, ele bu öz dərsini oradan almışdır.

Xəlil Sultan dedi:

— Konsul yazığın nə təqsiri var. Ona ki, maaş vermir, nə eləsin, bəlkə də rüşvət, taaruf adı ilə özü bir şey də verir.

Dedim:

— Ağə Sultan, sizə nə var, siz ki, həmkarınız, ikiniz də divanda qulluq eləyirsiniz. Əlbəttə, konsulun tərefini saxlayacaqsınız. Bəs sizə maaş vermirlermi?

Dedi:

— Vallah, mən raziyam ki, maaşım onların halı-mahı olsun. Ancaq bir şey də məndən istəmesinlər.

Dedim:

— Daha bir şey istəmələri nə deməkdir?

Dedi:

– Mən uzun illərdir ki, maaş adına bir şey görməmişəm, səhldir ki, bir gözəl atım var, iki gözümdən çox istəyirəm. Bizim sərtib atı görüb ona tamah saldı. Nə qədər işare, kinaya elədi, mən özümü bilməməzliyə vurdum. Nəhayət, işarədən keçib, açıq söyleməyə başladı. Mən de möhkəm dayanıb dedim verməyəcəyəm. Mənim rütbəmə müştəri tapdı. İstədi yeddi yüz tūmən rüşvət alıb, fəvcün sultanlığını ona versin. Mən bir dəstə adamın içinde onunla üz-üzə durub dedim: “Cənab sərtib, bu rütbə ata-babamdan mənə miras qalıbdır. Mənim babalarım şaha böyük xidmətlər eləyi blər. Mənim atam Salar bələsində Xorasanda iki il torpaq yeyib, neçə yara alıb-dır. Əger mənim rütbəmi başqasına versən, birbaşa gedərəm teleqraf ayağına, səndən şaha şikayət elərəm, özü də son nəfəsimə kimi atımdan el çəkəmərəm”. Doğrusu, gördüm qaranın üstünə rəng yoxdur. O ki, deyilməli idi, dedim, Sərtib fikrini dəyişdi. Mənə iltifat göstərdi, xələt də verdi. Ancaq bununla bele mən atı vermədim.

Dedim:

– Düzünü deyin görün, əslən sizin maaşınız yoxdur, ya onu vermirlər?

Dedi:

– Nə buyurursunuz, dövlətdən müeyyen maaş, ciremiz var. Xəzinədən həmişə verilir. Ancaq onlar yeyirlər, bizim kimilərə heç bir şey vermirlər. Allahın mərhəmətindən mənim heç bir ehtiyacım da yoxdur. Maaşı böyükler alırlar, əldən-əle gəzdirlər, on-on iki əldən keçəndən sonra onun onda biri sahibinə çata, ya çatmaya. Mən ki, görməmişəm. Tanıdığım həmşətarlarım da bir şey görməmişər.

Mənzil sahibi dedi:

– Meyliniz varsa gedək bir qədər gəzək.

– Nə eybi var, – dedim.

Şəhəri gezməyə çıxdıq. Gəzib tamaşa eleyə-eleyə dövlət parkına gelib çatdıq. Çoxlu izdiham var idi. Gecədən yarım saat keçmiş qayıtdıq. Vidalaşarken mənzil sahibine dedim:

– Bu gün gəmi gəldi, məmkündür sabah sizin qulluğuunuza çata bilməyim. Allahın köməyi ilə sabah İstanbul'a yola düşürem. Size cansağlığı arzulayıram.

Hacı dedi:

– Olmaz, məmkün deyil, mən qoymaram siz sabah gedəsiniz.

Mən elə zənn etdim ki, Hacı taaruf eləyir, dedim:

– Çare yoxdur, gərek gedək.

Dedi:

– Yox, yox, saat yaxşı deyil.

Gördüm xeyr, mətləb başqa cürdür. Hacı sadəlövh adamlardan-dır. Özümü bilməməzliyə vurub dedim:

– Saati sizin məsləhətinizlə aldıq. Əger pis idi, nə üçün alanda demədiniz?

Dedi:

– Yox, o saatı demirəm. Dünən təqvimə baxırdım, gördüm bu gün üçün deniz səferini pis yazıbdır.

Yene də qanım qaraldı, dedim:

– O təqvimə, onu yazana, ona inanana Allah lenət eləsin! Ay Allahın bəndəsi, heç eyib deyilmi, öz ömrünüzü bu kimi cəfengiyata sərf eləyib, əziz vaxtinizi heçə verirsiniz. Öz evinde baş verən əhvalatdan xəberi olmayan dinsizin birisi yazmış ki, filan gün dəniz seferi yaxşı deyil, ya filan saat böyüklerin hüzuruna getmək yaxşıdır. O köpək oğlu qoy göyün işini öz halına buraxsın. Oturduğu yerin dərdinə qalıb, onun işlərini sahmana salsın. Əvvəlcə İranın əhalisinin miqdarını öz hemvətənlərinə xəber versin. İkincisi, onun sahəsini, sərhədlerinin məsafəsini xalqa başa salsın, sonra da göylərin işinə el atsın. Məni hamidian çox yandıran bu münəccimlər, bir də onların təqvimləridir. Deyəsən bu dərd məni öldürücək. Namərd oğlu varlığını mərhəmətinə borclu olduğu şaha da xəyanət eləyir. Yazır ki, filan gün şahların üzünü görmək həmişə yaxşı deyil. Ay bədbəxt, şahların üzünü görmək həmişə xoşdur. Sen düz adam olsan, şaha sədəqətlə nökerçilik eləsən, her bir vaxt onun üzünü görsən sənin üçün mübarək və xoşdur. Əger bunun əksinə olaraq dövlətə və padşaha xəyanət ələmisənə, əlbette, xain həmişə xoflu olar. Onda heç bir xoş gün, heç bir mübərek saat səni məmləkətə və milletə etdiyin xəyanətin cəzasından qurtara bilmez.

Mən bilmirəm bu oyunbaşlıqlar İranda iranlılar arasında nə vaxtadək davam edəcəkdir. Cənab Hacı, icazə verin mən də size birdəfəlik erz eləyim: hər vaxt size qısl, yuyunmaq lazımlı oldu saatın xoşluğuna, bədliyinə baxmadan hamama gedib təmizlənin. Ele ən xoş saat sizin təmizliklə məşğul olduğunuz saatdır. Elece də şəri məsələniz olduqda xoş saat təyin etmədən şəherin müctəhidi yanına gedib, sualınızın cavabını alın. Çünkü ən xoş saat elə sizin getdiyiniz

saatdir. Her vaxt, Allah eləməmiş, xəsteləndiniz həkimə gedib müalicə olunun, xurafat məcmuəsi olan bu təqvimini kənara tullayı. Təqvim sahibinin yazdığını bu axmaq sözlərə, məsələn, qəndin, ipəyin bahalanması, mütrüflərin həlinin yaxşılaşması, yalancıların sayının artması, ev sahiblerinin rifah həli, qadınların köndələn oturması, kişi-lər arasında xəstəliyin çıxalması və s. əsla etina etmeyin, onlara heç məhəl qoymayın. Çünkü hamısı başdan-başa hədyandır.

Gördüm Hacının hali deyişdi. Deyəsen məndən incidi.

Dedi:

– Sizin fərmayışinize görə, gerek təqvimini ataq getsin. Çox gözəl, əger təqvim olmasa idi, onda hardan bilerdiniz ki, bu gün ayın neçəsidir?

Dedim:

– Mənim canım, gözüm Hacı, mən demirəm ki, təqvim lazımlıyilə, əlbəttə, her bir milletə təqvim lazımdır. Amma İranın bu təqvimini heç kəsə lazımlıyilə deyil. Hər səhifəsinin başında yazılıb ki, “bu ayın ovzai pendirin şorluğunu, daşın bərkliyini göstərir”.

Əlqərəz, Hacı ilə səhbəti uzatmadım. Sözün istiqamətini deyişib vidaslaşdım. O gecəni mənzildə yatdıq. Şəhər tezden durub çay-çörək yedik. Güneşin çıxıb yayılmasından xeyli keçdikdən sonra Yusif əmi mehmanxana xidmətçisinin bəledçiliyi ile təzkirelərimizi İran ve Osmanlı konsulxanalarına aparıb qol çekdirdi. İran konsulxanasında her təzkireye iki manat, Osmanlı konsulxanasında isə bir manat heştəd qəpik almışdilar. Amma Osmanlı konsulxanası təzkirelərin üstünə iyirmi quruşluq marka yapışdırılmışdı. Məlum oldu ki, Osmanlı konsuluna verdiyimiz məbləğ onun tabe olduğu dövlətin xəzinesinə getdi, İran konsuluna verdiyimiz isə düz öz cibine girdi.

Xülasə, təzkirelərin qol haqq-hesabı qurtarana kimi günün dörd saatını itirdik. Gəminin dayandığı körpüyə getdik. Gördük gəmi hele yüklenir. Ona görə ki, gəmi öz müəyyən vaxtından gec gəlib çatmışdı. Mən körpü üstündə gəzişirdim. Fikir-xəyalim o qədər pərişan idi ki, sanki huşumu itirmişdim. Bir vaxt Yusif əminin səsi ni eştirdim. Qışkırib deyirdi:

– Bəy əfəndim, özünə gəl, dənizə düşərsən!

Onun səsindən özüme gelən kimi, gördüm doğrudan da atdıığım addım düz dənizin içində idi. Geri çekildim. Gördüm yaziq Yusif əmi ikielli başına döyür.

Nə isə, orada gəminin hərəket vaxtı çatana kimi gözlədik. Gəminin içində giren kimi gördüm səyahətimin evvəlində minib bu tərəfə gəldiyim haman “Azov” adlı rus gəmisidir. Gəmidəki işçilər məni tanıdlılar. Xoş-beş eləyib, bir-birimizin ehvalını soruşduq. Bu gözəl təsadüf məni sevindirdi. Gəmi yola düşdü. Hava çox gözəl, dəniz tamamile sakit idi. Trabzon, Sinob, Kerson, Samson dayanacaqlarını bir-bir keçib geridə buraxdıq. Beşinci gün sehər İstanbul boğazına gəlib çatdıq. Boğazın giriçeyində olan Qovaq karantin məntəqəsində hesablıldım, gördüm düz səkkiz ay iyirmi gündür ki, buradan müqəddəs Məşhədi ziyarət etmək və İran seyahəti ezmilə çıxmışam.

* * *

Ev sahibi deyir:

– Elə ki, o kədərli səyahətnaməni oxuyub qurtardım, heyret deryasında qərq oldum. Bir saat baxıb gördüm günün batmasına on dəqiqə qalır. Heyrətim daha da artdı. Çünkü düz doqquz saat idi ki, səyahəthəməni oxuyurdum. Bu müddətdə nə papiros çəkmışdım, nə bir şey yemişdim, nə də yerimdən tərənmişdim. Özümü büsbütün unutmuşdum. Biçarə qonaqlardan da xəbərsiz idim. Onlar hamama getmişdilər. İndi isə günün batmasına az qalmışdır. Hələ onlardan xəber yox idi. Hey fikirleşirdim ki, görəsen bunlar harada qaldılar, harada nahar elədilər? Nökeri çağırırdım. Məni görən kimi təccübənlənib dedi:

– Ağa, siz evdəsiniz? Biz elə bildik ki, siz qonaqlarla birlikdə evdən çıxmışınız. Xanım indi məndən soruşdu ki, bunlar nə üçün gəlmədilər.

– Füzulluq elemə, – dedim. – Görürsən ki, buradayam, daha soruşturmaq nə mənası var? Tez Xan Validəyə gedib, yuxarı mərtəbədə, nömrəli otağa baş vur. Gör qonaqlar orada olsalar, özünle birlikdə evə gətir, orada olmasalar, mənzil sahibindən soruş gör orada olmuşlar, ya yox. Tez qayıt, xəber getir!

Nöker getdi. Mən yene de qonaqlar haqqında düşünüb özümü danlayırdım ki, nə üçün onlarla getmədim. Az keçməmiş gördüm ikisi de gəldi. Dik durub qarşılıdım. Gəlib oturan kimi dedim:

– Qardaş, məni eçəb işə saldın. Bu müsibətnaməni və ya səyahətnaməni mənə verib getdin. Mənim başımı elə qatdı ki, nə özündən xəberim oldu, nə də sizdən. Bu vaxta qədər ağızma bir şey

dəymeyib, hətta papiros da çəkməmişəm; neçə ki, oturmuşam, yerimdən belə terpenmemişəm. Hətta arvad-uşaq elə bilir ki, mən də sizinlə getmişəm. İndi özüme gəlib sizin haqqınızda düşünür-düm. Deyirdim görəsen harada qaldınız. İbrahim bəy dedi:

— Biz de hamamdan çıxan kimi tanış bir həmvilayətiyə rast gəldik, bizi mənzilinə apardı. Naharı, çayı ona qonaq olduq. Yenə də el çekmedi ki, gerek gecəni də qonaq qalasınız. Min xahiş, iltimasla ondan ayrıldıq. Eve tərəf gəlirdik. Yolda sizin adama rast gəldik. Dedi ki, bizim dalmızca göndərmisiniz.

İSTANBULA DAXİL OLANDAN SONRA İBRAHİM BƏYİN SƏRGÜZƏŞTİ

Bir qəder söhbət eledik. Sonra dedim şam getirsinlər. Elə bu vaxt İbrahim bəyin ünvanına Misirdən məktub çatması yadımıma düşdü. Dedim:

— Qardaş, doğrudan da, yadımdan çıxarı size deyim ki, Misirdən sizə məktub gəlibdir.

Kağızı qovluqdan çıxarıb verdim. İbrahim bəy hədsiz bir şövq ilə məktubu alıb, ucadan oxumağa başladı.

Məktubun məzmunu belə idi:

“Əziz qardaşım, Allaha şükür, bütün qohum-eqrəba salamatdır. Ümid edirəm bu günlerde Allahın pənahında İstanbula varid olubsunuz. Sizdən o qəder nigaraniq ki, deməkən başa gələn deyil. Bütün dostlar sizin səyahətinizin uzanmasından darixiblər. Hamımız belə fikirдейik ki, siz Misir ölkəsində tam azadlıqla böyümüşünüz, sizin bu haliniz İranın vəziyyəti ilə esla uyğun gəlməyəcək. Doğrusu, qorxurduq sərbəst danışmağınızdan İranda başınıza böyük belalar gəlsin. Xüsusilə qoca anan bu babətdən çox nigarən idi. Gece-gündüz işi-peşəsi ağlamaq idi. Ay insafsız, tutalım, dostları tamamilə unutdun, bəs ana-oğulluq məhəbbəti harada qaldı? Bu uzun müddətdə sizdən nə bir məktub alıq, nə də bir teleqram geldi ki, heç olmasa dostlarınızı arxayınlasdırsın, hicran dərdi ilə taqətdən düşmüş ananın üreyini sakitləşdirdi. Men elə yaxşı bilirdim ki, siz öz məşuqəniz olan “Iran xanımının” camalını görən kimi təkcə bizləri deyil, her şeyi unudacaqsınız. Əlqərez, Allaha şükür ki, neçə gün qabaq Sizin Təbrizdən teleqrafla xəber verdiyiniz

hərəkət müjdəsi gəlib çatdı. Dostlar bu xəberi eşidən kimi çox sevindilər. Xüsusilə bu müjdə anana təzədən ruh verdi. Şadlığından iki gecə-gündüz ağlayıb, hey sizin telegramı öpür, iyileyir, gözlərinə sürtürdü. Təsadüfəni telegram ele tez çatmışdı ki, hamımızı heyran etmişdi. Deyəsen onun da ananın nigaranlığından xəberi var imiş. Üç saat otuz dörd dəqiqədə bizi gəlib çataraq sizin salamatlıqla hərəkət müjdənizi xəber verdi. Doğrudan da, halal olsun şair Mirzə Rzanın ildirimidən sürətli qaçan bu çapar haqqındaki şerisi:

Nə gözəl vasitesən məzəmlərlə, ey teleqraf!
Sən gədənən halını söyle saha, ey teleqraf!
Birce an içərə şüai-şəmsi ələmtəb tek
Sən yüz illik mənzili vurdun başa, ey teleqraf!
Bir baxış quş tek uçub gözden çatınca kirpiye
Sən uçub yüz menzili kəsdin, yaşa, ey teleqraf!

Təzə bir xəber yoxdur. Dostların hamısı salamatdır. Sizi yad etməkdən başqa bir söhbətləri yoxdur. Söhbət əsnasında bəziləri deyirlər ki, kaş biz də İranda İbrahim bəyin yanında olaydıq. Bir gərəyidik o vəziyyəti görüb neçə öz-özünə hirslenir. Görəsen, indi o qəлиз söyüşlərini kimə yağıdır, kimləri dinsizlikdə, qeyrətsizlikdə töhmətləndirir. Bu sözlərdən hey deyib gülürler. İnşallah, tez təşrif getirin, dostların sizinlə çox işi var. Camınızın əllərindən xilas olmasını istəyirsinizsə onların deyəcəyi sözleri özünüz əvvəldən deyin. Özünüz onlarla birlikdə gülün ve beləliklə canınızı asude eleyin. Yoxsa işiniz xarab olacaq. Sizi hirslandırmak üçün özlerini yaman hazırlayıblar.

Siz buradan təşrif aparandan sonra baş verən təessüflü bir hadisə varsa da Hacı Əlibaba Səlmasının vəfatıdır. Allah ona rəhmet eləsin. Onun vəfatına bütün dostları, qəribərdən tutmuş yerlilərədək heyif siləndilər. Təziyəsindən sonra rus konsulxanasının məmurları gəlib, nəqdini, əmlakını və tələblərini siyahıya aldılar. Camaat onun sərvəti haqqında mübaliğeli sözər deyirdi. Ancaq üstüste nəqdindən, mülkündən, tələbindən otuz dörd min lirə irs qeyub getdi. Səgir Əlirzanın və şüurdan naqis olan Məmmədəlinin payını banka tapşırıldılar. Qərar qoydular ki, Əlirzanın məktəb və başqa xərclərinə ayda iyirmi beş lirə, Məmmədəliyə isə sekkiz lirə versinlər. Həddi-bülüغا çatmış vərəsələrin payını ise özlerine verdilər.

Konsulxana məmurları bir həftə tamam mərhumun neqdini, cinsini böltürdülər. Konsulxana yalnız beş lirə yarım zəhmet haqqı və ya hökumət haqqı götürdü. Onu da həddi-bülüğə çatmış vərəsələrdən aldılar. Şəgirlerin malından bir dinar da götürmədilər. Bu hadisədən əlavə başqa bir qəribə hadisə də baş vermişdir. Sizin Süveyş limanında mağazası olan dostunuz ticarət məqsədilə Sudana getmişdi. Deyəsən, o vaxt siz Misirdə idiniz. Xülasa, bundan bir neçə vaxt qabaq onun ölüm xəberi gəldi. İran konsulu ...xan Misirdən bir məmür göndərdi. Onun Süveyşdə mağazasını möhürüleyib, adamını da bayra çıxardı. Mağazada neqqədən, cinsdən, kara gelən hər nə var idi ortaçıda yeyildi. Yəziq mağaza sahibi bilmirəm nə vasitə ilə macəradan xəberdar olur. Ölüm xəberi yayılandan ay yarım sonra özü Süveyşə gelib çatdı. Mağazasının möhürləndiyini görüb, Misirə gəldi. İndi nə qədər qışqırıb deyir ki, "mən ölməmişəm, mağazamı açın, mənim əmvalımı özümə qaytarın" – səsi bir yana çatmur. Cənab konsul onu başdan eləyir. Biçarə ələcsiz qalıb, Xidivi hökumətinə əriżə verdi. Etina eləyen olmadı. Qəribə həngamədir. Dünən Ağa Mirzə Abbasla Hacı Xəlil ağa zarafatla deyirdilər ki: "Ay Allahın bəndəsi, konsulxanada sənin ölümün sübuta yetişmişdir. İndi gərək gedib Sudandan təsdiq olunmuş şəhadətməmə getirəsen. Orada yazılımalıdır ki, sən dirisen. Onda sənin ərizənə baxan olar". Yəziq bu sözləri eşidən kimi dəli oldu. İndi avara-sərgərdən gezir, sonrası məlum deyil necə olacaq. Misirdəki iranlılar deyirlər İbrahim bəyin yeri boş, görəsən bu əhvalatı öz gözü ilə görəndən sonra özüna gələrdi, ya yene de bizi qeyrətsiz, damarsız adlandırdı".

Mən bir vaxt gördüm İbrahim bəyin əlləri əsir. Əhvalında bir çəşqinliq göründü. Məktubu qeyzlə tikə-tikə eləyib bir tərəfə tulladı. Sonra dedi:

– Heç özüm də bilmirəm ki, başımın bələsi nədir. Hər yerdə bir müsibət oldu, gəlib məni tapır. Ele bil bu macəraları mənim ürəyimi yandırmaq üçün qəsdən hazırlayırlar. Daha bilmirlər ki, bu başibələli ürək bir tikə qan laxtasına چevrilmişdir. İnsafsız oğlu deyəsən bəs məni qarşılıqla təhsil təhsil göndəribdir. Allaha and olsun, bütün bunlarla birlikdə mən razıyam ki, İran konsulu mənim var-yoxumu qarət eləyib aparsın, özümü də en ağır müsibətlərə düşçər eləsin, ancaq mən öləndən sonra neçə nəfər cənəsi qırkılmış kasapapaq xəç-pərəst ırsimi vərəsələrimə bölmək üçün evimə ayaq basmasın. Bu

hər şeyden xəbərsizlər belə güman eləyirler ki, Rusiyada zülm yoxdur, onun məmurları rüşvət almırlar. Vallah, onlar cılovlarını qırşalar, Molla Nəsrəddinin buzovu kimi, İran məmurlarından daha iti qaçarlar. Amma dərd burasındadır ki, bizdə su sərçəsmədən bulanıqdır. Rus məmurlarını xəyanət üstündə tutsalar daha xilas olmaları, lap imperator ailesinə mənsub olsalar belə, tezəden işə qayıtmaları mümkün deyildir. Vasitəçi ayağının ortaçıq girməsi de əslə təsəvvür oluna bilmez. Onun təqsiri müqabilində məhkəmənin verdiyi cəza hökmü artırılib-eskildilmədən yerinə yetirilir... Daha orada rüşvət bir iş görə bilməz. İş məhkəməye çatandan sonra hamının haqqında beraber hökm verilir. Ədalətin mənası da bundan ibarətdir. Mehəz buna görə də aqil adamlar demişlər: "Barabərcəsinə edilən zülm – ədalətdir". Amma bizim bədbəxt İranda biri dövlətə yüz min təmənlik xəyanət etdikdə və ya haman miqdarda başqasının malını mənimsədikdə işin üstü açılandan sonra iyirmi min təmənin rüşvət ünvani ilə rəislərə versə, heç şübhə yoxdur ki, hər cür cəzadan xilas olacaq, qalanını arxayınlıqla yeyib üstündən də su içəcək.

Ev sahibi deyir:

– Hərçənd ki, mən evvəldən də İbrahim bəyin milli təəssübünün ne dərəcəde olduğunu bilirdim, amma İranı seyahət edib başına min müsibət gəldikdən sonra bu təəssüb alovunun müəyyən qədər sönüb sovuşacağımı təsəvvür edirdim. Ancaq bu haleti görüb, sözlerinə dürüst fikir verdikdən sonra zəmmimin xəta olduğunu anladım, yəqin etdim ki, onun milli təəssübü bir neçə qat da artmışdır. Buna görə də onun bu xasiyyətinin təsadüfi deyil, fitri olduğunu qəlben inandım. Belə bir xasiyyət "süd ilə bəslenib, can ilə çıxar". Onun köksünün derinliklərindən bir-birinin ardınca qopub gələn ahlar qəlbimi yandırdı. Birdən-bire kövrəldim, ixtiyarsız ayağa qalxıb, ağlaya-ağlaya onun üz-gözündən öpüb dedim:

– Qardaşım, vətənpərvərlik neməti sənə nuş olsun!

Aferinlər səni doğan anaya,
Əhdü peymanı öyrəden ataya.

Doğru deyirsən, tamamilə düzgün başa düşmüsən, bizdə su sərçəsmədən bulanıqdır. Əlbette, demək olmaz ki, bütün müsəlman hakimləri zalim, qeyri-müsəlman hakimləri adildirlər. Bizim də

burada bir konsulumuz var, xaçpərəstdir. Amma qabaqkı konsullar-
dan min dəfə artıq zalimdır. Ele işler görür ki, heç sözle demek
mümkün deyil. Bilmirəm nə yolla özünü bu səfirliyə salıbdır. Uzun
müddətdir ki, milletin bütün təbəqələrinin ixtiyarını bu zahlinin əli-
ne tapşırıb, onu xalqın canına, malına hakim kəsiblər. Milletin
aciz-avaralarını əzməkdə, möhtərəm adamları hörmətdən salmaq-
da o qədər cəsarətli ve qorxmazdır ki, camaat bir nəfəri istisna
etməklə, başqa bütün keçmiş konsullara rəhmet oxuyur. Dostlarım-
dan biri deyirdi ki, neçə gün bundan qabaq bir iş üçün konsulxanaya
getmişdim. İki nəfər adı adam gördüm. Biri digərindən şikayətçi
idi. Borclu deyirdi: "Borcumu ödəmeye imkanım yoxdur". Birdən
tələbkər özündən çıxıb qışqırdı: "Xan, qurbanın olum, bu insafsız-
dan soruş gör mənim pulum erməni puhudur?" Oradakıların hamısı
gülüştü. Xan özü de gülüməsdi, ancaq mən özüm gördüm ki, rən-
gi o saat dəyişildi. Qeribədir ki, belə bir konsul öz məmuriyyətinin
səlahiyyətine görə bizim nikah-təlaq işlərinə de baxırdı. Deməli,
sərçəsmənin xarabalığına bundan artıq dəlil ola bilmez. Hər kəs öz
əlaltılarından zorla alıb güclülərə rüşvet versə, hər hansı məmuriyyəti
istəsə onu ələ keçirə biler. Həm de nə qədər rəhmsiz olsa
hökumət dəsgahına o qədər çox yaxınlaşar. Belə olmasa idi, nəsra-
ni müsəlman qazisi olmazdı.

Burada Yusif əmi də söhbətə qoşulub dedi:

– Mənim ezipim, bu nə fermayıdır ki, eləyirsiniz? Necə ki,
yonı su sərçəsmədən bulanıqdır? Hər yerdə hər bir millətdən zalm
da var, adil da. Allah Misir general-konsulunuz Əhməd xana rəh-
met eləsin. O da ele hemin sərçəsmədən su içirdi. O da İran dövlə-
tinin qulluqçularından biri idi. Misirdəki təbəələr ve özündən aşa-
ğı memurlarla ata kimi rəftar edirdi. O mərhumun qulluğu zamanı
iranlılar xüsusi abır-hörmətə malik idilər. Bundan qabaqkı konsul-
ların zülmündən öz təbəəliklərini tərk etmiş iranlılar peşman
olmuşdular. İran reyyyetlərindən bir nəfəri belə o mərhumdan,
onun işçilərindən incimemişdi. Zavallı həmişə borclu idi. Əline
düşəni seyidlərə, dərvişlərə paylardı. Yادimdadır, bir gecə bəyin
merhum atasına məktub göndərib, əlli lirə borc istəmişdi. Rəhmet-
lik Hacı o mərhumun əliaçıqlığını bildiyi üçün haman məbləği
mənə verib tapşırıb ki, özün apar ver, gör gecənin bu vaxtında pul
neyinə gərəkdir. Mən aparıb pulu verdim. Gördüm evində üç nəfər

seyid oturubdur. Konsulun peşkarından işaret ilə soruştum ki, gece
vaxtı bu pul nəyə lazım olubdur? Dedi: "bu üç nəfər seyide vermək
tütün. Xan bunlara vədə vermişdi ki, gedəndə sizə bir nezir verəcə-
yem. İndi gedirlər, bunlara verməliyik".

Doğrudan da azca keçməmiş xan onları yanına çağırıldı. Pulu
onların arasında bölüşdü.

Misirdə o mərhumdan sonra bir-iki konsul evez olundu. Nəha-
yat, Hacı Mirza Nəcəfəli xan geldi. Necə deyərlər, mum şamın
yerində neft çırığı yanmağa başladı. O mərhumun min zəhmətlə
İran dövləti və milleti üçün qazandığı şərf və heysiyyəti tapdaladı.
Ele harınladı ki, camaat Çingiz qoşununa rəhmet oxudu. Özündən
əvvəl konsul olub zülmədə ad çıxarmış xoylu Həsən xanı neçə mən-
zil geridə buraxdı. Allah onun ruhunu qiyamət günündək əzabə
düber eləsin. Deməli, məlum olur ki, fitri rəhmsizlik adamı zülm
etməyə vadar edir. Sərçəsmənin nə günahı var?

Bu vaxt gəlib dediler şam hazırlıdır. İbrahim bəy dedi:

– Siz şamı hər gecə belə tez edirsiniz, ya bizim xatirimiz üçün
bu gecə belə etmişsiniz?

– Qardaşım, – dedim, – bu gün mən sizin səyahətnamənin döv-
letindən oruc tutmuşam. Amma heyif ki, namaz qılmadım.

Qonaqlar güldüler. Həqiqətde da belə idi. Namazımı tamamilə
unutmuşdum. Süfrə başına getdik. Xörək başında da bir qədər
danışdıq. Amma İbrahim bəyin əhvalını çox pozğun gördüm. Bəzi
hərəketləri məni şübhələndirdi. Mesələn, bəzi söhbətləri təzədən
soruşurdu. Sanki təzəcə galib, söhbətin əvvəlindən xəbərsizdir.
Eləcə de özü bəzi sözləri təkrar edirdi. Nə isə, şamı yeyib süfrə
başından dardıq. İbrahim bəy dedi:

– Mən namaz qılmaq istəyirəm. – Sonra zarafatla əlavə elədi:
– İstəyirsiniz sizin də günorta, ikindi namazlarınızın qəzasını qılım?

Mənimlə Yusif əmi qaldıq. Yusif əmidən soruştum:

– Əmican, de görüm sənin öz kefin necədir?

Dedi:

– Ağa, mənim kefimi soruşmayın, canım boğazımı yiğışıbdır.
Bilseydiniz ki, mən bu səfərdə nə məşəqqətlər çekmişəm, mənə
rəhminiz gələrdi. Təkcə mən deyiləm, bu cavan da əriyib qurtarıb-
dr. Neçə gündür ki, qəribe hərəketlər eləyir. Hey ah çəkir, gah özü
bilmədən dodağımı dişleyir, gah da heç bir zahiri səbəbi olmadan

əlini dizinə döyür. Bəzi vaxtlar öz-özünə o qədər danışır ki, qəşşəleyen adamlar kimi ağızı köpüklənir, gözləri hədəqesində oynayır, nəhayət, bütün canını titretmə tutur, huşsuz düşüb yatır. Yatanda da rahathlığı yoxdur. Hey öz-özünə danışır, elə bir ucdan “vətən, vətən!” deyir. Bəzən görürsən birlərin üstüne qışqırıb deyir: “Vətənin felakətinə, hemvətənlerin pərişanlığına sebəb sizsiniz. Vətən məhəbbətinin mənasını anlamırsınız”. O qədər bu kimi sözlərdən deyir ki, daha mən dözə bilmirəm. Yuxudan ayıldım soruşuram axıbu nə qışqır-bağdır salmışan, kimlə düşmənciliyin var. Deyir heç kimlə. Yenə yatur, yenə də haman aşdır, haman kasa. Bilmirəm başıma hansı külü əleyim. Allahdan istəyim budur ki, mənə ölüm-dən o qədər möhlət versin ki, bu cavanı salamat aparıb Misirdə anasına tapşırıram. Ondan sonra daha dünyada heç bir arzum yoxdur. Bu cavanın əhvalı çox xarabdır. Siz də bir az nəsihət əleyin, bəlkə təsir əleyib, huşsuzluq əlemindən özünə gelsin.

Dedim:

– Onun səyahət ezməni eşidən kimi mən evvəldən də bilirdim ki, sizin başınıza nelər gələcək. Amma yenə şükər elə, yenə də yaxşı qurtarmısınız.

Bu vaxt İbrahim bəy namazını qılıb geldi. Salam verib əyleşdi. Dedi:

– Mümkündürsə Misirə bir telegram yazaq, adamınız aparıb teleqrafhanaya versin.

Dedim:

– Nə üçün mümkün deyil, çox asan bir işdir.

Telegram yazıb göndərdik. Sonra mən dedim:

– Yaxşı, qardaşım, indi bir qədər danışın, söhbətlərinizdən istifadə əleyək. Amma xahiş əleyirəm İranın pərişanlığından bir söz eləməyin. Ona görə ki, sizin səyahətnamənizdə onların hamisim oxudum. Əvvəldən də müəyyən qədər bilirdim. Siz bir az da vətənde gördüyüünüz yaxşı cəhətlərdən nəql əleyin.

Dedi:

– Xoşa gələnlərdən də nə görmüşəməsə səyahətnamədə yazmışam. Əlbətte, oxuyubsunuz.

Dedim:

– Yaxşı yadimdə deyil. Bundan əlavə, istəyirəm sevgilinizin vəsfini sizin öz dilinizdən eşidəm.

Dedi:

– Ümmümiyyətlə, mən İranda dörd gözəl şey gördüm. Bunlarla mən və bütün vətənperəstlər sevinib fəxr edə bilərik. Birincisi, İmam Rza əleyhissalamın müqəddəs məqbərəsidir. İkincisi, Şah Abbas Səfəvinin tikdirdiyi karavansaralar və bəzi şose yollarıdır. Allah onun qəbrini nurla doldursun. Üçüncüsü, Tehranda “möhəttərem cənab” kimi böyük və bacarıqlı şəxsiyyətin vücududur. Dördüncüsü, Tehranda Nasiri Darülfünundur. Vəssalam.

Dedim:

– Daha vəssalam nə üçün? Bu qədər gözəl şəhərləri səyahət eləyib gəzdiiniz, sizin gec bəyənən təbinizə yalnız elə dörd şey gözəl göründü? Məgar Urmu şəhərini, onun cənnəti andiran gözəl yaşıl çəmənlərini və bağlarını gəzmədiniz ki, havası və nəsimi hər tərəfdən müşk-ənber kimi etir saçır. Oranı görmüş olan adamlar deyirlər ki, o gözəl şəhər behiştin bir nümunəsidir. Bağ-bostanında o qədər rəngarəng güllər var idi ki, Çin nəqqşxanası ona həsed aparır. Torpağı hər yerde ənber kimidir. Sən Allah, gör heç insafdır ki, yer üzünün gülüstəni olan o şəhəri tərifləməmiş keçəsən?

Dedi:

– Mən bağları, bostanları solmuş, bağbanları yuxuya dalmış gördüm. Çiçeklərinin hamısı solub-saralılmış, bağlarını toz-torpaq basmışdır. Nə gülüstəndə bir sevinc, nə də güllərində bir təravet gördüm. Xəzan leşkəri onun hər tərəfini talaşdırır. Belə bir xəzandan sonra baharın gələcəyini zənn etmirəm. Orada il on iki ay yalnız xəzandır.

Dedim:

– Sizin söhbətlərinizdən məlum olur ki, İrandan çox incimisiniz.

İbrahim bəy dedi:

– Ola bilməz ki, mən öz sevgilimdən inciyim. “Mən aşiqi-sadiqəm, bu yoldan dönməm”. Mənim həyatım o müqəddəs torpaqdan asılıdır. Mənim bu qəm bəsleyən könlümün bütün incikliyi bağbanın qəfletinə görədir. Yoxsa bağın təqsiri nədir? Özün tariflədiyin kimi, Urmu şəhəri və İranın başqa şəhərləri yüz belə tərifə layıqdir. Mazandaran cəngəli* yer üzünün behiştidir. Bütün yer üzündə o gözəllikdə hava, o münbətlilikdə torpaq tapmaq olmaz. Təessüflər olsun ki, bağbanın qəfleti üzündən neçə illərdir ki, əcnəbi divləri oraya töküllüb fərəh getirən havasına qəm torpağı

səpmişlər. O naməndlərin baltasının yarası vətənpərvərlərin qəlbində qiymətedək yer eleyəcək. Axı mən hansı külübü başına eleyim?! Bu müqəddəs torpaq sahibinin nə kimi yaxşı xüsusiyyətlərindən bəhs açım. O müqəddəs torpağın bir neçə limanında öz dövlətimizin və milletimizin qüdrəti və varlığının timsalı olan şirixurşid bayraqlı gemilər nə üçün gərək olmasın?! Dövlət başçılarıımız Avropaya etdikləri üç səyahətin xərcini ölkənin abadlığına sərf eləseydilər bu gün dövlət xəzinesi haman abadlıq üçün qoyulmuş xərc qədər mənfeət aparardı. Belə olsayıdı, məmlekətin zəruri xərcləri üçün daha xalqı talamağa mecbur olmazdılar. Vətən torpağı hər bir yerdə fəryad edib deyir ki: "Ey iranlılar, ey mənim naxələf övladlarım, məndən qafil olmayın! Mən öz qəlbimde sizin üçün saysız-hesabsız xəzinələr hazırlamışam. Sey edin, hümmət göstərin, məndən feyzyab olun!" Amma onun fəryadlarını heç kəs eşitmır. Onları ucadan səsləyirlər, ancaq onlar eşitmirlər.

Dedim:

– Belə məlum olur ki, siz ölkənin əhalisindən, yəni öz vətəndaşlarınızdan incimisiniz. Sizin səhbətlərinizdən de, səyahətnamənizdən də bu metləb məlum olur. Ancaq men sizə nəsihət deyirəm ki, bu xülyadan əl çəkəsiniz. Çünkü İbrahim adlı bir cavanın qüssə eleyib vətənin vəziyyətini işlah etmək arzusu ilə öz xəyalını pərişan etməsinin, vətənin işlərində heç bir nizam-intizam olmadığına görə daima kədərلنmesinin heç bir səmərəsi yoxdur. "Olan olar, sənə qəm-qüssə qalar"...

Bəlaye düşənde ağlama esla,
Ağlamaq könlünü edər pərişan...

Bu fikir pərişanlığının, Allah eleməmişdən, sənin vücuduna və sağlamlığına sedəmə vuracağından qorxuram. Sənin bu halətin öz canına qəsd elemək kimidir. Bu özü də böyük günahlardan biridir. Axirətdə isə Allahın qəhrinə səbəb ola bilər. Özüne rəhm elemirsənə, o qoca anana yazığın gəlsin. Çünkü bu gün yer üzündə onun səndən başqa bir adamı yoxdur. Heyati sizin həyatınızla bağlıdır. Bu səyahətnamədə yazdığını və üreyini ağrıdan məsələlər heç kəsdən gizli deyildir. Hamı hər gün onu öz gözü ilə görür. Bu vəziyyətə hamı artıq alışmışdır. Bütün bunlar camaatın nəzərində büsbütün

aşkar olduğundan öz əhəmiyyətini itirmiştir. Ancaq bununla belə bu vəziyyətə son derecə təəssüflenmək lazımdır. Fəqət nə etməli? Bu nöqsanlar sənin, mənim ölümümlə aradan qaldırılacaqdırsa, buyur, bismillah, evvel mən, sonra sen özümüzü öldürək. Madam ki, bu dərdlerin çaresi səninlə mənim əlimdə deyil, yanmalı və dözməliyik. Belkə Allah özü üzümüzə bir fərəc qapısı aça, dövlət və millet başçılarını qəflet yuxusundan oyada.

İbrahim dedi:

– Qardaşım, mən müxaliflərin elinə behane verməmək, onların məzəmmətinə düşər olmamaq üçün vətəndə gördüklərim xoşagelməz cəhetlərin hamısını yazmamışam. Doğrusu, qorxmuşam ki, onlar öz ağır şəmatətləri ilə mənim işiqli gündüzümü qaranlıq gecəyə çevirsinlər.

Qeyrətimdən deyə bilməm məni kim öldürdü,
İstəmem xalq bile çün adımı sevdigimin.

Bu əsnada qapı döyüldü. Nökər gedib qapını açdı. Üləma zümrəsindən olan başı emmaməli bir iranlı otağa girdi. Deyəsən gecə səhbətinə gəlmİŞdi. Adı xoş-beşdən sonra dedi:

– Filakes, doğrusu, sizə bir əziz qonağın təşrif gətirməsini eştidim. İstədim səher qulluğuunuza çatı. Sonra düşündüm ki, geceler uzundur. Ele yaxşısı budur ki, gecə gəlim, doyunca səhbətləşək.

Dedim:

– Çox ecəb elemisiniz, xoş gəlib səfa gətirmisiniz.

Məclis bir qədər sükutla keçdi. Molla dedi:

– Meclisinizin çox soyuq keçdiyini görürem. Səhbətiniz mərəmanədirse, mən bir stekan qəhvə içib, mürəxxəs ola bilerəm.

Dedim:

– Xeyr, bu nə sözdür, bizim hörmətli qonaq İrandan tezə gəlib, orada şahidi olduğu bir para xoşagelmeyən hadisələr üreyinə dəyişdir. Yoxsa bu məclisin soyuqluğu nə sizzendir, nə də məndən.

Molla üzünü İbrahim bəyə tutub dedi:

– Qonaq qardaş, İranda nə xəber var, məgər nə hadisə üz vermişdir ki, sənin xatırına dəymışdır? Deyin, biz də biliyk.

İbrahim bəy dedi:

– Heç bir xəber yoxdur.

Molla yənə de təkid elədi. İbrahim bəy dedi:

– Mənim incikliyimin en böyük səbəbi sizsiniz.

Molla təəccübə dedi:

– Mən?!

İbrahim bəy dedi:

– Ya siz olun, ya da sizin qardaşlarınız, nə təfavütü var.

Molla dedi:

– Mən və ya mənim qardaşlarım sizə nə pislik eləmişik?

– Mənə heç bir pislik eləməmişiniz, amma başqa qardaşlarının hüququnu tapdalamışınız.

Molla dedi:

– Nə hüquq, sizin hansı qardaşlarınızın hüququnu?

İbrahim bəy dedi:

– Mənim vətən qardaşlarının hüququnu.

Molla dedi:

– Doğrusu, bir şey anlamırıam.

İbrahim bəy dedi:

– İndi mən bircə-bircə ərz elərəm, siz anlayarsınız. Cənab axund, Şahrudda bir bəhane tapıb, sizin qulluğunuzda əyleşmiş bu Yusif əmi ilə mən mədrəsesi olan bir mollanın yanına getdik. Yusif əmi satıcı oldu, mən alıcı. Molla bir sənəd yazaraq Yusif əminin evinin müeyyyən məbleğ müqabilində mənə satılmasını təsdiq etdi. Bizzən aldığı birce qran yazı haqqı müqabilində meselenin həqiqətinə varmadan, onun doğruluğunu öyrənməden esasi olmayan, mövhüm bir müəamilənin sənədine möhür basıb, şəhadət verdi. Ola bilsin ki, bu Yusif əmi başqasının malını təqəlliübə mənə satır. Haman molla bizi tanımadan o sənədə necə qol qoydu? Hansı şəri dəlilə əsasən müəamilə şərtnamesinə şəhadət verdi?

Molla istehza ilə dedi:

– Bəh-bəh, ağacan, bu da oldu söz?! Yazarın nə təqsiri var. Siz gedib iqrar etmişsiniz, o da sənəd yazıb sizə vermişdir.

İbrahim bəy dedi:

– Əger satılan ev özgeninkidirse və vermirse, onda neyləmek lazımdır?

Molla dedi:

– Heç nə elemək lazım deyil.

İbrahim bəy dedi:

– Evi verməsə mən gedib hakimə şikayət elərəm.

Molla dedi:

– Özün bilərsən, get şikayət elə!

İbrahim bəy dedi:

– Mən hakimə şikayət etdikdə o, ferraşbaşısına buyuracaq ki, mülkü ahıb mənə versinlər. Belə olduqda hər iki tərəfdən hey rüşvet, peşkəşdir ki, alacaqlar. Bir vaxt xəber tutacağıq ki, ikimiz də var-yoxdan çıxmışiq. Tatalım ki, bu məktəb mollası idı, onunla işimiz yoxdur, bəs fitva verən yekə-yekə müctəhidlərinə nə buyurursunuz? Əli ilə Veli arasında olan bircə dava haqqında eyni adam bir-birinə zidd neçə hökm verir. Nehayət, dava qurtarmır, hər dəfə hakim dəyişiləndə dava da təzələnir. Elə buna görə tərəflərin mən-sub olduğu tayfalar bir-biri ilə qanlı-bıçaq olurlar. Aralarında elə bir düşməncilik odu alovlanır ki, yaşı da, qurunu da yandırır. Bu kimi yaramaz işlər üləmanın yüksək şənине layiqdir? Bəndələrin hüququnu ayırd elemək üçün Allahın hökmü, şəriətin əmri möger nəsix-mənsux şəkildə tətbiq edilməlidir? Bir mülkün üstündə olan davanın uzun illər davam etməsinin səbəbi nədir?

Molla dedi:

– Mən bir alimin rüşvet aldığıni gözümlə görməyinə onun haqqında füzulluq eleyə bilmərəm.

İbrahim bəy dedi:

– Mən də belə demirəm, anma bunu deyirəm ki, bir şəhərin əhalisinin mərcəi olan bir alimin xalqın davasını kəsmək üçün əlində nə üçün gərək müntəzəm şəri bir təlimat olmasın? Xalqın məhkəməlik dava-mürafielerini ayırd etmək üçün nəyə görə o, xüsusi bir yer və vaxt təyin eləməsin, onun möhürüntün ixtiyarı özgəlerin əlində olsun? O, evində möhürləyib tərəflərin birinə verdiyi hökmün ziddinə olaraq iki gündən sonra mehrabda, iki namaz arasında, başqa bir hökmə möhür basıb, o biri tərefə verir. İş o yere gəlib çatır ki, hökumət də onlara gülür. Mən deyirəm İranda bütün ruhani və cismani işlər nə üçün gərək qaydasız və intizamsız olsun? Nə üçün gərək elmi məqamlar və mülki mənəsəblər ırsı olsun? Necə rəvadır ki, bir adam, məhz atası qazi olduğu üçün, heç bir ləyaqəti və səlahiyyəti olmadan qəzavət kürsüsündə əyleşsin? Yaxud birinin atası sərib imiş, ölümdən sonra onun elini ayağından ayırd edə bilməyən on sekiz yaşlı oğlu nə üçün gərək sərib olsun? Bunların hamısı milletin və menim vətən qardaşlarının hüququndur ki, tapdalanır.

Molla dedi:

– Ağacan, sizin fərəməyişinizə görə gerək milletin bütün üləməsi xanənişin olsun.

Ibrahim bəy dedi:

– Əstəğfürüləh, mən nə müşavirəm, nə də ixtiyar sahibiyəm, hökmüm və nüfuzum da yoxdur. Amma milli təəssüb belə yerlərdə meni sakit dayanmağa qoymur, nahaq və düzgün olmayan sözlərə cavab verməyə vadar edir. Hökmü nüfuzlu olan böyüklərin icazəsi ilə ərz edirəm ki, bu gün bizim əlimizdə bütün ilahi ehkama şamil olan bir qanun yoxdur... Bu gün hökmələr əqli və ənənəvi dəllillərə əsaslanır. Bizim hər şeydən artıq şəri ehkam və qanunları icra edənə ehtiyacımız var. Əvvəlcə onu axtarış tapmalıyıq. Onu tapmaq yolu da belədir ki, bütün alımlar mərcənin hökmü ilə milletin təqva sahibli üləmasının böyük bir meclisi təşkil olunsun. O meclis vilayətlərin böyüklüyü və şəhərlərin ehalisi nisbəti ilə camaatın ərizesinə yetişmək və hüququnu ayırd etmək üçün hər vilayet və şəhərə neçə nefer alım lazımlı olduğunu müəyyənleşdirir. Bunu müəyyənleşdirdikdən sonra ümumun mərcəi olan rəisin yanında öz damışq qabiliyyəti və fəsahəti, dəyanəti və Allah tanıyanlığı, elmi və şəriət ehkamına beledciliyi ilə üstün mövqe tutan alımlar seçilib oraya göndərirlər. Hüquqa ticarət məsələlərinə şamil olan fiqh kitablarını da sadə və asan fars dilinə tərcümə edib, nəşr etmek lazımdır ki, hər kəs onları oxusa, özünə aid hüquqi məsələlərdən müəyyən dərəcədə baş çıxarsın. Belə olduqda, məmlekətin adil qazisi tərəfindən verilən hər bir hökm öz-özünə icra olunar... İndi millet alımlarının pak şəriət ehkamını hiylə və təzvir yolu ilə pozmaları və "hiyleyi-şəri" sözünü dilə getirmələri tam insafsızlıqdır. Məgər Allah hər şeyi bilmir? Ona nə kimi hiylə işlətmək olar? Bunlardan əlavə, məgər elm dörd arşın bezdən ibarətdir ki, hər kəs onu başına serisə biz də onu alım tanıyaq, ona alımlar kimi qulaq asaq? Elmin məsnədində eyleşənin gərək məlumatı, təqvası və hər bir şeyi o müqəddəs məqamın şənində olsun. Əks təqdirdə ona alım demək mümkün deyil.

Bu vaxt ev sahibi səhbətə qarışış İbrahim bəyə dedi:

– Sizin milli təəssübde bu qeder inad göstərməyinizin menası yoxdur. Camaatın eyibini gözünün içine deməkdən, xalqın qəbahətlərini aşkarla çıxarıb, böyük-kiçiyə irad tutmaqdən heç bir səmərə

hasıl olmaz. Yalnız sebəbsiz yere camaatı özünə düşmən edib, hamını özümüzden qaçırmış olarsınız. Qanınızı bica yere qaraltmayın, dili-nizin qılıncını qırında saxlayın – "Palaza bürün, elnən sürün!"

Ibrahim bəy dedi:

– Möhtərəm qonaqçı, əvvəla siz özünüz yaxşı bilirsiniz ki, bu sözləri deməkden menim heç kəslə qəsd-qərəzim yoxdur. Mən şəxsən hamı ilə müdara etmək fikrindəyem. Bu sözləri mənə dədirən yalnız milli təəssüb və vətən dərididir. Hər kəs bu xoşagelməz vəziyyəti görüb süküt eləsə onun adını vətənpərvərlerin sırasından çıxarmaq lazımdır. Mənim əlemimdə elə bir adam menhus "mənə nə" ləfzini işlədənlərin cergesindədir ki, mən bu seyahətnamənin neçə yerində onların adını lənət və nifretle yad etmişəm. Əger bütün hemvətənlərimiz əlli ildən bu tərəfə şəxsi mülahizələri bir tərəfə atıb pise-pis, yaxşıya-yaxşı desəydilər, bu gün bir çox yaramızlıqlar aradan qaldımları, indi artıq bu bədbəxt millet bir ovuc ferraşbaşı, darganın elində esir olmazdı, savadsız məktəbdarlar, cahil mollalar bizim ixtiyarımızı öz əllərinə ala bilməzdilər.

Məlumdur ki, bir milletin arasında pis adətlər və əxlaqa zidd əməller bürüz etdikdə o milletin aqil adamları həmin adət və əməllerin qəbahətini açıb göstərməsələr onlar ümumileşəcək və o millet getdikcə ecnəbilərin tənə-təməsxürüne məruz qalacaq, onun etibarlı və şərəfi dost-düşmən arasında məhv olub aradan gedəcəkdir. Deməli, milletin biliyli və ağlı adamlarının vəzifəsidir ki, xalqın bütün nöqsanları və eyiblərini, bədəməllerin tutduqları mövqelərdən asılı olmayaraq, açıq şəkildə söylesinlər. Beləliklə də pis əmel sahibləri öz eyiblərini eşitdikdə ağıla gəlsinlər, yaxşı işlərə can atsınlar, qəbahətə mürtəkib olmaqdan çəkinsinlər. Belə olduqda tədricən yaxşılıq pişliyin yerini tutar, xoşagelməz cəhatlər getdikcə aradan qaldınlər.

Mən neçə sakit oturub deməyim ki, müqəddəs islam dini bizi ədalətə, bərabərliyə çağırmışdır. Bizim hakimlər və qazilər şikayyetlərə yetişəndə həqqaniyyətə hökm verməlidir, birinin xatiri üçün və ya rüşvet tamahı ilə Allahın, peyğəmbərin buyruğunu unudub, məzəlmlərin haqqını bile-bile tapdalınamalıdırular. Bütün bu xilaf işlərdən sonra müsəlmanlıq iddiasında olub deməmelidirlər ki, biz axirəzzaman peyğəmbərin ümmətindənək. Misirdən bir neçə mötəber İran taciri vardır. Onların vücudu, doğrudan da, milletin ifixarına səbəb olur. Tez-tez dəyişilən İran məmurları onlara

o qədər təzyiq göstərdilər ki, ələcsizliq üzündən xarici dövlətlərin himayəsi altına keçməyə məcbur oldular. Bu biçarələrin nə təqsiri var idi ki, öz dövlətlərindən üz çevirib, ecnəbi bayraqının altına keçməli oldular? Məger İngiltərə mələkəsi onları dəvet elemişdi, yaxud rus imperatoru onlar üçün mevacib, maaş kosdirmişi? Heç bir nefer onlardan soruşdu ki, nə üçün təbəəliyinizi tərk etdiniz? Nə eləsinlər, dadlarına çatan yoxdur. Təbəələr yalnız mülki hüquqdan deyil, bəşəri hüquqdan belə məhrumdurlar. Hər şəhərdə bir neçə hökumət var, həresi də bir bəhanə ilə xalqı çapır. Rəiyyətdən kimin haqqı var ki, firon xasiyyətli hakimlərin başdan-ayağa zülmdən ibaret olan hökmərinə etiraz edib desin ki, bu nə üçün belədir. O saat başına bir qapaz çaxıb, muzdunu ovcuna qoyacaqlar. Haqq tamamilə tapdalınb aradan getmişdir. Hakimlərdən hər birisinin könlü neçə istəyir elə də edir. Kimin ki, qəlyanbaşısı qızıldan, iki nefer pişidməti, dörd nefer fərraşı, bir də tirmə cübbəsi oldu xalqın canının, malının sahib-ixtiyari olacaq. İndi iş o yere gelib çatmışdır ki, ülemanın çoxu da özlərini hakimləre oxşadıb calal, dəbdəbədə onları da keçmişlər. Böyükəldən rəiyyəti çapib tala-maqla daha rəhmsiz olanı bacarıqlı və leyaqətli hesab olunur.

Ürəyində az-maz Allahdan qorxusu olan bacarıqsız və aciz adlandırılır. Hansı axundun əmmaməsi yekə, qolunun dəstəyi uzun oldu, alımlərin alimi sayılır. Yalan toxumaqda daha artıq cəsarətli olan bir adam en qüdrətli şair hesab olunur.

Siz elə xəyal etmeyin ki, mən vətəndə gördüyüüm xoşagelməz cəhətlerin hamisini yazmışam. Yox, əziz canınıza and olsun, çox-larına göz yummışam. Yəni əslində özüm də bezikmişdim. İcazə versəniz onlardan birini size neql edərem. Günlərin birində möte-bər bir yerde qonaq idim. Yəni məni bir dostum vasitəsi ilə oraya çağırmışdilar. Məclisə daxil olduğum vaxt otaq ağızınadək dolmuşdu. Qapının ağızında hamidən aşağıda əyləşdik. Əslində elə bizim yerimiz ora idi. Çünkü məclisdekilərin hamisi məşhur üləma, böyük xanlar və mötebər tacirlerdən ibarət idi. Bir vaxt gördüm on-on iki nefer eli qəlyanlı-çubuqlu səs-küyle, dallarınca qorxunc düşmen atılıları gelirləmiş kimi, tələsə-tələsə otağa daxil oldular. Otağın içinde də hər birisi özünü qabağa vermək isteyirdi. Belə ki, az qalırdı bir-birinə toxunub yixilsinlar. Onların hereketində ota-ğın dər-divarı titrəyirdi. Mən təəccübə bu veziyətə baxırdım. Qəlyan-çubuqları ağalara payladılar. Qəlyanlar çəkildikdən sonra

yenidən onları götürüb bayıra çıxdılar. Bu vaxt gördüm qəhvəxana-dan qalmaqla sesi gelir. Hey qəлиз söyüşlər, ağır yamanlar idi ki, müxtəlif səslerdə rəddü bədəl olunurdu. Mən bu küçə, bazar söyüşlərini eşitdikdə təəccübəldim. Məclis qurtarandan sonra evə qayıdarkən dostum yolda dedi ki, o hay-küy, yaman-söyüş ağaların nökerləri arasında rəddü bədəl olunurdu. Çünkü onların hər birisi isteyirdi ki, öz ağasına o birilerden əvvəl qəlyan versin. Ona görə ki, hər kəsin qəlyanı əvvəlcə məclisə gətirilsə bu onun məqamının və şəninin yüksəkliyi elamətidir. Ağaların özleri də nökerlərindən elə bunu gözləyirlər. Məhz buna görə də belə məclislerde hemiše qabağa düşmə üstündə nökerlər arasında qalmaqla olur. Hətta çox vaxt iş yaman-yoğuzdan döyüşməyə çəkir. Belə bir veziyət, sizin bu gün gördüğünüz kimi, ağalara əslən təsir etmir, səhldir ki, heç üzərinə bele gətirmirlər.

İndi özünüz insaf eleyin, görün bizim bədbəxtliyimiz nə dərəcə-yə gəlib çatmışdır. Millətin başçıları bu kimi uşaqpasına oyunlarla məşğul olduqda daha avamdan nə gözləmek olar? Başqa millətlərin başçıları nə ilə məşğuldurlar, bizim ruhani və dünyəvi başçılarımızın fikri nəyə məşğuldur? İndi ki, zaman millətə aid işlərin həllini bu ağaların iradəsinə tapşırılmışdır, onlar insanlıq və tərbiyənin iqtizasın-ca xoşraftar, təvazökar olmalı, başqalarını da bu xasiyyətlərə malik olmağa çağırmalıdır. Onlar məzлumların, haqqı tapdalılmışların dadına çatmalı, milleti birliyə, qardaşlığa sövq etmelidirlər. Ancaq onlar belə etmirlər. Həvəvü həvəs üzündən, heç bir məqul səbəb olmadan, bir dəstə avam camaat arasında düşməncilik töredir, özləri də bir-birlərinə kin-küduret besləyirlər. Özləri xirtdeye qədər şəx-si-qərəz bataqlığına batdıqları halda ədalet və insafla hökm verməye daha haradan fürsət tapacaqla? Onlar məzлumun dadını zalimdən neçə ala bilecekler? Millet üləmasının əsas məqsədi xalq arasında ədaleti bərqrər etmək, birlik və ittihadı möhkəmləndirməkdən ibarət olmalıdır. Çünkü yeri-göyü yaradan Allahın peygəmbərləri gönülməkdə məqsədi öz bəndələri arasında ədaləti bərpa etmək, məzлumların dadına çatmaqdən başqa bir şey olmayışdır.

Neçə il bundan qabaq Misirdə İranın məşhur ədiblərindən biri mərhum atama bu haqda bir şeir oxudu. Mən də o şeri əzberləmisişəm. Allah o şeir deyənə qəni-qəni rahmet eləsin. Çox yaxşı demişdir. Yersiz olmadığına görə isteyirəm həmin şeri size oxuyam, şayet təsir eleyə.

Şeir budur:

Şaha qüdret verdi o adil Tanrı,
Ədalət eləsin ölkəde bari.
Çatmasa padşah xalqın dadına,
Çatmayacaq xalq onun dadına.
Ədalətlə etdi səninle reftar,
Ədalet səninle olsun gerek yar.
Məzlumun dadını sən bu gün eşit,
Sorğu-sual günün unutma, yad et.
Adıl ol, bil yeqin, o ulu Tanrı
Ədl üçün göndərdi peyğəmberləri.
Dünyada ənbiya bir iş gördülər:
Ədalət binasın möhkəmlətdilər.
Ədaletle olar məmləkət abad,
Dünya ədaletsiz olardı berbad.
Zülm edib nəsihət qəbul etməsən,
Onda get Babile, Mədaine sən.
Nezər sal şahların qəsrinə bir an,
Ya kərpicən olsun, ya da poladdan,
Ədl ilə ucalan daima durur,
Zülm ilə tikilən tarmar olur.

İbrahim bəy şeri oxuyub qurtarandan sonra molla dedi:

– Elə şeir deməyin özü böyük günahlardan biridir. Mən belə sözlərə qulaq asmaram.

İbrahim bəy cavab verdi:

– İndi ki, siz qulaq asmırıñız, həm də sizin etiqadınıza görə, şeir demək günahdır, onda mən başqa bir şeir də oxuyaram. Bu şeiri şair o adamların haqqında deyibdir ki, savadları yoxdur, amma özlerini alim cildində xalqa göstərirler. Yaxud elmləri var, ancaq ona əmel etmirler. O şeir budur:

Fahişəyə bir şeyx dedi: sərxoşsan,
Hər gece bir kişi ilə sən xoşsan!
Qadın dedi: hər ne desən eleyəm,
Bəs sən özün göstərdiyin kimisən?

Bu şeri eşitdikdə molla hirslenib dedi:

– Üləma haqqında füzulluq elemək sənə borc deyil!

İbrahim bəy dedi:

– Cənab ağa, özlerinin yüksək məqamlarının hörmətini dərk edib, o müqəddəs məsnədin heysiyyətini qoruyan alimlərdən bəzisi ni men tanıyıram. Allahdan istərdim ki, mənim ömrümü qısalıb, onların ömrünün üstünə qoysun. Əger o müqəddəs vücuḍalar aramızda olmasaydılar, biz tamamilə məhv olardıq. Bizim varlığımız onların əziz vücuḍundan asılıdır. Men bugda göstərib arpa satanları, alimi-biəməlləri, yaxşiların adını korlayan bəzi bədnamları deyirəm.

Molla dedi:

– Bunlar nə sözdür, alimlərin hamısı bir cürdür, aralarında heç bir təfavüt yoxdur. İndi ki, sen ülemanın adını hörmetsizlikle yad elədin, mürtedsən, bütün nicat qapıları sənin üzünə bağlıdır.

İbrahim bəy dedi:

– Mürted o adamdır ki, elmi yoxdur, amma özünü alim paltarında camaata göstərir. Bizim ve bütün iranlıların başına gələn bələlatın əsl bəisi elə bu naxələflərdir.

Ev sahibi deyir: Gördüm “mürted” sözünü eşidən kimi İbrahim bəyin sıfətinin rəngi dəyişildi, əl-ayağı titrəmeye başladı, gözleri bərəldi. Sonra dedi:

– Elə böyük bir məmlekəti bu kimi sözler xarab qoymuş, qocaman, güclü bir milleti ayaqdan salmış, xalqı məişət elmini öyrənməyə qoymamış, cəhaləti bütün ölkədə hakimi-mütələq eləmişdir. Bu sözler xalqı yoxsulluğa, felakətə salmışdır. Elmi “Zərəbə zeyd ül-Əmrən”* qələmə verib, camaati məməli elmləri ve fənləri öyrənməyə qoymadılar. Belə ki, hər tərefdən bir adam baş qaldırıb, şöhrətperəstlik və məqampərəstlik üzündən müqəddəs və pak şeriatın bir para qanunlarını dəyişdirməyə cəsaret etdilər və müxtəlif adlarla özlerini irəliye soxdular. Biri dedi: “men şeyxiyem”, başqası cəsaretlənib ondan daha yüksək iddialara el atdı. Dedi: “men babyiem”. Camaat da cəhalət və nadanlıq üzündən onların çağrışına ses verib, dörd tərefdən başlarına toplaşdı...

İbrahim bəy burada özündə çıxıb, oturduğu yerdən dizi-dizi mollanın yanına qəder gedib dedi:

– Siz o adamlarınız ki, elmi mübahisələr zamanı cəhalət üzündən kitabları bir-birinizin başına çırpıb, ağızınıza gələn herzəhədyanı damışırsınız. Elm öyrənmək dava istəmir. Bunların hamısı cəhalət əlamətidir. Elə bu alim görkəmli cahillər milletin dövlətdən,

dövlətin milletdən ayrılib, bir-birindən zəhəlesi getməsinə səbəb olmuşlar. Mövhüm kimyagərlik məşqinə düşmeyin, arsızlığa düçər olmağın, tiryek çəkməyə adət etməyin səbəbi ancaq əhalinin məşət elmindən xəbərsizliyidir...

Ibrahim beyin səsi get-gedə ucaldı. O qədər qışqırkı ki, ağızı qızmış ner dəvə kimi köpükləndi. Hərəsətinin şiddetindən hey ter tökürdü. Mən onun bu halətini görüb mat qalmışdım.

Ibrahim bey dedi:

— Axı men hansı külü başına əleyim! Bu adam alimlik iddiasında olduğu halda iki kəlmə həqq söz deməyimə görə məni mürtdəd adlandırdı.

Bunu deyib birden ikiəlli başına vurdu. Papağını çıxarıb dəli kimi yere çırpdı. Papaq yerdən qalxıb yaxınlığında olan çıraqa dəydi. Çıraq düşüb sindi, nefti yere dağıldı. Neft piltədən alışdı. Bircə anın içinde otağın hər tərəfini şöle büründü. Bu çəkiş-bərkişdə mən böht aləmindən özümə gəlib gördüm İbrahim bey huşunu itirmiş halda düşüb qalmışdır. Otağın da fərzi od tutmuşdu. Var gücümə qışqırdım: "Uşaqlar, gelin, yandıq!"

Yusif əmi ilə nökerlər geldiler. Mən Yusif əmiyə dedim:

— Sənin başına dönerəm, İbrahimim tez otaqdan çıxarın, oddan xilas eleyin, otaq yansa da yambil, becəhənnəm!

— İki-üç yandan köməkləşib İbrahimin cəsədini bayırı çıxardıq. Bu əsnada molla istədi qaçıb öz canımı oddan qurtarsın. Əteyi yanmağa başladı. Qışqırkıb dedi: "Yandım, amandır, su, su, su!" Mən də qışqırkıb ucadan dedim: "Yangın var!"

Qonşular tökülsüb gəldilər. Hər tərəfdən odun üstünə su səpməyə başladılar. Birdən gördüm otağın pərdəsi alşdı. Alov pəncərənin çərçivəsinə, otağın tavanına keçdi. Qışqırkıb dedim: "Pərdəni çəkin, çərçivələri sindirin!"

Camaat pərdədən tutub "Ya Əli, ya Həsən, ya Hüseyn!" deyib çəkdi. Perde yere düşdü. Yanğın söndü.

Kənara vurdu düzüm pərdəsin könül, indi
Zəmanə perde dalından görək nələr çıxarı!

SONLUQ

Bu səyahətnamənin çap olunması imkanını mənə nəsib etmiş olan Allah şükür olsun ki, vətən eşqi uğrunda ağır zəhmətlərə, məşəqqətlərə qatlaşan bu hörmətli başbələli seyyahın yüksək adını ruzigarın ləvhəsində yadigar qoymağə müvəffəq oldum.

Müqəddimədə ərz olduğu kimi, böyük zəhmət və mexaric istəyən bu səyahətnamənin neşri xüsusi qazanc üçün olmamışdır. Mən öz fikrimcə bu işi bir növ vətənpərvərlik, milletpərvərlik, dövlətpərestlik kimi hesab edib, onun bütün zəhmət və mexaricini könüllü olaraq öz öhdəmə götürdüm. Qoy hörmətli oxucular onun mündəricəsinə insaf gözü ilə baxsınlar, vətənin eyibləri və nöqsanlarını aradan qaldırmaq üçün hümmət göstərsinlər. Bəlkə də onların birliyi və uca hümməti nəticəsində getdikcə bütün fəsadlarımız aradan qaldırıla, hər bir sahədə islahat başlanıa.

Hazırkı veziyətdən tamamilə meyus olmaq da düzgün deyil. Çünkü milletin seyi və əməli müqabilində heç bir çətinlik müqavimət göstərə bilməz. "Kişilerin hümməti ilə dağ-dağ üstə qoymaq olar" demişler. İşlərin islahı üçün əlbir hərəkət etmək lazımdır ki, çətinliklərə qalib gəlmək mümkün olsun.

Millet başçılarının xarlıq və zəlilliyi özləri üçün rəva görməyəcəklərinə, keçmişdən ibrat almaqla vətənin xoşbəxt gələcəyi namine ümumi asayış üçün lazım olan tədbirləri işe salacaqlarına ümid bəsləyirəm. Bu tədbirlərin sayəsində əziz vətənimiz həqiqi mədəniyyət işığı ilə aydınlığa çıxacaq, elm, hüner, ədalət, beraberlik nəsiminin əsməye başlaması ilə cəhalet və tənbəllik buludları dağılacaq, yer üzünün en gözəl nöqtələrindən olan məməkətimizin üfüqlərindən zülm və esarət silinib çəkilecekdir. Zülm və cəfədan bir əsər qalmayacaq, bütün şəhərlərdə, qəsəbələrdə, əziz vətənimizin bütün sərhədlərində dövlət binalarının üzerinde ədalət bayrağı nəhayət iftixarla dalgalanacaqdır. Şəhərlərin merkezində də əzəmetli imarətlərde yerləşmiş ədalət məhkəmələrinin qapıları bütün əhalinin üzünə açıq olacaqdır. Ədalət məhkəməsi hakimlərinin nezərində varlı, yoxsul, əsir, əmir bərabər olacaqdır. Allah bəndələri hüquq qoluzorluların təcavüzündən qorunacaqdır. İndi baxın görün XII əsrin axırlarında bizim babalarımızın başı bu zülmkar hakimlərin cəfasından, darğa, forşasbaşı, fərraş və onların quyruqlarının əliuzunluğundan nələr çəkməmişdir. Yırtıcı xasiyyətli bir adamın serxوشluq aləmində elədiyi bir

işare ilə onların canları, malları məhv olub tələf edilirdi. Onlar məmlekət və milletin güclü düşmənlerinin hücumundan olmazın əziyyətlərə düşcar olmuşlar...

Bu gün biz keçmiş tariximizə baxanda vəhşi tayfaların sevimli vətənimizdə törendikləri xarabahqlara və babalarımıza qarşı mürtebib olduqları cinayetlərə görə müteəssir olduğumuz kimi, əlbettə, xəleflerimiz də bizim yaşadığımız dövrün tarixini görecəkler. Belə olduqda, biz elə herəkət etmeliyik ki, özümüzden onlara müsibətnamə miras qoyub getmeyək. O zamanla indiki dövr arasında çox fərq var. O vaxt bütün yer üzünü bu güne nisbetən vəhşilik bürüdü. Tayfaların və xalqların daxildə və xaricdə vuruşmaqdan, bir-birinin qanını axıtmadandan başqa bir işleri yox idi. Bütün yer üzərində təreqqi və mədeniyyət asarı görünmürdü. Buna görə də babalarımız o dağıdıcı selin müqabilində möhkəm bir sədd çəkə bilmədiklərinə görə üzrlü idilər. Amma bu gün mədeniyyət günəşinin işığı hər tərəfə yayılmışdır. Hər bir tayfa onun işığından faydalana biler. Ona görə də gələcək nəsillər bizim üzrümüzü heç bir vəchle qəbul etməyecəkler.

İnsafla demek lazımdır ki, bu gün İrandan başqa heç bir məmlekətdə bir nəfər mötəbər tacir həyasız bir fərraş tərəfindən təhqir olunmur, onun əlində əsir deyildir. Hər yerdə bir haqq-hesab var. Hakimin də, məhkumun da ixtiyarı və vezifəsi müəyyən olunubdur. Ancaq İranda belə deyil. İrandan başqa hər bir ölkədə dövlət vergisi əhalidən bərabər şəkildə toplanır. Bizi dən başqa hər bir dövlətin təbəəsi özünün müəyyən edilmiş vergisini vaxtlı-vaxtında aparıb, xahiş-iltimasla hökumete təhvil verir. İrandan başqa hər bir məmlekətdə dövlət və millet vətoni əlbir qoruyurlar. İrandan başqa yer üzünün heç bir nöqtəsində müqəddəs məkanlar, üləmanın evi, böyüklerin tövlesi oğrunun, əyrinin, qatılın pənahgahı və sığınacağı deyildir. Deməli, fürsəti fövtə vermədən bütün bu xoşagelmez vəziyyətə son qoymaq üçün çarə axtarmaq lazımdır. Bu deyilənlər ne əfsanədir, ne də qondarma bir xəyal. Hamının hər gün gördüyü və şahidi olduğu heqiqətlərdir. Bu yaramaz vəziyyəti görürkən dostlar kederlənir, düşmənler isə sevinirlər. Düşmənler qədim və nəcib bir millətin yüksək adını məsxərə ilə çekib, teatr tamaşaxanalarında bu vəziyyətin şəbehini çıxarırlar. Rəvadırı ki, bu qədər təhqiri qəbul edib, təreqqi və mədeniyyətə doğru bir addım atmayaq, bu yaramaz vəziyyətin islahına çalışmayaq?

Qorxuram dünyanın işığa bürünməsinə baxmayaraq, bu gün yene də həmvətənlerimdən bəzisi bu səyahətnaməni oxuyandan sonra səyyaha və onu çap eləyənə qarşı istehza ilə gülsün, bizi axmaq və dəli adlandırsın. Heç uzaq deyil ki, bəziləri bununla da kifayətlənməyib, bizi mürtdə və dinsiz hesab əlesinlər. Mən hər halda onları halal eləyirəm, onlara dua elemekdən başqa bir söz deməyəcəyəm. Ancaq bunu tam cəsərətli ərz eləyim ki, əger qırxəlli il bundan qabaq hər bir məzlam zalimin əlindən şikayət edib fəryad qoparsayıd, zülmü özüne və özgəlerine rəva görməsəydi, zülmdən kenarda qalanlar isə məzlamların halına etinasız yanaşmasayıdilar, hər bir səyyah yaxşıdan-pisden öz gördükərini qərəzsiz-mərəzsiz yazıb nəşr etdirseydi, bu gün vətənimizdə olan bu dərin yaralar sağalmışdı, məmlekət və millet düşcar olduğu xəstəliklər-dən şəfa tapmışdı. Cox təəssüflər olsun ki, hamı "mənə nə" deyib keçdi. Ancaq çox keçməz, onlar görərlər ki, hər nə club onların özlərinə olubdur. Əger o vaxt əllərini uzaqdan oda tutmuşdularsa, indi özləri odun içinə düşmüşlər.

İranın başçıları, mütəfəkkirli, şair və ədibləri o qədər xərc-məxaricdən sonra Avropaya birinci səyahətin məmlekətə və milletə heç bir xeyir vermediyini nezəre alıb, elbir şəkildə ikinci və üçüncü səyahətlərin qarşısını alsayıdilar, müləyim nəsihətlər və təsirli nezm və nəşr ilə şahın niyyətinə mane olsayıdilar, əlbettə, Avropada hədərə gedən o pullar məmlekətin xəzinosundə qalardı. Millet də o sefərlərde törənmiş biabırçıqlıqlardan qorunmuş olardı. Heyif ki, bizim məmlekətimizdə millət başçıları hełə fikir azadlığı və qələm sərbəstliyinin ləzzətini dadmamışlar. Onlar bilmirlər ki, bu böyük nemət nə dərəcədə ölkənin abadlığına, dövlət və milletin başıucalığına səbəb olar. Doğrudan da çox təəccübü bir haldır ki, hamı bu həqiqəti dərk edib etiraf etdiyi halda yənə də ləzzətini bilmək üçün onu həyata keçirib sınaqdan çıxarmaq istəmirlər. Təəssüflər olsun ki, bedbəxtliyimizdən hər bir işdə "mənə nə" deyib keçirənlər. Təreqqi və mədeniyyətə can atmaq insanların vezifəsidir. Nə kimi yollarla olur-olsun, edəb və insaniyyət dairesindən kenara çıxmamaq şətələ xəyal, fikir və qələm azadlığına nail olmaq lazımdır. Yalnız bu yolla başqa mədəni xalqlar arasında başıucalıqla yaşamaq hüququna malik olmaq mümkündür. Əger bunun xilafına rəftar edilərsə, əcnəbi millətlərin nəzərində xar və zəlil olacağıq, necə ki, bu gün olmuşuq. Bu metləbin heç bir sübuta ehtiyacı yoxdur.

Qərb ölkələri xalqlarının ne kimi nailiyyətlər əldə etmiş olduqları və nə derecədə yüksək iftixarla yaşadıqları gün kimi aşkarıdır. Onlar bizim kimiləri heç adam yerinə də qoymurlar. Onların tərəqqisinin sebəplerini düzgün aramış olsaq, fikir və qələm azadlığından başqa bir şey tapa bilmeyəcəyik. Melumdur ki, layiqince təhsil edən, tərbiyə olunan, müasir elm və fənleri lazımlıca mənimseməş olan bir millət fikir və qələm azadlığına da malik olsa, xoşbəxtlik hər tərəfdən o milletə doğru ikiatlı çaparaq gələr. Biz şəm, şəker məsrəf elemek məcburiyyətində olub, mahud çit paltar geyməli, kağız işlətməli olduğumuz bir halda bunları istehsal edən sənayeni də öyrənməliyik. Bu sənayeni öyrənmək isə elmsiz mümkün deyil. Elm olandan sonra da emin-amanlıq və adalet lazımdır. Fikir və qələm azadlığı olmadan isə bunların heç biri heç kəsə müyəssər olmamışdır.

Qərb ölkələrində qələm sahibi olan hər bir kəs lap dəli olsa belə, milli mənafə namine bir məqalə yazıb qəzetlərə verse, onun sabahı günü millətin bütün ağıllı adamları o delinin məqaləsini oxuyacaq, məqul bir şey nəzərlərinə çatdıqda ona əməl edəcəkler. Əks təqdirdə üzərini turşutmadan, qasqabaqlarını tökmədən onun üstündən keçəcəklər. Bizim ölkədə isə bunun tersinədir. Bir ağıllı adam bu xüsusda bir söz desə və ya yazsa, fikir məhdudluğunu və hövsləsizlik üzündən qışqır-bağır salıb deyəcəklər: "Baba, dünyada belə şey ola bilmez". Həm də o qədər hay-küy salacaqlar ki, ağıllını da dəli edəcəklər. Bizi mələk Qərb milletləri arasında fərq ondan ibarətdir ki, bir adam bir söz deyəndə, lap ağlaşımaz bir fikir olsa belə, onlar axıra qədər qulaq asacaq, sonra o xüsusda öz fikirlərini bildirəcəklər. Biz isə bu yarı-yarımçıq düşüncəmizlə, ölçmədən, biçmədən, o adamın sözünü yarında kəsib qışqıracaq ki, bu, mahaldır, ola bilməz. Fikir söyləyən adam dünya malından mənim kimi elibəş olduqda məsələ xüsusile aydınlaşır. Bundan əlavə, biriñin bəxti yar olsa və öz faydalı sözünü bütün bu çətin mərhələlərdən keçirə bilsə belə, müftə aferindən başqa ona və milletə bir xeyri olmayacaq. Bilmirəm fikir və qələm azadlığının dövlətə və milletə ne kimi bir zərəri ola bilər ki, danışanların dilini bağlamış, yazanların qəleminini sindirmişlər. Görünür, azadlığın mənasını dürüst başa düşməmişlər. Bəli, dövlət və milletə xəyanət ədən hər bir qələmi, əlbəttə, sindirməq lazımdır. Elecə də adamlara iftira deyən, onun-bunun heysiyyətinə toxuman hər bir ağızı da qıflamaq lazımdır. Ancaq bu o demək deyil ki, zəhm hakimi tutub tənbeh

etmek evezinə onun özbaşınalığını yazıb ifşa ədən bir bədbəxt qəzeti qadağan edələr. Bir para cahil təessübkeşər fikir məhdudluğunu üzündən deyirler ki, bu eyibləri və qəbahətləri kağız üzərinə getirmək və əcnəbılərə göstərmək milli qeyrət və təəssübün yoxluğu əlamətidir. O yazıqlar ele xəyal edirlər ki, bizim məmlekətin idarə vəziyyətindən, hakimlərimizin zülmündən, başqalarının əxlaq pozğunluğundan əcnəbilerin xəberi yoxdur. Allaha and olsun, onların bu fikri tamamilə batıl bir xəyaldır. Hal-hazırda bizim heç bir şeyimiz əcnəbılərdən gizli deyil. Onlar bizim nöqsanlarımızı bizim özümüzdən yaxşı bilirlər. Bundan əlavə, bütün aqil adamların qənaətinə görə hər kəs bu eyiblərin üstünü örtərə dincə, dövlətə, məmlekətə və milletə xəyanət etmiş olar.

Sənin xeyirxahin o kimsədir ki,
Desin yol üstündə filan tikan var...

Doğru danışana ona görə sədaqətli adı vermişlər ki, səninə doğru danışın, sənin eyiblərini üzünə söyləsin; səni o eyiblərdən çəkindirməye çalışın. Əgər bu sıfətdə bir adam tapsan onun ətəyindən tutub buraxma, çünki o sənin sədaqətli dostundur.

Deməli, məlum olur ki, vətənине məhəbbəti olan, vətəndaşlarını sevən hər bir adam vətəndaşlarında bir çatışmayan cəhət gör-dükde müləyim dillə onlara deyib göstərməlidir. Ola bilsin o söz-lərin biri təsir etsin, camaat xoşagelməyən işlərdən getdikcə əl çəksin, nadanlıq və cəhalətin səməresi olan zülm və nadürüştük aramızdan qaldırılsın, onun yerində düzlük və ədalətin təntənəsi başlansın.

Bugündək ömrünü zalımlara medh deməklə tələf ədən şair və yazıçılarımızın artıq indi vətən eşqi, vətənpərvərlik haqqında eser yazıb yaratmaq vaxtı gəlib çatmışdır. Bir müddət hər bir müsibətə ağladığımız kimi, qoy bir zaman da vətən mərsiyesi oxuyub ağlayaqq. Ona görə ki, əgər vətənimiz olmasa, biza heç bir ayin və mərasim icra etməye icaze verməzlər. O yazıçı və şairlər uzun iller boyu vətənpərvərləri məzəmmət edib hec və qoyduqları kimi, qoy indi bir müddət də xainlərin əməlini şeirle və nəşrlə pişləsinlər. Uzun illərdir ki, cəhənnəm odundan qurtulmaq üçün ağlayıb yalvarıraq. Gəlin bir az da zülməndən qurtulub, ədalət və insafa nail olmaq haqqında dua edək. Əsrlər boyu həvayı-nefs üzündən bir-birimizlə düşməncilik

edib, aramıza nifaq salmışıq. Gelin bir neçə vaxt da bütün xoşbəxtliklərin ilk rəhni olan məhəbbət və qayğı ilə rəftar edək. Burada Şah Abbas'a nisbet verilən bir məsələni nəql etməyi münasib görürəm. Deyirlər cənnətməkan Şah Abbas Səfəvi at üstündə bir yerdə gedirdi. O dövrün məşhur alimlərindən zati pak olan Mir Məhəmmədbağır Damad və yüksək məqamlı Şeyx Behaüddin Amili de şahı müşayiət edirdilər. Şah Abbas o iki möhtərem alımı sınayıb, aralarında rəqabət və paxılıq olub-olmadığını yoxlamaq istədi. Mərhum Seyidin atı çox atılıb-düşür, oynayırdı. Şah Abbas Şeyxin qulağına yavaşça dedi: "Seyidin atı çox oynaqdır, belə atlar alimlərin şənине uyğun deyil". Şeyx ərz eledi ki, "At öz minənini tanıyıb bilir ki, nə qədər alım və böyük adamdır. Ona görə ona nəsib olan xoşbəxtlikdən oynayır və buna haqqı da var".

Bir qədər yol getdikdən sonra o tədbirli padşah üzünü ali mərtəbəli Seyidə tutub dedi: "Şeyxin atı çox tənbəldir, addimini addimından qabağa qoymaq istəmir. Şeyxin özü de at mine bilmir". Seyid cavab verib dedi: "Xeyr, Şeyxin atı tənbəl deyil, o qədər fəzilet və elm yükünü onun necə çəkməsi təəccüblüdür".

Padşah bu iki böyük alimin ince və gözəl sözlerini eşitdikdən sonra deyir: "Allaha şükür ki, menim şahlıq etdiyim dövrde millətin üleması bir-biri ilə bu dərəcədə mehribandır. Bunun özü bütün millet arasında birlik və məhəbbətin varlığına sübutdur".

Biz də mehriban Allahın dərgahından gecə-gündüz yalvarıb istəmeliyik ki, məmlekətin xarabalığı, millətin perişanlığına səbəb olan nifaq və ədaveti bizim başçılarımızın və bütün həmvətənlərimizin arasından götürüb, onları bir-birinə mehriban elesin. Belə olarsa, əl-ələ verib vətənin abadlığı, vətəndaşların asayışı və başıucalığı üçün lazım olan şərait yaranar. Onda hamı birlikdə dövlət və milletin heysiyyətini qorumağa başlar, bu gün əlamətləri görünən necə minillik səltənetin zavalı uğramasının, öz xəlefərinin zillətə və təhqiqər düşər olmasının qarşısını alarlar. Belə olarsa, özləri də bu beş günlük dünyada gözəl ad qoyub gedər, onları həmişə yaxşılaşla yad edərlər...

İKİNCİ CİLD

İKİNCİ CİLDİN MÜQƏDDİMƏSİ

Düz yolla gedənlər öz exlaqlarını daim saflaşdırmağa çalışırlar, təkəbbür və özünü öyməkdən çəkinməlidirlər.

Əlqərez, İbrahim bəyin seyahətnamesinin möhtərem oxucuları onun işinin aqibəti intizarındadırlar. Vətənpərvərələr o vətən vurgunu olan qeyrətli cavanın vəziyyetindən xəberdar olmaq üçün her yandan məktublar yazıb, peygamlar göndərərək soruştular ki, perde düşdükdən və yanğın söndürüldükdən sonra o üreyiyaniqli vətən didərgini otaqdan bayır çıxarıldıqda öldümü, xəstələndimini və ya selamət qurtardı? Onun eli mehriban anasının əlinə çatdımı?

Təessüb çəkməyin ne ilə nəticələndiyi, ölen güne kimi nə kimi müsibətlərə düşər olması hamiya aydın olsun deyə o qeyrətli cavanın taleyinin sonunu Yusif əminin yazıb qeydə almasına baxmayaraq, bir para müləhizələrə görə, o nakam vətənpərvərin sərgüzəştinin çap və nəşr etdirilməsindən sərf-nəzər olunmuşdu. Fəqət vətənpərvərələr həddindən artıq israr edib, o başibəslah, qeyrətli cavanın işinin aqibətindən xəberdar olmaq arzusunda olaraq onun nəşrini təkidlə xahiş etdilər. Hətta millətini sevən vətənpərvərələr dən biri iki yüz tūmen pul gönderdi; əserin çap olunmasına iqdam edildikdə səkkiz yüz tūmen də göndərecek idi. Bu o deməkdir ki, o, vətən yolunda, yəni bu qeyrətli cavanın başına gələn macəranın nəşr etdirilməsi yolunda min tūmen xərcleməyə hazırlıdır.

Vətən övladları, İran milletinin qeyrət və həmiyyətdən məhrum olduğunu təsəvvür edən bədbinlərin düşündükleri kimi deyildir. İran xalqının təbiətində qeyrətsizlik olması barəsindəki fikir əsaslı və açıq bir iftiradır; belə ki, bu vətənpərvər qocanın maddi qüdrəti və sərvətinin ne qədər olduğunu bilən bir şəxs onun belə bir servətə malik olmasına baxmayaraq, öz ölkəsi və vətənin inkişafı yolunda min tūmeni necə bağışlamasına təəccüblənəcəkdir. Halbuki o, ad-sən və şöhrət temənnasında deyildir və öz pulunu sonsuz

bir cəsaretlə xərcleyərək, belə təhlükəli bir işə el atır. Onun bu eməli aşkar çıxarılsara, qərəzli şəxslerin qəzəbine düşar olacağı da uzaq deyildir.

Xülasə, altı aydan sonra o qeyrətli şəxsin iki yüz tūmənini geri qaytarıb, bu kitabı nəşr etdirə bilmədiyimizə görə üzr istedik. Ancaq o cənabım bağışlaşdırğı məbləğ elə bil ki, bu kitabın çap edilməsinə xərclenmişdir. Sözü ve eməli düz olan belə insanların qeyrət və hümmətinə aferin!

Sözü ile ürəyi bir adama can qurban!

Sözün qisası, dostlar üz vurdular ki, o nakam cavanın İstanbuldan Misirə gedəndən və Misirdə olarkən həyatının axırınadək başına gələnlər haqqında Yusif eminin yazmış olduqlarını nəşr edəm. Men isə bu işlərdən bir müddət boyun qaçırdum. Nəhayət, qeyrət və hümmətin təhrik olunmasına səbəb olan bir məsələ qulağıma çatdı və məni o qeyrətli cavanın sərgüzəştinin sonunu çap edib, onu səyahətnamənin birinci cildinə qoşmağa vadar etdi. Yaxşı olar ki, həmin kitabın nəşr edilməsinə səbəb olan həmin məsələni əziz oxucularına çatdırıram.

Dostlarımdan biri her il iki dəfə Misir və İstanbuldan Tehrana gedib, oradan İstanbula və Misirə qayıdırı. Bu günlərdə o, Tehran- dan qayıtdıqda mendən soruşdu:

– İbrahim bəyin səyahətnaməsini axtarıram, əger bir yerdə sorağın varsa mənə göstər, alım.

Dədim:

– Kimin üçün istəyirsən?

Dədi:

– Tehranda filan vezirin evində düşmüştüm. Onun arvadı mənə çox hörmət göstərdi. Nökerleri gecələr vezir üçün eşik həyetdə koh-nə dağlımış bir kitab oxuyurdular. Mən də qulaq asırdım. Bu kitabda qəribə və həle eşidilməmiş məsələlər yazılılığından vezir gecələr onu oxumaq və ya dinləmekle meşğul idi. Başı elə qarışmışdı ki, ənderuna* getmirdi. Gündüzlerin birinə arvadı ondan soruşdu:

– Filankəs, neçə gecədir ki, ənderuna gəlmirsən?

Vəzir dedi:

– Doğrusu budur ki, hacı filankəs bir kitab oxuyur. Onu dinləmekdən sərməst olmuşam. Yeyib-içmək, yuxu mənə haram olubdur.

Gecə vezirin arvadı adam gönderdi ki, hacı kitabı gətirib endərunda oxusun. Kitabı apardıq. Xanım hacıya buyurdu ki, kitabı gerek başdan oxuyasınız. O da kitabı əvvəldən oxumağa başladı. Neçə gecə oxudu. Hörmətli xanım gah ixtiyarsız olaraq gülür, bezen də yaylıqla göz yaşlarını silirdi. O, kitabı dinləməyə o dərəcədə alışmışdı ki, bəzi vaxt şəm dörd-bəs saat gecikdirirdi. Qayıdan baş mendən təkidlə xahiş elədi ki, kitabdan bir cild onun üçün alıb aparı. Dedi ki, bu kitabı məktəbə geden sekiz yaşlı oğlum... xan üçün kitabxanada saxlamaq istəyirəm ki, boy-aşa çatdıqdan və ağıla, kamala yetdiqdən sonra oxusun. Qoy bilsin ki, İranda nə həngamə imiş, eləcə də anlasın ki, İranda da, Qərb ölkələrində olan mütəfəkkirler kimi, məsələləri yazıb, İran hökmədarlarını əlaqaca temizliyə, işlərdəki nöqsanları islah etməyə çağırıb qeyrətli adalar olmuşdur...

Doğrusu, men bu möhtərem xanımın sözlerini eşitdikdə təccübəldim, ellərimi göye qaldırıb dedim: “Allah, sənə min şükür! Ölkəmizin qadınları bu cür qeyrətli və düşüncəli olanda gör kişiləri necə olacaqlar!” Əslinde səyahətnaməni qələmə almaqdan məqsəd yalnız fikirlərdə intibah yaratmaqdan ibarət idi. O möhtərem qadında olan bu qeyrət hissələri vətənpərvərlərin nəzdində minlər qızıl-gümüşdən daha qiymətlidir.

Bu xəberi eşitdikdə bundan evvəl adı qeyd edilmiş şəxsin min tūmənini qəbul etməkdən imtina etməyimə baxmayaraq, bu möhtərem xanımın yüksək əfkəri müqabilində boyun qaçırmağın çetin olduğunu görüb hümmətə gəldim, “Allaha təvekkül” deyib, həmin cildin çapına və naşrine başladım.

Hərçənd səyahətnaməni çap və nəşr etməkden məqsəd əvvəlcə bu idi ki, şayəd doğru yanan qələmim müqəddəs vətənin minlərə eyiblərindən birini şışirtmədən, mübaliğəye yol vermədən yazıb göstərə bilsin. Ola bilərdi ki, bu, qüdret sahiblərinin nezərinə çatdıqda qeyrət və insaf sahibləri bu zəhmətlərin müqabilində məni xeyir-dua ilə yad etsinlər. Lakin təəssüflər olsun ki:

Səhv idi əslində bu saydıqlarım.

İnsafsız, qəzerli adamlar bu xidməti məmlekət və millətin asayışinə zərərli bir emel kimi qiymətləndirdilər. Səyahətnaməni qəti

suretdə qadağan etdilər və bildirdilər ki, o, hər kəsin elində görün-düyü təqdirdə haman şəxs həbsə alınıb cərimə olunacaqdır.

Ancaq bununla belə, bir neçə nəferi istisna etmək bütün milət səyahətnamənin mündəricatını alqışlayıb, onu təsdiq etdi. Əsərə tutulan eyib yalnız bundan ibarət oldu ki, onda nöqsanlardan az yazılmışdır. Bu isə təbiidir; çünkü İbrahim bəy filan şəhəri görməmiş və o şəhərdə olan filan eməldən xəbərsiz qalmışdır. Lakin bizim esas məqsədimiz bu idi ki, iş başında olanlar, məsul adamlar oxuyub bilsinlər ki, orada yazılın bütün qəbahətlər və yaramazlıqlar bütünlükə onların vücudunda mövcud olmuşdur. Onlar xalqın mənafeyini öz xüsusi mənafeyinə zidd hesab etmişlər, gelecekde vezir və ya emir olmaq, bununla da xəyali hörmət və izzət kəsb etmək xülyası ilə faydasız təşəbbüs'lərə el atmışlar, çünki yaxşı ad, izzəti-nəfs, mənəviyyat fikrində olmamış, şərefin mənasını başa düşməmiş, opportunizmi özlərinə peşə edərək, adlarının müqəddəs milli tarixdə səbt olunması üçün yaxşı şöhrətdən ibarət olan əbədi hörmət və izzətin nəşesindən xəbərsiz qalmışlar.

Qırx xəzincə ilə Qarun köçdü dünyadan,
Yaxşı adla yaşar indi Ənuşirevan?

Yenə də ərz edirəm: ey iş başında oturanlar, ey padşahın müqərəbləri, ey milətin başçıları! Özünüze rehminiz gelsin, bu yazılarından qorxmayın, xeyrinizə olmayan işlərdən, məsləhətinizə olmayan bəd əməldən çəkinin! Yəqin bilin ki, siz nə qədər çalışsanız da bu rəftarla hal-hazırda tutduğunuz məqamlarda qala bilməyəcəksiniz. Əksinə, sizin əməliniz sizi hər cür iftixardan məhrum edəcəkdir. Halbuki əlinizdeki qüdrətlə siz öz hörmət və qiymətinizi elə möhkəmləndirə bilərsiniz ki, məqamdan düşəndə iftixar və asayışınız iş başında olan vaxtdan yüz qat artıq olsun. Sizin tutduğunuz yolu istər İranda, istəse də başqa ölkələrdə sizden əvvəlkilər də tutmuşdular. Onların aqibətlərinin necə olması baresində diqqətlə fikirləşin. Onlar tam biabırılıqla iş başında götürülüb qezebə düçər oldular, üstəlik başlarını da ududzular. Sizin taylarınız olan sabiq osmanlı nazirləri nə kimi zilletə və fəlakətə giriftar oldular?! Özünüz bir yaxşı baxın görün alçaqlıq üzündən ən çirkin rəzaləti əbədi hörmət və izzətdən necə üstün tutursunuz. Böyükər buyurmuşlar: davamı olmayan bir şeye könül bağlamaq düzgün deyil. Sizin qefletiniz və

özünüzü öyməyiniz İranı və İran dövlətini məhv edəcəkdir. Dövle-tə hər dörd tərəfdən üz verən təhlükələrə nezər salın. Özünüze, bir də on beş milyon İran milətinə rehminiz gelsin. Qarşınızda çox çətin bir iş dayanır. Görün bu altmış illik ömrünüzdə dövlətin başını nə kimi alçaq oyunaqlarla qatmışınız və qatmaqdınız. Siz məmələkəti və miləti idarə etmək elmindən zərreçə xəbərdar olsay-dınız indi İran Yaponiyanın yerində olardı... Bu mənasız qürur və özünüöymələrə ata-baba şərəfi, şəni və nəcabəti adı qoymaqlaancaq özünüüzü aldadırsınız. Sizin bu boş iddialarınız, dolaşıq xəyalatınız tamamilə yanlış, gərəksiz və iyrəncdir. Mədaxıl lekəsini e-te-yinidən silin, adınızı rüşvetxorların siyahısından çıxarın; onda sərvətiniz və geliriniz indikindən də artıq olar. Həm də bu mal-dövlət murdar yolla deyil, təcrübə ilə qanun və şərəfle qazanılan servetden ibarət olar. Fırengistan nazirlərinə fikir verin, görün hər biri milyondan dəm vurur. Bu barbarlıq, qanunsuzluq, intizamsızlıq üçün nə mənə, nə də size eyib tutmaq olmaz. Eyib burasındadır ki, siz əsla bu eyibləri aradan qaldırmaq niyyətində deyilsiniz. Eyib bundadır ki, nöqsanlardan danışan adamın dilini kəsirsiniz, sizin əməllerin qəbahətini yananların əlini kəsirsiniz. Eyib burasındadır ki, qələm azadlığını qadağan etmişsiniz. Bu kimi eyiblər hər yerde, hər bir millet arasında İranda və İran dövlət başçılarında olduğundan daha beter imiş. Lakin qələm azadlığı bütün burlara son qoydu. Rus Puşkin, fransız Volter, ingilis Con Stuart öz milət və dövlətləri üçün onların nöqsanlarını açıb göstərməkdən başqa bir iş görməmişlər. Haman ingilis Con Stuart azadlığının mənafeyini başa salmaq üçün öz kitabında belə yazar:

“Canlılar alemində insan elə bir növə mənsubdur ki, gərək daim tərəqqi və inkişaf etməyə sey göstərsin. Tərəqqi isə fikir və yüksək məqsədləri söyləmek azadlığına malik olmadan mümkün deyildir. İnsan öz əfkərini heç bir maneəyə rast gəlmədən söyləməlidir. Hər kəs nə istəyirse, qoyun desin, düşüncəli adamlar yanında onun sözleri qəbul olunarsa bütün milletə və camaata xeyri olar. Əks təqdirdə, bu sözləri söylenilməmiş kimi hesab edib göz yumun”.

Siz başqa vəhşi və Barbar milətlərin öz eyiblərini qeyd etmək-dən çəkinmədiklərini və öz nöqsanlarını açıb göstərməkdən utanma-dıqlarını təsəvvür edirsinizsə, bu səhv bir təsəvvürdür. Siz Yaponiya əhalisinin otuz il bundan əvvəlki vəhşiliyi və barbarlığını görə bilsə

idiniz, onların o günü halini bu gün öz nöqsanlarını təqiqid etmək sayesinde nail olduqları calal, şövket, sərvət və ezmətə müqayisə etmək iqtidarında olsaydınız, elə bu saat hal-hazırkı qanunsuzluqdan, intizamsızlıqdan və hərc-merclikdən əl çəkib, hamı üçün bərabər olan qanun icrasına başlardınız, mənasız tekəbbür və iddiadan əl çəkərdiniz, bir yerə gedərkən ardınuzca əlli nəfər fərraşın da yollanmasına, arxanızca bir neçə atın yedək çəkilməsinə icaze verməzdiniz. Yalnız öz mədrəsələriniz və maarifinizlə fəxri edərdiniz, boynunuzda haqqı olan milləti öz hüququndan məhrum etməzdiniz.

İnsafla deyin, əger bir adam size Yaponiya, Koreya və ya Çin hərbi nazirliyini təklif edərsə hansını qəbul etməyi üstün tutarsınız? Halbuki otuz il bundan əvvəl bu ölkələrin üçü də cənizi vəziyyətə malik idilər. İndi isə elmin bərakətindən biri yüksək mərhələyə çatmış, o biri isə cəhalet bələsi üzündən tənəzzülə yuvarlanmışdır. Biri hakimdir, o biri isə itaətə məhkum olmuşdur.

Əlbəttə, Parisde bir frank verib 36 nömrəli bulvarın sərgisinə tamaşa eleyib görmüşsünüz ki, fransızlar keçmişdə necə adam öldürmüslər, onları necə cərimə edilmişlər. Orada bu kimi adamların hamısının heykəlini qoyub, tərcüməyi-hallarını yazmışlar ki, necə div təbietli adamlar olduqları hamıya məlum olsun. Şübhəsiz ki, siz İstanbulda Sultan Əhməd meydanını seyr edərkən yengicərilərin tamaşasına gedibsiniz. Siz onların nə kimi əcaib-qəraib heykəllərlə hökm verib Allahın bəndələrinə necə zülmlər etdiklərini görüb sunuz.

Əlbəttə, İspaniyada ispan milletinin məşəyinin neden ibarət olduğu və bu milletin nelər etmiş olması da sizin nezərinizə çatmışdır. İndi onlar tam iftixar hissile özlərini bütün ecnebilərə göstərib deyirlər: "görün əvvəl nə idik, indi neyik?" Onları bu gözəl mədəniyyət dairəsinə fikir və qələm azadlığından, xeyirxahların təqiqidindən başqa bir şey getirib çatdırılmamışdır.

Sizin eyibləriniz gün kimi aşkarıdır. Həm də bu eyiblər sizin özünüzdən başqa bütün dünya əhalisi üçün büsbütün aydındır, bununla belə siz bu eyiblərin üzərinə perde çəkmək istəyirsiniz...

Bundan sonra yazılınlar bütünlükə Yusif əminin yazılındır ki, İbrahim bəyin işinin aqibətinə, onun təəssübünün nəticəsini qələmə almışdır.

Yusif əmi əvvəlcə öz tərcüməyi-halını yazar.

YUSİF ƏMİNİN TƏRCÜMEYİ-HALI

Nökeriniz Yusif Abdulla oğlu öz tərcüməyi-halını müxtəsər şəkildə bu kitabın oxucularına nağıl edir:

Doğulduğum yer Təbrizin rayonlarından olan Tufarqan qəsəbəsidir. Əmim Təbrizdə sakın olduğuna görə, atam məni doqquz yaşimdə Təbrizə aparıb hörmətə emime tapşırıb ki, məktəbə qoysun. İsteyirdi onun nezətində dini elmləri öyrənim. Sekkiz il məhəllə məktəbində oxudum, dörd il də mədrəsədə tələbələr sırasına eyleşib serf-nəhvi öyrəndim.

Nəstəliq xəttini də yaxşı yazdım. İyirmi yaşına çatdıqda mərhum atam təhsil xərcimin öhdəsindən gələ bilmedi. Meni mədrəsədən çıxarıb, özü ilə birlikdə Tiflisə apardı. Orada bir il qaldıq. Sonra mərhum atamdan İstanbula getmək üçün icazə istədim. İzn verdi. İstanbula getdim. Orada bir həmvətənliyə rast gəldim. Əhvahlımdan xəbərdar olduqdan sonra dedi:

— İstanbul sərmayəsiz adamın yeri deyil, yaxşısı budur ki, Misirə gedek.

Onun dediyinə qulaq asdim. Misirə gəldim. İki-üç ay razi qazanmaq üçün çalışdım. Günlerin birində mənə dedilər ki, İbrahim bəyin atası Hacı ...yə bir mirzə lazımdır. Yanına getdim. Məni sınayandan sonra işə götürdü, o mərhumun mirzəsi sıfətılı işə başladım. İbrahim bəy o vaxt hələ anadan olmamışdı. Neçə aydan sonra perverdigər İbrahim bəyi mərhum Hacıya bağışladı. Hacı cənabları mənə o dərəcədə məhəbbət göstərib hörmət eleyirdi ki, "qardaş və dadaş" deyə məni çağırırdı.

İbrahim bəy sekkiş yaşına çatdı. Onu məktəbə göndərdilər. Orada ərəb, fransız və ingilis dillerini öyrənirdi. Lakin fars dilinin təlimi və nəstəliq xəttinin mösqi menim öhdəmdə idi. İş o yere gəlib çatdı ki, İbrahim bəyin təlim və tərbiyəsindən başqa mənə ayrı bir iş tapşırımadılar. Mərhum Hacı mənə xidmət etmək üçün xüsusi bir nöker təyin etdi. Rahatlıq və asayış şəraiti hər bir cəhətdən mənim üçün təmin edilmişdi. Çox üz vurdular ki, evlenim. Lakin mən boyun qaçırdım. Evin bütün ixtiyarı mənim elimdə idi, heç kəs mənə toxunmurdu. Bütün eşqim və məhəbbətim yalnız bu cavam tərbiyə etməkdən ibarət idi. Elə bir iddiada ola bilmərəm ki, İbrahim bəyi mən tərbiyə etmişəm. Yox, o cavanın özü təbiəten

istedadlı və qabiliyyətli idi. Dünyanı yaradan onu ağıllı, kamallı, terbiyeli yaratmışdı. Gözel əqlaqda, şirin səhbətdə, təvazökarlıqda, heyə və ismetdə heç kəs ona tay ola bilməzdi, qədd-qamət, qas-göz, melahet və gözəllikdə öz zəmanəsinin Yusifi idi.

Qaməti sərv idi, rüxsəri bir ay,
Fərasət, hünərdə olmaz ona tay.
Əsl-nəcabətde misilsiz insan,
Bütün xasiyyəti ürəyeyatan.

Minlərcə misirli qızlar, qadınlar Züleyxa kimi bu Əzizi-Misrin camalına məftun olub, həya köynəyini parçalamaq üçün fürsət dəlinca gezirdilər. Ancaq bu pak vicdanlı cavanın öz ətrafında baş verən hadiselerdən heç xəbəri yox idi.

İBRAHİM BƏYİN ƏHVALATI

Aile üzvləri İbrahimdən, onun hörmətli anası ve Sekinə adlı on iki yaşlı bacısından ibarət idi. Çerkəz adlı bir qızı da altı yaşında tapıb öz evlerine gətirmişdilər.

Osmanlı və ərəb ölkələrində belə bir qayda vardır ki, bir qızı uşaq yaşlarında alıb təbiyə edir, sonra da onu öz doğma uşaqları kimi əre verirlər. Beziləri de özleri alır və ya uşaqlarına əre verirlər. Qeyd etdiyimiz qızın da əsl adı məlum deyildi. Ancaq böyük xanım bu qızın adını Mehbbubə qoymuşdu. Mehbbubə olduqca fərəsətli, qabiliyyətli, huşlu bir uşaq idi. Az müddət içərisində çox şey öyrəndi. Dərsini oxuyub başa çatdırıdan sonra onu başqa bir məktəbə qoydular, orada aşpzələq, evdarlıq qaydalarını öyrəndi, həmin məktəbdən de yaraşıqlı çıxdı. Sonra xanım evə bir musiqi müəlli-məsi getirib ona musiqi öyrətdi. Bu dövrə dəb olduğu kimi, bu fənni bilmək terbiyeli qadınlar üçün müəyyən dərəcəde lazım idi.

Mehbbubə on dörd yaşına çatdıqda xanım onu kənizlikdən azad edib, "xanım" ləqəbi verdi, bütün aile üzvlərinə və nökər-külfətə də qeti şəkildə tapşırı ki, heç kəs Mehbbubənin adını "xanım" sözünü eləvə etmədən dilinə getirməsin, ya da hamı ona "balaca xanım" desin.

Məlumdur ki, bu kimi göstərişlərdən böyük xanımın məqsədi Mehbbubəni İbrahim bəye almaq idi. Çünkü bütün Misirde onun kimi güzel bir qız tapmaq çətin idi. Əslində o, çox nadir vücut idı.

Mehbbubə xanımı başqa bir adama əre vermək istəseydilər, onda o, görkəmli şahzadələrin arvadı olmağa layiq idi.

Bu da məlumdur ki, Misirde və İstanbulda ekser şahzadələrin arvadı təlim alıb, təbiyə olunmuş çerkəz qızlarındanandır. Mehbbubə xanım misilsiz gözəlliyə və mərifətə malik olmaqdən başqa, iranlılara dərin məhəbbət bəsləməsi, onların teessübünü çəkməsile də qadınlar arasında müstəsna bir yer tuturdu. Elə bil ki, İbrahim bəyin teessübü onun da ürəyinə yol tapmışdı. Bütün iranlılara mehribanlıq göstərirdi, belə ki, hələ kiçik yaşlarında iken qapı döyüldükdə gedib açardı, qapını döyen iranlı olsayıdı, onu həmin adamın danışından, geyimindən sezib deyərdi:

"Bismillah, buyurun içəri". Onu getirib biruni otaqda eyləşdirər, sonra ənderuna xəbər getirərdi. Gələn ərəb və ya Osmanlı olsayıdı, qapını bağlayıb: "Kimsən, nə istəyirsən?" – deyə soruşar və məsələni aydınlaşdırıb, ənderuna xəbər gətirərdi. Gələn ərəb paşası olsayıdı, elə onunla da bu cür rəştar edərdi. Bu xırda qızın davranışına hamı güllerdi. Doğrudan da, iranpərestliklə ad qazanmışdı.

Əlqərəz, camaat arasında belə bir xəber yayılmışdı ki, Mehbbubə İbrahim bəyin məhbubəsi olacaqdır. Ona görə də başqa yerden ona elçiliyə getmeye cəsarət göstərmirdilər. Bu məsələni duymuş olan Mehbbubənin özü də İbrahim bəyə vurulmuşdu. Bir dəfə də olsun görməmişdim ki, öz sevgilisini gördükdə Mehbbubənin sıfəti qızılıgül kimi açılmasın. Ancaq İbrahim eşq aləmindən çox uzaq idi. Onun bu xəberlerdən xəbəri yox idi.

Biz İran səyahətine çıxanda Mehbbubə on sekiz yaşına qədəm qoymuşdu. Hacı vaxtilə Məsud adlı on dörd yaşlı bir qara qul da almışdı. Mekke ziyarətine gedərkən onu azad elədi, özü ilə Mekke-yə apardı və o "Hacı Məsud" oldu. Olduqca sedaqqəli, bacarıqlı və vəfali bir xidmətçi idi. Deməli, aile üzvləri – İbrahim bəy, onun möhtəram anası Haciye xanım, əziz bacısı Sekinə xanım, Hacı Məsud, Mehbbubə xanım və bəndədən ibarət idi. Qadınlı-kişili bir neçə qulluqçumuz da var idi ki, bəziləri dəyişilir, bəziləri də daimi idilər. Onların hər birisi göstərdikləri xidmətlərinə görə mükafatlanardı. İndi İbrahim bəyin ailesi haqqında bu məlumatı verdikdən sonra, yaxşısı budur ki, əsl mətləbə keçək:

İBRAHİM BƏYİN İŞİNİN SONU VƏ TƏƏSSÜBKƏŞLİYİNİN NƏTİCƏSİ

Səyahətnamədə yazılılığı kimi, bizim möhtərəm qonaqcımızın evində İbrahim bəylə bir nefer molla arasında mübahisə ve münaqişə üz verdi. İbrahim bəy hirslenib papağını yere vurdu. Papaq lampaya dəydi, lampa sindi, evə yanım düşdü. Çox təlaşdan sonra dehşətli yanğını söndürdüler. Bədəninin yarısı yanmış molla özünü bayıra saldı. Amma İbrahim bəy oddan aralı yixilmişdi. Köməklişib onu otaqdan bayıra çıxardıq. Sesimizə qonşular geldilər, çoxlu adam, polis toplaşdı. Bir saatdan sonra məhellənin tulumbaçılarından (yanğınsöndürən memurlarından) iki dəstə gəlib çıxdı. Ancaq yanğından eser qalmamışdı.

İstanbulda yanğın söndürmə məsələsinin əhvalatı çox uzundur. Bir məhellədə yanğın baş verən kimi bütün İstanbul əhalisi yanığının harada olduğunu yarım saat içərisində xəbərdar olacaqdır. O küçədə evi və ya dost-aşnasi olan adamlar atlı və ya piyada oraya hücum çəkəcəkdir. Yanğın qanunu işə belədir: İstanbulda bir neçə yerde "yanğın bürcləri" adlandırılın minarələr tikilmişdir. Növbətçi gözetçilər bu minarelerin üstündən gecə-gündüz şəhərə baxırlar. Yanğın eləmeti görünen kimi növbətçi yanğının baş verdiyi yerə xas olan eləmeti göstərir. Haman dəqiqlik toplardan yeddi yaxlım atəsi açılır. Bürcün yanında duran qarovul qışqırıb "yanğın var" deyir. Onun sesini başqa küçənin qarovulu eşidir, o da: "ilan məhellədə yanğın var" deyə bağırır. Beləliklə də, səs-səsə qoşulur, Qara dənizin ağızından Böyük adayadək, beş-altı ağac məsafəsində uzanmış olan İstanbul şəherinin bütün əhalisi yarım saatın içərisində yanğınnı harada olduğunu bilir. Şəherin altı yerində yanğınsöndürən alayın mərkəzi var. Onlara dövlət tərəfindən xüsusi təlimat verilmişdir. Yanğını söndürmeye xas olan hər cür vəsait səfərberliyə alınmışdır. Yanğınsöndürənlər hazır durub, siqnalın səslənməsini gözləyirlər. Siqnal verilen kimi cəldliklə atları arabalara qoşub, nizam və süretlə özlerini yanım yerinə çatdırırlar. Onlar birinci növbədə yanım olan məhellənin ətrafindakı evlərdən bir neçəsini yixir, sonra da su çiləmeye başlayırlar. Bunlardan əlavə, həm məhellənin öz əhalisi tərəfindən təşkil edilmiş yanğınsöndürən dəstə də vardır ki, onlara tulumbaçı deyirlər. Yanğın olan

kimi bunlar da öz tulumbalarını götürüb, sürelə oraya qaçırlar. Birinci olaraq oraya çatan adam beş lira, ikincisi isə üç lira enam alır, qalanlara heç bir enam verilmir.

Bu küçə alaylarından əlavə hər bir ölkə və vilayətdə əsgəri alaylar da vardır. Ancaq bədbəxt İran memlekətində belə şeylərə rast gəlmək olmaz. Hərçənd ki, Avropaya nisbətən İranda yanğın az baş verir, lakin bircə dəfə baş verdikdə bütün şəhəri, bazarı yandırıb külə döndərir. Bir yanğınsöndürmə dəstəsi varsa o da kaskuzə ilə su daşıyan arvad-uşaqdan ibarətdir. Məhz buna görə də Rəştin bazarı bir neçə dəfə başdan-ayağa yanmışdır. Marağa Ərdəbil şəhərindəki yanğın birçə saat ərzində səkkiz yüz əlli dükəni yandırıb kül elədi.

İran hakimləri əsla bu kimi felakətli və xalqın evini yılan yanğınları söndürmək fikrində deyillər. Əksinə, onların fikri həmişə reiyyetin var-yoxunu talamaq, ölkəni dağdırıb məhv etmək istiqamətində işleyir. Bir yanğın baş verdikdə bu hadisə hakimin, darganın, fərraşbaşının, fərraşın gelir mənbəyinə çevrilir. "Tağını tut, Nağımı tut" bazarı qızışır. Yanğından salamat qurtarmış adamlar filan şeyi oğurlamaq, filan sandığı açmaq töhmətinə tutulur və beləliklə onların cami və məli bu insafsızların şərət odunda yanıb məhv olur. "Söz sözü gətirər, arşın bezi" demişlər.

Ne isə, metləbdən uzaq düşdük, metləbə keçək.

Polisler və başqa məmurlar tökülbərən gəldikdə yanğının söndürüldüyünü, onların yardımına ehtiyac olmadığını gördürlər. Ancaq molla evdə qəribə bir veziyətdə uzanmışdı. İbrahim bəyi də başqa bir otağa aparmışdır. Mollanın sol tərəfi başdan-ayağa yanmışdı. Bədəninin tən yarısını sanki qəsdən yandırmışdır. Lakin sağ tərəfi sappasağ qalmışdı. Sol əli, ayağı, üzü, saqqalı, bigi, döşü elə yanmışdı ki, ölmək təhlükəsi redd olsayıdı belə, heç vaxt tük çıxmayaçaqdı.

Xülasə, polisler mollanı xəstəxanaya apardılar. Qapını bağladılar. Özümüz qaldıq. İbrahim bəyin başı üstə gəldik. Üzünə nə qədər su səpdi, əl-ayağını nə qədər ovduqsə da, gözlərini açmadı ki, açmadı. Ağızı elə qifillənmişdi ki, açmaq heç vəchlə mümkün deyildi. Bu ara gözlerini açdı. Lakin danışa bilmədi, ağızını açmaq iqtidarında deyildi. Həkim səhərədək orada qaldı. Gün çıxandan bir saat sonra adam gönderib başqa bir həkim də gətirdik. Yenə də

müayinə etdilər. Heç bir şeydən baş açımadılar. Ona görə də dərman vermədilər. İbrahim bəy üç gecə-gündüz bu vəziyyətdə qaldı. Nə bir zərrə yedi, nə də bir damcı içdi. Gözleri açıq, hissiz, hərəkətsiz, lal, kar düşüb qalmışdı. Mən bu vaxt özümün nə vəziyyətdə olduğunu bəyan etməye qadir deyiləm. Möhtərəm oxular mənim halımı özləri yaxşı dərk edə bilərlər. Onun sağalması ümidi tamamilə itmişəm. Ev sahibinə dedim:

— Bes mən hansı külübü başıma əleyim? Nə çare qılım? İstəyirəm telegram vurum, anası gəlsin, nə məsləhət görürsünüz?

— Özün bilərsən, ixtiyar sahibisən, — dedi.

Telegram vurmaq qərarına geldim, ancaq nə yazacağımı məttəl qaldım. Əger mətbətin doğrusunu yazsam, o yazıq bundan əvvəl ölü.

Əlqərəz, bu məzmunda bir telegram göndərdim: "İbrahim bəy bir qədər kefsiz olduğuna görə həkimlərin məsləhəti üzrə bir neçə gün İstanbulda qalmalıdır. Sizin təşrif gətirməni arzulayır. Yusif".

Telegramı verib eve qayıtdım, ev sahibinə dedim:

— Şəhərin yaxşı həkimlərindən bir neçə nəfərini mütləq buraya toplamalıyıq, qoy baxsınlar, görsünlər bu bedbəxt cavanın başının beləsi nədir? Deyirlər alman xəstəxanasında meşhur bir həkim var.

Ev sahibi bundan əlavə iki başqa təcrübəli həkimin də olduğunu bildirdi. Onların da həncərə adam göndərdik. Yarım saatdan sonra həkimlərin üçü də xəstənin başı üstündə idilər. İbrahim bəyi müayinə əleyib məşvərətə başladılar. Hərəsi bir söz dedi. Heç birinin sözü o birisi ilə düz gəlmirdi. Biri dedi: huşunu itirib, o birisi dedi: sərsemliyib, üçüncüsü dedi: beyninə mikrob düşübdür. Müşkül burasında idi, bu üç məşhur həkim xəstəliyə təşxis verməkdə aciz qalmışdılar. Hərəsi bir dərman nüsxəsi yazıb verdi. Qədəm haqqını artırıqlaması ilə alıb getdilər.

Ev sahibi dedi:

— Mən bu dərmanların heç birisini İbrahim bəyə yedidirə bilmərəm, çünki hamısı bir-birinin eksinədir. Xəstəliyə təşxis vermədiklərinə görə bu dərmanlar ona zərər əleyə biler. Bir qədər dözək, qoy anası gəlsin. Ancaq gərək bir çare əleyə ki, bir şey yesin. Yoxsa zəiflikdən tamamile ayaqdan düşer. Dörd gündür ki, bu cavanın boğazından heç nə getməyibdir. Birdən acıdan öle biler.

Yenə də adam gönderib birinci həkimini çağırıldı. Nə qədər çalışdı ki, xəstə öz halını söyləsin, mümkün olmayı. Nəhayət, xüsusi bir

alətə onun ağızını açıb, boğazına iki stekan inek südü tökdü. Yarım saatdan sonra İbrahim bəy tərpenib dedi: "Ya həqq, ya medəd!"

Men sevincimdən ağladım. Ev sahibi məndən daha artıq başına vurub ağlayırdı. Yarım saatdan sonra xəstə əli ilə işarə elədi. Ya su, ya da süd istəyirdi. Bir stekan südlü çay verdik. Almaq istədise də, buna qadir olmadı, əli titrədi. Mən çayı ona içirtidikdə ürəyim bir qədər sakitleşdi. Həkim getdi. Dedi: turşu və göyerti dən başqa nə istəse verin yesin.

Göndərdiyim telegram da İbrahim bəyin anasına çatır, onu oxuyan kimi ikiəlli başına vurub huşunu itirir. Bu zaman Məhbube xanım onun yanına gelir. O da telegramı oxuyub, ağlaya-ağlaya öz otağına gedir. Oraya çatan kimi hissiz, hərəkətsiz düşüb qalır. Hacı Məsud gəlib bunların halını görünce qonşulara xəbər verir. Qonşular gəlib min müsibətə bu gözərə yolda qalmış iki ürəyiyanlı aşiqi huşa getirirler. Onlara ürək-direk verib deyirlər: "Telegramda dəhşətli bir mətbəb yoxdur. Sizin iztirabınız əsassızdır. Görünür, soyuq dəyib, həkim bir neçə gün orada qalmasını məsləhət görübüdür". Bu kimi sözlərlə onları bir qədər toxadırlar.

Telegramın cavabı geldi: "Sabah yola düşürem".

Hacı Məsud gecə ikən səfər tədarükü görür ki, xanım sabah səhər tezden İstanbula doğru yola düşsün, Məhbube isə doqquz ay idи ki, gecələr ayıq qalıb məşuqunun intizarını çekirdi. İbrahim bəydən bir xəbər almaq üçün o, nələr nezir deməmiş, nələr sədəqə verməmişdi! O, öz sevgilisinin yolunu şən xeyallarla gözləyir və ürəyində min ümid bəsleyirdi. Birdən bütün bu şadlıq və şənliliklər qəm-qüsseyyə çevrildi. İndi onun nə kimi bir halda olduğu aydın idi, ürəyi qanla dolmuşdu.

Eşqdır məcnun edən Əflatunu,
Yandıran öz atəşilə Ceyhumu.
"Söz" əger bir damcı dadsa eşqdən,
Onda sen üryan görərsən məzmunu.

Yazıq Məhbube bugündək ürək sırrını heç bir kəsə açıb söyləməmiş, hicran oduna yana-yana dözmüşdü. Lakin indi artıq taqəti kəsilmişdi. Daha ixtiyarı öz əlinde deyildi. O, Hacı Məsudu gizlicə öz otağına çağırır, istər-istəməz Hacı Məsudun qara əlini

nazenin eli ile tutub yanar ürəklə, ağlar gözlərlə gül yarpağından nazik dodaqlarına yapışdırıb, dalbadal bir neçə dəfə öpür, gözlerini üstüne qoyub deyir:

– Hacı Məsud, on dörd ildir ki, mən bu evdəyəm, indiyədək səndən heç bir xahiş əlməmişəm, sənə bir zəhmət verməmişəm. İndi isə:

Ürəyimdə çox müşkül bir dərdim var,
Çoxdandır ki, olmuşam ona düşər.
Xahişimi qəbul etsən, dilberim,
Ərz edərəm onu sənə, serverim.

Hacı Məsud, senin elini öpmeyimin müqabilində sən də, əvvəla, öz ağanın elini öpdükdə iki dəfə də mənim əvezimdən öp. Ancaq belə bir ziyyarətin məqsədini ona söyləməyəsən. O, seni naibülziyare elədiyimi bilməmelidir. İkincisi, al bu iki lirəni, hamidən gizlin mene bir telegram vur, sağlıq xəberini mene çatdırısan, qayıdan baş öz brilyant üzüyümü sənə muştuluq verəcəyəm. İşdir, gəlməyiniz texire düşərsə, məlumdur ki, ağa İranda çox şəkil çekdiribdir, onlardan birini gizlince mənə göndər. Mənim bu sırrımı də özündə emanət saxla, heç kəsə söyləmə. Məni bağışla, ixtiyarım əlimdə olsayıdı, heç vaxt cəsərət edib ədəbsizlik etməzdəm, nə edim, çaresizlik üzündəndir.

Eşq kuyində əger Cəbrail olsa – əyilər.

İndi səni Allaha tapşırdım. Amanın gündür, bu sırrı heç kəsə açmayıasan, bu sözləri bir adama söyləməyəsən, hətta bəyin özünə də bu barede bir kelmə danışmayasan.

Hacı Məsud bundan qabaq da Məhbubə xanımın İbrahim bəyi sevdiyini onun baxışlarından, davranışından sezmişdi, lakin indi onun zənni yəqinə çevrildi. Bununla belə o, bu sırrı İbrahimgilde yaşadığı müddətdə gizli saxlayıb, heç kəsə söyləmədi.

Ayın on dördündə Haciye xanım Hacı Məsudla birlikdə Misirden yola düşdülər. Sabahı gün İskenderiyyədən bu mezmunda telegram vuruldu: "İstanbul Yusif, rus gəmisi ilə yola düşmüşəm".

Telegramı alan kimi ev sahibinin yanına gedib dedim:

– Məsləhət bilirsənə telegramı İbrahim bəyə göstərim. Belkə anasını görmək şövqü onun dilini aça.

Qonaqcımız bu fikri beyenib dedi:

– Nə eybi var.

İbrahim bəyin yanına gedib dedim:

– Bəy, qurbanın olum, müştuluğumu ver, Haciye xanım gelir. Hacı Mesud da onu müşayiət eləyir.

İbrahim bəy sanki işin nə yerdə olduğunu duydu, gözlerindən iki damcı yaşı axdı. "Ya həqq, ya mədəd" deyib susdu. Bu zaman ev sahibi endərundan bir az məməya göndərdi. Nə qədər elədim İbrahim bəy ağızını açmadı, nəhayət, məcbur olub suda əridim, zorla boğazına töküb içirdim.

Axşamçağı birinci həkim başqa bir məşhur həkimle geldi. Düz bir saat diqqətlə onu müayinə elədilər. Hər şeyi yoxladılar, hətta necisinə də baxdilar. Lakin xəstəlik haqqında qəti hökm verə bilmedilər. Dörd gün tamam ona hər gün zorla bir az süd, bir qədər də işğənə içirdik.

Çərşənbə günü İskenderiyyə gəmisini qarşılımaq üçün limana getdim. Bir qayıq tutub, gəmiyə səri süründüm, ancaq bu bədbəxt anaya nə deyəcəyimə məttəl qalmışdım. Kaş bu hadisədən əvvəl ələydim!

Əlqərəz, Hacı Məsud məni uzaqdan görüb, gəminin kayutlarından birinə tərəf qaçıdı. Haciye xanımı göyərtəyə çıxardı. Haciye xanım qışqırıb dedi:

– Mirzə Yusif, mənim balam hanı? Oğlumun başına nə iş geldi? Ölübdürse açıq söyle!

Men qayığın içində ayağa durub ucadan dedim:

– Allah haqqı, heç bir şey olmayıb, sakit olun, mən gəlib hər şeyi söyləyim.

Gəmiyə gəlib çatdıq. Süretlə pillələrdən yuxarı qalxıb, Haciye xanımın ayaqlarına düşdüm. Öpəndən sonra dedim:

– Özünüüz əle alın, ağlamayın, canım üçün, sizin mübarək başınız üçün yarım saatdan sonra İbrahim bəyi görəceksiniz. Bir həftədir kefi yoxdur, yaxşı deyil. Həkimlər səfərə çıxmaga icazə vermedilər.

Min and-amanla arvadı bir qədər sakitləşdirdim. Körpü üstündəki faytonlardan birini tutub əyleşdik. Evə tərəf sürdürdüm. Qonaqcımız bizi qapıda qarşılıdı.

Sebri, qerarı tükenmiş ana öz balasını görmədikdə daha artıq təşvişə düşdü, iżtirabla ətrafına göz gəzdirib qışqırdı:

– Bəs mənim oğlum hanı? Mənim gözümün işığı hanı?

Dediler:

– Buyurun, təxtil üstündə uzanıb istirahət eleyir.

Ürəyi sakitləşmədi. İbrahim beyn otağına girdi. "Vay oğul!" deyib elə bağırkı ki, evdə olanlar arvadlı-kişili ağladular. Dedi:

– İbrahim, bu sənsən? Yox, vallah, mənim oğlum belə deyildi. Onun gözəl qədd-qaməti, gül yanaqları, yönəmlə boy-buxunu, qara saçları, maral gözləri var idi. Mənim oğlum, İbrahim, bu sənsən? Əger sen mənim oğlumsan, bəs nə üçün məni qucaqlamırsan? Oğlum, İbrahim, sənin gül üzünə harada səmum yeli dəydi? Nə üçün sərv qəddin büküldü? Mənim oğlum, mənim gözümün işığı, bəs o şirin sözlerin harada qaldı? Nə üçün yerindən durmursan? Nə üçün salam vermirsən?

Cavanlıq gülşənin, ey gül, nə soldu?
Sənin gül çöhrənə birdən nə oldu?
Uca qəddin nədən birdən büküldü?
Neçin sərvin başı yere dikildi?
Nədəndir qonça ikən sən saraldın?
Nədən öz gülşənidən ayrı qaldın?

Hey deyib üz-gözünə vurdı. Oğlunu qucaqlayıb ağladı. Hamımız gözümüzün yaşını axıda-axıda, allərimiz qoltuğumuzda dayanıb mat-məettəl qalmışdıq. İbrahim də lal-kar, heyran-heyran anasına baxır, göz yaşları mirvari daneləri kimi üzünə axırdı. Ancaq tərpənə bilmirdi, danışmirdi. Yalnız yarım saatdan sonra "Ya həqq, ya mədəd!" sözlerini dedi. Anası bir neçə türk, fars şeri oxuyub, əllerini göyə qaldıraraq dedi:

Xudaya, xudavənda!..

Matəm zamanı şeirlərlə nohə deyib ağlayan ərəb qadınları kimi Haciye xanım da feryad qoparırdı. Elə yanıqlı sözər deyirdi ki, daşı suya döndərir, qayanı əridirdi. O qədər bu sözərden deyib ağladı ki, taqədən düşərək, duyğusuz, hərekətsiz qaldı. Əl vurmadiq, gözlədik ki, öz-özünə ayılıb təbii halına qayıtsın. Anadan daha çox ona təref məzlum-mezlum baxan oğlunun baxışları bizim ürəyimizi odlayırıdı.

Bir az sonra Haciye xanım başını oğlunun köksü üzərindən qaldırıb dedi:

– Anan sənə qurban, İbrahim! Mən sənin ananam, gəlmisəm. Dilinə qurban, danış, sözünü eşitmək isteyirəm. Niyə belə hala düşmüsən, haran ağıryır? Sənin şirin dilinə qurban, niyə anana rəhmin gəlmir?!

Ana nə qədər razı niyaz etdişə də bir cavab eşitmədi. Hacı Məsud irəli keçib, özünü ağasının ayaqlarına atdı, ayaqlarını öpüb bağırına basdı, əlindən öpdü, sonra əlini yenidən qaldırıb öpdü. Məlum idi ki, ikinci dəfə Məhbubə xanım tərəfindən öpürdü. O da ağlaya-ağlaya geri çəkildi. Haciye xanım sakitləşəndən sonra məni kənara çəkib dedi:

– Mirzə Yusif, bu oğlan nə vaxtdan belə xəstəlenib yatağa düşdü?

– Sekkiz gündür, – dedim. Sonra da molla ilə aralarında olan söhbeti əvvəldən axıradək söylədim ve eləvə etdim ki, İranda xəstəlenmədi, yalnız iki-üç gün kefsizlədi. Amma İranda ona xoş keçmədi. Mən Məşhəddə bu seferin onun təbietinə münasib olmayağınızı, bize yaxşı tesir bağışlamayacağınızı duyub, bəyə erz elədim ki, bizim məqsədimiz imamın qəbrini ziyarət eləmek idi, şükür olsun, onun ziyarətinə nail olduq, gel elə buradan qayıdaq. Bəy mənim sözərimi qəbul eləmədi. Mən də ələcsiz qalıb, itaet elədim. Üzünü bir gün belə gülər görmədim.

Haciye xanım dedi:

– Xəstəlenəndən sonra həkim getirdib dərman verdinizmi?

– Beş-altı gündür ki, həkimin biri gəlir, o birisi gedir. Ancaq xəstəliyi müəyyenləşdirə bilmirlər. Həresi bir söz deyir. Biri deyir: yüngül delilikdir; o birisi deyir: sərsəmdir; başqası deyir: eşqdən, sevdadandır. Hər biri öz qənaətinə görə müalicə eləmek istədi. Mənim ürəyim heç birisine fitva vermədi. Ona görə də sizə teleqram vurdum.

Yeməyindən, içməyindən soruşdu, dedim:

– Gündə iki-üç stekan süd içir, dünən bir az işgənə verdik.

– Göndər, həkimləri buraya yığsınlar, görək nə deyirlər, – dedi. Dədim:

– Haciye xanım, mən elə səlah görürem ki, dayanmadan Misirə təref yollanaq. Orada həkimləri tanıyırıq, bəlkə iqlimi deyişdirməyin de tesiri oldu. Ancaq müalicə edən həkim bir saatdan sonra gələcək.

Bu vaxt ev sahibinin arvadı əndəründən gəlib pərdənin dalından dedi:

— Haciye xanım, zəhmət olmasa əndərun otağa təşrif getirin, ya da buyurun Ağa Mirzə Yusif heyətə çıxsın, biz sizin qulluğunuza çataq.

Mən durub getdim, bir neçə qadın otağa girdi. Xoş-beşdən sonra xanıma ürək-direk vermeye, onu sakitləşdirməyə başladılar. Həkim gəldi. Ancaq faydası nə idi: haman aş idi, haman kasa. Xəstəyə yənə də bir qədər süd verdik. Həkimin gətirdiyi şerbetdən də neçə qaşiq içirdik. Axşam azanının səsi eşidildi. Deyesən, İbrahim bəy bəzi şeyləri duymağa, eşitməyə başladı...

Altıncı gün pasportları qaydaya salıb, Xidivi gəmisi bilet aldıq. Mən burada qonaq qaldığımız evin sahibi və onun əyahindən gördüyüümüz hörmət və məhrəbanlıqdan danışmaq istərdim. İbrahim bəyin atası, özü nə qədər xoşbəxt adamlardır ki, belə dost tapmışlar. Həqiqi dost nadir ələ düşür. Xüsusilə indiki alçaq zəmanədə. İndiki zamanda camaatın işi hıyle və aldatmaq olmuşdur. Sədaqət azdır, düşməncilik çoxdur, əmanətin yerini xəyanət tutmuşdur.

Bir ağıllı adamdan soruşurlar: yoldaş yaxşıdır, ya qardaş? Cavab verdi: qardaş da yoldaş olsa yaxşıdır. Buradan məlum olur ki, qərezsiz, sədaqətli yoldaş qardaşdan yaxşıdır.

Birinci gün Misirə bu məzmunda telegram vurdum: Mirzə Abbas, eve xəbər ver ki, Xidiviyə gəmisi ilə yola düşdü.

Haciye xanım Misirdən gələrkən yaxın adamları və qonşularına tapşırılmışdı ki, o qayıdanadək Məhbubə xanımı evdə tek qoymasınlar. Qohum-qonşunun qızlarından gündə bir neçə nəfər gəlib, səhərdən axşamadək Mehbubenin başını qatırdılar. Lakin Mehbubenin özü onlara olsa da, könlü sevgilisinin yanında idi. "Özü burada idi ürəyi başqa yerde".

Sevgi düşüncəleri onun əfkərini pərişan etmişdi. Bəzən qadınlara məxssus adət üzrə fal açırdı, gahdan da yağış kimi göz yaşı axırdı. Bir zaman dəlilər kimi ərəb və fars şeirleri oxuyurdu. Sözün qisası, eşq və məhəbbət ona güc geldi, sırrı pərdə dalında qalmadı. Qızlar Mehbubenin ürəyində eşq odunun közərdiyini yəqin etdilər. Onun ehvalı tez-tez deyişir, yeyib-içməkdən, yuxuya dalmaq imkanından məhrum olur, həmişə göz yaşları ilə deyib söyləmekdə, daim piano çalmaqdə olan bir adam indi çalıb-oynamaq əvəzinə yanğınlığı yaniqli ah çəkir, gahdan da gözlərindən mirvari daneləri kimi yaş-

axıydı. Məhbubəyə daha yaxın olan qızlardan biri onun sirdəsi idi. O, mətləbi fərasətə daha tez başa düşdü. Anladı ki, Mehbubenin ürəyində məhəbbət, başında eşq sevdası vardır. O, Mehbubenin temizliyi, paklığı və namuslu olduğunu da yaxşı bilirdi. Elecə də onun İbrahim bəyə əre gedəcəyindən de xəberdar idi.

Ərəbler arasında, elecə də əcəmlərdə qızın oglana eşq və məhəbbət elan etməsi eyibdir. Buna görə də rəfiqəsi məhrəbanlıq və yumşaqlıqla Mehbubəyə nəsihat verib, onu başa salmaq istəyirdi ki, bu işdə tələsməsin, qızların gözündə özünü bədnəm eleməsin. Aramcasına Mehbubenin əlindən tutub onu xəlvət bir guşəyə çəkib deyir:

— Sən özün bilirsən ki, kiçiklikdən biz bir məktəbdə oxuyub həmdərs olmuşuq. Bu günəcən də bir-birimizdən zərrəcə inciməmişik, həmişə bir-birimizə məhrəbanlıq edib məhəbbət göstərmışik. İndi səndən bir söz soruşacağam, gərek ona düzgün cavab verəsən.

Bu sözleri eşidən kimi Mehbubenin rəngi ağarır:

— Ne buyurursan, mənim əzizim, — deyə öz heyecanını gizlətmək istəyir.

Rəfiqəsi deyir:

— Mən səndə bəzi əlamətlər görürem. Zənnim doğrudursa, bu iş sənin səlahına deyil. Sən evvəller gül kimi açılıb gülürdü, amma indi bülbül kimi daim fəğan edirsin. Həc ələ bil o adam deyilsən, tamamilə halın dəyişibdir. Biz sənin xatirinə buraya toplaşırıq ki, tek qalib darixmayasan, amma sən bizim hamımızın halını pərişan etmişən, bunun səbəbi nədir? Ürəyinin dərdi nədir? Öz sırrını məndən gizlətmə. Mən sənin sırrını ürəyimdə əbədi olaraq gizli saxlayacağam, onu heç vaxt açıb bir adama söyləmeyeceyəm.

Məhbubə ixtiyarsız olaraq yaniqli bir ah çəkib deyir:

Kimseyə söyləmərəm kim, ürəyim qan oldu,
Sən də gel sorma ki, könlüm niyə viran oldu.

Rəfiqəsi deyir:

— İndi ki, özün demirsən, qoy mən deyim. Sənin fikrin, xeyalin İbrahim bəyin yanındadır. Mən görürem ki, İbrahim bəyin adı çəkilən kimi sen haldan-hala düşürsen. Üzünün rəngi ürək sırrını aşkar eleyir. Məger dəli olmuşsan? Bütün alem bilir ki, İbrahim bəy

seninki, sən də İbrahim bəyinkisən. Geci-tezi kəbininiz kəsilecək, toyunuz olacaq, daha bu tələsmək nəyə lazımdır? Nə bir adam İbrahim bəyə getmək isteyir, nə də o səndən başqasını almaq xəyalındadır. Daha bu əl-ayaqdan çıxmagın nə mənası var? Sənin bu əhvalın, yeqin ki, sərni bürüze verəcək, qiyamətədək bu ləke etəyindən silinmeyecekdir. Əgər bu bednamışlığının üstü açılsa, belə bir rüsvayçılığı esrlər boyu heç bir yaxşılıqla sılıb təmizləmək mümkün olmayacaqdır. Bu şər xəyalları başından birdəfəlik çıxar, elə düşünmə ki, sənin sərrin gizli qalar.

Könül gülşəninin səfasıdır eşq,
Uzaq menzillerin əsasıdır eşq,
Sine bir fanardır, eşq onun şarı
Ürək bir sədefdir, eşq onun ləli.

Sən özün bilirsən ki, Misirdə bir qızın aşiq olması dilə-dişə düşse ne kimi böyük biabırçılığa, mezməməte bails ola. Bu gözəllik, məlahət, ağıl və feraset ki, səndə var, bütün şəhərin, bəlkə də bütün ölkənin gözü səndədir. Hayifdir ki, deyələr filankəs eşqbazlıq elədi.

Məhbubenin rəfiqəsi bu sözlerden nə qədər deyirsə də, o qulaq asır, cavab vermir. Rəfiqəsi bu barədə təkid göstərdikdə Məhbubə ağlamağa başlayır, durub ağlaya-ağlaya gedir... Bu sərr yalnız İbrahim bəyin vəfatından sonra açıldı.

Əlqərez, İbrahim bəyi qucağımıza alıb evdən çıxartdıq. Faytona qoyub körpüye təref yola düşdük. Min zəhmət, məşaqqətlə gəmiyə oturduq. İki saatdan sonra gəmi üzəmeye başladı. Üçüncü gün İskenderiyyə çatdıq. Mirzə Abbas İskenderiyyədə sakın olan dostlarımızdan bir neçə nəfərlə gəmiyə gəldi. Qucaqlaşıb öpüşdük. İbrahim bəyi soruştular. Hacı Məsuda dedim xəber versin, Haciye xanım kayutdan çıxsın. Haciye xanım çıxdı, qonaqlar baş eyib salam verdilər. İbrahim bəyin kayutasına getdik. İbrahim bəy nə İbrahim bəy, beli bükülüb, rəngi qaçıb, candan, qandan əsər qalmayıb, dərisi sümüyüne yapışıbdır. Qonaqlar ağlaya-ağlaya bir-bir gedib onu qucaqladılar, üzündən öpdüler.

İbrahim bəy onların üzüne həsretlə baxmaqdən başqa bir tanışlıq əlaməti bürüze verə bilmədi. Hamısı təəccüb edib heyran qaldı. Kefimizi soruştular, dedim:

— İndi deməyə fürsət yoxdur. Gərək birçə ay tamam oturub sizə öz başımıza gelənləri danışam. Deyin görüm, dəmiryol qatarı nə vaxt hərəkət eləyir?

— İki saatdan sonra, — dedilər. Mən Haciye xanıma dedim:

— Bir gece qalıb dincəlmək istəyirsiniz, ya elə bu gün yola düşmək meyiliniz var?

Haciye xanım buyurdu:

— Qalmaqdən fayda yoxdur, nə qədər tez getsək yaxşıdır.

Bir saat gəmide qalıb, birbaşa dəmiryol vağzalına getdik. Mirzə Abbasla Hacı Məsud İbrahim bəyi qolları üste vağzala gətirdilər. Bilet alıb, qatara eyleşdik. Mirzə Abbasla Hacı Möhsün ağa da bizi müşayiət edirdilər.

Günün batmasına saat yarımla qalmış Qahire vağzalına çatdıq. İbrahim bəyi qarşılımaq üçün vağzala çoxlu adam toplılmışdı. Qahirədə olan iranlıların hamısı gelmişdi. Qatar dayandı. Pişvaza gələnlər uzaqdan əllerini qaldırıb salam verdilər, işarə ilə İbrahim bəyin harada olduğunu soruştular. Mən də işarə ilə yanımızda olduğunu onlara bildirdim. Qatarda olanlar bir-bir düşüb getdilər. İbrahim bəyin bir tərəfindən Mirzə Abbas, o biri tərəfindən qatarı müşayiət edən ərəb Məhammed bəy tutub düşürdüllər.

Pişvaza gələnlər İbrahim bəyin halını görən kimi hönkürtü ilə ağlamağa başladılar. Doğrusu, İbrahim bəyi tanımaq əsla mümkün deyildi. Onuna tanış olub, pişvaza gəlmış əreblerden biri İbrahim bəyin əyilmiş qamətini, solğun sıfətini görçək ixtiyarsız olaraq dedi:

— Bu kimdir?

Bir başqası təəccübə öz-özünə dedi:

— İlahi, bu İbrahim bəydirmi?!

Üçüncüüsü tam məyusluqla dedi:

— Yox, vallah, bu, İbrahim bəyə oxşamır!

Vağzalda qiyamət qopdu — biri onu qucaqlayırdı, başqası elini tuturdu, üçüncüüsü üzündən öpürdü. Yazıq xəstə isə duyğusuz, hərəkətsiz, ruhsuz bir bedən kimi, bəlkə də bedənsiz bir ruh kimi nisgilli baxışlarla o təref-bu tərefə nəzer salırdı. Texminən yarım saat camaat yanar şəmin ətrafında fırlanan pərvanələr kimi İbrahim bəyin başına dolandı. İbrahim bəyin şəxsi kalyaskası gelmişdi. Haciye xanım gedib eyleşdi. Calal əfəndi öz faytonunu göndərib

İbrahim bəyi zorla götürüb yanında əyleşdi, başqları da iki-iki, üç-üç fayton tutub eve təref geldilər. Faytonun qabağında iki qurbanlıq qoyun hazır idi. Başlarını kəsdilər. İbrahim bəyi faytondan düşürdülər. Yene də Mirzə Abbasla Muxtar bəy Əlmeğribi İbrahim mi qolları üstə alıb həyətə girdilər.

Məhbube öz otağından bu veziyəti gördü. İxtiyarsız olaraq çadrasız, başıaçıq özünü həyətə saldı. Saçları pərişan bir veziyətde ucadan: "Mənim istəkləm, mənim istəkləm! Mənim ağam, mənim ağam – deyib, o qədər camaatın arasında özünü İbrahim bəyin ayaqlarına saldı. Həyətdekilərin bezisi üzünü yana çevirdi, bezisi küçəyə qayıtdı. Hacıyə xanım və mən ne qədər qışqırıb:

– Qız, bəsdir, ayibdir, həya elə, qayıt geri – dedikdə fayda vermedi. Onsuz da eşq bazarında həyanın alicisi yoxdur. Örtük və hicab isə şurə gəlmış bu aşiqin coşmasına mane ola bilməz. Məhbube İbrahim bəyin qıçlarını ikiəlli tutub, yanıqlı-yanıqlı deyirdi:

– Mənim sevgilim, mənim ürəyimin dayağı!

O, qanlı göz yaşları ilə həyətin dösemesini boyayıb, bir ucdn oxşayaraq deyirdi:

– Mənim ağam, səni kim bu günə saldı? Mənim ağam, sənmisin! Yox, vallah, mənim ağam belə deyildi.

Küçə-bazarda bu qızın səsini eşidən başına vurub ağladı. Qonaqlar töküllüb geldilər. Nə qədər çalışalar da Məhbubəni öz sevgilisindən ayrı bilmədi. Nahayət, qan vurdu mənim kellemə, kəskin bir tərzde dedim:

– Balaca xanım, ayibdir, bu başdan o başa camaat tamaşa durmuş, özün də görürsen ki, İbrahim bəyin həli yoxdur, bu qədər əzab-əziyyətə döze bilməz.

İbrahim bəy belə bir hayan durmağı gözleymiş kimi boynunu əyib, məzəlum-məzəlum baxırdı. Nehayət, Hacıyə xanım dedi:

– Məhbube, mənim oğlum xəstədir, həli yoxdur; məgər onu öldürmek qəsdindəsen? Sənə deyirəm burax! Qəribə həyasızmışsan!

Sonra Hacıyə xanım əmr etdi, bir çadra gətirib Məhbubənin başına saldılar, beş-altı nəfər onun əllerini İbrahim bəyin qıçlarından zorla qopardılar.

Gedib otaqda oturduq. Məhbube huşuz-hərəketsiz qaldı. Biri deyirdi: öldü, o birisi deyirdi: keçinib. Heç kes kəsdire bilmirdi ki, ölüb, ya qalıb.

Bəli, girifstarçılığımız bayaqdan bir idi, indi iki oldu. Birini ənderuna apardılar, o birisini də birunda uzatdılar. Qadınlar oraya getdilər, kişilər burada toplandılar. Mezəli bu idi ki, bu günəcən Məhbubənin ürəyindəkilərdən heç kəsin xəberi yox idi və heç kəs bilmirdi ki, Hacıyə xanımın yanında ağzını açıb danışmaq iqtidannıda olmayan bu yazıqcıqaz belə bir cəsarət göstərmək dərəcəsinə qədər özünü itirmişdi. Gahdan Məhbube özünə gəlib tutduğu işin peşmançılığını çekir, bəzən də o qədər ağlayırdı ki, özündən gedirdi. Adam gönderdik, tez öz ailə həkimimizi çağırıldılar. Həkim gələn kimi dedi:

– Xəstənin yanında bu qədər adamlın toplaşması münasib deyil. Deyin camaat başqa otağa keçsin. Qonaqları başqa otağa apardıq. Həkim İbrahim bəyin yanına getdi. İbrahim bəyi uşaqlıqdan təbiyə etmiş təcrübəli həkim onun bütün əzəsinin veziyətini, sehhəti, gücünü təpəden-dırnağa qədər beş barmağı kimi bilirdi. İndi baxan kimi gördü ki:

Qəm elindən çürümüşdür o bədən,
Üfirərsən dağlılar lap, deyərsən.

Həkim bir İbrahim bəyə baxdı, bir də dönüb mənə nəzər saldı. Təccübə çiyinlərini çekib, eyham-işarə ilə hal-qəziyyəni soruşdu. İrəli keçib salam verdi, İbrahim bəyin kefini soruşdu. Cavab almadı. Nəbzini tutdu, bir şey anlaya bilmədi. Hərəret ölçəni qoltuğuna qoydu, bədəninin hərəketi normal idi. Döşünü, küreyini əlilə vurub qulaq asdı, hər bir üzv öz yerinde sağlam idi. Nehayət dedi:

– Allaha penah aparıram! Qırq il tamadır ki, xəstəleri müayıne edirəm, nə belə xəstə görmüşəm, nə də belə xəstəlik.

Əhvalatı məndən soruşdu, dedim:

– İranda xəstələnmədi.

İstanbulda baş verən hadisələri əvvəlindən axırınadək danışdım. Həkim bir qədər fikrə daldı, sonra xəstənin başı üstə oturub dedi:

– İbrahim bəy, meni tanıyırsanmı? Men səni həmişə müalicə eləyən həkim Salehəm. Yenə də, inşallah, üç-dörd gündən sonra sağalıb ayağa durarsan, hər şey düzələr, öz arzuna çatarsan.

Əlacı olmayan bir müşkül yoxdur.

İbrahim bey dərindən bir ah çəkib: "Ya həqq, ya mədəd!" dedi. Biçarə Haciyə xanum bir saat idi ki, ayaq üstə sakit dayanıb, dinmez-söylemez göz yaşları axırdı. Həkim dedi:

— Haciyə xanım, ağlamaqdan bir şey çıxmaz. Oğlun üçün ölüm qorxusu yoxdur. Ancaq ecaib xəstəlikdir. Əger onun canı bu qəder əriyib incəlməsəydi, deyərdim heç bir xəstəliyi yoxdur, yalan deyir. Sabah bazar günü olduğuna görə həkimlər bir yerə toplana-caqlar. Birisigün öz inandığım həkimlərdən üç-dörd nəfərini bura-yaya çağıraram. Məsləhətləşək, görək nə çarə etməliyik.

İbrahim bəyin nece xörək yeməsi barədə soruştı, dedim:

— Süddən başqa bir şey yemir.

Bir şey yazib verdi və dedi:

— Bu dərmandan iki qaşiq südə qarışdırıb ona içirin.

Həkim çay içdikdən sonra getmək istədi, dedim:

— Haraya gedirsiniz, başqa xəstəmiz də var, onu da müayinə eləyin.

Məhbubənin əhvalını ona söylədim. Haciyə xanım dedi:

— Mən gəlmirəm, məndən utanar. Qonşu qadınlar oradadırlar, deyin otaqdan çıxsınlar.

Hacı Məsuda dedim ki, xəber eləsin, xanımlar otaqdan bayıra çıxsınlar. Məhbubəni gördük. Məhbube bir meyit kimi düşüb qalmışdı. Həkim onu o təref-bu tərefə döndərib baxdı. Onda heç bir duyğu, hərəket görünmədi. Bir iynə çıxarıb, Məhbubənin iki ciyinin arasından derisine vurdu. Qız usuldayıb əsməye başladı. İki-üç dəfə səyüd yarpağı kimi titrəyib gözlərini açdı, həkim gülüb dedi:

— He, balaca xanım, kefin necədir? Haran ağnyır?

Məhbube iki əlilə üzünü tutub hönkür-hönkür ağlamağa başladı. Həkim dedi:

— Bismillah, İbrahim bəy, buyurun, buyurun!

Məhbube əllərini üzündən cəld çekib, o təref-bu tərefə baxdı. Xülasə, həkim daha burada təbabətələ məşğul deyildi, tədbir işlədir, əmeli hikmətdən istifadə edirdi.

Həkim su istədi, gətirdilər. Alıb, özü Məhbubəyə təref uzadaraq dedi:

— Balaca xanım, al iç!

Məhbube içmek istəmedi. Həkim qəfildən bütün kasadakı suyu Məhbubənin üzünə səpdi. Həkim gülürdü, Məhbubə ağlayırdı. Biz də heyran-heyrən tamaşa eləyirdik.

Həkim otaqdan çıxbı dedi:

— Bu xəstəlik təhlükəli deyildir. Elə eləyin ki, bir-iki günədək ac qalması. — Həkim Məhbubə üçün də dərman yazib getdi.

Qırx-elli nəfərə qədər kişi, arvad artıq qonaqcısı olmayan evin qonağı oldular. Doğrudur, onların çoxu yad deyildi. Amma her biri başını itirib, ev adamlarına üz verən müsibətə görə pərişanhal idı.

Mən Hacı Məsudu çağırıb dedim:

— Hacı Məsud, Haciye xanımın ki, mətbəxə getməyə nə vaxtı var, nə də fürsəti, özün get, bax gör nə var, nə yox, de çay hazırlasınlar.

Dədi:

— Soruşmuşam, hər şey hazırdır. Yüz nəfər də qonağımız olsa, hamisəna çatar.

Haciyə xanımdan icazə alıb, qonaq otağına girdim. Onlardan üzr istədim. Qonaqların hamısı qəm dəryasına batmış, dərin düşüncələrə dalmışdilar. Mənim kefimi soruştular. Dədim:

— Vaxtimız çoxdur; əlbəttə, fürsət olan kimi hər şeyi sizə danışacağam.

Süfrə başında oturduq, çörək yedik. Şamdan sonra qonaqlar bir-bir görüşüb getdilər.

Gecədən üç saat keçdikdə bir qədər rahat olduq. Sehər Haciyə xanım məni görən kimi dedi:

— Mirzə Yusif, sən get Məhbubənin yanına, o məndən utanır. Bir az ona öyünd-nəsihət ver, qoy bir az ağıllansın, bizi rüsvaycəhan eleməsin. Xalq elə güman eləyir ki, bunların əvvəldən bir-birilə əlaqəsi olmuşdur.

Mən dedim:

— Haciyə xanım, ürəyini sıxma, bunların hər ikisinin məsumluğu və paklığı gün kimi aşkarıdır. Hamı bu heqiqəti yaxşı bilir.

Əlqərez, Məhbubənin otağı xəlvət olan kimi getdim onun yanına. Hələ evə gəlib çatmağımızdan iyirmi dörd saat keçmirdi, Məhbubə yarımcان olmuşdu. Rəngi solmuş, gözləri şışmişdi, əhvalı pərişan idi; qəlbə təşvişdə, varlığı iztirab içerisinde idı. Nə yeməyi var idi, nə də içməyi. Mən otağa daxil olan kimi üzünü yana چevirdi. Dədim:

— Çay içmisənmi?

Dədi:

— Xeyr.

— Deyirsen gedim gətirim, — dedim.

Qəhərlənib ağladı. Dедим:

– Balaca xanım, sene nə oldu? Niyə bu hala düşdün? – Cavab vermədi. Dедим:

– Dünən elə bir iş tutmadın ki, camaat sənin əhvalından xəberdar olmasın. Elə bir adam qalmadı ki, sənin dərdini anlamanasın. Cox pis iş gördün. Sənin bu əməlin ne sənə yaraşan bir iş idi, nə də o möhtərem ailənin yüksək şənине layiq bir hərəkət idi. İndiyədək sənin bir tükünnün ucunu naməhərem adam görməmişdi, bəs hayif deyildi ki, çadrasız çıxıb özünü mehreñə, namehreñə gösterdin?! Eşq sevdasının səni örtüyü bir tərəfə atıb üzüaçq çıxmaga vadar etdiyini hamı başa düşdü. Bəsdir, ağlımı başına yığ, dur, öz işinə-güçünə baş çək. İbrahim bəy sənin bu halından xəberdar olsa, nara-zı qalar, hətta inciyər də. Sizin evlənmeyiniz üçün İbrahim bəyin xəsteliyindən başqa bir maneə yoxdur. O da, inşallah, tezliklə sağılar, hər ikiniz məqsədinizə çatarsınız. Haciye xanım bilir ki, sən ondan utanırsan. Ona görə də məni sənin yanına göndərdi. Mən bu sözləri xanımın adından sənə söyləyirəm.

Məhbubə hönkür-hönkür ağlamağa başlayıb dedi:

– Əmican, mən daha yaşamayacağam. Bu sözlerle ürəyimi incitməyin. Sizin düşündüyünüz doğru deyil. İbrahim bəy mənim ağam, böyüküm və nemət verənimdır. Mən onu o halda görə bil-mərəm. Mən deli olmuşam, məndən huş-baş, ağıl gözləməyin. İxtiyarım əlimdən çıxıbdır. Sizin telegramınız İstanbuldan gələn gündən dünya mənim gözlərimə qaranlıq görünür. Kaş, Allah mənim canımı bir gün əvvəl alaydı; mən indi bibimin üzünə necə baxacağam? (Məhbubə Haciye xanıma bibi deyərdi).

Mən dedim:

– Məhbubə, sən bilirsən ki, Sekine İbrahim bəyin bacısıdır. Bu da məlumdur ki, bacı-qardaş məhəbbəti hər bir sevgidən üstündür. O da qüssədən yanır, ağlayır, amma ismət, həya ilə, üzüortülü ağlayır.

Mən bu sözlərdən nə qədər dedimse də, heç bir fayda vermədi. Məhbubə bir ucdnan ağlayırdı.

Nəsihət aşiqə eyleməz əser,
Sözlərin, hayifdir, hədərə gedər.

Gördüm ki, Məhbubənin də mənim sözlərimə qulaq asmaq, nəsihətlərimi eşitmək halı yoxdur. Gəlib hal-qəziyyəni olduğu

kimi Haciye xanıma danışdım. Bu da onun üçün yara üstündən bir yara oldu. Bu qızın əhvalı ona oğlunun xəsteliyindən daha pis təsir elədi. Çünkü namusun canlı timsalı olan bu ailədə belə işlərdən ölümündən də artıq mütəəssir olurdular. Dедим:

– Xanım, narahat olmayın, bundan sizin üçün ve sizin ailəniz üçün heç bir sədəmə toxuna bilməz. Çünkü bütün şəhər əhalisi, böyükdən kiçiyə qədər bilir ki, bunlar adaxlıdır. Kaş, elə bütün adaxlılar bunları kimi bir-birini sevə idilər.

Dеди:

– Nə elemək olar. Sekinəni göndərin, Məhbubənin yanında otursun. Qonşu qızlarına da xəbor verin, gəlsinlər onun yanına, qoy tek qalmasın, başı məşğıl olsun.

Hacı Mesud Sekinəni ve qızları çağırmaq üçün yuxarı qalxdı. Bu vaxt birdən-birə Məhbubənin ağlamaq səsi ucaldı. Yaxıq Haciye xanım da eşitdi. Mən gedib Məhbubəni dile tutmaq istedim. Qapının ardından onun Allaha yalvarış səsini eşitdim. “İlahi, həyatdan bezikmişəm, bu şəmatətlərə dözə bilmirəm. Mən bibimin üzünə necə baxacağam? Məgər o məni elə bu günümü görmək üçün nazü nemət içinde bəsləmişdi?”

Mənim gülzari-bəxtimdə çiçək yox, tek tikan bitdi,
O da boy atdı, axırdı bu qanlı könlüme batdı.

Haciye xanım dedi:

– Əcəb işə düşdük. İlahi, bəs nə çarə eleyim?

Dərdim bir olsayıdı, nə əməm var idi.

Üzünü otağa təref tutub dedi:

– Sekine qızım, gel aşağı. Get Məhbubənin yanında otur, onu tek buraxma. Özü isə İbrahim bəyin yanına getdi. Mən də cama-danları, səfer yük-payını açıb, paltarlarını deyişdim. Dost-aşnadan dünən gəlmeyənler bu gün görüşümüze gəldilər. Mirzə Abbas, Hacı Möhsün ağa da təşrif gətirdilər. Bir qədər səhbat elədik. Bu vaxt təbrizli ... ağa da gəldi. Yerimdən qalxdı, görüşdük, öpüşdük. Öyleşen kimi soruşdu:

– Bəs İbrahim bəy hanı?

– Öz otağındadır, Haciye xanım da oradadır, – dedim.

– Eşitmışım bir az xəstədir, – dedi. – Təbrizdən məktub almışam, qardaşım sizin gelmeyinizi yazmışdı, amma İbrahim bəyin xəstələnməsindən bir şey yazmamışdı.

Dedim:

– Təbrizdə xəstə deyildi, İstanbulda əhvalı pozuldu. – Qardaşından razılıq edib əlavə etdim: doğrudan da, qonaqpərvərlik elədi, həddindən artıq bize hörmət göstərdi, zəhmət çəkdi.

Qonaqlardan hər biri İranın vəziyyətindən soruşurdu, men isə deyirdim:

– Bir az dözün, hələlik bir şey söyləməyəcəyəm.

Bu əsnada şirazlı Ağa Mirzə Əhməd təşrif gətirdi. Xoş-beşdən sonra İbrahim bəyin kefini soruşdu, dedim:

– Xəstələnbirdir, öz otağında yatır.

Cox heyif siləndi, dedim:

– Bütün bunların təqsiri sənin boynundadır. İrana getməyimizə sən bais oldun. Gəlib ele bir ucdan dedin ki, İranda heç nə yoxdur. Hər bir sözünü şırttdin, axırda bəyi mecbur elədin ki, gedib öz gözü ilə görüşün.

– Yalan ki, deməmişəm, bir şey gördün mü? – deyə soruşdu.

Meclisdə əyleşənlər bir ağızdan dedilər ki, Ağa Mirzə Əhməd doğru deyibdir. İranda heç nə yoxdur.

– Sen buyur görək nə var, nə gördün?

Dedim:

– Hər şey var, olmayan bir şey varsa, o da qanundan, nizam-intizamdan ibaretdir. Ele buna görə də hakim və mehkumdan tutmuş rütbə sahibinə qədər heç kimin vəzifəsi aydın deyildir. Məhz bu səbəbdən de İranın nə məktəbi var, nə maliyyəsi; amma rüşvət-xorluq, mütləqiyət, zülm nə qədər istəsən var. Şəhərlər xarab, çöllər əkinsiz qalıb, suyun qorxusundan küçələrdən keçmək çətinidir. Dilənciləri vezir, vezirləri dilənci olmuşlar. İşlər səlahiyyətsiz adamların elindədir. Bir qapa-qap, bir çəke-çək, bir soxa-soxdur ki, gal görəsen!

Onlar ucadan gülərək dedilər:

– Bu sözləri İbrahim bəyin də yanında danışa bilərsən?

Dedim:

– Men cəsarət elemərəm, amma özü öz gözlerilə görüb, bilir ki, orada nə xəberdir. Mənim dediyimə daha heç bir ehtiyac qalmayıb-dir. Məsel var deyərlər:

“Təaccübən ayaqlarım yere yapışdır!” İndi İbrahim bəy elə təəcübənin heyran olmuşdur ki, huşunu itirib. Allah bizə rəhm eləsin.

Nahardan sonra da bir qəder səhbət elədik. Sonra hər kəs durub öz işinə getdi. Mirzə Abbasla Hacı Möhsün ağa qalıb əhvalatı soruştular. Dedim:

– Bizim xoş günlərimiz sizinle olan günlər idi. Sizdən ayrılan gündən beri üzümüz gülmədi. Batuma daxil olandan qayıdanadək haraya çatdıq, her yere getdik və hər nə gördükse, bu qeyrətli, təəssübəs cavan üçün bir dərd oldu. Hey yanıqlı ahlar idi ki, addımbaşı ürəyinin derinliklərindən çəkirdi. Maraqlı burasıdır ki, bir para şəyleri mən gördüm, amma ona söyləmədim, hətta başqaları tərefindən də ona deyilməsinə mane oldum. Bir para əhvalatı da o məndən gizlədirdi. İstanbulda xəstələnəndən sonra onun “Səyahətnamə”sini oxuduqda bu mesələni anladım. O cümlədən hərbi nazırın evində bir dest yağı kötək yemesidir ki, mənim o güne qədər bu hadisədən xəberim yox idi.

Günlerin birində kirmanlı Məşədi Həsənlə mənzilə qayıdır, üç gün yorğan-döşəyə düşdü. Xəstələnməsinin səbəbini mendən gizlətdi. Başına nələr geldiyini mən ancaq İstanbulda anladım. Deme, Tehranda vəzirlerin bir-bir evinə gedib, bəzi səhbətlər eləmişdi. Cavabında onlardan yaman-yovuz eşidib, berk kötək yemişdi. Allaha yüz min şükür ki, onu orada öldürmədiler, heç olmasa diri qayıtdı. Neçə gündən sonra yene getdi, geceyarısı gəlib çıxdı. Üzü gülündü, ele sevincək idi ki, sanki dünyani ona bağışlamışlar. Onun sevinci məni də şad elədi. Bu səfərdə heç olmasa bircə gün bu cavanın üzünü güller gördüyümə görə Allaha şükürler elədim:

Sevincin səbəbini soruşturm, dedi:

– Yusif emi, çox da ürəyini sıxma, İranda dövlətpərvər adamlar da vardır. İşbacaran, alım, qeyrətli, qanunvericilik və hüquqi işlərin yüksək mərhələlərinə çatmış Avropa alimlərindən de irəli getmiş. Bu gece məndə böyük bir ümid yarandı. İranın gelecekdə xoşbəxtliyə və sürətli tərəqqiyə nail olacağını yəqin etdim. Beh-bəh, möhtərem, haqiqəten möhtərem bir şəxsdir.

Dedim:

– Nə olub, nə xəbərdir?

Dedi:

– Allaha şükür ki, qanun yazılıb hazırlanmışdır. Amma nə gözəl, müqəddəs bir qanun! İnşallah, İranda dörd-beş min elm və sənət məktəbinin təsis olunduğunu Misirdə tezliklə eşidəcəyik. On ildən sonra bu məktəblərdə minlərlə qeyretli, fərasətli adam təbiyə ediləcək.

– İnşallah! – dedim.

Müsahiblərim soruştular:

– İbrahim bəy vezirlərin yanına şəxsən necə yol tapdı. Bu az müddət ərzində onları haradan tamid? Kimin vasitəsilə onların hüzuruna yetişə bildi?

Dedim:

– Bu yoluñ bələdçisi haqqında ümumi bir yiğincadə danışmaq lazımdır. Xülasəsi budur ki, bu saat İranda Hacı xan adlı sizin hamınıñızın tamidiñiz bir adam ölkənin birinci şəxsiyyəti olubdur. Onun haqqında səyahətnamədə də yazılıbdır, oxuyacaqsınız. Həmin Hacı xan İbrahim bəyi o şəxslərle görüşdüürüdü.

Bir qədər səhbətdən sonra dostlar dağlışib getdilər. Mən də aşağı düşüb, xəstənin yanına gəldim. Haciye xanım əyləşib, bahar buludu kimi göz yaşı axıdırdı. Dedim:

– Bir şey yedimi?

– Heç nə yemir, – dedi.

Gedib bir kasa süd getirdim, dərməndən da iki qaşiq onun içine tökdüm, İbrahim bəyə təref uzadıb dedim:

– Sən mənim canım, iç, sən Allah, “o möhtərəm şəxsin” sağlığına iç!

Mən güldüm. Yaziq İbrahim bəyin xumar gözlerindən bir neçə damcı yaşı töküldü. Südü dodağına dayadım. İçdi, sonra dedi:

– Ya həqq, ya məded!

Səkinəni çağırıb, Məhbubənin əhvalını soruştum.

Dedi:

– Qızlar onun yanındadırlar, bir ucdan ağlayır. Nə qədər ürekdirək verib sakitleşdirmək isteyirlərse, mümkün olmur. Heyran-heyran baxır, cavab vermır.

Şam vaxtı hamı getdi. Yalnız Məhbubənin ən yaxın rəfiqəsi qaldı. Səkine də namaz qılmağa getdi. Hacı Mesud məni çağırıdı. Gedib gördüm, qulağını otaq qapısının deşiyinə dayayıb qulaq asır. İşarə ilə mənə dedi ki, gedib onların səhbətinə qulaq asım. Mən də qapının dalışında dayanıb, otaqdan gələn səsə qulaq verməyə başladım. Gördüm Rəfiqə Məhbubəyə deyir:

– Məhbubə, bir heftə bundan qabaq mən sənin dərdini duydum. Sen məndən gizlətdin. İndi bu gecə bütün evlərdə sənin sevgindən danışırlar. Men sənə demədimmi ki, bu sərr gizlində qalmayacaqdır? Amma sən inkar edib, məndən söz eşitmədin.

“Dil-ağızlarda gezen sırrı gizli saxlamaq olmaz”.

– Sən bu evin bütün camaatının sevimlisən. Nə üçün dost-düşmən arasında özünü rüsvay edirsən? Mən yena də sənə deyirəm: səbr elə, özünü elə al, həya-hörəmtələ məqsədinə çat! Eşqi bürüze vermək qızlar üçün böyük eyib sayılır. Bu camalla, bu kamalla nə üçün özünü lekəleyirsən? Sənin şöhrətin, tərifin her yere çatmışdır. Özün təribyeli qızsan, şairsən, ədibsən, yüzlərə roman oxumusan, bu işin qəbəhətini, onun aqibətinin pis olduğunu məndən yaxşı bilirsən. Mənim ezişim, mehriban bacım, bu işi görmə, görmə ki, axırdı peşman olarsan!

Gözəl camala, xoş xasiyyətə malik olmaqla birlikdə Məhbubənin gözəl səsi də var idi. Ramazan ayında ərəb qadınları adətən Quran oxuyurlar. Məhbubə “Yusif” surəsini xoş avazla oxuyanda hamı riq-qətə gelib, ixtiyarsız olaraq ağlayardı. O “Fələmnə səməet biməkrichenne...” (Elə ki, onların xəyanətkarlığını eşitdi...) ayəyi-şerifəsini oxuyanda qulaq asanlar elə mat və məbhut olurdular ki, əllərində narinc və biçaq olsayıdı, şübhəsiz ki, narinc əvəzinə əllərini kəsərdilər.

Misirdə Məhbubənin qiraeti camaat arasında “Əcəm xanımının qiraeti” adı ilə şöhrət qazanmışdı. Onun gözəl, rəvan təbi də var idi. Gahdan – bir ərəb və fars dillərdində mərsiyyə, şeir yazardı. Bir gün də mən gördüm ki, Məhbubə yastığına söyklənib zülflərini də bəxti kimi pərişan edərək yanıqlı bir səsle rəfiqəsinə deyirdi:

– Mənim bacım, əger öz ixtiyarımı əlimdə saxlaya bilseydim dünən o rüsvayçılığı edərdimmi? Öz alnına bədnəməliq damgasını vurardımmi? Mənim dərdim özümə bəsdir, daha yaramın üstündən yara vurma.

Sonra o, bu mürəbbəni oxuyub ağlayırdı:

Giriban oldu rüsvahıq əlilə çak, damən hem,
Mene rüsvayçılığında dostlar tən etdi, düşmən hem.
Rəhi-esq içrə can qıldım giriftari-bəla, tən hem,
Bu yetmezmi ki, bir dərd artırırsan dərdimə sən hem?

Əger tutsam qəmim elden nihan, səbrü qərarım yox,
Və ger şerhi-qəmi-pünhanım etsəm, qəmküsərüm yox,
Əsiri-bendi-zindanam, əlimdə ixtiyarım yox,
Bu yetmezmi ki, bir dərd artırırsan dərdimə sən hem?

Olubdur əşgi-xunab ilə gülgün çöhreyi-zərdim,
Yanıbdır ateşi-hicranə canı-dərd-pərvərdim,
Cəfayi-çərxı-kəcreftar elindən var min dərdim,
Bu yetmezmi ki, bir dərd artırırsan dərdimə sən hem?

Mənim əziz bacım, sən deyənləri mən yaxşı qanıram, bilirəm ki, ürəyin yanır, mehribanhıq üzündən deyirsən. Bu vilayetdə məktəbdə oxuduğum illərdən indiyədək mənim bir sinanmış dostum varsa o da sənsən. Amma bu işdə ixtiyarım əlimdən alınıbdır. Birçə əlacım qalmış – gərək özümü həlak eleyəm, başımı torpağa gömüb gizlədəm. Daha başqa çarəm yoxdur. Bibim bu əhvalımdan agah oldu. Daha men bundan sonra başımı qaldırıb onun üzünə baxa bilmərəm. Vay, vay, gör necə şəmatətə düçər oldum. Refiqə-can, birtəher elə ki, gedib öz ağamı görüm. Amma bu şərtlə ki, bibim evdə olmasın.

Əlindən gelirsa mənə et kömək,
Bəlkə qəm-qüssədən azad edəsən.
Dərdimə dərmanı sən əsirgəmə,
Bu yolda gərəkdir imdad edəsən.

Hacı Məsud dedi:

– Ağa Mirzə Yusif, iş pis yerə çəkibdir. Mənim ürəyim dözmür. Bəlkə Haciye xanım bir yerə çıxıb gedə, biz Mehbubəni ağanın yanına aparaq. O ki, özündə deyil.

Mən qəherləndim, az qalırdı ağlayam, qızın halına ürəyim yanğı, dedim:

– İki-üç gün gözləmək lazımdır. Bəlkə sabah həkimimiz Saleh əfəndidən xahiş eleyim, Məhbubənin İbrahim bəyin yanında qal-

məli və ona qulluq etməli olduğunu söyləsin. Hələlik Haciye xanım bu barədə heç bir söz demə.

İbrahim bəyin yanına getdim, yatmışdı. Haciye xanım ayaqlarını ovurdu. Bir qədər oturduqdan sonra Haciye xanımı dedim:

– Əger icazə versəniz yarım saatlığa hamama gedərəm.

İcazə verdi, gedib qayıtdım. Dostlardan bir neçəsi gəlmİŞdi. Xahiş elədilər Haciye xanım otaqdan çıxsın, onlar İbrahim bəy görsünlər.

İbrahim bəyin yanına getdik. Tora düşmüş ceyran kimi ətrafına həsrətlə göz gəzdirdi. Adamın ürəyini odlayırdı. Şair Mehdi bəy dedi:

Vüsal getdi, qaldı hicran, eşqin bağlı soldu yaman,
Ömür sürdü bağda tikan, soldu güler cavan-cavan.

– Eyvah, bu İbrahim bəydirmi? İbrahim bəyliyindən ki, bir eser qalmamışdır! İnsanın bu qədər deyişilməsinə əsla inana bilmirəm.

İbrahim bəyə suallar verdilərse də, heç bir cavab eşitmədiler.

Mehdi bəy dedi:

– Doğrusu, bu cavanı bu halətdə görməyə taqətim yoxdur. Xudahafiz!

Mehdi bəy durub getdi. O gecəni sehərə çatdırıldıq. Saat dörd radələrində Saleh əfəndinin adamı bir məktub getirdi. Yazmışdı: saat səkkiz tamanda ingilis xəstəxanasının baş həkimi doktor müs-yö Wolf ibn Yehudi müsyö Haron və Şeyx Yusifüll-Seyyidin vədəsini almişam, xəstənin yanına geleceyik.

Həmin vaxtda iki fayton qapıya çatıb, həyətə daxil oldu. Həkimlər gəldilər. Bir stekan çay içdikdən sonra dedilər: İbrahim bəyin yanına gedək. Haciye xanım başına çadra örtdü, həkimlər otağa girdilər.

Əvvəlcə mendən bəzi şeylər soruşdular. Səfərimizin əhvalatını xülasə şəklində danışdım. İbrahimin özündən kefini soruşdular. Cavab eşitmədilər. İngilis həkim dedi ki, bütün paltarlarını soyundurun. Hacı Məsud alt paltarlarından başqa bütün geyimini soyundurdu. Həkimlərin hərəsi bir-bir müayinə eleyib qulaq asdı. Xüsusi zərəbinlə boğazını, burnunu və başqa üzvlərini nəzərdən keçirdilər. Qoltuğuna hərarətölçən qoydular. Nəbzini tutdular.

Bu dörd həkim düz bir saat məni sorğu-sualı tutdu: atası nə mərəzdən ölmüş, bunların nəslində hansı xəstəliklər varmış? Anası nə kimi xəstəliklər keçirmiş? Uşaqlıqda özü xəstələnmişmi? Xəstəliyi ne olmuş? Nə kimi dərmanlar yemiş?

Mən bunların hamisəna təfsilatla cavab verdim. Öz aralarında fransızca danışın, bon-mon elədilər. Mən heç ne anlamadım. Nəhayət, mətləb məlum oldu. Bunlar da, İstanbul həkimləri kimi xəstənin halından heç bir şey anlaya bilmədilər. Dedilər xəstənin anasını çağırın. Hacıyə xanım gəldi. Yəhudi müsyö Haron türkçə yaxşı bilirdi. Xanuma dedi:

— Xanım, deye bilmərik ki, oğlunuzun heç bir xəstəliyi yoxdur. Xəstəlik olmasayı, bu hala düşməzdi. Fəqət biz azarını tapa bilmədik. Qəlbi-ciyeri sağlam, bədəninin hərarəti adidir. Zərrəbin alətlərlə də mümkün qədər ağızını, burnunu, qulağını, daxili üzvlərini müayine elədik. Hamısı sağlam, normal vəziyyətdədir. Hələlik ki, biz heç bir zad tapa bilmədik. Əgər izn versəniz bir həftədən sonra yenidən yoxlarıq. Bu gün müsyö Wolf bir şey yazar, gecə gündüz iki dəfə bedənине sürtün, içməli dərman də verəcək. Hər altı saatda iki fincan içirərsiniz. Başının tükünü də ülgüclə qaştdırin. Dərmanxananadan müşamma getirərlər, isladıb yapışdırarsınız. Gərək nə kimi hiylə və xahişle olur-olsun bişmiş xörək, sup içirəsiniz, əgər başqa şey də meyli istəsə eybi yoxdur, verin yesin. Ancaq turşlu xörək verməyin.

Dərmanları yazıb getmək istədilər. Mən Saleh əfəndiyə dedim:

— Məhbubəni də bir müayinə eləyin.

Dedi:

— Buyurun gəlsin.

Gedib gördüm yənə də ağlayır. Dedi:

— Həkimlər gəlirlər.

Dedi:

— Əmican, məni rüsvay eləmə, mənim ki, heç bir xəstəliyim yoxdur.

Dedi:

— Əgər beledirsə, bəs nə üçün üç gündür ki, oruc tutubsan, boğazından heç nə getməyibdir?

— Əmican, qurbanın ollam, məni ağanın başına dolandır, həkimi buraya getirmə.

Mən nə qədər üz vurdum, olmadı. Dedi:

— Özümü öldürərəm.

Dedi:

— Onda qoy yalnız Saleh əfəndi gəlsin.

Razılıq verdi. Mən gəlib dedim:

— Yalnız Saleh əfəndi qalsın.

Başqa həkimlər çıxıb getdilər. Şeyx Yusifü'l-Seyyid qapıdan qayıtdı. Saleh əfəndini otağa çekib, məni də çağırıdı. Getdim. Şeyx Yusif Saleh əfəndiyə dedi:

— İbrahim bəy haqqında senin fikrin nedir?

Saleh əfəndi dedi:

— Qırx ildir ki, həkiməm, belə bir xəstəlik nə görmüşəm, nə də eşitmışəm. Qədim və müasir kitablara baxdım, elə bir azar tapa bilmədim.

Şeyx Yusif dedi:

— Mən otuz iki ildir həkimlik edirəm. Hərçənd ki, bütün sehiyyə idarələrində təzə təbabətdən imtina vermişəm, lakin eşq mərəzinə də etiqadım var. Mən bu sahədə çoxlu təcrübələr aparıb, gözel neticələr eldə etmişəm. Xüsusilə bu ölkədə. Onun xəstəliyi ya xülyadır, ya da sevda. Mən istəyirəm iki məsələdə İbn Sina hikmətini işə salam, görəm bir fayda verər, ya yox? Əgər mən xəstəliyi müəyyənləşdirə bilməsem lap deli olaram.

Saleh əfəndi soruşdu:

— İbn Sinanın hansı tədbirindən istifadə etmək isteyirsin?

Dedi:

— Bir tədbiri budur ki, böyük əmirlərdən biri xülya xəstəliyinə tutuldu. İbrahim bəy kimi heç nə yemirdi, bir ucdan bağırıb deyiridi: “Mən bəşlənmiş öküzəm, məni öldürün, şişə çəkin”. Bunu vird eləyib həmişə deyirdi. Neçə vaxt xörək yemedi. Həkimlər əlacanda aciz qaldılar. Əlaüddövlə adam gönderib İbn Sina hüzuruna çağırıldı. İbn Sina gəlib mətləbi soruşdu. Xəstənin adamları onun əhvalini olduğu kimi söyledilər. İbn Sina dedi:

— Gedin xəstəyə deyin qəssab çağırılmışq, sənin başını kəssin.

Xəstəyə dedilər. Çox sevindi. Bir saatdan sonra İbn Sina dəhər götürüb ucadan dedi:

— Öküz hardadır, gətirin başını kəsim.

Əmir öküz kimi böyürdü. Bununla da bildirdi ki, buradayam. Xülasə, əmiri getirdilər. Üç-dörd nəfər el-ayağını bağladı. İbn Sina

qəssablar kimi bıçağı itiləyirdi. Bıçağın səsi əmirin qulağına çatır-dı. Sonra gəlib ayağını qoydu əmirin döşünə, qəssablar kimi onun kəfəlini, döşünü, budlarını əlleyib, etdaş eləməyə başladı. Nəhayət, et-daş eləmekdən əl çəkib dedi:

— Bu öküz çox ariqdir, kəsilməli deyil. Yaxşı ot verin, bir həftəyəcən kökəlsin, sonra gəlib başını kəsim.

Əmirin əl-ayağını açdırı. İbn Sina dedi:

— İndi ona nə verseniz başının kesilmesi ümidiylə yeyəcək.

Doğrudan da, qabağına nə getirdilər yedi. Tədricən müalicə olunub şəfa tapdı.

Tədbirlərdən biri de onun eşq ve sevdada işlətdiyi tədbirdir. Xəstənin dərdinin eşq dərdi olması yəqin olarsa, onu ancaq yeyib, içmək vasitesilə məqsədine nail ola bilecəyinə inandırmaq lazımdır. Bu xəstəliklər daha dərmanla müalicə olunası deyil. Menim rəyim belədir, siz ne məsləhət görürsünüz?

Saleh əfəndi dedi:

— Sizin bu tədbirinizin xeyri olmasa da, əsla heç bir zərəri yoxdur. Əlbəttə, zərərsiz bir tədbirin, hem də xeyir vərə biləcək tədbirin sınaqdan keçirilməsi məsləhətdir.

Sonra Şeyx Yusif mənə dedi:

— Ağa Yusif, bu cavanın Misirdə bir qadın xeylağı ilə tanışlığı var idimi?

Dedim:

— Bütün aləm onun pak və pakızə olduğunu bilir, onun haqqında belə bir şübhə tamamılıq yersizdir.

Dedi:

— İrana sefərinizdə, gedəndə və ya geləndə qaldığınız mənzil-lərdə, görüşdüyüiniz adamların evində ele bir qızə və ya qadına rast gəlmədi ki, ona könül vermiş olsun?

Dedim:

— Qətiyyən yox!

Dedi:

— Belə iddiada olma, sən qocasan, o cavandır, sırrini açıb sənə deməz.

Dedim:

— Əslən bu barədə düşünməye məcali yox idi, başqa hisslerle yaşayırı. Onun haqqındaki bu ehtimallarınız tamamılıq yanlışdır.

Şeyx Yusif dedi:

— Əzddüddövlənin veliəhdı xəstələndi. Bütün həkimlər onun əlacından aciz qaldılar. Nəhayət, İbn Sinaya xəbər göndərildər. İbn Sina xəstədə eşq əlamətləri gördü. Xəlvət elədi, şəherin bütün mehelle və küçələrini adbaad bilən bir adamı xəstənin yanında oturtdu. Özü xəstənin nəbzini tutdu, sonra o adamlı səhbət eləmeye başladı. Ondan şəherin məhəllələrini, küçələrini soruşdu. O adam şəherin bütün məhəllələrini küçəbeküçə, evbəev saymağa başladı. Nəhayət, bildi ki, veliəhd filan məhəllədə filan evdə bir qız sevmişdir. Əzddüddövləyə bunu xəbər verdi. Məqsədə çatdıqda oğlan sağıldı.

İndi gəlin İbrahim bəyin yanına gedək. Misirdən çıxandan sonra gördüyü və mənzil eləmiş olduğu şəhərləri, qəsəbəleri, kəndləri bircə-bircə sayın, bəlkə işdi, bir şey ələ gələ, məqsədə nail olaq.

İbrahim bəyin yanına getdik. Saleh əfəndi keçib bir tərefdə gizləndi. Şeyx Yusif xəstənin nəbzini tutdu, sonra məndən soruşdu:

— Yusif ağa, siz bu sefəre hansı yolla çıxdınız, haralarda olduğunuz, nə kimi yerləri seyr etdiniz?

Dedim:

— Buradan demiryol qatarı ilə İskenderiyəye getdik. Oradan da gəmi ilə İstanbula, İstanbuldan yenə də gəmi ilə Batuma, Batumdan demiryol qatarı ilə Tiflisə, Bakıya, Bakıdan gəmi ilə Reşt, Mazandaran sahilərinə, sonra Aşqabada gedib, İran torpağına daxil olduq.

Birdən Şeyx Yusif qışkırdı:

— Məqsədə çatdıq, dərdi tapmışam, mabədini söyle!

Mən bircə-bircə Meşhed, Səbzvar, Nişapur, Simnan, Damğan, Şahrud, Tehran, Qəzvin, Zəncan, Təbriz, Ərdəbil, Marağa, Binab, Mərənddən tutmuş Araz qırığına kimi səyahətimizdə keçdiyimiz bütün şəhər, qəsəbə və kəndlərin adını söyledim. Sonra da Rusiya-nı Batuma kimi, oradan İstanbula və İstanbuldan Misirə qədər gəzdiyimiz yerləri saydım.

Şeyx Yusif dedi:

— Allaha penah aparıram, sizin Əcəm ölkəlerinin adı İran olmaqdən başqa, İran adlı şəhər də var?

— Xeyr, — dedim.

Soruşdu:

— Gerek olsun, ola bilmez, mənim zənnim xətaya gedə bilməz.

Dedim:

— Sizin zənniniz əsla xətaya getməmiş və sizi aldatmamışdır. Afərin sizin fərasətinizə, bu biçarəni elə həmin İran adı bu dərde salmışdır.

— Necə yəni, məgər İran adlı bir adam da var? — deyə soruşdu.

— Həkimbaşı, xeyir, — dedim, — bu qeyrətli cavan İran məmlekətinin aşiqidir. O, öz məşuqunu görməyə, onun görüşü ilə könlünü şad etmək ümidiyle getdi. Vüsaldan sonra iş vurdur tərsinə oldu. Vilayətlərdəki bir para pərişanhallığı, bərbadlığı gördükdə onun xeyir-xah təbinə xoş gəlmədi. Qüssə-kəderin elindən bu günə düşdü.

— Anlamadım, — dedi. — Vilayətlərdəki pərişanlıq, bərbadlıq nə demekdir?

Dedim:

— O deməkdir ki, heç yerdə nizam-intizam, qanun yoxdur. Bu fikirləri ürəyinə salib özünə dərd elədi. Nəhayət, bu məsələ üstündə böyüklerdən birisi ilə mübahisəyə, münaqişəyə girişdi. Bərk hiddətləndi. O vaxtdan bu bələya düşər oldu.

Həkim dedi:

— Deməli, mən yanılmamışam. Eşq — xeyali bir eşq də ola bilər. Adı bəlli bir şeyə, mövcud və ya qeyri-mövcud bir şeyə də ola bilər. Bunun heç fərqi yoxdur. Bumların uzun təfsilatı var. Vaxtimız olmadığına görə qısa şəkildə şərh etməliyəm: Filosoflar ifrat məhəbbəti eşq adlandırlırlar. Eşq iki qismidir, bir qismi fitridir, yəni zətən olur, xilqətdən yaranır, belə bir eşq bütün kainatda və mövcudatda — yer-göy cisimlərində vardır. Onlar öz təbiətlərinə görə bir-birini cəzb edir, biri cəzb edir, o birisi cəzb olunur.

O biri qismi sonradan gelmə eşqdır. Belə bir eşq heyvanda və insanlarda olur. Onun mənşəyi lezzətdir, yəni normal dərkətmə və sağlam vəziyyətdə əmələ galən bir haldan doğan eşqdır. Bu sonradan gelmə eşq iki cürdür: ya ehtirasdan doğur, ya da ki, idrak qüvvəsindən. Ehtirasdan töreyən eşqe “cismani eşq” deyilir. Yeyintiyə, içkiyə və s. olan meyl bu kimi eşqə misal ola bilər. İdrak qüvvəsindən törenən eşq isə ruhani eşqdır. İşlərin həqiqətini müşahidə etmək həvesi, yaxşıını pisdən ayırd etmək və s. bu kimi eşqin nəticəsidir. Lakin həmin ruhani eşq özü də ya zətən olur və ya da törmə. Zati eşq — həqiqi eşq adlanır. Məsələn, öz xalıqını istəyən və onun yaratdıqlarına könül bağlayan haqq yolunun yolcuları. Bu eşqin menfeəti

də zatıdır, kesbi deyil. Lakin törmə eşq haman məcazi eşqdır. Fərasət ehlinin qadına, övlada, yaşamağa, özündən bir əsər qoymağa və s. olan eşqi belə bir eşqə misal ola bilər.

Hər halda məhəbbət ifrat dərəcədə olub, şiddətləndikdə və insan həyatının əsasını teşkil edən ünsürlərə qalib geldikdə normal vəziyyətin pozulmasına səbəb olur və təhlükə yaradır. Məşuqənin vüsalına çatmaqdan başqa, onun aradan qaldırılması və çarə edilməsi üçün ayrı bir yol yoxdur. İbrahim bəyin də sağalması ancaq arzusuna nail olmaqla mümkündür.

Mənim zənnim o qədər də məni aldatmamışdır. Deməli, bu xəstənin müalicəsi İranda nizam-intizam və qanunun bərqərar olmasından asılıdır. Ele ki, İranda nizam-intizam yarandı, bərabərlik qanunu hökm sürmeye başladı, xəstə də müalicəsiz sağalmağa başlayacaqdır. Əks təqdirdə mümkün deyil.

Size tapşırıram, onun yanında İran haqqında xoş xəberlərdən danışın, qoy bu xəberləri eşitsin. Bəd xəberləri ondan gizlədin, çünki birdən ürəyinə vurub onu məhv edə bilər. Ona xörək yedirmək istəyirsinizsə, onun xoşu gələn adının adını çəkin. Əlaüddövlə kimi rəftar edin, istiqbal ümidi ilə yedizdirin.

Bundan sonra o, xudahafız deyib getdi. Həkimlərdən yalnız Saleh əfəndi qaldı. Məhbubənin yanına getdik. Kefini soruşdu. Mən Məhbubənin dərdini həkimine lazımlıca söyləmişdim.

Saleh əfəndi Məhbubədən soruşdu:

— Nə yemisən?

Məhbubə cavab vermədi. Mən dedim:

— Üç gündür ki, bu qızın boğazından yemək, içmək keçməyibdir.

Saleh əfəndi dedi:

— Beh-beh, sen yemə, canın üzülsün, ağan da orada pərəstarsız qalsın. Maşallah, her işimiz düzəlibdir. Balam, heç olmasa sən ye, cana gel, ağana qulluq ele, ona baş çək. Görürsen ki, yaziq anası qocalıbdır, zəifdir. Xəstəyə baxan gərək bacarıqlı, səhhət-bədənli bir adam olsun. Səndən başqa kim ona layiqincə xidmet eləyə bilər ki, insallah, bir neçə günün erzində şəfa tapa bilsin? Bir bax gör İbrahim bəyin bacısı size nə qədər mehribanlıq eləyir, necə sizin qayğınzı qahr? Siz də gərek onun xatırı üçün qüvvətə gəlib İbrahim bəyə xidmet eləyəsiniz.

Həkim dörd şüşə şerbət yazdı, dedi: tamamilə sağalmaq üçün gündə birini içməlisən. Otaqdan çıxdı. Hacıyə xanımıla xudahafiz-laşib getmək istərkən dedi:

- Xanım, burada heç bir xəstə, azarlı yoxdur. Hərçənd ki, həkimlər bir də geleceklerini vəd etdilər. Lakin Şeyx Yusif təcrübəli, bilikli həkimdir. Men onun haqqıl-qədəmini verib sizin ayağınıza yazdım. Siz yalnız çalışın İbrahim bəy xörek yesin. Bir də ki, mesləhət belədir ki, İbrahim bəyə baxmağı Mehbubəyə tapşırın. Qoy bezen bacısı, bezen də Mehbubə sizə kömək eləsinlər. Əlbəttə, mənim bu mesləhətimi qəbul edin.

Hacıya xanım dedi:

– Hekimin emri xestənin məsləhəti üçün olduğuna görə, nə bu-yursa, qulaq asmaq lazımdır.

Hekim getdi. Hacıye xanum gelib, qapının arxasında davamıb dedi:

— Mehribən, nə üçün üç gündür burada özünü dustağa salmışan? Yəqin ki, namaz da qılmamışan. Dur ayağa, namazım qıl. Mənim yuxarıda işim var, Səkincə də mətbəxdədir, İbrahim bəy də yalnızdır, onu tək qoyma.

Haciyə xanım yuxarı çıxdı. Məhbubənin otağının qapısını yavaşça açdım, gördüm yatağında oturub, başını divara söykəyərək ağlayır. Dедим:

- Mehbube bəs esitmədin bibin nə dedi?

Dedi-

- Esitdim, basına hansı kılıç alevim?

Büyük
Dedim:

- Mehbube, onu bil ki, mən sənin əminəm, həm də mənəvi atanam, özüm də dünyagörmüş, bərkə-boşa düşmüş qocayam. Bu gündən sənə açıqca deyirəm: ürəyində hər bir dərdin olsa məndən gizlətmə. Dərdini ürəyində saxlasan, dığlayıb ölersən. Heç ürəyini sıxma. Ağana qulluq etməyi unutma. Hacıye xanım ona baxmağı sənin öhdənə qoyubdur. Həmişə tam fərəh hissiliye, iç, ağana da yedirt, içirt. Dua ol, Allah ona şəfa versin. Bəxtəvər olasınız. İndi dur, namazını qıl, ağanın yanına get.

Lakin Mehbubənin əhvalı telegram gələn gündən indiyədək İbrahim bəyin halından da betər olmuşdu. Sanki həyatının son dəmlərini yaşayirdı. Dolu bulud kimi tutqun haldə ayağa qalxıb dedi:

– Əmican, əvvəl məni oraya apar, sonra namaz qılaram. Çünkü könülsüz namaz qılmaq düzgün deyil.

Bunu deyib əlimdən öpdü. Məhbubə hara, mənim əlimdən öpmək hara? Bu iş nə onun şəninə uyğun idi, nə də mənim əlimin o hörməti var idi. Ona çox ürəyim yandı. Doğru demişlər ki:

Aşıq ardan qəçməğə mayıl olur,
Eşq olan yerde ağıl zayıl olur.

Mehbubeye dedim:

— Bundan sonra məni belə xəcalet elemə. Doğrudur, mən qocayam, sənin atan yerindəyəm. Lakin həqiqətdə özümü sizin nökəriniz hesab edirəm. Siz mənim nemətverənimsiniz. Gel qızım, gel gedək.

Qapını açıp otağa girdik. İlahi, bu veziyeti görüb, ona tab getirmek çetindir. Məhbubə otağa daxil olan kimi salam verib kəmali-
edeb ve heyə ilə qapının yanında dayandı. İbrahim bəyden heç bir
cavab eşidilmədi. Məhbubə ireli gedib dedi:

- Mənim ağam, mənim istəkləm

Qəmindən, sevdiyim, şam tək əridim,
Eşqinə oduyla yanıb köz oldum.
Men səni gözlerəm bir güzgü kimi,
Basdan avağadək ağlar göz oldum.

— Menim əziz ağam, senin bu yaziq kəninizin məger səni bu halda görmek üçün düz doqquz ay İran yollarına göz dikib sənin intizarını çəkdi? Bəs o ürek oxşayan sözlərin həmi? O ənber qoxulu tellərin necə oldu? Şümsəd qəddin nə üçün büküldü? Bu qəm tikanı harada sənin ayağına batdı? Mən nə eləmişdim ki, bu qəddar felek basına müsibət külü əledi?

Ibrahim bəy məzlum-məzlum baxıb dedi: "Ya həqq, ya mədəd!"

(Bunu da demeliyik ki, İbrahim beyin danışmasına sebeb İran adını eşitməsi idi). Mehriban öz ağasının ayaqlarını qucaqlayıb dedi:

– Mənim sərvərim, sənin bu kiçik kəninizin qulluğunda hazırlıdır.
Nə kimi qulluğun varsa buyur.

Mehbubə durub İbrahim bəyin başına dolandı və dedi:

— İlahi, məni ağamın sədəqəsi qəbul elə, onun hər bir qadasını
mənim canıma sal. İlahi, ağamsız mənim bir günüm olmasın!

Dedim:

– Mehbube, bəsdir! Namazının vaxtı keçir. Get namazını qıl. Cox əziyyət vermə. Namazdan sonra sidq-dildən dua elə, inşallah, sənin duan qəbul olacaq.

Sonra Məsuda dedim:

– Get, Haciye xanıma de ki, ikindi namazı ilə şam namazını orada qılışınlar, bir az gec təşrif getirsinlər.

Məhbubə gedib destəməz aldı, öz otağında namaz qılmağa başladı. Mən xəstenin yanında oturub, yavaş-yavaş ayaqlarını ovurdum. Məhbubənin namazı uzun çəkdi. Düşündüm, birdən gene də huşunu itmiş olar. Yavaşça gedib qapının dalında dayandım. Gör-düm əllərini yuxarı qaldırıb Allaha yalvarı: "Eh erhemərrahimin Allah! Sən özün bilirsən ki, bu kiçik kənizini öz tükenməz lütfülə tam izzətə bəslədin, halbuki, yazılıq, kimsəsiz, əsir və səgir bir uşaq idim. İndi mənim bütün ümidi, pənahım, xoşbəxtliyim bu qeyrətli, namuslu cavanın varlığından asılıdır. Əger onun əcəli yetişibdirse, mən ürək açıqlığı ilə, tam rəğbətle öz qalan ömrümü ona bağışlayıram. Ey müşkülləri açan Allah, ey bəndəsinə mehriban Tanrı! Sən bilirsən ki, onsuz mənə yaşamaq haramdır. Sən hər bir möhtacın ehtiyacını ödəyən, hər bir derd əhlinin duasını qəbul eleyen Allahsan.

Kimsəsiz kəslerin səsən pənahı,
Hamiya kərəmin yeter, ilahi!
Mən bir kimsəsizəm, sənədir güman,
Kərəm et, qapından qaytarma peşman!

Bu vaxt mən qapını döyüb dedim:

– Xanım, buyurun gəlin, mən gedirəm.

Dönbüb qayıdarken Hacı Məsud gəlib dedi:

– Mirzə Abbas tanımadığım bir adamla gəlibdir.

Dedim:

– Keçsinlər, mənim otağında əyleşsinlər, mən de gəlirəm.

Mirzə Abbasla görüşən kimi mənim qulağıma dedi:

– Deyirlər, bu ərəb təcrübəli dua yazanlardandır. Qoy İbrahim bəyi görüb ona bir dua yazsın, şayət təsir eleyə.

Dedim:

– Eybi yoxdur, buyurun əyləşin, bu dəqiqə İbrahim bəyin yanına gedərik.

Oturub bir fincan qəhvə içdilər. Sonra İbrahim bəyin otağına getdik.

Məhbubəye dedim:

– Qonaqlar gəlibdir, sən öz otağına get.

Məhbubə otaqdan çıxandan sonra qonaqlar İbrahim bəyin yanına geldiler. Ərəb bir az dua oxuyub, İbrahim bəyin üzünə üflədi. Sonra bir dua yazdı. Tapşırıdı göy parçaya büküb, İbrahim bəyin sağ qoluna bağlayaq, inşallah, tezliklə şəfa tapar.

Durub otaqdan çıxdıq, onları qapıyaçan yola saldım. Qayıdib gördüm Hacı Məsud tələsik onların dalınca qaçıır. Çağırıb soruşdum:

– Hara bele tələsirsən?

Dedi:

– Məhbubə xanım, deyəsen, bir neçə quruş dəsmala bağlayıb ərebe nəzir deyibdir, gedirəm onu verəm.

Dedim:

– Mirzə Abbas onun haqqını verəcəkdir.

Dəsmalı açıb gördüm üç ingilis liresi, bir də merhum Hacının iyirmi beş lirəyə aldığı briliyant üzük idi. Məhbubə canının hövlündən ele xəyal eləmişdi ki, dua həqqi nə qədər çox olsa, o qədər tez təsir edər, faydası daha çox olar.

Mən üzüyü cibimə qoyub, Hacı Məsuda dedim:

– Məhbubəye deyərsən verdim. Belə məlum olur ki, o, bundan sonra bu kimi dəliliklərdən çox eləyəcəkdir. Sənə tapşırıram, kasıblara, seyidlərə bağışlamaq istədiyi hər bir şeyi evvelcə getir mənə göstər, ya da Haciye xanıma xəber ver.

Gecə oldu. Mən neçə gündü ki, yatmamışdım, istədim bir qədər yatam. Birdən Məhbubə sevincək gəlib dedi:

– Əmican, müştuluğumu ver!

Dedim:

– Nə xəber getirmisən?

Dedi:

– Dörd piyalə süd verdim içdi.

– Bəs sənin özün necə? Bir şey yemisənmi?

Dedi:

– Vallah, evvelcə mən yedim, gördü mən yeyirəm, o da yedi.

Dedim:

– Ölbette, sizin yemeyiniz ona qüvvətdir, onun yeməyi size. Berekallah, gərək həm yemək, həm də yedirmek.

Sonra soruştum:

– Yatıbdırı?

– Bəli, – dedi, – bibi də yatdı. Amma mən bir dəqiqə də yata bilmirəm. Əslən yuxum gəlmir. Əmican, aşpaza deyin bir az da südlü aş bişirsin, mən yeyim, bəlkə ağaya da yedirdim.

Dedim:

– Nə eybi var, deyərəm.

Xəstənin yanına getdim, yatmışdı. Dünənkinə görə gözüme bir qədər yaxşı göründü.

Hacıyə xanım Səkinəyə dedi:

– Aşpaza de, bir az südlü aş düzəltsin.

Nahar vaxtı gəlib çatdı. Qablara südlü aş çəkmişdilər. Mən də oturdum. Mehbubə İbrahim bəyi mütekkəyə söykədi. Qaşığı İbrahim bəyin əlinə vermək isteyirdi, o isə tuta bilmirdi. Mehbubə onun əlini bir yaşında olan uşaq kimi qaşıqla birlikdə tutdu. Bu vaxt özünün də əli titrədi. Zorla qaşığı onun ağızına qoymaq isteyirdi. Lakin mümkün olmurdı. Bəzən özü yarımcıq qaşığı ağızına aparıb guya bununla ona qandırmaq isteyirdi ki, sən də belə yeməlisen.

Mehbubənin sıfəti qızılıgül kimi qızarmış, ter damcıları mirvari denəleri kimi alanında muncuqlanmış, gözlərindən yaş gilələri axırdı. Bütün əndamı söyüd yarpağı kimi əsirdi. O cür həyali bir qız sanki utanmayı və həya eleməyi büsbütin unutmuşdu.

Hacıyə xanımın ürəyi kövrəlmişdi. Həm ağlayır, həm də gülümşünüb, heyran-heyran Mehbubənin məhəbbət alemini seyr edirdi. Bu yaxıq qızın bütün fikri, huşu İbrahim bəye bir qaşiq südlü aş yedirməyə yönəlmüşdi. Bu əsnada Mehbubəni odlasayırlar, yaxud onu rize-rize doğrasaydılar belə, xəbəri olmazdı.

Mehbubə deyirdi:

– Ağa, yeyin, İranda südlü aş yeməmisiniz.

O, qaşığı İbrahim bəyin dodaqları arasına qoydu. İbrahim bəy ağızını açdı: "Ya həqq, ya mədəd!" – deyib südlü aşı yedi. Mehbubə dalbadal qaşığı doldurub onun ağızına aparırdı. Beləliklə beş-altı qaşiq ona yedirə bildi. Ele sevinirdi ki, sanki şücaətlə, qeyrətlə bir sərdar düşmən qalasını fəth etmişdi. Zavallı qız bir təlaş içinde idı, var

qüvvəsilə çalışırdı. Hərdənbir də mənə tərəf baxıb, işarə ilə öz müvəffeqiyetini andırırdı. Mən gülümşünüb dedim:

– Yaylığını getir, ağızını sil.

İbrahim bəy heyran-heyran Mehbubənin üzünə baxıb, gahdan da üzünü anasına tərəf çevirirdi. Xülasə, südlü aşı İbrahim bəyə yedirmək münasibətile Mehbubə bu günü südlü aş bayramı sayıb, hər il bu günü şənliklər edə bilərdi. Ancaq onu bilmirdi ki, İbrahim bəyə kömək edən, onun ağızını açdırın "Iran" adı idi. Ele ona beşaltı qaşığı yedirən də həmin ad olmuşdu.

Sonra nə qədər elədi ki, biz az da yesin, mümkün olmadı.

Deyəsən, Mehbubə öz baxtından razı idi. O gəlib Haciyə xanımın əlini öpdü. Mən özümü daha saxlaya bilmədim. Gəlib öz otağında yarım saatda qədər ağladım. Anladım ki, Mehbubənin başqa aləmi var.

Gecədən iki saat keçmiş Mirzə Abbas, Hacı Möhsün ağa və... Təbrizi gəlib xəstənin kefini soruştular.

Dedim:

– Allaha şükür, bu gün xəstəmizin kefi yaxşıdır.

Dedilər:

– Əger mümkünkündürse gedək İbrahim bəyin yanına.

– Qoyun bir az istirahət eləsin, xanımlar da oradadır.

Qonaq otağına keçdi. Müxtəlif səhbətlərdən sonra Hacı Möhsün ağa dedi:

– Yaxşı, indi, Ağa Mirzə Yusif, səferinizdən danışın, görək nə gördünüz, nə eşitdiniz?

Dedim:

– Srağagün ərz elədim ki, bu səfərdə üst-üstə bizi bed keçdi. Müqəddəs Məşhəd şəhərində bəyə yalvardım ki, gəl elə buradan qayıdaq, bu səfərin aqibəti yaxşı nezərə gelmir. Bu sözdən incidi. Qorxurdum Misirə səlamət gəlib çatmasın, yenə də min şükür ki, onu heç olmasa yarımcان getirib anasına tapşırdım. Tehranda emelli-başlı döymüşdülər. Məndən gizlətməmişdi. Ərz elədiyim kimi, məsələni İstanbulda "Seyahətnamə" ni oxuyandan sonra bildim. Bu xoşageliməz hadisənin baş vermesinə sebəb Hacı xan olmuşdu.

Mirzə Abbas soruştı:

– Doğrudan da, Hacı xan kimdir? Srağagün dedin ki, siz də onu tanıyırsınız.

Dedim:

– Beli, tanıyırsınız. Hacı xan – yeni Hacı xan, beli, Hacı xan. Bu Hacı xan İran sərhəngidir. Döşündə iki nişan parıldayır. Zəhmət olmama, indi ki, adı çəkildi, şənине bir salavat göndərin.

Dedilər:

– Yusif əmi, bəsdir. Yenə də köhnə adətindən el çəkməmişən. De görək, bu adam kimdir?

Dedim:

– İkinci salavatı bundan da bir az ucadan xətm eleyin. Hacı xan haman xandır, yeni haman kor, keçel molla Məhəmmədəlidir ki, neçə il bundan qabaq Hacı Cəfər ağa Təbrizi və üç nəfər başqa adamla buraya gelmişdilər, neçə gün də rehmətlik Hacının qonağı oldular.

– Canım, hansı molla Məmmədəli?

Dedim:

– O gödək arsız, yadınızda deyilmə? Hey deyib, gülür, çalıb oynayırdı, gələnə bir söz, gedənə bir məsəl deyirdi.

Dedilər:

– Hə, hə, tanıldıq. Ele təlxeklikle gedib o məqama çatıb?

Dedim:

– Beli, bize çox hörmət elədi. Qonaq çağırıldı. İndi döşü nişanlı xan olubdur. Bəy öz “Seyahətnamə”sində onunla görüşünün səbəbinə yazıbdır. O, bu yazıçı nazirlərin evinə göndərdi. Onlar da döyüb, söyüb əbasını, saatını əlindən aldılar. Men bu ehvalatdan tamamile xəbərsiz idim.

Dedilər:

– Qəribə alemdir.

Dedim:

– Beli, hələ bundan da qəribəsi var. Təkce bizim tanındığımız Hacı xan deyil, onun kimi məsxərəbazlar, təlxeklər çoxdur. Mütrüflərin, rəqqasların da çoxunun reislərin, vezirlərin yanında sözü keçir. Hamisinin, maşallah olsun, yekə-yekə ləqəbləri var. Hər birisinin yaxşı var-dövləti var. Onların hər biri əlli nəfəri öz himayəsinə alıbdir. Əməlli-başlı qulluqçuluq edirlər. Əlsiz-ayaqsızların hüququnu tapdalayırlar. Məzəli burasıdır ki, nə istəyirlər, onu da eleyirlər. Birisi gedib onlardan şikayət eleyendə də onun ərizəsinə heç kəs qulaq asmir. Bizim bəy Hacı xanı görən kimi tanıdı. Doğ-

rusu, mən də bir para əhvalatın şahidi oldum. Lakin Məşədi Həsənə tapşırdım ki, bu haqda İbrahim bəyə heç bir söz söyleməsin. İranda hətta başı əmmaməli ruhanilərin də bezisi vəzirlərin və böyükələrin əylənməsi üçün məsxərə olmuşdur.

Mən çox vaxt Məşədi Həsənə birlikdə dükən-bazarın seyrinə çıxırdım. Günlerin birində ecaib şəkilli, qəribə qiyaflı, qorxunc görkəmli bir əmmaməli şəxşə rast geldim. Qurşağı açıq, qarnı çılpaq idi. Qoz boyda göbəyi eşiye çıxmışdı. Gen alt tumanı geymişdi. Əlini köyneyinin etəyindən qarnına aparıb xarta-xartla qarpınırdı. Öz-özüne burnu ile zurna çalırdı. Mən təəccübüla ona baxıb soruşdum:

– Bu sərsəri kişi kimdir?

Məşədi Həsən dedi:

– Bunun sir-sifətinə yaxşı bax.

Dedim:

– Axı de görüm bu çirkin, div görkəmli kişi kimdir?

Məşədi Həsən dedi:

– Baba, bir az yavaş danış, İranın birinci şəxsiyyətidir. Gəl gedək çayxanaya, sənə deyərəm o kimdir.

Yavaş-yavaş çayxanaya tərəf getdik. Məşədi Həsən dedi:

– Bu adam bizim Hacı xanın canbir qəlb dostudur. Ancaq onu da bil ki, bu şəhərdə Hacı xan bu adamdan başqa heç kəsla hesab aparmaz.

Dedim:

– Nəçidir?

Dedi:

– Misli-berabəri olmayan məsxərəbaz, təqlid çıxarındır. Sədr-ezəme, nazirlərə ağır sözler deyir, açıq-saçıq söyüşlər verir, hamisi güllerlər. Hələ üstəlik söyüşləri üçün onlardan pul da alar. Rövzəxanlıq edir. Özünün təkyəsi* var. Reislərdən pul alıb, yoxsullara verir. Yəni onlardan zorla otuz-qırç təmən qoparıb, onun beş-altı təmənini qran-qran faşır-fiqəraya verir, qalanını da qoyar cibinə. İsmi-mübərəki Şeyx Şeypurdur. Onu hamı tanır. Heç bir kəsden nə çəkinir, nə də utanar. Hətta deyirlər bir gün cəsarət edib şahın özünə də söyüş yağıdır. Şah elə oradaca qətləne ferman vermişdi. Şeyx Şeypur qaçıb Şah Əbdüləzim məqbərəsində* bəst oturubdur. Haman gün nazirlər, əmirlər şahdan xahiş elədilər, o da onu bağışladı. Bəstdən çıxdı. O vaxtdan bildi ki, məscid murdarçılıq yeri deyil.

Bu kişinin ele şiveleri var ki, bu şehrin təlxeklərindən heç birinin elindən gelməz. Əvvəla kitabla yüklənmiş uzunqulaq kimi az-çox savadı var. İkincisi, eşşək kimi anqırır. Anqıranda onun üzünü görməsələr, ele güman ederlər ki, doğrudan da eşşəkdir. Üçüncüüsü, dəvenin, qoyunun, pişiyin, itin təqlidini ele çıxarır ki, heç bilməzsən adamdır, ya heyvandır. Bunların hamisində artıq budur ki, axmaqları tez əle sala bilir. Bütün nazirləri, əyan-əşrafi bu sıfətləri ilə özüne rağib edibdir... Otuz min təmən de var-dövlət toplayıbdır.

Bəli, İran maliyyəsinin bündə hesabı budur. Tehran camaati, xüsusile vezirlerin və əyan-əşrafın, ələlxüsüs şahzadələrin və İran saray adamlarının əxlaq dərsi belədir. Bizim biçarə Hacı xan bu şivələrdən bacarmır. Ona görə də onunla rəqabət apara bilmir, qarşısında aciz olduğuna görə ona yaltaqlanır, yanınca gedir, amma fürsət axtarır. Gündərin birində Hacı xan mənə dedi:

– Məşədi Həsən, bu Şeyx Şeypurun gərək çarəsini eləmek.

Dedim:

– Hacı xan, necə eleyə bilərsən?

Dedi:

– O, dərvişlərə, fağır-füqərəya pul verməklə ad qazanıbdır. Sən də bazaqa gedib, onun ətrafında hay-küy salanlardan bezisini göndər mənim yanımı, bəlkə mən də bir tədbir işlədib işlədəm.

Mən də gedib dərvişləri, hoqqabazları, sərsəriləri, lotuları onun yanına göndərdim. Biçarə bu zümrə adamlara doxsan təmənə qədər pul xərcəldi, riya üzündə ehsan verdi. Gündərin birində məndən soruşdu:

– Heç küçə-bazarda mənim əliaçıqlığımdan, sexavət və ehsanımdan söz-söhbət olur?

Dedim:

– Heç bir söz eşitməmişəm.

O da bu tədbirdən, daha doğrusu, təsvirdən el çəkdi.

Nə isə, özlərini müxtəlif zümrələrə bənzədən bu növ başı əmmaməlilərin gurultulu ləqəbləri də var. Gündərin birində Məşədi Həsən onlardan birini mənə göstərib dedi:

– Bu ağanın ləqəbi Şəmşirül-zagirindir. İndi gedir minbər üstündə oturub rövzəxanlıq eləsin. Geçə ki, oldu, böyüklerin məclisində məsxərə çıxaracaq.

Hacı... Təbrizi dedi:

– Yusif ağa, düzünü de görüm, bu herzə-herzə işlərdən Təbrizdə də gördün?

Dedim:

– Əlbəttə, onlarda bu kimi rəzil, alçaq hərəkətlərə rast gəlmədim, amma dübə* adlanan adamlar gördüm. Hacı dedi:

– Xeyir a... bunları onlara oxşatmaq olmaz. Bunlar ancaq zarafat eleyirlər.

Dedim:

– Hacı ağa, məni bağışlayın, sizin evinizdə bize çox xoş keçdi. Sizin qardaşınız bize çox hörmət elədi, mehribanlıq gösterdi. Men ondan çox memnunam, ürekden təşəkkür edirəm. Ona görə də hər şeyi açıb ağartmağa utanıram. Yoxsa nöqsanlardan daha çox danışmaq olardı. Mən dübə adamların dini, məzhəbi təhqir etdiklərini apaydım gördüm. Mənim şahidi olduqlarımı İbrahim bəy görseydi, sözsüz, böyük həngamə qoparar, bərk dava salardı. Əlbəttə, bunun xəcalətliyi və sədəməsi sizin qardaşınıza da aid olardı.

Hacı dedi:

– Sən mənim canum, de görüm nə gördün?

Dedim:

– Günərin birində İbrahim bəy sizin qardaşınızla hara isə getmişdi. Mən də sizin mirzənizlə hücrədən çıxdım. İstədik bir qədər gəzib dolanaq. Yolumuz bir məscidin qabağından düşdü. Sizin mirzəniz – Mirzə Həbib dedi:

– Meyliniz varsa, gedək bir az məsciddə oturaq.

Dedim:

– Nə eybi var, gedək. Deyirlər: “Göz gündə yeni bir şey görməsə kor olar”.

Doğrusu, mən o güne kimi Təbriz məscidlerinin vəziyyetindən xəbersiz idim. Keçib bir tərəfdə əyləşdik. Camaat yavaş-yavaş toplaşdı. Bir molla keçib tam vüqarla minbərin üstündə əyləşdi. Mirzədən onun adını soruştum. Dedi:

– Ağa mirzə molla Həsəndir.

Ağzını açıb xütbe oxumaq istədi. Elə “əlhəmdülillah” deyən kimi təxminən iki yüz nəfər uca səsle salavat çevirdi.

Molla istədi “rəbbül-əlemən” desin, yene də əvvəlki kimi camaat salavat çevirməyə başladı. İstədi “bismillah” desin, yene də salavat səsi yüksəldi.

Mən heyran-heyran etrafıma baxıb düşünürdüm ki, bu nə deməkdir. Vaiz isteyir ağzını açın, salavat səsi ilə mane olurlar. Bir kəlmə deməmiş, camaat beş dəfə salavat xətm eləyir. Diqqətlə baxıb gördüm hamı gülür. Bu əsnada birden dörd nəfər keçib minberin dörd qızından tutub qaldırdı; getirib məscidin ortasında qoyub dedilər: "Ağa, hamı sizin səsinizi eşidib feyzyab olsun deye burada eyleşsəniz yaxşı olar".

Mən mirzədən təccübələ soruşdum:

— Mirzə, bu nə həngamedir?

Dedi:

— Fikir verme, bunlar dübbe adamlardır.

Elə bil, məscidi qaldırb mənim başıma vurdular. Dedi:

— Duraya, çıraq gedek. Andira qalsın belə məscid, belə məscidə gələnlər. Bu necə müsəlmançılıqdır? Allahın evini teatr sehnəsi eləyibler. Bunların arasında bir nəfər qeyrətli, haqperest müsəlman yoxdur? Bu necə namussuzluqdur? Bu necə şəri hökumətdir? Bu necə din xadimidir? Tüllabdan birinə güldən ağır bir söz deyən kimi tökülb döyü, söyür, her şeyi sındırırlar. Nə var, nə var şəriət təhqir olunubdur. Bu yekəlikdə müsəlman şəhərində belə bir biabırçılıq olur. Bir adam yoxdur ki, onlara desin: bu nə qəbahətdir?

Belə bir moizə, bu şəkildə teziyə, məscidə bu tərzdə hörmətin səməresi hal-hazırda düçər olduğunuz qara gündən başqa bir şey ola bilməz.

Bu müsəlmanlıq odursa ki, o, Hafızdə de var,
Vay əger birçə sabah olsa bugündən sonra!

"Xeserəd-dünya vəl-axire" ki, deyiblər, elə budur. Allah biz müsəlmanların fəryadına çatsın, islamiyyətə bir rəhm eləsin.

Küfr birleşdi, səbəb ol ki, pərişan olduq,
Rövneqə gəldi muğan onda ki, viran olduq.
Yoxdur, əlbəttə ki, islamın özündən bir eyb,
Ondadır eyb ki, bizlər də müsəlman olduq.

Hacı bir ucdnan qəhqəhə çekib güldü ve dedi:

— Yusif ağa, de görüm daha nələr gördün?

Dedim:

— Daha nə deyim, İranda, ələlxüsus Təbrizdə, minber başında və məscidlərdə nə kimi biabırçıqlar edildiyini özün yaxşı bilirsən. Bunnları bir-bir açıb söylemek mümkünürmü? Məscid əhali üçün guya bir mağazadır. Axundlar məscidə öz feziletlərini göye çatdırmaqla öyünürler. Yaziq camaat məscidə giren kimi gərək qıçıbaglı dəvə kimi, dize çöküb beş saat tamam orada otursun. İki vaiz, dörd rövzəxan, bir dəste şagird — biri çıxır, o biri düşür. Oturanlardan birisinin başər təbietinə görə ayağa durub getməyə ehtiyacı olarsa, ya vacib bir iş dalınca getməyə getmək üçün yerində tərpənərsə, sanki dindən dönbüb, şəriəti danıbdır. O saat minberin başından axund qışqırıb onu təhqir edəcək: — "Ay xəbis, meclisi bir-birinə vurma". Yəni otur mənim ağızımı gələn hər bir yalan-palana, menali-menəsiz sözə qulaq as, mənim yaxşı-pis sözlərimin hamısını qəbul ele, axırda da nəqqədən, cinsdən nəyin var tök mənim ovcuma.

Nə özlərində bir ayırdetmə qabiliyyəti var, nə də xalqın arasında doğrunu eyrider, haqqı batıldən fərqləndirən adam var.

Siz özünüz yaxşı bilirsiniz ki, Təbrizdə maarif yoxdur, hökumət yoxdur, ağılli yoxdur, mürüvvət və insaf da yoxdur. Din-məzhəbin düşməni olan hər bir zahiri müsəlman, batini yəhudinin min il əvvəl yazmış olduğu egle, şəriətə sığmaz hər bir məsələni indi göydən nazıl olmuş vəhyy hesab edirlər, özleri də belə güman edir və ya elə göstərirler ki, guya hər kəs bu xurafata inanmasa kafirdir, dindən, məzhəbdən çıxıbdır. Bununla müsəlmanlara və islamiyyətə nə kimi sədəmə vurdularını başa düşmürələr. Onlar belə güman edirlər ki, bu savadsız rövzəxanların, mollarına ağilsız və şüursuzların ağızlarına geləni dediklərinə inanmasan kafir olarsan. Hər kəs axunda pul versə, guya filan böyükükde mələk, hovuzda gözləri qırmızı yaqtandan filan qədər qiyməti olan yekə baliqlar ona nəsib olacaqdır...

Bizim axundlar molla Bayquşelinin yazılarını göydən nazıl olmuş vəhyy hesab etməyə necə və neyə əsasən cəsarət edirlər, yaxud filan şairin şeirlərini imamın buyruğuna berabər tuturlar?

Bütün bunların təqsiri hökumətin və millətin ruhani başçılarının boynundadır. Onların sehlənkarlığının nəticəsində başına iki arşın tənzif və ya şal bağlayan hər kəs peyğəmberin minberində özüne yer eləyib, heç nəden çəkinmedən, hər yetənin sərsəmini onun hər

sözlerinden olduğunu söylüyor. Camaat da başdan-ayağadək qulaq olub onu dinleyir. Hayif ki, bizim mezhebi işlərimiz hər bir məməletin və milletin yaşayışının əsasını təşkil edən düzgün bir qanunla idarə olunmur. Yoxsa rövzəxanın da, rəiyyətin də, hakimin də hüquqı və vezifəsi birdəfəlik müeyyənlenmişdirilerdi.

Hacı yene də qaqqıldayaraq güldü:

— Ağa Yusif, Təbrizdən daha nə bilirsən? De, eşidək.

Dedim:

— Sən özün məndən yaxşı bilirsən, bir qədərini özün buyur.

Hacı dedi:

— Sən mənim canım, de, de.

Yanımızdakılar Hacının üz vurmasına və mənim səhbətlerime güldüllər.

Dedim:

— Baba, Allah xatirine, mənim yaxamdan el çək. Bir az da özün öz mənqəbələrindən buyur, biz feyzlənək.

Hacı dedi:

— Men Təbrizdən çoxdandır çıxmışam, həm gördüklerimi unutmuşam, həm də orada baş vermiş yeni dəyişikliklərdən xəbərsizəm.

Dedim:

— Men Təbrizi qırx altı il bundan qabaq görmüşdüm, hal-hazırkı Təbrizlə o zamankı Təbrizin fərqi odur ki, indi ev bər-bezəyi hədindən artıq çoxalıbdır. Evlər ağzına kimi çılçıraq, lale, bühlur əsbablarla doldurulmuşdur. Böyük aynabənd otaqlar bezəyiblər. Təbriz əhalisinin cahu-cəlalından nə qədər desəm az demişəm. Ancaq aralarında birlik, mehbəbət yoxdur. Nifaq, ədavət, düşməncilik, paxılıq hökm sürməkdədir.

Hacı yene də dedi:

— Bir az da de.

Dedim:

— Danışmaq üçün daha taqətim yoxdur. Qüssəden bağım çatlaşır. Sizin Təbriz haqqında təkcə bunu demək kifayət edər ki, o böyüklükde şəhərdə birçə dənə qəzet, birçə dənə məktəb yoxdur. Hal-hazırda hər bir millətin şərəfi bu iki xoşbəxtlik amilinə bağlıdır. Özün fikirləş, insafla hökm ver, Şeybani gözel şeir yazmışdır. Orada bütün İran əhalisi arasında Təbriz əhlinə xüsusi imtiyaz vermişdir.

Hacı soruşdu:

— Nə deyibdir?

Dedim:

— Hacı Məsud, kitabların arasında yaşılı cildli bir kitab var, getir ver Mirzə Abbasə. Qoy Hacı ağa üçün oxusun.

Hacı Məsud gedib kitabı getirdi. Açıb Mirzə Abbasə göstərdim, dedim:

— Burdan oxu!

Mirzə Abbas bu şeirləri oxudu:

Əmmamədən ötrü oturub sən qəmə batma,

Qıl dərdinə dərman.

Nəleynini gey, elde esa tut, daha yatma,

Ver saqqala sehman.

Bak etmə, bütün xalqı ayaq altına al, keç,

Nə yaxşı, nə yaman!

Hər elde, hər oymaqda ki, oldun, bunu anla,

Təbrizdə xüsüsən,

Nə dün, nə sabah qeydində bir kimse də qalmaz,

Hal əhlidi hər yan.

Sen alverə can bas, özünü vur oda, suya,

Qoy hamını nalan.

London malı, Paris malı bir ləntə əle sal,

Çox əla billurdan.

Bu türfe matahı əle saldın da yubanma,

As evdə tavandan.

Dedim:

— Məşədisi də, hacısı da, xanı da, başqası da ancaq evlərində bühlur çıraq asmaq fikrindədirler. Vətənin əbadlığı, millətin tərəq-qisi haqqında düşünen esla yoxdur.

Dedi:

— Yusif, bunların hamısını söylədiyin kimi saxlayıb, inşallah, İbrahim bəyin ovcuna qoyacağam. Deyəcəyəm gör Yusif əmi Təbrizdən neler danışır, onun haqqında gör necə düşünür.

Qaqqıldıyıb güldüm və dedim:

— Xəberin yoxdur ki, bəy özü "Səyahətnamə" sündə neler yazıbdır. Men sizin mirzədən xahiş elədim ki, məscidde olan əhvalatı

gizledib ona söyleməsin. Bəy özü də məscidə getmək istədi. Biz bir tədbir çəkib ona mane olduq. Xatiriniz cəm olsun, bütün bunları mən özüm yazacam, inşallah, bəy ağaya durandan sonra ona verəcəyəm. Çünkü bəy isteyir öz "Səyahətnamə" sini mətbəədə çap elətdirsin. Xəstələndiyinə görə İstanbulda mümkün olmadı. İnşallah, burada nəşri mümkün olacaqdır.

Mirzə Abbas dedi:

– İbrahim bəyin "Səyahətnamə"si haradadır?

Dedim:

– Göstərmərəm, çünkü mümkün bəyin acığına gəlsin.

Mirzə Abbas dedi:

– Bu nə sözdür buyurursan? O məndən nəyi gizlədir ki, "Səyahətnamə" sini görməyimdən acıqı tutsun?

Dedim:

– İndi ki, belə oldu, verərəm. Bu şərtlə ki, başqa adama göstərməyəsən.

– Gözüm üstə, fəqət Hacı Möhsün ağanı istisna edirəm. Çünkü onunla mənim aramda heç bir gizli şey ola bilməz. Xatircəm ol. Ondan başqa bir adama göstərmərəm.

Hacı Məsuda dedim:

– Mənim çarnadanında dəftər-kağız var, onları getir.

Hacı Məsud gedib getirdi. Mən yenidən təkidlə Mirzə Abbasə tapşırıdım:

– Gözlə, səhifelerin nömrəsi qarşıq düşməsin.

Mirzə Abbas dedi:

– Xeyr, xatircəm ol, necə vermişən eləcə də qaytaracağam.

Bir qədər müxtəlif səhbətlərdən sonra qonaqlar durub getmək istədilər.

Mirzə Abbas dedi:

– Birisigün axşam Hacı Möhsün ağa ile Hacı... ağa bizim evə teşrif gətirəcəklər. Xahiş edirəm siz də gələsiniz. Bir qədər oturub səhbət elərik.

Mən Mirzə Abbasın dəvətini qəbul elədim. Onlar getdilər. Yola salıb qayıtdım, astanadan baxıb gördüm Haciye xanımı yuxu aparıb, oturduğu yerdeca yuxuya gedibdir. Deyəsən İbrahim bəy də yatmışdı. Lakin Mehbubə oturub İbrahim bəyi qoruyurdu. Mən də öz otağıma qayıdib yattım.

Səhər yuxudan durdum. İki rükət namaz qılıb təqibatından sonra gedib gördüm Haciye xanım Səkinənin otağında namaz qılır. Qayıdib İbrahim bəyin otağına gəldim. Mehbubə xəstenin yastığıının yanında əyleşmişdi. İbrahim bəyin kefini soruştum.

– Axşamdan yatmışdır, – dedi.

Dedim:

– Siz nece?

– Mənim yuxum gelmir, – dedi.

– Gecə yuxusuzluğunu yaxşı deyil, – dedim.

– Nə eləyim, yuxulamaq ki, mənim əlimdə deyil, – dedi.

– Bir şey yedi?

– Bəli, süd verdim, Allaha şükür, çox içdi.

– Ne ecəb?

– Bibi ağladı, dedi mən əger belə bilsəydim qoymazdım İranə gedəsən.

Bu vaxt ağa dedi: "Ya həqq, ya mədəd!"

– Bəs sən nə yemisən? – deyə soruştum.

– Bibim çilov getirdi. Səkine xanımla yedik.

Dedim:

– Mehbubə xanım, Səkine xanıma de ki, iki-üç dənə yaxşı kottedi bişirib gətirsin, götür əlində tut de ki: "Bibi möhtərəm cənabdır, onun xatırına ye", "Möhtərəm cənab" adını eşidən kimi, elbette, rədd etməyəcək, yeyəcəkdir.

Mehbubə soruşdu:

– Möhtərəm cənab kimdir? Kişi dir, ya qadın?

Dedim:

– Üreyini sixma, kişidir. Böyük simalardan biridir. İran dövlətinin məsul işçilərindəndir. Ona dərin məhəbbəti və inamı vardır.

Mehbubə dedi:

– Yusif əmi, sen alım adamsan, bibiye möhtərəm yox, möhtərəmə demək lazımdır.

Dedim:

– Balaca xanım, belə bir məqamda bağışlamaq olar. Her bir hiylə ve tədbirlə olur-olsun xəsteni yedirmək lazımdır. Daha burada ləfzin və ya söz birleşməsinin doğru-yanlış olmasına heç bir eybi yoxdur.

Məhbubə xanımın əsas məqsədi möhtərem cənabın kişi və ya qadın olmasını iç elemək idi. Hərçənd ki, mənə irad tutmaqdə haqlı idi. Ancaq bunu bilmək isteyirdi ki, rəqibəsi var, ya yox? Lakin mən özümü bilməməzliyə vurdum. Atların arpa-samanına, tumarına baş çəkmək üçün tövləye tərəf getdim. Nazirdən haqq-hesab almaliyam. Doğrudur o, mərhum Hacının ve İbrahim bəyin inanılmış adamıdır. Bununla belə ortaçıda hesab olmalıdır.

Bağcada idim, Hacı Məsud həkim Saleh əfəndinin geldiğini xəber verdi.

Dedim:

— De gəlsin bağçaya.

Həkim geldi, xəstənin halını soruşdu, dedim:

— Bu gecə yaxşı yatıbdır. Dünən bir az südlü aş yedi. Tapşırılmışam bu gün kotlet bişirsinlər, ziyan eləməz ki?

— Heç bir zərəri yoxdur, — dedi. — Hər nə meyli çəkir, qoy yesin, eybi yoxdur. Haciye xanım haradadır?

— İbrahim bəyin yanındadır, — dedim.

— Çağırın gəlsin, onunla məsləhatlaşmək istəyirəm, — dedi.

Hacı Məsud gedib xəber verdi. Haciye xanım geldi. Keçib otaqda əyləşdik. Həkim xəstənin kefini Haciye xanımdan da soruşdu. Haciye xanım dedi:

— Yaxşıdır əfəndi. Amma yaxşıdır deyəndə nə danışır, nə de terpenir, əger belə getse, bilmirəm hansı külübü başıma əleyəcəyəm?

Saleh əfəndi dedi:

— Səbirdən başqa çarəmiz yoxdur. İnşallah, o yeganə həkim öz lütfünün dərmanxanasından tezliklə şəfa, kəramət buyuracaqdır. Təbiət öz-özlüyündə mərəzi uzaqlaşdırır, xəstəni sağaltmaq istəyir. Genə də o şərbətdən yazım, südsüz verin içsin. Bu gün Şeyx Yusifü'l-Seyyid məni gördü, dedi ki, müsyö Volf deyibdir ki, xəstənin başını qasıtdırmaq lazımdır. Mənəcə məsləhetdir. Əger faydası olmasa da, yeqin ki, zərəri də olmayıacaqdır. İzin versəniz gəndərəm dəllek gəlib başını ülgüclə qasıyar.

Haciye xanım dedi:

— Saleh əfəndi, mən oğlumun sağalmasını, yaxşılaşmasını istəyirəm, sizin işinizə qarşıqə bilmərəm. Onu hər hansı bir vasitə ilə sağalda bilsəniz, mən sizden razi qalacağam.

Gönderdik dəllek çağırıldılar. Xəstənin otağına getdik. Sessiz-səmirsiz uzanmışdı. Yaziq Məhbubə onun başı üstündə oturmuşdu. Dördüncü gece idi ki, onun gözünə yuxu getməmişdi. Bizi görən kimi ayağa durub təzim edərək həkimə salam verdi. Həkim onu xəstəyə pərəstar təyin etdiyinə görə sanki öz təşəkkürünü bildirirdi. Həkim Məhbubədən xəstənin halını soruşdu. Məhbubə dedi:

— Bütün gecəni yatıbdır.

Həkim soruşdu:

— Bu gün bir şey yemeyibdirmi?

— Bəli, döyülmüş et, bir dənə kotlet yeyibdir.

Mən dedim:

— Neca oldu ki, yedi?

Məhbubə cavab verdi:

— Əvvəlcə yemek istəmədi. Sizin buyurduğunuz tədbiri işə saldım, yedi.

Həkim soruşdu:

— O ne tədbir idi?

Dedim:

— Bəy ağanın ancaq iki şeydən xoşu gelir. Yuxuda olsa da, bayılsa da, onlardan birinin adını eşidən kimi “Ya həqq, ya mədəd!” — deyəcək. Hər nə xahiş eləsən müzayiqəsiz qəbul edəcəkdir. Onlardan biri İran adıdır, o biri isə “möhəterəm cənab”dır.

Bu hində xəstə gözlerini açıb dedi: “Ya həqq, ya mədəd!”

Saleh əfəndi dedi:

— Bəli, təbiət elmində bu məsələni yazmışlar. Müsyö italyan da bu haqda bir şərh yazıb göstərmüşdür ki, guya bu vəziyyətdə insanın üzvləri və əsəbleri o sözləri zikr etməyə məşğul olur.

Xülase, dəllek gəldi, Məhbubə dəlləyi görən kimi dəhşətlə diləndi:

— Aman, dəllek nə üçün gəldi?

— Bəyin başını qırxməq üçün gəlibdir, — dedim:

Məhbubə ağladı. İbrahim bəyin başını qırxdırmağa razi olmadı.

Həkim dedi:

— Balaca xanım, bir az sakit olun! Bunun heç bir zərəri yoxdur. Yalnız xəstənin xeyrinə, onun sağlamlığına görə edirik. Siz buyurun təşrif aparın öz otağınızı.

Men durub Məhbubəni bir qədər sakitləşdirdim, aparıb otağına yola saldım. Səkine ilə Haciye xanım dəyənib baxırdılar. Hacı Məsud gəlib xəstə ilə üz-üzə oturdu. Başını qaldırıb elile saxladı. Dəllək işe başladı. Yaziq xəstə məzлum-məzлum baxırdı. Məhbube gəlib qapının dalından baxıb dedi:

– Heç olmasa maşınla vurun, xəstəni incitmeyin.

Həkim dedi:

– Mirzə Yusif, onu aparın öz otağına, qoymayın baxsıń.

Men gəlib Məhbubəyə dedim:

– Balaca xanım, Allaha şükür ki, siz ağılı, kamallı qızsınız. Xəstənin müalicəsi baredə həkimlə mübahisə etmək düzgün deyil. Nə üçün bu qədər üz vurursunuz? Qoy həkim necə bilir, elə də elexsin. Gel gedək.

Əlqərez, dəllək xəstənin başını qaşıyb qurtardı. Fitəyə yiğdiyi tükleri gətirib heyətə atmaq istədi. Məhbubə tələsik qalxıb dəlləyin yanına qaçıdı. Bir dəsmal tutub yavaşça dedi:

– Tükleri desmala boşalt!

Saleh əfendi içmeli dərman nüsxəsi yazıb getmək istədi. Məhbubə həkimin yanına geldi. Men elə bildim ki, ona təşəkkür etmək və ya həkimlə görüşüb yola salmaq üçün gəlibdir. Lakin sonra məlum oldu ki, mətləb başqa imiş.

Həkim getdi. Axşam yenidən geldi. Men elə xəyal etdim ki, xəstəyə başqa bir dərman vermək üçün gəlibdir. O, salam-duadan sonra dedi:

– Xahiş eleyirəm Haciye xanım kabinetə təşrif gətirsin.

Haciye xanımı xəber verdik, geldi. Həkim dedi:

– Haciye xanım, mən bu gün sizdən gedəndə Məhbubə xanım mənim yanına gəldi, elə bildim məni yola salmaq istəyir. Çadrasının altından bir kiçik qutu çıxarıb dedi: "Bu hədiyyəni öz qızınıza verərsiniz". Men dedim bəs şirnidir, İbrahim bəy Tebrizdən gətiribdir. Alıb apardım eve. Qutunu açıb gördüm yanılmışam. Tez qayıdır sizə xəber vermək istədim. Məhbubə o fərasəti və zəkavəti ilə başını itiribdir. Əgər əreb falçıları və qıbtı* xəspuşları onun halından xəbərdar olsalar, bu quşu havadan, balığı dənizdən oğurlarlar. Mahir ovçular onun yanına adam göndərib deyəcəklər ki, bu xəstəyə dərman yox, dua yazmaq lazımdır. Bir neçə gün ərzində ağaç altında zəfer toxunduran əcinnə və pəriləri tutub hoqqaya

salacaq, cılrlar padşahını da gətirib, ondan əhd-peyman alıb, andaman elayəcəklər ki, bir daha bu xəstenin dövrəsinə dolanmasınlar. Bu yazıq da sevgi və məhəbbətin şiddetindən o ev yixan şarlatanların felinə uyacaq, öz kisəsində olan pulları onlara verməkdən elavə, ola bilsin evə də əl atacaq. İndi o yazığın gözünə İbrahim bəyin eşqi ve məhəbbətindən başqa bir şey görünməyir. Onun gözündə dünya malının heç bir qiyməti yoxdur. Təki sevgilisi sağalsın.

Həkim qutunu cibindən çıxarıb açdı. Qutunun içində on səkkiz lirə qiyməti olan bir üzük, otuz iki lirə qiymətli olan bir döş nişanı, on lirəlik mirvari şəddası və beş Misir lirəsi var idi.

"Eşq geldi, bütün aleme od vurdur."

Sevgilinin məhəbbəti müqabilində dünya naz və neməti gözüne görünməz. Məhbubə xanım ərab dilində bir mektub da yazmışdı. Onun tərcüməsini size oxuyuram: Sizin bu kəniniz cəsaret eleyib son dərəcə bir xəcaletlə bu cüzi hədiyyəni cənabınızın sevimli kiçik qızına təqdim edir. Bu əhəmiyyətsiz hədiyyənin o böyük zat tərəfindən qəbulunu təmənna etməklə xahiş edirəm menim ağamın tez sağalması üçün əlinizdən gələn səy və hümməti əsirgəməyəsiniz. Ümid edirəm ki, sizin bu yaxşılığınız Allah və onun bəndəleri yanında ecrsiz qalmayacaq. İnşallah, ağam sağalandan sonra sizin bu aciz kəniniz əlinizi öpəcək və layiqince xidmet göstərəcəkdir. Men öz ağamın sağalmasını Allahnın köməyi ilə sizdən istəyirəm. Fəqir və aciz Məhbubə.

Həkim dedi:

– Həkimin birinci borcu emanet və deyanetdir. Çünkü həkim daxil olduğu evin bütün ailə üzvlərinin məhrəmi sayılır. Tebabət xəyanətə bir ayana siğmaz. Men uzun illər boyu sizdən mevacib alıram, siz heç vaxt mənim zəhmət haqqımı gecikdirməmişiniz. Men də üzərimə düşən vəzifənin yerinə yetirilməsində əlimdən gələni eləmişəm. İndi əger Balaca xanımın mənə verdiyi hədiyyəsini saxlayıb, bu məsələni size deməsə idim, onda, elbette, öz alnına xəyanət damğası vurmuş olardım. Sizin ki, bu mətləbdən xəberiniz yoxdur. Men həkimlərə verdiyim qədemhaqqını və başqa xərcləri birçəbirçə yazmışam, sizdən alacağam. Bu sözlərdən qərəzim size xəber verməkdir ki, gözleyin yad qadınlar eve gelməsin, yoxsa qafıl

olsanız, çoxlu zərər çekərsiniz. Ancaq bir xahişim var. Rica edirəm bu haqda Balaca xanımla heç bir söz danışmayasınız. Ona görə ki, sizin xəberdar olmağınızı bilsə utanar, həm özü xəstələnər, həm de İbrahim bəyin sağalması geciker.

Mən dedim:

– Bu ikinci hadisədir. Srağagün Mirzə Abbas dua yanan bir əreb getirmişdi. Onlar gedəndən sonra gördüm Hacı Məsud dallarınca qaçı. Seslədim, qayıtdı. Soruşdum: hara tələsirsən? Dedi: bu xırda yaylığa Məhbubə xanım, deyəsen, bir neçə quruş bağlayıb ərebə dua pulu vermək istəyir. Aparıb ona çatdırmaşıyam. Yaylığı Hacı Məsuddan alıb dedim: Onun zehmat haqqını Mirzə Abbas veribdir. Balaca xanıma de ki, aparıb verdim. Bir də Məhbubə hər vaxt birlənə bir şey vermək istəsə, ya Haciye xanıma, ya da mənə xəber ver, sonra necə desələr ele də ele.

Desmali açıb nə görsem yaxşıdır? Gördüm mərhum Hacının Məhbubəyə bağışladığı brilyant üzük, bir də bir az pulsudur. Haciye xanım, amanın günüdür, bu qızı tek qoymayın. İki-üç qonşu qızlardan başqa heç bir yad adımı onun yanına buraxmayın.

Həkim Saleh bir stekan qəhvə içib getdi. Axşam oldu. Gördüm iki qadın küçə qapısından həyətsə girdi, Hacı Məsuddan soruşdum:

- Bu qonaqlar kimdir?
- Qonşulardır, – dedi.

Dedim:

- Yad qadınları Məhbubənin yanına buraxmayasan.

İbrahim bəyin otağına girdim. Haciye xanım, Məhbubə ve Sekine onun yanında oturmuşdular. O qadınların kim olduğunu və haraya getdiklərini soruşdum. Sekine dedi:

- Məhbubənin otağına gedirlər, onun tanışlarındandır.

Dedim:

- Nə üçün onları tek buraxmışınız?

Sekine dedi:

- Onun dostlarıdır. Mənə nə, Məhbubənin özü de getmir.

Dedim:

– Balaca xanım, onlar sizi görməyə gəlmışlər. Onları tek qoysanız yaxşı olmaz.

Haciye xanım buyurdu:

- Ay qız, sənə dedim dur ayağa, get!

Məhbubə tam könülsüzlükle yerindən durub getdi. Mən də onun ardınca getdim. Qapının dañından gördüm biri Rəfiqədir, o birisi qonşu qızlardandır. Oturub səhbət eləyirdilər.

Rəfiqə dedi:

– Məhbubə, bu nə haldir? Nə üçün belə arıqlayıb, zeifləmişən? Rəng-rufun niyə belə qaçıbdır? Mənim əziz bacım, məgar dəli olmusan ki, özünü bu güne salmışan? O dünya şöhrəti qazanmış güllüzün saralıb solmuşdur. Məger aynaya baxmırısan? Nə üçün özüne yazıığın gelmir? Əreb qadınlarının evlərde səndən qeybət eləmekdən başqa bir işləri yoxdur. Cox keçməz ki, sənin əhvalatın “Leyli-Məcnun”, “Vəmiq və Əzra” dastanı kimi dillərə düşər, mahnılar qoşulub möclislərdə tar-qavalla oxunar. Sen özün bilirsən ki, Misir ağızyavaları heç nədən çəkinməzler. Sənin şan-şöhrətinə yaraşmaz ki, camaatin dilinə düşəsən. Özünü, öz tay-tuşlarını biabır eləmək sənə yaraşmaz. Bu işin aqibəti yaxşı deyil. Rüsvayçılıqla nəticələnər. Bu xam xeyallardan el çək, onları birdəfəlik tulla bir tərefə. Dünən gecə ... xanımgilde idim. Qızlar yığıncaq təşkil eləmişdilər, həresi səndən özüne layiq bir lətife danışındı. Dostluq, bacılıq qeyreti coşdu, sebrim tükəndi, hamisinin bircə-bircə, necə ki, lazımdı, cavabını verib qeyzlə ayağa durdum. O ədəbsiz ... xanım mənə dedi:

“Qorxma, sən özün də o cici-bacıdan geride qalmayacaqsan, hələ belkə onu yarı yolda qoymacaqsan. Ona görə ki, bir məktəbdə oxuyub ders almışınız, roman əlinizdən heç vaxt yere düşmür. Hələ pis-pis də başqalarına rişxənd eləyib deyirsiniz: biz oxumuşuq, mədeni adamıq. Daha bilmirsiniz ki, sizin elminiz, mədeniyyətiniz başınıza neler açacaq, təpənizə hansı külliəri eləyecək. Roman oxumağın son nəticəsi eşqbazlıqdır. Eşqə düçər olan da sevda odunda yanmalıdır. Cox keçməz görərik qəzetlərdə yazıblar ki, filan xanım eşq ordusunun hücumuna dözə bilməyib özünü öldürdü.” Mənim əziz bacım, eləmə, eləmə! Sonrakı peşmanlığın faydası yoxdur.

Bu sözler Məhbubəyə xoş pis təsir elədi. O, hirsindən qırılıb dedi:

– Əziz bacım, mən sənin bacılığına, vəfəli dostluğunə möhkəm inanıram. Doğrudan da, belədirse, mənim haqqımda deyilənlər doğrudursa, daha məzəmmət eləmək, lağə qoymaq, ürəyə dəymək nəyə lazımdır? Sənin bu ürəyə toxunan şəmatətlə sözlərinin hər biri mənim sinq könlümü, kədərli ruhumu eqrəb tikanından betər

ağrıdır. Elə mənim dərdim guya çox az idi, indi bir az da sen üstüne artırırsan. Məndən hansı bir xəta baş vermiş, ya kimə pislik eləmiş? Hansı yaramaz işi görmüşəm ki, onun rüsvayçılığı, biabırçılığı sənin də ayağını tutsun? Əziz bacım, sənilə bir məktəbdə dərs oxumaqdan başqa bizim aramızda nə kimi əlaqə və ya münsibet olmuşdur? Axi məndən şəriətə və ya əxlaqa zidd hansı iş baş vermişdir? Kimin evinə getmişəm, kimi evimə gətirmişəm? Duzçörək tanımaq, hörmət saxlamaq məger insan üçün eyib sayılır? Mən öz ağamı, boynumda nemət haqqı olanı ölüm halında görüb ixtiyarsız olaraq çadrasız qarşılımışam, daha nə bileydim ki, bununla rüsvay olacağam, həm də özgələrini rüsvay eləyəcəyəm? Bunun üstündə ədəbsiz, alçaq ərəbler sənə də kinayeli sözlər deyəcəklər. Mənim təqsirim nədir? Bütün aləm məni də, ... xanımı da tanır. İtin ağızı dənizi murdarlamaz.

Mən bir qızam – işim-peşəm hamiya yaxşılıqdır,
Örpəyimin altındadır ərlərə məxsus papaq.
Hər bir arvad iki arşın örtükə xanım olmaz,
İstərəm mən dərd əhlinin dərdine olam ortaq.

Əlbette, əger o ölsə, mən özümü öldürəcəyəm. Dünya bilir ki, onun atası məni qızla alıbdır. Mən onun satın alınmış kəniziyəm. O mənim ağam, nemət verənim, həyat bəxş edənəm, arxamdır. Mənim intiharımı qəzetlər yazsalar, mənim üçün alçaqlıq deyil, şərəfdir. Ona görə ki, yazacaqlar: filan qızla alınmış kəniz, öz ağasının, nemət verəninin, izzət və hörmətinə səbəb olanının ayrılığına dözə bilməyib özünü öldürdü. Sədaqətlə və vefalı bir kəniz idi.

Mənim ismetimə şahiddir Allah,
Məsum könlüm əslə etməmiş günah.

Xahiş edirəm, daha mənə nəsihət verməyəsən, məni bağışla, öz halıma burax.

Yaxşıyam, ya ki, pisəm, sən yeri öz fikrini çək,
Özgənin pis əməli öhdənizə düşməyəcək.

Mənimlə dostluq etməklə sizin ismetinizin əteyinə rüsvayçılıq tozu qonursa məndən uzaq gəzin, öz yolunuzla gedin, dostluğunuzu

birdefəlik qırın, məni kökündən unudun. Yox, əger dostluq eləmək istəyirsinizsə, onda bu kimi nəsihətləri, söz-söhbətləri büküb bir tərəfə qoyun. Belə sözləri qulağım eşitmır.

Ey məni mən eyləyen didari-bağı-hüsndən,
Sen hələ qəflətdəsen, vaqif deyilsən eşqdən.

İndi ixtiyar sizin əlinizdədir, isteyirsiniz gedin, isteyirsiniz qalm. Bəy yalqızdır, gərək gedib ona pərəstarlıq eləyim.

Beləliklə, Məhbubə durub tam qüssə-kədərlə əsiz qonaqları tərk etdi. Hirsindən bütün bedəni əsirdi. Az sonra ev sahibinin bu rəstarını görən qızlar da çıxbıq getdilər.

Mən gedib aşpazdan soruşdum:

– İbrahim bəyin şəmi üçün nə hazırlamışan?

Cavab verdi:

– Firni hazırlır. Ağə üçün bir az da döyülmüş ət ayırmışam.

Şəm vaxtı Haciye xanımı dedim:

– Gündüzlər ki, mümkün olmur, izin verin görüşümə gələnlərin mən də görüşlərinə gedim.

Xanım icazə verdi. Birçə saatın içində dörd nəfərin görüşünə gedib qayıtdım. Öz otağında namaz qılıb yatdım. Səhər Haciye xanım buyurdu:

– Bu gün nazirlə bu ayın hesabını cürütmek lazımdır.

Doğrusu, mənim də heç huşum başımda deyildi. Axşamadək haqq-hesabla başım qarışqı idti. Gün batana yaxın qurtarış xanımı dedim:

– Bu gece Mirzə Abbas məni qonaq çağırıb, izin versəydiiniz gedərdim.

Haciye xanım dedi:

– Onun evi uzaqdadır, piyada getmə, de atı qoşsunlar, faytonla get.

Dedim:

– Lazım deyil, elektrik tramvayı ilə on dəqiqliyə oraya çataram, atı incitməyə dəyməz, bir də ki, atın ayağı yel çəkibdir.

– Nə üçün, – deyə Haciye xanım soruşdu? – Bilmirəm, – dedim.

– Faytonçu deyir ki, siz gələn gündən belə olubdur.

Haciye xanım dedi:

— Kaş bunların hamısı İbrahim bəyin başının sədəqəsi olaydı. Mirzə Yusif, bu gün onun başını qırxanda mənim ciyerim odlandı. Məhbubənin hesrətə ona baxması, göz yaşları axıtması məni öldürür. Bilmirəm bu işin aqibəti necə olacaq?

Mən bir qədər Hacıyə xanıma təskinlik verib, evdən çıxdım. Məqsədə doğru hərəkət elədim. Eve çatan kimi kiçik bir otaqda ikindi, şam namazını qılıb, qonaqlar olan otağa keçdim. Hacı Möhsüm ağa, Hacı ... Tebrizi, Mirzə Xəlil İsfahani və Hacı Möhsün ağanın kürəkəni və neçə nəfər başqa adam gəlib əyleşmişdilər.

Salam-duadan sonra Hacı ... Tebrizi zarafatla dedi:

— Hə, Mirzə Yusif, indi də təbrizlilərin qiyəbetini eləyirsən? Bütün bunları İbrahim bəye xəber verəcəyəm.

Hacı Möhsün ağa dedi:

— Heç xəberin yoxdur ki, İbrahim bəyin özü nələr yazıbdır? Sizin qardaşınızla qonaqlıqda nə kimi söhbətlər eləyibdir? Sizin evinizdə nə deyibdir? Doğrudan da, Ağa Mirzə Yusif, onun yazdıqlarının hamısı həqiqətdirmi?

Dedim:

— Hələ bəzi mülahizələrə görə bir çox metləblərin üstündən keçib, onları qəleme almayıbdır.

Hacı Möhsün ağa dedi:

— Yox, nə üçün, yazıbdır. Qəzvində sənin şahzadə xanıma tersinə təzim elədiyi, fərraşlardan kötek yeməyini də yazıbdır. Bu da doğrudur?

— Bəli, həqiqətdir, — dedim.

Hacı ... Təbrizi soruşdu:

— Nəcə yəni tərsinə təzim elədin. O, hansı şahzadə xanım idi?

Hacı Möhsün ağa dedi:

— Mirzə Abbas, mən ölüm, oxu, qoy özü də qulaq assın.

Dedim:

— Mən ki, danmiram, İstanbulda özüm onu oxumuşam. Nə artırb, nə də eskildibdir. Axı mənim nə təqsirim var idi; babalı şahzadə xanımın boynundadır. Şahrudda mənə öyrətdilər ki, gerək onların qabağında baş əyəsen. Qəzvində hamı üzünü divara çeviridi. Mən elə zənn elədim ki, gerək burada da baş əyəm. Kəmali-ehtiramla ikiqat oldum. Bir vaxt gördüm dəyənəkdir ki, baş-gözümə yağıdırırlar.

İbrahim bəyin o günkü vəziyyətini təsəvvürə gətirmək çətindir. Qeyzində sıfətinin rəngi kömür kimi qaralmışdı. Axı görün nə qədər vəhşilikdir, nə dərəcə də insanlıq aləmindən uzaqdır. Mən qurbətdə qaldığım elli il müddətində bütün bunları unutmuşdum. İndi düşünürəm ki, bizim yazıq babalarımız Çingiz övladının elindən nə kimi müsibətlər çəkmiş və nə kimi bələlər görmüşlər.

Siz Allah, özünüz insafla deyin, dünən bazarдан keçirdim. Birdən əfəndimiz Xidiv Abbas paşa at üstündə gəlib keçdi. Mən dayambıltıfat və mehribanlıqla salam verdim. O saat xəyalimdə Şahrud hakimi canlandı. Öz-özümə dedim: ey kor olmuş, adam üzü görməmiş, insanlığın lezzətini dadmamış, gəl tamaşa elə, bu nəcib, möhtərem şəxsin izzətini, dövlətini gör, öz malına, iqtidarına da bir nəzər sal. Hökumət olmaq istəyəndə təməni on şahı faizlə sərrafdan pul borc eleyib rüşvət, təarüf vermişən. Sizlər məqamdan düşəndə qəssabın, baqqalın, əlləfin borcunu da vərə bilmirsiniz. Aciz-avaranın ciyer qanı bahasına alıǵınız atı, yaraq-əsbabı, hökumət bər-bəzəyini satıb, minlərlə məzəlumun haqqı boynunuzda ikən, gecə ilə baş götürüb qaçırsınız. İndi gelin öz biçarə rəiyyətinizin vəziyyətini bu şövkəti yüksək dövletin bəxtiyar rəiyyətinin vəziyyəti ilə müqayisə eləyin. Sizin yazıq rəiyyət sizi görən kimi bədəni esir, sanki yırtıcı bir heyvana rast gəlibdir. Amma bu xoşbəxt rəiyyət öz hakiminin üzünü gördükde sevinir və ixtiyarsız olaraq yaşasın söyləyir.

“Yolların fərqinə bax, gör haradandır haraya?”

Bütün bunlar — hökumətin və rəiyyətin xoşbəxtliyinə bais olan yegane amil, qanun və edaletin varlığıdır. Yoxsa Allahın məxluqu eyni cinsdən və eyni növdəndir. Yaradılmışların da heç bir fərqi yoxdur. Fərq yalnız ondadır ki, bir yerde exlaq, mədəniyyət, qanun və hüquq bərabərliyi var, başqa yerdə isə hökumət adamlarının insafsızlığı, zülmü, vəhşiliyi və qanunsuzluğu hökm sürür.

Mirzə Abbas dedi:

— Yusif, dünən “Səyahətname”ni götürüb oxuyam. Bir vaxt baxıb gördüm gün çıxbırdı. Namazım da qezaya getdi. Doğrudan da, İbrahim bəyin başına gələn bu arasıkəsilməz müsibətlərə dözməsi və heç olmasa yarı canını getirib buraya çıxarması onun möhkəm ürəye malik olduğunu göstərir.

Allaha pənah, hərçənd Mirzə Əhməd demişdi ki, ele qeyrət və təessüb sahibi olan İbrahim bəy İranın veziyətini gördükdə xoşlamayacaq, qüssesindən fıcıən oləcək və sağ qayıtmayacaqdır. Ancaq mən ona inanmiram.

Dedim:

– Sənin canına and olsun, yənə də sənin canına and içirəm, mən bir çox xoşagelmeyən hadisələrin şahidi oldum. Ancaq ondan gizlədim. Hətta ondan-bundan xahiş eləyirdim ki, ona deməsinlər. Onun təbiətinə zidd olan yollardan da keçməyib, başqa yollarla onu aparırdım. Bununla belə hər addımbaşı həsratle dərindən ah çekirdi.

Bir dəfə gördüm yolun ortasına murdar olmuş bir heyvan atıblar. Üfunet iyi dünyani tutmuşdu. İtlər murdarın dövresinə toplaşıb hem onu, hem də bir-birlerini budayırlılar. İbrahim bəy yarım saatadək dayanıb guya bir bəlediyyə məmuru və ya polis nəfərinin gəlməsini gözleyirdi ki, ona desin: "Bu nə vəziyyətdir? Bəlediyyə və polis idarəsi hanı? Şəhiyyə haradadır?" Heç bir kəsin gəlmədiyini görüb dedi:

– İlahi, görəsən bu ölkədə sehiyyə idarəsi yoxdur? Axı bu vəziyyət sehiyyənin, sağlamlığın ziddinədir.

Dedim:

– Gözümün işığı, burada dayanmaqdən fayda yoxdur. Şəhiyyə yoxdur, bize nə, gəl gedək. Qırx min nəfər əhalisi olduğu halda iki nəfər həkimi, bir nəfər oxumuş cərrahı olmayan bir şəhərdə, atası dəllək olan bir şəxsin mötəbər bir cərrah sayıldığı, yaxud dəlləyin qərib xəstələrə imalə elədiyi yerde daha nə qoymusan, nə axtarışsan? Bəzen görürsən iki nəfər cüzi bir şey üstündə dalaşıb, biri vurub o birisinin ağızını qanadıbdır. Bir nəfər polis memuru yoxdur ki, desin: "bu nə həngamedir?" Əger, işdi, onlardan birisi özünü darğanın yanına o birisindən tez çatdırısa, tərefin mezlum və ya zalim olmasından asılı olmayaraq onu tutub ciblərini əməlli-başlı boşaltdıqdan sonra buraxacaqlar. Heç ondan soruşturmaqla ki, təqsiri var imiş, ya yox. Əger pulu olmasa, ayaqlarını fələqqəyə qoyub o qədər ağac döşeyəcəklər ki, iki ay yorğan-döşəyə düşüb evdən bayra çıxa bilməyəcək. Onda gerək əyalı achiq və taqətsizlik üzündən hər bir kişinin və nakişinin qarşısında sizildiyib əl açın və dilənsin. Ya da ki, müqəssirin qulağını və burnunu kəsib bazarda dolandırır, özləri üçün pul yiğirlər, o biçarə üçün rüsvayçılıq əməle getirirler. Belə bir cezanın bu yazığın canının sağlamlı-

ğına və malına nə qədər böyük sədəmə vermesi bəllidir. Ancaq bunlara etinə edən yoxdur. Nədənse İbrahim bəy öz "Səyahətnamə"ində bir nəfərin nağıl etdiyi sərgüzeşti yazmayıbdır. O, nağıl edəndə mən dözə bilməyib hönkür-hönkür ağladım.

Dedilər:

– O sərgüzeşt nə idi?

Dedim:

– Cox uzundur, şamdan sonra bir hissəsini erz edərəm.

Bir qədər zarafatlaşdıq, ortalıqda müxtəlif söhbətlər də oldu.

Şam elədik. Hacı ... Təbrizi dedi:

– Mirzə Yusif, indi təbrizlilərdən daha nə deyəcəksən?

Dedim:

– Daha bu dəfə sizin Təbriz haqqında deyil. Bu hekayə Marağa-ya aiddir.

Gülə-gülə dedi:

– Əlbəttə, ya qaymaq, ya da sucuq haqqında olacaqdır.

Dedim:

– Xeyr, marağalının qiyməti Marağa sucuğundan azdır. Mal kira eləyib, Marağadan Binaba sari gedirdik. Şəhərdən kənardə ulaqlara minmiş iki nəfərlə rastlaşdıq. Bir qədər yol gedəndən sonra bəy onların birindən soruşdu:

– Həmşəhərliyim, haraya gedirsiniz?

Onlardan biri cavab verdi:

– Tufarqana gedirik.

Bəy dedi:

– Biz də Binaba gedirik. Yaxşı oldu ki, yol yoldaşı olduq. Biz bu yerlərə bələd deyilik, siz bəzi şeyləri bize nişan verin.

Bir qədər getdiğdən sonra axar suya gelib çatdıq. Hamımız düşüb əl-üzümüzü yuduq. Sonra onlardan hər biri suyu ovuclayıb üç dəfə içdi və dedi: "Salamüllahi Ələl-Hüseyn və lənetullahi əla qatilil-Hüseyn. Allah vəliəhdə ömür versin!" Bir az yol gedəndən sonra o, süfrəsinə açıb pendir-çörək, bir də gecəden qalmış boyat et yedi. Yənə də əllərini göyə qaldırıb dedi: "İlahi, sənə çox şükür! Allah vəliəhdə ömür versin!"

İbrahim bəy mənim üzümə baxıb işarə ilə andırdı ki, bu kişi ya deli olub, ya da ağılsızdır. "Allah vəliəhdə ömür versin!" Bu yersiz sözün nə mənası var?

Bir qədər yol getdikdən sonra yorulduq. Miniklərə oturduq. Yol yoldaşımız ulağın üstündə oturub dedi: "Allah vəliəhdə ömür versin!"

İbrahim bəy dedi:

- Əmican, sənin ismi-şərifin nədir?
- Yehyadır, - dedi.

İbrahim bəy dedi:

- Mənim adım İbrahimdir. Yol yoldaşı olmuşuq, gerek bir-birimizin adımı bilek. Bu da mənim emim Mirzə Yusifdir.

Dedi:

- Cox güzel.

Bəy dedi:

- Əmican, sizdən bir söz soruşacağam.

Dedi:

- Soruş.

Bəy dedi:

- Su içəndə, çörək yeyəndə, uzunqulağa minəndə dedin: "Allah vəliəhdə ömür versin!" Bu yersiz sözü təkrar eləməyin nə menası var?

Ağa Yəhya dedi:

- Yox, bunun səbəbini soruşmayın, çünki deməyəcəyəm. Mən öz vezifəni yaxşı bilirəm.

Cox xahiş etdik, dedik biz vəliəhd hezretlerinin pərəstişkarlarındanıq, onun şərəfli canına dua etəyənlərdənək. Əger bu gizli bir sırtdırıq, bizdən çəkinmə, biz o sırrı ölenedək üreyimizdə saxlayıb, heç bir kəse söyləmərik. Bundan əlavə, biz burada qalan deyilik, birbaşa bu vilayətdən keçib xaricə gedəcəyik.

Yəhya dedi:

- Gizli bir metləb yoxdur. Ona görə ki, mən bu sözü gündə yüz dəfə təkrar edirəm. Əger bina olsa ki, onum səbəbini her adama söyləyim, bütün vaxtımı buna həst eləsəm də kifayət eləmez. Hem də metləb çox uzundur. Bizim də ki, sizinle yoldaşlığımıza bir saatdan çox qalmayıbdır.

Bu vaxt bir bostanın yanına çatdıq. Bostançı qovun-qarpız derirdi. İbrahim bəy dedi:

- Ağa Yəhya, gəlin gedək bu bostanın çardağında bir az oturub dincəlek, bir qədər yemiş yeyək, siz də öz başınızın qəzasını bize danışın.

Biz bostançıya heç bir söz deməmiş bir neçə qovun-qarpız derib gətirdi, qabağımiza qoyub dedi:

- Bismillah!

Ağa Yəhya öz əhvalatını bu minvalla söylemeye başladı:

- Texminən otuz beş-qırx il bundan əvvəl idi. Mənim otuza yaxın yaşı var idi. Əbdüləhəd adlı bir dostum var idi. Onun da iyirmi dörd yaşı olardı. O cavanın gözəl üzü, ənber qoxulu saçları var idi. Yavaş-yavaş qəmə-qəddərə bağlamağa qurşandı. Ancaq atası öz oğlunun bu yola düşməsindən xəbersiz idi. Əbdüləhədin bacısı sultan" İbrahim Xəlilin arvadı idi. Öz bacısı ərinə güvənib qolçomoqlıq eləyirdi. Sultan İbrahim Xəlilin əvvəlki arvadından Fəreculla adlı bir oğlu var idi. On altı yaşında idi. Güneş üzlü, xoşgül bir oğlan idi. Öz zəmanəsinin Yusifi kimi gözəllikdə ad çıxarmışdı.

Günlərin birində biz üç yoldaş topxana sultam İbrahim Xəlilin bağına getdik. Fəreculla çaxır içirdi. Qoltuğunda bir şüşə çaxır var idi. Çixarıb dibine kimi içdi. Sonra yalvarıb güc-billahla mənle Əbdüləhədi onların bağının yaxınlığında olan Mehrava kəndinə göndərdi. Bu kəndin sakinləri bütünlükdə xəçpərest idilər. Onun üçün çaxır alıb getirməyi təvəqqə elədi. Biz də ələcsiz qalıb istəristəməz o kəndə getdik. Çaxır ələ getirə bilmədik. Əlibəş qayıdırıb bağa gəldikdə gördük Fəreculla başdan-ayağadək yanıb şilim-şihlə olubdur. Can üstündə idi. Bunun səbəbi o idi ki, sefər ayı olduğundan Fəreculla uzun qara paltar geymişdi. Biz gedəndən sonra kabab bişirmək isteyir. Ətəyi od tutur. Sərkoş olduğuna görə söndürə bilmir. Kabab bişirmek evezinə özünü kabab eləyir. Bu vəziyyəti görək biz başımıza vura-vura bağbanı çağırıldıq. Bir kilim gətirdi. Fərecullanı kilimin arasına qoyub şəhəre gətirdik.

Darğa, kətxuda və başqaları xəber tutub geldilər. Fərecullanın əhvalını soruştular. Dedi: "Məni həzret Abbas vurdu". Atası çox üz vurdu, istədi başqa cavab eşitsin, ancaq əvvəlki cavabı eşitdi. Neçə saatdan sonra Fəreculla öldü. Üç gün yas tutdular. Üç gündən sonra sultan öz topçularına emr verdi, məni, bir də qaynı Əbdüləhədi tutdular. O vaxt Mehəmməd Rəhim Mirzə Ziyaüddövlə hakim idi. Şahzadə özü Təbrizdə idi. Yerində oğlu Əmirzadə Darab Mirzə oturmuşdu. Bizi hökumət divanxanasına apardılar, gecəni dustaqdə saxladılar. Sabahı gün İbrahim Xəlil geldi. Bizi hakimin hüzuruna apardılar. Gedib təzim eləyib durduq. Sultan Əbdüləhədin əlindən tutub hakimin yanına çəkdi və dedi:

– Bu mənim oğlumun qatılıdır. – Məni göstərib dedi: – Bu da Əmirzadə həzrəti-valanın mətbəx xərci.

Oradaca hökm olundu. Sorğu-sualsız Əbdülehhədin başını kəsdi-lər, bununla da bir şəherin ürəyini odladılar. Məni on gün kündə-zəncirde saxladılar. Yoxsul olduğuma görə özümü xilas etmek üçün lazım olan məbləği verə bilmirdim. Mənim dayım yüz təmən emir-zadəyə, on təmən də ferraşbaşıya verib, məni dustaqlan çıxartdı. Eve gəldim, axşamçağı bütün qohum-əqrəba arvadlı-uşaqlı evin heyətinə toplaşıb mənim yanına gəlmişdilər. Hər gece mənə evdən yemek getirdiklərinə görə dustaqlanla bir yerdə yeyirdim. O, həm də mirqəzəb idi. Buna görə də mənə zahirən məhəbbət göstərirdi. Mən dedim: bu gecəni də dustaqlanla yemek göndərin. – Bu vaxt dustaqlan özü evə daxil olub, gəlib qulağıma dedi: “Əmirzadə sənə xələt göndəribdir, çıx onu qarşila”. Mən yerimdən qalxıb bayırda çıxmamaq istədim. Arvadlar hücum çəkib məni içəri dardılar.

Sonra məlum oldu ki, xələt əhvalatı yalan və hiylə imiş. Əbdüle-hədi öldürəndən sonra İbrahim sultan Təbrizə gedib Saidülmülkə şikayət eleyibdir. O da mesələni Əzizxan sərdara deyir. Əzizxan sərdar emr edir iki nəfər atlı Marağaya gedib, onu qolu bağlı gətirsinlər.

Ziyaüddövlə bu qəziyyədən xəbərdar olur. Marağaya bir nəfər xüsusi çapar göndərir. Öz oğluna da təkidlə hökm edir ki, Yəhyanı iki şaqqa eleyib Marağanın Təbriz darvazasından asdırınsın. Sərdar kimin itidir ki, mənim hakim olduğum yerdən adam tutub aparsın. Belə bir hökumətdə yaşayış mənim üçün ar olar.

Bu yazı menim azad olmağımdan yarım saat sonra Marağaya gəlib çatır. Əmirzade meni Əliməmməd bəy ferraşbaşından istəyir. Dustaqlan deyir: “Yəhyanın mənə inamı var, gedib onu hiylə ilə tutub gətirərəm”. Neçə nəfər ferraşla gəlir. Onları dalanın başında qoyur, özü mənim yanına gəlir. Mənim qohumlarım hal-qəziyyə-dən xəber tutan kimi məni damdan-dama şəhərdən çıxarıb Tehrana, atamın yanına göndərmək istədilər. Memmədağa qapıcıbaşı da bizim yaxın adamlarımızdır. Zindandakı əzab-əziyyətlerdən xəsteləndiyimə görə məndə Tehrana getmək taqəti yox idi. Ona görə də gece qaranlığında məni yenidən şəhərə qayıtdılar. Aparıb Şeyxül İslamin evində bəstə oturdular. Onun evinin bəst olmasına baxmayaraq, yene də ehtiyat eleyib məni zirzəmide gizlətdilər.

Dayım Təbrizə getdi. Dördüncü gün sərdarın məmurları Memrud və Şeddad övladı kimi Marağaya varid oldular. Mənim

qohumlarımıdan altmış beş nəfəri başını götürüb şəhərdən qaçdı. Məmurlar, onlardan biri də kor Nayib Həmid idi, dayının və xala-min bağına qaroval qoydular, dayının hücrəsinin qabağında çatma-tüfəng durdular. Bizim, dayının və xalamın evini boşaldıb, üç evin külfətini həsirdən başqa əsasiyyəsi olmayan bir otağa doldurdular. Məmurlar bizim evdə oturdular, meni və qohumlarını hər evdə axtarırdılar. İstəyirdilər məni tapa bilməsələr də heç olmasa qohumlarımıdan bəzisini ələ keçirib özləri üçün mədaxil eləsinlər.

Məmurlar hər gün kətxudadan, ferraşbaşından, hətta əmirzadə-nin özündən xərclik alırdılar. Nəhayət, üç aydan sonra mənim dayım Təbrizdən yazdı ki, məni gizli yolla Təbrizə göndərib qohumumuz Cəfer dayının evinə aparsınlar. Yazdığı kimi elədilər. Cəfer dayı məni müctəhidin evinə apardı. Üç gün də orada qaldım. Sonra müctəhid ağa buyurdu. “Yəhyanı Saidülmülkün sərtövləsində aparın!” Özü də ona bir xahişname yazacaq idi. Gizlice məni Saidülmülkün sərtövləsində çatdırıldılar. Vəliəhd həzrətləri, sərdar və Saidülmülk çəməndə idilər. Ordu da orda idi. Üç gündən sonra neçə nəfər topçu gəlib əllerimi daldan bağlayıb boynuma zəncir saldı. Orduya apardılar. Saidülmülkün hüzuruna çatan kimi sultani yanına çağırıldırb dedi:

– Bu sənin oğlunun qatili! Onunla necə isteyirsən, ələ də rəftar elə, qoy ürəyin soyusun!

Sultan bu qəti hökm və tam ixtiyarla əlimden tutub ordudan eşi-yə çıxartdı. Bir imperial bir növbətçiyyə verib dedi:

– Odun getir!

Bir saatdan sonra üç hambal dalında odun getirib bir yerə qala-yaraq od vurdular. Odunlar alışib alovu göye ucalan kimi Sultan üzünü mənə tutub dedi:

– Köpək oğlu, anası xatakar, indi səni elə yandırıbm ki, adam yandırmağın dadi damağında qalsın!

“Hər kəs canından əl üzsə, ürəyində olanı deməkden çəkin-məz”, – demişler. Mən də heç nədən qorxmayıb dedim:

– Köpək oğlu da, anası xatakar da, arvadı filan, bacısı filan da özünsən! Əger mən sənin oğluna pislik elemişəmse, öz cəzamı görəcəyəm, yoxsa şəhid olub qiyamət günü bu odun müqabilində səni cəhennəm odunda yandıracağam. Onda sən də cəhennəm odunun ləzzətini anlarsan.

Topçulardan biri mənim üzümə berk sillə vurdu. Qollarım bağlı olduğuna görə üzüne tübürdüm. Mənim paltarımı soyundurdular, eynimdə köynəkdən başqa bir şey qalmadı. Bu vaxt bir nəfər fəraş gəlib dedi:

— Sərdar buyurur, adam yandırmaq şəriət və adətə zidd olduğu-na görə onu yandırmayın, başqa vasitə ilə öldürün.

Sultanın qanı qaralıb dedi:

— Men gerek oğlumun qatilini ele öldürəm ki, ürəyim soyusun.

Göstəriş verdi yeri qazsınlar, məni başısağlı saxlayıb diri-diri quylasınlar. İp gətirib boyumu tutdular. Qəddimə görə yeri qazmağa başladılar. Bir vaxt uzaqdan bir dəstə adam göründü. Athılardan biri çaparaq gəlib dedi:

— Vəliəhd həzərətləri müqəssiri istəyir.

Qəzadan vəliəhd həzərətləri şikardan gəlirdi. Bizi uzaqdan görüb nə hadisə üz verdiyini soruşur. Hal-qəziyyəni mübarek xidmetinə erz eleyirlər. Özü vəliəhdə məxsus çadırə gedib, athıların-dan birini məni hüzuruna aparmaq üçün göndərir. Məni çadırın yanına aparıb dedilər:

— Get, ağla, sizilda, yalvar!

Dedim:

— Qaradan tünd rəng yoxdur. Təqsirsiz olduğum halda əsla yal-varmayacağam.

Gedib dedilər ki, müqəssir hazırlıdır. Məni yanına apardılar. Nə təzim elədim, nə də baş eydim, dik dayanıb durdum. Mənim üzümə baxan kimi buyurdu: boynundan zənciri açıb azad eleyin, heç kəsin onunla işi olmasın!

Zənciri boynundan açdılar. Orada ele bir şadlıq, şenlik oldu ki, daha ondan artığını təsevvürə getirmək mümkün deyil. Biri mənə paltar, o birisi papaq, başqası ayaqqabı bağışladı. İstədilər mənim üçün pul yiğib versinlər, razi olmadım, dedim:

— Mənim ehtiyacım yoxdur. Allah vəliəhdə ömür versin! Siz ancaq mənə bir at kire eleyin, məni Təbrizə aparsın, Hacı Cəfər dayının evinə çatdırınsın, mən onun kiresini də verərem.

Pişkidmət baş nökərinə dedi:

— Onun üçün bir at tut, özün də atını minib, onu Hacı Cəfər dayıya tapşırıb, qayıt gel.

Mənim başımın qəzavü qəderi, vəliəhd həzərətlərine dua eləmə-yimin səbəbi budur. İndi sizdən insaf üzündən soruşuram: Əger mən hər nefesdə vəliəhdin canına dua eləsem onun bəxş etdiyi nemətin şükrünün öhdəsindən gələ bilərəmmi? Mənim dırı qalmağıma o bais oldu. Arvad-uşaq sahibiyəm, onlara ruzi qazanıramsa, yene də onun mərhəmətindəndir ki, mənə həyat bağışlayıbdır. Həqiqətdə vəliəhd məni dirildibdir. Allah vəliəhdə ömür versin. Dırı olduqca, aylıqlıqda da, yuxuda da, yeyənde da, içəndə da, oturanda da, duran-da da bu dua mənim dilimdən düşməyəcəkdir. İndi buyurun görək mən düz iş görürəm, ya yox? Allah vəliəhdə ömür versin!

İxtiyarsız olaraq mən kövrəldim, hönkür-hönkür ağladım. Yəhya dedi:

— Ay canım, niye ağlayırsan? Allaha şükür, məni öldürmədilər, yandırmadılar, dırı-dırı qəbre qoymadılar.

Dedim:

— Bu bədbəxt, sahibsiz millətin halına ağlayıram. Gör bu yazıqların qiyməti nə qədər ucuz imiş, gör xalqı kimlərin əlinə tapşırıblar! Çarvadar soruşdu?

— Bu hansı vəliəhdidir?

Yəhya dedi:

— İndi böyükübdür, Təbrizdədir. Adı Müzəffərəddin Mirzədir*. Hamınız deyin: "Allah vəliəhdə ömür versin!"

Hamılıqca dedik. Bu vaxt gördüm İbrahim bəy heyran-heyran baxır. Nə o qovun yedi, na də biz zəhrimər elədik. Bostançının pulunu verib qalxdıq.

İbrahim bəy atını Yəhya ilə yanaşı sürürdü. Mən də onun yoldaşı ilə hemciliy idim. Sözarası yoldaşına dedim:

— Axı belə memlekətdə necə yaşayırsınız?

Dedi:

— Əmican, hamımızın mülkümüz, əhli-eyalimiz var. Bunları qoyub gedə bilmirik. Birtəhər yana-yana dözmeliyik. Vətən sevgisi dir, nə eləmək olar.

Dedim:

— Şeyx Sədi neçə əsr bundan evvel buyurmuşdur:

Sədi vətən eşqi doğru hədisdir,
Fəqət məhrum qalıb ölmək çətindir.

Öz arxama mültefit olub gördüm İbrahim bəy bizim səhbətimizi eşidir. Tez ağızını yumub, ximimini kəsdim. Bununla belə, İbrahim bəyin baxışlarından dilxor olması məlum idi.

Mirzə Abbas dedi:

– Doğrudan da, Allah vəliəhdə ömür versin! Siz Allah, hamınız deyin: "Amin!".

Hamımız: "Amin!" dedik. Mirzə Abbas yenə də ixtiyarsız olaraq dedi:

– Əger vəliəhd bir az gec yetişsə idi, biçarəni diri-diri quyulayardılar...

Hacı Möhsün ağa dedi:

– İbrahim bəyin yazdığını kimi, mətin iradəli, tədbirli bir vezir şahın istəklərini icra etmek əzmində olub, İranda qonşuların müdaxiləsinə və təsəllütünə yol verməsə, elbette, İran tərəqqi edəcəkdir. Ancaq iki gündür ki, bu səyahətnamə meni çox narahat etəyibdir. Doğrusu, mən İranı bu dərəcədə pərişan bilmirdim. Əgər İbrahim bəydən başqa bir adam onu yazsa idi, inanmazdım. Lakin İbrahim bəyin özü İran haqqında o iddiada olduğu halda, o qədər qeyrət və təessübə indi bunları yazımişdır. İster-istəməz qəbul etməlisən. Hələ heç bəid deyil ki, İbrahim bəy yenə də zati qeyrət və təessübə görə bir para işlərin üstünə pərdə çəkib ört-basdır etmişdir.

Mirzə Xəlil İsfahani dedi:

– Hər halda belə qalmayacaq, çünkü zaman o zaman deyil. Elbette, dünyanın təbii seyri öz-özünə bütün nöqsanları aradan aparaçaqdır. Bundan əvvəl bütün yer üzü vəhşiliklə dolu idi. Belə xəyal elemeyin ki, Qərb milletləri elə anadan mədəni doğulmuşlar, heç vaxt vəhşilikləri olmamışdır. Xeyr, belə deyil. Eşitdiyime görə, İspaniyada günlerin birində baş ruhanilərin məclisində günahsız bir cavanın töhmetləndirilib yandırılması haqqında fitva verildi. Şəhər meydanının ortasında hamının gözü qarşısında çoxlu odun qalayıb, üstünə neft səpib odladılar. Ölümə məhkum olunmuş cavanı oda atmaq istəyirdilər. Bu vaxt cavan padşah Fridlan oradan keçirdi. Nə hadisə üz verdiyini soruşdu. Dedilər: "Bu cavan baş ruhanilərin məclisində məhkum edilmişdir. Odda yandıracaqlar". Cavan, rəhmlı padşah insanlıq və tərəhhüm üzündən dedi: "yaziq, hayif!" Sonra tez oradan ötüb keçdi.

Mütəhimi yandırandan sonra baş ruhaniyə xəber verdilər ki, şah meydandan keçərkən o, mütəhim cavanı görüb insanlıq və tərəhhüm üzündən dedi: "yaziq, hayif!"

Bunun üçün keşşələr iclas təşkil elədilər, müzakireye başladılar. Belə qərara gəldilər ki, padşahın ürək yanığı və hayif deməsi şəri-eti və məzhebi təhqir etməkdir. Ona görə də gərək padşahın özü də yandırılsın.

Bu xəberi padşaha çatdırıldılar. Xəber verdilər ki, iş-işdən keçib, sizin özünüzü yandırmaq haqqında da qəti hökm çıxartmışlar. Padşah gecəyarı evdən tak çıxıb, baş ruhanının evine gedir. Eve girən kimi özünü onun ayaqlarına salıb ağlaya-ağlaya deyir:

– Doğru demişlər, mən "yaziq, hayif!" demişəm. Lakin təhqir etmək qəsdində deyildim. Bu sözler ixtiyarsız olaraq insanlıq və həmnövlük üzündən dilimə gəldi. İndi, Allah xatirinə, mənim cavanlığımı rəhm eləyin, günahımdan keçin.

Ruhani çoxlu düşünüb, götür-qoy eleyəndən sonra dedi:

– Sənin yandırılmağın haqqında fitva verilibdir. Onu ləğv etmək olmaz. Lakin bir dəllək çağır, qoy sənin damarına neşər vursun, qanını şüşəye tutsun, aparıb haman yerdə oda atsınlar ki, o yanib sənin günahının kəffaresi olsun.

Padşah razı oldu. O saat baş ruhanının buyuruğunu yerinə yetirdi.

İndi baxın görün ki, haman millət mədəniyyətin gözəl cəhatlərini özündə necə birleşdirmişdir. Elə buna görə də erz eleyirəm ki, dünya vaxtılı bəsbütün vəhşilikdən ibarət idi. Tədriclə islah olundu. İnşallah, tezliklə İran da mədəniyyətin gözəl dairesinə ayaq qoyacaq, hüquq bərabərliyi qanunları dərəcəsinə yüksələcək. Tərif olunduğu kimi, vəliəhd həzrətlərinin niyyətləri İranın geleceyi üçün adamda böyük ümidi doğurur.

Dedim:

– Mənim ağam, başqa millətlərə, ya məmlekətlərə Yaponianın Mikado* kimi ağıllı padşahı rəhberlik edir. Ya da ki, milleti mətbuat və qəzetlər qeyrətə getirir, ədiblər və filosoflar milletin intibahi üçün əsərlər yazarlar, kitablar neşr edirlər, onun eyiblərini açıb göstərirler, dövlətin millet üzərindəki hüququnu, milletin dövlət üzərindəki hüququnu müəyyənleşdirib, hər bir fərdin gözü qarşısında canlandırlırlar. Beləliklə, getdikcə bəxt ulduzları doğub parlayır. Belə etməsə idilər, yəqin ki, bu məqama çatmazdilar. Bədbəxtlikdən İranda bir

adam görmedim ki, elə bir niyyetle dövlətin və milletin eyiblərini qələmə alsin. O ki, İranın şairləridir, kül başlarına olsun, bütün fikr-zikirləri budur ki, bir Firon xasiyyətli, Nəmrud rəftarıyla mədh söyləyib müqabılində çolaq bir yabı alınlardır. O ki, alimləridir, nə ərz eleyim, iyrənc mövhumat içerisinde boğulurlar.

“Özü azmiş necə yol göstərsin?”

O da ki, ruhanilərdir, hələ təharet məsələsini şəhər etməkden başları ayılmamışdır. Kitab mağazasına gedirsen, görürsen ki, iki-üç yüz il bundan evvel yazılmış kitablardan başqa bir şey təlif olunmayıbdır. Əger təzə bir kitab yazılmışsa da, məzmunu haman köhnə kitabların məzmunudur. Yalnız adını dəyişmişlər.

Bir vezir ve ya sərdar görmedim ki, qoşun quruluşu, topxana, siyaset, dövlət quruluşu, rəiyyətpərvərlik maliyyatı toplamaq qaydaları, hökumət qanunları və bərabərlik haqqında bir kitab yazmış olsun. Ümid ağacı öz-özünə göyərib bar vermez, əger bar getirsə də ondan istifadə etmek olmaz. Onun meyvəsi meşə ağaclarının meyvəsi kimi acı, turş və məzesiz olar. Amma əger mədəni üsulla bu ağaçın ekib becərsək, əlbəttə, bari lezzətli və şəker kimi şirin olacaq...

Amerikalılar torpağın məhsulunu mənimseməkden əlavə havadan da faydalayırlar. Onlar elektrik qüvvəsini də özlərinə ram edib, itaət altına almışlar. Amma bizim ölkədə o keçmiş tarixi və əzəməti ilə bircə dənə məktəb tapmaq olmaz ki, onun müəllimi təqlid elmindən başqa, memlekətin seadəti və milletin xoşbəxtliyini temin edə biləcək bir elmin olduğunu anlasın. Bu genişlikdə ölkədə bircə dənə qəzet çıxmır. Əger qəzet adlı bir şey varsa, o da həftədə bir dəfə min zehmetlə daş üstündə çap olunmuş iki tikə kağızdan ibaretdir ki, onun da mündərəcə və məzmunundan nə dövlətə, nə də milletə bir qəpiklik mənfeət yoxdur. “İran” və “İttila” qəzetləri həmin iddiamızın canlı şahidləridir.

Otuz il bundan evvel Yaponiya adalarında yalnız otuz qəzet var idi. Onların hamısı cəfəng və mənasız idi. “İttila” və “İran” qəzetlərindən də pis idilər. İndi ölkədə min qəzet, həftəlik jurnal və aylıq ədəbi-siyasi məcmuə nəşr olunur.

Hacı ... Təbrizi dedi:

— Yusif, bəsdir, bəsdir. Saat yeddiidir. Birgün axşam bizim eve təşrif gətirəcəksiniz, səhbəti orada başa çatdırarsınız.

Dedim:

— Təbrizdə iyirmi gün size zəhmət vermişik, daha bəs elə, burada zəhmət çekmeyin.

Dedi:

— Məqsəd dostları, yoldaşları bir yere toplayıb səhbət eləməkdir, zəhmət məsəlesi ortaçıda yoxdur. Təarüf-zad da lazımdır. Əlbəttə, ağalar birisigün axşam bize təşrif gətirəcəklər.

Məclis dağlıdı, mən də evə gəlib yatdım.

Şəhər tezən durub yeganə xalıqın dərgahına iki rüket namaz qıldı. Birdən otağın qapısını taraqqataraqla döydüler. Namazı qılıb qurtaranandan sonra dedim:

— Kimdir?

Məhbubə dedi:

— Yusif emi, mənəm.

Məhbubenin səsini eşitcək təşvişə düşdüm. İbrahim bəyin əhvalının qarışdığını düşündüm. Tələsik soruştum:

— Xeyir ola, nə xəbər var?

Məhbubə dedi:

— İnşallah, xeyirdir, size müjdə gətirmişəm. Allaha şükür, ağa öz-özünə dikəlib, əlilə buz qabına işarə elədi. Bildim ki, su istəyir. Verdim, içdi. Sifəti çox aydın və fərehlidir. Size müjdə gətirdim ki, gəlib göresiniz, dikəlib mütəkkəye söykənibdir.

Mən ondan soruştum:

— Hacıyə xanım haradadır?

— Bəyin yanında yatıbdır, — dedi.

Dedim:

— İndi ki, Hacıyə xanım yatıbdır, durana qədər mən ora gələ bil-mərem. Sənin müştuluğun mənim gözüm üstə. İndi get, sonra gələrem. İnşallah, yavaş-yavaş durub səhbət də elər.

Məhbubə elə sevincək idi ki, sanki dünyaları ona vermişdiler. Bir saatdan sonra gedib gördüm doğrudan da dünənkinə görə İbrahim bəyin rəng-ruyu çox dəyişilibdir. Toxtamaq əlamətləri üzündən aydın görünürdü.

Məhbubə dedi:

— Çay dəmləmişəm.

Dedim:

— Getir.

Getiren kimi piyaləni əlimdə tutub dedim:

— Bu çay İrandan gəlibdir, içün.

İbrahim bəy o saat “Ya həqq, ya mədəd!” deyib çayı içdi. Lakin içərkən gözlərindən yaş axırdı. Mən onun yanında oturub, ayaqlarını ovub dedim ki, yene də kotlet bişirsinlər.

Axşamüstü bağçada idim, gördüm bir qara ərəb balası gəlib, Hacı Məsuda bir məktub verdi və qayıdır getdi. Hacı Məsudu çağırdım, geldi. Soruşdum:

— Məktub kimdəndir, haradan gəlibdir?

Dedi:

— Qonşunun qızı Balaca xanıma məktub yazıbdır.

Dedim:

— Hərçənd ki, özgə məktubunu oxumaq yaxşı deyil, amma Saleh əfendinin tapşırığına riayet eləmək lazımdır. Qafıl olmaq düzgün deyil.

Məktubu açıb oxudum. Bu mezmunda yazılmış idi:

“Sadiq dostum Məhbubə xanıma, sadiq dostu tərəfindən.

Mənim əzizim, sevimlim, hörmətlim, Məhbubə xanım! Üç gündür ki, mən də senin kimi pərişan və könlü xəstəyəm, fəqət bizim aramızda olan fərq bundan ibarətdir ki, senin halının pərişanlığı və kefsizliyin eşq ordusunun hücumundandır, mənim isə küdürüm qəzəb, qeyrət və təəssübdəndir. Ona görə ki, yuxuda görə biliçeyime gümanım getməyən əhvalatı ayıqlıqda görüb tamaşa etmeli oldum. On iki il dostluq edib, iki bacı kimi bir-birimizə məhəbbət besləmişik, sədaqətle, üzde və dalda da vəfa və deyanətlə tüns tutmuşuq. Sənin bu sədaqətli zəlil dostundan heç bir təqsir və tərki-ədəb üz verməmiş, öz evində onu təhqir və hörmətsizliklə qovdun. Sənə qulluq etməkdən onu mehrum etdin. Halbuki:

Vəfadan başqa təqsirim yox idi.

Haman saatdan titrətmə-qızdırmağa düşər olmuşam, hələ indi də özümə gələ bilməmişəm.

Dostlardan ayrılməq, vallah, çətindir.

Bilmirəm mənim günahım nədir? Mən sədaqət, dostluq, vəfa namına senin yaxşılığınızı istəyib, nəsihət ünvanıla dünya və aqibətin məsləhətini söylədim. Təəssüflər olsun ki, mənim sözlərimi başqa cür qəbul elədin. Deyesen, mənim dostluq nəsihətlərimi şəxsi qərez hesab elədin. Halbuki İbrahim bəy mənim süd qardaşimdır. Anam ona süd vermişdir. Biz onunla bacı-qardaşq, mənim başqa bir xeyalim ola bilməz. Sənə hər nə demişəm, hamısı xeyirxahlıq üzündən, həmişəbahar sıfətinin rəngi və təravətinin yenidən cilvelənməsi xatirəsi və insanlığa hörmət namine idi. Əlbəttə, kamil insan elə bir iş görmez ki, onun qiymətli cəvahirleri özlərini sərraf adlandıran cahillərin nəzərində məfrəqə çevrilisin. Sənin eməllerin isə yaxşı da olsa, pis de olsa, xalqın gözündə qəbahət və eyibdir.

Aqil adam gül-çiçəyi tapdalayıb məhv etməz.

Ağıllı və kamil adam hər yerdə, xüsusile tərbiyəsiz ərəb qızlarının olduğu bir məclisə öz eybini açıb danışmaqdən çekinməli, onların istehzasından qaçmalıdır. “Töhmətə rast geleceyiniz yerdən qaçın” — demişlər.

Sənin məhəbbət macəran hər bir bazarın başında danışılır. Hərçənd ki, mən sənin dostun kimi onların cavabını verirəm. Lakin ne eləmək olar. Rüsvayçılıq təsti damdan düşüb, cingiltisini aləm eşidibdir. Sən evdə oturub, qapını çekib üzünə bağlamışan, eşikdən xəberin yoxdur ki, nə həngamədir.

Ağızlarda gəzir rüsvayçılığın.

Mənim dostluq, yoldaşlıq və rəfaqət aləmində vezifəm bundan ibarətdir ki, həmişə sənin məsləhətini deyib göstərim, sənin iltifatlılığınından inciməyim, təhqirlerin müqabilində dostluğumuza qırımayım. Əgər sən məni min dəfə yanından qovsan da, yanına çağırısan da, atsan da, tutsan da mən səndən inciməyəcəyəm və dostluq borcunu yerinə yetirəcəyəm.

Məni qovsan da qapıdan, gelərem pəncərədən.

Sənin işıqlı könlün yaxşı bilir ki, mən əvvəlki dostluq haqqını əsla itirməmişəm, ehdi vəfada həmişə möhkəm dayanmışam.

Vəfa gülsənirə deyməmiş xəzən.

Dostluq ve sənə mehbəbət binası ürəkde ele möhkəmdir ki, heç bir hadisənin firtınası onun əsasını sarsıda bilməz. O mətin qala Krupp topları ilə belə dağılmaz. Bununla belə, vənə de sənə devirəm:

Senin könlünün güzgüsü saf ve her bir küdürü və xəyanətdən təmizdir. Senin bütün fikir və xeyalların müqəddəs və pakdır, her cür qəzadan uzaqdır. Lakin nə etmək olar ki, xalqın nəzərində onlar mənfur və merduddur. Belə olduqda hər bir ağıllı kişi və qadının vəzifəsi şəxsi ad-sanını və heysiyyətini qoruyub saxlamaqdan ibarətdir. Adam gerək elə rəftar eleməsin ki, onun hərəketlərində başqalarının könlü sinsin, özgəlerinin üreyinə xal salmış olsun. Belə bir adam heç kəsden məhəbbət görmez, onu heç bir məclisdə yaxşı qarşılıamazlar, hamı ondan qaçar, hər bir kəs ona yanaşmaqdan imtina eder. Bunları yazmaq səni ürəkdən sevən dostunun vəzifəsidir. Mən bunlar üçün sənin boynuna minnət qoymaq fikrində deyiləm. Fəqət deyirəm:

“Görməsin aqıl gerək bir iş ki, peşmanlıq verə”.
Dostlara dostluq edirsen, bu işin yox minnəti,
Düşmənə versən öyünd, onda səfəli dostsan.

Keçmiş adamlar güzel sözler söylemişler. Biz gerek onların gösterişlerine emel edecek;

Dost odur ki, sənin bütün eybini
Güzgü kimi dik üzüne söyleyə.
Düşmən üzdə susar, dalda danişar,
Daraq kimi min dil ile özgəye.

Kaş dünən gecə bızdə olaydın, öz gözünlə görə idin ki, bu tarbiyəsiz ərəb qızları ilə gecə yarısında neccə dalaşıb, sənin təmizliyini müdafiə etməyirdim. Onlar meni də səninlə bir tutub dedilər; elə roman oxuyanların axırı belə olar, onlar nəhayət eşqə, sevgiyə qoşulurlar. "Bon-bon, nu-nu" etdilər, firəng dilini bilməklə fors eləməyin səməresi bundan başqa bir şey ola bilmez.

Qorxuram inciyəsen, yoxsa uzundur matlab...

Ola bilsin ki, bu vaxtadək özün də dostunu evindən qovmağının qəbahətini başa düşübən, eybi yoxdur:

Eşqin bu kimi ədası boldur,
Təsbih xac eyleyen də oldur

Sənə saqlıq diləyən və səni sevən həqir, fəqir Rafiqən".

Mektubu əvvəlindən axırınadək oxudum, yenə də zərfin ağzını
yapısdırdım. Hacı Məsuda verib dedim:

— Apar ver Məhbubəyə, cavabını yazandan sonra gətir, mən oxuyum. Ola bilsin cavabında ele bir şey yazar ki, onun selahına olmaz. Ancaq o anlamsın ki, mən bilmisəm.

Hacı Məsud məktubu apardı. Sabahı gün cavabını gətirib mənə verdi. Məktubun cavabı belə idi:

"Mahbube tərəfindən rəfiqəsinin məktubunun cavabı

Bu məktub Məhbube tərəfindən öz sadıq rəfiqesinə yazılmışdır. Mənim əzizim! Sənin məktubunu alıb, diqqətə, döñə-döñə oxudum. Sən öz aləmində bu şairanə sözləri və ədibənə yazıları guya dostluq və səmimiyyət vəzifəsi üzündən yazmışsan. Kaş mənim əhvalım Leylinin zülfü kimi pərişan olmaya idi, bəsirət gözlərim isə Züleyxanın gözləri kimi işıqdan düşməyə idi, yaxşı təbim və bir də hər bir incəliyi seçən qüdretim olaydı ki, sənin bu məktubuna cavab verməkde aciz qalmaya idim. Öz acizliyimi və bacarıqsızlığını etiraf etməyə idim. Fikrin və qənaətin sehv olmasa da, yazdıqların düzgün deyil. Əlbətə, qədim zamanlarda dostluq əsasları çox möhkəm idi. Məhəbbətin ülviyəti dünya malının hevesinə düşmək dərecesinə alçalmamışdı. Sədaqət süfrəsi başında duz-çörək kəsmiş dostlar onun haqqını uzun illər boyu itirmez, hemişə bahar gülü kimi təravətini məhəbbət və yeganəlik buludundan sezən vəfa, etibar yağışı ilə artırır. Üzdə və daldada yekdillik tellərini möhkəmləndirir və bir-birinin hörmətini saxlardılar.

Dostluq yolunda öz malını, canını qurban verib diline bir kəlmə belə söz getirmeyən, dostluq yolunu badamın içindəki meğzinin iki ləpəsi kimi canbir, qelbbir başa vuranlar az olmamışlar. Mən heç neyi bilməsem də, dostluq qədrini və borcunu yaxşı bilirəm. Dost yolunda dostun yolunun ilk mənzimi dəst yolunda dostun malından

ve canından keçmesidir. Dostun öz dostuna nəsihet vermesi de onun əsas vəzifelerindəndir.

Menim əziz rəfiqəm! Sen kəlefin ucunu itirmisən. Elədiyin nəsihetlərdən bele məlum olur ki, məni dəli hesab edirsən. Sen hələ deliliklə eşq və eşqbazlıq arasındakı ferqi anlamamışan.

Aşıqə sebr et demek, əlbəttə ki, əfsanədir.

Təessüf ki, mən aşiq deyiləm, eger aşiq olsaydım, özümü dünyanın xoşbəxtlərindən biri hesab edərdim. Kaş mən də aşiq olaydım. Mənim də adı Züleyxa, Leyla, Əzramın adları kimi şairlərin və ədiblərin kitablarını zinətləndirdiydi.

Menim əzizim, eşq tamamilə başqa şeydir. Eşqin əzəməti o qədər alçalmamışdır ki, sen onu oyuncaq adlandırırsan. Sen hər bir sözündə "eşqbazlıq" ifadəsini işlədirdin. Eşqi oyuncaqla bərabər sayma, sənin üçün eyibdir. Oyun oyundur, məhəbbət də məhəbbətdir. BUNDAN ƏLA-VƏ, MƏN BUNLARIN İKİSİN'DƏN DƏ UZAĞAM.

Rica edirəm, bundan sonra kədərlı ürəyimi yersiz məzəmmət-lərinlə incitməyəsən. Allah sənə ecr versin.

Məne baxsan məhəbbətie nəzər qıl,
Yanar könlün, gel ahindan həzər qıl!

O ki, yazmışan guya mən səni öz evimden qovdum, əsلا belə deyildir. Bu böyük bir böhtandır. Bey yalqız və pərəstərsiz idi. Xəstənin qayğısına qalmaq vacib olduğuna görə ürəyim onun yanında idi. Buna görə də oraya tez getdim. Bu tez getmə bir də onun üçün idi ki, sen eşqbazlıqdan az danışasan, mənimlə həndərdə olmasan da bəri sakit dayanasan. Mənim pərişanlığını eşqbazlıq hesab etməyəsən. Hər halda sizin dediyinizi qəbul etsəm də, bu yenə də kənizin öz ağası və ixtiyar sahibinə sədaqətini və vefalılığını göstərecəkdir. Ancaq bu sözlərin nə faydası var. Sen ki, bu əhvalatdan uzaqsan, belə şeyləri bilməmək də sənin təqsirin yoxdur.

Məhəbbət eləyib təşrif buyursan,
Bu ev öz evindir, can sənə qurban!

Səni istəyən Məhbubə".

Mirzə Abbasın evindən bir az şirni gətirmişdiler. Alıb Hacıye xanımın qulluğuna gönderdim. İbrahim bəyin əhvalının yaxşılaşması məni çox sevindirmişdi. Bu gün keçmiş günlərə nisbətən hələ yaxşı idi. Hərəkətlərindən xoşuna gələn əlamətlər görünürdü.

Axşamüstü mən Hacıye xanıma dedim:

– Bu gecə məni Hacı ... Təbrizi qonaq çağırıbdır. Əger izin ver-səniz gedərem.

Buyurdu:

– Get.

Getdim, hələ heç kəs gəlməmişdi. Qonaqlar yavaş-yavaş gelib toplaşdılar. On iki nəfər idik. Məclisdə tanımadiğim bir adam var idi. Guya Firəngistandan gəlmüşdi. Çay içdiğindən sonra yene də qonaqcımız olan Hacı zarafat eləmeye başlayıb dedi:

– Yusif əmi, de görüm Təbrizde nələr gördün?

Dedim:

– Mən ki, bir şey görməmişəm, amma bəy əfəndi gördüklerini yazıbdır.

Dedi:

– Mən ölüm, di söyle!

Dedim:

– Bir şey də görmüşük, lakin İbrahim bəy yazmayıbdır.
– O nədir, – deyə soruşdu.

Dedim:

– Günlərin birində sizin hücrənizdə əyleşmişdik. Poçt qulluqçusu sizin qardaşınızın məktublarını getirdi. Orada başqa bir adam var idi. O soruşdu:

– Mənim adıma məktub varmı?

– Bu iki zərf sizin adınızdır, -- dedi və məktubları çıxarıb verdi.

O adam məktubu zərfin içindən çıxarıb paketi İbrahim bəyə tərəf tulladı, guya külək onun yanına apardı. Ancaq məlum idi ki, bu işi qəsdən elədi. İstədi İbrahim bəy onun ünvani, ləqəbləri və şanının yüksəkliyini anlasın. İbrahim bəy də mətləbi duydu, yavaşca gözaltı baxıb dedi:

– Möhtərem Hacı ağa, zəhmət çəkib bu qədər ləqəbi yazmaqdansa yaxşı olardı ki, bir kəlmədə xülasə eleyib yaza idilər ki, Allahın hüzuruna çatacaq.

Hacı gülümseyib dedi:

— Nə eləmek olar, indi rəsm belədir ki, hər kəsin şənине ve rütbesinе görə ünvan yazsınlar.

İbrahim bəy dedi:

— Bu nə rəsmidir? Əziz vaxtlarını bu kimi boş, məsrəfsiz sözleri yazımağa onları məcbur edən nədir? Burada on altı kəlmə söz var: "Səmimilik ifadə edən bu ərizə Tebriz Darüssəltənesində yüksək məqamlı, cənab, müstətab, ləqəblərə ehtiyacı olmayan böyüklerin, tacirlerin ümdəsi, oyan-əşrafın seçilmişsi, xalqın böyüyü, əziz qibləmiz, başımızın böyüyü məşhur xərəzi Ağayı Hacı Ağa Qaracadağının (Allah onun yüksək iqbalmı əbədi etsin) yüksək xidmətinə çatıb nəzerindən keçiriləcəkdir".

İbrahim bəyin qanı qaraldı. Hacı də bədməstliyə başladı. Sizin qardaşınız qəhqehe ilə gülürdü. Az qalmışdı ki, əlbəyaxa olsunlar. Xərəzi Hacı Qaracadağının küsdü, qeyzle durub getdi.

Firəngimaab nəbeləd kişi idi:

— Doğrudan da, nə qəder mənasız ve axmaq rəsmlərdir. Heç beid deyil ki, yavaş-yavaş Allahlıq ləqəbi də onların şanlarına şikəstlik gətire.

Fransada prezidenti bircə "müsyö" kəlməsilə yazırlar. Bununla da onun şan ve calalı tükün ucu qədər eskilmir. Əslən onlarda iki ləqəb yoxdur ki, yazsınlar da. Birinə xitabən məktub yazarken nə kitabda, nə də məktəbdə ikinci ünvan görməmişlər. Onlar uşaqlıqdan ikinci ləqəb eşitməmişlər. Mən bilmirəm bu İran camaati cəfəng sözər tapmaq üçün öz əziz vaxtlarını nə üçün hədəre verir. Nə üçün bu çətin, ağır təklifləri xalqın boynuna bağlayırlar. Kitablarda və məktublarda o qədər məsrəfsiz, dolaşiq sözləri metləbə qatırlar ki, kitabları və məktubları qəlizləşir. Belə ki, adam bir saat oxuyandan sonra heç nə başa düşmür. Mətbəbin nə başı var, nə də ayağı. "Tarixi-Vəssaf"ı üç dəfə oxumuşam, indi onun bir kəlməsi də yadımda qalmayıbdır. Ay insafsız, adam da bu qədər zəhmət çəkib özüne lənət qazanar? Ele bir adam tapmaq olmaz ki, onu oxuyub müəllifinə lənət oxumasın. Ona görə ki, əslən bilinmir ki, Çingiz nə qəlet dartmış, ne kimi zülmlər etmiş, bunları nə üçün, neyin xatirinə eləmişdir? Yaxud, Hülaku nə kimi əbəs iş görmüşdür. Bütün bunlarla birlikdə belə bir çətin kitabı verirlər məktəbli uşağın elinə. Yaxşı uşaq oxuyub bir şey başa düşmeyəndə ağac-fələqqə ortalığa gelir. Halbuki müəllim özü də o kitabdan bir şey

anlamır. Müəllif isə onu yazarken mezmunu nəzərə almayıb, özünü göstərmək, izhari-fəzl etmek üçün harada bir çətin lügət varsa, onu öz əsərinə daxil etmişdir.

Bir insaflı yazıçı yazır ki, iranlıların əcəb tamaşalı inşası var. Yazlarının elə bir kəlməsi yoxdur ki, oradakı yalan şahidsiz və sübutsuz olmasın. Hara ki, "vasıl" sözü geldi, hökmən gerek "hasıl" sözü də gəlib quyruğuna yapışın. Nə vaxt "vücud" kəlməsini gördüm olmadı ki, "zicud" kəlmesi onun yanında gəlməsin, "Məzəc" – "vehac"dan ayrılmır, birinci sehifənin axırında "druğ" oxudunsa əlbəttə ikinci sehifənin evvelində "bifruq" görecəksən, "xidmet" də ki, "rüfətsiz" ola bilməz! Yazmışlar ki, günlərin birində neçə nəfər ağızı yava bir yerə toplaşmışdır. Şeirdən, nəsrden hər hansı ne yazmışdisə o məclisde oxuyur və öz əseri ilə öyünürdü. Ədiblərdən biri qırşağındakı lülelənmiş kağızı vüqarla çıxarıb, temtəraq və tam iftiخارla oxumağa başladı: "Qalemin buludlarından sızan yağıyla söz gülüstanını hemişə yaşıl saxlayıb, onun təravətini artırın təbimin yüksəkliklərde pərvaz edən şahbəzi öz elvan qanadları ilə məna çiçəklərini boyuyub zinətləndirir, indi qəzavü qədər kimə süretlə çapan hümmətimin atını seyirdib şeir bezmində həqiqət çiçəklərini süsləmək, fikir yengəsi vasitəsilə bakır sözləri xəyal örtüyü arxasından çıxarıb bələğət gərdəyinə getirmək, şahidi-məqsudun üzündən qəm və kədər ləkələrini fəsahət rayihəsilə silmək, kerem qədemini kani-kəramət qəsrinə basıb, zəmanənin nəhəngindən ürəyimi..."

Ele buraya çatanda, bir bucaqda əyləşmiş, saçları pırtlaşışq bir kişi ucadan bağırıb dedi:

— Ay atası filan, dinsiz, nə deyəcəksən tez de, mendə ki, hövəsələ qalmadı; bu "kına-kərəm"lərin nə qədər davam eleyecək, axırı ne olacaq. Ay xalqın canının düşməni, bu yava sözləri yazmaqdan məqsədin nədir? Bir de biz də anlayaqq, bu ədiblərdən hankısı dese ki, mən anladım, qəlet eleyir. Desin görək nə anlayıbdir. Hele bu qədər yava-yava danışığınız, adamin zəhləsini töken bir əda ilə söylemeyiniz bəs deyil, özünüzdən də razınız, təvəqqeiniz var ki, məclisin yuxarı başında əyləşəsiniz, istəyirsiniz ki, yol gedəndə sağınzıda-solunuzda qarovalı-yasavul dayanıb camaata desin ki: "Yol verin, kənara çekilin, edib gəldi". Kül sizin başınıza olsun! Bu fəzilətinizdən dünya və axırətdə özünüzdən nə yadigar qoydunuz

ki, onunla dövlət və millət fəxr eləsin, yaxud ondan yoxsullara bir xeyir dəysin? Delinin biri dəli, heç anlayırsan ki, bu faydasız, boş sözlərinle camaati məəttələməmişən? Ömrünün iyirmi ilini naqqallığa sərf etəmişən, indi bir sətir boş cəfəng sözü şərh etməkdə aciz qalmışan. Sizdən soruşuram söz mənaya təbe olmalıdır, ya mənə sözə? Siz özünüzün və bizim vaxtimizi bu cür tələf eləyib qurtarınca, firengli öz biliyi ilə bir maşın icad eləyir. Onun mənfeətindən bir kürur frank qazanır, gecəni da asudeliklə yatır. Siz isə sabah bir fironşifət zahidən beşcə təmən ənam almaq üçün gecə üç dəfə yuxudan durub şam yandırır, yalan-palandan tapıb şeir yazırsınız.

Xülasə, saçılı pırtlaşıq kişi çox danışdı. O, sadə danışığına görə sözlərindən ediblər bir şey başa düşmədilər. Bəli:

Aşınalar anlayarlar bir-birin.

Mirzə Abbasdan bu adamın kim olduğunu soruşdum.

Dedi:

– Mazandaranlıdır. Marselde sakin olub, İran üçün əmtəə alıb göndərir. Öz-özüümə dedim: “Kaş İbrahim bəy burada olaydı. Nece de onun zövqünə uyğun adamdır!”

Həmin şama dəvət elədilər. Gedib süfrə başında oturduq. Xörək yeyildi. Şamdan sonra hacı Möhsün ağa soruşdu:

– Yusif əmi, “Seyahətnamə”de qeyd olunmuş bu “Möhtərəm vücud” kimdir? İbrahim bəyi vezirlerin, başçıların və bu kimi adamların yanına aparıb ona beledçilik edən kim olmuşdur?

Dedim:

– Kirmanlı Məşədi Hesen beledçilik eləmişdir. O da Hacı xanın köməyi və məsləhəti ilə olmuşdur. Bu Məşədi Hesen her şeyden xəberi olan bir yaxşı adamıdır. İbrahim bəyə söz veribdir ki, ayda bir məktub göndərib Tehranin, bəlkə də bütün İranın vəziyyətini olduğu kimi yazsın. Çox məlumatlı, bir neçə dil bilən adamdır.

Yenə də Hacı soruşdu:

– Çox gözəl, bəs bu “məhtərəm vücud” hansı qanunu yazıbdır?
– Mən öz gözümle görməmişəm, – dedim.

Yenə də o mazandaranlı sözə başlayıb dedi:

– Baba, Allah xatirinə, İranda qanun harada idi? Orada nizam-intizam nə qayırıf? Arabır deyirlər şahın buyruğuna görə sərxoş

adamları tutub cərimə eləyirlər. Sonra özləri haman cərimə babətindən aldıqları pulu çaxırı verib aşkarla içirlər. Qumarbazı əzab-əziyyətə düber edib, kötək gücünə ondan aldıqları pulu özləri fahişəyə, cindaya verirler. Qanunun hökmü gərək həmi haqqında eyni dərəcədə, istisnasız icra edilsin. Qanunu icra edən orqan gərək qanunverici orqandan tamamilə ayrı olsun, gərək cərimənin hökmünü biri versin, cəriməni başqası alsın və o hökmü yerine yetirsin. Cərimə verənlə cərimənin ödənilməsi haqqında hökm veren hakim küçə-bazarda bir-birinə rast geldikdə bir-birlerini tanımamalıdır. Cərimə verən həmin şəxsin hökmü ilə dünən filan qədər cərimə verdiyini bilməlidir. Əgər qanunda xüsusi şərtləre yol verilməsə, onda hər kesin haqqında bir cür icra olunur. Qanuna hamidian əvvəl hakim özü təbe olmalıdır.

Qanuna riayet etmək, hökmü icra etməkdə hakimler gərək heç bir tərəffigirliyə yol verməsinler. Hambil birinin on qara pulunu yesə cezalanmalıdır. Əgər həmin cinayətə başçılardan birisi mürtekip olsa, o da eyni cəzəni almmalıdır.

Bizim İranımızda qanun adında kağız üzerinde bir hərf belə yoxdur. Əgər bir adam desə ki, vardır, yalan deyir. Ancaq İranda hakim, ya rəiyyət, hərbçi və ya adı vətəndaş olmasından asılı olmayaraq her kesin kelləsi bir qanun qalasıdır. Görürsən kişi gedib öz xahişi ilə serbaz olur ki, qolçomaqlıq eləyib, hamiya zor desin. Əgər, işdi, onun daxil olduğu qoşun hissəsi sefərə çıxmalolsa, bir fehlədən, hambaldan icarə eləyəcək, adını, paltarını ona verəcək, öz yerinə göndərəcəkdir. İndi “ya Allah, babam, get sefər” – deyə sağını-solunu bilmeyen hambalları təcrübəli hərbçilər yerinə müharibəyə göndərecekler. O da ki, bilməyəcək, “sağa dön” nədir, “sola dön” nədir. Hamısı onun üçün birdir.

Qanun olsayıdı, sərtipin nə həddi var idi ki, sultanı herbi qulluqdan azad eləsin, yaxud sərhəng neçidir ki, sərbəzi vurub öldürsün. O, dövlət xəzinəsindən maaş alır, daha sərbəzin ölüm-dirimi sərhəngin ixtiyarında olmamalıdır.

Qırx ilin ərzində İranda vur-tut qırx karxana açılıbdır – bez, büləllur, çini qab, buz, dəri, kibrıt, şeker, mahud və s. Filan maşını, filan çərxi, filan vəsaiti almaq üçün hey puldur ki, bir ucdan Firangistanaya göndərilir. Bunlar da galır İranda məsrefsiz yatıb qalır. Məzəli budur ki, padşah hökm edir ki, bəzi şeylərin alınması üçün

göstəriş verilsin. Xarici işlər naziri o dəqiqə hazır olub ərz eləyir: "Bəli, qurbanın olum, yazaram filan səlahiyyətli nazir tədarük görər". Bundan istifadə edərək üç-dörd meclisdə her kəs bacardığı qədər qarətçi ve talançı quldurlar kimi öz payını həmin fərmayışdən ələ keçirir. Pul gedir, amma ne gəlir - məlum deyil.

Bes ne üçün olmadı? Necə oldu? – "Qanun yoxdur, qanun yoxdur" – deməkə özündən çıxdı. Ağzına gələni deməyə başladı. Qonaqcımız Hacı dedi:

– Cənab Rza xan, siz özünüz də bir vaxt bu başçılardan biri idiniz. Amma sərhəng-sertiplərin eybini indi açıb söyləyirsiniz. Məlum olur ki, bu sözləri deməyə sizi firəngimaablıq mecbur eləyir.

Rza xan dedi:

– Xeyr, əsla! Bunu göstərmək üçün mənim min şahidim var. Mənim vicdanım belə nökerçiliyə razı olmadı, ona görə də əl çəkdim. İndi alnimin təri ilə bir tike çörək yeyirəm. Atadan-babadan nökerçilik ələmişəm. Bizim atalarımız üzrlü idilər. O vaxt barbarlıq zamanı idi, onlar da başqaları ilə bir məsləkdə idilər. Lakin indi mən baxıb görürem ki, Fransa qoşununda bir kapitanın hüquq, vezifəsi nədir, mənimki, nədir. Əger başqa yoldaşlarım kimi başımı aşağı salıb getməsəm, mümkün deyil. Əger onlarla yoldaşlıq eleyəm öz nəfsimin və vicdanımın yanında başısağlı olacağam. Buna görə də boynundan atdım. Baxıb gördüm ki, belə hallarda insanlıq, mədəniyyət qoxusu firəngimaablıqdan daha aydın saçılır. Mən bu məsləki beyəndim, mədəniyyət yolunun yolcusu oldum.

Mən ərz əledim:

– Xan ağa, sizin nezərinizcə İranda qanun hökm sürə bilərmi?

Gülüb dedi:

– Qanun canlı bir şey deyil ki, onu yaratmaq bəşər qüdrətindən xaric olsun. Qanun qəbul edilmiş şərtlərdən ibarətdir. Misal üçün dünənədək bir batman əlli misqal idisə, bu gün yetmiş misqal qəbul olunur. Lakin bu qanun o vaxt ümumi xarakter kəsb edə biler ki, əvvəlcə hökumət öz anbarında olan taxılı həmin çəki ilə təbəələrə satsın, onda hamı qanuna tabe olacaq.

Dedim:

– Əlli misqali* yetmiş misqal etmek üçün elm lazımdır. Gərək hər kəs bilsin ki, əllinin üstünə iyirmi artırılsa, yetmiş olar.

Dedi:

– Ele haman iyirinini əllinin üstünə gəlsen yetmiş olar. Amma yetmiş iki yüz yetmiş yeddiyi böülüsdürmək üçün geniş elm lazımdır. Batmanı* yetmiş misqal eləmək üçün qəti bir hökm kifayət edər. Böülüsdürmək elmi də ele haman hökmün içində olacaq. Düzgün hökm o vaxt baş tutar ki, məktəblər tədarük edilsin, bacardığca xarici ölkələrdən onlara lazım olan vesaiti, professor və müəlli-mi çağırmaq haqqında ciddi işler görülsün.

Mən dedim:

– Xan ağa, eşitdiyimə görə qanunun işi o qədər də asan deyildir ki, bu tezlikdə onun xeyir-bereketindən faydalanaq mümkün olsun. Bundan əlavə, deyirlər müsəlmanların elifbası çox çətin və mənasızdır. Əlifbanın çətinliyi üzündən təlim-tərbiyədə avropalılarla on il təfavüt ortalığa çıxır. Misal üçün əger bir müsəlman uşağı avropaçı bir uşaqla eyni zamanda ders oxumağa başlasa, avropaçı uşaq öz təhsilini müsəlman uşağından on il tez başa çatdırar.

Rza xan dedi:

– Şübhəsiz ki, bizim elifbamız mənasızdır, onun çətinliyi və dolaşıqlığı da məlumudur. Amma onu islah etmək maarif idarəsinim vezifəsidir. Əlbəttə, əger maarifimiz olsa. Lakin bu məsələnin qanuna heç bir dəxli yoxdur. Bunun tayı göz qabağındadır. Yaponların elifbası bizimkindən min dəfə çətindir. Yapon dili və ədəbiyyatını bilmək üçün gerek heç olmasa, on beş min heroqlif öyrənəsən. Tədrisin qarşısında duran bütün bu manələrə baxmayaraq bu millet az bir müddət ərzində elm, sənət, ölkəni idarəetmə, reiyyətin rifah halının təminini rüzumundan, vergi toplama, mədəniyyət kəsbetmə, gözəl exlaq və ədəbiyyat sahələrində iki yüz ildən artıq bu yolda gedən Qerb ölkələrini ötüb keçdi, özünü onlardan irəli atdı. İndi yaponların on dörd ali məktəbi, üç yüz orta məktəbi, elli sekiz min ibtidai məktəbi vardır. Ele bu məktəblerin dövlətindən ölkənin dörd yüz həştad milyon lira illik mədaxili və məxarici vardır. Özü də ele bir sənaye sahibidir ki, bu gün alımları heyran edibdir. Qoşun nizam-intizamı və qorxmazlıqlarını tərifləməkle başa gələn deyil. Çinlilərlə müharibədə öz qəhrəmanlıqlarını və qüdrətlərini yer üzünən bütün dövlətlərinə göstərdilər. Hərçənd ki, Qerb dövlətləri elbir olub onu öz fütuhatının səmərəsindən istifadə etməkdən müəyyən dərəcədə məhrum etdilər, lakin şübhə yoxdur

ki, az bir zamandan sonra Qərb dövlətlərinə də el uzadacaq, onları Şərqi menafeyindən el çəkməyə mecbur edəcəkdir. Bu mənim öz eqidəmdir, əger diri qalsaq Şərqi və Qərb xalqlarının qanı ilə Yaşıl denizin Qırmızı dənizə təbdil olduğunu görərik.

Mirzə Abbas dedi:

— İbrahim bey də bu müharibənin sonunu belə yazmışdır: "Hər halda görünür uzun sürecek, bu tezlikdə qurtarana oxşamır".

Rza xan dedi:

— Doğru yazibdir, eledir ki, var. Mətləb uzundur. Bu işleri zühura gətiren yalnız bir nefərin qeyrət və hemiyyətidir ki, o da həmin imperator Mikadodan ibarətdir. Bu Mikadonun əcdadi özlərini göylərin övladı adlandırdı. Aşağı sinifləre mənsub olanlardan heç biri onların üzünü görə bilməzdi. Yalnız dərəbəyi adlanan böyük hakimlər ildə birçə dəfə imperatoru görə bilərdilər. Onlar da, indi İranda olduğu kimi, əhali ilə istədikləri kimi rəftar edirdilər. Təbəələri satın alınmış qul kimi döyür, öldürür, cərimə edirdilər. Nehayət, bu xoşbəxt cavan şahlıq taxtında əyləşdi. Birdən-birə böyük bir yiğincə çağırıldı. Orada əhalinin bütün silklərinə mənsub olanlardan — vəzirlər, yüksək rütbəli dövlət xadimləri, qoşun başçıları, tacirlər, müxtəlif peşə sahibləri iştirak edirdilər. Mikado özü şəxsen məlekənin qolundan tutub yiğincəga daxil oldu. Oradakıla-
ra xitabən buyurdu:

— Sizi buraya çağırmaqdən məqsəd mühüm bir mətləbi söyləməkdən ibarətdir. Fikrimcə, bu mətləbi söyləmeyin çoxlu xeyri və mənfeeti vardır, mənim də, sizin də ondan boyun qaçırmağımız haramdır. Bilin və agah olun ki, sizin Mikadonuz sayılan və yüz iyirmi birinci padşah hesab olunan mən Moçoqsud bu gün öz əcda-dının bütün adət və xasiyyətlərini tapdalayıram. Onlar özlərini məbus və ya göylərin oğlu və sizi öz bende və qulları hesab etdik-lərinə görə böyük səhv və xeta etmişlər. Mən sizə deyirəm: bu saatdan etibarən mənimle sizin aranızda qardaşlıq və beraberlikdən başqa bir münasibət ola bilmez. Bu şahlara maxsus olan bütün səltənet imtiyazları və mənəvi hüquqları size bağışladım. İndi özümü sizlerden biri hesab edirəm. Bu gündən etibarən parlament təşkil edin, milletin məşvərət məclisini düzəldin. Yapon dövləti və milletinin səadəti üçün lazımlı nə varsa hazırlayın. Bu müdafiənin birinci vəsilesi elm və bəsirətdir. Siz gərək mənə övlad kimi

kömək edəsiniz, mən də sizi ata kimi gücləndirərəm. Size dörd ay möhəlet verirəm, bərabərlik qanununun tərtibatını mənə göstərin. Bu şərtlə ki, haman qanun-əsasının başında yarasınız ki, padşahn imzası olmadan milletin məclisində qanun keçirmək haqqı yoxdur. Mən də size söz verirəm ki, məclisin xəberi olmadan hərb və ya sülhə el qatmayım.

Burada imperator öz nitqini qurtardı. Zülmkar dərəbəyər və zadeganlar şadlıq və sevincdən hönkür-hönkür ağlamağa başladılar. Əlqərez iyirmi iki ilin erzində ele işlər gördülər ki, dünyanın asan əlifbəli xalqlarından heç birinə nəsib olmamışdı. Onların bu xariqülədə işləri yer üzünün bütün dövlətlərini heyrətle barmaqla-rını dişləməyə mecbur elədi...

Uca hümmətli ol, dünyada erlər
Uca hümmət ilə yüksəlibdirlər.

Məclisin birinci vəzifesi bundan ibarət oldu ki, huşlu-başlı, qeyrətli adamlardan iyirmi beş nəfər seçib, altı dəstəyə ayırdılar. Dörd nəfər Amerikaya, dörd nəfər Ingiltərəyə, dörd nəfər Rusiyaya ezam edildi. Kifayət qədər yol xərci verildi. Hər bir dəstə müəyyən olunmuş ölkədə neçə ay qalıb, oranın siyasi vəziyyətini, əhalisinin exlaq və adətlərini öyrənib, hal-hazırkı və gələcəkdəki əhvalını dəqiq şəkilde müəyyənləşdirdikdən sonra məclisə məlumat təqdim etməli idi.

Lakin bizim dövlət başçılarımız son vaxtlarda neçə dəfə Avropa-yə səyahətə getdilər. Bu səyahətdən yarım şahlıq istifadə eləmə-yib əlibəş qayıtdılar. Çünkü onların məqsədi yalnız örtülü bir nöqtəyə tamaşa etmekdən ibarət idi (daha doğrusu, hərzelik və arsılıq idi). Ondan başqa heç bir şeyə fikir vermədilər. Hətta anlamağı da bir növ bidət bildilər. İndi siz başa düşdünüz ki, əlifbanın çətinliyi-nin mətləbə dəxli yoxdur?

Tükən ince min mətləb burada var!

Belə fərz edək ki, bizim padşah özünün bütün şahlıq imtiyazla-rından və ixtiyaratından keçdi. Bir nəfər İran hakimi və ya başçısı öz şəxsi imtiyazlarından vətən sevgisine tük ucu qədər fəda etmək istəmi? Onlar isteyirlər ki, otuz nəfər ferrəs-nökerlə müşayiət

olunub təkəbbürə yol getsinlər. Belə olduqda məvacib, donluq, xərçlik, mətbəx xərci, tövəx xərci və s. adlarla bir əvəzine iki almalı, yənə də doymamalı, məqampərest adamlardan ləqəb və mənəsəb bağışlamaq müqabilində yüz təmən peşkəş tələb etməlidirlər. Onlar da hər yüz təmənin müqabilində biçarə rəiyətindən beş min təmən qoparmalıdır. Bu hesabı yüksək məqamlı uzun yazanlardan, yəni müstofilərdən soruşmaq lazımdır. Bu hesabla indi gerek xəzinədə bir milyard lirə nəqd pul olsun. Ancaq men yəqin biliram ki, bir milyon da yoxdur. Allah bilir, bəlkə də xəzinənin quru adından başqa ortaçıda bir şey yoxdur. Hakim, məhkum, rəis, memur eyni veziyətdədirler. İran dövlətinin maliyyə gelirini ildə heç olmasa otuz-qırx kürura çatdırmaq üçün heç bir mane yoxdur. Bu otuz-qırx kürur rəqəmini bizim bugünkü elmsiz məmurlarımız deyirlər. Əger alim olsayırlar, onda bu məbləği neçəyə çatdırmaq lazım geldiyi məlum olardı. Geliri bu şərtlə artırmaq olar ki, almanın vəsait arada yeyilməsin, iş başında olanların hər biri on ildən sonra iyirmi böyük kəndə sahib olmaq istəməsin. Xəzineyə toplanan vəsait yalnız dövlətin və milletin hüquqlarının qorunması üçün sərf edilsin.

Xülasə, söz çoxdur, hamısını demək üçün fürsət yoxdur. Alim məmurlar hazırlamaq üçün gerek əvvəl pul tədarükündə olsunlar. Mesəldir, pul olmasa qazini razı salmaq olmaz. Napoleon^{*} demişdir: müharibə üçün üç şey lazımdır – birinci pul, ikinci pul, üçüncü də pul. Müharibənin əvvəli də puldur, axırı da. İndi bu pulu haradan tapmaq lazımdır. Əger işlər hal-hazırda olduğu kimi nizam-intizamsız olsa, məlumdur ki, bu karvan axıradək axsayacaq. Pullular, pul yığınları və pul toplamaqla məşğul olanlar deyirlər ki, guya hər birisinin on nazirliyi və hər nazirliyin elli cild qanun kitabı var. Hər qanun kitabı da beş yüz fəsildən ibarətdir! Bu fəsillərin hamısını toplasan nə az, nə çox, iki milyon yarım, başqa sözlə, beş kürur olar. Bütün bu təfsilatın müqabilində bizim vur-tut birce baş sədr-əzəmimiz vardır ki, bu iki milyon yarım fəsil qanun o cənabın mübarək kəlləsindən bürüz edib icra olunmalıdır. Sədaretpənah hezətləri həm sədr-əzəmdir, həm hərbçiyyə naziridir, həm maliyyə naziridir, həm daxili işlər naziridir, həm xərici işlər naziridir, maarif, yol, mədenlər, dəniz, xəzine, dərbar nazirliyi də onun öhdəsindədir. Bunlardan eləvə, hər gün səhərdən axşamadək yüzlərlə telegram gəlir ki, onlarda taxılın bahalığından, hakimlərin

zülmündən, mədrəsə tüllabının təcavüzündən şikayət olunur. Məmlekətin ruhanilərindən, xarici ölkələrin səfirlərindən, məz-lumlardan, təcavüze məruz qalanlardan, hakimdən və məhkumdan saysız-hesabsız məktublar alınır.

Buyurun, bu sedr terbiyə olunmuş, iş bacaran və alim bir adam olsa belə, bu qədər işin müqabilində nə edə biler, hansının öhdəsindən gelə biler? Təbiidir ki, esəbileşmək, söyüş vermək, her kəsa bir "köpək oğlu" deyib başından eleməkdən başqa əlacı olmayıacaq. Bir adamda nə qədər sebr və dözüm ola biler? Onun xilqəti də adice beşər xilqətindən başqa şey deyil. Bu adamın iki yüz qulağı, yüz dili, yaxud əlli gözü yoxdur ki? Soruşruq: dünyanın en bacarıqlı adamını gətirib bu işlərin onda birini belə ədaletlə nizama salmağı ona tapşırsalar, onların öhdəsindən gelə bilermi? – Vallah, billah, bacara bilməz. Vəziyyət gördüyüümüzdən və görmekdə olduğumuzdan başqa cür olmayacaq.

Bütün bu nöqsanlarla birlikdə siz isteyirsiniz ki, şəhəriniz Paris kimi, qoşununuz alman qoşunu kimi, ədliyyəniz Amerika ədliyyəsi kimi olsun. Onda gözlə, qoy Qaimməqam bağdan çıxıb gəlsin!* və ya Əmir-i kəbir Kaşan hamamından çıxıb gəlsin!..*

İnsan olan gerek xalqı yaxşılığa yönətsin, onları pis yoldan çəkindirsin, hamı ilə cyni terzdə beraberliklə rəftar eləsin, təkəbbür geyimini əynindən çıxarb, təvazö və mehribanlıq paltarını geysin, ağa ilə, nökerlə, şah və gəda ilə bir cür rəftar eləsin. Yalan danışmaqdən, mərdimazarlıqdan uzaq gəzsin, heç bir canlıya azar-əziyyət verməyi rəva görməsin. Əger insan, insan olsa, ondan bir tük ucu qədər insanlığa xilaf olan əmel baş vermez.

Qanun ölkəni idarə etmək, qoşunu nizama salmaq, vergi toplamağı qaydasına qoymaq, təbəəllerin hüququnu qorumaq və ədalət bərqrər etməkdən ibarətdir...

Biz nə öz milli şürurumuzdan, iftixaratımızdan xəbərdarıq, nə de öz hüququmuzu tanıyırıq. Özgəlerin də həddini və hüququnu bilmirik. Bunlardan bir şey anlasaq da yalnız sözdədir, əməlimizdə və rəftarımızda ondan əsər yoxdur. Elə ki, neçə nəfərimiz bir yere toplaşdıq, iki-üç piyale doldurub boşaltıqdən sonra nitqimiz açılır. Vətonimizin xarabığına təəssüflər eleyirik, milletimizin geridə qalması üçün ax-vay edirik, emmamə sahiblərinin əlindən əl-aman çekirik, deyirk ki, onlar emmaməni hiylə ilə qəsb ediblər, təharət

meselelerinden başqa heç bir şey anlamırlar. Ölkənin və millətin pis günü qalmasının əsl səbəbleri bu hiylerlərdir.

Təessüflər olsun ki, heç bir kəsdən eşitmədik ki, desin: va həsrətə ki, bizim canımızın, malımızın, irzimizin, namusumuzun qorucusu olan dövlətimiz zəifləmişdir. Heyif ki, bizim nazirlərimizin min eyibi var. Öz eyiblerinin üstünün açılmasından qorxub bu əldə-qayırma mollaların cilovunu çəkmirlər. Məlumdur ki, bunların işi əgrı ilə qazinin məselesinə oxşayır. Bir alimə gəlib dedilər: "Filan qazi oğurluq etmişdir". Alim dedi: "Elə demə, de ki, filan əgrı qazılık məsnədində əyleşmişdir. Yoxsa qazi əgrı olmaz". Minlərlə əgrı qazi cildinə girib milletin malına, şerietin namusuna göz dikmişlər. Onları silib-süpürmək dövlətin, hökumətin vəzifəsidir. Lakin dövlət başçıları və hakimlərin sabiqəsi o dərəcədə xarabdır ki, əgrudan qorxular. Ona görə ki, əger, misal üçün, bir əğrunu tutub desələr ki, filan məzlmunun haqqını nə üçün pamal elədin? Yaxud nə üçün filan zalimdən rüşvət alıb filan mezmumun haqsızlığına hökm verdin? Belə olduqda əgrı deyəcək: Haman delil və qanunla ki, sən dövlətin və milletin hüququnu filan əcnəbiyə satdın və əğruluğu, zülmü və tecavüzü dəfələrlə sübuta yetişmiş filan hakimdən rüşvət və peşkeş alıb yene də filan şəherin hökumətini ona tapşırdın. İsteyirsənse, sənin haqsız hərəkətlərini bircə-bircə üzüne sayım. Bəli, sən açma, mən də ağartmayım. Yoxsa açaram sandığı, tökərem pambiği!

Belə olduqda münaqişələr öpüşüb və görüşməklə qurtaracaq.

Bizim nazirlərimiz dəyanət və əmanətə işləsələr zülmün kökü kəsilər. Millətin hamisi olan həqiqi alımlar hümmət eleyib qaziləri pak və temiz adamlardan təyin etsələr, nə dövlətin namusu bada gedər, nə də millətin malı tələf olunar. Hamı asayış və rifah içində yaşayar. Yoxsa veziyət belə gedərsə, qeyd etdiyimiz kimi, daima hər şeydən xəbersiz adamlardan bir neçəsi, birisi Parisdən, o birisi İstanbuldan, üçüncüüsü Rusiyadan qayıdan kimi, ondan-bundan eşidib tutuquşu kimi ezbərlədikləri mənasız sözleri bir-birinin quyruguna bağlayacaqlar. Bir adam bu kimi adamların yaxasından tutub deməlidir: "Ay anlamazlar, İranı beş il sizin bacarıqsız əlinizə tapşırıq, bismillah, əlinizden gəlirsə onu islah edin". Onda palçığa batıb qalan eşək kimi mat və məbhut qalacaq, heç bir söz deməyə qadir olmayıacaqlar...

Deyilsə ki, qanun, vətən sevgisi və vətəni qorumaq üçündür, onda mən deyərem: heç vaxt belə deyil. Bizim serbazlarımız, hətta müxtəlif tebeqələrə mənsub olan başçılarımızın əksəriyyəti hələ bu vaxtadək vətən sevgisi adını eşitməmiş, onun şərtlərini başa düşməmişlər və bütün bu bələlardan xəbersizdir. Amma qanun yaxşı səmərələri vətənin halına şamil olacaqdır. Ne isə, sözün rişəsi əlimizdən çıxdı. Yene də öz mətbəhimizə qayıdaq.

Qanun vermək və onu icra etmək İranda hem çətindir, hem də asan. Çətin yolla gedərsə, onun icrası üçün kürurlarla pul xərcələr və külli miqdarda insan qanı axıdılarsın. Lakin asan yolla gedərsə, nə pul lazım olar, nə də bir adamın burnu qanayar.

Çətin yol bundan ibarətdir ki, İran vəzirləri öz ağıl və dərrakələri ilə qanun düzəltmək məşqina düşələr. Asan yol isə odur ki, Qerb millətləri iki yüz il zəhmət çekmiş, ürekleri qanla dolmuş, çoxlu qurbanlar vermiş, nehayət, bir qanun tərtib etmişlər, indi onu asancasına və fəraigətlə icra edirlər. Onu dəqiq tərcümə etmək, İranın əhvalinə münasib olmayan bir para yerlərini islah edib düzəltmək və icraya qoymaq lazımdır.

Mətləbi izah etmek üçün məlum bir şəxsin yazılarından neçə sətri burada qeyd edirik. Qoy hamiya məlum olsun ki, esl mətbəb bundan başqa bir şey deyil və başqa cür də olmayıcaq. Haman məlum şəxs belə yazar:

"Son vaxtlarda vəzirlərimizdən bezisi yaxşı anlamışlar ki, qanun təsis etmədən İran dövlətini qoruyub saxlamaq mümkün deyildir. Lakin İran dövlət başçılarının əksəriyyəti qanun tapmağın nə dərəcədə çətin və məsul bir iş olduğunu əsla anlamamışlar. Belə xəyal edirlər ki, her bir əql sahibi öz başından bir qanun düzəldib icraya qoya bilər. Bu fikrin tamamilə yanlışlığını, bəlkə də səfahətin neticəsi olduğunu şərh etmək istəmirəm. Ancaq bunu ərz etməliyəm ki, qanunların arasındaki əlaqə telleri o dərəcədə incedir ki, incəliklərə vara bilən əql onun rəmzlərini dərk etməkdə acizdir, yüksəkliklərə qanad çalan fikr isə onun zirvəsinə qalxa bilməz.

Üç min ilden bəri müdrik filosoflar və ağıllı adamlar hədsiz dərəcədə fikirleşmiş və dərinliklərə varmışlar. Belə ki, hal-hazırkı müteffekkirler bir yerdə toplansalar da, dövlət qanunları haqqında onların fikirlərinə nə bir sətir əlavə edə bilər, nə də ondan əskildə bilərlər. Hər nə desələr ya o çərçivədən kənar, ya da ki, onların təkrarı

olacaqdır. Her bir dövlət qanununu sistemə salmaq üçün azi iki yüz il vaxt lazım olmuşdur. Əger dövlət qanunları təsis etmek yolunda Fransa millətinin çəkdiyi xəsərət və zərerləri hesablaşsaq, deməliyik ki, İngilterədə və Fransada əsas qanunun her bir sətri üçün heç olmasa on kürur pul məsrəf olunmuşdur. Bununla birlikdə İranın savadsız bir veziri öz kabinetində əyleşib Avropanın en gözəl qanunlarını rədd edir. Təəccübüllü burasıdır ki, elə haman məclisde bircə anda firəng qanunu müqabilində başqa bir qanun düzəltmək istəyir, özü də bir ucdan deyir: "Firəngilər bu qanunları göydən ki, getirmeyiblər". Arzu eleyirik ki, bu hezərat eql və şüurlarını işə salıb telegraf, telefon, fotoqrafiya və bu kimi şeylərdən də düzəldə idilər.

Güçüm çatsa idi, bu şur mənbəyi olan həzəratı bir yere toplayar, onlara altı ay möhlet verədim ki, mənim üçün kağız pulun mənasını başa salsınlar. Kağız pulum mənəsi lazımlı deyil, eger onlara desəm ki, parafin şamı düzəldin, onda deyəcəkler: "Biz Rusiyaya getməmişik və onu düzəltməyi öyrənməmişik". Lakin onlara İran kimi geniş bir ölkənin nizama salınmasını tapşırsan, o saat ucadan qışqırıb deyəcəkler: "Hazırıq, bu işin öhdəsindən hamidən yaxşı gələ bilərik".

Onlardan soruştan ki, axı siz şam qayırmaq əməlini təhsil etmədiyiniz halda, yalnız yüzlərlə elmə yiyləndikdən sonra müyəssər ola bilecek qanunvericiliyi harada öyrənmişsiniz? Cavabında deyəcəkler: "Ağlı üzündən qanun düzəldəcəyik".

Elə xəta burasındadır ki, onlar özlerini ağıllı bilirlər, halbuki elmsizliklərini təsdiq edirlər. Qəribə burasıdır ki, bu həzərat indiyədək bu həqiqəti anlamamışlar ki, belə bir məqamda ağıl yox, elm lazımdır... Elmsız heç bir şey yaratmaq mümkün deyil. Bir xalqın əfradının ağılı Əflatunun ağıldan da çox olsa, yenə də yeni fənləri öyrənmədən şəhər idarəsi, bəlediyyə və məclisin nə kimi bir məna daşıdığını anlamayacaq, min il bundan sonra da şəhərləri gördüyüümüz bəylərbəyi vasitəsilə idare olunacaqdır.

İranın təreqqi etməsinin ən böyük maneələrindən biri budur ki, vezirlərimiz öz ağılı Firəngistan elmləri və fənnlərindən üstün hesab edirlər.

Vəzirlərimiz bu baxışlarının nə qədər dayaz olduğunu başa düşsələr onda İran bircə aym erzində nizama düşər. Buna heç bir şübhə yeri yoxdur ki, İran vezirləri ağıllı adamlardırlar, kamil ədibdirlər, belə ki, hər birisi neçə yüz beyt ərəbcə şeir əzbər bilir, lakin təbəələr

onlardan acizanə rica edirlər ki, bu ağılı dövlət işlərini nizama salmaqda işlətməsinler, başqa bir yerde sərf etsinler. Neçə əsrdir ki, ağılla işlədiniz, onun xeyrini gördünüz, lezzətini de daddınız, daha besdir!

Mən demirəm ki, Hacı Mirzə Ağası^{*} ağılsız idi, yaxud bu vezir Nuri^{*} işıqsız idi. Mən deyirəm məmlekəti idarə etmək elmini oxumadiqlarına görə İran torpağını bada verdilər. İndi insaf belə tələb edir ki, öz vezirlərimizin elmینə qane olmayıb, bir qədər də xarici ölkə vezirlərinin elmindən istifadə edek.

Bu təfsilatı söyləməkdən məqsədimiz budur ki, İranda dövlət dəsgahı nizama salınmayanadək nizam-intizam baş tutmaz. Dövlət dəsgahının nizama salınması iki məsələdən asılıdır: birincisi, nizam-intizamın lazım və zəruri olub-olmadığını bilməliyik. İkin-ci isə nizam-intizam lazım olduqda bu dəsgahı nə yolla nizama salmağın mümkün ola bilecəyini başa düşməliyik. Bu iki cəhəti dərk etdikdən sonra məsələ asanlaşar. Sonuncu məsələ bəyənilərse, İran dövlətinin otuz il də tərəddüd etmesi uzaq deyil.

İran dövlət başçıları həle də belə bir dəsgahın lüzumunu inkar edirlər. Əlbəttə, onlar öz şəxsi mənafeyini nezəre alır və məmlekətin nizama salınması xeyrini birdəfəlik unudurlar. Onlar indiki dəsgahın eyiblərindən mində birini lazımcıca dərk edə bilər idilər, onda bu dəsgahın dəyişilməsini istəməməleri mümkün deyildi.

İran vezirlərindən bezisi qeyrətli idi, onlar nizam-intizam tərəfdarı idilər. Lakin nizam-intizamın əsas şərtlərinə fikir vermək evəzine bütün səyərini və bacarıqlarını uzun müddət əhəmiyyətsiz işlərə sərf etdilər.

İranda nizam-intizamın yaradılması bu məsələnin dərk edilməsindən asılıdır. Bu mühüm məsələni İran vezirlərinin beyninə hər kəs batıra bilsə, İran dövlətinə böyük xidmət etmiş olar.

Bunu inkar etmək olmaz ki, son vaxtlarda bir para dövlət xadimləri İranda nizam-intizam yaratmaq üçün yüksək fikirlər irəli sürmüvəfət və mənali tədbirlər işə salmışlar. Lakin nizam-intizam dəsgahımız olmadığına görə bu tədbirlər ya icra olunmadı, ya da neticəsi dövlətə zərər vurdu. On dəfə emr verildi ki, nökerlerin sayını azaltılsınlar, bu haqda neçə dəfə oturub məşvərət elədilər, məslehhətlaşdılər, qəti qərara gəldilər, bəs o qədər tekidlərə baxmayaraq, bu cüzi və kiçik hökm nə üçün icra olunmadı? Ona görə ki, dəsgahımızda nizam-intizam yoxdur, bizim dövlət dəsgahımız naqisdir.

Əger daş kömür mədənlərimizi işe salsaq, dövlət ilə on kürur* qazanacaq, amma dövlət dəsgahımızın indiki vəziyyəti ilə bir dənə su çəkən çarx qoymağın qüdretimiz yoxdur...

Bizim maliyyəmiz bundan artıq ola bilməz. Çünkü bundan artıq vergi alıñarsa min cür çetinliklərle üz-üzə gəlerik. Nə üçün? Ona görə ki, müntəzəm idarəmiz yoxdur. Bir vaxt görürsən vezirlerimiz guya Firəngistan təlim və təhsil üsulunun yaxşılığına inanıb esgərlərin telimi üçün Firəngistandan müəllim getirirlər. Amma o biri tərəfdən firənglərin nazırılıyi idareetmə elmini inkar edirlər. Bunlar nazırılıyi idareetmə elmini esgəri təlimdən də ehəmiyyətsiz sayır və belə xəyal edirlər ki, şəher idaresi gerek tatarların üsulu ilə olsun. Vergini isə Çingiz kimi toplamalıdırular. Heç bir ölkədə heç bir padşah İran şahı qədər hökm sadır elemir. Nə üçün? Ona görə ki, idarə dəsgahı yoxdur.

İranda hər hansı bir rütbeni və vəzifeni əla keçirmək üçün heç bir şərt lazım deyil. Heç kəs bilmir ki, İran dövləti öz qulluqçusundan ne kimi hüner tələb edir. İran əhalisi Firəngistan millətlərindən daha qabiliyyətlidir və hər hansı bir elmi öyrənmək istedadına malikdir. Lakin rütbe və məqam, bacarıq və istedad üzrə bölüşdürülmədiyinə görə onlar öz istedadlarını ne yolla və hənsi elm sahəsində işlətməli olduqlarını bilmirlər. Onların elm təhsili üçün təşviq edilməsinə əslə fikir verilmir. Bu böyük eybi aradan qaldırmaq üçün darülfünun təsis etmək kifayət deyil. Əvvəlcə rütbe və məqam əla getirmək şərtləri müəyyənleşdirilmelidir. Yəni qanun verilib müəyyən edilməlidir ki, bir kəsin filan ali rütbəyə və dərəcəyə yüksəlməsi üçün filan qədər elmə malik olması şərtidir, yoxsa heç vəch ilə mümkün deyil. Şöhrət marifətə görə olmalıdır. Bu qanunu onca il icra etsələr görərlər ki, bu müddət ərzində xaki-paki İranda nə qədər bacarıqlı alımlar, ağıl sahibləri və işbilən şəxslər meydana çıxar. Ona görə ki, hamı yüksək məqama nail olmağa və pul qazanmağa can atar, hamı istəyər ki, onun mevacibini ondursa, əlli olsun, aşağı vəzifədedirse, yuxarı məqama yüksəlsin. Əger bütün rütbe və dərəcələr savad və bilikdən asılı olsa, bizim dövlət xadimlərinin elmi səviyyəsi, hər hansı zümrədən olur-olsun, xariqülədə sürətlə təreqqi edəcəkdir. Lakin indiki vəziyyətdə mənim fərasəti bir oğlum olduğu halda, nə o təhsil fikrindədir, nə də mən onu bu işə hevəsləndirirəm. Ona görə ki, şərtip olmaq üçün elm lazım deyil,

min təmən pul lazımdır. Filan şəherin hakimi olmaq istəsən onu da on min təmən rüşvetlə yerbəyər etmək olar. Kimin bu pula gücü çat-sa məqsədine nail olar, eks təqdirde mümkün deyil. Bütün bunlar o qədər də təəccübülu nəzərə gəlməməlidir. Təəccübülu burasıdır ki, bu vəziyyətimizlə isteyirik Parisdə sefirimiz də olsun, hem də Firəngistanın işlərində bizim də barmağımız olsun.

Xülasə, İranda qanun vermək asandır. Torpaqdan toplanan geliri də iki il ərzində şəksiz-şübəsiz qırx kürura çatdırmaq mümkündür. Amma nizam-intizam olmaq şətilə. Bu şətle ki, İranın vilayətlərini tek-tek adamlara satmayaq, nizam-intizam dəsgahı ilə idarə edək.

Bir ingilis mütefəkkiri öz padşahına yazır: Əger işdir, sənə ehtiyac üz verse, şahlığın təməlini sat, amma, məbada hökuməti və vilayəti satma, çünkü təcrübə göstərmmişdir ki, bunun aqibəti yaxşı olmur.

Lakin ingilis mütefəkkiri burada yanılmışdır. Min ildir ki, İran dövləti hökumət və vilayət satmayı özünə peşə etmişdir. Allaha şükür, heç aqibəti də pis olmamışdır.

Əlqərəz, sizə çox başqarışı verdim. Mən heç vaxt bu qədər uzunçuluq etməmişdim. Marsel şəhərində bir neçə nəfər yeni əreseyyə galmiş iranlı var. Özlerini alım və mütefəkkir hesab edirlər. İşsizlikdən hər gecə bu kimi səhəbetlər və mübahisələrlə məşğul oluruq. Mənim mövqeyim və qənaətim onların mövqə və qənaətdən fərqlənir. Ele buna görə də boş-boş danışmağa adət elemişik.

Hacı Möhsün ağa dedi:

— Cənab xan, doğrudan da, bu haqda siz üç gecə-gündüz danışsanız da men qulaq asmağa hazırlam. Həqiqətən çox xoş keçdi.

Xülasə, çay içəndən sonra saat yeddiyə çatmışdı. Xudahafiz deyib dağlışdıq. Yolda Rza xana minnətdarlığımızı bildirib dedim:

— Xan, həqiqətən gözəl danışdınız. Bizim Hacı Möhsün ağamın da reyinə görə İranda qanun işe salmaq arzusu çetin baş tutar, belə bir işi yoluna sala bilməzler.

Rza xan dedi:

— Ay baba, bunların həmisi bəhanədir. Bu qanun üçün, doğrudur, çoxlu qanlar axıdılmışdır. Ona görə ki, gəhdən rəiyət qanundan qorxmuşdur, bəzən də ruhani başçılarımız qanunu rədd etmiş, bir zaman da şahlar qanunu öz istiqlaliyyətlərinin əleyhinə biliib onunla ziddiyətə başlamışlar.

Bu gün İranda belə bir mülahizə artıq sübuta çatmışdır ki, məşrutə qanunu ilə səltənət və şahin istiqlaliyyəti Barbar üsulu ilə şahlıq etməkdən min qat parlaq, şanlı və şövkətlidir. Təbəələr də bu həqiqəti yaxşı dərk etmişlər ki, onların rifah hah, dövləti və sərvəti qanun desgahına bağlıdır. Din xadimləri bunun eksinə mövqə tutsalar, xalqın arasında bədnəm olalar, adları inadçıların və özbaşınaların sırasında çəkiler. Bir neçə insafsız xain vəzirdən başqa heç kəs hamının sevdiyi məşrutə qanunum əleyhinə deyil. Bu vəzirlər də qanun icrayə qoyulan təqdirde özbaşınahlarını və rəiyyəti çapmaq ixtiyarını itirib zərərə düşçər olduqlarına görə müxalifət edirlər. Bunnarın hamısı bəhanə qondarmaq və ortalığa daş düşürlər. Məsələni çətin göstərirlər ki, xalqı qorxutsunlar, bununla da onların rəğbetini zəiflətsinlər və öz xüsusi mənafelerini qorumuş olsunlar.

Mənim nəzərimcə İranda qanunun icrası gedib əttar dükənindən gəzengəbin almaq qədər asandır. Çörek bişmiş və paltar tikilmişdir. İsteyirsən get sabah Ingiltərə qanun kitablarını getirib tərcümə elə. Qanunverici dəsgahı icra orqanlarından ayırıb, onu işə sal. Yazılan qanuna gərək hamidan əvvəl qanun yazanlar özləri və onların övladları itaət etsinlər, ondan sonra bütün təbəələr ona tabe olacaqlar. Bizim vezirlər və hakimlər isə isteyirlər hökmü özləri versinlər, ferraşbaşları həmin hökmü yerinə yetirsinlər. Əlbətə, belə olduqda iş çətinləşir.

Ele buradaca iki yolun ayrımcı çatıb xudahafizləşərək ayrıldıq. İki həftədən sonra Haciye xanım mənə dedi:

– Mirzə Yusif, Tantaya get, filan-filan şəxslərdən tələblerimizi toplamaq vaxtı gəlib çatmışdır. Onların hamisini topla, əger üzr getirib desələr ki, pambığı hələ satmamışq, orada qal, malları sat, daha təzə müamile elemə. Belə görünür ki, İbrahim bu tezliklə tamamilə toxtamayacaq, işlərini yerbəyer elemək iqtidarında olmayıacaq.

Dedim:

– Gözüm üstə.

Yol tədarükünü gördüm. Gəlib İbrahim bəyi bağrıma basıb öpdüm. Haciye xanımdan xahiş elədim ki, bəyin əhvalından məni xəbərsiz qoymasın. Mehribubəyə də təskinlik verib, məqsədə doğru yola düşdüm.

Getdiyim gündən qayıdanadək düz dörd ay yarımlı oldu. Çünkü Haciye xanımın buyuruğuna görə pambıq satışına kimi orada qal-

malı idim. Pambıq məhsulu yaxşı idi. Lakin müştəri vaxtında gelmedi. Ona görə də bəzisindən pul aldım, bəzisindən sənəd alıb müamiləni təzələdim, gətirib nəqd pulu və sənədləri Haciye xanıma verdim. İbrahim bəyin yanına getdim.

Gördüm hamən aşdır, hamən kasa. Sifətinin rəngi, vəziyyəti geden baş olduğu kimi idi. İrəli gedib əl verdim. Məni ağlamaq tutdu. Lakin özümü saxlayıb zarafata başladı. Dedim:

– Məhbubə xanım, bəy yene də deyesən bu əhvali ilə öz həsb-halında bu beysi oxuyur:

Sən təbibanə gelib halımı sorsan, ey gül,
Vermərəm xəstəliyin ləzzətin aləmlərə mən.

Mehribubə dedi:

– Əmican, kaş siz deyən olaydı, amma elə deyil.

Əbes yərə demişlər: könüldən könülə yol var,
Mənim könlüm qan oldu, o olmadı xəbərdar.

Bu beşaltı ayın ərzində əger gözünün ucu ilə mənə tərəf baxıb lütfkarlıq etsə idi, mənim dünya və axiretimə kifayət ederdi. Heç o bilmir ki, başının üstündə mən dayanmışam, ya bibi, ya Səkinə xanım. Yaxud burada bir adam var, ya yox. “Ya ھeqq, ya medəd!”dən başqa ağızından bir söz çıxmır.

Dedim:

– Mehribubə xanım, gəl bir iş gör!
– Nə iş görür? – dedi.

Dedim:

– Senin səsinin ruhun qidası olmasına söz ola bilməz. Bir gün udu götür, bəyin yanında çal, oxu, çünkü müsəqinin və gözəl səsin bütün məcazlarda xüsusi təsiri var. Bəlke xəstenin məzacına təsir eleyə, onun duyğularını hərəkətə gətirə.

Gözəl ağız, şirin dodaq, xoş avaz
Nəğmə dese, deməsə, doymaq olmaz.

Dedi:

– Baş üstə, bu şertlə ki, bibi olmasın.

Dedim:

– Əlbətə, bir gün hamama, ya başqa yerə gedər, bir sinayaq görək təsir edər, ya yox.

Dedi:

– Sekinə xəber verər.

Dedim:

– Mən tapşıraram xəber verməz.

Dedi:

– Cox gözəl, hər vaxt bibi bir yerə getsə, mən hazırlam, hem oxuyam, hem də pianino çalıam. Tar, kanon, santur da çalaram, hətta oynayıb telxeklik de edərem. Pencerədən tullanmaq lazıim gələse, onu da edərem, təki onun sağalmasına fayda eləsin. Mən əlimdən gələni əsirgəmərəm.

Bir neçə gün keçdi, günlərin birində Hacı Məsud gəlib faytonçuya dedi:

– Atları qoş!

Mən soruşdum:

– Nə eleyəcəksən?

Dedi:

– Xanım Rəsüll-Hüseyni ziyarət eləməyə gedir.

Gördüm bu gün fürsət elə düşübdür. Fayton hazır oldu. Haciye xanım dedi:

– Səkinə, gel birlikdə gedək, sən də qardaşına dua elə, bəlkə sənin duan qəbul ola.

Onlar faytona minib getdilər. Məhbubə dedi:

– Hərçənd ki, Hacı Məsud deməz, amma ehtiyatlı olmaq üçün siz də tapşırın.

Dedim:

– Baş üstə.

Məhbubə yuxarı çıxb, ud ve kanonu getirdi. İbrahim bəyin qarşısında dayanıb dedi:

– Mənim ağam və sevgilim! Özün bilirsən ki, sənin kənizin o həyasızlardan deyil ki, hüzurunda gülümseməyə cəsarət eləsin. Qalsın ki, musiqi aletini elinə alıb çalsın, hüzurunda səsini ucaltsın. Nə eleyim, mübarek vücudunun səlamətiyi və sağalması üçün məcburam. Mənim sərvərim, doqquz ay idi ki, intizar çekib mübarek qədəmlərini gözləyirdim. Sənin fəraqında yemək-içməyi,

yuxunu özüme haram eledim. İndi hicranın zülmət gecəsi vüsəl seherinə çatdıqda feraqında olduğundan daha pis günümü qaraltdın. Sen mənim işıqlı gündüzümü qaralıq gecəyə çevirdin...

Məhbubə bu sayaq danışıb, göz yaşlarını leysan buludundan axan yağış kimi axıdındı. O, udu götürüb dərdli könlünün dərinliklərindən bir ah çekdi, sonra oxumağa başladı:

Nə veslinə məndə taqət, nə hicrinə məndə təvan,
Veslin bəla, hicrin bəla, gəlsin mənə senin qadan.

Bunu oxuyub, İbrahim bəyin başına dolandı, ayaqlarından bir qədər aşağıda oturdu. Fəqət nə oturmaq, dodaqları tufana məruz qalmış gül yarpağı kimi esirdi, əlleri iradesinə tabe deyildi, öz-öziüne terpenirdi, bütün əzəsi söyüd yarpağı kimi titrəyirdi. Sifeti sap-sarı olmuşdu. Eşq günəşinin herətindən üzü qızılqıl kimi solmuşdu. Ağlaya-ağlaya taqətsiz bir halda udu götürüb: “mənim sevdiyim, mənim ağam” – deyə səsini ucaltdı və bu qəzəli oxumağa başladı:

Xilafı-rəyim ilə, ey fələk, mədar etdin.
Məni gül ister iken mübtəlayi-xar etdin.
Müruri-ömrde bir dönmedin muradım ilə,
Döñə-döñə mənə zülm etməyi şürə etdin,
Əhanetimde nədir, bilməzəm, muradin kim,
Əzizi-aləm iken xarıx xakisar etdin.
Ümidvar idim əvvəl ki, bir nişat görüm,
Binayı-möhənətimi şimdə üstüvar etdin.
Cəfalar ilə qılıb çak perdeyi-səbrim,
Nihan olan qəmimi xəlqə aşikar etdin.

Məhbubə bu türki qəzəli yanıqlı oxuyurdu. Mən özüm də bili-rem ki, zövqsüz, qoca və ayaqdan düşmüş bir adamam. Amma bununla belə onun yanıqlı, şüregetirən səsi bütün varlığımı təsir bağışlamışdı. Cox çətinliklə özümü elə alıb, huşumu itirməkdən yaxamı qurtardım.

Lakin İbrahim bəy mezlum-mezlum baxırdı, nə terpenir, nə də hərəkət edirdi. Bu ona ağlar gözlə baxırdı, o bunu sakitlik və heyranlıqla seyr edirdi. Mən papağımı başımdan götürüb yera vurdum, hönkür-hönkür ağladım.

Hacı Məsud geldi görsün nə xəbərdir. Gördü Mehbubə ud çalır. Çəşib qaldı. Sonra Mehbubə ud çala-çala bir təsnif oxudu. Mən bu təsnifi eşidən kimi elə mütəəssir oldum ki, ürəyim şiddətlə çırpinmağa başladı:

Ayağından öpmek qismətim olsa,
Səhildir həm başdan keçmek, həm candan.
Vüsəlin qədrini ne bilsin ol kim,
Nə hicran çəkmişdir, nə dərdi-hicran.
Mənim məsləkimdə diri odur ki,
Dost yolunda etmiş canını qurban.

Vay o adamların halına ki, bu evalimi seyr etmiş, eşqin bələsına mübtəla olmuşlar. Belə adamlar Məhbubənin veziyətini gözləri qarşısında canlandırsalar, onun eşq aləmini dərk edib, bu yaziq, möhnətlərə düşər olmuş, bələlər çəkmiş qızın dərdinə şərik olar, onun əhvalına göz yaşları axıdarlar.

Xülasə, çalıb ağlamaqda aşiqi məcnun bir qədər sakitleşdi, dərdli könlünü nale və fəryadla boşaltdı. Mən durub getdim.

Poçtalyon üç-dörd məktub gətirdi. Onların birinin zərfi üstündə İran markası var idi. Möhürüni nezerdən keçirdim. "Həsən" yazılmışdı. Məlum oldu ki, kirmanlı Məşədi Həsəndəndir. Məktubu açıb oxudum, məzmunu belə idi:

"Tehrandan Misirə. İbrahim bəy cənablarının hüzuruna müşərrəf olacaq.

Qurbanın olum, cənabınızın təşrif aparmasından on bir ay keçir. Hərçənd ki, size vədə vermişdim hər ay Tehranın əhvalatını size yazıb göndərəm. Lakin belə qayda var ki, müsafirin dalınca məktub yazıb göndərməzler. Gerek əvvəlcə müsafir məktub yazsın. İndiyədək o alicənab tərefindən heç bir məktub almamışam. Mənim nigarançılığım və ixtirabım artdı. İstida edirəm herdən mübarek vücudunuzun səlamətiyyindən yazasınız və mənim ixtlas və iradətimi artırısanız.

Elə bir hadisə tüz verməmişdir ki, onu yazmaqla sizin başınızı ağırdım. Fəqət deyilməli mətəb varsə o da bundan ibarətdir ki, neçə gün qabaq Şuştər, Həmedan və s. yerlərin əsari-ətiqəsinin keşfi imtiyazını Fransa vəziri-muxtarı vasitəsilə Fransa şirkətinə verdilər. Hərçənd ki, İran milleti bu kimi hadisələrdən xəbersizdir,

lakin bu kimi işlərin pis nəticəsini anlayanlar qəm-qüssə dəryasına batmışlar. Babalarımızın ırs qoyub getdikləri və ana vətənin əsrlər boyu bətnində saxlayıb iranlılar üçün qoruduğu o hesabsız xəzinələri, milyonlarla qiyməti olan şeyləri bir firəngi salavatına satdırılar. Bu xəzinənin müqabilində Mirzə Ələsgər xan sədr-əzəm on beş min tūmən alıb, onun imtiyazını verdi. Dövlətə də bir hissə verilməsi vəd olunmuşdursa da, məlumdur ki, dövlət tərefindən nezəret üçün teyin olunmuş memurun ağızına bir barmaq sürtüb işləri tamamlayacaqlar. Amma vətənin qeyrəti şəxsləri üçün əsari-ətiqə axtarmaq məqsədilə İran torpağını qazmaq qanunlu memləkətlerde insan köksünü deşib ciyerini çıxarmaq kimi qadağandır. Bu imtiyazın müqabilində Rejinin tənbəki imtiyazına* min rəhmət! Çünkü o müəamilədə tütün sərf edən her bir qarı arvad fəryadını göylərə qaldırdı. Amma bunu heç kəs öz haqqı hesab etmir. Dövlət də öz cəhəleti üzündən imtiyaz verdiyinə görə bir söz deyə bilməzdi. Kaş o imtiyazı verib, bunu saxlaya idilər. Bütün düşüncəli adamlar bu imtiyazı verməklə İranın nə qədər servəti və dövləti bada getdiyi-ni dərk edirlər.

Ne isə, keçmişə təessüf elemək aqıl adamların işi deyil. Təmənna edirəm, heç olmasa ayda bir məktubla məni sevindirəsiniz. Mən də məktub yazmaqdə müzayiqə etməyəcəyəm. Cənab Hacı Yusif emiye öz ixtlasımı çatdırıram. İzzəti günləriniz daimi olsun. Həqir Həsən Kirmani".

Haciye xanımın yanına gedib ərz elədim:

— İstanbuldan üç fəqərə məktub gəlib, heç birisine cavab yazılmışdır. Cox eyibdir. Bizi həddindən artıq hörmət elədilər, indi nigarandırlar, gərek onlara cavab yazaq. Ne buyurursunuz? Bundan əlavə, Tehrandan da məktub gəlib. Bilmirəm onun cavabında nə yazacağam.

Buyurdu:

— İstanbulla yaz ki, İbrahim bəyin əhvalı gördüyüünüz kimidir. Lakin Tehrana nə yazmalı olduğumuza bilmirəm.

Dedim:

— Tehrana da İbrahim bəyin dilindən bir şey yazıb onun imzasını və möhürüni qoyaram.

Böyük xanımın yanından durub, öz otağıma getdim. Az sonra Sekinə xanım gelib dedi:

– Yusif əmi, gəl bura, səninlə işim var.

Onun otağına getdim, dedi:

– Yusif əmi, bir şey görmüşəm, iki aydır ki, heç kəsə deməmişəm, hətta anama da. Öz ürəyimdə gizli saxlamışam ki, size söyləyim.

Dedim:

– İňşallah xeyirdir.

Dedi:

– Günlerin birində Məhbubənin otağına getdim, onun canamazını götürüb açdım. Canamazın arasında xirdaca bir kisəde türbət, birində mixək, başqa tirmə kisəde isə yumşaq bir şey var idi. Ondan gözel etir iyi gəlirdi. Ele bildim ki, pambığı ətərə batırıb, onun içine qoymuşlar. Kisenin bir bucağını biçaqla açıb gördüm baş tüküdürü. Tükden bir qədərini çıxarıb baxdım. Deyirəm, o gün qardaşının başını qırxdılar, ola bilsin, Məhbubə onun tükünü yığıb cadu eləyibdir. Men anama bir söz deməmişəm. Amma əger cadu eləmiş olsa Mehbubə ilə bərk dalaşacağam.

Men soruşdum:

– Bəs kiseni neylədin?

Dedi:

– Tükündən bir az götürüb təzədən kisenin ağızını tikdim, canamazın arasında əvvəlki yerinə qoydum. Özü heç nə bilmir.

Dedim:

– Mənim iki gözümün işığı, Məhbubə cadugər deyil. Bundan əlavə, o, sənin qardaşına bu xəstə vəziyyətdə nə eləyəcək? Yeqin onu öz canamazına qoyubdur ki, namaz vaxtı yadına düşsün, onun şəfa tapması üçün dua eləsin.

Bu sözlər Səkinənin ağlına batdı, dediklərimə inandı.

Səkinə olduqca sadə, saf qəlbli bir qızdır. Eşq və sevgi alemin-dən tamamilə xəbersizdir. Eşidib ki, başın tükü ilə cadu eləyirlər, ona görə də şübhələnib.

Dedim:

– Xanıma demə. Sen də öz qardaşının canına dua elə.

Sözün qisası, Məhbubənin gördüyü işləri qələmə alsaq məlum olar ki, onun məhəbbət aləmi insan xəyalının sərhədindən kenardadır.

Axşam Mirzə Abbas və dostlardan bir neçəsi görüşə gəldilər. Bir az o yan-bu yandan söhbət düşdü. Hacı Möhsün ağa dedi:

– Yusif əmi, siz gedəndən sonra gündəliyi kim yazdı?

– Heç kəs – dedim. – Men də bundan sonra yazmayacağam.

Tehran və İstanbuldan gələn məktubları onlara göstərdim. Hacı Möhsün ağa dedi:

– Xoş xəberdirsa, aparım İbrahim bəy üçün oxuyum.

Dedim:

– Əger oxunmalı olsa idi, mən sizdən qabaq oxuyardım.

Əlqərez, bu minvalla da bir neçə vaxt keçdi. İyirmi iki ay tamam bir aile kiçikdən böyükə qədər pərişanlı idi. Hamının günü qara idi. Məhbubənin halı hamidan betər idi. Bədəni zeifləmiş, əhvalı pozulmuş, əfkar pərişan olmuş, bütün dost-qonşudan əlaqəsini kesmişdi. Hami onu unutmuşdu, o da hamını unudub, sanki olub-olmamalarından xəbərsiz idi. Canla-başla ruhsuz bir bədənə oxşayan xəstəni qayğı ilə əhatə etmişdi.

Qiyamət günü əger məndə olsa ixtiyar,
Deyərəm cənnət sizin, mənə kifayətdi yar.

Məhbubə bütün dostlarını atıb, birçə dost ilə kifayətlənmişdi..

Məhbubə ağlaya-ağlaya piləkənlərdən aşağı düşüb, çoxdan bəri saxladığı bir qutu papirosu götürüb, tələsik getirdi. Birdən piləkənlərde etəyi ayağına ilişdi. Kelləməyallaq aşağı getdi. Papiros qutusu sindi, papiroslar tökülib dağıldı. Yaziq xəcalətindən, utanğından qəribə bir vəziyyətdə yixilib ağlayırdı. Yixılmağından çox utanırdı, mən dedim:

– Canım, sakit olun, özünüüzü itirməyin, özünüüzü zirəklilik eləyib elə göstərin ki, guya heç əvvəldən də bu xəberi bilməyirdiniz.

Papirosu alıb, İbrahim bəyə verdim. Həkim dedi:

– Əvvəlcə çay getirin.

Məhbubə qaçıb çörəklə çay getirdi. Men dedim:

– Çöreyi götür.

Dedi:

– Nəştab qarına papiros çekmeyin zərəri var.

Dedim:

– Siz burada dayanmayın, gedin əndəruna, səbirli olun, el-ayağınızı itirməyin.

Çayı verdim İbrahim bəyə, istədi qaşığı götürüb qarışdırınsın, əli əsdi, gördüm taqədən düşübdür. Yaxınlaşıb kömək elədim. Papirosu çəkən kimi öskürmə tutdu...

İbrahim bəy dedi:

– Yusif əmi, qəzətlər qanundan nə yazırlar? Qanun verib icraya qoymuşlar, ya yox?

Dedim:

– Qurbanın olum, əlbəttə, məlumdur ki, bu haqda çox danışıblar.

İbrahim bəy hey o tərəf-bu tərefə baxırdı. İsteyirdi bu xəberin doğru olub-olmadığını anlasın. Gecə yaridan keçdi. Qonaqlar durub İbrahim bəyle vidalaşdılar. O hər birisine başını əyməklə cavab verdi.

Haciye xanım gelib oğlunu qucaqladı, öpüb iyladı. Onu ağlamaq tutdu. İbrahim bəy dedi:

– Anacan, niyə ağlayırsan? Nə olub ki?

Yazığın deyəsen heç nedən xəberi yox idi. Mehbubə indi mehbube olmuşdu. İçeriye gəle bilmirdi. Qapının layından baxırdı. Məlum olur ki, bu gecə öz otağında yatacaqdır.

Səkine xanım bütün bu ehvalatdan xəbersizdi. O, şamdan sonra yatmışdı. Mən də gedib öz mənzilimdə istirahət eləməye başladım. Haciye xanım İbrahim bəyin otağında yatdı.

Səhər tezden gelib gördüm ana-bala asta-asta söhbət eləyirlər. Çayla bürüştə çörək getirdilər. Biz də yedik. İkinciağlı həkim geldi. Əhvalını soruşturub, çox şükür elədi. İki günün içində elə bil huşunu, duryusunu itirmiş adamın neçə dəyişilib özünə gelməsinə artıq dərəcədə heyran qalmışdı. Həkim Saleh əfəndi arxayınlıq verən sözlərlə dedi:

– Heç nedən pəhriz saxlamaq lazım deyil. Sevindirici sözlər danışın, bir, belkə də iki həftə evden çıxmaga qoymayın.

Bu minvalla iki-üç gün də keçdi. Bir gün gördüm öz əllerinə təəccüble baxıb o tərəf-bu tərefə çevirir. Əlləri qələm kimi quru-yub, dərisi sümüyüne yapmışdı. Ətdən iz-əsər görünmürdü. Dedi:

– Sekine, kiçik aynanı getir bura!

Mən işarə ilə Sekine xanımı andırdım ki, lazım deyil. Ortalığa söz saldım, aynanı unutdu.

İbrahim bəy papiros çəkdi, çay istədi, sonra dedi:

– Anacan, mən acam.

Xanım dedi:

– Gözümün işığı, nə isteyirsən?

İbrahim bəy dedi:

– Yusif əmi, aşpaçı çağır gelsin.

Hacı Məsudu göndərdim, aşpaç gəlib ağasının əlini öpdü, sonra dal-dala çekilib dayandı. İbrahim bəy üzünü Qənbəre tutub dedi:

– Qənbər, sədri düyüsi varındır mı?

Dedi:

– Bəli.

– Bir az çilov-kabab bişir!

– Baş üstə, – dedi.

– Qənbər, badımcan tapılar?

– Bəli, ağa.

– Onda bir neçə cüce al, badımcan xuruşu da bişir.

– Baş üstə, ağa.

İbrahim bəy bir qədər düşünüb dedi:

– Qənbər, küftə də bişir.

Qənbər cavab verdi:

– Baş üstə.

Dönbü getmək istədi. İbrahim bəy soruşturdu:

– Tezə balıq tapılmazı?

– Bəli, tapmaq olar.

– Onda bir neçə dənə də təzə kafal balığı al.

Qənbər baş əyib çıxdı. İbrahim bəy üzünü mənə tutub dedi:

– Yusif əmi, Qənbəri çağır.

Qənbəri çağırıldı, gəldi. İbrahim bəy dedi:

– Qənbər, qatiq aşını da yadından çıxarma.

– Baş üstə, – deyə Qənbər cavab verdi.

– Neçə dənə də qovun alarsan.

Mən dedim:

– Evde qovun var, həm də Qənbər yaxşı qovun seçə bilməz.

Özüm alaram.

Qənbər istədi getsin. İbrahim bəy dedi:

– Qənbər, ehtiyat üçün bir az çox tədarük görərsən.

– Baş üstə, – deyə Qənbər cavab verdi.

İbrahim bəy dedi:

– Dediklərimin hamısını yerbəyer elə, ola bilsin qonaq gəlsin.

Qənbər dedi:

– Baş üstə.

Gördüm Haciye xanım gülümsünür. Mehbubə qapının dalında qəh-qəh çekib gülürdü. Qənbər tezim eləyib getdi. Bu qəfləti şəfa

bütün dost-aşnamı sevindirdi. Ərəb, əcəm, dostlar və tanışlar sevinclə gelib-gedirdilər.

Günlərin birində həkim gelib xəstəni müayinə etməyənən sonra dedi:

— Hamama getsin, ondan sonra hara istəsə gedə bilər. Azarı tamamilə bərtərəf olmuşdur.

Sabahı günü kalyaskanı hazırlayıb, atlarını qoşdular. İbrahim bəy, Mirzə Abbas, Mehdi bəy, bir də mən oturub yola düşdük. Bizi görənlər ayağa qalxıb hörmət edir, sağdan-soldan hey salam və mərhəba eşıdildi. Bey də sağ və sol eli ilə onlara cavab verirdi. Bir az gəzib, evə qayıtdıq...

Şəhər lap tezdən Məhbubə mənim yanımı gəlib dedi:

— Əmican, ağamın xəstəliyində mən nəzir demişəm ki, yaxşı olandan sonra bazara gedib min quruş, yəni her bir dilənciyə beş quruş paylaram, yüz çörək itlərə, pişiklərə verəm, iki qoyun qurbanlıq keşəm, bir ay da oruc tutam. Özümün pulum var, size verirəm, zəhmət çəkin dediklərimi yerinə yetirin.

Başqa bir nəzir də demişəm, lakin onu deməyə peşman olmuşam.

— Nə nəzir demisen ki, peşman olmusan? — dedim.

Dedi:

— Nəzir eləmişəm ağam sağalandan sonra bibinin hüzurunda qaval çalıb oynayam. Amma bilmirəm ne etəyim. Deyirəm göresən kəffaresini verməkle bu nəziri boynumdan götürə bilərəmmi? Bibinin yanında oynamaqdan utanıram.

Dedim:

— Mənim gözümün işığı, heyvanlara çörək ver, diləncilərə pul payla, qurbanlıqları da keşdir, orucu da bir ay qışda tutarsan, qaldı oynamaq. Qonşuların qızlarını qonaq çağırıb bir yere toplarsan, qaval çalıb onlarla birlikdə oynarsan. Xanım aşağıdan sən rəqs edərkən ayaqlarının səsini eşidər, nəzrin qəbul olar.

Dedi:

— Əmican, qızları neinki qonaq çağırıram, hətta bundan sonra onlarla gel-geç də etmərəm, heç birisi ilə danışmaram, hətta salam-leyk də eləmərəm. Bilmirsən bu neçə vaxtda mənim haqqımda nələr damışmadılar, üzərimə nə kimi iftiralar atmışdır, nə kimi qeybetlər eləmədilər? Onlar məni o qədər incidiblər ki, tamamilə özlərindən soyudublar. Xüsusilə, o Refiqə ağzına gələni üzümə dedi.

Dedim:

— Özün bilirsən, sənin şəxsi fikir və qənaətlərinle mənim işim yoxdur.

İbrahim bəyin yanına getdim, dedi:

— Qəzet getirdinmi?

Dedim:

— Xeyr, hełə getirmeyiblər.

Soruşdu:

— Yusif əmi, “Səyahətname” necə oldu?

Dedim:

— Evdə durur.

Dedi:

— İstanbulda yarımçıq qaldı axı.

Dedim:

— O günədək əsas mətləbləri yazmışam.

Çox razı qaldı. On gün evdən bayırı çıxmadi.

Həkim xəstəni müayinə eleməyə geldi. Çox sevincə dədi:

— İstəyirəm başqa həkimləri da sizə baxmağa gətirim. Yenə də düşündüm şayəd razı olmayısunız.

Mən dedim:

— Qonağı kim qəbul eləmez? Onların bir stekan qəhvədən başqa zəhmətləri yox idi. Kim bir stekan qəhvə içən qonağı istəməz?

Həkim getdi, cümlə günü İbrahim bəyi müayinə etmiş bütün həkimləri toplayıb gətirdi. Hamisi İbrahim bəyin halının yaxşılaşmasını görünüb təeccüb elədilər. Şeyx Yusif özünü onlara bacarığına öyünürdü. Deyirdi: mən Şeyxül rəis Əbu Əli Sinanın üslubu ilə mərəzi təpib müeyyənləşdirdim. Doktor Volf dedi:

— Siz gerək bir neçə vaxt Maryambad sularına gedib orada bir qəder istirahət edəsiniz. Əger oraya getmek istəmirsinizsə, Setanra və ya İskəndəriyyəye gedib orada bir müddət qalın.

İbrahim bəy əsəbiliklə dedi:

— İskəndərin atasının goruna!..

Bu sözleri qeyz ilə dediyinə görə ingilis həkiminin acığına gəldi. Həkim Saleh ingilis həkiminin könlünü ele almaq üçün işarə ilə onu başa saldı ki, bu kişinin İskəndəriyyə adından xoşu gəlmir, onun yanında bu adın çekilməsini istəmir. Həkimlər söhbətdən sonra getdilər.

İbrahim bey on-on beş gün ərzində dost-aşnanın cavab görüşüne getmək işini də qurtardı. Yavaş-yavaş ticarət və haqq-hesab işlərinə başladı...

İbrahim bəyələ bazara getdik. Ağa Cəlilin dükanının qabağından keçərkən bizi səsləyib dedi:

– İbrahim bəy, buyurun!

Rəsmi təarüflər və xoş-beşdən sonra gülə-gülə dedi:

– Maşallah, möcüzə elədiniz. Çünkü elə bu saat sizin burada olmanızı arzulayırıq. İstəyirdik səhbətinizdən feyzyab olaq. Səhərdən indiyədək gülmekdən az qalır bağırsaqlarımız dügün düşsun.

Bey soruşdu:

– Nə kimi səhbət idi ki, mənim olmağımı arzulayırdınız?

Ağa Cəlil dedi:

– Bir neçə etiacı adamlardan da var idi, onlar tez əkilib getdilər. Bu hörmətli qonaq Məkkədən gələnlərdəndir. İstəyirdim başına gələn qəzavü qədəri size də danışın, siz də bu feyzdən məhrum qalmayasınız.

Sonra üzünü təze sefərdən gəlmış qonağına tutub dedi:

– Men ölüm, bəy üçün də əhvalatı nağıl elə.

Qonaq boyun qaçırib dedi:

– Canım, siz Allah, mənim yaxamdan el çəkin!

Ağa Celil təkid elədi:

– Sen mənim canım, bəy bu kimi əhvalatları eşitməye çox rəğbet göstərir, başına gələnləri artırıb-eskiltmədən evvəldən axıradək danış.

Qonaq dedi:

– Qardaş, məni buraxmayacaqsan?

Ağa Celil dedi:

– Yox, sen ölüsen, gərək hamisini deyəsən, bəy eşitsin.

Qonaq başına gələnləri belə söylədi:

– Yəzzdə nanəciblərdən bir neçə nəfər vardır. Hər gün bir yerə toplaşırlar. Onların bəzisinin mənimlə dostluğu var idi. O qədər başımı apardılar ki, məni də cəmiyyətlərinə daxil elədilər. Hər gün Cəmali-Mübərəkdən bollu təriflər söyləyir, onun haqqında qəribə hadisələr və əfsanələr danişirdilər. Nəhayət, məni də, Cəmali-Mübərəki görməmiş onun müridi, bəlkə də vəfali qulu elədilər.

Bir kiçik qardaşım var idi. Onların qurğusu ilə onu dükanda qoyub, ziyarətə gəden hacılarla Məkkəyə getmək adı ilə Əkəyə

doğru yola düşdüm. Vəsfə gəlməz bir zövq şövq ilə, hədsiz ixlasda Odessa yolu ilə İstanbula, İstanbuldan Yafəyə, oradan da Əkəyə gəlib çatdım. Həmşərilərimdən də bir neçə nəferini orada gördüm. Onlardan biri Yezdə menim qonşum idi. Orada qalıb xirdavat dükanı açmışdı. Ona tanışlıq verdim. Əvvəlcə məni tanımadı. Sonra özümün və onun evinin ünvanını, adımı söyledim. Məni tanıdı...

Mən hər gün onun dükanına gedib yalvarır, xahiş-iltimasımı artırırdım. Nəhayət, neçə gündən sonra dedi:

– Get paltarlarını dəyiş, təmiz, pakızə geyin, özüne etir vur. Bu gün Cəmali-Mübərəkin ziyarəti şərəfinə nail olacaqsan.

Mən də hamama getdim, başa, saqqala maya qoymur, təslim və itaet paltarı geydim. Ürəyim döyüñür, bədənim titreyirdi. Hədsiz zövq-şövqle getdik. Qapıcı bizi hörmətə qarşılıyb yuxarı apardı. Pardədar pardəni qaldırdı. Dostum astanani öpdü. Mən də onun kimi elədim. Ədəblə daxil olub secde elədik, zəlil bəndə kimi dayanıb durduq. Az sonra yavaş-yavaş irəli gedib diz çökdük. Ağanın dizini öpdük, dali-dali çekilib, yene də qapının yanında ədəblə əllərimizi döşümüzün üstünə qoyub dayandıq. Bizzən əvvəl də neçə nəfərə buraya gəlmek icazəsi verilmişdi. Onların da hamisi əllərini döşü üstə qoyub gözlərini yere dikmiş, cansız bir heykəl kimi kemali-təvazö və ədəblə quruyub qalmışdır.

Doğrusu, mən də vahimimin şiddetindən başımı qaldırıb baxmağa cəsaret ələmirdim. Bu minvalla bir saat keçdi. Ərebce bu sözləri yoldaşma dedi ki, mənə farsca tercümə ełəsin:

– Bizi ziyarət ələmek üçün yolda çekdiyin zehmetlər və məşəqqətlər dərgahımızda qəbul olunmuş, bizi razı salmışdır. Bündən sonra astanamızın xüsusi adamları cərgəsində olacaqsınız.

– Sonra əlavə elədi: – Onun ziyarətə gelmesi iki yüz adamın dəniz firtinasında qərq olmaqdən xilas olmasına sebəb oldu. Əgər o, gəmide olmasa idi, gəmi sinacaq, bütün sərnişinlər dənizin təkinə batıb mehv olacaq idilər. Lakin o, bize tərəf gelmek əzmində olduğuna görə gəminin intəhasız girdabından qurtardıq.

Bu vaxt, gözaltı, danişan şəxse tərəf baxdım. Gördüm dərvish qılıqlı, çaxır küpü kimi kök bir adamdır. Lakin onun sözləri mənim etiqadımı və ixlasımı bir qədər də artırdı. Çünkü, doğrudan da, dənizdə firtina başlayıb qorxunc təlatüme rast geldiyimizə görə tamamilə həyatımızdan naümid olmuşduq. Mən gəmide sidq ilə

Cəmali-Mübarəkə pənah aparıb arxalanmışdım. İndi onun bu sözlerini möcüze və xariqüladə bir hadisə sanırdım. İnəmim daha da artdı. İxtiyarsız olaraq gözlərim yaşardı, ağladım. Sakit olandan sonra hüzurundan mürəxxəs olmaq icazəsi alıb, yenə de səcde edik, dal-dalı çekilib qapıdan çıxdıq. Adamları bizi başqa otağa aparıb çoxlu məhəbbət göstərib, məhribanlıq etdilər, qəhvə getirdilər, içdiq. Mən tamamile şübhədən xilas oldum. İnəmim birə yüz artdı.

Neçə gündən sonra yenə de həmşəhərlimin yanına gedib ona yalvardım ki, məni Cəmali-Mübarəkin yanına tez-tez aparsın. Çünkü onu görmək ləzzəti məni elə serxos elemişdi ki, hətta can vermək əzabı belə onun dadını damağımdan apara bilmezdi. Həmşəhərlim dedi:

— Gərək qapıcıya, pərdədara özünəlayiq töhfə, hədiyyə aparsan.

Dedim:

— Mənim gözüm üstə.

Xülasə, her ikisinin haqqını verib, görüşə nail olduq. Əvvəlki kimi hörmət mərasimini yerinə yetirib qayıtdıq.

Bir ay bu minvalla hər neçə gündən bir həmşəhərlimlə birlikde Cəmali-Mübarekin görüşünə gedirdik. Yavaş-yavaş mən özüm de dərgahın məhrəm adamlarından oldum. Daha ora getmək üçün yoldaşa ehtiyacım olmadı. Ziyarət elemək şövqü başıma vuranda özüm tək gedib qayırdıdım.

Günlerin birində yenə de ziyarət şövqü səbr və qərarımı elimden aldı. Gedib astanasını öpmek istedim. Nə qapıcı var idi, nə pərdədar. Cesaretlə otağa daxil oldum. Gördüm Cəmali-Mübarək, çuvala girmış ayı kimi, arxası üstə uzanıb, ayaqlarını da qaldırıb divara söyüyibdir. Yaxın adamlarından biri də onun yanında oturub deyir:

— Heç belə bir eşək olmaz.

Cəmali-Mübarək də qəhqəhə ilə güldürdü. Laübali bir vəziyyətde, lotu-potulardan da görünməyen bir ədəbsizliklə başları ixtilata və səhbətə qarışmışdı. Birdən gözleri mənə sataşan kimi vird oxumağa, ho-ho eleməyə başladılar. Dostu tez yerindən qalxıb, qarşısında boynunu əydi, hırslı-hırslı mənə tərəf baxmağa başladı. Qorxumdan rəng-ruyum qaçıdı, bədənimə titrətmə düşdü. Tez otaqdan çıxbı, həmşəhərlimin dükanına geldim. Lakin gördüğüm “Öküz başı” barəsində bir işarə belə vurmadım. Bu hadisədən üç gün keçdi. Üçüncü gün həmşəhərlim gelib dedi:

— Sən mənsiz həzretin hüzuruna getmişdin?

— Bəli, — dedim.

Dedi:

— Bəs sən eşitməmisən ki: “peyğemberin evine ondan izn almamış daxil olmayıñ?” Bu ne ədəbsizlikdir, elemisen? Həzret bilib ki, o gördüğün vəziyyətdə sənin üreyində şəkk-şübə emələ gelibdir. İndi sənə həd vurmaq* vacib olubdur. Ola bilsin sabah ya biri gün müridler gelib sənə həd vursunlar. Lakin mən səninlə həmşəhərliyəm, sən mənim qonşum və dostumsan. Deməli, mənim boynumda sənin üç böyük haqqın var. Mən razı olmaram ki, mənim gözümün qabağında sənə həd vursunlar. Məsləhət budur ki, mürtdəliyin birinci addımdan tövbe eleyəsən, həm də bu vilayətdə çıxb gedəsən. Əger sabaha kimi burada qalsan, şübhəsiz, səni tutacaq və həd vuracaqlar. Yaxşısı budur ki, mən sənin üçün bir araba kire eleyim, səni Yafəyə aparsın. Neçə gün Beyrutda qalarsan, mən sənin şeylərini oraya göndərəm, əger nəqđ pulun varsa burada qoy, çünkü yolda əlindən alırlar.

Bu sözləri elə ürək yanığı ilə, gözləri yaşarmış bir vəziyyətdə deyirdi ki, guya mənim halıma yanır və ağlamaq istəyir. Bir üzdən də gözlerinin yaşını silirdi.

Mən onun bütün sözlərinə inandım. Neçə dənə ağ məcidi, bir də otuz bir dənə fransız liresi varım idi, hamisini ona verdim. Bir neçə ağ məcidi ilə üç fransız liresini mənə qaytardı. İyirmi sekizz fransız liresi, Odessada yeddi manata aldığım bir çamadan və bütün paltarlarım, arxaltıqm, üç dəst təzə mahud pencek-şalvarım, neçə dəst paltarım, köynəyim, təzə mahud sərdarım, əbam, qələmdənm və çay dəsgahım onun yanında qaldı. Bir köhnə yorğanla əba, bir az qənd-çay, çörək götürüb kiraya götürdüyü bir atlı araba ilə Yafəyə torəf yola düşdüm. Bir lire çıxarıb arabaçıya verdim. Kesirini aldım. Arabaçıya tapşırılmışdı ki, məni Yafəyə çatdırısn, o da öz borcunu yerinə yetirdi. Oradan getdim Beyruta. Beyrutda şeyləri ünvanına göndərəcəyi adamın yanına gedib dedim:

— Mənim bir emanetim var, sizin ünvanınızə gelecekdir.

Dedi:

— Çox gözəl, nə vaxt gəlse sizə xəbər verərem.

Bu səhbətdən iki həftə keçdi. Şeylərdən heç bir xəbər gelmədi. Bir məktub yazdım. Cavab vermədi. Yenə de yazdım, cavabsız

qaldı. Sifariş göndərdim. Fayda vermedi. Nəhayət, tengə gelib, ağzıma gələn yaman-yoğuzu bir kağızda yazıp poçt ilə göndərdim. Nəhayət poçt vasitəsilə aşağıdakı məzmunda bir məktub aldım:

“Sən gedəndən sonra məni tutmaq istədilər. Dükəni bağladım, müqəddəs astanaya dəxil düşdüm. Üç gün-üç gecə yalvarıb yaxardım, aramsız ağlayıb sizladım. Nəhayət, mərhəmət nəsimi başımın üzərində əsməyə başladı. Təqsirindən keçdi. Amma sənin şeylərinə mürted olduguşa görə məndən alıb, canımı aman verdi. Şeylərinə möminlərə ve müstehəqlərə payladılar. Mən yazığa sizinlə dostluq elədiyime görə ne qədər xəsarət dəydi. Məni töhmətləndirdilər. Bütün bu zərər və rütbəmin aşağı düşməsinə siz bails oldunuz. Bununla belə, sizden xəcalet çekirəm. Bütün təqsir özünüzdədir ki, izn almamış o hezretin xəlvətinə daxil olmusunuz. Bunlar sizin ayaquzunuğunuzun səmərəsidir”.

Cavabında qələmə ne geldi yazdım, heç bir şeydən müzayiqə elemədim. Yaxşı ki, saatımla qələm yanında idi. Bunu sataram, İstanbulla kifayet elər. Orada bir tanışım var, ondan borc alıb Yezdə qayıdacağam. Gedib orada deyəcəyəm ki, Mekkeyə getmədim, Əkəyə getdim. Bu dinsiz, məzhəbsiz lotuların cəmiyyətini elə rüsvay eləyim, bu yolumu azmış binamusların namusunu elə bada verim ki, özləri əhsən desinlər, daha bundan sonra heç kəsi aldada bilməsinlər.

Özlerini iyrənc bir adla adlandıran bu rezil tayfa ilə Ağa Cəlil hemişə vuruşub mübahisə və münaqişə etdiyinə görə zarafat və məsxərə ilə onların könlündəkiliyi özlerinə qaytarır. Mən də bu hadisədən ona söylədim ki, hər yerde yayılsın. İndi də məni tutub onun-bunun yanına aparıb deyir ki, başına gelenləri danış.

Nə ise, bir qədər gəzdikdən sonra eve qayıdırıb nahar yedik, Hacı ... Tebrizinin adamı bir məktub getirdi. Yazmışdı ki, xoşsöhbət qonağımız Mirzə Rza xan Mazenderani Marseldən gəlibdir. Bundan qabaq da gelmişdi. Onu Yusif əmi görüb, amma siz görməməsiniz. Sizin zövqünüzə uyğun söhbət eləyir. Gecə teşrif gətirin, şam yeyib, söhbət eləyək, həm də Mirzə Rza xanın sizin əfkərinizə uyğun, məlahətdən xali olmayan sözlərinə qulaq asaq.

Gece qonaq getdik. Bizdən başqa bir neçə nəfər də var idi. Hacı ... İbrahim bəyi qonaqlara təqdim elədi. Resmi tearüflərdən sonra bu kimi məclislərə məxsus söhbətlər başlandı. Mollanüümaların keləkbazlılarından, ölkədeki hərc-mərclikdən, hakimlərin zülmün-

dən, rüşvətxor axundların nəhayət hərəketlərindən və sairədən danışıldı. Məlum adətə görə səhbət uzandı, söz bazarı rövnəqləndi. Nəhayət, Rza xan dedi:

— Mənim əzizim, bütün bu saydıgımız qəbahətlərin təqsiri mil-lətin öz öhdəsindədir; çünkü millət öz şəxsi hüququnu elə getirmək istəmir, dəvə kimi tikan yeyir, yük daşıyır, her bir zəhmətə və məşəqqətə dözür, hər cür zülmə, təcavüze boyun əyir. Əlbəttə, belə olduqda hər kəs olsa onların ciyində oturacaq. Dünyanın bütün ölkələrində keçmiş zamanlarda veziyət belə idi. Elə bu əsrin özünü götürək. Tarixi unutmamışımız Fironların: “Mən ulu Allaham” demesini, Bəni-İsraili qul kimi alıb satmalarını, onları on ağır şəraitdə bəşərin qüdrətindən kənar işləri görməyə vadə etmələrini bilirsiniz...

Fransa inqilabının başlanğıcında məşhur siyasi xadim, mütefəkkir Mirabo¹ Fransa milletinə xitabən deyir:

“Fransa ölkəsinin övladları! Bilin və agah olun ki, yoxluq aləmindən varlıq dairəsinə qədəm qoyan hər bir bəşər övladı sağlam əqlin hökmünə görə gərək azadlıq nemətindən mükəmməl şəkildə faydalansın. Azadlıq iki qismidir: biri ruhani azadlıq, o birisi cismani azadlıqdır.

Bizim ruhani azadlığımızı Məsih dininin başçıları tamamilə elimizdən almış, hamımızı ruhani işlərdə özlerinin zəlil bəndəsinə və buyruqlarını sözsüz icra edən qullarına çevirmişlər. Buna bizim heç cür dəxalət etmek haqqımız yoxdur. Belə ki, bir məsələni cəsaret eləyib iki dəfə onlardan soruşa bilmerik. Əger soruşsaq, o saat təkfir çomağını küreyimizin ortasına endirib, mürtedlik damğasını alınımiza basacaqlar. Məhz buna görə də ruhani məsələlərdə din başçılarının müti qulu olmalı və azadlıq nemətindən məhrum qalmalıdıq.

Bizim cismani azadlığımızı hakimlər, yəni müstəbid zalımlar əlimizdən almışlar. Onlar bu beş günlük dünyəvi heyatda bizi tamamilə öz əmr və nəhylərinə məhkum etmiş, nəfsi-emmarələrinin istədiyi kimi bizi insan qüdrətindən kənar olan ağır yükleri ciyinizdə daşımağa vadə etmişlər. Bu sahədə də biz müstəbid zalımların zəlil bəndəsi və tam hüquqsuz qulu olaraq hürriyyət və azadlıq nemətindən binesib və məhrumuq.

Fransa övladları! Vətənin əziz oğulları! Ey mənim ruzigarı perişan, səfil qardaşlarım! Belə olduqda biz biçarələrin çəresi

nədir? Bizim əlimizden kim tutacaq? Sizin qeyrətiniz və hümmətinizə sığarmı ki, biz indiki bədbextlikdə qalaq, Allahın hökmünden və insaniyyətin insafından uzaq olan bu odun içinde yanaq? İndi ki, fürsət var, gerek dərdimizə elac eleyək, qəflet perdesini gözümüzün qarşısından götürək, özümüzü əbədi səadətə çatdırıq. Bizim istədiyimiz haqdır, bu azadlığa çıxməq sizin qeyrətlə hərəkətinizə və hümmətinizə bağlıdır”.

Bəs nəql edirler ki, günlərin birində müəzzzin minarənin başına çıxıb azan vermiş, bir arif də minarənin yanında dayanmışdı. Müezzin Allahü-əkbər səsini ucaldan kimi o, ayağını yerə döyüb dedi:

– Sənin Allahın menim ayağının altındadır.

Camaat toplaşış onu küfr danışığına görə haqq və ya nahaq öldürdü. Bu xəber şəhərin dünyagörmüş hakiminə çatdı. O tez atını minib minarənin yanına geldi və soruşdu:

– Arif ayağını hara döyürdü?

O yeri göstərdilər. Əmr elədi, haman yeri qazdilar, ordan bir kür qızıl çıxdı.

Hakim dedi:

– O biçəreni nahaq yerə öldürdünüz. O, bunu demək istəyirdi ki, sən Allahu pak niyyətlə çağırırsan, qızıl xatırınə çağırırsan, o da menim ayağının altındadır.

Bizim vəzirlərin ehvalı eynilə bu hekayə kimidir. Onların hər şeyi puldur, pul. Heç kəsden puldan başqa bir şey soruşturlar, hətta puldan savayı ayrı bir şey anlaşırlar.

Məclisdeki ləğüdülər. Mən Mirzə Abbasə işarə ilə andirdim ki, səhbəti dəyişdirsin.

Əlqərəz, şam yeyildi. Qonaqlar gecədən dörd saat keçmiş getdilər, biz də həremiz öz otağımiza çəkilib yətdiq.

Səhər Mehbubə xanım gəlib dedi:

– Yusif əmi, buyurmusan ki, nə dərdim olsa sənə deyim.

Dedim:

– Bəli, gene də deyirəm. Mən sənin atan yerindəyəm. Övladın nə dərdi olsa dərmanını gerek özgədən yox, atasından istəsin. Hənə istəyirsən de.

Dedi:

– Utanıram, amma bununla belə könlümü dəryaya vurub deyirəm ki, mən və bibi iki il tamam bəyin yastığından ayrılmayıb ağla-

dıq. İndi sağalandan sonra üzünü görə bilmirik. Hər gün, hər gecə ya qonaq gedirsiniz, ya da qonaq getirirsiniz.

Dedim:

– Mənim bu gözlerim üstə, gözümün işqi, mən də bundan sonra sizin yanınızda qalaram. Daha nə sözün var?

Dedi:

– Sizi demirəm, insaf eleyin, amma özünə demeyin ki, mən demişəm.

Doğrudan da, insaf aləmində Mehbubənin haqqı var idi. İkiillik zəhmət, qayğı və ağlamağın acısını bir saat bir yerdə oturub yemək və səhbət eləmək Mehbubənin ürəyindən çıxardı, onun zəhməti və ağlamağının mükafatı olardı. Düz bir ay İbrahim bəyi qonaq getməyə, qonaq getirməyə qoymadı...

Üç ay keçdi. Günlərin birində Haciye xanım məni çağrırdı. Hüzuruna getdim. Buyurdu:

– Yusif ağa, indi sən İbrahim və Mehbubənin atası yerindəsen. Özün bilirsən ki, rəhmetlik Hacı vəsiyyət eləmişdi ki, İbrahim otuz yaşına qədəm qoyanاقan evlənməsin. Sen özün bilirsən ki, bu qızın nə qədər xərc qoyub, onun nə qədər zəhmətlərini çekmişdi. Onu İbrahim bəyə nişanlamışdı və bu barədə mənə vəsiyyət eləmişdi. İndi İbrahim otuz iki yaşına çatmışdır. Herçənd ki, özü evlənmək fikrində deyil, lakin özün yaxşı bilirsən, bu qız yeməyi, yatmayı özüne haram eleyibdir. İbrahim bəyi görək söyüd yarpağı kimi asır, rəng-ruyu itir.

Dünen yuxarı çıxmışdım, gördüm kanonu götürüb həzin-həzin çalır, oxuyur, ağlayır. Bir para fars, türk şeirləri də oxuyurdu. Bu iki beyt yadında qaldı:

Naledəndir ney kimi avazeyi-eşqim bülənd,
Nala tərkin qılmazam neytek kəsilsəm bənd-bənd
Qıl mədəd, ey bəxt, yoxsa kami-dil mümkün deyil
Böylə kim, ol dirlüba biderddir, mən dərdmənd.

Ürəyim halına yandı. Qorxuram məhəbbəti bürüze verə. Xahiş edirəm ya özün, ya da Mirzə Abbasə de ki, İbrahim bəyə desin, hələlik şirni içək, toyu qalar bahara. Axi mənim də arzum var, oğul toyu görüm. Mənim ömrüm də qurtarıb, istəmərem bu nisgili qəbre

aparım. Bundan əlavə, qız da böyüyübdür. İbrahim dura-dura heç kəs cəsaret eleməz ki, ona elçi göndərsin. Əvvəldən hamiya demişəm ki, İbrahim evlənmeyince qızı heç kəsə verməyəcəyəm.

Dedim:

— Xanım, gözüm üstə, fişət ələ düşən kimi metləbi söyləyərəm.

Bu səhbətdən bir neçə gün keçdi. Hal-qəziyyəni Mirzə Abbasə dedim. Başını aşağı salıb bir qədər sakit dayandı. Uzun-uzadı düşündən sonra dedi:

— Səbr ələ, teklikdə metləbi yerbəyer elərəm...

Bu gün Mirzə Abbas gəlib məni bağçanın o tərefinə çəkərək dedi:

— Uzun-uzadı səhbətdən sonra İbrahim bəyi evlənməyə razı saldım. Amma deyir şirni içilsin, lakin toy golən ilə qalsın. İstəyir böyük və tentənəli bir toy tutulsun. Dedi ki, qohum-əqrəbamız var, gərək İrəndən, İstanbuldan və sair yerlərdən üç-dörd ay qabaq camaatdan vədə alaq.

Tapşırıb Hacıyə xanıma deyim ki, toy mərasimi əvvəldən axıradək İran qaydası ilə olmalıdır. Heç birisində ərəb, türk və fırəng mərasimindən təqlid olunmamalıdır.

Hacıyə xanımın yanına gedib bu xəbəri dedim. Çox sevindi. Buyurdu qonşu və tanış qadınlardan bir neçə nəferin ayın on ikisində vədesini aldılar. Məne isə dedi ki, bir taqə şal, bir dənə helqə üzük, bir dənə güzgü alım. Evde bunların hamısı, hətta hərəsindən bir neçə dənə var idi. Lakin mən də bu fikirdə idim ki, gərək hamisi Məhbubənin adına alınsın.

Dedim:

— Bey tapşırıbdır ki, bütün mərasim İran qaydası ilə olsun.

Dedi:

— Elə də olacaq. Fəqət sizdən təvəqqəm budur ki, bunların ikisinin də atası yoxdur, siz bunlara atalıq vəzifəsini boynunuza götürərsiniz. Çünkü sizdən başqa bir adamımız yoxdur. Mən isə ikisinin də anasıyam. Amma gərək əvvəlcə Məhbubəden icazə alaq. Gəndərin Refiqənin anası Zöhre xanımı çağırınsınlar. Qoy o Məhbubəden icazə alınsın.

Ərz elədim:

— İbrahim bey xəstə yatarkən mən Məhbubənin sirdəsi olmuşam, özüm Məhbubəyə deyerəm və icazə alaram.

Gecə Məhbubənin mənzilinə getdim və dedim:

— Balaca xanım, sən nəzir elemişdin bibinin yanında oynayanın.

Ayın on ikisində qonağımız var, oynamağın vaxtıdır.

Gülüb dedi:

— Nə qonaqlığıdır?

Dedim:

— Xeyir iş var.

Yavaş-yavaş kinayədən keçib açıq söyledim:

— Cavab ver, razısanımlı?

Başını aşağı salıb sükut eledi, dedim:

— Gərək cavab verəsen, bu rəsmidir və şəriət tələb edir.

Utana-utana dedi:

Sevgiya canın verən canın tapar,
Kim ki, candan keçə cananın tapar.

Dedim:

— Şairə xanım indi aşkar cavab vermək vaxtıdır. Şəmşirin, zəncirin, ölümün yeri deyil. Bir şeir de ki, onda mübareklik ruhu olsun.

Dedi:

— Şeir mənim deyil, Qaaninindir. İxtiyarsız olaraq dilime geldi.

Dedim:

— Mübarək olsun, razısanımlı?

Sakit dayandı. Məlumdur, sakitlik razılıq əlamətidir.

Mirzə Abbasın yanına gedib dedim:

— İbrahimə de, gölsin gedək şal, güzgü, üzük alaq ki, ayın on ikisine hazır olsun.

Adam göndərdik geldi. Gördük o da utanır. Deyesən xəcalət çəkirdi. Dedim:

— Mənim gözümün işığı, bu Allahın hökmü, Məhəmməd peyğemberin qanunudur. Allah hamiya qismət eləsin. Daha bu məsələdə utanmaq lazımdır deyil. Gərək tam şadlıq və dilxəşluqla işə başlayaq.

Heç bir söz dərmədi. Yüz əlli lirə üçün bank çeki yazıb mənə verdi və dedi:

— Bankdan alın, nə lazımdır yerbəyer eləyin. Daha mənim getməyim vacib deyil.

Nə ki, lazım idi, aldım, aparıb Haciyə xanımı gösterdim, bəyəndi. Qonaqlardan vədə alındı, şirni və başqa gərəkli şeylər də alındı.

Aynı on ikisində kalyaskanı qoşdular, İbrahim bəy Mirzə Abbasla minib gezməyə getdi. Ərab və ecəm qadınlarından ibarət çoxlu qonaq gəlmışdı. Qadınların qaydası üzrə, Məhbubəni bəzədilər, tellerini darayıb çıyinlərinə tökdülər, doğrudan da qüdrətin məşşatəsi onu elə bəzəmiş, firçası ilə elə qəlem vurmuşdu ki, o könüllər istəklisinin qarşısında eql heyran qalırdı.

“Gözel üze nə lazım məşşatə eli dəysin”.

Mən öz mənzilimdə oturmuşdum. Birdən Məhbubəni çəkəcəkə mənim yanımı gətirdilər. Nişan üzüyü barmağında, gəlin şalı başında idi. Utandığından gələ bilmirdi. Otağa girib baş eydi. Baxdım gördüm nə Məhbubə! Əvvəldən də o, gözel və rəna idi, indi bəzəmişdilər də. İxtiyarsız olaraq dedim: “Fetəbarəkallahu əhsənül xaliqin”. Qaməti sərv tək, üzü ay kimi. Utana-utana gelib elimi öpdü. Məni ağlamaq tutdu, bədahətən bu şəri dedim:

Allah-təala inşaallah sizi xoşbəxt və şadkam eləsin,
Ulduzlarınıza barışdırın, hər günü sizlərə bayram eləsin.

Səkinə gülüb dedi:

– Ana, ana, Yusif əmi şair olub, ha-ha-ha!..

Bütün xanımlar gülmeye başladılar. Xeyli güldüler, mən Səkinəyə dedim:

– Haydi, şeytan, məni məsxəreyə qoydun?

Yenə də hamı güldü: ha-ha-ha, şair!

Mən ələcsiz qalıb qaçdım, onlar bir də ucadan güldüler.

Bu günümüz tam şadlıq və sevincə keçdi. Məhbubə sevinirdi, qəribə bir aləmi var idi.

Doğrudan da qəribə xilqət, qəribə qanundur! Adam dürüst fikirləşəndə nə kimi mərhələlər və məqamlardan keçdiyini dərk edir. Lakin heyif, yüz heyif ki, dünyanın işlərində sabitlik və davam yoxdur. Zəmanənin gülü tikansız, balı zəhərsiz olmur. Şirin də, acı da, kəder də, sevinc də bir-birilə yanaşı olur.

Bu gecə Hacı Möhsün ağagildə toplaşmışdıq. Bir qədər İbrahim bəylə zarafatlaşdıq.

Hacı Möhsün ağa dedi:

– “Heblülmətin”də vətən haqqında bir şeir dərc olunubdur, qu-laq asın oxuyum.

Vətən haqqında Bədiin* şəri:

Gelin verin el-ele, ittihad edin niyyət
Ki, ittihad ilə çatmış murada hər millet.
Könül verin hamınız birliya, müsəlmanlar,
Səadət ulduzunuz ittihadsız sozalar.
Bilin ki, ismetiniz varınızla, ey dostlar,
Cahanda birlük ilə, ittihad ilə qorunar...
Olubdu elmdən hər yerde bəndəler azad,
Cəhalətə sən esir olmusan niyə, heyhat!
Zəmanə oldu digərgün, dəyişdi cümlə cahan,
Olubdu elmü hünər hər tərəfdə nuraşan.
Bu köhnə irs ki, qalmış sənə ata-babadan,
Inan ki, dərdlərinə eyleməz bu gün dərman.
Zəmanə nizə ve şəmsiş ruzigarı deyil,
Bu gün tūfəng ilə top, mavzerin zəməndi, bil.
Sen indi xabdəsən qeflet içrəsən, əfsus,
Qoyubdu dörd tərəfa düşmənin bu gün casus.
Biri ticaret adılə varın-yoxun talayır,
Biri dəyanət adılə başında od qalayır...
Xülasə, aç gözünü vaqifanə, aldanma,
Bu qövmi-bişərefin şum məqsədin anla.
Əlaci-vaqioni etməsəz əzəldən eger,
Təəssüf içre bütün ömrünüz xitamə yetər.
Bu fikrү zikr ilə bir az da ömr sürsən eger,
Bu yerdə, şübhəsi yoxdur, nəhali-küfr biter.
Danışma bir də, Bədia, güvenmə öz səsine,
Tərəqqi eyləmişik biz də, leyk tərsəsinə!¹

Hacı Təbrizi qəribə bir vecd və sevincə dedi:

– Allah bu kimi şairləri müvəffəq eləsin. Əgər bizim bütün şairlərimiz bu məsləkde olub, bir-birinin səsinə səs verseydilər, vətənperverlik hisslerini tərənnüm etseydilər, şübhəsiz, bizi cəhəletin təhlükəli girdabından çıxarar, sərgərdanlıqdan qurtarıb səadət

¹ Bu şəri şair İsmayıllı Cəfərpur tərcümə etmişdir.

yoluna qədəm qoymağımıza kömək edərdilər, üreyimizin zəminində merifət toxumu səpib becərərdilər. Daha bugünkü kimi həmvətenlerimiz cəhalət, nadanlıq zülmətində vətən növhəsi oxuyub ağlamazdılardır...

Həqiqətən demək lazımdır ki, bizim ruhumuz ölübdür:

“Hamı bir İsa nəfəslə kim, dirildə bizləri?!”

İbrahim bəy bu sözlərə heç bir cavab vermək istəmədiyi bir vəziyyətdə dedi:

– Siz də üç-dörd ildən sonra bu kimi səhbətləri daha etməzsiniz. Bizim nöqsanımız ondadır ki, gec ayılmışq, gec gəlsek də hələ qapı bağlanmamışdır. Tezliklə ümid çiçəkləri açar, səadət nəsimi başımızın üzərində esər.

Hələ döz dövlətin fəcri açılsın,
İqbalın sübhündən bir esərdir bu.

Mənim Süveyşdə bir para işlərim var idi. Gedib onlara sərəncam verib gəldim. Mən gələndən bir gün sonra poçt gəldi. Yalnız Tehrandan bir məktub var idi. Alıb İbrahim bəyə götirdim. Dedi:

– Bundan başqa məktub yox idi?

Dedim:

– Xeyr...

Şəmdan sonra qapı döyüldü. Hacı Məsud gəlib dedi:

– Hacı Möhsün ağa Mehdi bəylə gəlibdir.

İbrahim bəy dedi:

– Yuxarıya çıraq aparın, de buyursunlar.

Durub yuxarı çıxdıq. Hacı Möhsün ağa dedi:

– Yusif əmi, “Həblülmətin” gəlibdir. Onda vətən haqqında bir şeir dərc edilibdir. Mehdi bəye dedim gedək İbrahim bəyin yanında oxuyaq. Yusif əmi səhbətdən əvvəl yazısın. Dinlə neydən nə həkayət eləyir.

Bədiin vətən haqqında yazdığı qəsidi:

Söyle, şair, bir mənə, söylə, nə vaxtadək sən,
İşvəli dilberleri sözlə vəsf edəcəksen.

Mahir şairəm deyə, sözleri düzə-düze,
Quru mədhiyyələri deyərsən üzümüze.
Qərəz, tamah üzündən ürfəndən söz açırsan,
Mövhüm yarın vəsfini, söyləyirsən yalandan.
Deyirsen: Ey gözəllər, dilberlər ilahesi.
Eşqinə möhtac olan aşiqlərin qibləsi,
Gözəllikdə mislin yox, işvən artıq, qəmzən çox.
Sifətin aydır, inan, həsrətdən günüm qara,
Boyun yoğrulub nazdan, dərdindən könlüm yara,
Yanıram od içinde, gözəl, ayrılığından.
Bilmirəm yanacağam burada nə vaxtacan.
Bu sözleri satmaqcın aparsanız bazara,
İnanın ki, almazlar birçə dəstə kavara.
Heç özün də bilmirsən bu saqqız çeynəmeyi.
Hər tərəfə salıbsan mənasız kük-kələyi.
Qeysin eşq macərası, Leylinin şikayəti,
Mahmudun dastanı, Ayazın hekayəti,
Köhnəlmış, vaxtı keçmiş quru bir əfsanədir,
Gel indi bu dövrənin nəğmələrini dindir.
Bir dəfəlik el götür köhnə əfsanələrdən.
Şair, söz aç bizləre bu gün dərdli vətəndən.
Əger vurğunluğa varındısa həvəsin,
Kökə simli sazında vətənin tərənesin.
Yoxdur vətəndən savay fışunkar, nazlı bir yar,
Könlünü ver vətənə, ona ehtiyacın var.
Ürekleri odlayan gözəl vətən yavrusu
Rəqibin xəteri ilə üz-üzədir, doğrusu.
Vətənin səadətin, tərəqqisinə anla.
İnci sözleri topla, şeir söyle ilhamla.
Söyle, nə vaxta kimi qəflətdə qalacaqsan,
Seçə bilməyəcəksən enişini yoxusdan?
Elmdir maya verən dünyada səadətə,
Elmsız tərəqqiyə insan da yol taparmı?
Qanadsız quş uçarmı?
Elmin arxasında get nə qədər ki, ömrün var.
Elm seni hər zaman yüksəlişə aparar.
Bağla dodaqlarını ey Bədi! Damışma çox,
Bu köhnə ölülərdən deyəsen səs-səmir yox!¹

¹ Şair İsmayıllı Cəfərpur tərcümə etmişdir.

– Beh, beh, aferin belə şerə və şaire. Mərhəba belə qızıl qələmli şaire! Həqiqətdə əsl şeir, şairlik, doğru söz və deyanət bundan ibarətdir. Bədiin qadası o alçaq yalançıların canına gəlsin. Bu müddətde bir nəfər necib şair tapılmadı ki, bu üslubda şeir yazın. Heç həyaları yoxdur, teriflədiyi adam camaatın qarşısında qara qul kimi dayandığı halda onu Misir Yusifi adlandırır, kor gözlerini nərgizi-şəhləyə oxşadır. Hər gün arvadı heyvərə oğlunun üzünə tüpürür, peyserinə sahir, qorxusundan çıraqsız ayaqyoluna gedə bilmir. Amma bizim bu yalançı yaltaqlar şücaetdə onu Rüstəmdən və Sam Nərimandan üstün tuturlar, ən alçaq bir adamı feziletmedər adlandırlar. O teriflənen namərd oğlu da heç utanıb qızarmır. Halbuki özü də bilir ki, ona verilən təriflərin hamısı əsassız və yalanıdır. Mən bilmirəm, əger gül, tikan, Leyli və Məcnun, Fərhad və Şirin, Xosrov və Perviz, ay və günəş olmasa idı bu şüursuz şairlər nə edərdilər, təriflədikləri adamları neyə bənzədərdilər.

Beş yüz ildən artıqdır ki, bütün şairlər eyni üslubda söz qoşmuş, zalımları, mədəniyyət və insaniyyət düşmənlərini tərifləmişlər, onları Ənuşirəvandan üstün tutmuşlar, hətta Ənuşirəvanı onların dərbarının nökərlərindən biri hesab etmişlər. Onların bir beytinin mənasını başa düşmək üçün gerek lügət kitabına baxasan. Özləri də lügət kitabına baxmasalar ikinci beytin qafiyəsində məttəl qala-caqlar. Şeir budur, şairin hüneri və fəzileti də bundan ibarətdir, bir kəlmə artıq-əskiyi yoxdur. Bərəkallah!..

Mən dedim:

– Bey əfəndim, Bədi elə bil ki, sizin Qəzvində Şəmsüşşüəra ilə olan səhbətinizi nəzərə çəkibdir.

Hacı Möhsün ağa dedi:

– Səbr eləyin, başqa nömrədə de qəside vardır.

Hamımız yaylıq çıxarıb gözümüzün yaşını sildik. Bədiə aferinlər deyib, canına dua eledik. İbrahim bey dedi:

– İşə bax, gücə bax, belə gözəl nəsihətlərlə çıxış edən bir qəzətin vətəndə yayılmasını qadağan edirlər. İstəyirlər ki, hemvətənlərimiz onun şirin sözlərini eşitməsinlər, vətən üçün haray çəkib ağlamasınlardır, zalının zülmündən şikayət etməsinlər, onun eleyhinə üsyan qaldırmalarınlardır. Bu nə felakətdir ki, biz düçər olmuşuq! Millətin bütün təbəqələrinə qəzet oxumaq lazımdır, qəzet hamiya

lezzət verər, maddi və mənəvi mənfəət getirər. Yalnız murdar məqsədlər güdenlər öz yaramaz əməllerinin qəbahətini perdeləmək üçün hörmətli milləti qəzet oxumaq nemətindən məhrum etmişlər. Halbuki Afrika çölündəki həbəşlər və zənciler belə həl-hazırda qəzet və maarif sahibi olmuşlar. Hamı pis əməller və yaramaz xəyanətlərdən tezliklə xəberdar olur və başa düşür ki, mədəni, həqiqi insanlığı öyrənmək lazımdır.

Təessüb olsun ki, indi biz insanlıq və mədəniyyət sıfətlərindən məhrum olmuşuq, yer üzündə yaşayın milletlərin əhvalından xəbersiz qalmışıq. Mədəniyyət kəsb etməyi dövlətpərvərliyin ziddinə qəleme verir, dövləti də başdan çıxarırlar. Min cüre qəm, kəder, müsibət və matəmə düçər olduğumuz halda cincirimizi belə çıxarmırıq.

Xülasə, meclis bu səhbətlərle başa çatdı. Hər birimiz öz evimizə getdik. Sabahı gecə Hacı Məsud gəlib dedi:

– Haciye xanım seni çağırır.

Gedib gördüm ana-bala oyləşiblər. Salam verdim. Haciye xanım dedi:

– Mirzə Yusif, biz İbrahimlə dava eləyirik, qərar qoymuşuq ki, sen nə desən qəbul eləyək.

Dedim:

– Nə üstə dava eləyirsınız?

Dedi:

– Mən deyirəm ki, yuxarı otaqları təmir eləyək, rəngləyək, kağızlarını deyişək. İbrahim razı olmur, deyir lazıim deyil. Mən isteyirəm her bir şey təzə olsun. Mənim də arzum var. Sən məslehat bilirsən, ya yox?

Dedim:

– Əlbəttə, dörd otağı təmir etməyin otuz lirdən artıq xərci yoxdur. İndi ki, bu qədər xərc çəkmışık, bu işi də görmək lazımdır. Otaqların da kağızlarını deyişərik. Mən sizin fikrinizi bəyənirəm, əlbəttə, bəy də razı olacaq.

İbrahim bey başını buladı, xudahafizləşib getdi. Gördüm Mehbube qapının dalında dayanıb gözləyir, içəri girib dedi:

– Yusif əmi, qorxurdum deyəsən ki, lazıim deyil. Allah size ömür versin, sendən çox razı oldum. Amma kağızlardan nümunə gətir, mən özüm seçim. İstəyirəm perdelərin rənginə uyğun gəlsin.

Dedim:

– Qorxma, pərdələri də dəyişəcəyəm, qoy hamısı təzə olsun.
Sevincək getdi...

Firənglinin dili ilə deyilən sözlərə qulaq asdıqdan sonra İbrahim bəyin rəngi qaçıdı. Qulaqlarının dibinədək zəfəran kimi saraldo. Gör-düm daha oturmaq iqtidarında deyil. Tez kalyaska tutub eve gətirdim. Birbaş öz otağına keçdi. Hövsələsiz olduğuna görə onunla heç bir söhbət eləmədim. Öz menzilimə gedib istirahət eləmək istədim. Bir saatdan sonra Hacı Mesud gəlib dedi:

– Xanım yatıbdır, sən gəl gör ağa ne üçün ağlayır?

Gedib otağına girməmiş qapının dəhəndə dayanıb qulaq asdım. Gördüm İbrahim bəy öz-özüne deyir: “Ey vəton, ey mənim əziz anam! Bu nə fəlakətdir ki, sənin oğulların sənə rəva görmüşlər?

Sənin bədnamçılıq və rüsvayçılığını firəngilərin qulağına naxə-lef övladların çatdırıldılar. Her bir avara-yava firəngi sənin övladlarının hərəketlərinə gülür, parklarda onların yaxasından tutaraq məzəmmət eləyir, öz vəziyyətinin yaxşılığını öyünür. Hal-hazırda səni sevən elə bir adam yoxdur ki, halına ağlamasıın.

Dün bir ölü üstündə yüz nəfər ağlayırdı,
Bu gün bir kəs yoxdur ki, yüz nəfərə ağlasın.

İbrahim bəy bu kimi sözlərdən deyib, hönkür-hönkür ağlayırdı.
Hacı Məsuda dedim:

– Tez qaç, Mirzə Abbası gətir.

Özüm otağa daxil oldum. Az keçməmiş Mirzə Abbas da gəldi.
Soruşdu:

– Qardaşım, sənə nə olmuşdur? Nə üçün ağlayırsan? Niye özünü həlak eləyirsən? Dünya sənin şad olmağın və ya qüssə elə-meyinlə deyişməyəcək ki, dözmək lazımdır.

“Əs-səbrü miftah ül-fərəc”* səbir xoşbaxlığın açarıdır demişlər.

Elə düyün yoxdur ki, açılmasın,
Kişi gərək işdən qorxub qaçmasın.

Bədgümanlığı başından büsbütün çıxar, xoşbin ol.

“Bütün işler düzələr, amma gərək sebr olsun”.

Ona bir qəder tesəlli verdi, sonra dedi:

– De, atları kalyaskaya qoşsunlar, çıxaq bayıra. Böyükler demişlər: dərdü qəm çoxalanda qəbiristana get. Cümə gecəsidir, gedək qəbiristana, əhli-qübura bir fatihə oxuyub xətm edək.

Kalyaska hazır oldu. Oturub getdik mərhum Hacının qəbri üstüne. İbrahim bəy özünü qəbrin üstünə atıb, şiddətlə ağlaya-ağlaya dedi:

– Atacan, xoş halına ki, getdin, bu kədərli günləri görmədin. Mən sənin bütün vəsiyyətlərini yerinə yetirdim. Amma sənin nəslini vətənə qaytara bilmədim. Atacan, özüm gedib gördüm ki, özgələrin haqqımızda dediklərinin hamısı doğrudur. Atacan, kaş qiçım sınavdı, heç getməyə idim. Hemvətənlərin bizi məzəmmət eləməsindən el çəkib, indi firəngilər də eyiblərimizi qəzetlərde yazıb dünyaya bildirirlər. Atacan!

Vəslinin intizarı çəksə də qiyamətə,
Dözərem bu möhnətə çatınca seadətə.

Ata, mənim xahişimi yerinə yetir, məni öz yanına çağır. Məndə bundan artıq yaşamaq taqəti yoxdur. Dost-düşmənin vətənim haqqındaki şəmatətinə dözə bilmirəm. Həyatımdan bezmişəm. Hami mənə diluzunluq etməyə başlamış; İlahi, mənim canımı al, məni xilas elə!

Bu vaxt Mirzə Abbas İbrahim bəyin qolundan tutdu, qəbrin üstündən qaldırıb dedi:

– Qardaş, sən ki, lap dəli olmusan! Camaat sənin toyunu, bayramını görmək arzusundadır, sən isə özünə ölüm arzulayırsan.

Bir yolun fərqinə bax, gör haradandır haraya!

– Bu nə raz-niyazdır eləyirsən? Bu nə yersiz duadır? Dur ayağa, dur ayağa, gedək.

Gəldim dərdim azalsın,
Artdı, ziyanələndi.

Onu güclə qəbiristandan çıxarıb kalyaskaya oturtduq. Evə qayıtdıq. Lakin heç kəs dinnirdi. Heç birimizdə nəinki danışmaq, heç nəfəs çekmek təqəti belə yox idi.

Haciye xanım gelib soruşdu ki, nə xəbərdir? Dədim:

– Heç bir xəbər yoxdur. Yenə də qüssə üz verib, özü də haman qüssələrdəndir.

Mirzə Abbas bir az oturandan sonra durub getdi. Mehbubə mənim otaqdan çıxmamı gözləyirdi. Mən də otaqdan çıxdım. Ağlar gözlə, yanar ürəklə soruşdu:

– Nə olubdur?

Dədim:

– Heç bir şey olmayıb, “Həblülmətin” qəzetini oxuyub, kədərlənibdir.

Dədi:

– Bundan sonra “Həblülmətin”i bizim qapıdan içeri buraxmayıñ. “Həblülmətin” gələndə evvəller mən də bəzen onu oxuyurdum. Mündericatını yaxşı başa düşə bilməsem də bəzi məqaləleri məni haldan-hala salıb ağladırdı. Deyəsən, o qəzetiñ müdürü məsiyəxan imiş, ya da məhərrəmlikdə anadan olubdur. O qəzetiñ İran barəsində heç zaman xoş bir xəbər, sevindirici bir mətəb görünməmişdir. Məlumdur ki, belə xəberleri oxumaq bəyə zəher içmək kimidir.

Dədim:

– Doğru deyirsən, mən özüm də bundan sonra oxumayacağam. Lakin qəzet yazanın təqsiri yoxdur. Qəzetiñ borcu güzgü kimi olmaq, pisi – pis, yaxşını – yaxşı göstərməkdir. İranlıların əməlinde və ovzunda elə bir yaxşı cəhət yoxdur, o nece yaxşı xəberlər yazsın?

Ibrahim bəy nə çay içdi, nə də şam yedi. Pərişan halda eyleşib başını aşağı salmış, dərdli könlündən yanlıq-yanlıq ahlar çəkirdi. Bir ay tamam bu vəziyyətdə evde qalıb bayır çıxmadı.

Haciye xanım nə qədər istəyirdi ki, həkim çağırıñ, o, razi olmurdur. Gündə iki-üç fincan südlü qəhvə, gah da çay içirdi. Lakin hər gün qırx-əlli papiros çəkirdi.

Dostlar hər gün gəlib ehvalını soruşur, könlünü alırdılar. Gündən-günə bədəni eriyib arıqlayır, zəifləyirdi, qüvvətən və taqətdən düşürdü. Həmişə fikir-xeyalda idi.

O, qadınlar kimi hönkür-hönkür ağlayıb, nohə deməyə başladı. Haciye xanım və bədbəxt Səkinə qaçıb qapının dalında dayanaraq

nə hadisə üz verdiyini bilmek istədilər. Mən qonaqlara işarə etdim. Onlar durub getdilər. Haciye xanım və Mehbubə otağa daxil oldular. Xanım dedi:

– Oğlum, oğlum, nə xəbərdir? Nə olubdur?

Ibrahim bəy asta-asta cavab verdi:

– Anacan, perişan, perişan...

Xanım üzümə baxıb soruşdu:

– Mirzə Yusif, qonaqlar nə qəlet dardılar? Nə dedilər ki, mənim oğlumu bu günü saldılar? Bəs sən görmüsən ki, mənim oğlum xəstədir? Bunları nə üçün toplayırsan?

Dədim:

– Xanım, onlar məhəbbət və qayğı üzündən buraya gəlib, onunla müləyim söhbətlər eleyirdilər. İstəyirdilər başı qarışın, kederi azalsın. Onlardan heç bir xilaf iş baş vermədi. Tehrandan bir məktub gəlmişdi. Onun təkidi ilə mən kağızı oxudum. Bu vaxt Ibrahim bəy birdən papağını yere vurub, səsi kəsik və həzin ahenglə dedi:

– Tfu sənə, ey ruzigar, tfu sənə. Pərişan, perişan!..

Bəli, doğrudan da perişan. O gecəni səhəredək beleşə oturduq, heç birimizin gözünə yuxu getmədi. Səhər adam göndərdim, həkim Saleh əfəndi geldi. Dədi:

– Mən Təntədə idim, srağagün gəlmişəm.

Ibrahim bəyin kefini soruşdu, dedilər yenə də xəstələnibdir.

Ibrahim bəyin otağına gəlib, salam verdi. Ibrahim bəy çox həzin səslə “əleykəssalam” dedi. Həkim soruşdu:

– Nə olubdur?

Ibrahim bəy dilini çıxarıb, işarə ilə su istədi. Həkim dedi:

– Samovardan qaynanmış su getirin.

Gətirdilər, azca içdi. Həkim nəbzini tutub, müayinə elədi. İstiləcəni qoydu. Gördüm hələ pozuldu. Nüsxə yazıb, içməli dərman tapşırıdı. Otaqdan çıxarkən mənə işarə elədi, berabər getdik, dedi:

– Mehbubəye və anasına demə. Bu birinci xəstəlikdən deyil. İndi xəstəliyi doğrudan da şiddetlənmişdir. Muğayat olun! Yenə də axşamüstü gələrəm. Bir az nar verin yesin.

O getdi. Mən də otağa qayıtdım, dedim:

– Həkim deyir, xəstənin yanında ağlamaq olmaz, onun halına pis təsir eder.

Məhbubə tez ağlamağını uddu, gözlərini sildi.
Xəstənin hələ gündən-günə xarablaşırıdı. Dörd gün də keçdi.
Məhbubənin hələ məlumdur, daha nə kimi nohələr deyib ağlamasını şərh etməyə heç bir ehtiyac yoxdur.

Beşinci gün Saleh əfəndi gəlib xəstəni müayinə etdikdən sonra dedi:

– Sabah üç-dörd həkim gətirəcəyem.

Sabahı gün haman Şeyx Yusifü'l-Seyyid, Volf və iki başqa həkim gəlib, bir-bir İbrahim bəyi müayinə etdikdən sonra başqa otağa keçdilər. Bədəninin herarəti qırxdan artıq idi. Fransızca bir az danışdır. Təzə gələn həkimlərdən biri məndən soruşdu:

– Siz xəstenin atasınızı?

Saleh əfəndi dedi:

– Xeyr, bu onun müəllimidir, elə atası yerindədir.

Dedi:

– Deyin, eybi yoxdur.

Saleh əfəndi dedi:

– Yusif ağa, mən size birinci gün dedim, indi bunlar da deyirlər, xəstenin iyirmi faiz saqalmaq ümidi var.

İkielli başıma vurub dedim:

– Aman Allah, aman Allah! Məger bunun xəstəliyi nədir ki?..

Bir dərman da ona əlavə eleyib getdilər.

Sekkiz güne kimi İbrahim bəyin hələ daha da pisleşirdi. Özünü anlamadı. Saleh əfəndi dedi:

– Taxtını yiğisdirin, yastiğini fərşin üstündən salın, bir qədər rahat olsun.

Onun dediyi kimi elədilər. Məhbubə ciyinlərindən, həkim ayaqlarından tutdu, Hacı Məsud da kömək eleyib, taxtdan götürüb yerə salmış yastiğa uzatdılaraq. Bir tərəfdə anası, o biri tərəfdə Sekinə oturmuşdular. Məhbubə bir həftə idi ki, nə yeyirdi, nə de yatırdı. Qupquru quruyub taxtaya dönmüşdü.

Məhərremin əvvəli idi. Evdə qiyamət qopmuşdu. Hamının günü qara idi. Həkim gecəni getmedi. Qoltuğuna istiölçən qoydu. Bədəninin herarəti qırx bir sehldir, qırx ikidən də keçmişdi. Mənə işarə elədi ki, birteher Məhbubəni otaqdan çıxarıram ki, xəstənin vəsiyyəti olsa eləsin.

Dedim:

– Mümkün deyil, getməz, sən də bir söz demə, faydası yoxdur.

Evdə qiyamət qopmuşdu. Ağlamaq, vaveyla səsi yeddi qonşuya gedib çatırdı. Birdən gördüm Məhbubə özünü İbrahim bəyin üstünə atdı. Elə “ağam”, “sevgilim” deyib qışqırkı ki, dər-divardan na-le qopdu. Uca səslə dedi:

– Mənim ruhi-rəvanım, hara gedirsən? Mənim canımın aramı, məni kimsəsiz, yalqız qoyursan? Sənə qurban olum, bəs mən sənsiz qalacağam? Yox, vallah, sensiz mənə yaşamaq haramdır! Yaşamayacağam!

Əteyindən heç vaxt mən el üzmərem,
Dözə bilsən də, mən dözə bilmərem.
Uzun illər boyu səni gözlədim,
Vüsala yetməyi daim dilədim.
Səni İran eşqi öldürdü yəqin,
Sevgidə səndən de olaram metin.

Hacı Məsud gəldi, qeyzə Məhbubənin saçlarından tutub dardı və dedi:

– Dur, sən mənim ağamı boğdun!

Məhbubə qışqırkı dedi:

– Çəkil kənara, ey Həmzənin qatili! Ay qara üzlü cəllad, sən isteyirsən ruhu bədəndən ayırasan?..

Bu həngamə səhər açılanadək davam elədi. Qonşu arvadlar ərəblərin qaydası ilə qıy vurub nohə oxuyurdular. Məhşərin nümunəsi olan, ciyəri kabab eleyən bu vəziyyət tanışın da, yadın da ürəyinə od vururdu.

Haciye “nakam oğul vay, cavan balam vay!” deyirdi. Sekinə huşunu itirib bayılıraq saçlarını yolar, başını divara vurur, “vay, qardaşım, məni yetim qoyursan!” deyirdi.

O biri tərəfdə Hacı Məsud yumruğunu başına elə möhkəm vurdu ki, əqiq üzüyü başına batıb yarıldı. Al-qan qara üzünə axmağa başladı. Bir ucdan “ya mövla” deyib, göz yaşı tökürdü. Mən də papağımı bir tərəfə atıb, başıaçıq, köynəyimin yaxasından əteyinə kimi cirilmiş halda üz-gözümə vururdum. Həkim əllerini qoltuğuna qoyaraq heyran və sərgərdan dayanıb baxırdı. Qonşular nohə deyirdilər.

Məhbubə:

- Sevgilim, isteklim, ağam!

Götürmərəm əlimi daməni-vüsalindən!

Menim ruhi-rəvanım, səninləyəm, səninlə, - deyib, İbrahim bəyə yapışmışdı.

On beş dəqiqədən artıq nə Məhbubədən ses çıxdı, nə də İbrahim bəyin nəfəsi eşidildi.

Həkim yaxınlaşış müayinə elədi, ikiəlli başına vurub dedi: İkisi də tamam olmuşlar.

ÜÇ ÜNCÜ CİLD

ÜÇ ÜNCÜ CİLDİN MÜQƏDDİMƏSİ

Qəlemi ele alıb, İbrahim bəyin "Seyahətnamə"sinin üçüncü cildini başlamaq istəyirəm. Lakin fikrim ele perişandır ki, iki kəlmə mühüm mətəb yazmaq iqtidarında deyiləm. Bilmirem mətəbəti haradan başlayım, neçə bəyan eleyim. Qələmim qurudu, barmağım od tutub yandı, daha nə yazım? Yazılmış bir şey qalmamış; nə deyim? Deyilməmiş bir söz qalmamış, kinaye qurtarmışdır, rəmz tükənmişdir, izah aydınlaşmışdır. Heç nə, heç bir şey qalmamışdır. Tarixçi deyiləm ki, tarix yazıb, keçmişdəkilərin əhvalatını qələmə alam, şair deyiləm ki, şeir yazıb, qafiyəpərdəzlilik edəm. Natiq deyiləm ki, söz quraşdırıram, münəccim deyiləm ki, sözümüzü əflakın hərəkət etmesi ilə əsaslandırıram, siyasi məktəbdə oxumamışam ki, beynəlxalq hüquqdan və tarixden dem vuram. Öyrəndiklərimi tuti kimi deyib qurtardım. Dağarcığında nə var idi xərcledim. Yalan-dan-palandan özündən şeir də oxudum. Gülünc vəziyyətə düşdüm, xoruz olub banladım, qışqırdım, haray çekdim, başına emmamə qoyub azan verdim, dedim: oyaqlıq yuxudan yaxşıdır, anla!

Uca səsle bağırırdım: yahu, qəflet yuxusundan oyanın!

Hamamçı olub, bug çəkib dedim: "ey qəflet yuxusunda yatanlar, durun, hamam açıldı, üz-gözünüzü yuyub səfalanın, kəsalətdən çıxın, tövbe qüslü eleyib, özünüzə söz verin ki, bir daha zülm etməyəsiniz. Məzлum da olmayasınız, itaeti də tərk etməyəsiniz.

Səsim boğazında düyünlənib qaldı, heç bir kəs oyanmadı ki, menim səsimi eşitsin. Heyif ki, bu səhər banlayan xoruzun bəni heç kesin qulağına çatmadı.

Bele olduqda mən nə yazım, nə deyim? Vətənin xəstəliyini hansı dillə vətən övladına çatdırırm? Kime deyim? Nə bir gören göz var, nə də bir eşi dən qulaq. Hamı ölü iken diri, diri iken ölüdür. Menim səsimi eşidib, məqsədimi anlayanlar da susdular. Bir para-sı məni məzəmmət eləmeye başladı, bəzileri dediklərimi füzulluq

hesab edib, məni tutmaq ve əzab-əziyyətə məruz qoymaq niyyətində oldular. İndi ki, zalimlər belə bir niyyətdədirler üçüncü cilddə labüb olaraq, iş eyham, kinayə ve işaretən keçib, sözümüz açıq ve perdesiz olacaqdır.

Məlamət oxundan üz döndərmərəm,
Mən arvad deyiləm, aslan tək ərəm.

Qoy hər nə olacaq olsun. Yeri geldikcə İranın son yüzillik tarixindəki bir para hadisəleri, vətənin hərc-mərcliye düşar olması sebəplerini eşitdiklərim, oxuduqlarım və gördüklərimin əsasında yazacağam. İndi artıq iş-işdən keçibdir. Bıçaq sümüye dayanmışdır. Bu vətən divanəsi uca səsle deyir ki:

– Ey Çingiz tayfasının qalıqları! Bilin və agah olun ki, sizin hökmranlıq dövrünüz başa çatmışdır. Ey millətə zülm edənlər, ey insanlıq ailəsinə cəfa edənlər, ey mədəniyyət qanunlarının düşmənleri! Təbiətin əli tezliklə sizin haqsızlıqlarınızın, bedənlərinizin müzdünü ovçunuza qoyacaq, öz rəftarınızın cəzasını çəkəcəksiniz. Tezliklə həqiqi intiqamçı sizin bu lenətə gəlmış qoşunlarınızı qan dəryasında boğub məhv edəcəkdir. Millətin arasında görünən bu fəaliyyət və qeylə qal, şübhəsiz ki, sizlərə ədəb dərsi vermək üçündür və bu dərsi sizə verəcəklər. Belə olduqda, özünüzü də üzvü olduğunuz əhaliyə rəhm eləyin, bir anlığa özüñüze gelin, ayıq başla düşünün, sələflərin tarixini oxuyun, keçmişlərin əhvalını xatırlayın. Siz Bermek övladından* artıq deyilsiniz. Onların da qulluğunda sizin kimi yüzlərlə cəfərləri var idi. Axırı necə oldu? Cəfər Bərməkinin* anası Aliyə xatun qurban bayramı varlılardan birinin evinə getdi. Ev sahibi gəlib öz arvadından bu qadının kim olduğunu soruşdu. O dedi:

– Bu, Cəfərin anasıdır.

Ev sahibi hörmət qaydasını yerine yetirəndən sonra dedi:

– Ana, siz dünya görmüşsünüz, qəribə və maraqlı hadisələrdən söhbət eləyin, biz də istifadə edib, onlardan özümüz üçün nəticə çıxaraq.

Qadın dedi:

– Öz başına gələn əhvalatdan qəribəsi ola bilmez. Belə ki, qurban bayramlarından birində iki yüz dəvə və qoyun qurbanlıq kəsdim,

iki yüz ayuzlü kənizə zərli-ziverli paltar geyindirib, hər birisinə şənинə görə xəlet və ənam verdim. Başqa bir qurban bayramında, yəni bu gün, altıma salmaq üçün birçə dənə qoyun dərisinə möhtacam.

Bu ucsuz biyaban o menzildir ki,
Selm-Tur* qoşunun kamına çəkdi.

O gün keçdi, bu gün də keçməkdədir. Bu zillətin səbəbi nə idi? Səbəbi istibdad və qanunsuzluqdan başqa nə ola bilərdi? Uzağa getmeyək. Siz öz həmqatarınız Hacı Mirzə İbrahim xan Şirazini* ki, yaxşı tanıyırsınız. Bütün İran onun və onun övladının elində idi. Birçə günün içinde bermekilər kimi olmadılar mı? Səbəbi nə idi? Sebəbi – istibdad, özbaşınlıq, zülm və qanunsuzluqdan başqa bir şey deyildi. Bəs nə üçün ayılmırsınız, nə üçün özünüzə rəhminiz gəlmir? Niyə insaf gözü ilə baxıb belə bir həqiqəti görə bilmirsiniz? Məger bilmirsiniz zülm öz sahibinin rişəsini kökündən qoparıb atan bir baltadır. Yaziçıların və natiqlərin əlini-dilini nə üçün kesirsiniz? Axı biz nece ağzımızı yumub vətənpərvərlikdən danışmayaq? Zümrüd destəli qəmələr, qınları qızılı tutulmuş qılıncalar, xalis qızıldan olan masalar, çarpayılar, firuze kasalar, zümrüd və yaqtı piyalelər, mirvari kisələri nece oldu? Rüstəm heybetli, Əfrasiyab görkəmli sərkərdələr hara getdi? Hamısını bada verdiniz! Vətən sərbəzərini tiryekî elədiniz, vətən fedailərinə arsızlıq, bigeyrətlik öyrətdiniz. Sərtiblik rütbəsini on beş yaşı uşaqlara verdiniz... Minlərlə nahaq qanlar axıdılır, düşmənlerin her biri ölkənin bir tikəsini qoparıb öz torpağına qatır.

Bəs bütün bu zahimlərin, fisqü fücur sahiblerinin dəf edilməsi vacib deyilmə? Yaxud bu haqda sizdən sorğu-sual olmayıacaqmı? Nə isə, keçək, çox da ağartmayaq, mətləbə başlayaqq. Ancaq bunu bilin ki, tarix heç bir eyibin üstünü örtmür! Yaxşı düşünün!

MÜƏLLİFİN TƏRCÜMEYİ-HALI

Qoy gizlin qalmasın. Bir qayda olaraq, hər bir kitabın əvvelində onun müəllifinin müxtəsər tərcüməyi-hali, əsil-nəsəbi və kitabın telifinin səbəbi yazılır. Hörmətli oxuculara məlum olduğu kimi, bu "Səyahətnamə"nin birinci cildinin çap olunmasından bugündək

keçen on iki il ərzində hemin qaydaya müraat olunmamış, müəllifin adı, ürvəni aşkarla çıxmamışdır. Bu məsələnin özü bir çox bədgu-manlıqlara sebəb olmuşdur. Dost-aşnalardan bir neçəsini istisna etməklə bir çoxları bu kitabın müəllifi haqqında şübhəlenmiş və şübhədədirler. Bezilərinin güməni bu kimi bir aləmdən və vətən sevgisindən çox-çox uzaq olan adamlara gedir. Onlar da bir para kınayə və eyhamla belə bir zənni təsdiq edərək, özlərini müəllif kimi qəleme verirdilər.

İranın sabiq sədr-ezəmi Mirzə Ələsgər xan bir neçə nəfəri bu kitabı qələmə alıb yazmaqdə töhmətləndirdi, onların tutulub həbsə alınması haqqında emr verdi. İbrahim bəyin kitabını bir kəsin əlinde tutan kimi onu cərimə edir, zəhmətə və xəsaretə salırdılar. Bütün bunlara görə müəllifin vicdanı əzab çəkir, üreyi sıxlırkı ki, "nə üçün gerek Allahın bəndələri mənim üstündə əzab-əziyyət çəksinlər, zərərə, cəriməyə düşər olsunlar. Saf əqidə və xeyirxahlıq niyyətindən başqa bir məqsədim olmayan bir iş üçün nə səbəbə görə günahsız vətən övladı incidilməlidir?"

Lakin mən öz adımı çıxarmamaqda üzrli idim və öz adımı heç bir vəchle açıq söyləye bilməzdəm. Çünkü, məlum olduğu kimi, kitabın evvelindən axırına kimi söhbət vətən sevgisindən gedirdi. Ancaq sözünlə əməlim arasında ziddiyyət olduğuna görə mən öz vicdanımın qarşısında və camaat qarşısında başısağlığı idim. İndi isə o şərməndəlik ortalıqdan qaldırılmış və üzrüm rəf edilmişdir. İndi özümü tam ifixar və serbestliklə hörmətli həmvətənlərimə tanıtdıra bilərem. Bununla da bir para adamları hedə-qorxudan, kitabın təlifini özlərinə nisbət verənləri isə böhtən və yalan danışmaq günahından xilas edib, onun yaxşısını, pisini, xeyrini, zərərini müəyyənleştirməyi əhli-xibrənin, mərifət və bilik sahiblərinin, millet başçılarının insafı və mürüvvetinə tapşırıram. Məni lənet və nifretə layiq görməkdə, yaxud tərif və rehmetə qabil hesab etməkdə onların ixtiyarı vardır.

Elçinin borcu fəqət söylənəni söyləmədir.

İndi mən istəyirəm onun-bunun yaxasından el çəksinlər, vətən sevgisi dənizində qərq olan müəllifi tanışınlar, mükafata və ya cəzaya layiq görsələr, mən hazırlam.

Qılınc çəksən eger boyum eyərəm,
İltifat göstərsən minnət çekerəm.

Ədalətli olsalar, mən dünyada xoşbəxt olaram, zülm etsələr mezmumların sırasında qalaram. Ümid edirəm ki, bir neçə ildən sonra maarif səmasının buludları gurladıqda mərifət gülzəri güləcəkdir. Onda bir əhli-dil də bu möhnetçəkmisin halına ağlar və məni rəhmətlə yad edib bağışlanmayı dilər. Çünkü mənim heç bir şəxsi qərəzim olmamışdır. Mən dünyəvi mənəfət ələ gətirmək məqsədi daşımadamışam. Məhz millətin və vətən övladının tərəqqisini könlü-mün güzgüsündə cilveləndirmişəm. Mən vətən vurğunuyam, bütün varlığını vətən övladına hesr etmişəm.

İndi kəmali-ədəblə ərz edirəm:

Atam və babalarım altmış-yetmiş ildən artıq yaşamamışlar. Tezliklə bu həqirin yaşı da o həddə çatacaqdır. Ömrümüzdən beş il, on il ya qala, ya qalmaya. Onun da yükümü ağrılaşdırmaqdən başqa bir səmərəsi olmayıacaqdır. Bu ələ bir çəresiz səfərdir ki, onun yolunu nə qədər sürətlə keçib son mənzilə çatsan o qədər yaxşıdır.

Əlqərez, başdan-ayağa günahkar olan bu müəllif Zeynalabdin ibn-Məşədi Əli ibn-Hacı Rəsul ibn-Hacı Abdulla ibn-Həmzə xan Savucubaq kurdlarından və o mahalın xanlarından idi. Dinləri sünni' olub, şafei-məzhəb^{*} idilər. Nadir şah zamanında onun ordusunda İran üçün bir çox görkəmlı xidmetləri olmuşdur. Onların haqqında bir sıra rəvayətlər eşitmışəm ki, indi burada nağıl etsəm, məqamı münasib olmadığına görə oxuculara başağrısı vermiş olaram. Ondan sonra bizim babalarımız Marağada ticarətlə məşğul olmuşlar. Öz ticarətlərində bir müddətdən sonra etibar kəsb edib şöhrət qazanmış və camaatın etimadını və inamını özlərinə cəlb etmişlər.

O zamanlar mənim ata-babam var-dövlətdə Marağanın Rotşeldi^{*} hesab olunarmışlar. Halbuki onların bütün səməyesi və təxəhi^{*} neqqli, cinsli beş-altı min tūməndən artıq deyilmiş. İndi adı bir baqqal, əllaf da bu qədər səməye ilə kifayətlənmir.

Səkkiz yaşımı başa vuran kimi məni məktəbə qoyub, telim-tərbiyəmin qeydində qaldılar. Düz səkkiz il məktəbə gedib-geldim. Amma məktəb – nə məktəb? Tərbiyə – nə tərbiyə? Müəllim – nə müəllim? Allah heç kafirə de qismət eləməsin!

Əlifi beydən ayird etmeyimin mümkün olmadığı belə bir məktəbdə səkkiz il oxuyandan sonra dərsimi başa vurub cəhli-mürekkebə oradan çıxdım. Elə bu kimi məktəblərin zülməti sayəsində, deyəsən, abədi olaraq cəhalet ve nadanlıqda qalacağam. Vicdanım qarşısında özümü çox da məzəmmət etməməyə bir səbəb varsa o da bundan ibaretdir ki, mən tek deyiləm, menim kimiler çoxdur. Fəqət təəccübü burasıdır ki, bu cəhaletle merifet və bilikdən dem vurmaqdan əl çəkmirik, öz iddialarımızdan və dediklərimizdən əsla utanıb usanmırıq, öz əfkarımızı həqiqətən düzgün hesab edirik.

Bilməmək eyb deyil, bilsə kişi bilməməyin,
Cəhlini bilməyen onda əbədi qaldı yəqin.

Xülasə, on altı yaşından etibaren məni bazarda hücreyə göndərtilər. İyirmi yaşimdə ticarət üçün məni Ərdəbile yola saldılar. Ərdəbilde, Marağada əyanlıq eleməyə başladım. Özüm üçün bir desgah düzəlddim. At saxlamağa, şikara getməyə, nöker tutmağa, tūfəngin gəzdirməyə qurşandım. Ticarətdə mədaxilim bir oldu, məişətdə xərcim on doqquz-iyirmiye çatdı. Belə bir şəraitdə veziyətimizin necə olduğu ayındır. Müsəlman eşitməsin, kafir görməsin. Nə düzəməlli gündelik hesabımız var idi, nə də kitab-dəftərimiz müeyyən idi. Əyanlıq və qolçomaqlıq iddiası bütün varlığımı hakim kəsilmişdi. Yəni başqa sözlə demmiş olsam, bir növ barbarlıq və vəhşiliyə başlamışdım. Şaha vergi verməkdən boyun qaçırırdım; yol gözətçisini döymek, maliyyə memurunu söymek, kətxuda və fərraşı təhqir etmək mənim üçün iftixar vasitələrindən biri olmuşdu.

Xülasə, hesab-kitabsızlığı özümə şən və leyaqət hesab edirdim ki, bu da qanunsuz bir məmlekətin veziyətindən doğurdu.

Getdikcə ticarətimiz kasadlaşıdı. Her tərefdən pərişanlıq üz verməyə başladı. Fəlakətə düşçər olanlar kimi cəlayi-vətən eleyib, qürbətə düşmeli olduq. Olan-qalan cüzi sərmayeni götürüb, iki qardaş əl-ələ verdik, "tevəkkül Allaha" deyib, Qafqaz diyarına doğru yola düşdük. Köçümüzü Kutaisi şəhərində saldıq. O zaman orada iranlılardan heç kəs yox idi və heç kəs bizim nə veziyətde olduğumuzu bilmirdi. Azacıq sərmayə ilə o zaman nadanlıq üzündən bizim nəzerimizdə ən alçaq şügl hesab olunan bir kəsba, yəni baqqallığa başladıq. Üç-dörd ilin ərzində bir neçə min manat pul

toplaya bildik. Dəmiryol çəkmək işi ilə əlaqədar olaraq, iranlı fəhle və sənətkarlardan min nefərə qəder Gürcüstanın paytaxtı olan bu şəhərə toplandı. O vaxt İranın Tiflisdəki baş konsulu cənab Mirzə Əsədulla xan Nazimüddövle idi. O məni Kutaisidə vitse-konsul təyin eleyib, min ədəd de təzkirə verdi ki, iranlıların her birindən üç manat baş konsul üçün, bir manat da özüm üçün pul alıb.

Aydındır ki, indi mən həm konsul, həm aqsaqqal, həm də tacir olmuşdum. Başdan-ayağa yoxsul və müflis həmvətənlerin dərdinə qalmaq mənim borcum idi. Həm təzkirəni, həm də yemək-içmək və geyim cəhətə onlara hər nə lazımdırsa, nisəyə verməyə başladım. Az bir müddət içərisində nisəyə dəftəri doldu. Xoylu Əli yüz manat, tebrizli Həsenqulu yetmiş manat, səlməslı filankəs əlli manat və s. və i.a.

Neçə ilin ərzində topladığımız sərmayə əlimizdən çıxdı. Biri qaçı, başqasını tutdular, o birisi qumarda uduzdu, başqa birisi xəstələndi. Üç ildə qoymadılar bizdə bir şey qalsın. Baş konsul cənabları isə təzkirə pullarını bütünlükle neqd alıb cibinə saldı. Yenə də iki əlimiz oldu, bir başımız. Əlacsızlıq üzündən Qafqazdan da keçməli olduq. Dedik, elə bir yərə gedək ki, orada bizi heç kəs tanımasın. Çoxlu götür-qoy eləyəndən sonra məlum oldu ki, Krimda əsla iranlı yoxdur. Gəlib bu dəfə də orada yükümüzü açdıq. Yavaş-yavaş İstanbula gedib, cüzi mal alır, getirib orada birə üç qiymətə satırdıq. Az müddət içərisində bir mağaza açmaq üçün kifayət edən bir sərmayə qazandıq. Osmanlı-rus müharibəsi baş verdi. O vaxt biz Yalta-da sakın olmağa başladıq. Gözəl iqlimimə görə o zaman Yaltanı rus imperatoru II Aleksandr abadlaşdırır, villalar tikdirirdi. Imperatorun bütün ailə və qohum-eqrəbəsi, əyan və zadəganlar oraya toplaşırdılar. Getdikcə işimiz tamamilə rövneqləndi. Voronsovun arvadı knyaginya bizim mağazanın mötəbər müştəriyi oldu. Belə ki, bir gün məni aparıb imperatorun xanımına təqdim etdi. Bizim adımızı "çəstni kupets Persii", yeni İranın vicdanlı taciri qoydular. İş o yərə çatdı və bizim etibarımız o dərəcədə artdı ki, əger ipliyi ipək yerinə satsayıdıq, onun ipək olmamasına şübhə eleməzdilər. Nə üçün? Ona görə ki, iranlı yalan damışmaz! Bütün saray adamları, zadəganlar və şahlıq xanədanı bize həddindən artıq hörmət və məhəbbət göstərirdilər.

Nehayət, məndən rus təbəəliyini qəbul etməyimi xahiş elədi-lər. İstədilər bir para imtiyazlar versinlər. Bu barədə çox üz

vurduqlarına, hem də İstanbulda iki-üç dəfə konsuldan nahaq əziyyət ve təhqir gördüyümə görə bunların təkidi ilə təbəəlik ərizəsi verdim. Üç aydan sonra canişinin böyük divanxanasında molla getirib mənə and içdirdilər. Bütün böyükler, canişin və başqaları rəsmi paltarla orada hazır oldular. Məni rus təbəəliyinə qəbul edildər. Neçə ildən sonra gəlib İstanbulda evləndim. Arvadımı götürüb Yaltaya apardım. Üç övladım oldu. Böyüdüllər, lakin bir kəlmə nə türkçə, nə de farsca bilirdilər, çünki bütün qulluqçular və onların təbiyəcilişi rus idilər.

Bu on-on beş illik qurbət həyatı mənim fikrimi, xəyalımı perişan eddi. Deyirdim: "Bu nə zindəganlıq, nə yaşayışdır ki, mən özüm üçün ixtiyar etmişəm?..."

Bu kimi fikir-xəyallarla bir müddət gizli bir təşviş və iztirab içerisinde idim. Sanki özüm-özümdən nifret eləyib, bir növ bezmişdim. Lakin xilas olmaq üçün çare tapa bilmirdim. Çıxış yolları üzüme bağlanmışdı. Əziz, sevimli vətənimin eşqi və məhəbbəti könül mülküñü tutduğuna görə mən vətənimdə olan adab və rüsumu zərrəce də olsun tərk etmək istəmirdim. Ancaq bu işlərin maddi və mənəvi səməresi bizim üçün ondan ibarət idi ki, öz mezheb və adabımıza riayet etdiyimizə görə ruslar bizə dərindən inanır, nəhayət derəcədə hörmət göstərirdilər. Bizi düzgün, təmiz adamlar adlandırdırdılar.

Cavanlığında bir gün bir dəst firəngi yay paltarı alıb geymişdim. Birdən knyaginya prinses Voronsova faytonla mağazaya təşrif gətirdi. Mağazaya giren kimi dayanıb mənə heyrlətə baxdı və dedi:

- Bu nə halətdir, bəs belə niye olmusan? Heç güzgüyə baxmadısan ki, görəsen nəyə oxşayırsan? Bu nedir aynınə geymison?

Ərz elədim:

- Paltardı da geymişəm.

Buyurdu:

- Bu dəqiqə get dəyiş. Heyifdir ki, özünü bu tərkibə salmışan.

Doğrusu, onun məzəmmətindən çox utandım, başımı aşağı salıbdədim:

- Gözüm üstə, daha geymərəm.

Dedi:

- Yox, mən sənin əynində milli paltarını görmeyinçə buradan getməyəcəyəm.

Çox təkid eləyəndən sonra mən utana-utana, xəcalet çəke-çəke mağazadan çıxdım. İmperatorun xanımından sonra ölkənin ən möhtərem qadını olan bir zati-alı yarımla saat mağazada yalnız olmuştu. Mən gedib İran paltarı və sərdarisi geyib gəldim. Çox məmənnun qaldı, sevincə dədi:

- İndi adama oxşayırsan.

Belə məzəmmətə görə haman gün mağazamızdan üç min manatlıq şey alıb getdi. "Bəsirət sahibləri, bundan ibret alın!"

Xülasə, bu vaxtadək az-az adamlara nəsib olan bu ticaret və yaşayışla dünyəvi işlərimiz saat kimi qurulub müntəzəm işləyirdi. Bununla belə mən yene də yaşayışından məyus idim. Bu işin aqibətində naümid idim. Ona görə ki, dünya ilə axıret arasında tərəddüd eləyirdim. İster-istəməz birini seçməli idim.

Çox düşünüb götürür-qoy elədikdən sonra belə qərara gəldim ki, əbədi aləmin səadətini fani dünyanın üç günlük eyşinə satmaq kişilik və insanlıqdan çox uzaqdır.

Ona görə də elan verib, mağazanı ucuz qiymətə satmaq istədiyimi və ticarətdən əl çəkəcəyimi bildirdim.

Bu elan neşr edilib şaye olan kimi mətəber müştərilərimizdən və zadəgan qadınlarından yüzlərə gelib, belə bir niyyətdə olmayımanın səbəbini soruştular. Dedilər: pula ehtiyacın varsa, verək, səni heç vəchlə qoymarıq ki, bizi tərk edəsən.

Mən hamisə öz təşəkkürümü bildirib xahişlərini rədd etdim.

Hər ne vardi üç ay ərzində satdıq. Əlli faiz ələ geldi. Var-yoxumuzu yiğisdirib, İstanbula tərəf yola düşdüm. Orada xırda bir ev aldım, ev-uşağı yerbəyer eləyib, Məkkə ziyarətinə getdim.

Hörmətli hemvətenlərimdən hədsiz mehribanlıq və qayğı gördüm. Lakin onların məclislərində oturanda utamırdım. Vicdanım qarşısında çox xəcalet çəkirdim. Çünki o məclislərin söhbəti vətəndən qeybət eləmek, oradakı qanunsuzluqdan və hakimlərin zülmündən, yaxud vətənpərvərlikdən dəm vurmaqdan başqa bir şey deyildi. Lakin mənə elə gəlirdi ki, onların hər birisi mənə kinyə ilə andırır: ay qeyrətsiz, bu sözlərin sənə dəxli var? Əger sen doğrudan da vətənpərvəsen, bəs nə üçün vətənini atmışan?

Həmişə fikir-xəyalda və iztirabda idim. Bu kimi düşüncələr məni bir saat belə rahat buraxmırırdı.

1904-cü il fevral ayının 8-də rus-yapon müharibəsinin birinci günündə Rusiya konsulxanasından məni çağırıldalar. Dedilər işin başa çatıb qurtarmışdır. Bu sənin azadlıq kağızındır.

Azadlıq kağızını verdilər elime.

Doğrusu, bilmirdim nə kimi sözlerle təşəkkürümü izhar edim. Nə dilimdə taqət var idı, nə qələmimdə qüdrət. Vicdanım asudəleşdi, canım dincəldi.

Nə isə, bu müqəddiməni söyləmekdən məqsəd bir məsələni müəyyənlaşdırmaq ve düzgün başa salmaqdan ibarət idi. Yoxsa mən yaziq əsla və əbəda özüme ele bir məqam qail deyiləm ki, təcümeyi-halimi yazıb nəşr edəm.

Allaha şükür, o adamlardan deyiləm ki, özündən müştəbeh olub, mübaliğeyə yol verəm. Bunu yaxşı bilirəm ki, "haman xakəm ki, həstəm". Bu qədər izahat verməsəydim məsələ aydın olmazdı. Birinci cildde adımı gizlətməyimin səbəbi qəzəb və cerimə qorxusundan deyil idi, bunun üçün idi ki, deməsinlər: filan-filan şude, sənin sözünle emelin bir-birinə uyğun deyil.

İxtiyarım ola gər ruzi-qiyamətdə menim,
İstəməm rövzeyi-rizvan, mənə bəsdir vətənim.

Lütf buyurub nəvəziş etse də, qəhr eləyib qapısından qovsa da, mən hamisini iltifat sayacağam.

Həminin kiçiyi Zeynalabdin Əli oğlu.

* * *

Nəzəri-diqqətə layiq bir mətləb

İndi bu çirkin emelin yaxşı-pisini, xeyri-şərini diqqətlə nəzərdən keçirək, görək bunun nə səməresi, nə kimi şərefi və iftiخارı vardır. Bizim ezip həmvətənlerimizden bir çoxunun qondarma bir təzkire üçün ürəyi gedir, ona hədsiz-hesabsız pullar xərcleyirlər. Neçə nəfər mənim yanına gəlib xahiş elemiş ki, rus təbəəsi olmaq yolunu onlara göstərim. Men xeyirxahlıq üzündən, dünya və axiret mənfeətini nezərə alaraq dəlil və nəsihətlə onları bu fikirdən çekindirib, bu niyyəti başlarından çıxmışam. Rus dövlətinin özü heç bir

vehlə tebəə qəbul eləmir. Bunun səbəbi nədir? Bilmirəm. Lakin zirek adamlar təzkire tapırlar. Şirvandan, Qarabağdan, Gencədən və başqa yerlərdən getirilmiş saxta təzkire verəqəsini Tebriz və Reştdə olan rus konsulxanası birinin əlində gəren kimi ağına-bozuna baxmamış qəbul edir. Bunu ələ getiren kimi sanki onlar qolçomaqlıq, milletin hüququna təcavüz etmək haqqı qazanmış olurlar. Bəziləri də bu təzkirəni əldə etməklə yalnız öz hüququnu filan memur, ya filan sədrülülmədən qorumaqla kifayətlenirlər. İran memurları heç fikir vermirlər ki, axı bu Haşim Tağı oğlu baqqal idı, filan məhəllədə də dükəni var idı. Bəs necə oldu ki, birdən-bire rus reiyyəti oldu? Halbuki bu məsələ Peterburqdan soruşularsa, o saat cavab gelecek ki, bizim belə bir reiyyətimiz yoxdur. Nə isə, bu haqda deyiləsi söz çoxdur, fəqət bizim mövzudan kənardır.

İranda ümumi qanunun olmaması və hərc-mərcliyin hökm sürməsidir. Bir kapitan, bir naib, bir molla və ya seyid qolçomaqlıq eləyib neçə nəfəri öz himayəsinə aldığı halda, xarici ölkənin kon-sulu öz reiyyətini nə üçün öz qanadı altına almasın?

Amma ümumi bərabərlik qanunu həyata keçirilərsə, her kəsin -kiçiyin də, böyükün də vezifesi müəyyənleshdirilib, qanun kitabçasının maddələrinde və fəsillərinde qeyd edilərsə, hər bir vilayetdə və idarədə o kitabça əsasında rəftar olunarsa, həmin qanun kitabçası xarici ölkələrin məmurlarının nəzərinə çatdırılarsa və deyilərsə ki, bu, ölkənin qanunudur, bu da onun altında şahın imzasıdır, daha onda hansı bir konsulun və ya memurun etiraz haqqı ola biler? Konsulların məmuriyyəti yalnız xarici ölkələrdə hakimlərin məmlekət qanunlarından sui-istifadə etmələri qarşısını almaqdan ibarətdir, vessalam. Konsul öz reiyyətini qanunsuz himayə elee, Serbiyada və Bolqarıstanda olduğu kimi, haman saat onun ayaqqabılарını cüt-ləyib qoyarlar qabağına və deyerlər: "buyur, təşrif apar!" Belə bir hadisə Bolqarıstanda bir neçə dəfə baş vermişdir.

Bələliklə də millet tabe olduğu dövlətdən bərabərlik qanunları tələb etməlidir ki, əcnəbi öz həddini tanışın, onların hüququna eлизunluq eləməsin.

Möhtərəm oxucular bu kitabın yalnız zahirini nezərə almamalı, elə təsəvvür etməməlidirlər ki, bu, ancaq şirin hekayələr və məzəli əhvalatdan ibarətdir. Onun yazılarına gülməməli, derindən düşüncərək hərtərəfli ölçüb-biçəndən sonra bunları nə məqsədlə yazdığınıza

dərk etmeli ve bilməlidirlər ki, birinci və ikinci cildlər həmin üçüncü cildin müqəddiməsidir. Son cildde Allahın köməyi ilə yuxarı təbiri, kinaya, eyham və hekaye şəklində və ya açıq suretdə cəmiyyətin səlahi və xeyri üçün mühüm bir məsələni ehaliyə çatdıracaqıq.

Dogrudur, əziz vətənimizdə bu vaxtadək bu kimi məsələlər yazılmamış, heç kəs vətən sevgisindən danışmamış və faydalı mövzuları hamının başa düşəcəyi bir tərzdə dövrün tələbləri seviyyəsində qələmə almamışdır. Yazdıqları əsərlər gül və bülbüldən və məhəbbət sevdası, pərvana və şəm məhəbbəti, yaxud müəllif və yazılıçının izhari-fezileti, ya da teriflenməyə heç bir hüquq olmayan adamların medhi olmuşdur. Bu əsərdə nəzərə alınan faydalı cəhətlər aşağıdakılardan ibarətdir:

Birincisi, qoy xeyrin banisi və şərə mürtəkib olanlar bilsinlər ki, yaxşları yaxşılıqla, pisləri nifretle xatırlamaq vaxtı gelib çatmışdır. Bundan sonra millet her bir yaxşımı, pisi bir-birindən ayurd edib, hər bir eməlin neticəsini milli tarixdə yazmalıdır ki, bununla da gözəl və pis işlər qeyd edilsin. Qoy geləcək nəsiller yaxşılara rəhmət, pislərə lənət oxusunlar. Bunun özü vicedan və namus sahibləri üçün ağır bir əzabdır. İnsanları yaxşılığa hevəsləndirmeyin, pislikdən çəkindirmeyin zəruri olması aydın məsələdir. Əyri yolda olanları düz yola getirmək məqsədilə bu kimi əsərlər yazmaq hər bir yazılıçının vezifesi hesab olunur. Bunnların öz pis adətlərini tərgitməyə hümməti çatmasa, onda heç olmasa öz çirkin eməllerini azaltmalı olarlar, yaxşı adamlar isə xeyrxahlığa daha artıq rəğbet göstərərlər ki, bunun da cəmiyyətə çox xeyri olar.

İkincisi, əxlaqi gözələşdirib, nefsi islah etmək məqsədilə deyilmiş bu sözlərdən yüzdə biri oxucuya təsir edib onun intibahına sebəb olarsa, bunun da ümumi faydası ola bilər.

Üçüncü, heç kəs yalnız axiret dünyasında cəza verilecəyini və bu dünyada eməlinin cezasına çatmayacağı ümidiət arxayı oturmayaçaq, hamı yəqin biləcəkdir ki, bu dünyadan özündə də mükafat var:

Nə əkərsən, onu da biçərsən.

Aydındır ki, vətəni və vətəndaşları haqqında yaramaz emələ mürtəkib olanların öz cəzasına çatdıqlarını görən hər bir kəs istə-

istemez o eməlin təkrarından çəkinəcəkdir. Bunun da cəmiyyətə faydası var.

Dördüncü, dövlətə, millətə, vətənə sedaqət və pak niyyətə xidmət eleyən hər bir kəsin, şəksiz-şübəsiz, dünya və axiret seadətinə nail olacağı bütünlüdüyaya məlum olar.

Beşinci, həmvətənlərimiz bileyənlər ki, hər bir çətinlikdən sonra işin asanlaşması, hər bir perişanlıqdan sonra işlərin öz yolu na qoyulması və hər bir zülmətdən sonra işıqlı səherin açılması da mümkündür. "Hər çətinlikdən sonra bir asanlıq" və "hər bir gərginlikdən sonra qələbə baş verir" – hədisi doğru və düzgündür. Əger səbr olsa:

Bəla keçər, onda açar min illik arzu çiçək.

Hər bir çətinlikdən sonra istər-istəməz bir asanlıq var. Fəqət dözmək lazımdır. Biz "Seyahətnamə"nin birinci cildini bu xoş niyyətə başladıq, onun hər bir sətrini bu ümidiət yaziqı. Allaha şükür ki, bu gün:

Çoxdankı arzumuz yerbəyer oldu.

Altıncısı, qoy həmvətənlərimiz bilsinlər ki, bizim şairler və ədiblərin, bir qayda olaraq, tərennüm etdikləri Leyli və Mecnun, Fərhad və Şirin, Mahmud və Ayaz eşqindən başqa bir sevgi də vardır və vətən aşiqləri belə bir sevgi yolunda nə kimi zəhmətlər çəkmiş, can qoymuş, öz varlıqlarını onun varlığına bağışlamışlar!

Mehz buna görə də İbrahim bəyin öz əziz vətənинə olan eşqini əfsanə kimi qiymətləndirmək olmaz. Bu eşqin yolunda can vermək on böyük seadətdir. Onun ağacının barı İbrahim bəyin "Seyahətnamə"sinin axırında teessübün səmərəsi adlanan meyvədən ibarətdir. Sanki Mövləvi-mənevi* öz "Mesnəvi"ində bu beytləri onun dilindən söyləmişdir:

"Dinlə, neyden nə hekayet eyleyir,
Aynı qalmaqdən şikayət eyleyir:
Ta neyistandan meni ayırdılar,
Naləmi cümlə cahanda yayıldılar.

Könlüm ister dərdi-hicrənə yanan,
Ta ki, öz dərdin ona etsin bəyan.
Öz kökündən kim ki, düşmüsdür iraq,
Can atar vəslə, diler ötsün fəraq.
Sırrımı hər vaxt edər nələm əyan,
Her qulaq lakin onu olmaz duyan.
Yel deyil nələm, bu od kaş solmasın,
Kimdə bu od olmasa, heç olmasın”.

Bu kitabın başqa bir faydası da mətləbi imtiyazlı adamların ve kütlenin bəyənəcəyi, savadlı ve savadsızın başa düşə bilecəyi, oxuyarkən sözün məğzini qavraya bilecəyi bir dildə qısa ve sadə yazmaq sərməşqi verməkdən ibarətdir. “Gəlin” sözü yazılırkən “bəy” sözünün də mütləq yazılması əsla vacib deyildir. “Vücud”u “zicud” suz da yazmaq olar. “Vasil”i də hemişə “hasıl” ilə bir yerde yazmağa lüzum yoxdur. Hərçənd ki, sadə sapkide yazmaq iranlılar üçün yenidir, ancaq hal-hazırkı dövr sadə yazmayı tələb edir. Fikri ifade etməkdə qüdretli qələm və xüsusi hünərə malik olan ədibler bundan sonra vətən sevgisini menzum və mənsur şəkildə aydın ifadeler və sadə cümlələrlə həm ziyalılara, həm də xalq kütüflərinə təqdim etməlidirlər. Gərək onlar sadə yazmayı təbliğ etsinlər, bu üslubun baniləri və örnək verenləri olsunlar. Biz etiraf edirik ki, İran ədibləri sadə yazmaq üslubunun bütün sırlarını, rümuzunu, qaydalarını çox yaxşı bilirlər və istedikləri təqdirdə bu eserdən yüz dəfə daha gözəl əsərlər yazmağa qadir ola bilərlər. Lakin bu setirlərin müəllifinin onlarla olan əhvalatı dülger, dərzi və abid meselinə oxşayır.

Rəvayət edirlər ki, bu üç nefer yol yoldaşı olub, səfərə çıxırlar. Bir gecə qorxulu bir menzildə düşürlər. Qərar qoyurlar ki, hərəsi gecənin müeyyen hissəsini ayıq qalıb gözətçilik eləsin. Gecənin evvelini abidə dərzi yatır, gözətçilik dülgerin öhdəsinə qalır. Dülger yuxusunu qaçırmıq üçün ağacdan bir heykəl yonub düzəldir. İşini qurtarandan sonra dərzini oyadır, özü gedib yatır. Dərzi heykəli görükde bir dəst paltar tikib ona geyindirir. Onun da gözətçilik vaxtı beləliklə başa çatır, gedib zahidi oyadır, özü isə başını atıb yatır. Abid yoldaşlarının hünərini görüb səcdəye gedir, əllərini göye qaldırıb raz-niyaz edir, Allahdan istəyir ki, bu heykəle can versin.

Duası müstəcab olur, taxta heykələ can verilir. Səhər açıldıqda onların hər biri bu canlı heykəlin sahibi olmaq iddiasına düşür.

İndi, ey qələm sahibləri və mərifət əhlisi, siz bu paltarsız və cansız heykəldən ibarət olan yazıya paltar tikməli və ruh vermelisiniz ki, cana gəlsin.

Heykəli mən yoxsul və müqəssir bəndə yonub düzəldiyimə görə ümid edirəm ki, vətənpərvərlikdən dəm vurmaq feyzindən binəsib olmayam.

İndiki dövr keçmiş zaman deyil ki, qələm və fikir sahibləri öz vaxtlarını qədimdəkilor kimi xülyalar toxumağa, boş əfsanələr uydurmağa və mənasız mətləblər yazmağa sərf etsinlər. Bu kimi faydasız işlərin heç bir səməresi yoxdur. Əksinə, onlar gərək Avropa və Yaponiya ədibləri kimi insanlıq və insanpərvərlik vəzifələrini və prinsiplərini xalqa başa salsınlar, onlara dərk etdirsinlər ki, bütün xoşbəxtliklərin mənşəyi müqəddəs vətənin varlığı ilə bağlıdır, onu qorumaq bütün vətəndaşların birinci borcudur...

DASTANIN BAŞLANGICI

İndi “Ya həqq, ya mədəd!” deyib, kitabı yazmağa başlayıram. Bundan sonra hər nə deyilsə Yusif əminin dilindən deyilecekdir. O deyir:

“Bəllidir ki, mənim öz üreyimdə olan derdi yazmağa qüdretim yoxdur. Hörmətli oxucular bir qədər düşünsələr, o cavanın ölməündən sonra mən yazığın ruzigarının nə sayaq keçdiyini bilerlər. Haman o saatdan ki, nakam beynin və bədbəxt gelinin cənazelərini tamam-kamal bəzəyib qara torpağın əbədi gərdeyinə və yatağına tapşırmaq üçün qapıdan çıxdılar, Misir əhalisinin eksəri – kasibindən tutmuş dövlətlisindən, kiçiyindən tutmuş böyüyündən, yerli, qərib, ərəb, əcəm, müsəlman, kafir toplaşib cənazənin dalınca sel kimi hərəkətə geldilər.

Cavan igidini itirmiş qaragünlü ana torpağı başına sovurdu. “Oğul vay, gözümün işığı vay!” – deyə-deyə cənazənin ardınca sürüñürdü.

Nəhayət, o cavanları aparıb dəfn etdilər.

Yas günleri də gəlib başa çatdı.

İki ildən sonra taqətim kəsildi, daha Misirdə yaşamaq menim üçün çətin oldu. Sebrim tamamilə tükəndi. Əlacsızlıq üzündən Haciye xanıma bir məktub yazdım.

Məktubu zərfe qoyub başını bağladım, Hacı Məsuda verib, xanıma çatdırmasını tapşurdum.

Üç gün sonra Hacı Təbrizi Mirzə Abbasla gəlib meni öz evlərinə apardılar. Mirzə Abbas dedi:

– Yusif əmi! Qürbet vilayətdə başı bələlər çekmiş bu biçarələti kimin ümidiñə qoyub gedirsən? İki qol-qanadı qırılmış, cavanı ölmüş, gemisi sinmiş zəfi bir müsibət ve sarsıcı qəm içərisində necə başsız, arxasız buraxırsan?

Sən Nəcəf və Kərbəlada necə yaşayacaqsan? Məger mərhum Hacının sözlərini unutmusan? O, sənə döne-döne deyirdi ki, o yerlərdə heç bir qeyrətli, təəssübü müsəlman yaşaya bilməz. Bəs mərhum Hacı sendən cənazelerin müqəddəs yerlərə aparılması vəziyyətini soruşub, sənə demədi ki, bu vəziyyətlə cənaze göndəmek şəriətə müvafiqmidir? Sən dedin: "xeyr".

Mərhum Hacı dedi:

– Elə də, görünür, bu bidəti bəzi adamlar öz xüsusi manafeyi üçün yerinə yetirilməsi vacib olan vəzifə kimi cilvələndirirlər. Yoxsa sağlam əqlə malik olan heç bir kəs bələ bir işə qol qoya bilmez ki, bir kəs bütün ömrü boyu pis işlər görsün, öz həmvətənlərinə cürbəcür zülm və cəfalar etsin, yetim malı yesin, pulu müəamiləyə versin, müsəlmanların malına və canına qəsd etsin, öləndən sonra yarıçürülmüş sümüklerini aparıb orada basdırınsın və beləliklə də onun bütün günahları və xətələri bağlılsın. Bu işi gördükdən sonra o zalimin verəsələri də məclislərdə və yiğincılarda eyleşib desinlər: "Allaha şükür, mərhum atamızın cənazəsini Nəcəfə gəndərib rahat olduq".

Sağlam ağıl necə inana bilər ki, ruh bədəndən ayrıldıqdan sonra adamin sümüyünü və ya ışını başqa bir yere apardıqda günahkar yaxşı insana çevrilib, öz yaramaz əməllərinin cəzasından xilas olabilər?

Mərhum Hacının çarvadarla cənaze sahibi arasında düşən çəkismə haqqında söylediklərini məger unutmusan? Hacı deyirdi ki, kire haqqının ödənilmesi üstündə çarvadarlarla ölü sahibi arasında söz-

söhbət olub, işləri çekişməyə, elbəyaxa olmağa çekdi. Ölünün bir qolunun sümüyünü çarvadar götürdü, o biri qolunun sümüyünü cənəzə sahibi; sümükleri bir-birinin başına çırpmaga başladılar.

Xülasə, Hacı Təbrizi ilə Mirzə bir para buna oxşar öyüd-nəsihətlər eləyib, durub getdiler. Ürəyim kövrəldi, bir qədər ağladım, ixtiyarsız olaraq yuxuya getdim.

(Bu cilddə əsas məqsəd Yusif əminin yuxusunun şərhini və onun yozulmasından ibarət olduğu üçün ümumiyyətlə yuxu və onun keyfiyyəti haqqında xülasə şəkilde bir neçə söz demək lazımdır.)

Bu sətirlərin müəllifi yuxunun doğruluğunu yoxlamamışdır və heç bir şübhə etmədən ona inanır. Neçə dəfə heç bir fikir və xəyalımlı olmadan yuxu görmüşəm, təsirini tez bürüze verib həqiqətə çevrilibdir.

Əlqərez, mətləbi yuxu hesab etsinlər, ya da xəyal, her halda gərek onun yalan-doğruluğuna baxmasınlar. Bu dəlilleri getirməkdən məqsədimiz tədqiqat deyil, müəyyən bir mətləbi ifadə etməkdir.

Fikir vermə söz deyənin özünə,
Diqqət yetir yalnız onun sözünə.

* * *

Yuxu qəsdilə bu əfsanəni mən yarə dedim,
Men bu əfsanədə öz dərdimi dildərə dedim.

Keçək Yusif əminin mətləbine.

YUSİF ƏMİNİN YUXUSU

Gecədən üç saat keçirdi. Seccadənin başında meni yuxu tutdu. Yuxuda gördüm ikindiçağıdır. Gündəki adətim üzrə qəbiristanlıq ziyarətə gedirəm. Şəhərdən çıxdım. Uzaqdan bir nəfərin qəbiristanlıq tərəfdən geldiyini gördüm. Yaxınlaşdıqda onu tanıdım. Korşeyx Qədir idi. Elə yuxu aləmində düşündüm ki, şeyx Qədir iki il bundan əvvəl vəfat eləyibdir, bu o ola bilməz. O, iki il bundan qabaq atlara qoşulan tramvaydan düşüb yixıldı, elə oradaca vəfat

elədi. Çox vaxt olur ki, tramvayda adam ayaq üstə durur, ya da tələsib, gedə-gedə özünü bayırə tutlayır. Bu kimi vaxtlarda təhlükə ehtimalı olur. Bu yazıq da tramvay dayanmamış düşmək istərkən yere yığılib, daha ayağa dura bilməmişdi.

Həmin şəxs bir qədər irəlilədi, gördüm şeyx Qədirin özüdür. Haman əbəsi və əmməməsi, bir əlində əsası, o biri əlində təsbehə var idi. Mənə yaxınlaşan kimi salam verdim, əleykəssalam cavabını eşitdim. Məndən soruşdu:

– Yusif ağa, hara gedirsen?

Dedim:

– Əhli-qübürün ziyarətinə.

Dedi:

– Qayıt, nə qəbir qalıb, nə də əhli-qübür.

Mən elə xəyal etdim ki, zarafat eləyir. Cənki onun köhnə adəti idi, çox zarafat elərdi. Lakin heç vaxt yalan danışmazdı. Dedim:

– Qalsa da, qalmasa da mən gedəcəyəm.

Dedi:

– Deyəsən, mənim sözümə inanmadın. Mən deyirəm qəbir yoxdur, sən getme.

Dedim:

– Şeyxəna, mən adət eləmişəm, hər gün bu vaxt qəbir üstə gedirəm. Dünən də orada idim. Nəcə yəni deyirsən yoxdur?

Dedi:

– Bu gün dünəndən başqadır. Geçə Nil çayı daşmış, bütün qəbiristanlıqlı, onun etrafını basıb göl eləmişdir.

Dedim:

– Ay şeyx, deyəsən, sən ağlını itiribsen, istəyirsən bu korluğuna mənim kimi gözü görən adamı aldadasan?

Gördüm şeyx özündən çıxdı, qəzəblə dedi:

– Yusif, Yusif, əlini ver mənə!

Əlimi ona verdim; bərk-bərk tutub dedi:

– Yusif, “adımın ağrı çəşanda hədyan deyer”, – demişlər. Ey qafıl, məgər oxurnamışan ki, “korla gözlü bir ola bilərmi, bunu düşünməmisinizmi?” Əvvəl düşün, sonra danış! Mənim gözlərim görmür, lakin kor deyiləm. Kor özünsən ki, korluğundan və cəhələtdən mənə gülüb ürəyimi incitdim. İndi mənimlə gəl, sənə hanımınızın kor olduğunu göstərim.

Meni qəbiristanlığa təref çekdi. Əlimi bərk-bərk tutub sıxırdı: Az qalırdı əlim çatlaşın, dedim:

– Ay şeyx, əlimi burax, əziyyət vermə, men özüm gələrem.

Dedi:

– Olmaz, gərək sonin korluğunu sübuta yetirəm, əlimdən qurtara bilməzsən.

İşər-istəməz gedib qəbiristanlıq olan yerə çatdıq. Doğrudan da oranı su tutub ümməna çevirmişdi. Gördüm şeyx yənə də irəli gedir. Mən dayandım. Şeyx dedi:

– Nə üçün gəlmirsən?

Dedim:

– Necə gəlim, bir addım da götürsəm suya girecəyəm. Sahilde dayanmışıq.

Şeyx dedi:

– Bəs deyirdin mən dünən gelmişəm, gördün kor özünsən!

Mən heyretlə baxıb düşündüm. Deyirdim, göresən İbrahim bəyin, Mehbubənin qəbri necə oldu? Bu fikirlə bir qədər onların qəbri olan tərəfə baxdım. Gördüm iki serv ağacının başı sudan çıxıbdır. Kövredildim, asta-asta ağlamağa başladım. Şeyx ağlamağımlı duyub dedi:

– Ağlama, gəl, daha bundan sonra heç kəsin ürəyinə toxunma.

Dedim:

– Düzdür, ya şeyx, məni bağışla, əlimi burax.

Dedi:

– Olmaz, mənimlə gəlməlisən.

Dedim:

– Ya şeyx, bəsdir, daha məni haraya aparırsan?

Dedi:

– Cəhennəmə!

Mənə elə geldi ki, hirsindən və qəzəbindən belə deyir. Dedim:

– Şeyxəna, hansı cəhennəmə?

Dedi:

– İranlıların cəhennəmine!

Düşünürdüm ki, bu kişinin əlindən yaxamı necə qurtarıram, ne vasitə ilə xilas olum. Əlacsızlıq üzündən əlim əlində arınca gedirdim. Daha damışmurdıq. Gelib böyük ehrama çatdıq. Heç elə bil

şeyx kor deyildi. Yol gedərkən esasını yerə sürtmürdü. Ehramın içində girdik. Mən ixtiyarsız dedim:

— Şeyxəna, bura ehramdır?

Cavabında dedi:

— Bəli, mən səni buraya getirmek istəyirdim. Mən gözden məhrum olduğum halda bilirəm, amma sen o şəhla gözlərinle həqiqi korsan.

Məni ehramın daxilinə çəkdi. Ehramı görən biler ki, bu bina fironların asarındandır. Misirə gələn bu qədər səyyahlar mümkün qədər ehramın içərisinə girirlər. Ancaq onun sonunu heç kəs görməyibdir. Avam carnaat arasında belə bir şayiə vardır ki, ora tilsimdir, heç kəs gedə bilmez. Lakin əslində belə deyil. Ehramı elə tikmişlər ki, içində girdikcə hava azalır və nəhayət tamamilə tükenir. Beləliklə nefes çətinləşir. Ona görə de çox irəli getmək çətin və hətta qeyri-mümkündür. Müəyyən bir fasileyədək çıraqla gedirler, ondan sonra hava olmadığına görə çıraq da sönür.

Nə isə, içeri girdik, bir para dəhşətli səsler eşidilirdi. Yenə də bir qədər irəliliyədik. Rütubət, palçıq, lehmə göründü. Dedim:

— Ya şeyx, dediyimə peşman oldum, tövbə etədim, üzr istəyirəm, məni bağışla! Mən bilirəm, daha bizim bundan irəliyə getməyimiz mahaldır. Bu ehramın sonu təhlükəli, xəterli bir mağaradır.

Şeyx dedi:

— Ehramı keçdi. Mən sənə dedim ki, səni cəhennəmə aparıram, gel!

Dedim:

— Əlimi burax, ağrıyr.

Dedi:

— Mən sənin əlini buraxmağın vaxtını bilirəm.

İlahi, nə eleyim. Söyüd yarpağı kimi əsirdim. Bu nə bəladır ki, mənim başıma geldi. Mən haradan bu korun kirinə düşdüm?!

Qorxa-qorxa gedib bir yere çatdıq. Şeyx dedi:

— Daha qaça bilmezsan, indi əlini buraxıram.

Aşağıya doğru gedən bir pilləkənə çatdıq. Şeyx dedi:

— Mənim əsamın başından tut, yavaş-yavaş arxamca gel.

Asta-asta aşağı düşməyə başladıq. Bir, iki, üç, dörd, beş — nə qədər getdik, qurtarmadı. Mindən çox pillə endik, gördüm qurtarmaq bilmir. Yalvararaq dedim:

— Ya şeyx, daha yoruldum, qıçlarının damarları qırıldı, taqətim kesildi. Bu bəladan nə vaxt xilas olacağam? Biz yerin yeddinci qatından da keçdi, bəs sonuncu menzilimiz haradadır?

— Cəhennəmdir, índice çatarıq, — dedi.

Birdən burnuma üfunet iyi geldi. Sanki odda iş və ya sümükə tük yandırırlar. Üfunətdən, iyənc qoxudan az qalırıdı beynim partlasın. Yenə de bir neçə pillə aşağı düşdü. Qoxunun şiddətindən beynimdən tüstü qalxdı. Gözlerim yaşardı, daha artıq işgəncəye düşcar oldum. Bir tərəfdən qorxu, vahimə, üfunet iyi, qəлиз tüstü, digər tərəfdən də işimin aqibəti məni düşündürdü. Hönkür-hönkür ağlarağa başladım. Şeyx dedi:

— Ağlamağımı kəs, yoxsa səni burada qoyub gedərem.

Qorxumdan nəfəsimi köksümdə boğub ağlamağımı uddum. Sonra soruşdum:

— Nə qədər gedəcəyəm?

— Bir neçə pillə qalıbdır, — dedi. — Pillələrin qurtarmasına o qədər qalmayıbdır.

Doğrudan da, az sonra pillələr sona çatdı. Odun işığı göründü, geniş, zil qaranlıq bir vadidə qarşımıza çıktı. Ahü nale, zarılı, əlamən və ax-vay sesləri gah ucadan, gah da astadan eşidilməyə başladı. Soruşdum:

— Ya şeyx, bura haradır?

Dedi:

— Cəhennəmdir, ancaq iranlıların cəhennəmidir.

İndi təsevvür etmək olar ki, mən cəhennəm adını eşitcək nə halə düşdüm. Bədənim titrəməyə başladı, söyüd yarpağı kimi əsirdim. Bəzən fikirləşib öz-özümə deyirdim: “Bu şeyx sehr-caduçu imiş, biz heç bunu bilməmişdik”. Gahdan da düşünürdüm ki, inşallah, yuxu görürem.

Bir qədər də yaxına gedib gördüm oddan kürsüler düzəldib, hərəsinin də üstünə bir adam əyleşdirmişlər. Kürsüler bir-birindən neçə metr aralı qoyulmuşdu.

Şeyx soruşdu:

— Nə görürsen?

Dedim:

— Oddan qayrılmış taxt görürem. Hərəsinin də üstündə bir adam oturub.

Dedi:

– Diqqətə baxdinm?

Dedim:

– Bəli.

Soruşdu:

– Nə eləyirlər?

Dedim:

– Birinci taxtda əyleşdirilmiş adamın hər çiynindən oddan yaranmış bir ilan çıxıb, alovlu dili ile onun ağızını, burun-qulağını yalayır. Bir nəfər də cəhennəm maliklərindən mis lövhəni dəmirçilər kimi cəhennəmin küresində qızardıb, zindan kimi onun başına qoymuş, ətrafında dayanmış neçə başqa cəhennəm maliki əllerindəki ağır gürzle o ateşin lövhəni döyəcləyirlər.

Şeyx dedi:

– Yaxşı gördünmü?

Dedim:

– Bəli, ancaq onun kim olduğunu bilmədim.

Cavab verdi:

– Bu haman adamdır* ki, ilk dəfə olaraq İran əhalisine zülmü rəva gördü. Min il padşahlıq elədi.

Onun oturduğu taxtın haşiyəsinə baxıb gördüm 829* rəqəmi yazılmışdır.

Bir az da getdik. Gördüm bir nəfəri firəngi qiyafəsində odlu hasarla əhatə olunmuş böyük bir salonda o tərəf-bu tərəfə qaçırb, çıxış yolu axtarır, lakin tapa bilmir. Dili ağızından çıxıb döşünə sallanmışdı. Hey qışqırıb kömək istayırdı. Ancaq səsinə səs verən yox idi.

Şeyx soruşdu:

– Nə görürsen?

Gördüyümü ona söylədim.

Dedi:

– Düzgün görübsən. Bu haman hökmardır ki, İранa od vurdur, özündən çirkin ad yadigar qoyub getdi.

Hasarının darvazasına baxdım. Gördüm 335* rəqəmi yazılıb.

Bir az da getdik. Gördüm bir nəfər erəb geyimində odlu kürsünün üstündə əyleşibdir. Cəhennəm malikləri sağ-solunu kesdirib diliyə odlu iş basırlar. Biri işi götürməmiş, o biri basır. Şeyx soruşdu:

– Nə görürsen?

Gördüyümü söylədim. Şeyx dedi:

– Bu haman adamdır ki, İranda saysız-hesabsız zülmələr elədi, insanların nəhayət sözler söyleməsinə bəis oldu, minlərlə adamın qırılmasına səbəb oldu.

Bu esnada onun rəqəminə nəzer saldım. Gördüm 316* yazılıbdır.

Yenə də bir qəder ireli getdik. Gördüm tatar paltarında birini oturdub, dəyirman daşından iri bir qızarmış dəmir tac kimi başına keçirmişlər. Gözleri hədəqədən çıxmışdı. Dili uzanıb döşünə sallanmışdı. Əzab malikləri qızarmış milleri onun bu qulağından soxub o biri qulağından çıxarırdılar, sonra başqa mil soxurdular. Şeyx buyurdu:

– Nə görürsen?

Gördükərimi söylədim. Dedi:

– Doğru görübsən. Bu haman adamdır ki, İran tacdarını öldürüb, şahənsəhər tacını qesb elədi. Həmin adamlar haqqında deyiblər: "Her kes qəsdən bir adamı öldürsə, onun yeri daimi olaraq cəhənəmdədir".

Adını soruşdum. Dedi:

– Rəqəmini döşünün üstüne yazmışlar. Qayıdan baş onun kim olduğunu kaşifi-əsrar sənə bildirəcəkdir.

Diqqətə baxıb gördüm döşünün üstündə 98* rəqəmi yazılmışdır. Şeyx buyurdu:

– İndi gel buraya.

Başqa bir yere getdik. Gördüm bir dəstə adam sıra ilə odlu döşəmə üzərində əyleşmişdir. Hər birinin sağında və solunda iki nəfər əzab maliki dayanmışdı. Hərəsinin əlinde oddan bir möhür var idi. Bu möhürü onların alına, sifətinə, döşünə, kürəyinə, sağına, soluna basıb deyirdilər: "Yığdırınız xəzinələrdir, meyl edin". Onların dili saqqallarına qedər aşağı sallanmışdı. Odu ikiəlli qamarlayıb yeyirdilər. Şeyx dedi:

– Nə görürsen?

Gördükərimi dedim. Dedi:

– Bunların mallarının vergisini vermeyən, yetim malı yeyənlərdir. Onların haqqında deyilib: "Yetimlərin malını yeyənlər böyük zülmə mürteki olurlar, onlar həqiqətdə od yeyirlər, tezliklə cəhənəmə vasil olacaqlar". Bunların sayı çox idi, həm de rəqəmləri

qarışiq idi, ona görə də dürüst ayırd eleyə bilmədim. Ancaq şeyx sonra dedi:

– Gel bax.

İrəli gedib baxdım, gördüm hər tərəfdən od püskürən bir çöldə çoxlu camaat rüku və səcdə edirlər, dilleri ağızlarından sağa-sola çıxmış, çenələri əyilmiş, boğazlarından qan püskürdü. Şeyx dedi:

– Nə gördün?

Gördüklerimi söylədim. Buyurdu:

– Düzgün görübən, bunlar haramxorlardır.

Onların da sayı çox idi. Şeyx bir qədər də məni aparıb dedi:

– Gözünü açıb bunlara da bax!

Gördüm qəribe bir büsətər. Bu, əsasən, gülmeli bir oyuna bənzəyirdi. Arxasında atlı bir adamın gizlənə biləcəyi iri bir şar gördüm. Bizim evdə olan süni topa oxşayırı, qarpız şəklində idi. Nə başı var idi, nə də ayağı. Lakin qızarmış oddan əlli-altmış min əlqolu var idi; dirnaqları şahin caynağı kimi iti idi. Əlleri və caynaqları ilə bezisini qıçından, bir parasını saqqalından, kimini isə əteyindən, yaxasından bərk-bərk tutub fırlanır, onları da özü ilə fırladırdı. Gah onların üzərini odlu yerə sürtür, gah da başlarını. Sağa-sola hərlənir və ona ilişənləri də bir ucdan herledirdi. Heç bir teatr sehnəsində belə bir tamaşa göstərilməmişdir. Atəşin küreye ilişənlər hey fəryad qoparıb deyirdilər: "Aman senin əlindən, fəryad sənin məkrələrindən, ey vəfasız qəddar dünya, bəsdir, daha burax bizi, bəsdir, bizi xilas ele, sənin dostluğununa, vəfana lənət! Axırda bizi əzab-əziyyətə, cövrü cəfaya mübtəla eledin!"

Bunların nalesinin heç bir təsiri yox idi. O küre bir ucdnan hərlənir, əsla aram tutmurdu; onların cavabında deyirdi: "Siz mənim dostlarım idiniz, ona görə men öz məhebbətimi sizden götürə bilmerəm, sizi buraxıb özündən uzaqlaşdırıa bilmerəm".

Küreye ilişənlər təlaş edib yaxalarını birtəhər qurtarmaq isteyirdilər. Lakin ele yapışmamışdilar ki, qopa bilsinlər. Burada mənim yadına düşdü ki, camaat damışanda deyərdi: "Filakes dünyanı yüz əlli tutubdur". İndi onun tərsini görürdüm. Burada dünya öz dostlarını min əlli tutmuşdu. Gördüm şeyx də onlara baxıb gülümseyir. Məndən soruşdu:

– Nə görürsən?

Gördüklerimi söylədim. Buyurdu:

– Doğrudur, onlar alçaq dünyyanın naz və qəmzesine aldambil, vətenin və vətəndaşların haqqını zay eleyenlər, öz iki günlük asayışi üçün memlekəti xaraba qoyub, öz evlerini abadlaşdırınlar, park və mebel məşqinə düşənlərdir. Onlar haqq yolundan üz dönderənlərdir. "Yolunu azanların ən böyükü dünyamı tutub, axirəti unudanlardır" – demişlər. "Yerləri cehennəmdir, ordan heç vaxt qurtuluş yolu tapa bilməyəcəkler".

Şeyx buyurdu:

– Heç bunlardan birini tanıyırsanmı?

Ərz elədim:

– Xeyr.

Dedi:

– O uzun saqqallı ilə bu gödək cübbəliyə fikir ver.

Onların döşündə odla sözər yazılmışdı. Birinin döşündə bu şəri oxudum:

Gəl, hebibim, məne rəhm eyle, gel indi barışaq,
Keçmişin səhbətini gel nə deyək, nə damışaq.

Sonra şeyx dedi:

– Gəl gedək.

Keçib getdik. Şeyx dayanıb dedi:

– Bax gör nə görürsən?

Gördüm qəssab dükənlərində olduğu kimi adamları şaqqalayıb odlu qənarəyə vurublar. Əzab mələkleri cəhennəm odunda qızardılmış baltaları əllerində tutub, bir-bir zərbə endirdikcə onların əzasından birini parçalayıb yere tullayırdılar. O birisi isə kesilmiş üzvü götürüb qaynar qatranla yene öz yerinə yapışdırıldı. Sonra təzədən balta ilə onu kəsib atr, başqası yene də yerinə yapışdırıldı. Şeyx soruşdu:

– Nə gördün?

Gördüklerimi dedim. Buyurdu:

– Doğru görmüsən. Bunlar dünyəvi məqam və rəyaset üçün bu günü unudub, avam xalqı aldadaraq özlərindən təzə mezheb və din icad etmişlər. Bir neçə mənasız sözü bir-birinin quyruguna düyünləyib lövhə düzəltmişlər. İnsanlar arasında nifaq salmışlar. Öz vətənlərinə və həmvətənlərinə zülm etmişlər. Bunların zülmü

tesəvvürə sıqışmaz. Onların başçısı min hiylə ilə xalqın pulunu yiğib öz vərəsesinə qoyub getdi. Vərəsesi isə yoxsulların ciyər qanı bahasına toplanmış bu vətən sərvətinə xarici ölkələrin abadlaşmasına ve biganelərin eys-işrətinə sərf edir. Halbuki özünün əbədi uyuduğu vətəndə vətən qardaşları tam zillet və perişan halda yaşıyırlar. Tezliklə vətən əvladı onun vərəsəsinin qəbrini qazıb, cənzəsini çiyinlərində daşıyacaqdır. Bu əməlin müqabilində özünü əbədi əzaba ve daimi lənətə düşçər edibdir:

Onun sıfətinə diqqətə baxdım. Sonra şeyx dedi:

— İndi də buraya bax!

Baxıb gördüm başdan-ayağa atəşdən qayrılmış bir böyük salondur. Dörd tərəfdən od-alov hasarları möhkəm bir qala kimi onu əhatə etmişdi. Beziləri ayaqyalın idi, bir parası qızarmış demirdən ayaqqabı geymişdi. Paltarlarının əteklerini yuxarı qaldırıb, qıçları çılpaq o tərəf-bu tərəfə qaçırdılar. Sanki çıxış yolu axtarırdılar. Lakin heç bir nicat yolu tapmirdi. Dilləri uzamıb döşlərinə düşmüşdü. Yayın istisində lehleyən it kimi bir dəqiqə belə rahathlıqları yox idi. Ele bir əzaba düşçər olmuşdular ki, sözə ifadə etmək mümkün deyildi. Şeyx soruşdu:

— Nə görürsən?

Gördüklerimi söyledim. Buyurdu:

— Düzgün görmüsən. Bunlar tənbellik, arsılıq və qeyrətsizlik üzündən halal iş dalınca getməyib, darğa şagirdi, ferraş və cəllad olmuşlar. Əlsiz-ayaqsızlara zülm edib, onları incitmişler. Bunlar gərək anlaya idilər ki, şəhvətin əvvəli kefdır, axırı əzab. Bunların haqqında deyilmişdir: “Hedləri aşanlar əbədi olaraq oda düşçər olacaqlar. Bu isə böyük əzabdır”.

Mən ixtiyarsız olaraq ərz elədim:

— Ya şeyx, soruş görüm, məni döyen Qəzvin ferraşbaşısı, minlərlə aciz və qərib adamlara eza-cəza verən Şiraz ferraşbaşısı Hacı Ağacan və İsfahan dargası Mehəmməd Sadıqqulu da onların arasındadır mı?

Şeyx dedi:

— Burada sual-cavab eləməyə haqqımız yoxdur. Bax rəqəmlərinə, onda sənə hər şey məlum olar.

Sonra şeyx buyurdu:

— İrəli gel.

İrəli gedib, zenanə hamamına oxşar izdihamlı bir yer gördüm. Qadınlar hirslenib bir-birinə qarışmışdılar. Hər ağızdan bir avaz gəlirdi, hamısı danışındı, heç nə başa düşmek mümkün deyildi. Gah qışqırıb deyirdilər: “Ay məlun, mənim haqqımı ver. Yaxandan əl çəkən deyiləm, haqqımı alacağam”. Arasıkəsilmədən bu kimi sözələr eşidilirdi. Lakin məlum deyildi ki, kim deyir, kim eşidir; yaxud səhbət nəyin üstündədir. Şeyx soruşdu:

— Nə görürsən?

Dedim:

— Deyəsən, qadınların deyişmesidir. Amma məlum deyil ki, kim nə istəyir, cəncəl nə üstədir? Yalnız qarğış və lənət eşidirəm. Nə üçün, kim üçün? — bilmirəm. Belli deyil danışan kimdir, eşidən kim; alan kimdir, veren kim.

Dedi:

— Bu qədər bilirəm ki, onlar çoxarvadlı kişilərin arvadlarıdır. Ərləri onlarla ədalətli reftar etməmişlər. İndi onlar öz ərlərindən şikayət eləyirlər. Əzab amilləri isə onların ərini həbs eləyib, bir-bir göstərir. Əger ərlerinin yaxası əllərinə keçərə arvadlar qiyaməti gözlerinin qabağına getirərlər.

Dedim:

— Ya şeyx, bəs bunların aqibəti neçə olacaq?

Dedi:

— Hər kəs zülmüne və cövrünə görə cəzalanacaq. Ondan sonra bezisi xilas və bir parası əbədi əzaba düşçər olacaqlar.

Mən sizildiyib icz ilə dedim:

— Ya şeyx, bu ürəkağırdan hadisələri görməyə daha təqətim qalmamışdır. Əlim əteyində, amanın günüdür, sənə yalvarıram, Allah rizasına, məni xilas elə. Mən bilirəm ki, xilas olmayışım sənin meylindən və hümmətindən asılıdır.

Şeyx dedi:

— Qəbul eləyirəm, bu şərtlə ki, tövbə eləyəsən, bir daha bir adamın ürəyinə dəyməyesən, qəzavü qədər neticasında biri kor olduqda onun eyibini üzünə vurmayanın, örtülü saxlayanın.

Ədəbələ diz çöküb, əteyini tutdum, ağlayıb yalvardım, sonra dedim:

— Əfv elə, əfv elə, rəhm elə, rəhm elə, ya şeyx! Tövbə, tövbə!

Gördüm bu qədər əziyyətdən sonra şeyx yenə də öz dediyinin üstündə durub, hirsı soyumayıb. Bir daha acizanə şəkildə dedim:

— Şeyxəna, mən bu pillələri çıxmaga qadir deyiləm, düşmək asan olduğu halda mənim təqətimi kəsdi, qərarımı əlimdən aldı, yuxarı çıxarken mən nə edəcəyəm?

Buyurdu:

— Öz nəhayiq dənişigindən peşman olub, insanların könlüne toxunmağı tövbe elədiyinə görə bu pillələri çıxmından azad oldun.

Dedim:

— Bəs bu uzun məsafəni necə keçib yuxarı qalxacağam?

Buyurdu:

— Təmiz ürək, saf niyyətə gözlərini yum, mənim əsamın başından tut, ancaq mənim iznim olmadan gözlərini açma, üç dəfə salavat çevir.

Onun dediyi kimi etdim. Bir qədər keçdikdən sonra dedi:

— Əsamı burax, gözlərini aç!

Gözlərimi açarkən özümü geniş, işıqlı bir səhrada gördüm, rahathlıqla nefəs çəkdirim, azca dincəldim. Ancaq daha məndə bu şeyxin mahir bir caduger və sehrçi olması haqda heç bir şübhə yeri qalmadı. Fəqət biz bunu əsla bilmirdik. Qanım əvvəlkindən daha artıq coşmağa başladı. Çünkü şeyx dedi:

— Mən bu kor gözlerimlə səni zülmet dünyasında gəzdirib işıqlı aləmə çıxardım. İndi bu şəhərə gözlərinlə mənim bələdçiliyim daha lazım deyil, özün gedib məqsədə çata bilərsən.

Dedim:

— Ya şeyx, aman günüdür, qurbanın olum, mən buradan gedib bir yana çata bilmərəm; avara-sərgərdən qalmışam, hansı tərəfə getməli olduğumu bilmirəm.

Şeyx əsası ilə bir tərəfə işaret eleyib dedi:

— Bu tərəfə get!

Onun gösterdiyi səmət baxıb demək istədim ki, tək gedə bilmərəm. Ancaq dönüb ona sarı baxdıqda şeyxi görmədim. Gözündən itmişdi. İkielli başuma vurub dedim: “Vay mənim halıma! İşim yaxşı olmaqdən daha da pis oldu”. Əlacsızlıq üzündən oturub vahiməden ese-eşe ağladım, öz-özümə dedim: “Başuma ne çare qılım. İnsan izi olmayan bu biyabanda tek-tənha ne eləyim, hansı tərəfə gedim?!”

Ancaq sehra tamamilə işıq idi. Hərçənd ki, nə günəşdən, nə aydan, ulduzlardan, nə də başqa bir işıq saçan mənbədən iz-əsər yox idi. Həm də göz işlədikcə bu sehranın dörd tərefi açılıq və boş

idi. Nə üfüq görünürdü, nə də şərq, qərb, cənub, şimal səmtləri anlaşılırdı. Mən öz yazılı vəziyyətə görə ah və nale eləyir, göz yaşları axıdirdim, qəm-qüssə dəryasına qərə olub, heç baş aça bilmirdim ki, indi gündüzdür, ya gece. Nə bir qəmxarım var idi, nə də bir üreyi yanannı. Dedim: “Lenetə gələsən, ay caduger şeyx! Gör bircə doğru söz üstə məni nə kimi müsibətlərə düçər elədin, gör başıma nə oyunlar açdın!” Bir tərəfdən də özümü danlayıb deyirdim: “Böyükler buyurmuşlar – küfr ilə iman arasında bircə kılma, behişt ilə cəhənnəm arasında bircə addım fasile var”.

Nə qədər başları vermiş bada dil,
Başının düşmənidir dil, bunu bil.

Dildən qopub, ağızdan çıxan bir kobud sözün cəriməsini cəvahırla dolu xezinə ilə ödəmək mümkün deyil. Söz yarasını min cerrah belə sağalda bilməz.

Dil yarası, hamı bilir, sağalmaz,
Qılınç yarasının heç yeri qalmaz.

Müdrik adamlar buyurmuşlar: “Ağızdan çıxan sözü geri qaytarmaq olmaz. Ağızdan çıxan söz kamandan çıxan ox kimi dir, onların heç birisini təzəden öz yerinə qaytarmaq mümkün deyil. Söz deyilməyince onun ixtiyarı səndədir, onu gizlədə bilərsən, deyiləndən sonra onu ört-basdır eləmək olmaz”.

Xülase, çox götür-qoy elədim. Yادına bir rəvayət düşdü. O rəvayətin mövcibincə, her bir çətin işdə püşk atmaq tövsiyə olunurdu. Mən də dörd tərəfdən birinə doğru getmek üçün püşk atmaq qərarına geldim. Dörd şeyə dörd tərefin adını qoyub atmaq və onların içinde qıble tərefindən getmek ezmində oldum.

Cibimdə iki sikke, bir möhür, bir də karandaş var idi. Onları çıxarıb atdım. Haman niyyətə cənuba doğru yola düşdüm. Əvvəldən də üreyim bu tərəfə getməyə fitva verirdi. Yola düşən kimi etirli, müləyim bir külek əsməyə başladı. Onun ruhu oxşayan, etir saçıq qoxusu mənə lezzət verdi. Allaha təvəkkül eleyib dedim: “Dost yolunda boran olar, qar olar”.

Yola düşüb ezmə addımlamağa başladım. İrəlilədikcə ətrin qoxusu artırdı. Müşk-enber iyi mənə təze ruh bağışlayırdı. Hər

addımda şövqüm artırdı. Könlüm açıldı, müşk-ənbər iyi dimağımı oxşadı! Sanki məni gözgörünməz bir qüvvə özüne təref çekirdi. Hava nehayet dərəcədə saf idi, getdikcə daha da ferehli və könülaçan olurdu. Nəsim öz xoş etri ile İsanın nefəsi kimi ölüyə can bəxş edirdi, cansız bədənə ruh verirdi. Öz-özüne bu rübai dilimə gəldi:

Badi-səba, nə ferehli əsirsən,
Hansi yanın diyarından gəlirsən?
Doğru söyle, sən harada olubsan?
Ey toz, sən de gözə tanış gəlirsən.

Bir az da getdim. Yaşıl, səfali bir çəmən göründü. Her tərefi lalə, gül-çiçəklə dolu idi. Güllər yarpaqlarının üzərindəki şəh damcıları iri dürt danelərinə oxşayırırdı. Bu könülaçan yaşıllığı görən kimi könlümün quşu qanad çıalmaya başladı. Süretimi bir qədər də artırırdım. İxtiyarsız olaraq qaçmağa başladım. Uzaqdan sərvə oxşayan yaşıl ağaclar başını göylərə qaldırmış, budaqlarında qumrular, kəkkiliklər yuva salmışdı. Yəqin etdim ki, abadlığa yaxınlaşıb, yolun əzab-əziyyətindən canımı qurtarmışam. Nəhayət, ağacların yanına gəlib çatdım. Lakin imarətdən, daşdan, palçıqdan heç bir eser görünmürdü. Ağacların budaqları baş-başa verib, geniş bir səhranın ətrafını əhatə etmişdi. Bir az da irəli gedib, birdən yaşıl ağaclardan düzəlmüş tağ şeklinde darvaza gördüm. Onun sağında və solunda üzü nurani, xoş ətirli, qara saçlı iki cavan dayanmışdı. Lövhəsiz darvazanın başında bu sözler yazılmışdı: "Ya həqq, ya mədəd!"

Ədəb-ərkanla irəli gedib salam verdim, ikisi də "əleykəssalam" dedilər.

Dedim:

— Ağalar, mən bu diyarda qəribəm, özü də perişan halam, bilmirəm bura haradır, bu darvazadan içəri keçmek olar, ya yox?

Mənə cavab vermədilər, lakin işarə ilə göstərdilər ki, salam verib daxil olmaq olar. Bəlli oldu ki, onlar danışmırlar, qarovulların heç yerde danışmağa haqqı yoxdur. Bir addım da irəli keçib "Ya həqq, ya mədəd!" dedim və içəri girdim.

Xoşavazlı tutilər, gözəl səslə bülbüller yavaş-yavaş oxuyurdular. Müşk-ənbər qoxusu adamın ruhunu təzeleyir, hədsiz sevinc bəxş edirdi. Güllər getdikcə artırdı. Qelbimdə hər an yeni qüvvət

doğur, gücüm anbaan çoxalırdı. Ferehle atdığım hər bir addımda sevincim artır, onun müqabilində dünyanın və axiretin lezzətini unudurdum. Həqiqi sevgi cazibəsi məni elə sürətlə özüne təref çekirdi ki, əl-ayağımı büsbütiin itirmişdim. Özümü əsla saxlaya bilmirdim. Şadlıq və sevincimin şiddetindən uşaqlar kimi atılıb-düşür, əl çalıb oynayırdım. Göz işlədikcə yaşıl ağaclar idi. Onların dibindən duru, saf su axırdı. Bəzən isteyirdim bu serin, şəffaf suyun kənarında oturub əl-üzümü yuyam, bir qədər serinleyəm, cəhənnəmin tüstü və kəsafətini üz-gözümüzən təmizleyəm, lakin mövhüm məhbubun vüsal şövqü mane olurdu. Mən qaça-qaca suyun kənarı ilə gedir və öz-özümə deyirdim: "Bu seferdə, şübhəsiz ki, bəxt mənə yar olmuşdur, iqbal və uca tale buraya çəkib gətirmişdir".

Min könül qanı ilə bəxt yetirmiş yarə,
Ey gözüm, gözlə, yatarən, daha olmaz çərə.

Getdim. Birinci darvaza kimi zəfər tağını andıran ağaclarla bəzənmiş bir yerdə gəlib çatdım. Sağında və solunda yənə də iki qarovalı dayanmışdı. Bunların birinci qarovullarla fərqi yalnız paltarlarının rəngində idi. Bunlar al-qırmızı paltar geymişdilər. Ağacaların da qol-budağı, yarpaqları tamamilə qırmızı idi, ləl kimi al rəngdə idi. Əvvəlki kimi irəli gedib salam verdim. Salamımı aldılar. Daxil olmaq icazəsi aldım. İşarə ilə izin verdilər. Tağın başında lövhə vurulmadan qırmızı xətlə "Ya həqq, ya mədəd!" yazılımışdı. Mən də "Ya həqq, ya mədəd!" deyib içəri girdim. Burada hər şey – çəmən də, ağaclar da, süsen də, sənubər də al rəngdə idi. Mənə elə geldi ki, Mars kürəsinə gəlib çatmışam. Çünkü, eştidiyimə görə, Mars kürəsində bütün ağaclar, göyərtilər, hətta quşların qanadları qırmızıdır. Arxlarda saf, şəffaf sular axırdı, ancaq onların da rəngi yaqtı kimi qırmızı idi. Mən özümü anlamadan, hər şeyden xəbersiz, mövhüm dosta çatmaq üçün ixtiyarsız gedirdim. Sanki məchul bir qüvvə məni özüne təref çekirdi.

Boynuma bir ip salıbdır sevgili,
Lütfdür, nazu məhəbbət hər teli.
Gah cəhənnəm, gah behiştə o çəkir,
Sövq edir hər yane kim, o isteyir.

Yene də tələsib süretimi artırdım. Kimsəni görmürdüm ki, kefi-ni soruşam, görseydim də damışmaq macalıım yox idi.

Gəlib başqa bir tağın yanına çatdım. Yene də əvvəlki qarovalılar kimi, üzü nuranı iki cavan tağın sağında və solunda dayanmış-dilar. Əllərində nur saçan qızıl çomaq tutmuşdular. Tağın başında "Ya həqq, ya mədəd!" yazılmışdı. Onun da üstündə havada bir-birinin yanında bu hərflər bir sıradə dayanmışdı: VƏTƏN!

Qarovalılar yaxınlaşıb salam verdim. Cavabını eşitdim. İçeri girmek üçün izin aldım. Əvvəlkiler kimi işaret ilə izin verdilər. Yene də bunlarla əvvəlkilerin arasında yalnız paltarlarında fərq var idi. Bunların geyimi camaat arasında o qədər də işlənilmeyen göy rəngdə idi. "Ya həqq, ya mədəd, ya Vətən!" deyib içeri girdim. Birçə addım irəli atan kimi qəribe bir menzərənin şahidi oldum.

Beh-beh, əcəb səfahı məva, nə gözəl abu-həva! Hər tərəfdən sular şaqqıldayıb axır, xoş avazlı quşlar ağacların budaqlarına qonub cəh-cəh vururdu. Arxlardakı qumlar da dürr və mercan kimi idi. Meyvə ağacları bir-birinin yanında səf çəkib dayanmışdilar. Arxların etrafı gül-çiçək, lalə-sünbülle örtülmüşdü. Sərv ilə şumşad başını göylərə qaldırmışdı. Bu bağdağı ağacların yanından sular axıb keçirdi.

Bir az da irəli gedib bir dəstə adamı bir yerə toplaşıb oturan gördüm. Bir qism də, – bilmirəm huri idilər, ya qılman, ya da insan cildinə girmiş göylər mələki idilər, – dəstə-dəstə dolanıb söhbət eləyir, deyib gülürdüler. Bura cəmenlik idi, yaxud həqiqi cənnət. Hamı şən və fərəhli idi, hamı ələib-oynayırı. Onlar başqa bir aləmdə, bizim gördüyüümüz aləmdən tamamilə fərqli bir aləmde idilər. Düşmənin gözündən iraq, mən yaziq mat və məəttəl heyran olmuşdum. "Fətəbarekallahu əhsənül-xaliqin" dedim. Şeyx Sədinin bir şerî yadına düşdü. Yavaş-yavaş zümrüdə eleməye başladım:

Lətfətli gözəl bir ahu həva,
Mübərek bir mənzil, ülvı bir məva;
Arxların kənarı gül ilə reyhan.
Jaləde yuyunmuş çiçəklər elvan.
Cərgeyle düzülmüş ağaclar uca,
Gözəl dilberlər tek qədəri rəna.

Her bir budağında xoş səsli quşlar
Yüz mahnı bəstələr, min cəh-cəh vurur.
Sərvi sanki gəlmış cənnət bağından,
Tuba ağacından verərdi nişan.

Heyrətimin şiddetində məndə yerimdə terpenmək taqəti qalmadı. İstər-istəməz oturdum... Yerimdən durdum, irəli gedib gördükərimi daha yaxından diqqətlə nəzərdən keçirdim.

Ay üzülər, günəş simalılar, ahu yerişilər, zünnar saçlılar dəstə-dəstə gelərək göz yaşı kimi duru sular püsküren qızıl fəvvərələrin yanında eyleşib gülümseyirdilər.

Üz deyil gördüğüm, cənnətdir yəqin,
Bir cüt kemənd idı sanki telləri.
Ləltək dodaqlar göyerçin qanı,
Zil qara telləri qaranquş peri.

Dilde hanı o qüdərət ki, o işvəli-şivəli pəri-peykerleri layiqince tərifləyə bilsin.

Mehcəbinler dəstə-dəstə dayanmış,
Ayuzlular qatar-qatar düzülmüş,
Yüz min bülbül olmaz yüz min çəməndə,
Hər budaqda yüz min bülbül oturmuş.

Əcəba, göresən cənnət budurmu? Bu deyildirse, bəs bura haradır? Bu sular, bu ağaclar behiştən başqa harada ola bilər? Belə meyveləri heç bir göz görməmiş, onların tərifini heç bir qulaq eşitməmişdir. Ürəyimdən keçirdi ki, meyvelərdən bir az dərib yeyim, ya da cibimdə, qoynumda saxlayıb, dünyaya aparım. Ancaq qorxurdum səslənsinlər ki, "bu ağaca yaxınlaşma", sonra da bu mübarek yerden qovulum. Özümü saxladım. Həva və həvesin ardınca getmədim. Lakin yene də nəfsi-əmmarenin məni aldadacağından, mənim xəcalet çəkib başı aşağılığıma səbəb olacağından qorxurdum. Qorxurdum ki, bunun üstündə məni bayira atsınlar. Mən bu gülzarın və günəş üzlü hurilerin tamaşasından məhrum qalıb, xoş avazlı quşların səsini bir daha eşitməyim.

Bele bir veziyetdə özümü hər bir cəhətdən bəxtiyar hesab edirdim, heç nəden şikayətim yox idi, fəqət bir dil bilən tapmurdum ki, ondan soruşam görem mən haradayanı.

Yenə də bir qədər yol getdim. Çox iri, geniş və vüsətli bir göl gördüm. Ağ mərmərdən idi, olduqca gözəl fəvvərələri var idi. Fəvvərələrin bəzisi, quş, bir parası balıq, bir neçesi şir başı və müxtəlif qeribə heyvanlar şeklinde düzəldilmişdi. Hamisının ağızından su püşkürüdü. Gölün ətrafına huri simalı, ay bədənli qızlar toplaşmışdılar. Onların sıfeti semanın ortalığında olan günəş kimi işıq saçır, adamin gözlərini qamaşdırırı. Bunlar əvvəlki gül-çöhreləri mənim yadımdan çıxardılar. Bunların vücudu sanki xalis nəşədən yoğrulmuş idi. Bunların gözəlliyini, melahətinə, lətfətini vəsf etmək mümkün deyil. Şəker kimi dodaqlarında melahətli təbəssüm oynayarken, sədəfi andıran dişlərinin parıltısından gözlerim qamaşırı. Bütün əzələri, saçlarından tutmuş ayaq dirnaqlarına qədər bir parça vecahət və melahət idi. Allah bu şeri söyləyənə rəhmet eləsin:

Şənlükdə Zöhrəye sanki olmuş tay,
Üz-üzə dayanmış günəş ilə ay.

Bu misilsiz nazlı dilbərlərin sevinc bəxş edən gül camallarını görəndən sonra daha məndə taqət qalmadı, yol gedə bilmədim, qışlarım sustaldı, dedim:

Üzündən gözümü yayındırmaram,
Gözümün içində ox atılsa da.

İxtiyarsız olaraq oradaca oturub sakit qaldım. Lakin hər an təecüb və heyretim artırdı. Bu gül üzürlərin tamaşası, quşların xoş səsi, behişt meyvelərinin gözəlliyi, Allahın kamil qüdrətini nümayiş etdirən bu nemətlər huşunu başından çıxarmış, taqətimi almışdı.

Yenə də durub yavaş-yavaş getməyə başladım. Uzaqdan bir nəfərin geze-gezə gəldiyini gördüm. Yaxınlaşdıqda ucaboylu, metin, ağsaqqal, nurani bir kişi gördüm ki, başında İran papağı, əynində ağ paltar, əlində təsbeh vardi. Qocanın xoş siması, rəftarı, vüqar və təmkini məndə hurilərin görüşündən daha xoş təsir oyadı.

Arxası tavusun peritek elvan,
Boyası artıqdı saydan-hesabdən.
Pakızə sinezi gümüş tekin ağ,
Gözleri güneşden işıqlı çirağ.

Onun bütün adabı, rəftarı, paltarı və görünüşü mənim həmyer-lim tərzində idi. Çox təəccübləndim, dedim görəsen, bu qocanın hurilərle nə münasibəti, onların isə bununla nə əlaqəsi var. Yəqin etdim ki, bu qoca şeytandır. Yəqin ki, o mənim iranlı olduğumu görüb, özünü iranlı qiyafəsine salmışdır. Bununla da məni yoldan çıxarmaq istəyir. Ele haman yuxu alemində qeti qərara gəldim ki, hər nə desə onun tersini eləyim. Çünkü aqillər demişlər:

Ox kimi düzgün yol göstərse sənə,
Hezər et, qayıt get onun eksinə.

Əger vəsvesə eləyib desə ki, bu rəngarəng meyvelərdən dər ye,
esla yeməyəcəyem.

Mənim yanımı gəlib çatan kimi məni qabaqlayıb salam verdi.
Mən salamını aldım. Buyurdu:

– Əziz həmyerli, buraya nə üçün gəlmisinə, bu gəlişdən məqsədin nədir?

Dedim:

– Mənim əzizim, bilmirəm təsadüfmü, iqbalı məni buraya çekib getirmişdir. Əger bununla bir xilaf iş məndən baş vermişsə, buraya gelmeyim cayız deyilsə, rica edirem əfv edəsiniz, üzrümü qəbul edəsiniz, lütfən çıxış yolunu mənə göstarəsiniz, məmənuniyyətə qayıdb gedərem.

Gülümşünüb dedi:

– Əger sənin buraya gəlmek icazən olmasaydı, qapıcı mane olardı, içəriyə girməyə qoymazdılardı. İndi ki, gəlmisinə, arxayı ol, bil ki, yad deyilsən, doğmasan.

Qocanın xoş rəftarı, müləyim sözleri üreyimi sakitleşdirdi. İrəli gəlib iranlıların qaydası ilə el verdim. Bele məhəbbət və mehribanlıq göstərməsinə baxmayaraq yenə de üreyim təşvişdə idi. Deyirdim, birdən şeytan olar. Bu fikir başından çıxmırı. Onun bütün iltifat, məhəbbət, yumşaqlıq göstərməsi və şirin dil tökməsini şeytanlığa yozurdum.

Dedi:

– Yaxşı gəzdinmi?

Dərinden ah çəkib dedim:

– Hər şeyi yaxşı gördüm, amma bilmirəm haradayam. Ey qəlbi işıqlı qoca, ümidiş sənin kərəminədir.

Cəmalın şövqündən, ey mahi-taban,
Qaralıq bəxt evi oldu çırğban.
Mənə yar olandan, ey gözəl pəri,
Bəxtim gülşəninin açdı gülləri.
Gel sən bu sehrada mene dayaq ol,
İqbalım evində yanın çıraq ol.
Ruhum ol, işıqlı səhərim gel ol,
Könlümü sindürma, lütf elə bir yol.

Mənə de görüm bura haradır? Bu ayüzlülər burada nə eləyirlər?
Bu qəsr hansı şövkətli padşahındır? Burayacan mehriban bir dilbilən tapmadım ki, soruşam. Keçdiyim darvazaların heç birisində qapıçılar mənim sualıma cavab vermədilər. Buna görə də heç kəs-dən bu metləbi soruşa bilməmişəm.

Qoca dedi:

– Gel!

Ardınca getdim. Bir imarətə çatdıq. Xeyal quşu belə bir imarətin zirvəsinə qalxa bilməzdi. Təsəvvürün süretlə çapan atı onun sahəsini ötüb başa vurmaqdan aciz idi. Təfəkkür memarı isə belə bir imarətin tərhini çəkə bilməzdi. Onun vesfini ərəb və əcəm fəsahətliləri beyan edərən çetinlik çəkərdilər. Yalnız qadir Allahın əlilə belə bir bina əmələ gələ bilərdi.

Səfah bir məva, gözəl bir məkan,
Nizam hökm sürür onda hər zaman.
Ferş salınmışdır sanki səfadən.
Üzərliyi odda dəmi-İsadən,
Her tərəfi onun emin-amanhıq.
Hər yerinə saçır nur çiraqbanlıq.
Günəşle ay olmuş onun bezəyi.
Nəqşini heyran etmiş sanki fəleyi.
Tağıının qasıla etsə işaret,
Təzə ay yaşınıb çəkər xəcalət.

O menzili gelib görseydi Rizvan.
Cennetdə qalmazdı o heç bir zaman.
Bir cavan eyleşmiş xoşbəxt yar ilə,
Aymı etrafında sanki bir hale.
Xətindən, xalından yağır məlahət,
Cəmalindən onun saçır təravət.
Qara saçlarını verəndə yelə,
Mişkin ürəyinə salır vəlvələ.
Baxışlar ne qədər onda füsunkar,
Görməyə könüllər çekir intizar.

Dedim:

– Amandır, de görüm, orada eyleşmiş gözel cavan, ezəmetli padşah kimdir? Bu imarət onundurmu? Ya başqasınınkıdır? Mənde ki, taqət qalmayıbdır. Allah rızasına cavab ver, daha dözə bilmirəm.

Qoca dedi:

– Heç təvəqqəf lazımlı deyil, burada xahiş, tərif, tövsiyə qadağandır. Əgər savadın varsa oxu.

O, şəhadət barmağı ilə yuxarıya işarə elədi. Gördüm müşəsə və nurani xetlə “Bura İbrahimin məqamıdır” yazılmışdır. “Allahü-əkbər” deyib, tekrar elədim: “Bura İbrahimin məqamıdır”. Bunu oxumuşdum, indi o məqamı gözümlə gördüm.

İxtiyarsız olaraq dedim:

– Ey xeyir və ehsan mənbəyi olan qoca, mən bu məqamin sahibinin əlini öpmək feyzinə nail ola bilərəmmi?

Dedi:

– Əlbəttə, öz arzuna çatacaqsan. Lakin indi onların gəzmək vaxtidir. Çox yubanmazlar, qayıdarken, inşallah, sənin xahişini yerinə yetirərem, səni onunla görüşdürürem.

Soruşdum:

– Siz haralısınız? İranlıya çox oxşayırsınız, nə vaxtdan burada məkan salıb yaşayırsınız?

Dedi:

– Ay Allah bəndəsi, mən heç bir yerli deyiləm. Bu qəsrin sahibi belə paltarı xoşladığına görə mənə buyurmuşdur ki, onun qulluğunda bu görkəmdə hazır olum. Bu cənnət bağının və onun bütün huri və qılmanlarının başçılığı mənə məxsusdur.

Bu əsnada xəbərdarlıq şeypuru çalındı. Bütün gürəş üzlülər, pəri-peykərlər qacılıq qesrin piləkənlerinin yanında sağ və sol tərəfdə sıraya düzülüb hörmət mərasimini yerinə yetirmək üçün dayandılar. Hamısı əllərini döşüne qoyaraq, səssiz-semirsiz kamalı-ədəb və vüqarla ruhsuz heykəller kimi dayanıb yere baxırdı. Onların camalının nuru yeri, göyü işıqlandırırdı. Öz ağalarının intizarında zəlil bəndə kimi bir yerde quruyub qalmışdır.

Qəribəsi bu idi ki, bu dəstəden olan hurilerin heç birisi geyim və görkəm etibarilə bir-birinə oxşamırdılar. Əger Mani* də burada olsayıdı, onların gül camalını, rəna qəddü-qamətini görçək heyran qalıb barmağını dişlerdi. Heç kəs belə gözəl şəmayıl çəkməyə qadir deyil.

Xülasə, bir az keçməmiş, İranda olan təxti-rəvanlar kimi bir təxt hazır oldu. Piləkənlerin yanında yere qoyuldu. Güllü, pərişan zülfəri çıyıllarına tökülmüş, sərv boylu bir nazeninlə qılman kimi gözəl bir oğlan qollarını bir-birinin boynuna saldıqları halda taxta təref geldilər. Camallarının şövqü aya və günəşə işıq saçırı. Onları huri və qılmana belə oxşada bilmərəm. Huri də, qılman da onlardan nur alırdılar. Onlara məlek desəm də yanılmış olaram; çünki məlekler də gözəllikdə onlara tay ola bilməzdilər. Dağ kekiliyi onlardan yeriş öyrənir, Xeta ahusu isə onların baxışından dərs alırdı. Tavusun çətri o rəna perinin ətəyindən bir nişanə idi; arxadan iki arşın uzanmış olan ətəyi yeri bəzəyirdi.

Xülasə, onların heç bir təşbih və tövsiyə ehtiyacı yox idi. Mən hər nə desəm ondan yaxşı idilər. Xeyal qüvvəsi onları təsvir etməkdən acizdir, təfekkür isə onları düşünməyə qadir deyil. O huri başdan-ayağa işvə və nazdan yaranmışdı. Nazənin bədənini xalis ipək parça ilə örtmüdü. Qolları dirsəyə qədər görünürdü. Bədəni xam gümüş kimi idi. Taxtin xadimləri misilsiz cəvahirlərle bezənmiş perdeni yuxarı qaldırdılar. Sanki ay güneşin qolundan tutdu. O nazlı dilber min işvə-naz ilə taxta eyleşdi. Sonra sevgili öz mehbəsinin solunda oturdu. Guya onu qorumaq üçün nəzakətlə əlini onun belinə salıb saxladı.

Qol-boyun olmuşlar həvəslə onlar,
Könüldə məhəbbət, başqa sevgi var.

Taxt yuxarı qaldırıldı. Bunlar isə başlarını pəncərədən çıxarıb, hörmət üçün sıraya düzülmüşlərə desmal silkələyib vidalaşdırılar.

Sırada dayananlar kemali-ədəb və təvazö ilə təzim edib onlara cavab verdilər. Mən bu gözlənilmez mənzərəyə valeh olub heyran qalmışdım. Çünkü heç bir paytaxtda heç bir sultanın belə calal və şövkəti nə görünüb, nə də eşidilibdir. Bunları vəsf etmək üçün yegane çare öz iczimi etiraf etməkdir. Onların haqqında mədh söyləmək heçv demək kimidir. Doğrudan da, terif üçün nə söylesem onları tərif etmək deyil, heçv etmiş olaram.

Min qerinə onun vəsfini etsem,
Yüz mindən birini söyleyə bilməm.

Bilmirəm öz heyrət və təəccübümü vəsf eləyim, ya onların qəribə əhvalını və işlərini.

Çiyinə tökülmüş qulac hörukələr,
Gören həsrət ilə barmağın dişlər.
Salmış saçlarının hər bir həlqəsi
Qılman qulağına qulluq həlqəsi.
Bənövşə vurulmuş gül yanağına,
Nəşrin qibə edər ağ buxağına.
Mişkər tökülmüş sanki kafura,
Qaranlıq sarılmış ele bil nura.

Dedim:

– Ey bu yolun qoca Xızır*, lütf eləyib buyur görüm, onlar nə vaxt qayıdacaqlar? Onları görmək şövqü mənim tabü təvanımı kəsdi, daha intizar taqəti məndə yoxdur. Amanın gündür, əlim ətəyindədir.

Eşqinin oduna oldum giriftar,
Sevgisine qəlbən oldum xəridar.
İztirab dalğası başından aşdı,
Şövqünün oduyla ruhum alışdı.

De görüm, bu əzizlər kimlardır?

Cavabında dedi:

– Bir-birinin həqiqi aşıqları, öz möhtərəm vətənlerinin eśl vətən-pərvərleri. Bütün bu xidmetçilər, bu bağ, əzəmetli imarət onlara məxsusdur. Onlar qayıdanadək döz, səni onların hüzuruna apararam.

Dedim:

– Gecdir, qəlbə işıqlı qoca, birdən bu gecə qayıtmalar men ne edərəm? Məndə dözməyə təqət yoxdur.

Soruşdu:

– Gecə nə deməkdir?

Dedim:

– Gecə də, yeni günəş batandan sonra.

Dedi:

– Ne günəş, hansı günəş?

Dedim:

– Aləmi öz nuruna qərq eləyib işıqlandıran günəş.

Dedi:

– Sənin sözlərindən bir şey başa düşə bilmirəm.

Dedim:

– Ay canım, bizim dildə zülmətə gecə, işığa gündüz deyirler.

Qoca dedi:

– Yenə də bir şey anlamadım. Zülmət nə deməkdir? Burada zülmət yoxdur. Her şey nurdur. Biz işığı xüsusi bir mənbədən almırıq. Kim ki, buraya yol tapdı, zülmətdən birdəfəlik qurtuldı, fikr-xəyal, qəm-qüssədən birdəfəlik rahat oldu. Bura eyş-işrət, ayınşayılıq və əbədiyyət məkanıdır.

Gördüm gecə-gündüzü ona başa salmaq üçün dəlil-sübüt getirsem, öz cəhalet və nadanlığını bildirmiş olacağam. Dedim, ele yaxşısı budur ki, ağızımı yumub, sakit dayanıım. Ona görə ki, bu yere daxil olandan sonra mən ne günəş gördüm, nə də ay işığı, istisnoyuq, bulud, toz, duman da görmədim. “Hər şeyi onun ziddinə olan bir şəyle tanımaq olar” – demişlər. Mən ki, burada nurun ziddini, yeni qaranlığı görmürdüm. Daha ona necə başa sala bileydim. Öz-özümə dedim: “Burada ziddiyətlər göze çarpmır, belə bir işıq içərisində heç bir kölgəye rast gelməmişəm”.

Fikir, xəyal məndən el çəkmirdi. Düşünürdüm ki, birdən bunlar qayıtmazlar. Bu düşüncə menim əhvalımı pozdu. Ahəstə-ahəstə bu şəri oxudum:

Sevgisi könlümə hakim kəsildi,
Feryadım ürekden ərşə çəkildi,
Kədər durnağile çizdi ruhumu,
Yaram üstə səpdi o alırmaz unu.
Sebrü qərarımla tabü təvanım,
Dördü də kəsildi, incəldi canım.
Canımda olmadı bu derdə dözüm,
Yuxuda da yuxu görmədi gözüm.
Əl çekməz canımdan qəm-qüssə bir an,
Kedərim artırdı hey zaman-zaman.
Dərdimi göstərir açıq sıfətim,
Qəm-qüssə olubdur mənim ülfətim.
Saman çöpü kimi saralmış sıfət
Gizli ələmimə verir şəhadət.

Qoca mənim bikef olduğumu, ümidsizliyə və məyusluğa qapıl-dığımı gören kimi əlimdən tutub dedi: “Gel!”

Mən onunla getdim. Lakin ürəyim başqa yerde idi. Bir qəder hovuzun ve arxaların etrafında gəzişdik. Hər bir gülün, ağacın və meyvələrin keyfiyyətini ondan soruştum. O da tam mehribanlıqla cavab verirdi. Ancaq qocanın mənim haqqında göstərdiyi bütün mehribanlıq və məhəbbətinə baxmayaraq yenə də onu ilk dəfə görərkən ürəyime dammış şübhələr məndən el çəkmirdi. Onun şeytan olduğunu zənn edirdim. Qorxurdum mənə meyvə təklif etəsin. Hər halda qəti qərara gəlmışdım ki, onun xahişini redd etəyim, bir behane ilə meyvə yeməkdən imtina edim. Elə bu vaxt qoca dedi:

– Əger bu rəngarəng meyvələrdən könlün istəsə, heç bir manəs yoxdur, dər, ye!

Dedim:

– Ey azmislara yol göstəren, məndə nə yemək, nə içmək, nə dincəlmək, nə də asude olmaq meyli var.

Yavaş-yavaş gəldiyimiz yollarla qayıdırıq. Birdən taxtin yere oturduğunu gördüm. Yenə də xəberdarlıq səsi eşidildi. Ulduzlar kimi pərakəndə olan bütün məleksimalar, gülüzlüller evvelki qayda üzrə halə kimi bir yere toplaşdırılar, pilləkənin sağında və solunda səf bağlayıb, vüqar və təmkinlə əlləri döşlərində dayanıb durdular. Taxt göyə qalxdığı nöqtədə yere oturdu.

Torpağa oturdu o taxtı-revan,
Torpaq ərşə qalxdı şərəfle ondan.

Xidmətçilərin böyüklerindən iki nəfər irəli keçib, taxtin pərdəsini qaldırdılar. Taxtin şərqindən birdən ay-güneş doğdu. Aşıq öz məşuqəsinin belindən tutduğu halda nəzakət və vüqarla taxtdan aşağı düşdü.

Birleşdi o nurdan doğulmuş canlar,
Vəhdət məqamına yüksəldi onlar.

İşvə-naz ilə taxtdan çıxıb cılveləndiler, pillelərlə yuxarı çıxmaga başladılar. Mənim qələminim o aşiq-məşuqənin haletini və vəziyyətini təsvir etmekdən acizdir. Kaş məşhur, bacarıqlı ediblər və şairlər burada olub, həmin mənzərəni görəyidilər, búnların cilvesinin şahidi olaydır, onların əhvalını nəzm və nəsrələ qəleme alaydilar, bununla da "Vamiq və Əzra", "Leyli və Məcnun", "Xosrov və Şirin" eşqi unudulayıdı, Mahmudun və Ayazın da yaxasından el çəkə idilər. İnsaf üzündən bu həqiqəti etiraf edə idilər ki, qəm-qüsse kürəsində yanın, lakin saməndər kimi daim vətən eşqi ilə yaşayan vətən vurğunları hər cür dünyəvi nemət və lezzətdən göz örtür, vətənin tərəqqisi və sevgisindən başqa bir şey haqda düşünmür, dünyanın hər bir səadət və gözəlliyyini vətən övladı üçün istəyirlər. Belə aşiq və məşuqu həva və hevəs ardañca gəzen, cəhalet və nadanlıqdan nəşət edən heyvani eşq və şəhvətlə yaşayan aşiqlərlə necə müqayisə etmək olar? Vətən aşiqinin məşuqəsi nə qədər qocalsada, onun eşqinin alovu, məşuqəsinin cilvesi daha da artar. Bunun əksinə olaraq, gülzlülərə və qəddi rənalara olan məhəbbət onların sıfətinin rəngi solunca, sərv boyları bükülünce soyuyub gedər, aşiq məşuqdan uzaqlaşar, ondan bir növ iyrenər. Elecə de aşiqin heyvani qüvvələri zəifleyen kimi öz məşuqəsindən qaçar. Əlbəttə, hər halda qalib yaşayan, solub məhv olandan üstündür. Gərək məddahlar ebedi yaşamaq hüququ qazanmışların terifinə neğmə qoşsunlar. Beleliklə onların sözü dünya durduqca yaşayar. Daha yazmasınlar ki, pərvanə eşqdən özünü oda vurub yandırıdı. O yaziq şüursuz bir heyvandır, eşqin nə olduğunu haradan bilir?

Bəli, fəqət tikanın bülbüllə rəqabəti vətənpervərlərin vətən düşmənlerinin və xainlerinin elindən çəkdikləri cəfalar və eziyyətlərə çox oxşayır, hətta bunların cəfəsi bülbülin tikandan çəkdiyi cəfədan artıqdır.

Xülasə, vətəndən başqa bir şəyə sevgi bəsləmək şəhvətpərestlik və heyvani hissələri sakitleşdirməkden başqa bir şey deyildir. Belə bir eşqi mədh etmək həqiqətdə onu təkdir etmək deməkdir. Çünkü bununla yalnız onların şəhvətpərestliyi bir növ ifşa olunur.

Əlqərəz, onlar yuxarı çıxdılar. Mən qocanın etəyindən tutub dedim:

— Amandır, ehde vəfa etmək imandandır. Allah rızasına, fürsəti əldən vermə, mənim müşkülümü həll elə, daha taqətim üzüldü, döza bilmirəm.

Qoca dedi:

— Adımı, vilayətini söyle.

Dedim:

— Adım Yusifdir, atamın adı Abdulladır, doğulduğum yer İrandır, Misirdə yaşayıram, burada kimsəsiz və qəribəm.

Qoca yuxarı çıktı. Mən tam vəcdlə onun qayıtmamasını gözleyirdim.

Az sonra sevgililərin ikisi də başlarını otağın kiçik qapısından çıxarıb meni bir-birinə göstərərək dedilər: "Odur, özüdür". Sonra əllə, yaylıqla işarə edib, meni yuxarı çağırıldılar.

Bu əsnada qoca cəld aşağı düşdü. Hələ pilləkənlərin başından el ilə işaret edib dedi: "Yuxarı gel". Getdim.

Qoca dedi:

— Bextin sənə yar oldu, tale üzünə güldü, arzuna çatdırın. Onlar səni tamıylar, səndən daha çox bir şövqle səninle görüşmək istəyirlər.

Mən yuxarı çıxıb, otağa daxil oldum. İkisi də əllərini boynuma salıb, məni qucaqladılar. Mən onların bu işinə lap təəccüb elədim, mənə elə gəldi ki, bir para məzəli böyük adamlar kimi zarafatı xoşlayırlar, məni elə salırlar, özləri üçün məni gülmək vasitəsinə çevirmek isteyirlər. Bizim bir çox böyük adamlarımız və əsilzadelerimiz qoca, qərib və ya yoxsul bir adam gördükdə bu kimi zarafatlardan eleyir, onu bir növ elə salırlar. Mən də onların bu hərəkətini elə salmaq kimi zənn etdim.

Utanıb geri çekildim və dedim:

– Əstəğfürullah, mən sizin xeyal etdiyiniz adam deyiləm. Mən-de ne qabiliyyət var ki, sizin bu sonsuz lütfünüzə şamil olam?

Dediler:

– Olmaya bizi tanımadın?

Dedim:

– Xeyr.

Cavan barmağı ilə döşüne işaret edib dedi:

– Yusif Əmican, mən İbrahiməm!

Qız da öz müəllimesindən öyrəndiyi kimi, ince və sevimli bir tərzdə sol ayığını bir qeder arxaya, sağ ayığını isə azca ireliyə qoyub, təzim və hörmət əlaməti olaraq başını əydi, əlini qoşa nar kimi olan döşüne aparıb dedi:

– Əmican, kiçik kenizin Məhbubə!

Bu sözleri eşidən kimi “oğlum”, “gözümün işığı” – deyib özümüz onların ayaqlarına atdım. Leysan yağışı kimi göz yaşları axıtdım. İbrahim bəy əlimdən tutub qaldırdı, sonra dedi:

– Əmican, burada ağlamaq olmaz.

Durub dedim:

Qarşında sənsənmi, ya ki, xeyalim,
Taleyimden mənim yox bu gümanım.

– Size qurban olum, mənim ağlamağım qəm-qüssədən deyil, əksinə, sevincdən, şadlıqdən və ferəhdəndir. Bununla belə ağlamaram.

Məni yuxarı mertəbəyə apardılar. İkiisi də qarşında əyləşmişdi. Mən fikrə dalmışdım, düşündürdüm ki, göresən bular yuxudur, ya aysiqliq?

Göresən yuxudur, ya ki, həqiqət,
O ezbədən sonra belə bir nemət.

Derin hesrətlə gözlerimi ovxalayıb bir daha baxdım, sonra dedim:

– Size qurban olum, bilmirəm mənim qarşında doğrudan da sizsiniz, ya sizin xeyalinizdir.

İbrahim bəy dedi:

– Əmican, bizik.

Dedim:

– Sizə və sizin calalınıza qurban olum, bu nə böyük səadət və xoşbəxtlikdir!

Qollarımı açıb ikisini də qucaqladım, öpdüm və iyıldım. Dedim:

– Bu qoca canım sizə fəda olsun, bura hansı alemdir, bu səfəli işrat yeri haradır?

Məhbubə etirli dəsmalla gözlərimin yaşı silir, gülə-gülə mənə təselli verirdi. İbrahim dedi:

– Əmican, sizin məhəbbət və məhrəbanlığınızdan çox razıyam, bizi unutmadınız. Amma bilmirəm nə üçün sıfətiniz hislidir, dəmirçi olmamışınız ki?..

Dedim:

– Qurbanın olum, mənim başımın qəzavü qədəri uzundur. Amma, Allaha min şükür ki, o müsibətdən sonra bu zeif qocanın üzünə nicat qapısı açdı.

Şükr olsun Allaha, ölmədik qaldıq,
Əzizləri görüb mətləbə çatdıq.
İndi can bəxş edir senin vüsəlin,
Canımı almışdı sənin fəraqın.

Kor Şeyx Qədirin mənə rast gəlib cəhənnəmi gəzdirməsini, cəhənnəmdə gördüklerimi və eşitdiklərimi əvvəldən axıradək danışdım. Dedi:

– Yaxşı, de görüm, yazıq anamın kefi necədir, güzəranı nə vəziyyətdədir?

Dedim:

Sen gel bizim halımızı soruşma,
İraq düşdün, dərdə saldın, danışma.

– Biz iki aşiqin iş-peşəsi ağlamaqdır. Her gün seher anan Səkine ilə qəbiristanlığa gedir, axşamadək ağlayırlar. Axşam isə bu qəmli, kədərlı, hicran beləsına giriftar olmuş qocanın növbəsi çatır. Qəbri-nizin üstüne gedib, gözümden hesrət yaşı tökürem, o pak türbənin

torpağını başına sovururam, yorulub əldən düşəndən sonra ürəyim yana-yana, gözlerimden yaş axa-axa sərsəri kimi eve gəlirəm, dizlərimi qucaqlayıb tənha eyləşirəm. Nə bir munisim var ki, üreyimi ona boşaldım, nə de bir həmdərdim var ki, mənə təsəlli versin. Uzun gecələr qüssə, kədər mənim həmdəmimdir. Qoca anan Züleyxa kimi Misir Yusifinin hicran derdindən o qədər ağlamışdır ki, gözləri tutulmuşdur. Həyatda onun üçün ahü nale və dərdli könüldən başqa bir şey qalmamışdır. İndi ki, siz bu calal və əzemətə rahat yaşıyır, şən həyat sürürsünüz, bəs nə üçün bizi öz yanınıza çağırırsınız? Biz də sizi görmək təsəlli tapardıq, həm də sizin şad günlərinizdə iştirak edərdik.

Yox mənim səbrim, məni öz yanına devət ele,
Ya ki, Allahdan mənə, paksan, bir az taqət dile.

Dedi:

— Əmican, hər bir işin öz vaxtı var. Əlbettə, siz də gələcəksiniz, lakin sizin öhdənizdə bir neçə vezifə var, gərek onları yerinə yetirəndən sonra gələsiniz.

Dedim:

— Qurbanın olum, o vəzifələr nədir, buyur, yerinə yetirim.

Dedi:

— Əvvəlcə, gərek Sekinəni əre verəsiniz ki, bizim nəslimiz kəsil-məsin; ikincisi, atamın ırsindən qalan hissədən Sekinə her nə istəsə müzayiqə etməyəsiniz. Hətta hamisini belə istəsə, ona verəsiniz. Yox, əgər öz hissəsələ kifayətlənsə, malın üçdə biri onundur, mənim payım olan iki hisseni mötəber bir banka tapşırısanız, orada qalsın. Ele ki, İranda qəmun və şəher idaresi təsis olundu, onda evvelcə vətənimin qərib və adamsız xəstələri üçün altmış çarpayılıq bir xəstəxana tikdi-resiniz, onun illik xərcini hesab edib, gəliri ilə həmin xərci ödəye biləcek mülklər alاسınız və o xəstəxanaya vəqf edəsiniz. Milletin yetim balaları üçün yüz elli nəfərlik bir məktəb binası da tikdirəsiniz. Uşaqların palтар, yemək, hətta müəllimlərinin asayışı və dolanacağı üçün lazımlı olan vəsaiti hesablayasınız və vəsait ayırasınız. Bu vəsaiti ödəyə bilən bir mülk alıb, həmin məktəbə vəqf edəsiniz. Üçüncüsü, mənim "Seyahətnamə"mi əvvəldən axıradək çap edin. Məndən bir övlad qalmadı ki, adım yada düşsün, qoy bu kitab mənim övladımı evez etsin, vətəndaşlarım mənim adımı unutmasınlar.

Yaxşıdır kişidən qala yadigar,
Getsə də, yadigar onu yaşadır.

— Əvvəlcə bu sözleri cəfəngiyat hesab edib, mənim adımı pisliklə yad etsələr də, sonralar ölkə asayış üzü görər, xalq cəhalətin zülməti və istibdadın boyunduruğundan xilas olar. Onda bu kitab mənə gözəl ad qazandırar, hər kəs onu oxusa, məni xeyir-dua ilə yad edər.

Dedim:

— Qurbanın olum, bütün bu bağ və imarətlər sizinkidirmi?

Dedi:

— Bəli, hamısı bizimkidir.

Dedim:

— Burada dost-aşna və həmsöhbətiniz varmı? Bir adamla getgel eləyirsinizmi? Yoxsa yalqız yaşayırısnız?

Dedim:

— Vardır.

Dedim:

— Kimlərdir, onları mən tanıyıram, ya yox?

Dedi:

— Bilmirəm tanıyırsan, ya yox, amma onlar məni tanıırlar. Bəzim olduğumuz yerin yuxarı mərtəbəsində Mirzə Təqi xan Əmir-i nizam olur. Biz gələn kimi görüşümüze gəldi.

O bəzən vətəndən, xüsusilə Ərdəbil qalasından söhbət düşənde ağlayır.

Dedi:

— Mümkün qədər vətən sevgisini ürəyindən çıxartma, onun məhəbbətini gündən-günə daha da dərinləşdir. Milli təəssübə möhkəm çalış, vətən sevgisi badəsini iç. Bu mərtəbə və möqama heç kəs çata bilməz, ancaq o adamlar nail ola bilerlər ki, bu gözel xasiyyətə və exlaqa malik olsunlar. Mən cavanam, sizin şagirdinizəm, siz mənim qocaman müəllimimsiniz. Ancaq məndən sizə vəsiyyət — gec gəlməyin eyibi yoxdur, gec gəl, amma yaxşı gəl. Vətən sevgisini ürəyində möhkəmləndir. Könlünü vətən sevgisi ilə təmizlə, gözlərinə vətən məhəbbəti ilə işıqlandır, gec gəlməkdən qorxma!

Sən bu murdar qabı yaxşıca bir yu,
Sonra o qədəhə tök kövser suyu.

Coxdur Loğman kimi həziq hekimlər,
Lakin her xəstəye məcun vermezlər.
Mümkündür mətləbin bir az gecikə,
Darıxma, selahın ondadır bəlkə.
Nakamlıq odunda yanmalısan sən,
Hər aşqardan təmiz olmalısan sən.

Bu vaxt bağa təref baxıb, o vaxtadək görmədiyim meyvələrin, güllərin, ağacların adını, tamını soruşmaq istədim. Birdən gördüm ki, bağda mənim kimi valəh və heyran olan üç nəfer çiyinlərində əba, başlarında papaq gəlir və təəccübə ətrafa baxırlar. Onları İbrahim bəyə göstərib dedim:

— Bax, yenə de bizim həmvilayətlərimiz gəlirlər. Bir adam gəndər, onları buraya getirsin. Görəsən necə olub ki, gəlib buraya çıxmışlar.

Dedi:

— Adam göndərməyə heç bir lüzum yoxdur, onlar özleri gələcəklər.

Dedim:

— İzn verməmisən, onlar necə gele bilerler?

Dedi:

Canı bir, dili bir olan iki yar,
Dodaq terpenmədən deyər, danişar.

— Kamil insan hər neyə meyl göstərse, onun istəyi yerinə yetər, cəzibə qüvvəsi onu öz tərefinə çeker. Mən nəzerimi onlara təref yönəltdiyimə görə, onlara da qeybdən ilham oldu ki, mən onları isteyirəm.

İmanda, hikmətdə sen kamil olsan,
Quşların da dilin bilersən asan.
Quşlar, qarışqalar sənələ danişar,
Necə ki, danişmiş bir vaxt Süleyman.

Dedim:

— Qurbanın olum, bəs nə üçün nezerini mənə təref yönəltmədin, məni öz yanına çağırmadın?

Dedi:

— Gəlməyini bilmirdim ki, sənə fikir verim. Diqqət göstərmədiyi təqdirde heç bir kəs gizli sırlarə vaqif ola bilməz. Sənin gəlməyindən mənim xəberim yox idi. İnsan sözün eşlə menasında kamil, sözü doğru və Allaha itətkar olsa, Bəni-İsrail peyğəmberlərinin göstərdiyi hər bir möcüzeni o da göstərə bilər.

Bu esnada haman qoca üç nəfəri yuxarıya çıxartdı. İbrahim bəy və Mehbuba xanım ədəblə ayağa durub, məhəbbət və məhrıbanlıqla onları qarşıladılar, yer göstərib əyləşdirdilər. Hal-əhval tutduqdan sonra İbrahim bəy soruşdu:

— Yoldaşlarınız və həmsəfərlarınız kimlərdir?

Dedi:

— Yüz nəfərdən artıq idik. Biz üç nəfərdən başqa heç bir kəsin buraya daxil olmasına icazə vermədilər, hamisini qapıdan qayıtdılar, dedilər: sehra yolu ilə gedin.

İbrahim bəy dedi:

— Sizin ismi-şərifiniz nədir? Haralısınız, İranın hansı vilayətin-dənsiniz?

Dedi:

— Mən xorasanhyam, bu Hacı azerbaiyancıdır, marağalıdır, o da tehranlıdır, Məsihülmükün bacısı oğludur.

İbrahim bəy dedi:

— Hacı, Hacı, tövbə elə, Əstəqfürullah de! Tez de “tövbə!”

Yazılıq Hacı on dəfədən artıq dedi:

— Əstəqfürullah, tövbə!

İbrahim bəy daha dinmədi. Xorasanlı Hacı dedi:

— Möhtərem cənab, mən nə dedim ki, sizin acığınıza geldi, han-sı kufr sözü danişdığınıma görə məni tövbə deməyə məcbur elədiniz?

İbrahim bəy dedi:

— Küfr danişmadın, lakin yalan söz dedin. Müqəddəs məkanda yalan söz danişmaq olmaz. Adımı o saat bayırı çıxararlar.

Hacı dedi:

— Mən bir söz demədim ki, onun yalan-doğruluğu məlum olsun.

İbrahim bəy dedi:

— Açıq yalan söyledin. Çünkü sən dedin, “Məsihülmükün bacı-sı oğlu”. Məger həzəret Məsihin bacısı var idi ki, oğlu da olsun? Bundan əlavə, Məsihin vaxtından min doqquz yüz il keçmişdir. Onun bacısı indi necə yaşaya biler?

Hacı dedi:

– Ağacan, men o Məsihi demədim, bu adamın dayısı hekimdir, dövlət tərəfindən ona ləqəb veriblər.

İbrahim bəy dedi:

– Açıq yalandır, demək lazımdır; filan hekimin bacısı oğlu.

Sonra bəy dedi:

– Yaxşı, Tehranda nə xəber var?

Xorasanlı Hacı dedi:

– Tehranın təzə xəberlərini Novruz xan hekimin bacısı oğlun- dan soruşun, men heç nə bilmirəm.

Novruz xan hekimin bacısı oğlu dedi:

– Allaha şükür, səlamətlilikdir.

– Sarayın işi-güçü necədir? – İbrahim bəy soruşdu.

Dedi:

– Bir az şuluqdur. Saray hekimi Mirzə Mahmud xanı işdən çıxarıb hakim adı ilə Reşətə sürgün elədilər. Keçən il oraya varid olandan üç ay sonra qəfletən vəfat etədi. Camaat arasında onun ölümü haqqında müxtəlif sözlər danışılır. Beziləri deyirlər ki, onu zehərleyiblər, bir parası da qorxudan və vahimədən bağının çatlaşığını söyləyirlər. Hər kəs bir söz deyir, lakin sonuncu qənaətin doğru olması zənn edilir.

Sabiq sədr-ezəm Mirzəli xan* İrandan sürgün edilmiş, arvad-uşağı ilə Fıreqistana tərəf yola düşmüştür. Bu il sədr-ezəm Mirzə Ələsgər xan iş başından götürüldü. Guya Məkkəyə getmək xəyalı var. Fıreqistan yolu ilə gedəcəkdir. Nökerlərindən biri mənə dedi ki, Məkkədə görüşəcəyik.

İbrahim bəy soruşdu:

– İndi sədr-ezəm kimdir?

Dedi:

– Məlum deyil, işleri helelik şahzadə Əbdülməcid Mirzə idarə edir.

İbrahim bəy dedi:

– Tanımiram.

Dedi:

– Sizin qorxunuzdan ləqəbinə deyə bilmirəm, yoksa tanıyardınız.

Orada ona Eynüddövle deyirlər. Tehran hakimi idi.

İbrahim bəy soruşdu:

– Xalqla nece rəftar edir?

Dedi:

– Hələ işin evvelidir, bir söz demek olmaz. Lakin elə inididən bir qədər yaxşılaşma və işlərin sahmana düşməsi duyuşur. Deyirlər bacarıqlı, tedbirli adamdır, lakin müstəbil və özbaşınadır. Deyesən, işlər yaxşı olacaq. Kələfin ucu elə itibdir ki, bu tezlikdə onu tapmaq mümkün olmayıacaq. Hər kəs bu işlərə bir sahman versə, çox böyük bir vezifənin öhdəsindən gelmiş olar. Onun gördüyü birçə iş bundan ibarətdir ki, “Heblülmətin” qəzetini qapanmaqdən xilas edibdir. Onun bu əməli camaat tərəfindən hüsн-rəğbetlə qarşılanmışdır. Lakin ağıllı adamların çoxunun fikrincə, iş başında kim olur-olsun, ferq eləmez, bərabərlik qanunları olmasa, hər kəsin vezifəsi müəyyənəşdirilməsə, daha sade demiş olsaq, məşrutiyət və məsuliyyət ortalıqda olmasa, işlər gündən-günə xarablaşacaq. Bundan əlavə, bu şahzadənin nə ölkəni idarə etmək biliyi var, ne de kifayət qədər təcrübəsi. İstər istəməz ölkə hərc-mərcliye və işlər xarablığı doğru gedəcək.

Sonra hacılar izin alıb ayağa durdular. İbrahim bəy onları yola salıb qayıtdı.

Mən fikrə dalmışdım. Düşünürdüm ki, göresen İbrahim bəy Məhbubəni bunlardan nə üçün yaşındırmadı, üzüaçıq onların yanında oyləşirdi. İbrahim bəy mənim nə haqda düşündüyümü duyub dedi:

– Əmican, sən bu fikirdəsen ki, Məhbubə nə üçün əcnəbilerin yanında örtüksüz oyləşib üz tutmadı?

– Bəli, elədir, — dedim.

Dedi

– Əmican, əger onların niyyəti xain olsaydı, buraya gələ bilmezdilər. Eşitmediన ki, dedilər: biz yüz nəferden artıq idik, üçümüzdən başqa buraya heç kəsi qoymadılar. Beleliklə, məlum olur ki, bunlar her cür hiylə və qəlplikdən uzaq, temiz və həqiqi insanlardır. Bundan əlavə, Məhbubənin rütbəsi o qədər yüksəkdir ki, xain, naməhrəm baxışlar onun camalının işiltisini dərk edə bilməz. Sən onun əmisi və atası yerindəsen, o, sənin elinde böyümüşdür, sənin qızın, övladın kimidir. Sədinin bu kələmi yadında deyilmə? O, həmin metləbə işarə etmişdir.

Aç niqabı, səni biganelər əsla görmez,
Sən böyüksən, kiçik ayinə səni göstərməz.

Dedim:

– Qurbanın olum, hər gün bu təxti-rəvanla gəzintiyə çıxırsınız?

Dedi:

– Yox, bezi vaxtlar çıxırıq. Bu gün bu tezlikdə gəlməsini gözlədiyim bir möhtərəm şəxsin məqamına getdim. Onun iqamətgahını qeyri-adı bir veziyətdə bəzəyir və səliqəye salırlar. Həm onu qarşılıqla hazırlaşır. Onun üçün getmişdik, yoxsa hər gün getmirik.

Mən həqiqəti görən bir gözle bu aşiq-məşuqa baxır və qəribə bir ələmdə seyr edirdim. Məhbubə doğrudan da dünya gözəli, zəmanəmizin Züleyxası, hüsн və malahətdə, işvə və nazda misilsiz olduğu kimi, heya-namusda ona tay-beraber yox idi. Onunla danışan adam camalına baxsaydı görərdi ki, birdən-bire qızarır, yanaqları qızılğıl kimi al rəng alır. İndi o, əvvəlkindən də malahətli və qəşəng olmuşdu. Mən o, malahət və gözəllik heykəlinin tərifini söyləməkdən acizəm.

İndi o İbrahim bəyin eşq və məhəbbət badəsindən elə sərməst və sərbəst olmuşdu ki, nə dosta, nə de biganəyə fikir vermirdi, gözü və bütün fikri-huşu İbrahim bəyin yanında idi, yalnız ona baxır və tekce ona qulaq asırı. Bir anlığa belə ondan diqqətini yayındırmırı. Sanki bunun ruhu onun nefəsində idi. Onu görmək şövqü ilə kirpik belə calmırı. Elə İbrahim bəy də onun kimi idi. Məhbubə isteməsəydi, o danışmazdı. Birinin dediyini o birisi təsdiq edirdi. Bunlar sanki bir qabiqda olan iki badam içi idilər. Məhəbbət ilahəsi eşqi yaradan gündən zəmanət bu iki aşiqin arasında olan həqiqi məhəbbət kimi bir sevgi görməmişdir. Heç nəyi nəzərə almadan və heç kəsə etinə etmədən bunun qolu onun gərdenində, onun əli bunun belində südle şeker kimi bir-birində həll olunmuşdular. Mən isə bu iki sevimli övladımın eşq və sevgisindən muradıma çatmışdım.

İbrahim bəy dedim:

– Gözümün işığı, doğrusunu de görüm, sən Məhbubəni çox isteyirsən, ya Məhbubə səni?

İbrahim bəy dedi:

– Məhbubədən soruş.

Dedim:

– Mənim canım-ciyerim, Məhbubə, sən əminin canı, de görüm hansınızın məhəbbəti daha çoxdur.

Dedi:

– Əmican, mənim əlimdə mizan-tərəzi yoxdur ki, hər birimizin məhəbbətini çekib-ölçəm. Ancaq bunu deyə bilərem ki, mənim canım onun nefəsində, onun da canı mənim nefəsimdədir. Mənim istəyim onun isteyidir, onun meyli mənim meylimdir. Sanki iki bədəndə bir ruh və ya iki cismdə bir ünsürük.

Men canım tek istərem cananım hər nə istəsə.

– Bir öpüş istəsem ikisini verər.

Bunu deyib onun dodaqlarından iki dəfə lezzetli öpdü və dedi:

– Mənim canım-ciyerim, belə deyilmə!

Məhbubə bizi çox güldürdü və sevindirdi. Söhbətimiz zarafata keçdi, sonra o, bu bəyti oxudu:

Oturarıq ürəyimizcə elbat,
Fürsət olar yenə edərik səhbət.

Mən Məhbubəyə dedim:

– Əmi sənə qurban olsun, hələ də şeir deməyin qurtarmayıbdır?

Dedi:

– Allaha şükür, nə baxımdan şikayətim var, nə də rəqibdən incikliyim, nə ruzigar mənə ezab verir, nə də yar. Şükür olsun, taleyim mənə yar oldu, ruzigar muradımcı dolandı, yarımla vəfalıdr, rəqibim də yoxdur. Daha nə üçün gərək şeir deməyim? Bir bəyim var ki, mənim nəzerimdə güzel, qəşəng və ezzidir. O mənim ayım, gùneşim, şahım, tacım, eyşim, işretim, izzətim, şövkətim, Xosrovum, Şirinim, Şəkerim, Leylim, Vamiqim, Əzram, gülüm, bülbülm, sünbülmümdür. Onu bütün dediklərimə oxşatmaq olmaz, mən kamili naqisə teriflədim, yoxsa bəyimin məqamı bunlardan, şübhəsiz ki, çox-çox yüksəkdir.

İxtiyarım ola gər ruz-qiyamətdə mənim,
İstəmem rövzəyi-rizvan, mənə besdir sənəmim.

İbrahim bəyin elini tutub dodaqlarına apardı, öpdü, iyuledi.

Mən dedim:

– Yadında varmı ki, hicrandan şikayət eləyib ud çaldım, bu şeirləri oxudun:

Nə veslinə mende taqət, nə hicrinə mende təvan,
Veslin belə, hicrin belə, gəlsin mənə sənin qadan.

Mən bunu deyən kimi Məhbubənin simasında utanmaq əlamətləri göründü, birdən-birə yanaqları qızardı.

İbrahim bəy dedi:

– Nə ud, nə şeir? Bunlar ne vaxt olubdur?

Dedim:

– Bəli, bu xanım sizin xəstələndiyiniz vaxt özünü də dəliliyə vurmaşdı. Biz istədik sizi musiqi hikməti ilə müalicə eləyek. Xəberin yoxdur nələr eləyirdi. Dua yanan ərebe pul verirdi, hekimə cəvahir bağışlayırdı.

Xülasə, Məhbubənin gördüyü bütün işləri nağlı elədim.

Bey qolunu Məhbubənin boynuna salıb bərk-bərk qucaqladı və dedi:

– Mənim gözümün işığı, bəs bu əhvalatı indiya kimi nə üçün mənə deməmisən?

Məhbubə dedi:

Dedim hicran qəmini söylərəm el versə hüzur,
Sən görecək bu könlük dərdini yeksər unudur.

İkisi də bir-birini ruh ilə bedən kimi qucaqlayıb, bir cüt göyerçin tek dodaq-dodağa verdilər. Bu vaxt gördüm Hacı Məsud qapını döyür və deyir:

– Yusif əmi, çrağı nə üçün söndürməmisən?

Gözlərimi açıb dedim:

– Ay bədbəxt, məni niyə yuxudan oyatdin?

Yenə də gözlərimi yumdum, dedim ola bilsin gördükərimi bir daha görə bilməm. Ancaq heyhat, heyhat!.. Bu seadət bir daha mənə nəsib olmadı.

Nə xoşdur ol gecə ki, ta qiyamət,
Ona olmur həqiqətdə nəhayət,
Nə xoşdur ol yuxu ki, bəxt olur yar,
O demədə üz verir dilbərlə didar.

Ayılandan sonra məni evvelkindən daha bərk ağlamaq tutdu. Səhər istədim yuxumu Haciye xanımı nağlı eləyim. Düşündüm ki,

dərdini bir daha təzələrəm, yarasını qoparıb duz səpmiş olaram. Çünkü bu kimi sözər müsibəti yada salır, möhnətin, qəmin, kədərin artmasına səbəb olur.

Gün çıxandan sonra qəbiristanlıq tərəf yola düşdüm. Gözlərimdən ürək qəm axıdib, məzəm torpağını islatdım. Doyunca ağlayandan sonra Mirzə Abbasın evinə gedib yuxumu söylemək istədim. Gördüm Hacı Tebrizi, Rza xan mazandaranlı da oradadırlar. Dünən Firəngistandan gəlmisdilər. İsteyirdilər Haciye xanımı başsağlığı vermək üçün bizə gəlsinlər.

Rza xan məni görən kimi qollarını açıb bağırna basdı, üzgözündən öpüb iyladı, dedi:

– İbrahim bəyin iyini səndən alıram.

Çox ağladı, heyifsiləndi. Bir qədər sakitləşəndən sonra men öz yuxumu evvəlindən axırınadək gördüğüm kimi damışdım. Hami doluxsundu. Rza xan dedi:

– Bu yuxumun təbiri aydındır. Bir para hadisələrdən duyulur, min ümidsizlik və məyusluqdan sonra artıq indi ümid doğulur.

Keçdi hicran möhnəti, gəldi sefayi-vəsli-yar,
Üz qoyur abadlığa viranə qalmış bu diyar.

Vətənpərvərlerin duasının bərəkətindən xoşbəxtlik, şənlik və səadətimizin əsası yarandı, dövlətimiz mədəniyyət sahəsinə qədəm qoydu, qurmuş arxa yenidən su geldi. Sizə qonaq olacağım bu neçə gündə fürsət olsa vətənin səadətindən xəbər verən bu yuxunu təbir etməyə və şərhini söyleməyə çalışacağam. Əziz vətənimizin bütün bu məşəqqətlərə və viranlığa düşər olduqdan sonra istiqlaliyyətə və parlaq istiqbala nail olacağı müjdəsini eşidib şükranəsini yerinə yetirərsiniz. Bəli, “Mumianın qədrini simq qol bilar”.

Ta xarab olmasa abad olmaz¹.

¹ Bu misra əslində azerbaycancadır. (H.M.)

IZAHALAR

- səh.17 "Nasixilt-təvarix" – On beş cilddən ibarət tarixdir. İslamiyyətin meydana gəlməsindən başlayıb, İran şahı Nasireddinin qətlindək (1896) davam etdirilmişdir. On birinci cildindək Mirzə Təqi xan Sipehr və qalan cildlərini Abbasquluxan Sipehr fars dilində yazımışlar.
- səh.17 *Keyxosrov, Cəmşid, Bəhmən, Şapur, Ənuşirəvan* – Ənuşirəvan və Şapur Sasani sülaləsinin məşhur padşahlarındandır, qalanlar isə İranın əfsanəvi şahları hesab olunur. Firdovsinin "Şahname"ində bunların haqqında geniş bahs edilmişdir.
- səh.17 "Tarixi-Nadiri" – Mirzə Mehdíxan Astrabadının yazdığı tarixdir. Mirzə Mehdíxan Nadir şahın yaxın adamlarından ve nədimlərdən biri idi. O, Nadirin demək olar ki, bütün səfərlərində iştirak etmiş və apardığı müharibələrin bilavasitə şahidi olmuşdur. Hemin əser Nadir şahın dövründə baş vermiş hadisələrə həsr edilmiş və Nadirin qətlindək (iyun, 1747) davam etdirilmişdir.
- Nəcəfəli xan – XIX 80-ci illərində İranın İstanbulda olan səfiri. Best-Müqəssirlərin sırmacaq yeri. Müqəddəs məkanlar və nüfuzlu adamların evi best yeri hesab olunurdu.
- səh.22 *Rüydiyyə məktəbləri* – Öz programı ilə keçmiş mədəneselərdən fərqlənen, dünyəvi elmləri əsas götürən məktəblərə deyilir.
- Darıüssura – Milli meclis.
- səh.28 *Zilli-Sultan* – Qacar şahzadələrindən olub, zülmkarlığı ilə məşhurlaşmış hakim idi.
- səh.23 Üsgü – Təbrizin cənub-şərqində, toxminen 40 kilometrliyində vəqe olan abad bir qəsəbə.
- səh.31 Şəsdang – Dang hər bir şeyin altında birincə deyilir. Şəsdang hər şeyin, məsələn, evin və ya kəndin bütün hissələri, bütövü deməkdir.
- səh.50 Örk – böyük qala içinde tikilmiş kiçik qala
- səh.50 *Iddə* – Şeriatə görə boşanmış və ya eri ölmüş qadının yenidən era getməsi üçün gözleməli müddət. Boşanan qadın üçün yüz gün, eri ölmüş qadın üçün yüz otuz gün.
- səh.59 "Cüzvi-əmma" – Quranın 78-ci surəsi ilə başlayan sonuncu hissə.
- səh.60 Hafız divanının dərslik kimi məktəblərdə oxunmasına etiraz olunur.

- səh.60 *Sayaq* – qədim rus məktəblərdə dərs predmeti kimi keçirilən mühəsibat telimi.
- səh.62 *Dalandar* – karvansaralarda xidmət edən gözətçi
- səh.67 *Allahın evi* – Mekkəde olan Kəbə nəzərdə tutulur.
- səh.73 *Fövc* – qoşun hissəsi
- səh.74 *Şiri-xurşid* – şir və güneşdən ibarət emblem
- səh.75 *Sən türksən...* – Beziləri tərefindən azərbaycanlıların sadəlövh təsəvvür olunmasına işsə olunur.
- səh.79 *Mirpənc* – beş min nəfərdən ibarət qoşun hissəsinin başçısı
- səh.79 *Sərtib* – hərbi hissə komandiri, general
- səh.82 *Dəstədən dörd saat...* – saatın 12 rəqəmi müqabilində vəqe olan dəstəni sutkanın başlangıcı fərz etməklə vaxtı təyin etmək
- səh.85 *Peşkar* – baş xidmətçi
- səh.92 *Nazir* – burada xərcə nəzarət edən şəxs
- səh.95 *Əmirtuman* – on min nəfərdən ibarət qoşun hissəsinin başçısı
- səh.95 *Saxlo* – ordunun yerleşdiyi qala, bina.
- səh.101 *Dörd ünsür* – Su, od, torpaq, hava. Qədim mənbələrə görə bütün varlıq həmin dörd ünsürden yaranmışdır.
- səh.108 *Mirzə Təqi xan Əmir-i nizam* (1805-1852) – Nasirəddin şahın baş naziri, məşhur maarifpərvər və islahatçı
- səh.108 *İskəndər* – Makedoniyalı fateh. Eramızdan əvvəl 336-da hakimiyyət başına keçmiş və 323-cü ildə vəfat etmişdir.
- səh.108 *Dara* (e.o.522-486) – Əheməni sülaləsinin məşhur padşahu
- səh.108 *Ənuşirəvan* (522-486).– Sasani sülaləsinin məşhur şahı
- səh.108 *Salman* – Məhəmmədin yaxın dostlarından olub, İrandan Ərebistana mühacirət etmişdir.
- səh.108 *Xəndəq davası* – hicri 5-ci ildə Medinə etrafındaki müharibə
- səh.109 *Süleyman və Bilqeyş* – Qədim əfsanələrə görə Süleyman Səba şəhərinin padşahı Bilqeyşə aşiq olmuş və onunla evlənmişdir. Əfsanəvi şəxsiyyətlərdir.
- səh.119 *Firon* – qədim Misir hökmərlərinin titulu
- səh.119 *Nəmrud* – əfsanəvi Babil hökməri
- səh.121 *Xabnamə* – Yuxarı vasitəsindən istifadə etməklə yazılmış əsər. XIX əsrin sonlarında Azərbaycan və fars ədəbiyyatlarında bu vasitedən geniş istifadə edilmişdir.
- səh.123 *Loğman* – Qədim yunan filosofu, şərqi ədəbiyyatında bacarıqlı həkim və bütün dərdlərin dərmanını bilən şəxsin simvolu kimi işlənmişdir.
- səh.128 *Mirzə Hüseyn xan Müsirüddövlə* (?-1881) – Nasirəddin şahın sədr-əzəmi. Tiflisdə İran konsulu olduğu vaxt M.F.Axundoviə dostluq etmiş, lakin sonralar aralarında ixtilaf törəmişdir.

- seh.141 *Kafin kaşidası və nünum dairası* – Öreb elifbasunda “k” ve “n” herflərinin yazılışına işare olunur.
 seh.145 *İsnasəri məzhəbi* – Öreb dilinde “isnaəşer” 12 demekdir. 12 imama inam bəsləyən şie məzhəbinə deyilir.
 seh.149 *Cihad* – Dini yaymaq uğrunda müsəlmanların başqa dinlərə inam bəsləyənlərə qarşı müharibəsi.
 seh.150 Hafızın məşhur qəzəlindəndir.
 seh.165 *Əlamut mülhidləri* – İranda XI əsrden başlayaraq Hesən Səbbah tərəfindən Əlamut qalasında özünə sığmacaq tapmış, ismailiyə məzhəbinin tərəfdarları.
 seh.170 *Zülfüqar şəkli* – Əlinin məşhur qılıncının şəkli
 seh.172 *Neməti, Heydəri* – İranda şie məzhəbinə mənsub olan iki müxtəlif dəstənin adıdır. Bu iki dəstə arasında uzun müddət qanlı vuruşmalar və toqquşmalar davam etmişdir.
 seh.174 *Mütəssərre, şeyxi* – Şie məzhəbinə mənsub olan iki müxtəlif dəstədir. Şeyxi teriqəti İranda XIX əsrin ikinci rübündə Şeyx Əhməd Əhsan tərəfindən yaradılmışdır. Bab və onun silahdaşları evvəlcə həmin təriqətə mənsub idilər
 seh.182 *Lut* – efsanəvi peyğəmber
 seh.183 *Həfkeçəl* – Təbrizin merkezində dükan və karvansaradan ibarət yer
 seh.215 *Nadir şah (1688-1747)* – Səfəvilərdən sonra 1736-1947-ci illerde İran şahı.
 seh.217 *Asəf* – Süleymanın məşhur vəzirinin adıdır. Sonralar bacarıqlı və tədbirli vəzir üçün sıfətə çevrilmişdir.
 seh.218 *Bərmək* – Məşhur tayfanın adıdır. Abbasiler sülaləsindən bir neçə xəlifənin vəziri həmin tayfadan olmuşdur.
 seh.218 *Hatəm Tai* – Məşhur əreb qəbile başçılarından olmuş, hədsiz şəxavəti ilə dünya şöhrəti qazanmışdır. Bu ad şəxavət simvoluna çevrilmişdir.
 seh.219 *Əbu Nəsr Fətullahən Şeybəni* – XIX əsrin axırlarında yaşamış məşhur fars şairi
 seh.219 *Mirzə Rza xan* – Daneş texəllüsü ilə şöhrət qazanmış şair, müterəqqi ictimai xadim
 seh.220 *Firdovsi (940-1020)* – “Şahname”nın müəllifi
 seh.220 *Sultan Mahmud Qaznəvi* – Qəznəvilər sülaləsinin əsasını qoymuş məşhur hökmədar, 997-ci ildə taxta əyləşmiş və bir çox ölkələr zəbt etmişdir.
 seh.230 *Antrez* – fransızca “içeri girin” deməkdir.
 seh.243 *Mazandaran cəngəli* – İranın şimalındakı zəngin məşəliklərə işarə olunur.

- seh.253 “*Zərəbə zeyd ül-Əmrən*” – Öreb qrammatikasında mübtəda və xəberin tərifini verərkən bir qayda olaraq işlənən misal
 seh.262 *Əndərun* – ev adamlarına məxsus otaqlar
 seh.270 *Ağac* – vesafə ölçüsü vahidi (təx. 6 km.)
 seh.307 *Təkə* – yas məclisleri, mərsiyəxanlıq və şəbeh üçün tikilmiş bina
 seh.307 *Şah Əbdüləzim məqbərəsi* – Tehranın cənubunda, qədim Rey şəhərində türbə.
 seh.309 *Dübə* – təlxək; sözü və edası ilə başqalarını güldürməyi özüne peşə etmiş adamlara deyilir.
 seh.315 *Namazın təqibatı* – namazdan sonra oxunan dualar
 seh.318 *Qibli* – qədim Misir sakini olan Qibt tayfasına mensub şəxs
 seh.329 *Sultan* – kapitan
 seh.333 *Müzəffərəddin Mirzə* – Nasirəddin şahın oğlu və vəliəhdi, 1896-1906-cı illerde şahlıq etmişdir.
 seh.335 *Mikado* – Yaponiya imperatorlarının titulu
 seh.344 *Tarixi-Vəssaf* – hicri VIII əsr tarixçisi Şərefüddin Əbdüllah Şirazinin eseri
 seh.348 *Misqal* – təxminin 5 qram
 seh.349 *Batman* – İrannın müxtəlif şəhərlərində son vaxtlaradək işlənmiş çeki ölçü vahidi
 seh.352 *Napoleon (1769-1821)* – məşhur Fransa sərkərdəsi və imperatoru
 seh.353 *Qoy Qaimməqam bağdan qayıtsın... Əmir-i kəbir Kaşan hamamından çıxıb gəlsin...* – Məhəmməd şahın emri ilə Mirzə Əbüllaqasim Qaimməqamın və Nasirəddin şahın emri ilə Mirzə Təqi xan Əmir-i kebirin öldürülməsinə işarədir.
 seh.357 *Hacı Mirzə Ağası* – Məhəmməd şahın vəziri
 seh.357 *Vəzir Nuri* – Nasirəddin şahın vəziri
 seh.358 *Kürur* – İranda yarım milyona bərabər say vahidi
 seh.365 *Rejinin tənbəki imtiyazı* – 1890-ci ildə tənbəki və tütün ticarətinin inhisarı haqqında ingilis Talbot ilə İran dövləti arasında bağlanmış müqavilə
 seh.375 *Həd vurmaq* – şəriətin təyin etdiyi qədər müqəssiri cəzalandırmaq
 seh.377 *Mirabo (1715-1789)* – məşhur fransız natiqi
 seh.384 *Bədi* – XIX əsr İran şairi
 seh.388 Dözmək qurtuluşun açarıdır.
 seh.396 *Bərmək övladı* – Abbası xəlifələrindən bir neçəsinin vəziri olub, İranın müxtəlif eyalətlərinə hakim təyin edilmiş Bərmək nəslidir, 803-cü ildə xəlifənin emri ilə onların çoxu öldürülmüş və malları müsadire edilmişdir.

- seh.396 *Cəfər Bərməki* (767-803) – Xelife Harunərrəşidin bacısı eri ve bir çox əyaletlerin hakimi idi, 803-cü ildə xəlifənin əmri ilə öldürülmüşdür.
- seh.397 *Səlm-Tur* – İran mifologiyasına görə, əfsanəvi hökmdar Fridunun ikinci ve üçüncü oğlanları
- seh.397 *Hacı Mirzə İbrahim xan Şirazi* – Fətəli şah Qacarın veziri olub, 1800-cü ildə şahın qəzəbini rast gəlib, bircə xəstə oglundan başqa bütün övladı ilə birlikdə öldürülmüşdür.
- seh.399 *Sünna* – Peyğəmberin ənənəsinə tabe olan müselmanlar
- seh.399 *Safei-məzhəb* – Sünni müselmanların dörd məzheblərindən biri. İmam Əbu Əbdullah Məhəmməd Şafei (150-204 h.q.) həmin məzhebin müəssisidir.
- seh.399 *Rotşeld* – böyük maliyyə məqnatları sülalesi
- seh.399 *Tərxah* – sərmaye
- seh.407 *Mövləvi-mənəvi* – Celaleddin Məhəmməd Bəlxinin (1207-1263) ləqəbidir. “Məsnəvi” və “Divan”ı məşhurdur.
- seh.416 *Zöhhak* – Mifologiyaya görə İranda hökmranlıq etmiş zalim ərəb padşahı
- seh.416 Müəllif tarixi adları rəqəmlərlə vermişdir.
- seh.432 *Mani* – Sasani sülalesinin başlangıcında (III əsrin əvvəllerində) İranda və Orta Asiyada geniş yayılmış din və din başçısı
- seh.433 *Xizr* – Dini əfsanələrə görə əbədi yaşayan və daima yol azmışların və dənizdə boğulanların imdadına çatan peyğəmbər
- seh.444 *Sadr-əzəm Mirzə Əli xan* – İranın XIX əsrə müterəqqi siyasi xadimlərindən olmuş, “Səyahətnamə”nin I və II cildlərində müəllif “möhətərəm cənab” dedikdə həmin şəxsi nəzərdə tutmuşdur.

KİTABDAKILAR

“İbrahim bəyin səyahətnaməsi” və onun müəllifi haqqında 4

İBRAHİM BƏYİN SƏYAHƏTNAMƏSİ

BİRİNCİ CILD

İlk söz	15
İbrahim bəyin səyahətnaməsi	17
Qəzvin səyahətinin icmali	145
Ərdebil səyahətinin icmali	156
Marağə səyahətinin icmali	168
Urmu səyahətinin icmali	182
Tebriz səyahətinin icmali	196
İstanbula daxil olandan sonra İbrahim bəyin sərgüzəsti	236
Sonluq	255

İKİNCİ CILD

İkinci cildin müqəddiməsi	261
Yusif əminin tərcüməyi-halı	267
İbrahim bəyin əhvalatı	268
İbrahim bəyin işinin sonu və təəssübkeşliyinin nəticəsi	270

ÜÇÜNCÜ CILD

Üçüncü cildin müqəddiməsi	395
Müəllifin tərcüməyi-halı	397
Dastanın başlangıcı	409
Yusif əminin yuxusu	411
<i>Izahlar</i>	450

Buraxılışa məsul: *Umud Rəhimoglu*
Texniki redaktor: *Mübariz Piri*
Kompyuter səhifələyicisi: *Allahverdi Kərimov*
Kompyuter operatoru: *Lala Cəfərova*
Korrektor: *Kamilə Dilbazi*

Yığılmağa verilmişdir 04.10.2006. Çapa imzalanmışdır 28.12.2006.
Formatı 60x90 $\frac{1}{16}$, Fiziki çap vərəqi 28,5. Ofset çap üsulu.
Tirajı 25000. Sifariş 278.

Kitab “PROMAT” metbəəsində çap olunmuşdur.